РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК

ИНСТИТУТ РУССКОГО ЯЗЫКА им. В.В. ВИНОГРАДОВА

ЭТИМОЛОГИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ СЛАВЯНСКИХ ЯЗЫКОВ

ПРАСЛАВЯНСКИЙ ЛЕКСИЧЕСКИЙ ФОНД

Выпуск

31

(*obvelčenьje – *obžьniviny)

Под редакцией
академика О.Н. ТРУБАЧЕВА
и доктора филологических наук А.Ф. ЖУРАВЛЕВА



МОСКВА НАУКА 2005

УДК 811.16(038)
ББК 81.2-4
Э90



Издание осуществлено при финансовой поддержке Российского гуманитарного научного фонда (РГНФ) проект № 04-04-16204д

Рецензенты:
доктор филологических наук И.Г. ДОБРОДОМОВ
доктор филологических наук С.М. ТОЛСТАЯ

Словарь подготовлен в Отделе этимологии и ономастики Института русского языка им. В.В. Виноградова РАН. Материалы для словаря собирались коллективом в составе: О.Н. Трубачев, руководитель (праславянская лексика белорусского, польского, кашубско-словинского, верхнелужицкого, нижнелужицкого, полабского языков), Ж.Ж. Варбот (праславянская лексика чешского и словацкого языков), В.А. Меркулова (с 1961 по 1993 г. – праславянская лексика русского, украинского, а с 1972 по 1993 г. и белорусского языков), Л.В. Куркина (праславянская лексика словенского языка, с 1971 г. – также болгарского и македонского языков), И.П. Петлева (праславянская лексика сербохорватского языка), Л.А. Гиндин (с 1961 по 1970 г. – праславянская лексика старославянского, болгарского и македонского языков), Г.Ф. Одинцов (с 1971 по 1989 г. – праславянская лексика старославянского, болгарского и польского языков), Е.С. Павлова (с 1989 по 1993 г. – праславянская лексика старославянского и польского языков), Т.В. Горячева (с 1978 г. – праславянская лексика кашубско-словинского языка, с 1996 г. – также праславянская лексика русского, украинского и белорусского языков), А.А. Калашников (с 1993 г. – праславянская лексика польского, верхнелужицкого, нижнелужицкого и полабского языков), Т.В. Невская (с 1994 по 1995 г. – праславянская лексика русского и белорусского языков). Все названные сотрудники собирали материалы по этимологии славянских слов. Значительные материалы по сербохорватской лексике собрал для словаря югославский славист В. Михайлович (1966–1968 гг.). Болгарский диалектный материал пополнялся также болгарским стажером О. Младеновой (1986–1987 гг.). Авторскую работу над текстом 31-го выпуска вели: О.Н. Трубачев (*obzybati – *obžьniviny; *obъjapati/*obъjapьniti – *obъjarmiti; *obъjaviti – *obъjavjenьje); А.А. Калашников (*obvelčenьje – *obvěčьko; *obvortъka/*obvortъkъ – *obvьlgnǫti; *obъjědati sę – *obъjědьje, *obъjěsti – *obъjěstьnъjь); И.П. Петлева (*obvědati (sę) – *obvixnǫti; *obzimь – *obzъvati (sę)); Ж.Ж. Варбот (*obvijača/*obvijačь – *obvortjenьje); Л.В. Куркина (*obvьlica – *obъjaxati/*obъjěxati (sę); *obъjati/*obъjěti; *obъjediniti – *obъjemьnъjь; *obъ(j)ěskniti; *obъjězditi/*obъjazditi – *obzimъka/*obzimъkъ/*obzimъky; *obzojь II).

Этимологический словарь славянских языков : Праславян. лекс. фонд / Ин-т рус. яз. им. В.В. Виноградова. – М. : Наука, 1974. – . –
Вып. 31 : (*obvelčenьje – *obžьniviny). – 2005. – 258 с. – ISBN 5-02-033251-8 (в пер.).

Очередной выпуск Словаря построен на тех же принципах, что и предыдущие: в нем исчерпывающе использованы все доступные исторические, диалектные словарные материалы, опубликованные и архивные, а также данные некоторых отечественных, зарубежных картотек, по возможности учтена вся доступная этимологическая литература, дан подробный словообразовательный анализ каждого этимологизируемого слова.

Для специалистов по этимологии, лексикологов, этнографов, историков.

ISBN 5-02-033251-8

ИСТОЧНИКИ

(Дополнения)

Сербохорватский язык

Hadrovics – *Hadrovics L.* Schrifttum und Sprache der Burgenländischen Kroaten im 18 und 19 Jahrhundert. Budapest, 1974.

Nazor A. Primjeri archaičnih i rijetkih riječi u dosad nepoznatom glagoljskom tekstu Lucidara // Filologija, 24–25. Zagreb.

Павловић З. Хидронимски систем слива Јужне Мораве // Институт за српски језик САНУ, нова серија, књ. 10. Београд, 1994.

Златановић М. Микротопонимија Иногошта // Прилози проучавању језика. Нови Сад, 1983, Књ. 19.

Словенский язык

F. Perušek // Carniola I – [Rec.]: *J. Šašelj.* Bisernice iz belokranjskega narodnega sakla-da // Carniola I. Ljubljana, 1910.

Š⟨ašelj⟩ J. Nekoliko belokranjskih izrazov in slovniških nenavadnostej iz Adlešič // Dom in svet. 1893, VI.

D. Škrlep. Slovar poljanskega narečja – *Škrlep D.* Slovar poljanskega narečja; poudarke postavil Janez Dolenc. Gorenja Vas: Gostilna Poni, 1999.

M. Tomšič. Istrske štorije – *Tomšič M.* Noc je moja, dan je tvoj (Istrske štorije) (Slovar narečnih in drugih manj znanih besed). Ljubljana, 1989.

Ueber die Slawen im Thale Resia. Slavin, 1834.

Чешский язык

Horečka. Nářečí na Frenštatsku – *Horečka Fr.* Nářečí na Frenštatsku. Ve Frenštatsku, 1941.

Павлович. Чеш.-русск. сл. – Чешско-русский словарь. Составил А.И. Павлович / Под ред. П. Поглея и М. Венцовской. Изд. 5. М., 1967.

Русский язык

Словарь к пьесам А.Н. Островского – *Ашукин Н.С., Ожегов С.И., Филиппов В.А.* Словарь к пьесам А.Н. Островского. М., 1993.

Словарь Среднего Прииртышья – Словарь русских старожильческих говоров Среднего Прииртышья / Под ред. Г.А. Садретдиновой. Т. 1–3. Томск, 1992–1993.

Словарь Среднего Прииртышья (Доп. 1) – Словарь русских старожильческих говоров Среднего Прииртышья. Дополнения – 1 (А–Я) / Под ред. Б.И. Осипова. Омск, 1998.

Сл. русск. говоров Башкирии – Словарь русских говоров Башкирии / Под ред. З.П. Здобновой. Вып. I (А, Б, В) –. Уфа, 1982–.
Сл. рыбаков и охотников сев. Приангарья – *Петроченко В.И.* Словарь рыбаков и охотников Северного Приангарья. Красноярск, 1994.

Украинский язык

Худаш – *Худаш М.Л.* Лексика українських ділових документів кінця XVI – початку XVII ст. К., 1964.

Белорусский язык

Гістарычны слоўнік беларускай мовы / Галоўны рэд. А.І. Жураўскі. Мінск, 1982–. Вып. 1–.
Триодь цветная XVII в. Е.Ф. Карский. К истории белорусского языка в XVII столетии // Изв. по русск. яз. и слов. Т. III, 1. Л., 1930.

ЛИТЕРАТУРА

(Дополнения)

AGI – Archivio glottologico italiano. Roma.
Bańkowski – *Bańkowski A.* Etymologiczny słownik języka polskiego. T. 1–2. W-wa, 2000.
Беларуска-ўкраінскія ізалексы (Матэрыялы для абмеркавання). Мінск, 1971.
F. Bezlaj. Zbrani jezikoslovni spisi – *Bezlaj F.* Zbrani jezikoslovni spisi / Uredila M. Furlan. I–II. Ljubljana, 2003.
Etym. sl. stslav. – Etymologický slovník jazyka staroslověnského / Hl. redakt. E. Havlová. Sv. 1–. Praha, 1989–.
Onomastyka i dialektologia – Onomastyka i dialektologia. Prace dedykowane Pani Profesor Ewie Rzetelskiej-Feleszko pod red. H. Popowskiej-Taborskiej i J. Dumy. W-wa, 1997.
Studies in Slavic Linguistics and Poetics. In Honor of Boris Unbegaun. N.-Y.; London, 1968.
Потебня А.А. К истории звуков русского языка. IV. Этимологические и другие заметки. Варшава, 1883.

ЯЗЫКИ И ДИАЛЕКТЫ

(Дополнения)

балаш. – балашовский
бараб. – барабинский
белояр. – белоярский
городищ. – городищенский
венгер. – венгеровский
верхотур. – верхотурский
вязник. – вязниковский
ейск. – ейский
ильин. – ильинский
кирен. – киренский
колыв. – колыванский
новоторж. – новоторжский
павл. – павловский
пришексн. – пришекснинский
сев.-байк. – севернобайкальский
скоп. – скопинский
старицк. – старицкий
тороп. – торопецкий
хелмск. – хелмский
царев. – царевококшайский
черн. – чернский

O

***obvelčenьje:** сербск.-цслав. облѣченнѥ ср.р. induere; vestis (Mikl.), ст.-словен. *oblečenje* ср.р. induitio (Kastelec–Vorenc), ст.-чеш. *oblečenie* ср.р. 'одевание, надевание; одежда, платье' (StčSl 8, 43), чеш. *oblečení* ср.р. 'одевание; одежда' (Kott II, 222), *obvlečení* ср.р. 'одевание, надевание' (Kott II, 255), диал. *obleč'eńi* ср.р. 'одежда' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 87), ст.-слвц. *oblečenie* ср.р. 'натягивание, надевание; одежда; наволочка, пододеяльник, чехол на перину' (Histor. sloven. III, 38), слвц. *oblečenie* ср.р. 'одежда' (SSJ II, 427), в.-луж. *woblečenje* ср.р. 'одевание, надевание; одежда' (Pfuhl 812), н.-луж. *hoblaceńe* ср.р. 'одежда, платье' (Muka Sł. I, 369), ст.-польск. *obleczenie* 'одежда, платье' (Sł. stpol. V, 343), польск. *obleczenie*, действие по знач. гл. *oblec* (Warsz. III, 472), диал. *obleczenie* 'одежда, платье', *obleczenia* na pierzyny 'чехлы, наволочки' (Sł. gw. p. III, 360; см. также Warsz. III, 472), словин. *vөbleči̯ęńė* 'одежда, платье' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1326), др.-русск. *оболочениѥ* 'одевание' (Новг. корм. 1280 г. Погреб. мон.; Срезневский II, 533–534; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 122: *оболочение*), *оболъчениѥ* 'одежда' (Кир. Тур. Посл. Вас. 123; Срезневский II, 534; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 123: *оболчение* (*-ье*)), ст.-русск. *оболчение* ср.р. 'обряд одевания, облачения' (Мелюзина 144 об. XVII–XVIII вв. ~ 1677 г.; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 123), русск. *оболоче́нье* ср.р., действие по знач. гл. *оболо́чь, оболокти* (Даль[2] II, 594), *обволоче́нье* ср.р., действие по знач. гл. *обволокти́, обволо́чь* (Даль[2] II, 570), диал. *оболоче́нье* ср.р. 'одежда (преимущественно праздничная, нарядная)' (волог.; Филин 22, 168).

Производное от гл. **obvelkt'i* (*sę*) (см.), формально мотивированное прич. прош. страд. **obvelčenъ*, с суф. *-ьje*.

***obvelčь:** болг. *о́блечь* м.р. 'зерно, которое при молотьбе остаётся среди пшеницы со своей оболочкой, шелухой' (Геров), словен. *oblę̀č* м.р. 'одежда, платье, костюм' (Plet. I, 733), диал. *obleč* то же (Štorije vȕjeca Balaža 317), ст.-чеш. *obleč* ж.р. 'покрытие, футляр, ящик, сундук; украшение, надеваемое на ухо, серьга' (StčSl 8, 42–43), чеш. диал. *obleč* ж.р. 'одежда, платье' (морав.; Jungmann II, 773; Kott II, 222), *obl'eč* м.р. то же (валашск.; Bartoš. Slov. 242), слвц. диал. *obleč* ж.р. 'одежда, платье' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.; Kálal 392), польск. диал. *oblecz* ж.р. 'одежда' (Sł. gw. p. III, 360; Warsz. III, 472).

Производное с суф. *-jь* от гл. **obvelkt'i* (см.). См. БЕР IV, 748 (только о болг. слове, объясняемом здесь как производное от гл. *облеча̑*).

***obvelčьje:** ст.-чеш. *oblečie* ср.р. 'серьга' (StčSl 8, 44), чеш. диал. *obleč'y*, *-a* ср.р. 'одежда' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 87), польск. диал. *oblecze* ср.р. 'одежда' (Sł. gw. p. III, 360; Warsz. III, 472).

Производное с суф. *-ьje* от **obvelčь* или – непосредственно от гл. **obvelkt'i* (*sę*) (см. s.vv.).

***obvelčьka/*obvelčьkъ:** ст.-чеш. *oblečka* ж.р. 'сундучок, ящичек, сосуд' (StčSl 8, 44), чеш. *obléčka* ж.р. 'рубашка, женская сорочка; корсет; (у дубильщиков, сапожников, шорников и т.д.) целый продолговатый кусок кожи; оболочка, которую после окончания цветения чашечка и околоцветник образуют на плодах' (Kott II, 222), ст.-слвц. *obliečka* ж.р. 'чехол на перину; наволочка' (Histor. sloven. III, 41), слвц. *obliečka* ж.р. 'чехол на перину, пододеяльник, наволочка; верхняя оболочка, чехол, покрытие' (SSJ II, 428), диал. *obliečka* 'чехол на перину' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.; Kálal 393), *oblěčka* ж.р. то же (Matejčík. Novohrad. 175; Matejčík. Východonovohrad. 344: *obl'ęčka*), польск. диал. *obleczki, -czek* 'одежда, платье' (Warsz. III, 472; Sł. gw. p. III, 360), ст.-русск. *оболочка* ж.р., действие по знач. гл. *оболочи*, 'обложка, переплет (книги)' (ДАИ VI, 195. 1673 г.; Кн. расх. Холмог. арх. д. № 108, 66. 1696 г.; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 123), русск. *оболо́чка* ж.р. 'покров, слой, облекающий, обтягивающий снаружи кого-л., что-л.' (Ушаков II, 685), диал. *оболо́чка* ж.р. 'одежда' (арханг., волог., олон., новг., яросл., костр., перм.), 'одеяло' (нижегор.), 'бечевка по краю сети' (пск.) (Филин 22, 168–169), 'головной платок' (Ярославский областной словарь 7, 17);

словен. *oblêček* м.р. 'одежда, платье' (Plet. I, 733), чеш. *obleček* м.р., уменьш. к *oblek*, слвц. *oblečok* м.р., уменьш. к *oblek* (SSJ II, 427).

Производное с суф. *-ьka/-ьkъ* от **obvelčь*, **obvelkъ/*obvelka*, а также, возможно, – непосредственно от гл. **obvelkt'i* (*sę*) (см. s.vv.).

***obvelikъ:** сербохорв. *ȍvelik*, прилаг. 'довольно большой' (RJA IX, 489: нет ни в одном словаре), диал. *ȍvelik* то же (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 228).

Сложение *ob-* и прилаг. **velikъ* (см.), имеющее значение приблизительной степени сравнения (аппроксиматива). Ср. **občistъjь*, **obdьlgъ(jь)*, **obnizъkъ* (см. s.vv.) и др.

***obvelkati (sę):** цслав. **облѣкати** induere (Mikl.), словен. *oblékati* 'одевать; надевать' (Plet. I, 733), ст.-чеш. *oblékati* 'надевать', *oblékati sě* 'одеваться' (StčSl 8, 48), чеш. *oblékati* 'надевать; одевать; снабжать одеждой', редк. *ovlékati* 'покрывать, окутывать, обволакивать', ст.-слвц. *obliekat'*, несврш. к *obliect'*, *obliekat' sa* 'одеваться' (Histor. sloven. III, 40–41), слвц. *obliekat'*, несврш. к *obliect'*, *obliekat' sa*, несврш. к *obliect' sa* (SSJ II, 428), диал. *oblékat' sa* (Štolc. Slovák. v Juhosl. 56, 201, 274), в.-луж. *woblekać* и *woblěkać* 'одевать', *so woblekać, so woblěkać* 'одеваться' (Pfuhl 812), н.-луж. *hoblekaś* 'надевать; одевать', *hoblekaś se* 'одеваться' (Muka Sł. I, 368), ст.-польск. *oblekać* 'надевать (об одежде)' (Sł. polszcz. XVI w. XIX, 207), польск. *oblekać*, редк. *owlekać*, несврш. к *oblec, owlec, oblekać się*, редк. *owlekać się*, несврш. к *oblec się*, *owlec się* (Warsz. III, 471), словин. *vəblākăc* 'одевать', *vəblàkăc są* 'одеваться' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1315), ст.-русск. *оболокати* 'покры-

вать чем-л., заворачивать во что-л.' (Бринк. Артил. 155. 1710 г.), *оболокатися* 'облачаться, одеваться' (ДАИ III, 365. 1652 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 121), русск. *обволокáть* 'волочить около или кругом, обтаскивать, обвозить волоком, таском' (Даль[3] II, 1477), диал. *оболокáть* 'одевать; надевать' (перм., арханг., костр., вят., иркут.), 'снабжать одеждой' (иркут.), 'наряжать, украшать' (иркут.), 'обтягивать чем-л.; закрывать, покрывать чем-л.' (краснояр., кемер.), *оболокáться* 'одеваться' (яросл., сев.-двинск., олон., волог., вят., моск., калуж.), 'одеваться нарядно, щегольски' (новг.), 'приобретать, заводить себе одежду' (иркут.), 'покрывать, закутывать себя чем-л.' (яросл.) (Филин 22, 164–166), *обволокáться* 'одеваться' (Ярославский областной словарь 7, 17), укр. *обволікáти* 'обволакивать, заволакивать; оборачивать, обвивать; покрывать, укрывать; охватывать', *обволікáтися* 'заволакиваться; проникаться, преисполняться' (Словн. укр. мови V, 474), блр. *абвалакáць* 'обволакивать; таща, обносить вокруг чего-л., обтаскивать', *абвалакáцца* 'обволакиваться' (Блр.-русск.[2]).

Форма несврш. вида к **obvelkt'i* (*sę*) (см.).

***obvelkt'i (sę):** ст.-слав. **облѣщи, облѣкѫ** ἐνδύειν, περιβάλλειν, ἀμφιεννύναι, ἐνδιδύσκειν, περιτιθέναι, ἱματίζειν, κηδεύειν, 'одеть' (Zogr., Mar., As., Sav., Euch., Supr.), **облѣщи сѧ** περιβάλλεσθαι, ἐνδύεσθαι, 'одеться, облечься' (Zogr., Mar., Supr., Sin., Euch.) (Ст.-слав. словарь 395), болг. *облекá* 'надеть; одеть; покрыть, обтянуть', *облекá се* 'одеться' (БТР), диал. *óблекъ се* 'одеться' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско – БД VI, 96), *облечѝ* 'одеть, надеть' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско – БД VI, 200), *облéча* то же, *облéча се* 'одеться' (Шклифов БД VIII, 276), *óблеча се* то же (М. Младенов БД III, 121), макед. *облече* 'одеть; надеть', *облече се* 'одеться' (И-С), сербохорв. *obúći* vestire, induere (в словарях Микали, Беллы, Вольтиджи, Стулли и Вука), 'надеть на себя какое-л. оружие; начать носить какую-л. одежду; украсить; обуть; заковать, оковать', *obući se* 'одеться' (в словарях Микали, Беллы, Белостенца, Стулли и Вука) (RJA VIII, 479–482), диал. *облечéм се* 'одеться' (Љ. Ћирић. Говор Лужнице 147), ст.-словен. *obleči* circunvestire, immutare vestitum, induere, superinduere, supervestire, *obleči se* vestire (Kastelec–Vorenc), словен. *oblẹ́či* 'надеть, натянуть; одеть; покрыть, укрыть; отделать, обить, обшить', *obleči se* 'заволочься, покрыться облаками' (Plet. I, 733), *obvlẹ́či* 'покрыть, укрыть' (Plet. I, 755), диал. *wobl ẹ̑č* 'надеть; одеть' (J. Rigler. Južnonotranjski govori 100), *obléjčti* то же (Novak 63), ст.-чеш. *obléci* 'покрыть; одеть; надеть', *obléci sě* 'одеться' (StčSl 8, 40–42), *obvléci* 'задернуть, растянуть (занавес); окружить, обвязать, обтянуть; покрыть, обволочь, занавесить', *obvléci sě* 'одеться' (StčSl 9, 223), чеш. *obléci* 'надеть; одеть; снабдить одеждой; натянуть, наложить', редк. *ovléci* 'покрыть, окутать, обволочь', *obvléci* 'одеть' (Kott II, 255), диал. *oblec* 'надеть; одеть', *oblec se* 'одеться' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 87), ст.-слвц. *obliect'* 'надеть; одеть; по-

крыть, укрыть, обтянуть', *obliect'sa* 'одеться' (Histor. sloven. III, 40–41), *ovliect'* 'покрыть, укрыть', *ovliect'sa* 'одеться' (Histor. sloven. III, 432), слвц. *obliect'* 'надеть; одеть; снабдить одеждой', *obliect'sa* (SSJ II, 428), также *ovléci* 'одеть' (Jungmann II, 1024: "slc."; Kott II, 455: "Slov."), диал. *obliect'* 'надеть, одеть' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.; Kálal 393), *ovl(i)ect'* то же (Kálal 441), *obl'éci* 'надеть одежду' (Matejčík. Novohrad. 200), в.-луж. *woblec* 'одеть; надеть', *so woblec* 'одеться' (Pfuhl 812), н.-луж. *hoblac* vestem induere, 'надеть; одеть', *hoblac se* 'одеться' (Muka Sł. I, 368), ст.-польск. *oblec* 'накрыть, одеть; надеть; покрыть' (Sł. stpol. V, 341–342; Sł. polszcz. XVI w. XIX, 201–203), также 'вооружить' (Sł. stpol. V, 342–343), *oblec się* 'одеться' (Sł. polszcz. XVI w. XIX, 203–204), польск. *oblec*, редк. *owlec* 'одеть; покрыть, залить, охватить; покрыть, распространиться на чём-л.; надеть', *oblec się*, редк. *owlec się* 'одеться' (Warsz. III, 471), диал. *oblec* 'одеть', *oblec się* 'одеться' (Sł. gw. p. III, 358–359), *oblec, obewlec* 'надеть', *obewlec się* 'одеться' (Sł. gw. p. III, 353; см. также Warsz. III, 471), словин. *vùọblec* 'надеть; одеть', *vùọblec są* 'одеться' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1318), др.-русск. *оболочи, оболоку, оболку, обълку* 'одеть кого-л. во что-л., надеть на кого-л. что-л.' (Кир. Тур. XII, 351. XVI в. ~ XII в.), 'надеть оружие, военные доспехи, вооружить; также перен.' (Каз. лет. 114. XVI в.), 'покрыть, обтянуть чем-л.' (Кн. пер. Ипат. м. 5. 1595 г.), 'обложить кого-л., что-л. чем-л., окружить чем-л.' (Песня на столбце 54. 1698 г.), *оболочися* 'одеться во что-л., надеть на себя что-л.' (Ипат. лет. 170. 1071 г.), 'надеть на себя оружие, воинские доспехи, вооружиться' (Моск. лет. 26. 1105 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 122; см. также Срезневский II, 534), русск. *обволóчь* 'окутать, облечь со всех сторон, покрыть собой (о чем-л. стелющемся); опутав, подчинить своей власти, влиянию; (мед.) покрыть, затянуть слоем чего-л.', *обволóчься* 'покрыться, окутаться чем-л.' (Ушаков II, 617), диал. *оболóчь, оболоктú, оболокчú* 'одеть кого-л.' (Словарь Карелии 4, 101; см. также Филин 22, 164–165), *оболокчú* 'надеть что-л.; одеть кого-л.; обернуть, завернуть' (Словарь вологодских говоров (М – О) 126), *оболóчь* 'снабдить одеждой' (Иркутский областной словарь II, 78; Филин 22, 165: курган.), *оболокчú* 'снабдить одеждой' (киров., перм.), *оболóчь* 'обтянуть чем-л.; закрыть, покрыть чем-л.' (влад., костр.), 'обвязать, завязать чем-л.' (арханг.), *оболóчь, оболоктú* 'закрыть, окутать (об облаке, тучах, тумане)' (Филин 22, 165), *оболóчься, оболоктúсь* 'одеться' (Ярославский областной словарь 7, 17; см. также Филин 22, 165–166), *оболоктúсь* 'укрыться чем-л.' (Ярославский областной словарь 7, 17), *оболокчúсь* 'одеться' (Словарь вологодских говоров (М – О) 126), *оболочúсь* 'приобрести, завести себе одежду' (том.; Филин 22, 166), *обволóчь* 'одеть (в какую-л. одежду); надеть какую-л. одежду' (арханг.; Филин 22, 10), *обволóчься* 'обвиться, обмотаться вокруг чего-л.' (Словарь Карелии 4, 69), ст.-укр. *оболочи* 'облечь, одеть' (Л. Деже. Материалы к словарю Закарпатской литературы

XVI–XVII вв. Будапешт, 1965. Словарь Няговской Постиллы (XVI в.) 223), укр. *обволокти́* 'обволочь, заволочь; обернуть, обвить; покрыть, укрыть; охватить', *обволокти́ся* 'заволочься; проникнуться, преисполниться' (Словн. укр. мови V, 474), ст.-блр. *обволочи* 'обвязать' (Скарына 1, 403), блр. *абвалачы́* 'обволочь; таща, обнести вокруг чего-л., обтащить', *абвалачы́ся* 'обволочься; обойти с трудом' (Блр.-русск.[2]), диал. *оболочы* 'надеть бельё' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 252), *абвалачы́* 'обвести' (Сцяшковіч. Грод. 7).

Сложение *ob-* и гл. **velkt'i* (*sę*) (см.).

***obvelkъ/*obvelka:** болг. диал. *о́блек* 'одежда, костюм' (БЕР IV, 748), *облѣкъ* 'зёрна пшеницы, оставшиеся с шелухой, необмолоченными' (Геров; см. также БЕР IV, 748: *о́блек*, с пометами "остар. диал."), словен. *oblę̂k* м.р. 'одежда; оправа' (Plet. I, 733), ст.-чеш. *oblek* м.р. 'одежда, одеяние' (StčSl 8, 47), чеш. *oblek* м.р. то же (Jungmann II, 774; Kott II, 222), диал. *obl'ek* м.р. 'верхняя одежда' (Bartoš. Slov. 243), ст.-слвц. *oblek* м.р. 'одежда; наволочка' (Histor. sloven. III, 38), слвц. *oblek* м.р. 'одежда; костюм' (SSJ II, 427), в.-луж. *woblek* 'одежда, костюм' (Pfuhl 1123, с пометой "*DŁ*"), н.-луж. *hoblak* м.р. 'одежда, платье' (Muka Sł. I, 369), польск. диал. *oblek* 'оговор, клевета', *obleki* мн.ч. 'недостатки, изъяны, пороки' (Sł. gw. p. III, 360; Warsz. III, 473), словин. *vu̇ǫblek* м.р. 'одежда, костюм' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1360);

макед. *облека* ж.р. 'одежда' (И-С), словен. *oblę̂ka* ж.р. 'одежда, платье, костюм' (Plet. I, 733), диал. *ᵘoblę̂ka* то же (J. Rigler. Južnonotranjski govori 100).

Производные от глаголов **obvelkt'i* (*sę*) и **obvelkati* (*sę*) (см. s.vv.). Ср. также более архаичные **obvolko/*obvolkъ/*obvolka* (см.). См. БЕР IV, 748.

***obvelk(ъ)lo:** болг. *облѣкло́* ср.р. 'одежда, платье; (народный) костюм; время, в течение которого кто-л. одевается': *облѣкло* на булкѫ 'время, когда новобрачную одевают для венчания' (Геров), макед. *облекло* ср.р. 'одежда' (И-С), сербохорв. диал. *obleklo* ср.р. 'одежда' (RJA VIII, 392: нет ни в одном словаре... говорится в тимокско-лужницком говоре...), *облекло́* то же (Љ. Ћирић. Говор Лужнице 147).

Производное с суф. *-(ъ)lo* от гл. **obvelkt'i* (*sę*) (см.). Праслав. древность необязательна.

***obvelьjь:** сербохорв. *oveļi*, прилаг. 'довольно большой' (RJA IX, 489).

Сложение *ob-* и прилаг. **velьjь* (см.), имеющее значение приблизительной степени сравнения (аппроксиматива). Ср. **občistъjь*, **obdьlgъ(jь)*, **obvelikъ* (см. s.vv.) и др.

***obverděti:** польск. *owrzodzieć*, стар. *owrzedzieć* 'покрыться нарывами, язвами; воспалиться, нагноиться, загноиться' (Warsz. III, 921), вероятно, сюда же и диал. *owrodzić* 'опротиветь': ... juz je *ŭowrodziéło*, nie kciała go jeść (Sł. gw. p. III, 489; см. также Warsz. III, 921: ⟨?⟩): учитывая значение и форму прошедшего времени, более надёжной формой инфинитива следует считать *owrodzieć*.

Сложение *ob-* и гл. **verděti* (см.).

***obverditi (sę):** польск. *owrzodzić* 'вызвать нарывы, язвы, нагноение' (Warsz. III, 921), диал. *owrodzić* 'наполнить отвращением' (Kucała 237), русск. *бередúть* 'вередить, разбереживать, растрогивать, причинять боль больному месту' (Даль[3] I, 202), диал. *берéдить* 'ранить, ушибить' (якут., арханг., твер.), *бередúть* 'вредить' (перм.), 'испортить какую-л. вещь, не зная, как с ней обращаться' (енис.), *берéдиться* 'ушибиться' (якут.) (Филин 2, 246), *обвередúться* 'пораниться; сильно устать, утомиться' (пск.; Филин 21, 357), блр. диал. *оверэдзíць* 'нанести вред кому-л.', *оверэдзíцьца* 'допустить себя до вреда, до убытка' (Носов. 356).

Сложение *ob-* и гл. **verditi (sę)* (см.). Специально о русск. *бередúть* как о результате переразложения см.: Преобр. I, 24 (: "из *вередить*", без дальнейших объяснений), G. Iljinskij. W sprawie "dekompozycji" prefiksów w językach słowiańskich // PF XI, 1927, 188; Фасмер I, 154 (с лит.).

***obverti (sę):** болг. *óвр*ѭ 'сунуть, всунуть, засунуть, впырнуть' (Геров), сербохорв. *ȍvrijeti* 'упереть, опереть' (RJA IX, 499), *ȍbrijeti se* 'забраться, пробраться' (RJA VIII, 463), словен. *ovrẹ́ti* 'удержать, задержать; воспрепятствовать, помешать; загородить, преградить' (Plet. I, 877).

Сложение *ob-* и гл. **verti (sę)* (см.).

***obverzslo:** словен. *obrẹ́slo* ср.р. 'соломенная связь, соломенный жгут, свясло' (Plet. I, 743), чеш. диал. *obříslo* ср.р. 'перевясло, соломенный жгут для перевязки снопов' (морав.; Jungmann II, 797; Kott II, 243), *obřísu̯o* ср.р. то же (Malina. Mistř. 70), *vobřislo* ср.р. то же (Svěrák. Boskov. 132), слвц. *obrieslo* 'свясло, соломенный жгут для вязки снопов' (Kálal 395).

Производное с суф. *-slo* от слабо засвидетельствованного гл. **obverzti*. См.: Miklosich 386 (реконструирует слвц. *obríslo* как *ob-verz-tlo*), Machek[2] 477 (s.v. *povříslo*). Ср. **verzslo, *poverzslo* (см. s.vv.).

***obverzъka:** русск. диал. *берёзка* ж.р. 'растение Convolvulus arvensis L., вьюнок полевой' (курск., симб., костр., перм.), 'растение Calystegia sepium L.R.Br., сем. вьюнковых, повой круглолистный' (нижегор., пенз.) [точнее – 'повой заборный'. – *А.К.*] (Филин 2, 251–252), укр. *берíзка, берéзка* ж.р. 'вьюнок, Convolvulus arvensis L.; Cuscuta epilinum, повилика льняная' (Гринченко I, 52, 51), *берéзка* также 'вьюнок, гречишка вьюнковая, Polygonum convolvulus L.' (ЕСУМ 1, 172), блр. *бярóзка* ж.р. 'вьюнок' (Блр.-русск.[2]), 'вьюнок призаборный' (Гарэцкі 25), диал. *бярóзка* ж.р. 'повилика; вьюнок': *Бярозка* ўецца пы ячменю (Бялькевіч. Магіл. 100).

Вероятно, производное с суф. *-ъka* от слабо засвидетельствованного гл. **obverzti*, ср. **verzti* (см.); современный вид – результат переразложения (возможно, достаточно старого). Семантическим обоснованием данной этимологии, предложенной Р.В. Кравчуком, является то обстоятельство, что в основе наименований вьюнка часто

лежит представление об “оплетании”, ср.: Р.В. Кравчук. Несколько белорусских и восточнославянских этимологий // Беларуская лексікалогія і этымалогія. Мінск, 1968, 85. Правда, тот же автор не исключает и связи с названием дерева березы (Betula): “листочки вьюнка могут напоминать листочки некоторых видов молодой березы” (ЭСБМ 1, 439). Добавим, что в русских диалектах слово *берёзка* служит также обозначением ряда разнообразных растений не с вьющимися, а с прямостоячими или распростертыми стеблями. Эти случаи, впрочем, допустимо отделять от обозначения вьюнков; в нашем перечне они не фигурируют. Особенно доказательно в отношении исходной семантики “оплетания” обозначение повилики (укр.) – растения, вообще не имеющего зеленых листьев и ничем, кажется, не сходного с березой.

Не представляется убедительным возведение рассматриваемых здесь форм к некоторой форме, отраженной в русск. диал. *берлозгá* ‘растение Polygonum convolvulus L., вьюнок, гречишка вьюнковая’ (так см.: О.С. Мельничук. Принципи укладання етимологічного словника української мови // Мовознавство 1967, № 2, 21; ЕСУМ 1, 172): слишком велики фонетические различия.

***obveselěti:** укр. *обвеселíти* ‘повеселеть’ (Гринченко III, 3).

Сложение *ob-* и гл. **veselěti* (см.).

***obveseliti (sę):** цслав. **обеселити, обвеселити, обьвеселити** κατευφραίνειν, exhilarare (Mikl.), **овеселити** exhilarare (Mikl.), болг. *овеселѭ* ‘развеселить’ (Геров), макед. *овесели* ‘развеселить; обрадовать’ (Кон.), сербохорв. *obesèliti* ‘развеселить; обрадовать’, *obeseliti se* ‘обрадоваться’ (в словарях Микали, Беллы, Стулли и Вука – RJA VIII, 325), *ovesèliti* ‘развеселить; обрадовать’ (в словарях Стулли и Вука), *oveseliti se* (RJA IX, 490), *obvesèliti* ‘обрадовать; развеселить’ (в словаре Вранчича), *obveseliti se* ‘обрадоваться’ (в словаре Белостенца) (RJA VIII, 492), диал. *obveseȉt* ‘обрадовать’, *obveseȉt se* ‘обрадоваться’ (Hraste–Šimunović I, 690), *овесѐлūт се* ‘повеселеть, получить дорогое известие, оказаться в благоприятных обстоятельствах’ (Речник Загарача 278–279), *овесéли се* ‘освежиться, оживиться, ожить’ (М. Марковић. Речник у Црној Реци II, 126 [274]), ст.-словен. *obveseliti* exhilarare; recreare (Kastelec–Vorenc), словен. *obveselíti* ‘обрадовать’, *obveseliti se* ‘обрадоваться’ (Plet. I, 754), ст.-чеш. *obveseliti* ‘развеселить; утешить, дать отраду; обрадовать, порадовать, осчастливить’, *obveseliti sě* ‘развеселиться, обрадоваться; утешиться, найти отраду’ (StčSl 9, 214–215), чеш. *obveseliti* ‘обрадовать; развеселить; ободрить, оживить’, *obveseliti se* (Kott II, 253), ст.-слвц. *obveselit’* ‘развеселить’, *obveselit’ sa* ‘развеселиться’ (Histor. sloven. III, 93), слвц. *obveselit’* ‘развеселить’, *obveselit’ sa* ‘развеселиться’ (SSJ II, 462), в.-луж. *wobwjeselić* ‘обрадовать’, *so wobwjeselić* ‘обрадоваться’ (Pfuhl 821), ст.-польск. *obweselić* ‘обрадовать, порадовать’ (Sł. polszcz. XVI w. XIX, 470), др.-русск., русск.-цслав. *обеселити* ‘сделать весёлым, обрадовать’ (Изб.

Св. 1076 г. 189), *обеселитися* ‘стать веселым, обрадоваться’ (Изб. Св. 1076 г. 177; Ж. Нифонта 268. 1219 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 14; см. также Срезневский II, 501: *обеселити* и *обеселитисѧ*), *овеселити* ‘возвеселить, обрадовать’ (Пч. 66. XIV–XV вв. ~ XIII в.; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 222), *обвеселити* ‘сделать веселым, обрадовать’ (Ж. Никит. Пер.[2] 426. XVI в. ~ XV в.), *обвеселитися* ‘стать веселым, обрадоваться’ (Соф. II лет. 268. 1534 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 14; см. также Срезневский II, 561: *объвеселити*), русск. *обвеселúть* ‘увеселить, развеселить’, *обвеселúться* ‘развеселиться, разгуляться’ (Даль[3] II, 1473), диал. *обвеселúть* ‘обрадовать’, *обвеселúться* ‘обрадоваться’ (Словарь вологодских говоров (М – О) 118), укр. *обвеселúти* ‘развеселить’ (Гринченко III, 3).

Сложение *ob-* и гл. **veseliti* (*sę*) (см.).

***obvesti (sę):** сербск.-цслав. **обвести, обьвести** circumducere (Mikl.), сербохорв. *obvèsti* ‘обвести’ (из словарей только у Стулли и у Вука, – RJA VIII, 493), *obavèsti* ‘обвести; окружить’ (RJA VIII, 313), ст.-чеш. *obvésti* ‘обвести кого-л. вокруг, кругом; обвести, построить что-л. по периметру чего-л.; окружить’ (StčSl 9, 216–217), чеш. *obvésti* ‘обвести; окружить, обнести, огородить’ (Kott II, 253), диал. *ovésti* ‘уговорить, обмануть, ввести в заблуждение’ (на Гане; Kott VII, 160), ст.-слвц. *obviesť* ‘обвести кого-л. вокруг, кругом’ (Histor. sloven. III, 94), слвц. *obviesť* ‘обвести’ (Sloven.-rus. slovn. I, 520), в.-луж. *wobwjesć* ‘обвести вокруг’ (Pfuhl 821), н.-луж. *hobwjasć* ‘повести окольными путями; обольстить’ (Muka Sł. II, 892), ст.-польск. *obwieść* ‘провести окольным путём; окружить, стеснить, усмирить, укротить, обуздать’ (Sł. stpol. V, 391), ‘окружить, огородить, обнести’ (Sł. polszcz. XVI w. XIX, 476), *owieść* ‘окружить’ (Warsz. III, 918), польск. *obwieść* ‘обвести, провести; обвести, окружить, обнести, окаймить; покрыть, затянуть, заволочь’, *obwieść się* ‘покрыться, затянуться, заволочься’ (Warsz. III, 533), словин. *vùobvjesc* ‘обвести’ (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1300), др.-русск., русск.-цслав. *обести* ‘заставить пройти вокруг или в обход кого-л., чего-л.’ (Иезек. XXXVII, 2 – Библ. Генн. 1499 г.; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 14), *обвести, обьвести* ‘провести окружным путем’ (Ник. лет. XI, 72. 1382 г.), ‘окружить, стать вокруг кого-л., чего-л.’ (Мин. XVI в.), ‘окружить, оградить чем-л. вокруг’ (Пов. убиен. Батыя – ВМЧ. Сент. 14–24, 1306. XVI в. ~ XV в.), ‘окаймить, сделать ободок’ (Плат. Фед. Ал. 78. 1682 г.), ‘провести мимо, не показать, утаить (при переписи писцом земель, угодий и т.д.)’ (Кн. пер. Бежецк. пят. 721. 1551 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 14–15; см. также Срезневский II, 562: *объвести*), русск. *обвестú* ‘провести вокруг чего-л., мимо чего-л.; сделать круговое движение чем-л. (глазами, руками); оградить; очертить, окаймить чертой; очертить вторично по намеченным уже контурам’ (Ушаков II, 614), диал. *овестú* ‘обвести чем-л., окружить’ (арханг.; Филин 22, 295), ‘обвести чем-л., очертить’ (Сл. Среднего Урала (Доп.) 360), *обвестú* ‘обить чем-л.’ (КАССР), ‘дать кому-л.

что-л.': Не забыла и кота кусочком *обвести* (КАССР), 'возвести на кого-л. ложные обвинения, оклеветать, оговорить' (пск., твер.) (Филин 21, 359), 'обвить' (Полный словарь сибирского говора 2, 227), ст.-укр. *обвести* 'обозначить границы земельного владения' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 67), укр. *обвестú* 'обвести кого-л. вокруг чего-л.; сделать круговое движение; обмотать, обвязать; окружить, огородить; очертить; окаймить; обмануть, провести', *обвестúся* 'огородиться' (Словн. укр. мови V, 474), ст.-блр. *обвести*, сврш. к *вести* (Скарына 1, 402), блр. *абвéсці* 'обвести; очертить, окаймить' (Блр.-русск.[2]), диал. *абвéсьці* 'обвести, огородить' (Бялькевіч. Магіл. 18), *абвесцí* 'обвести, очертить' (Янкова 11), *абвéсці* 'обмежевать площадь' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 29), *обвесцí* 'обвести; обтянуть, обмотать' (Тураўскі слоўнік 3, 220).

Сложение *ob-* и гл. **vesti* (*sę*) (см.).

***obvetъšati:** ст.-слав. **обетъшати** παλαιοῦσθαι, 'обветшать, стать ветхим' (En., Sin., Euch., Cloz., Supr.; Ст.-слав. словарь 390), также **обьветъшати** (Supr.; Ст.-слав. словарь 400), сербск.-цслав., ст.-сербохорв. *obetšati* 'обветшать' (из словарей только у Даничича, из сербскославянского документа XIII в. ... – RJA VIII, 327), сербохорв. *ovètšati* 'сделаться старым (обычно о вещах)' (в словарях Микали, Беллы, Стулли и Вука, – RJA IX, 490), *ovèštati* то же (там же), *ovečati, ovekšati, ovehšati* то же (RJA IX, 489), *obvetšati* то же (RJA VIII, 493), *obvečati* то же (RJA VIII, 492: нет ни в одном словаре. Предполагается, что это – заимствование из русск. и ст.-слав.), диал. *овечȁт, овештȁт* 'сделаться старым' (Ел.), *овешчȁт* 'сделаться старым (о вещах)' (Ел. II), ст.-чеш. *ovetšěti* 'состариться, постареть, одряхлеть; (о вещи) обветшать, прийти в ветхость' (StčSl 14, 1055), *obvetšěti* 'состариться, постареть, одряхлеть; (о вещи) обветшать, прийти в ветхость; (о чем-л. абстрактном) устареть, утратить новизну, стать будничным' (StčSl 9, 217), др.-русск., русск.-цслав. *обетшати, обетчати, обетщати* 'прийти в ветхость или в негодность' (Сказ. о ч. Бор. Глеб. – Усп. сб. 62. XII–XIII в.; Ник. лет. X, 45. 1204 г.; Заб. Ик. 91. 1668 г.), 'состариться; одряхлеть' (Панд. Ант. (Амф.) 81. XI в.), 'закоснеть, застареть, утвердиться в чем-л. предосудительном' (Мин. окт. 97. XII в.; Златостр. 72. XII в.; Алф.[2] 62 об. XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 41; см. также Срезневский II, 502: *обетъшати*), русск. *обветшáть* 'прийти в ветхость, состариться, сделаться худым, хилым, прийти от времени в негодность' (Даль[3] II, 1474), диал. *оветшáть* 'постареть, обветшать' (арханг.; Филин 22, 295), ст.-блр. *обетшати* 'состариться; обветшать' (Скарына 1, 404).

Сложение *ob-* и гл. **vetъšati* (см.).

***obvetъšiti (sę):** ст.-слав. **обетъшити** παλαιοῦν, 'состарить' (Supr.; Ст.-слав. словарь 390), чеш. *obvetšiti* 'состарить' (Kott II, 254), русск.-цслав. *обетъшити, обетшити* 'сделать ветхим' (Ис. LXV, 22 (Упыр.); Срезневский II, 502; см. также СлРЯ XI–XVII вв. 12, 41:

обетшити), *объветшити* ‘сделать старым, негодным’ (Евр. VIII, 13; Срезневский II, 562), русск. *обветшить* ‘сделать ветхим; истаскать, износить одежу’, *обветшиться* ‘прийти в ветхость, состариться, сделаться худым, хилым, прийти от времени в негодность’ (Даль[3] II, 1474).

Глагол на *-iti*, соотносительный с гл. **obvetъšati* (см.).

***obvezti (sę):** ст.-чеш. *obvézti* ‘обвезти что-л. вокруг’ (StčSl 9, 217), чеш. *obvezti* ‘обвезти вокруг, мимо чего-л.’ (Jungmann II, 809; Kott II, 254: *obvézti*), в.-луж. *wobwjezć* ‘обвезти’ (Pfuhl 821), ст.-польск. *obwieźć* ‘обвезти’ (Sł. polszcz. XVI w. XIX, 477), польск. *obwieźć* ‘обвезти’ (Warsz. III, 533), диал. *owieźć się* ‘обрушиться’ (Warsz. III, 918), ‘оползти, обрушиться (о земле)’ (Kucała 28), словин. *vųobvjesc* ‘обвезти’ (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1301), русск. *обвезти́* ‘провезти вокруг чего-л., окольным путем; развозя что-л. по разным местам, снабдить кого-л., что-л.’ (Ушаков II, 613), диал. *овезти́* ‘обвезти’ (арханг.; Филин 22, 293), укр. *обвезти́* ‘обвезти мимо или вокруг чего-л.’ (Словн. укр. мови V, 474), ст.-блр. *обвезти*, сврш. к *везти* (Скарына 1, 402), блр. *абвéзцi* ‘обвезти’ (Блр.-русск.[2]), диал. *абвéзць* ‘обвезти; ударить’ (Юрчанка. Мсцiсл. 15).

Сложение *ob-* и гл. **vezti* (см.).

***obvěčaja/*obvěčajь:** ст.-русск. *обечая* ж.р. ‘обод у сита или решета’ (Кн. прих.-расх. Тихв. м. № 1, 110. 1592 г.; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 42), русск. диал. *обвечея́* ж.р. ‘загородка вокруг жернова, чтобы не рассыпалась мука’ (влад.; Филин 21, 360), укр. диал. *обичáя* ‘обод сита; деревянный короб вокруг жернова в мельнице или ручной мельнице’ (W. Boryś, H. Popowska-Taborska. Słownik etymologiczny kaszubszczyzny III, 349), блр. диал. *абячая́* ж.р. ‘обод решета и под.’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусi 1, 45), *абiчая́* ж.р. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусi 1, 34);

польск. диал. *obieczaj* ‘деревянный обод сита, лубяной обруч решета’ (Sł. gw. p. III, 354: *obiecaj*; см. также Warsz. III, 537), ‘обод высокой кадки для кипячения грязного белья; свод в печи для обжига горшков; поля шляпы’ (W. Boryś, H. Popowska-Taborska. Słownik etymologiczny kaszubszczyzny III, 348–349), *obyczaj* ‘обруч, тонкий деревянный обод сита, решета и т.п.’ (краковск.; окрестности Олькуша), ‘ярмо и согнутый дубовый прут, накладываемые на шею скотине для привязывания ее к кормушке’ (хелмск.) (Sł. gw. p. III, 377; см. также Warsz. III, 537), ‘поля шляпы’ (W. Boryś, H. Popowska-Taborska. Słownik etymologiczny kaszubszczyzny III, 348), словин. *vųobäčę̇j* м.р. ‘головной убор, который раньше носили женщины у кабатков’ (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1360), *obëčåj* м.р. ‘колесо, приводящее в движение прялку’ (Sychta III, 268), русск. диал. *обечáй* ‘обод в сите’ (Картотека Псковского областного словаря), блр. диал. *абячáй* м.р. ‘отверстие в верхнем жернове ручной мельницы, куда засыпают зерно’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусi 1, 45), *бiчáй* м.р. ‘круглая дырка в верхнем ручном жернове, куда сыплются зерна’ (Касьяровiч 39).

Префиксально-суффиксальное образование (*ob-, -ěja/-ějь*) от **věko* (см.). См.: W. Boryś. Słowińskie *oběčěj* 'kobiece okrycie głowy' i wyrazy pokrewne // Onomastyka i dialektologia. W., 1997, 33–40; W. Boryś, H. Popowska-Taborska. Słownik etymologiczny kaszubszczyzny III, 348–350. Здесь вслед за Р.В. Кравчуком (см. ЭСБМ 1, 49–50, с дальнейшей лит.) предполагается образование с суф. *-ěja/-ějь* от предложного сочетания **ob věko* с исходным значением 'то, что находится вокруг крышки' и дальнейшим развитием 'края крышки, края сосуда, обвод, кайма (сосуда, решета); обрамление, короб (жернова в ручной мельнице)' → 'обруч, обод (например, из лыка, из коры)' → 'колесо, колесико'. Словин. значение 'женский головной убор', вероятно, является результатом обобщения значения 'обруч, составляющий часть женского головного убора'. Формы с вторичным корневым *-y-*, возможно, появились под влиянием континуантов **obvyčajь* (см.).

Ср. также **obvěčajьka/*obvěčajьkъ* и **obvěčьko/*obvěčьka/*obvěčьkъ* (см. s.vv.).

***obvěčajьka/*obvěčajьkъ:** русск. диал. *обеча́йка* ж.р. 'обод сита, решета, лукошка и т.п.' (костр., волог., яросл., пск., твер., моск., ряз., курск., донск., урал., сиб., том., тобол., иркут.), 'решето' (пск.), 'обод, обруч, надетый на бочку, кадку' (моск.), 'кадочка без дна для выдерживания под гнетом сыра, отжимания творога и т.п.', 'обод у мельничных жерновов' (яросл., тобол.), 'коробка из листового железа вокруг жернова, чтобы мука не разбрасывалась в стороны' (твер., кемер., новосиб.), 'обод колеса' (пск.), 'род рыболовной снасти – фанерный или деревянный круг с днищем из веревочной сетки' (волог.), 'матерчатый ободок, который женщины для красоты носят под головным платком' (иркут.) (Филин 22, 40), 'боковая стенка различных цилиндрических сосудов; ободок у женского головного убора (повойника), в который продевается ленточка или тесемочка' (Новг. словарь 6, 84), 'пяльцы; верхний обрез стенок сосуда, край' (Словарь орловских говоров (Об – Ощупкой) 15–16), 'большое сито с крупными ячейками для просеивания пшеницы' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 339), *обиче́йка* ж.р. 'обод сита, решета, лукошка и т.п.' (яросл.; Филин 22, 70), 'обод у решета, лукошка, жернова' (Ярославский областной словарь 7, 11), *овече́йка* ж.р. 'обод сита, решета' (арханг.; Филин 22, 296), *беча́йка* ж.р. 'лыко, лубок' (орл., пск., влад.), 'деревянный обод колеса для кручения веревок' (пск.) (Филин 2, 285), укр. *обича́йка* ж.р. 'обод, на который натягивается сито, решето, бубен и пр.; деревянный или лубяной ящик, покрывающий в мельнице или ручной мельнице верхний жернов и удерживающий муку' (Гринченко III, 9), диал. *обеча́йка, обе̂чайка, об'іча́йка, оби^ічайка, обече́йка, обоча́йка, беча́йка* ж.р. 'деревянный короб вокруг мельничных камней' (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 296), *обычэ́jка, обэча́jка* 'деталь старинного головного убора замужней женщины, представляющая собой шнурок

или туго скрученный кусок полотна, повязанный вокруг головы, на который закручивали волосы, может быть и в виде деревянного обруча; околыш у шапки' (А.С. Соколовская. Полесские названия одежды и обуви // Лексика Полесья. М., 1968, 300), *убічéйка* ж.р. 'обод в сите или решете' (Корзонюк 243), блр. диал. *абічáйка* ж.р. 'деревянное основание, обод решета; круглая дырка в верхнем ручном жернове, куда сыплют зерна' (Касьпяровіч 3), *бічáйка* ж.р. 'деревянный обод решета' (Касьпяровіч 39), *абічáйка* ж.р. 'крышка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 34), *обічáйка* ж.р. 'обод крышки и под.' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 251), *абячэ́йка* ж.р. 'обод решета и под.' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 45), *обечáйка* ж.р. то же (Тураўскі слоўнік 3, 223), *абячáйка* ж.р. 'обложка' (Янкова 18), *бічáйка* ж.р. 'узкая незасеянная полоска около полевой дороги; крышка кадки' (Юрчанка. Мсцісл. 40), *абячáйка* ж.р. 'бровь' (З народнага слоўніка 112);

блр. диал. *абячаек* 'обод, образующий края сита или крышки квашни' (ЭСБМ 1, 67), *абячáяк* м.р. 'бровь' (З народнага слоўніка 112). – Польск. диал. *obyczajka* 'плоский обруч из тонкой сосновой дощечки, к которому пришито полотно сита или решета' (на Подолье; Sł. gw. p. III, 337), 'лубяная рама решета, сита' (Warsz. III, 537), вероятно, является заимствованием из украинского языка (так см. Warsz. III, 537) (см. также ниже).

Производные с суф. *-ьka/-ьkъ* от **obvěčaja/*obvěčajь* (см.). См. ЭСБМ 1, 49–50 и 67, с дальнейшей литературой. Этимология Р.В. Кравчука, выделившего в данном слове префикс *ob-* и корень слова **věko* (см.), вполне убедительно подтверждается семантикой вост.-слав. фактов. О семантическом развитии см. также s.v. **obvěčaja/*obvěčajь* (см.). Предположение же этого автора о том, что **obvěčajьka* является белорусско-русской инновацией (возможно, праславянского времени) и лишь позднее распространилось в собственно украинских (за пределами Полесья) говорах (так см.: Р.У. Краўчук. Беларуска-ўкраінскія ізалексы (Матэрыялы для абмеркавання). Мінск, 1971, 39; Р.У. Краўчук // Беларуска-рускія ізалексы (Матэрыялы для абмеркавання). Мінск, 1973, 59–60), не представляется обязательным. Во-первых, в нашем перечне есть формы с "правильным" для украинского *-i-* в корне. Во-вторых, формы с корневым *-y-* встречаются не только в украинском, ср. словин. *obëčåj* (словин. *ë* есть эквивалент (древнего) *y*). Таким образом, формы с *-y-* объясняются не полесской фонетикой (или не только ею), но какими-то другими факторами, возможно, влиянием со стороны продолжений **obvyčajь* (см.).

Прочие этимологии: связано с *вести, веду, обод* (Горяев 233); связано с *вить* (Преобр. I, 626); связано с *ячея́*; заимствование (Преобр. I, 626–627). См. также Фасмер III, 99, с лит. Этимология Горяева неудовлетворительна в фонетическом отношении, а две другие – еще и в семантическом.

Ср. **obvěčaja/*obvěčajь* и **obvěčьko/*obvěčьka/*obvěčьkъ* (см. s.vv.).

***obvěčьje:** русск. диал. *обéчье* ср.р., собир. ‘обручи верши, на которые натягивается сеть’ (арханг.; Филин 22, 41), *овéчье* ср.р. ‘обруч, распорка’ (с вопросом к значению; арханг.; Филин 22, 296).

Префиксально-суффиксальное образование (*ob-, -ьje*) от **věko* (см.). Ср. след.

***obvěčьko/*obvěčьka/*obvěčьkъ:** русск. диал. *обéчко* ср.р. ‘обод сита, решета, лукошка и т.п.’ (вят.), ‘ремешок, повязываемый вокруг головы, для того чтобы волосы не растрепывались’ (волог.) (Филин 22, 41), *обúчко* ‘крышка кузова’ (с вопросом к значению; Ярославский областной словарь 7, 11), *овúчко* ‘обод сита’ (Сл. Среднего Урала (Доп.) 361), ‘корзина; крышка корзины’ (Ярославский областной словарь 7, 28), *обвéчко* ср.р. ‘ободок’ (арханг.; Филин 21, 360), ‘обод решета, сита’ (Сл. Среднего Урала III, 16), укр. диал. *об'ȋчко* ср.р. ‘лубяной или драночный обод сита, решета’ (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 23), *обêчко* ср.р. ‘деревянный короб вокруг мельничных камней’ (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 295), блр. диал. *абéчка* ср.р. ‘крышка кадки, коробки; также в решете, сите’ (Янкоўскі I, 24–25: наряду с более частым в употреблении *вéко(а), вéчко(а)), абéчка* ср.р. ‘обод решета и под.; лубяной круг для наматывания пряжи’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 32), *абéчко* ср.р. ‘ободок в решете, сите и под.’ (З народнага слоўніка 38; Народнае слова 148), *абéчка* ср.р. ‘ящик из досок для ручной мельницы’ (Скарбы 7);

ст.-русск. *обичка* ж.р. ‘обруч, обод’ (Тов. цен. росп. 87. 1649 г.; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 59), русск. диал. *обéчка* ж.р. ‘обод сита, решета, лукошка и т.п.’ (арханг., яросл., влад., урал., новосиб., тобол.), ‘изогнутый в виде круга черемуховый прут, к которому прикрепляется мешочек сака – черпака с проволочной сеткой для вычерпывания льда из проруби’ (обь-енис.), *обéчки* мн.ч. ‘круглые пяльцы для вышивания’ (иркут.) (Филин 22, 40–41), ‘небольшой обруч, ободок’ (Иркутский областной словарь II, 74), ‘худое лукошко; приспособление, на которое навивают нитки’ (Ярославский областной словарь 7, 9), *обúчка* ж.р. ‘обод сита, решета, лукошка и т.п.’ (волог., яросл., перм., иркут., тобол.), ‘обод вокруг мельничного жернова, не дающий муке рассыпаться’ (перм.), ‘худое лукошко’ (яросл.), ‘дранка из осины для колыбели; мука, оседающая на мельничном оборудовании’ (костр.) (Филин 22, 70), ‘лукошко без дна’ (А.В. Громов. Лексика льноводства, прядения и ткачества в костромских говорах 100), ‘железный обруч, надеваемый на бочку; голенище сапог или высоких ботинок’ (Словарь вологодских говоров (М – О) 122), ‘обод рыболовной снасти; приспособление, в которое засыпается зерно на мельнице; ящик ручной мельницы, в который высыпается мука’ (Сл. Среднего Урала III, 21), *овúчка* ‘обод сита’ (Сл. Среднего Урала (Доп.) 361), *обвéчка* ж.р. ‘ободок’ (арханг.; Филин 21, 360), ‘лубяной обод, на который натягивается сетка сита или решета’ (Акчимский словарь III, 87), *обвúчка* ж.р. ‘ободок’ (перм.; Филин 22, 9), ‘обод решета,

сита; сито для просеивания муки; обод рыболовной снасти' (Сл. Среднего Урала III, 16), укр. диал. *обѐчка* ж.р. "обечайка" (Н.В. Никончук. Из лексики полесского села Листвин // Лексика Полесья. М., 1968, 87), *ôбѐчка* ж.р. 'стенки "короба"' (В.В. Анохина, Н.В. Никончук. Полесская терминология пчеловодства // Лексика Полесья. М., 1968, 344), *обúчка* 'обод (в сите, решете); околыш' (П.С. Лысенко. Словарь диалектной лексики Северной Житомирщины // Славянская лексикография и лексикология. М., 1966, 37), блр. диал. *абéчка* ж.р. 'обод решета и др.; лубяной круг для наматывания пряжи' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 32), *обéчка* ж.р. 'обод крышки и др.' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 251), *абéчка* ж.р. 'обложка; ковш у ручной мельницы' (Янкова 12), 'загиб, забранный край платка' (З народнага слоўніка 38), *обíчка* ж.р. 'обод в решете' (Жывое народнае слова 97);

русск. диал. *обéчек* м.р. 'обод сита, решета, лукошка и т.п.' (вост., ряз.; Филин 22, 40), блр. *абéчак* м.р. 'обечайка (в решете)' (Блр.-русск.[2]), диал. *абéчак* м.р. 'обод решета и др.; лубяной круг для наматывания пряжи' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 32), 'ободок решета, сита' (З народнага слоўніка 96), 'деталь ручной мельницы, предотвращающая рассыпание муки' (Сцяшковіч. Грод. 8), 'бровь' (З народнага слоўніка 112), 'веко' (минск.; ЭСБМ 1, 47).

Префиксально-суффиксальное образование (*ob-*, *-ьko/-ьka/-ьkъ*) от **věko* (см.). См. ЭСБМ 1, 47. Ср. **obvěčaja*/**obvěčajь* и **obvěčajьka*/**obvěčajьkъ* (см. s.vv.), где подробнее об этимологии и семантическом развитии. Семантика форм, приводимых в данной статье, убедительно свидетельствует в пользу этимологии Р.В. Кравчука. С точки зрения морфологии, особенно важна форма **obvěčьko*, сохранившая средний род производящего слова.

***obvědati (sę):** словен. *ovẹdati* 'разузнавать, выведывать' (Хостник 186), *ovédati se* 'узнавать; критически разбирать свои или чужие действия, мнения или чувствовать ответственность за них', устар. *ovédati* 'узнавать, расспрашивать' (SSKJ III, 486).

Сложение *ob-* и гл. **vědati* (*sę*) (см.), имперфектив к **obvěděti* (см.), **obvěsti* (см.). В связи с ограниченностью ареала праславянская древность проблематична.

***obvěděti (sę):** макед. *оведи се* нар. поэт. 'опомниться, прийти в себя, очнуться, прийти в сознание' (Кон.), словен. *ovẹ́dẹti* 'получить сведения, разузнать', *ovẹ́dẹti se* 'прийти в себя' (Plet. I, 875), *ovédeti se* 'осознавать, сознавать' (Kotnik[2] 324), *ovẹ̑deti* 'разузнавать, выведать' (Хостник 186), *ovédeti se* 'узнать о чем-л., осознать что-л.; критически рассмотреть свои и чужие действия, взгляды или ощущать ответственность за них; очнуться, прийти в себя, опомниться', устар. 'найтись, воспользоваться', *ovédeti* устар. 'узнать, разузнать' (SSKJ III, 486), польск. диал. *owiedzieć się* 'узнать что-л., получить известие о чем-.л.' (Warsz. III, 918).

Сложение *ob-* и гл. **věděti* (см.).

***obvěja/*obvějь:** польск. *owieja* 'обвевание, обдувание (ветром)' (Warsz. III, 918), диал. *owieja* 'продуваемое ветром место' (Kucała 30), русск. диал. *ове́и* 'отходы при веянии ржи' (Устюж. р-н.) (Картотека Словаря белозерских говоров), *ове́я* ж.р. 'мякина' (Филин 22, 297: волог.), *ови́я* ж.р. то же (волог.) (Там же, 300);

русск. диал. *обве́й* м.р. действ. по гл. *обвеять*, пск. *обве́й* 'нанос, занос снежный у жилья' (Даль[2] II, 1478), *обве́й* м.р. 'снежный занос около дома или изгороди' (пск., твер.) (Филин 21, 357).

Бессуф. производные от гл. **obvějati* (см.).

***obvějati (sę):** болг. (Геров) *ове́ѭ, -ешь* 'обвеять'; *ове́я* 'отделить зерно от плевел веянием; провеять' и *обве́е* 'обвевать, овевать, обдавать (чем-л.), охватывать' (БТР), макед. *овее* 'провеять (зерно); овеять' (И-С), сербохорв. *о̀вијати* (юж. и зап.), *о̀вејати* (ист.) 'провеять, обвеять' (Караџић), *òvijati* 'провеять зерно' (RJA IX, 491: только в словаре Караджича), *о̀вејати* 'провеять', перен. 'расчистить; прочистить' (Толстой[1] 509), диал. *ове̏јем* 'веянием очистить зерно от пыли и сорняков' (М. Букумириħ. Из ратарске лексике Гораждевца 90), словен. *ovêjati* 'провеять' (Plet. I, 875), *ovéjati : ovejati, -am žito* (SSKJ III, 486), см. также *ovéti, ovéjem* 'обвеять (ветерком)' (Там же, 487), чеш. *ováti* 'о(б)веять; охватить, затронуть слегка' и др. знач. (PSJČ), *ováti* 'обвевать, обдувать' (Kott II, 452), ст.-слвц. *oviat'* 'очистить веяньем, провеять что-н.' (Histor. sloven. III, 432), слвц. *oviat'* 'о(б)веять, обдуть ветром', редк. 'сдуть, развеять (листья с деревьев)' (SSJ II, 632), *obviat'* редк. 'навеять, нанести вокруг ветром' (Там же, 462), диал. (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.) *oviat'* 'провеять зерно (рожь, пшеницу)' (Kálal 441), польск. *owiać* 'овеять, обдуть; долететь (о запахе)' (Warsz. III, 917), *obwiać* см. *owiać*: Mgły nas *obwiały* (Там же, 531), *owiać* 'овеять, обвеять, обдать; завеять, занести, запорошить; овить, окутать, (о тумане и т.п.)', перен. 'овеять, пронизать; обвеять, провеять' (Гессен, Стыпула I, 653), словин. *vȯvjặu̯c* 'обвеять, обдуть' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1288), *obvâc* 'о ветре: просушить, высушить' (Sychta VI, 119), русск. *обве́ять* 'обдать (струей воздуха, ветром и т.п.)', перен. 'окружить, обнять (веянием чего-н., воспоминаниями и т.п.)', 'вея, очистить (зерно) от шелухи, пыли и мякины' (с.-х.) (Ушаков II, 615), *ове́ять* то же, что *обве́ять* в 1 знач. (Там же, 743), *обве́ять* 'обдувать, опахивать, навевать ветерок; провевать известное количество хлеба, отвевать мякину; обвевать себя, обмахиваться' (Даль[3] II, 1479), диал. *ове́ять: овеять лицо* 'обветрить лицо' (арханг.) (Филин 22, 297), укр. *ові́яти* 'обвеять' (Гринченко III, 34), *обві́яти* 'обвеять' (Там же, 4), *обві́ятися* 'обвеяться, быть обвеянному; быть оббитому ветром' (Там же), *обві́яти*[1] 'обдать ветром, обвеять; обдать, обсыпать пылью; обдать запахом со всех сторон; обмахнуть, смахнуть, обмахивать, опахивать', редк. 'порывом ветра оторвать, отделить что-л.' (Словн. укр. мови V, 473; 472), *обві́ятися*[1] 'оторваться, отпасть под порывом ветра; обсыпаться' (Там же), *обві́яти*[2]

'вея, отделить зерно от шелухи, мякины, пыли и т.п.' (Там же, 473), *обвíятися*[2] 'закончить веять зерно нового урожая' (Там же), *овíяти* 'о(б)веять, обдать ветром' (Там же, 611), *обвíяти* 'обвеять' (Укр.-рос. словн. III, 7), *обвíятися* '(быть обитым ветром) облететь' (Там же), *обвíяти* 'овеять; обвеять, опахнуть' (Там же, 7; 6), *обвíятися* 'овеяться, обвеяться, опахнуться' (Там же), блр. *абвéяць* 'обвеять' (с.-х.), '(обдать струёй воздуха и т.п.) обвеять, овеять; (ветром) обдуть' (Блр.-русск. 23), *авéяць* 'овеять' (Там же, 44).

Сложение *ob-* и гл. **vějati* (*sę*) (см.).

***obvěkověčiti (sę):** болг. *овековечá* 'увековечить' (Бернштейн[1] 394), *овековечá се* 'увековечиваться' (Там же), макед. *овековечи* 'увековечить' (И-С; Кон.), *овековечи се* 'увековечиться' (Кон.), сербохорв. *ovjekȍvječiti* 'сделать кого-л. или что-л. вечным (бессмертным)' (RJA IX, 492: в словарях Белостенца, Шулека (ńem.-hrv.) и Поповича; также Benešić 9, 1946), см. еще *ovjekovititi* то же (RJA, там же: только в словаре Стулли), словен. *ovekovéčiti* 'увековечить' (Plet. I, 875; Kotnik[2] 324).

Глагол, образованный, по-видимому, путем префиксации сложения ***věk-o-věčiti* < **věkъ* + ***věčiti*, причем ***věčiti* (и **věko-věčiti*), производный от **věkъ*, предположительно реконструируется на базе синонимичных (или семантически весьма близких) глаголов аналогичной структуры, но имеющих иные префиксы: это русск. *у-веко-вечить* (и др.), словен. *u-vẹ̄čiti* = *u-veko-vẹ̄čiti* 'увековечить' (Хостник 317) и – особенно сербохорв. диал. *ов·ечи се* 'жить вечно (долго)' (Марковић. Речник у Црноj Реци 140 (382)) < **ob-věčiti sę*. Ср. еще русск. сочетания *век вековать, на веки вечные*, откуда далее сложное прилаг. *вековечный* и др. – во всех случаях имеет место редупликация: **věkъ* + то или иное производное с тем же корнем **věk-*.

***obvěnьčati (sę), *obvěnьčiti:** цслав. обвѣньчати 'увенчать, венчать на царство, короновать, coronare' CM Lab (SJS), болг. *обвенчáя* поэт. 'увенчать цветами, надеть венок' (Бернштейн[1] 383), макед. *овенча* 'увенчать', *овенча се* 'украсить венцом; увенчаться, завершить успешно' (Кон.), сербохорв. *ovjènčati* 'увенчать' (RJA IX, 492), *obvjenčati* то же (Там же, VIII, 494), словен. *ovênčati* и *ovénčati* книж. 'украсить венком, цветами', перен. 'очень успешно закончить что-н.' (SSKJ III, 486), польск. редк. *obwieńczać, owieńczać* 'увенчать' (Warsz. III, 532), русск. стар. *обвѣнчати* 'соединить браком по церковному обряду; обвенчать' Переп. частн. лиц, 183. 1686 г. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 14), русск. *обвенчáть* 'совершить над кем-н. церковный обряд бракосочетания' (Ушаков II, 613), *обвенчáться* 'вступить в церковный брак' (Там же), *обвенчáть* 'обвенчивать кого с кем; венчать, повенчать, побрачить, обрачить, свенчать', *обвенчáться* 'быть обвенчаему, венчану' (Даль[3] II, 1478), диал. *овенчáть* 'обвенчать' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 360), *овенчáться* 'обвенчаться' (Там же), *обвенчáться: обвенчаться (во)круг ёлки, бани* и т.п. (*кроме аналоя*) 'выйти замуж (жениться) без совершения церковного обряда' (Акчимский словарь III, 87),

овенча́ть 'обвенчать' (олон., север., арханг.) (Филин 22, 293), *овенча́ться* 'обвенчаться' (арханг., север., КАССР, том.) (Там же), *оввенча́ть* 'обвенчать' (арханг., сиб.) (Там же, 291), *оввенча́ться* 'обвенчаться' (вят., сиб.) (Там же), *обенча́ть* 'обвенчать' (влад., ульян.) (Там же, 31), *обенча́ться* 'обвенчаться' (влад.) (Там же), *огвенча́ть* 'обвенчать кого-л.' (олон.) (Там же, 313), укр. *обвінча́ти* 'обвенчать' (Укр.-рос. словн. III, 6), *обвінча́тися* 'обвенчаться' (Там же), *обвінча́ти* 'обвенчать, сочетать браком по церковному обряду' (Словн. укр. мови V, 473), *обвінча́тися* 'обвенчаться, сочетаться браком по церковному обряду' (Там же);

сербохорв. *ovijenčiti* то же, что *ovjenčati* (RJA IX, 491: только в словаре Стулли), чеш. *ověnčiti* 'увенчать, обвить, украсить венком (венками)' (Kott II, 453), польск. редк. *obwieńczyć, owieńczyć* 'увенчать' (Warsz. III, 532), *owieńczyć* 'увенчать, окружить венцом' (Гессен, Стыпула I, 653).

Сложения *ob-* и гл. **věnьčati* (*sę*)/**venьčiti* (см., в частности, польск. *wieńczyć* 'венчать, увенчивать', *wieńczyć się* 'украшать голову венком; увенчиваться' – Гессен, Стыпула II, 538).

***obvěriti (sę):** макед. *овери* 'заверить, засвидетельствовать' (Кон.), сербохорв. *ȍvjeriti* 'сговориться, обручить, помолвить' (у Вука *ovjeriti se*), 'подтвердить подлинность, достоверность' (RJA IX, 492), *ȍверити* 'официально засвидетельствовать; заверить' (Толстой[1] 509), *овјерити се* 'обручиться, сговориться' (Лавровский. Сербско-русский словарь 398), словен. *ovériti* 'засвидетельствовать, удостоверить, заверить' (Kotnik 324; SSKJ III, 487–7: также и *ovériti se* устар. 'убедиться'), чеш. *ověřiti* 'удостоверить, засвидетельствовать' (Kott II, 453), слвц. *overit'* 'проверить', адм. 'заверить' (Sloven.-rus. slovn. I, 588).

Сложение *ob-* и гл. **věriti* (см.).

***obvěsidlo:** болг. (Геров) *бѣси́ло* 'виселица; вешание', сербохорв. диал. *бе̏сило* ср.р. 'место или дерево, где кто-л. повесился; петля из веревки или проволоки, за которую прицепляют собаку' (Сверлиг, Василевич), pl. t. 'виселица' (Сверлиг, Пирот, Ниш, Василевич) (РСА I, 484), *objesilo* ср.р. 'виселица' (RJA VIII, 370), чеш. *obvěsidlo* ср.р. 'занавес' (Kott II, 254).

Производное с суф. *-idlo* от гл. **obvěsiti* (см.). См., в частности, Skok. Etim. rječn. III, 597 (о сербохорв. *obesilo*: "от *vĕs-* ... на *-ilo*); БЕР I, 44 (болг. *беси́ло* – производное от *бе́ся*, кот. от **ob-věsiti*).

***obvěsiti (sę):** ст.-слав. **обѣсити** κρεμαννύναι, suspendere Cloz. Supr. (Mikl. LP), **обѣсити** κρεμαννύναι, ἀναρτᾶν 'повесить' Ev. Psalt. Supr. и др. (SJS 22, 502; Ст.-слав. словарь 401: Зогр. и др.; **обѣсити сѧ** κρεμάννύσθαι 'повеситься' Супр.), болг. (Геров) *обѣсѫ, -ишь* 'повесить', *бѣ́сѫ, -ишь* 'вешать кого на виселице; вешать кого, чтобы он висел на воздухе', *бѣ́сѫся* 'виснуть'; *бе́ся* 'умертвлять через повешение' (БТР), *бе́ся, -и́х* 'вешать' (Бернштейн[1] 36), *обе́ся, -и́х* 'повесить (казнить)', разг. 'повесить (на стену)', *обе́ся се* 'повеситься' (Там же, 386),

обвѐся, -их 'опустить; надеть, повесить (через плечо и т.п.)' (Там же, 383), *обвѐся* 'опускать, свешивать' (БТР), диал. *ôбеса се* 'покончить с собой через повешение' (М. Младенов БД III, 120), *обѐсам* 'повесить', *обѐсам се* 'вешаться' (Шклифов БД VIII, 276), макед. *обеси* 'повесить' (И-С), *беси* 'вешать (на виселице)' (Там же), сербохорв. *ȍbjesiti* suspendere, 'повесить; повесить (умертвить через повешение); опустить, склонить', *ȍbjesiti se* 'повеситься; опуститься, склониться' (RJA VIII, 370–371: с XIV в., во всех словарях, кроме Ямбреш.), *ȍvjesiti* 'повесить', *ȍvjesiti se* 'повеситься' (Benešić 9, 1946; 1947), диал. *бѐсити* 'вешать', *бѐсити се* (Срем. 8, 51; И. 128) (РСА I, 484), *bȅsiti se* 'вешаться' (Срем) (РСХЈ I, 156), *obȉsit* 'повесить; подвесить; повесить (казнить)' (Hraste–Šimunović I, 682), *обѐсит* 'повесить' (М. Томић. Говор Свиничана 181), *ȍbisit* 'повесить; умертвить через повешение' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 199; Е. Миловановић. Прилог познавању лексике Златибора 44: *ȍбјесити*), *ȍбесити* (*се*) 'повесить что-л. на гвоздь, вешалку и др.; совершить самоубийство' (Ј. Мијатовић. Прилог познавању лексике српских говора 164), словен. стар. *obéjſsiti* 'душить, удушить; связывать друг с другом; склонить, повесить голову', *se obéjſsiti* 'повеситься' (Hipolit), *obesiti*: affigere, *obéſſiti*, affendo, -ere; *obeiſſiti*; pendere; praependere; suffigere; suffrigere cruci; suspendere, *obeiſiti* (Kastelec–Vorenc), *obesiti: obejſiti* suspendere 'вешать, повесить, подвесить, развесить' (Megiser 1592), *obęsem, -èl, èti* 'повесить', *obesham* то же (Pohlin), словен. *obẹ̑siti* 'повесить, развесить (бельё для сушки)' (Хостник 151), *obésiti* 'повесить [вешать]', *obesil se je* 'он повесился' (Kotnik[2] 271), диал. *obeſſit* 'impiccare' (Alasia da Sommaripa (Furlan)), *obésiti* 'ложно приписывать кому-н.' (Temljine) (Kenda 71), *obȇ̯isiu̯* 'повесить' (J. Rigler. Južnonotranjski govori 103), см. еще *wabéjšena : obešena* 'повешенный' (J. Baudouin de Courtenay. Cirkno [211] 456), ст.-чеш. *oběsiti* 'повесить, навесить, подвесить, привязать и оставить висеть; повесить, умертвить через повешение, удушение петлей; распять на кресте, казнить, прибив к кресту или повесив (на крест)', *oběsiti sě* 'остаться висеть' (StčSl 8, 1084–1085), *obvěsiti* 'развесить, повесить, навесить, подвесить на чем-л., привязать на разных местах на поверхности чего-л. и оставить висеть; обвешать, увешать что-н. или кого-н. чем-л. или вокруг чего- или кого-л.' (Там же, 9, 216), чеш. *obvěsiti* 'подвесить вокруг кого-л. или чего-л., обвешать вокруг чего-л.' (PSJC), *oběsiti* 'умертвить через повешение и удушение' (Там же, 675), *ověsiti* 'вокруг или на кого или что подвесить, повесить; покрыть, украсить занавесом (занавеской)', устар. 'навесить, подвесить кому-л. что-л.', редк. 'свесить, склонить', диал. *ověsiti se* 'повеситься' (Там же, 1245), *obvěsiti* 'вокруг навешать, повесить' (Jungmann II, 808), *oběsiti* 'вешать (с веревкой на шее), наказывать', *oběsiti se* 'повеситься' (Там же, 760), *ověsiti* 'вокруг обвешать', (слвц.) 'свесить' (Там же, 1023), *obvěsiti* 'перевешивать (на другое место), увешать, обвешать' (Kott II, 254), *oběsiti* '(кого-н.) пове-

сить (казнить); вешать; подвесить, развесить' (Там же, 209), *ověsiti* 'перевесить (на другое место); свисать вниз; что чем обвешать' (Там же, 453), диал. *oběsit* 'повесить, напр., картинку на стену' (валашск.) (Bartoš. Slov. 241), ст.-слвц. *obvěsit'* 'обвешать чем-н.' (Histor. sloven. III, 94), *obesit'* 'повесить, подвесить, привязать; убить, казнить через повешение', *obesit' sa* 'повиснуть; покончить с собой через повешение' (Там же, 19), *ovesit'* 'склонить, свесить, опустить, повесить; повесить кого-л.', *ovesit' sa* 'повеситься' (Там же, 431), слвц. *ovesit'* 'склонить, свесить, повесить, опустить', редк. 'повесить, подвесить', *ovesit' sa* 'повиснуть' (SSJ II, 632), *obvesit'* 'повесить' (Kálal 398), диал. *obesit'* (Banská Bystrica) 'повесить (умертвить); навесить, подвесить, повесить' (Там же, 390), *ovesit'* (Banská Bystrica, Slovanské Pravno v Turč. ž.) 'свесить, склонить, опустить (голову, крылья, нос)' (Там же, 441), *obesič sä* 'повеситься; повиснуть на шее, обнять за шею', экспр. 'навязаться' (Orlovský. Gemer. 207), в.-луж. *wobwjesić* 'обвесить, перевесить (на другое место), увешивать, обвешивать вокруг' (Pfuhl 821), н.-луж. *hob'esyś* (также *hobw'esyś*) 'повесить', редк. 'повесить на другое место', *hob'esyś se* 'повеситься' (Muka Sł. I, 362–363), полаб. *vibesět* 'навесить, подвесить' (Polański-Sehnert 168), *vibesět/vibesăt* 'вешать, подвешивать, навешать, перевешивать (на другое место); повесить (кого-л.)' (R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1420–1421), ст.-польск. *obiesić* 'повесить, лишить жизни через повешение' (Sł. stpol. V, 335), польск. *obwiesić*, диал. *obiesić, objesić*, устар. *obiesić* 'навешивая, накрыть, повесить; опустить' (Warsz. III, 532), *owiesić, owiesić się* см. *obwiesić* (Там же, 918), *obwiesić się* 'накрыться, обвешаться какими-л. вещами; повеситься, лишить себя жизни через повешение; обвиснуть, свиснуть, повиснуть' (Там же, 532), *obwiesić* 'обвешать (чем-л.)', *obwiesić się* 'обвешаться', устар. 'повеситься' (Гессен, Стыпула I, 577), диал. *obiesić, owiesić : objesom* = powieszǫ. "*Obieś się sám!*" (Sł. gw. p. III, 376), словин. *vɵbvjìẹsěc* 'обвесить, увешать чем-л.; вешать, подвесить, развесить' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1302), *vɵbvjìẹsěc są* 'повеситься' (Там же), *vɵvjìẹsěc* то же, что *vɵbvjìẹsěc* (Там же), *u̯obv́esəc* 'увешивать, обвешивать (чем-л.); вешать, подвесить; развесить; тянуть вниз, свисать', *u̯obv́esəc są* 'повеситься' (Lorentz. Pomor. III, 2, 939), *u̯obi̯esəc są* см. *u̯obv́esəc są* (Там же, III, 1, 642), *wœbvjesec* 'обвешать (чем-л.)' (Ramułt 220), *wœbvjesec są* 'повеситься, удавиться (Там же), *wœbjesec są* см. *wœbvjesec są* (Там же, 218), *obv́esëc* 'обвешать, повесить на чем-н. много чего-л.' (Sychta VI, 137), др.-русск., русск.-цслав. *обѣсити* 'повесить' (МФ. 18, 6) СбТр XII/XIII, 133 об.; ПрЛ XIII, 116а-б КВ к. XIV, 299 г.; // 'о казни' ГА XIII–XIV, 161 в; Пал 1406, 141 г. (СДРЯ V, 577), *обѣсити* 'повесить, привесить' Лук. XXIII. 39. Остр. ев.; Мин. 1097 г. л. 162; Панд. ант. XI в. (Амф.); Полик. посл. Пат. Печ. 5; Жит. Харит. 16; Пут. Генн. и Позн. 14 (Срезневский II, 587),*обѣситисѧ* 'повиснуть, обнять' Златостр. д. 1200 г.; Муч. ѲекЛ. 3; 11; см. еще Сл. плк. Игор. (Там

же), *обвѣсити* 'подвесить' Кн. пер. Свир. М. № 37, 9 об. 1660 г., 'лишить жизни посредством повешения' Кн. Степ., 285. XVI–XVII вв. ~ 1560 гг., 'обмануть в весе, недовесить' Якут. а., карт. 1, № 1, сст. 654. 1640 г. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 14), *обвѣситися* 'повиснуть на шее' (1152): Ник. лет. IX, 195, 'повеситься' АХУ III, 27. 1626 г. (Там же), *обѣсити* 'повесить, подвесить' Панд. Ант. (Амф.), 84. XI в.; (Иезек. XV, 3) Библ. Генн. 1499 г.; (Муч. Дм.) ВМЧ, Окт. 19–31, 1899. XVI в.; (Х. апост.) П. отреч. II, 7, XVII в. // 'опустить, свесить' Флавий. Полон. Иерус. II, 140. XVI в. ~ XI в., 'подвесить к кресту, распять (о древнем способе казни)' (Вид. Исаии) Усп. сб., 173. XII–XIII вв.; Палея Толк.[2], 107. 1477 г. ~ XIII в., 'лишить жизни посредством повешения' Х.Вас. Познякова, 14. XVII в. ~ 1561 г.; ДАИ XI, 28. 1684 г. *Обѣсити клятву* 'предать проклятью' (?) Сл. Епиф. о погреб., 223. 1524 г. ... (Там же, 12, 36), *обѣситися* 'повиснуть' Сл. о п. Иг., 35; (876): Ник. лет. IX, 13; (Смерть Авр.) П. отреч. I, 82. XVI в.; (Лж. мол.) П. отреч. II, 354. XVII в., 'лишить себя жизни посредством повешения; повеситься' АИ I, 367. 1578 г.; Ж. Мак. Ж., 62. XVI в.; Х. Тр. Короб., 36. XVII в. ~ 1594 г., 'подвергнуться казни через повешение' (2 Ездр. VI, 32) Библ. Генн. 1499 г. (Там же, 36), русск. *обвéсить* кого-что (разг.) 'отпуская кому-н. товар, недовесить с целью обмана', то же, что *обвешать* (простореч.) (Ушаков II, 614), *обвéситься* (разг.) 'ошибиться при взвешивании чего-н.', то же, что *обвешаться* (простореч.) (Там же), *обвéсить, обвéшивать* кого 'обманывать, намеренно или ошибкою, в весе; недовешивать', *~ся* 'обманываться, ошибаться в весе, взвешивая что-л., показывать более или менее, чем есть' // 'быть обвешиваему' // 'обвиснуть, перевиснуть' (Даль[3] II, 1479), *обéсити* 'обвешать кого чем' (Даль[2] II, 639), диал. *овéситься* 'нагрузиться, обвеситься поклажей' (Словарь вологодских говоров (*О – П*) 15), *овéсить* 'завесить' (арханг.) (Филин 22, 295), *обвéситься* 'повеситься' (смол.) (Там же, 21, 358), ср. *обви́ситься* 'нагнуться, наклониться' (пск., твер.) (Там же, 22, 9), ст.-блр. *обесити* 'покарать смертью': ... *обесити* на шибеници КЭ 11б; ... *обѣши* его ПП 10б (Скарына 1, 404), блр. диал. *абвéсіць* 'обвесить, завесить со всех сторон' (Бялькевіч. Магіл. 18).

Сложение *ob-* и гл. **věsiti* (см.). См. Младенов ЕПР 364; Skok. Etim. rječn. III, 596; БЕР III, 739; I, 44–45 (болг. *бéся* – результат переразложения (**ob-vesiti* > *о-бéся*) с выпадением *-v-*); Rejzek 418; см. еще А.И. Соболевский. К “Слову о полку Игореве” // Известия по русскому языку и словесности, т. II, кн. 1. Л., 1929, 185 (*обѣсисѧ* < **ob-věsi sę*). Ср. **obvěšati* (*sę*) (см.). См. еще А. Лома // ЈФ 2000, LVI / 1–2, 603.

***obvěsti (sę):** словен. *ovésti se, ovém se* и *ověsti se, ovém se* (неуверенно) 'прийти в себя, в сознание; очнуться' (SSKJ III, 487).

Если данный гапакс реален (см., однако, помету “неуверенно”), то его допустимо было бы интерпретировать как атематический глагол, родственный **obvědati* (*sę*) (см.), **obvěděti* (*sę*) (см.) и являющий-

ся сложением *ob- и гл. *věsti < *vědti (ср. сущ. *věstь (см.) < *vědtь). Ср. с другим префиксом др.-русск., русск.-цслав. *из-вѣсти, из-вѣмь* 'познать, узнать' (СлРЯ XI–XVII вв. 6, 112).

***obvěstiti (sę)/*obъvěstiti (sę):** сербохорв. *obavijèstiti* perdocere, admonere 'вразумить, образумить, настаивать; сообщить, оповестить кого-л.', *obavijèstiti se* 'образумиться' (RJA VIII, 314 с примеч.: "Известно и *obvijestiti*; *vijestiti*, видимо, не имеет подтверждения), *obavéstiti* 'известить; оповестить, уведомить, осведомить', *obavéstiti se* 'осведомиться, справиться' (Толстой[1] 495–496), диал. *авиjѐстити се* 'опомниться, образумиться' (Бирчанин Н., БВ 1893, 384) (РСА I, 18), диал. *obavīsȉt* 'уведомить, осведомить, известить, сообщить' (Hraste–Šimunović I, 679), словен. *ovestíti = obvestíti* 'уведомить, осведомить, известить' (Plet. I, 876; 754), *obvestíti* 'известить' (Хостник 160), *obvestíti* 'уведомить, известить, предупредить, собщить' (Kotnik[2] 282), чеш. *obvěstiti* 'сообщить, известить, оповестить' (Kott II, 254 с ссылкой: Linde), н.-луж. *hobwěsćiś* 'удостоверить кого в чем; подтвердить; запечатать', *hobwěsćiś se* 'удостовериться в чем' (Muka Sł. II, 855), ст.-польск. *obwieścić* 'объявить, огласить что-л., довести до сведения, уведомить кого-л., о чем-л.' (Sł. stpol. V, 391), польск. *obwieścić* 'огласить, объявить, опубликовать, возвестить, сообщить, уведомить' (Warsz. III, 533), др.-русск. *обѣстити, -стить* гл. 'известить кого-л. о чем-л., возвестить кому-л.' Гр. 1229, сп. Д (смол.); Сб. СбТр к. XIV, 14 об., то же ЗЦ к. XIV, 110а и *обѣститисѧ, -стьтьсѧ* гл. 'сказать, известить о себе' Гр. ок. 1300 (2, рижск.) (СДРЯ V, 577), *обѣстити, обѣщꙋ* 'оповестить, известить' Смол. гр. 1229 г. 3 л. цѣп. XIV в. Поуч. 6 нед. пост. (Срезневский II, 587), *обѣститисѧ* 'объявить о себе' Дан. иг. (В.) (Там же), *обвѣстити* (*обѣстити*) 'дать знать, сообщить кому-л.' Смол. гр., 43. 1229 г.; Рим. имп. д. I, 167. 1488 г.; Поруб. д., 105. 1663 г.; Шерем., 1626. XVIII в. ~ 1699 г., 'представить, рекомендовать' (Сл. Ио. Злат.) Пон. III. 180. XIV в. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 15), *обвѣститися* (*обѣститися*) 'дать знать, сообщить кому-л. о себе' (Гр. рижан. витеб. кн. Мих.) Др. пам.[1] 241. ок. 1300 г.; Х. Дан. иг., 128. 1496 г. ~ 1113 г.; Ист. Трои[1], 15. XVII в. ~ XVI в., 'получить сведения' ААЭ III, 269. 1629 г. (Там же), русск. диал. *обвести́ть, обвеща́ть* 'кого (многих) повещать, оповещать, извещать кругом многих, подавать весть, уведомлять; сообщать всем, кому нужно, известие' (Даль[3] II, 1479), *обвести́ть* 'известить, распространить известие' (Добровольский 497), *обести́ться* (Картотека Псковского областного словаря), *обвести́ть* 'оповестить, уведомить' (смол., сиб.), 'известить о чем-л.' (смол., казаки-некрасовцы, сиб.), (Филин 21, 359), *обе́стить* 'обещать' (вост.-закам., ряз.) (Там же, 22, 38), *обе́ститься* и *обести́ться* то же, что *обестить* (вост.-закам., астрах., ряз.), также *обёсти́ться* (калуж.), *обести́ться* 'появиться, объявиться' (зап.-брян.) (Там же, 38–39), ст.-укр. *обвѣстити* '(что-н.) сообщить; оповестить, огласить, объявить' (Сучава, 1462 ВД II, 285)

(Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 67), укр. *обвістити* 'оповестить' (Гринченко III, 4), блр. *абвясціць* 'объявить, провозгласить, возвестить; оповестить (кого); объявить, огласить; (приговор) произнести; (признать кем-л.) объявить, провозгласить' (Блр.-русск. 23), *об҃сцйць* 'оповестить' (Носов. 356), диал. *абвясьціць* 'известить, оповестить' (Бялькевіч. Магіл. 19), *абясьціцца* 'отозваться где-н.' (Расторгуев, Северск.-блр. 139), *абвясіцца* 'отозваться, подать голос' (Жывое народнае слова 88).

Сложение *ob-* и гл. **věstiti* (см.). См., в частности, ЭСБМ 1, 67 (о блр. гл.).

***obvěstъka:** русск. диал. *обвéстка* ж.р. действ. по гл., 'круговая повестка' (Даль[3] II, 1479), *обвéстка* ж.р. 'оповещение' (Добровольский 497), укр. устар. *обві́стка* 'уведомление, весть, известие' (Словн. укр. мови V, 473), блр. *абвéстка* ж.р. 'объявление, оповещение' (Блр.-русск. 22), *обéстка* ж.р. 'оповещение' (Носов. 356), диал. *абвéстка* ж.р. 'оповещение, объявление' (Бялькевіч. Магіл. 18).

Производное с суф. *-ъka* от гл. **obvěstiti* (см.). Согласно ЭСБМ 1, 44, блр. *абвестка* – новообразование начала XX в. Праслав. древность сомнительна.

***obvěsъ/*obvěsь/*obvěsa:** чеш. *ověs* м.р. 'завеса, занавеска' (PSJČ), словин. устар. *u̯ob'es* м.р. 'бездельник, негодник' (Lorentz. Pomor. III, 1, 656), др.-русск. *обвѣсъ* м.р. 'обман в весе, недовес' ДАИ IV, 272. 1662 г. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 14), русск. *обвéс*[1] м.р. простореч. действие по гл. *обвесить*, 'обман или ошибка в весе' (Ушаков II, 613), *обвéс*[2] м.р. спец. 'то, чем обвешено что-н., занавеска из какого-н. материала для специальных технических целей' (Там же), *обвéс* м.р. 'обвешенье, обман или ошибка в весе' (Даль[2] II, 1479), диал. *обвéс* м.р. 'множество, большое количество чего-л.' (Словарь вологодских говоров (*М – О*) 118), *оввéс* м.р. 'обман или ошибка в весе, обвес' (перм.) (Филин 22, 291), укр. *обві́с* техн. 'обвес' (Укр.-рос. словн. III, 6), блр. *абвéс* м.р. спец. 'обвес' (Блр.-русск. 22);

польск. устар. и диал. *obieś* м.р., диал. *obwieś, objeś* 'подлец, прохвост, негодяй, мерзавец; висельник' (Warsz. III, 462; 532), *obwieś* м.р. разг. 'бездельник, лоботряс, шалопай', устар. 'висельник' (Гессен, Стыпула I, 577);

польск. диал. *obiesa* м.р. 'висельник; подлец, прохвост, негодяй, мерзавец' (Warsz. III, 462), словин. *wœbjesa* м. и ж. р. 'висельник' (Ramułt 218), *u̯obi̯esa* м. и ж.р. 'шалопай, бездельник; висельник' (Lorentz. Pomor. III, 1, 642), *u̯ob'esa* м.р. 'шалопай, бездельник, негодяй' (Там же, 656), устар. *u̯ób'ėsa* ж.р. 'скандалистка, ворчунья, бездельница, негодница' (Там же).

Бессуф. производные от гл. **obvěsiti* (см.). Польские и словинские лексемы в значении 'подлец, прохвост, шалопай, бездельник' семантически близки однокорневому русск. *по-вéса* 'шалун, шалопай, проказник…' (см. Даль[2] III, 144–145).

***obvěsъka/*obvěsъkъ:** словин. *u̯ob'ėska* ж.р. ‘негодница, бездельница, непослушная девчонка’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 656), русск. диал. *обвéска* ж.р. ‘обвешенье, обман или ошибка в весе’ (Даль[2] II, 570), *обвéска* ‘занавеска на колыбели’ (Картотека Псковского областного словаря), *обвéска* ж.р. ‘занавеска на двери; портьера’ (Словарь говоров Подмосковья 295), *овéска* ‘занавес’ (Причитанья Северного края II, 325), *обвéска* ж.р. ‘занавеска на двери (от мух летом)’ (моск.) (Филин 21, 358), *овéска* ж.р. ‘занавеска’ (новг., твер.) (Там же, 22, 295);

словен. стар. *obesek* ‘добавление, дополнение’, *obéjſsik ali ovíjſsik* (Hipolit), словен. *obések* ‘подвеска, брелок (у часов)’ (Kotnik[2] 271), диал. *abés'k* ‘прицепка; (украшение) подвеска’ (Košir 35), чеш. *obvěsek*, род.п. *-sku*, м.р. ‘занавес’ (Kott II,253), *ověsek* м.р. ‘накидка’ (Там же, 453), н.-луж. *hobwěsk* м.р. ‘накидка’ (Muka Sł. I, 387), словин. *u̯ob'ėsk* м.р. ‘негодник, бездельник, непослушный мальчишка, сорванец’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 656), русск. стар. *Овѣсокъ,* крестьянин. 1682. с.в. А.К. III, 266. (Тупиков 341).

Производные с суф. *-ъka/-ъkъ* от гл. **obvěsiti* (см.) или от **obvěsъ/*obvěsь/*obvěsa* (см.). Словинские лексемы в значении ‘бездельник (бездельница), негодник (негодница)’ семантически близки к русск. *по-вéса*, образованному от того же корня.

***obvěsьnъ(jь):** болг. диал. *обéсено*, прилаг. ‘круто’ (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 192), макед. *обесен, -сна*, прилаг. (нар., поэт.) ‘который связан с вешаньем или служит для вешанья’ (Кон.), сербохорв. диал. *обиjесан: Обиjесна главица* (Д. Петровић. Микротопономастика Никшићког поља 144), ср. еще *Обéсени чукáр* ‘крутой склон, крутизна, стремнина’ (М. Златановић. Микротопонимиjа Иногошта 182), словен. стар. *obesen, -esna: obéſen* ‘corpulentus’ (Hipolit), чеш. *obvěsný* ‘Umhäng-’ (Kott II, 254), *ověsný* то же (Там же, 454).

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от **obvěsъ/*obvěsь/*obvěsa* или от гл. **obvěsiti* (см.).

***obvěšadlo:** словен. *obešálo* ср.р. ‘вешалка’ (Хостник 151), словин. *u̯óv'ešadło* ср.р. ‘любое покрытие (прикрытие), всякое покрывало или накидка, особенно большого размера платок (шаль) на плечи, мантия, плащ’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 750), др.-русск. *обѣшало* ср.р. ‘то, на что подвешивают крюк; орудие пытки’ (Маргарит) ВМЧ, Сент. 14–24, 883. XVI в. ~ XV в. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 42).

Производное с суф. *-(a)dlo* от гл. **obvěšati* (см.).

***obvěšati (sę):** ст.-слав. **обѣшати** κρεμαννύναι, suspendere Cloz и др. (Mikl. LP), **обѣшати** ‘вешать’ Cloz (SJS; Ст.-слав. словарь 402), сербохорв. *ȍbješati* несврш. к *objesiti* (RJA VIII, 372: в словарях Даничича (с одним серб.-цслав. примером) и у Ямбрешича), *ovješati* ‘вешать’ (Benešić 9, 1946), словен. стар. *obešati se: obeiſha* (Kastelec-Vorenc), ст.-чеш. *obvešeti* ‘(большим количеством) обвешать что-л. или кого-л. чем-л., навешать вокруг что-л. на что-л. или кого-л. ‘(StčSl 9, 217), чеш. *ověšeti* (кого, что чем) ‘навешать что-л. около кого-л., чего-л. или на

кого-л. или на что-л., покрыть занавесом, занавеской' (PSJČ), слвц. *obvešat'* (что, кого чем) 'навешать на что-л., на кого-л., обвешать', *obvešat'sa* (SSJ II, 462), *ovešat'* 'обвешать кого-что' (Sloven.-rus. slovn. I, 588), *obvešat'* 'обвешать' (Там же, 520), польск. *obwieszać* см. *obwiesić* (Warsz. III, 532), *owieszać* и *owieszać się* см. *owiesić* (Там же, 948), устар. и диал. *obieszać* и *obieszać się* см. *obwiesić* (Там же, 462), *obwieszać* 'обвешивать (чем-л.)' и *obwieszać się* 'обвешиваться (чем-л.)' (Гессен, Стыпула I, 577), словин. *vөbvjîȩšăc* 'накинуть что-л.; вешать, развешивать', *vөbvjîȩšăc są* 'повеситься' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1313), *vөvjîȩšăc* 'увешивать, обвешивать чем-л., повесить(казнить)', *vөvjîȩšăc są* 'повеситься' (Там же, 1303), *wœbvješac* 'обвешивать чем-л.' (Ramułt 220), др.-русск., русск.-цслав. *объшати* 'вешать' Изб. 1076, 214 об.–215 (СДРЯ V, 578), *объшати* 'вешать, навешивать что-л. куда-л.' Изб. 1076 г., 576, 'опускать, свешивать' (Патерик Скит.) ВМЧ, Дек. 31, 2582. XVI в. ~ XIV в., 'распинать, подвергать кого-л. смертной казни на кресте' (О страд. Хр.) Лож. и отреч. кн., 96. XVII в. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 42), *объшатися* 'обвешиваться, украшать себя чем-л. привешенным' Изм., 162. XVI в. ~ XIV в., страд. к *объшати* в знач. 'распинать, подвергать кого-л. смертной казни на кресте' ВМЧ, Сент.1–13, 628. XVI в. (Там же), русск. *обвéшать, обвéшивать* 'что чем, что вокруг чего; покрывать, вешая, увешивать, навешивать, завешивать' (Даль[3] II, 1479), *обвéшать* сврш. к *обвешивать*[2], кого, что 'увешать со всех сторон, повесить всюду на чем-н. что-н.' (Ушаков II,614), *обвéшаться* сврш. к *обвешиваться*[2], 'увешать себя со всех сторон чем-н.' (Там же), диал. *обвéшаться* 'вешать' (арханг.) (Филин 21, 360), укр. *обвíшати* 'обвешать, увесить' (Гринченко III, 4), *обвíшати* 'вешать что-н. во множестве или на значительной площади (поверхности чего-л.); закрывать чем-н. висячим, завешивать, занавесить' (Словн. укр. мови V, 473), *обвíшатися* 'навешивать на себя в большом количестве' (Там же), *обвíшати* 'обвешать', разг. редк. 'обвесить; (сплошь) увешивать', разг. 'увесить' (Укр.-рос. словн. III, 7), *обвíшатися* 'обвешаться; обвеситься; увешаться; увеситься' (Там же), блр. *абвéшаць* '(всюду, со всех сторон) обвешать, увешать' (Блр.-русск. 22), *абвéшацца* 'обвешаться, увешаться' (Там же).

Сложение *ob-* и гл. **věšati* (*sę*) (см.), ср. **obvěsiti (sę)*.

***obvěšenьje:** словен. стар. *obešenje: obéshejne* suspendium, 'повешение на виселице' (Hipolit), *obešenje: obeiſhenîe* suspendium; suspensio (Kastelec–Vorenc), чеш. *obvěsení* ср.р. = *obvěšení* 'что-н. повешенное, накидка, занавес' (Kott II, 253), *oběšení* ср.р. 'удушение веревкой, смерть через повешение' (Там же, 210), *oběšení* ср.р. 'смерть путем повешения; добровольная смерть или смертная казнь через повешение' (PSJČ), слвц. *obesenie* 'повешение' (Sloven.-rus. slovn. I, 506), польск. *obwieszenie* действ. по гл. *obwiesić*, 'вещь, которую навешивают' (Warsz. III, 532), *owieszenie* действ. по гл. *owiesić* (Там же, 918),

польск. стар. и диал. *obieszenie* действ. по гл. *obiesić*, 'обвешивание, повешение' (Там же, 462), русск. *обве́шенье* действ. по гл. в знач. 'обманывать весом' (Даль[2] II, 570).

Имя действия, производное с суф. *-ьje* от прич. прош. страд. **obvěšenъ* к гл. **obvěsiti* или с суф. *-en-ьje* от гл. **obvěsiti* (см.).

***obvěščenьje/*obъvěščenьje:** сербохорв. *obavještéńe* ср.р. глаг. сущ. от *obavjestiti* (RJA VIII, 315: в словарях отсутствует), *обавештéње* ср.р. 'уведомление; оповещение; справка' (Толстой[1] 496), н.-луж. *hobwescene* ср.р. 'уверение, торжественное уверение, подтверждение; запечатывание' (Muka Sł. I, 387), польск. *obwieszczenie* действ. по гл. *obwieścić*, 'письменое оповещение, манифест, плакат, афиша, объявление' (Warsz. III, 532), *obwieszczenie* ср.р. 'извещение, объявление, оповещение, уведомление; коммюнике' (Гессен, Стыпула I, 577), др.-русск. *обвѣщение* ср.р. 'сообщение, оповещение' Х. Рад., 187. 1628 г. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 16), русск. *обвеще́нье* ср.р. действ. по гл., 'круговая повестка' (Даль[3] II, 1479), блр. *абвяшчэ́нне* ср.р. 'объявление; провозглашение; возвещение; оповещение; объявление; провозглашение' (Блр.-русск. 24).

Производное с суф. *-ьje* от прич. прош. страд. **obvěščenъ* к гл. **obvéstiti* или с суф. *-enьje* от гл. **obvěstiti* (см.).

***obvětiti (sę):** сербохорв. *obijetiti* 'пообещать' Kavańin 371[b] (RJA VIII, 346 с примеч.: вероятно, ради рифмы), ст.-чеш. *obétiti* 'пообещать' (Kott II, 206), ст.-польск. *obiecić* (?) 'принести в жертву' (Sł. stpol. V, 333), русск. диал. *обве́тить*, *обвеча́ть* что сев. 'обещать, дать обет' (Даль[3] II, 1479), *обве́тить* 'завещать' (Сл. Среднего Урала III, 16), *овве́теть* 'завещать, обещать' (Там же, (Доп.) 360), *ове́тить* 'обещать, дать обет' (Живая речь кольских поморов 99), *обве́титься* 'дать обещание что-л. сделать' (Новг. словарь 6, 81), *обви́тить* сврш. к *обвечать* (Акчимский словарь III, 87), *обве́тить* сврш. к *обвечать* 'обещать, давать обет; обещать что-л.' (север., Даль; сиб.), сврш. 'пообещать отдать с благотворительной целью' (перм.), 'завещать' (сиб.) (Филин 21, 359), *обве́титься* 'пообещать; дать обет, обещая что-л.' (свердл., арханг.) (Там же), *обе́тить* и *обети́ть* 'обещать; завещать' (уфим., костр.) (Там же, 22, 39), *обе́титься* 'дать обещание, обет, зарок, клятву' (тобол., арханг.) (Там же), *ове́титься* 'давать обет' (арханг.) (Там же, 295).

Возможны различные истолкования данной лексемы. Она может рассматриваться как сложение *ob-* и гл. ***větiti*, который допустимо реконструировать на основе приставочных глаголов (**ot-větiti*, **za-větiti*, **jьz-větiti*, **pri-větiti* и др.). Ср. интерпретацию аналогичного образования **navětiti* как сложения *na-* и **větiti* (Ж. Варбот – ЭССЯ 23, 229). Однако нельзя исключить вероятности возникновения **obvětiti* и на базе **obvětъ* (см.) – ср. Фасмер (III, 363) о глаголе также с корнем *вет-* (**vět-*) и префиксом *при-* (*pri-*): "От *привет* произведено *приветить*". Существует и более осторожное и менее определенное

высказывание относительно глагола аналогичной структуры и того же корня (с преф. *jьz-*) **jьzvětiti*: “Соотносительно с **jьzvětъ*” (О.Н. Трубачев – ЭССЯ 9, 94).

***obvět(j)anьje:** ст.-слав. **обѣщаник** ср.р. Sav. Kij. Euch. Supr. Eug. и др. ἐπαγγελία, ἐπάγγελμα, ὑπόσχεσις; promissio, promissum, devotio ‘обещание, обет’, спец. συνταγή; professio, monachica, фиг. confessio, professio ‘исповедание (вера)’ (SJS), **обѣщаник** ср.р. ἐπαγγελία, ὑπόσχεσις; devotio, remedium (!) ‘обещание; обет’ Супр., συνταγή ‘монашеский обет’, ὀψώνιον ‘плата’ Супр. Зогр. Мар. (Ст.-слав. словарь 402), болг. (Геров) *обѣщаник* ср.р. ‘обещание’, сербохорв., сербохорв.-цслав. *obećanje* ср.р. promissio, promissum; от *obećati* (Mažuranić I, 770), *obećáńe* ср.р. то же (RJA VIII, 320–321: во всех словарях, кроме словаря Вранчича; в словаре Даничича *obećanije, obêštanije* – XIII–XV вв.), а также *obetáńe* ср.р. глаг. сущ. от *obetati* (Там же, 326: из словарей только у Даничича (один пример из XIII в. *obêtanije* – Mon. serb. 16)), *obijetańe* ср.р. глаг. сущ. от *obijetati* (Там же, 345: из словарей только у Беллы), диал. *obećõńe* ср.р. (литер. *obećánje*) ‘обещание, обязательство; помолвка, обручение’ (Hraste–Šimunović I, 680), словен. стар. *obetanje*: *obétanîe* ‘обещание, обязательство’ (Hipolit), ст.-слвц. *obecanie* ср.р. ‘обещание’, церк. ‘обряд жертвоприношения новорожденного’ (Histor. sloven. III, 13), ст.-польск. *obiecanie* ‘обещание; то, что обещано’, promissum, promissio; ‘жертва, жертвоприношение’, sacrificium, corruptum (Sł. stpol. V, 333), польск. *obiecanie* действ. по гл. *obiecać* (Warsz. III, 460), словин. *u̯ob'ecańe* ср.р. глаг. сущ. к *u̯ob'ecać* ‘обещание’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 655).

Производное с суф. *-ьje* от прич. прош. страд. **obvět(j)anъ* к гл. **obvět(j)ati* или с суф. *-n-ьje* от гл. **obvět(j)ati* (см.). См. БЕР IV, 741, где отмечается, что, согласно Б. Цоневу (ПСп, 252), болг. *обещание* – заимствование из русского; там же (БЕР) русск. *обеща́ние* справедливо характеризуется как церковнославянизм, см. так же Фасмер (III, 99) относительно *обещать* в русском (что логично отнести и к русск. *обещание*). Кроме того, О.Н. Трубачев в дополнениях к Словарю Фасмера указывает что укр. *обіцяти*, судя по *-ц-*, из польского (Фасмер III, 99), что естественно отнести и к укр. *обіцяння*. Блр. *абяцанне* также, очевидно, заимствовано из польского (см. ЭСБМ 1, 67).

***obvět(j)ati (sę):** ст.-слав. **обѣщати** ἐπαγγέλλεσθαι, polliceri Cloz. Supr. (Mikl. LP), **обѣщати, обѣщати сѧ** ‘обещать, обязаться’; ἐπαγγέλλεσθαι, ὑπισχνεῖσθαι, συντίθεσθαι; promittere, polliceri, **обѣщати сѧ** ‘обещаться’; καθομολογεῖσθαι; devoveri; in Psalt. pro εὔχεσθαι; vovere; pro verbis consentiendi, ἐπινεύεν, πείθεσθαι; consentire, concedere Zogr. Mar. Supr. и др. (SJS), **обѣщати (сѧ)** ἐπαγγέλλεσθαι, ἀπαγγέλλεσθαι, ὑπισχνεῖσθαι, συντίθεσθαι ‘(по)обещать, обязаться’ Зогр., Мар.; **обѣщати сѧ** συντάσσειν ‘дать обет’, **обѣщати сѧ комоу, чесомоу** πείθεσθαι, συγκατατίθεσθαι ‘послушаться, подчиниться’ Супр., Син., Клоц. (Ст.-слав. словарь 402), болг. (Геров) *обѣща́ѭ, -ешь* свршсвррш. от *обѣщавамь* ‘пообещать; дать слово’;

обещáя 'дать слово, выполнить что-л. или дать что-л. кому-л.' (БТР), *обещáя* 'пообещать', *обещáя се* 'обещаться, обещать' (Бернштейн[1] 386), диал. *ȍбештайа* 'дать слово' (М. Младенов БД III, 120–121), сербохорв. *obećati* pollicere, часто и *obećati se* 1275 г., 1375 г. … (Mažuranić I, 770), *obicati* (?), т.е. *obećivati, obetati, obietati, obitati?* Млака на Мрежнице 1583 г. Может быть и от гл. *obitati* (Там же, 773), *обећати* '(по)обещать' (Караџић), *obèćati* promittere, spondere '(по)обещать, выразить желание сделать в будущем что-л. (обычно такое, которое для кого-л. более или менее благоприятно'); *obèćati se,* редк. *obèćati* 'обещать, дать обет, поклясться, заречься; запретить, пригрозить' (RJA VIII, 3321–322), *obićati* к *obećati* (Там же, 338: в словарях отсутствует, примеры только из зап. говора), диал. *obèćat* 'дать обещание' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 198), *obećȁt* 'обещать', *obećȁt se* 'брать на себя обязательство, давать обещание; объясняться, обещать супружество' (Hraste–Šimunović I, 680), ср. *обештȁт се* 'дать обет, присягу; поклясться' (Речник Загарача 273), *obechiàti* 'обещать, promettere' (Kašić 296), словен. стар. *obečati: obejzháti* 'обещать', *obéjtati* 'promittere' (Hipolit), словен. *obę̂čati* 'обещать, давать клятву, торжественно обещать' (Plet. I, 725), *obę̂čati* и *obětati* 'обещать' (Хостник 151), *obečati* 'обещать' и *obę̂tati* 'обещать, подавать надежды' (Kotnik[2] 271), диал. *obećáti* 'обещать' (M. Tomšič. Istrske štorije 238), *abèjčati* то же (R. in J. Dolenc. Tolmin 187), ст.-чеш. *oběčěti* 'что-н. (желанное, желательное) кому-л. пообещать, обязаться дать или сделать' (StčSl 7, 1066), *oběčěti* 'пообещать, обещать' (Cejnar. Čes. legendy 285), *oběcati* (слвц. *obecati*) 'пообещать' (Kott II, 206 с примеч.: ст.-чеш.), чеш. диал. *oběcat, oběcet* (ганац.) 'обещать; установить, назначить' (Bartoš. Slov. 240), ст.-слвц. *obecat'* 'пообещать, обещать' (Histor. sloven. III, 13), слвц. *obecat'* '(по)жертвовать, (по)дарить; (по)обещать; предопределить, назначить, установить', *obecat'sa* (SSJ II, 408–409), диал. *obecat'(sa)* (Slovenské Pravno v Turč. ž.) '(по)жертвовать (собой); предлагать', (вост.-слвц.) 'предсказывать, (по)обещать' (Kálal 389–390), *obecac* 'пообещать' (Buffa. Dlhá Lúka 185), *obecat'i* 'подарить, пожертвовать', *obecat'i sa* 'пожертвовать собой' (Matejčík. Východonovohrad. 343), *obecat'i* 'дать, подарить' (Matejčík. Novohrad. 180), ст.-польск. *obiecać* 'дать обещание, обещать'; promittere, polliceri (Sł. stpol. V, 332–333), польск. *obiecać* 'обнадеживать, обещать; предсказывать, предвещать, давать возможность надеяться, ждать; предупредить, дать указание, пророчить' (Warsz. III, 460), диал. *obiecać: obiẙcać* 'пообещать' (H. Górnovicz. Dialekt malborski II, 1, 285), *u̯ob'ecać* (Kucała 249), словин. *vəbjecä̃c* 'обещать' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1325), *vəbjìe̯cäc* 'обещать' (Там же, 1326), *u̯obecac* 'обещать' (Lorentz. Pomor. I, 61), *wœbjecac* 'обещать' (Ramułt 218), др.-русск. *обѣчати* то же, что *обѣщати* в 1 знач. Гр. 1387 (1, з-р); МПР XIV, 64 об. и др. (СДРЯ V, 578), *обѣчатисѧ* то же, что *обѣщатисѧ* в 1 знач.; ЛИ ок. 1425, 240 (1196) и др.; // *обѣчатисѧ* (чем-л.) 'обещать предоставить что-л. кому-л.' ЛИ ок. 1425, 128 (1147) и др. (Там же), *обѣчати*

'дать (давать) слово исполнить что-л., обещать что-л.' (Гр. Влад.) Др. пам[1], 266. 1387 г. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 42), *обѣчатися* 'обещать исполнить что-л.; обязаться' (1245). Новг. I лет., 265; (1147): Ипат. лет., 348 ... (Там же), русск. диал. *обвечáть* что сев. [*обвещáть*, арханг. опд.] 'обещать, дать обет' (Даль[3] II, 1479), *обечáться* 'сделано обещание, задумано' (Герасимов 63), *обвечáть* 'стремясь защитить кого-л. от болезней, невзгод и т.п., принимать на себя определенные обязательства; обратившись к церкви с просьбой, вымолить у бога, у святых покровительство этому человеку' (Акчимский словарь III, 87), *обвечáться* возвр. к *обвечать* (Там же), *обвечáть* 'обещать, давать обет, обещать что-л.' (север., Даль; сиб.), 'пообещать отдать с благотворительной целью' (перм.), 'завещать' (сиб.) (Филин 21, 359), *обвéчаться* то же, что *обвечать* (в 1-ом знач.) (арханг.) (Там же), *овечáть* 'обещать' (терск.) (Там же, 22, 295), *овичáть* 'наказывать, приказывать' (арханг.) (Там же, 300), ст.-укр. *обѣчѧти сѧ* 'давать обещание, обещать' Долний Торг, 1411 Cost. II, 638 (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 73).

Имперфектив на *-(j)ati* к **obvětiti* (см.). Брюкнер возводит польск. *obiecać* к *ob-* и **wietać*, **wiatać* (Brückner 370). Согласно БЕР (IV, 740–741), праслав. **ob-větjati* от **větjati* (см. *ветам (се)*). Скок считает сербохорв. диал. *obitati* деноминальным образованием от *objet* (икав. *obit*) (из**obvětъ*) (Skok. Etim. rječn. III, 590). Фасмер указывает, что данный глагол связан с *обет* (Фасмер III, 99). Отмечается, что русск. *обещать* является церковнославянизмом (Фасмер, там же; БЕР, там же), а укр. *обіцяти*, судя по *-ц-*, – заимствование из польского (см. дополнения О.Н. Трубачева к словарю Фасмера – см. Фасмер, там же), как и блр. *абяцáць* (ЭСБМ 1, 67). См. еще Младенов ЕПР; Holub-Kopečný, 250.

***obvětrěti:** русск. *обвéтреть* 'подвергнуться действию ветра, погрубеть (преимущ. о коже лица)' (Ушаков II, 614), диал. *овéтреть* 'обветреть, просохнуть' (арханг.) (Филин 22, 295), укр. *обвíтріти* 'быть обвеянным ветром' (Гринченко III, 4), *обітрíти* то же (Там же, 11), *обвітрíти* 'обветреть' (Укр.-рос. словн. III, 6), блр. *абвéтраць* 'обветреть' (Блр.-русск. 22).

Сложение *об-* и гл. **větrěti* (см.) (см., в частности болг. *ветрéя*, *-я́х* редк. 'испаряться, улетучиваться; выветриваться; колыхаться, развеваться (от ветра); колыхать, развевать (ветром)', *ветрéя се* 'развеваться', перен. 'скитаться' – Бернштейн[1] 59). Ср. **obvětriti (sę)*.

***obvětriti (sę):** болг. диал. *ywéтр'ъ* 'подсохнуть' (П.И. Петков. Еленски речник. – БД VII, 147), чеш. морав. *ovětřiti* 'принюхаться, втянуть воздух, учуять' (Kott II,454), русск. *обвéтрить* 'подвергнуть действию ветра; допустить погрубение чего-н. (преимущ. лица) под воздействием ветра', безл., кому-чему 'о погрубении (лица) от действия ветра' (Ушаков II,614), *обвéтриться* то же, что *обветреть* (Там же), диал. *овве́трить* безл. 'обветриться, подсохнуть под действием ветра' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 360) *обвéтрить* обычно безл. 'обсохнуть на

ветру' (Ярославский областной словарь (0 – Пито) 7), *обве́триться* 'почувствовать себя лучше на свежем воздухе' (калуж., том.) (Филин 21, 359), укр. *обві́трити* 'обветрить' (Укр.-рос. словн. III, 6), *обві́тритися* 'обветриться' (Там же), *обві́трити* 'обдувать ветром, свежим воздухом; обвевать, овевать', безл. 'вызывать пересыхание, шершавость и т.п. кожи на открытых частях тела (о ветре)' (Словн. укр. мови V, 473), *обві́тритися* 'от ветра стать пересохшим, шершавым, потрескавшимся (про кожу на открытых частях тела)' (Там же), блр. *абве́трыцца* 'обветриться' (Блр.-русск. 22).

Сложение *ob-* и гл **větriti (sę)* (см., в частности, чеш. *větřiti* 'проветривать; нюхать, чуять' (Kott IV, 660); польск. *wietrzyć* 'проветривать, выветривать; чуять', *wietrzyć się* 'проветриваться, выветриваться' – Гессен, Стыпула II, 540; русск. диал. *ве́три́ть* 'сушить на ветру; проветривать; …отыскивать дичь чутьем "по ветру"' и др. знач. – Филин 4, 202). Ср. **obvětrěti* (см.).

***obvětъ/*obvětь/*obvěta:** ст.-слав. **обѣть** м.р. εὐχή, votum Ps., Supr. (Mikl. LP), ὑπόσχεσις, σύνταξις, ἐπαγγελία, πρόθεσις; promissum 'обещание, обет' Psalt. Supr. и др. (SJS), ὑπόσχεσις, σύνταξις 'обещание, обет' Син. Супр. и др. (Ст.-слав. словарь 401–402), болг. *обе́т* м.р. 'торжественное обещание выполнить какое-л. обязательство' (БТР), *обе́т* м.р. 'обет' (Бернштейн[1] 386), сербохорв. *ȍbjet* м.р. и (редко) ж.р. promissio, votum 'обещание; заговор; завет, обет, клятва' (RJA VIII, 373), словен. *obẹ̀t*, род.п. *-ẹ́ta*, м.р. 'обещание' (Plet. I, 726; Kotnik[2] 271), *obet* м.р. 'обещание' (Pohlin), ст.-чеш. *obět*, род.п. *-a*, м.р., редк. – см. *obět*, род.п. *-i*, ж.р. (StčSl 8, 1089–1092), ст.-польск. *obiet, obiat* 'жертва' sacrificium, hostia (Sł. stpol. V, 336 с примеч.: "богемизм"), польск. устар. *obiet* 'обет, (клятвенное) обещание, клятва; жертва' (Warsz. III, 459), др.-русск., русск.-цслав. *обѣтъ* 'обещание, обет', promissio Изб. 1073 г. (Бусл. Оп. II. 2. 383); Гр. Наз. XI в. 101; Пов. вр.л. 6611; Кир. Тур. Пис. Вас.; Грам. Олег. Ряз. п. 1356 г.; Новг. I л. 6879 г. и др., 'обещание, возвещение, пророчество' Златостр. сл. 6; Іо екз. Бог. 281, 'завет' Иппол. Антихр. 59, 'взыскание' Новг. судн. гр. 1471 г. (Срезневский II, 588), *обѣтъ* 'обещание' ЖФП XII, 64 г.; ГА XIII–XIV, 866; КТур XII сп. XIV, 39 и др. // 'обет, зарок' КН 1280, 6068; КП 1284, 64а–б; ЖВИ XIV–XV, 32а // 'обет пожертвования' Гр 1371 (3, ряз.); ЛЛ 1377, 93 об. (1103), 'возвещение, изъявление божественной воли' КР 1280, 605а–б; Пал. 1406, 193–194 // 'заповедь, завет' ГА XIII–XIV, 89а, 'торжественный договор' ГА XIII–XIV, 56 г.; Там же, 86а; Пр 1383; 123а; ЛИ ок. 1425, 275 (1254) (СДРЯ V, 578), *обѣтъ* м.р. 'обещание, обет' Изб.Св. 1073 г., 67; Златостр., 51. XII в.; Изм., 138–138 об. XVI в. ~ XIV в.; Куранты[1], 60. 1621 г.; Сим. Послов., 186. XVII–XVIII вв., 'монашеский обет; пострижение' (Евфр. Устав. 523. XVI в. ~ XV в.; (Расспр. речи) РИБ II, 611.1624 г., 'пожертвование, дары по обету' (Посл. о кровопр.) Сб. Друж., 43. XVI в.; Ж.Авр. Смол., 52. XVII в. ~ XIII в., 'пророчество, предсказание'

(Ж. Феодос. Нест.) Усп.сб., 131. XII–XIII вв.; Ио. екз. Бог., 281. XII–XIII вв.; Ж. Феод. Едес., 58. XVI в., 'наказание за нарушение обязательства' (1510) Псков. лет., II, 256 // 'судебное взыскание, штраф' (Новг. суд. гр.) ААЭ I, 72. 1471 г. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 39), *обвѣтъ* м.р. 'обет, обещание' Кн. прих.-расх. Свир. м. № 21. 5об. 1657 г. (Там же, 15), *обѣтъ*[1] м.р. с.м. 93 об. (Творогов 95), русск. *обе́т* м.р. (книжн.) 'обещание, обязательство, налагаемое на себя из религиозных побуждений' // 'зарок, обещание' (устар.) (Ушаков II, 635), *обе́т* м.р. действ. по гл., 'обещанный предмет, вещь или дело; данное слово, принятая на себя обязанность, долг произвольный' (Даль[2] II, 640), диал. *обве́т* 'обет' (пск., сиб.) (Там же, 570), *обве́т* м.р. 'обет' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 373; Полный словарь сибирского говора 2, 227), *обве́т* м.р. 'обет, клятва' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 338; Словарь русских говоров Алтая 3, ч. I, 164), *обве́т* 'обязательство, налагаемое на себя из религиозных побуждений' (Акчимский словарь III, 87), *ове́т* м.р. 'обещание, обет' (Живая речь кольских поморов 99), *ове́т* м.р. 'торжественное обязательство, обет, клятка (чаще из религиозных побуждений)' (Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 15), *ове́т* 'обет, завещание' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 361), *обве́т* м.р. 'обещание; обет, клятва' (пск., сиб., Даль; енис., урал., свердл., перм., петрогр., пск., арханг. и др.) (Филин 21, 359), *овве́т* м.р. 'обет, обещание' (перм., арханг., урал., сиб.) (Там же, 22, 293), *овёт* м.р. 'обет, обещание' (арханг.), 'повешенный на икону крест, платок и т.п. как знак обета по какому-л. поводу (особенно в случае болезни)' (арханг.) (Там же, 295), укр. *обі́т* м.р. книжн. 'торжественное обещание, обязательство, обет (преимущественно религиозного характера), клятва' (Словн. укр. мови V, 507), *обі́т* поэт 'обет' (Укр.-рос. словн. III, 24), ст.-блр. *обет*: облаци и ветръ послѣ ихъ же дождь не каплеть, тако и мужъ славныи неисполняющии *обетъ* своихъ ПС 38б; *Обе́ты* свое полнити будешъ KI 29 (Скарына 1, 404);

ст.-чеш. *oběť* ж.р., редко м.р. 'пожертвование, обряд, заключающийся в принесении дара богу или божеству в соответствии с ритуальными установлениями', *oběti* мн.ч. (в библ. текстах) 'обряды, совершение религиозных действий по ритуальным канонам; жертва, жертвенный дар богу или божеству; дар, пожертвование верующих на религиозные или церковные цели' и др. (религ.) знач. (StčSl 8, 1089–1092), чеш *oběť* (устар. и диал. *oběť*), род.п. *-i*, ж.р. 'человек, животное или предмет, которые обещаны с определенной целью (как благодарность, просьба, знак примирения и др.); человек, животное или предмет, которых кто-л. насильно захватил с целью их умертвления; обряд, при котором божеству торжественно жертвуют обещанное: человека, животное или предмет; бескорыстное выполнение действий в пользу кого-л.' (PSJČ), *oběť* ж.р. (вм. *obvěť*) 'обет (обещание) или вещь, обещанная и отданная богу, жертва' (Kott II, 210;

Jungmann II, 761: (в ст.-чеш. пам.) "u Dobrovský"), ст.-слвц. *obet'* (*obeta*) ж.р. религ. 'обряд, при котором приносятся дары богам (богу) на религиозные или церковные цели; жертвенный дар, приносимый по ритуальным обычаям и установлениям, дар верующих на религиозные или церковные цели'; в небиблейских текстах – 'жертва, пожертвование', церк. 'исполнение обряда жертвоприношения (во время литургии в римско-католической церкви)', '(о человеке) добыча кого-л.' (Histor. sloven. III, 15–20), слвц. *obet* ж.р. 'животное, предмет, редко и человек, принесенные в жертву божеству (обычно языческому) для выражения почтения, благодарности, просьбы и т.д.; торжественный обряд, при котором приносят в жертву животное, предмет, редко и человека в знак почтения, благодарности, просьбы и т.п.; добровольный отказ от чего-л. ценного обычно в пользу кого-л. (чего-л.), бескорыстное совершение чего-л. в пользу кого-л. (чего-л.)', устар. 'добровольный (денежный) дар; пожертвование; человек, животное или предмет, захваченные кем-л. силой, добыча, жертва' (SSJ II, 411), *obet'* 'жертва', церк. 'треба' (Sloven.-rus.slovn. I, 506), диал. (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.) *obet'* 'жертва' (Kálal 390), ст.-польск. *obieć* 'жертва, жертвоприношение' (Sł. stpol. V. 334: "bohemizm");

ст.-чеш. *oběta* ж.р. 'жертва, жертвенный дар' (StčSl 8, 1092), чеш. *oběta* ж.р. 'жертва, дар' (Jungmann II, 761; Kott II, 211), слвц. *obeta* ж.р. 'жертва', церк. 'обедня, литургия (в римско-католической церкви)' (SSJ II, 411), *obeta* 'жертва', церк. 'треба' (Sloven.-rus. slovn. I, 506), *obeta* 'жертва' (Kálal 390), ст.-польск. *obiata, obieta* 'жертва, предметы, предназначенные для жертвоприношения; обещание; то, что обещано; прибыль, процент' (Sł. stpol. V, 329), польск. устар. *obiata, obieta,* а также *obiet* 'обет, (клятвенное) обещание, клятва, обет; жертва, жертвоприношение" (Warsz. III, 459), *obiata* 'жертвоприношение' (Гессен, Стыпула I, 560).

Во многих этимологических словарях отдельных славянских языков **obvětъ* характеризуется как префиксальное (*ob-*) производное от **větъ* (см.) (Фасмер III, 99; Skok. Etim. rječn. III, 590; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 233; БЕР IV, 740 с замечанием, что, согласно Б. Цоневу и Сб. Медведеву, болгарское *обет* – заимствование из русского). Однако нельзя исключить возможность обратного образования от гл. **obvětiti* (см.) – ср. интерпретацию существительного того же корня (**vět-*) и аналогичной структуры **na-větъ* как производного от гл. **navětiti* (см.) (Ж.Ж. Варбот – ЭССЯ 23, 230).

***obvětьnica/*obvětьnikъ:** чеш. *obětnice* ж.р. 'жертвенный алтарь; женщина, приносящая жертву' (PSJČ; Kott II, 211), слвц. *obetnica* ж.р. 'жертвенный (языческий) алтарь' (SSJ II, 411), польск. *obietnica* 'обещание' (Warsz. III, 462), *obietnica* ж.р. 'обещание; обещанное, обещанная вещь' (Гессен, Стыпула I, 561), словин. *vɵbjětńica* ж.р. 'обещание' (Lorentz. Slovinz. Wb. II,1325), *wœbjetńica* ж.р. то же (Ramułt

218), *uob'etńica* ж.р. то же (Lorentz. Pomor. III, 1, 656), *ǫubetńica* ж.р. то же (Там же: "slz."), др.-русск. *обѣтница* ж.р. 'обещание' (ср. польск. *obietnica*) Рим. имп.д. I, 531. 1576 г. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 39), русск. диал. *обéтница* ж.р. женск. к *обетник* (Даль² II, 630; Филин 22, 39: Даль [без указ. места]), ст.-укр. *обѣтниця* ж.р. 'обещание, торжественное обещание' Львів, 1436 Cost. II, 697–698 (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2,73), укр. *обітни́ця* ж.р. 'обещание, обет' (Гринченко III, 11), *обíтниця* ж.р. 'обещание, обет' (Словн. укр. мови V, 507), *обíтниця* торж. 'обет' (Укр.-рос. словн. III, 24), *обитниця* ж.р. 'уверенье; обещание; данная клятва в верности'. См. *рота, обязательство* (П. Білецький-Носенко. Словник української мови. Київ, 1966, 253), блр. *обетнíца* ж.р. 'обет; обещанная вещь' (Носов. 356);

чеш. *obětník* м.р. 'человек, совершающий жертвоприношение', редк. 'жертвующий собой' (PSJČ), *obětník* м.р. 'жрец; алтарь' (Kott II, 211), ст.-слвц. *obetník* м.р. 'кто приносит в жертву что-л.' (Histor. sloven. III, 20), слвц. *obetník* м.р. 'кто приносит в жертву, кто что-л. жертвует' (SSJ), *obetník* 'жрец' (Sloven.-rus.slovn. I, 506), др.-русск. *обѣтникъ* м.р. 'тот, кто делает что-л. по обету' Зос. С. чч., 212. 1624 г.; Х.Вас.Гаг., 31. 1637 (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 39), русск. диал. *обéтник* м.р. 'давший, положивший, принявший обет по богоугодному делу, зарочник, обрекшийся чему или на что' (Даль² II, 640), *обéтник* м.р. 'богомолец, выполняющий в монастыре какую-л. работу безвозмездно, «по обещанию»' (Даль [без указ. места]) (Филин 22, 39).

Производные с суф. *-ica/-ikъ* от **obvětьnъ* или с суф. *-ьn-ica/-ьn-ikъ* от **obvětъ/*obvětь/*obvěta* (см.) или от гл. **obvětiti* (см.).

***obvěvati (sę):** болг. (Геров) *овѣвамь* 'обвевать', *овѣвамся* 'обвеваться'; *овя́вам* 'отделять зерно от плевел; отвеивать' и *обвя́ва* 'овевать, обвевать, обдать, охватить' (БТР), макед. *овева* 'провеивать (зерно); овевать' (И-С), словен. *obvevati* книж. 'обвевать, обвеивать' (SSKJ), чеш. *ovívati* 'обвевать, обдувать', *ovívati se* 'обмахиваться' (Павлович. Чеш.-русск. сл. 409; Kott II, 160; IV, 712, 561), польск. *owiewać, obwiewać* 'овевать, обдувать; долетать (о запахе); обвевая, очистить, смахнуть' (Warsz. III, 917), *obwiewać* 'овевать' (Гессен, Стыпула I, 577), *owiewać* 'овеивать, обвеивать, обдавать; завеивать, заносить, запорашивать; овивать, окутывать (о тумане и т.п.)', перен. 'овеивать, пронизывать; обвеивать, провеивать' (Там же, 653–654), др.-русск. *обвѣвати* 'обдавать (струей воздуха), обвевать' Х. Рад., 132. 1628 г. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 14), русск. *обвевáть* несврш. к *обвéять, обвевáться* страд. к *обвевáть* (Ушаков II, 613), *обвевáть* см. *обвéять, обвéяться* (Даль² II, 570), укр. *обвівáти* 'обвевать', *обвівáтися* 'обвеваться, быть обвеваему' (Гринченко III, 4), *обвівáти* 'овевать, обвевать; (обдавать струей воздуха) опахивать', *обвівáтися* 'обвеваться, опахиваться' (Укр.-рос. словн. III, 6), *овевáти* 'овевать' (Там же, 81), блр. *абвявáць* 'обвевать, овевать, овеивать; (ветром) обдувать',

абвявáцца ‘обвеваться, овеваться, овеиваться; обдуваться’ (Блр.-русск. 23).

Имперфектив к гл. **obvějati (sę).*

***obvęd(j)ati:** чеш. *ovadati* ‘утрачивать свежесть, вянуть’ (PSJČ); ст.-слвц. *obvädat’* ‘вянуть, высыхать’ (Histor. sloven. III, 92), слвц. *ovädat’* – к *ovädnúť* (SSJ II, 631), польск. *owędzać, obwędzać* ‘ коптить со всех сторон, пропитывать дымом, окуривать’ (Warsz. III, 917).

Имперфектив к **obvęditi* (см.), **obvędnǫti* (см.). Ср. **u-vędati* (см.).

***obvęditi:** польск. *owędzić*, *obwędzić* ‘окурить, продымить, прокоптить, пропитать дымом’ (Warsz. III. 917).

Сложение *ob-* и гл. **vęditi* (см.). Ср. **u-vęditi* (см.). Возможно, местное, необязательно праславянское, образование.

***obvędliti:** словен. *ovę́liti* ‘делать увядшим, вялым’ (Plet. I, 875), русск. *обвя́лить* что ‘навялить, кончить вялку известного количества припаса’ или // ‘повялить что-л. кругом, всю поверхность его, не провяливая насквозь’ (Даль[3] IV, 1480), *обвя́лить* (спец.) ‘провялить снаружи, кругом’ // чего ‘приготовить вяленьем в каком-н. количестве’ (Ушаков II, 618), ср. еще диал. *обвя́ловать* и *обвя́ловеть* ‘высохнуть (о дровах, оставленных на лето для просушки)’ (пск., твер.) (Филин 22, 13), укр. *обв’я́лити* ‘провялить с поверхности, снаружи’ (Словн. укр. мови V, 475), *обв’яли́ти* ‘обвялить’ (Укр.-рос. словн. III, 8), блр. *абвя́ліць* ‘обвялить’ (Блр.-русск. 23).

Сложение *ob-* и гл. **vędliti* (см.). Представляется необоснованным вычленение корня **vęd-* ‘вянуть, подсыхать’ в словенских лексемах *obéliti* ‘снять кору’, *obeljâva* ‘содранная кора’ и т.п. (Bezlaj. Etim. slovar. sloven. jez. II, 233), которые несомненно содержат корень **běl-* ‘белый’. Именно (в связи с **běl-*) трактуются словен. *obelina* ‘снятая молодая древесная кора, заболонь; кожура (плода, клубня)’ (Plet. I, 725) и *obéliti* в знач. ‘побелить’ и ‘обчистить, обшелушить, ободрать, драть’, в частности, в ЭССЯ 26, 101.

***obvędnǫti:** болг. *овя́нѫ*, *-ешь* сврш. от *овя́нывамь* ‘извянуть, повянуть, увянуть’ (Геров), диал. *ове́на* ‘увянуть’, перен. ‘плохо выглядеть’ (Шклифов БД VIII, 276), макед. *овене* ‘увянуть’ (И-С), *овене* ‘(о растениях и человеке) потерять свежесть; (о человеке) утратить бодрость, радость жизни; потерять силу’ (Кон.), сербохорв. *ovenuti* ‘увянуть; поблекнуть’ (RJA IX, 490), *obenuti* то же (Там же, VIII, 324 только у: Marulić 104), словен. *ovę́niti* ‘завянуть, увянуть, немного подсохнуть (после дождя)’: *pot ovene* (Plet. I, 875), *ovę́hniti=oveniti* (Там же), *obę́niti* ‘вянуть, увядать, блёкнуть, высохнуть, подсохнуть (о дороге)’, *obę́niti se* (Там же, 725: “из *obveniti*”), чеш. *ovadnouti* ‘увядая, отчасти утратить свежий вид, несколько увянуть, завянуть, поблекнуть, утратить свежесть, проворность, силу’ (PSJČ), *obvadnouti* ‘увядать, вянуть, чахнуть’ (Kott II,253), *ovanouti* ‘обдуть, обвевать’ (Там же, 451), ст.-слвц. *ovädnúť* ‘утратить влагу, обсохнуть’ (Histor. sloven. III, 430), слвц. *ovädnúť* ‘утратить свежесть, увянуть (особенно о цветах и рас-

тениях)' (SSJ), *obvädnúť* (редк.) 'немного увянуть; завянуть' (Там же, 461), диал. *ovannúť* 'утратить свежесть, завянуть (о цветах и растениях)' (Ripka. Dolnotrenč. 56), польск. *obwiędnąć* 'увянуть, завянуть сверху, кругом' (Warsz. III, 533), *owiędnąć* = *obwiędnąć* (Там же, 918), *owiędnąć* (устар.) 'увянуть' (Гессен, Стыпула I, 654), словин. *ovą́dnǫc* // *obvą́dnǫc* 'обсохнуть' (Sychta VI, 126), др.-русск. *обвянути* 'увянуть (о растениях)' Травник Любч., 625. XVII в. ~ 1534; Леч. III, 38. XVIII в. ~ 1672 г. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 20), русск. диал. *обвя́нуть* 'устать; разомлеть' (Картотека Псковского областного словаря), *обве́нуть* и *обви́нуть* 'немного, слегка просохнуть' (Деулинский словарь 351), *обвя́нуть* 'стать суше, слегка обсохнуть' (Словарь орловских говоров 8, 10), *обвя́ть* то же (Там же), *обве́нуть* 'немного, слегка просохнуть, провянуть' (ряз.) (Филин 21, 357), *обви́нуть* то же (ряз.) (Там же, 22, 9), *овя́нуть* 'завянуть, увянуть' (арханг.) (Там же, 309), блр. *абвя́нуць* 'увянуть' (Блр.-русск. 23), *абвя́ць* '(о растениях) привянуть, поникнуть', (перен.) '(расслабиться) обмякнуть', перен. '(впасть в плохое настроение) сникнуть' (Там же).

Сложение *ob-* и гл. **vędnǫti* (см.). Родственно с **obvędati* (см.), **obvęditi* (см.). См. Bezlaj. Etim. slovar. sloven. jez. II, 233 (о словен. *obéniti* 'увянуть, подсохнуть' < **ob-vęd-nǫ-ti*).

***obvęzadlo:** ст.-чеш. *obvazadlo* ср.р. 'повязка, бинт' (StčSl 9, 209), чеш. *obvazadlo* то же (PSJČ), словин. устар. *u̯obu̯ovą́zadło* ср.р. 'обязанность, обязательство' (Lorentz. Pomor. III, 1, 658), др.-русск., русск.-цслав. *обѧзало* ср.р. 'повязка' (ФСт XIV, 172в; Там же, 188в. (СДРЯ V, 582–583), *обязало* ср.р. 'кушак, пояс' Истом. Лиц. букварь, 65. 1691 г. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 219), русск. церк. *обяза́ло* ср.р. 'обвязка, повязка, перевязка' (Даль[2] II, 640).

Производное с суф. *-dlo* от гл. **obvęzati* (см.).

***obvęzanьje:** ст.слав. **обѧзаниѥ** ср.р. διάδημα; diadema 'повязка, перевязь' (SJS), **обѧзаниѥ** ср.р. διάδημα 'повязка, перевязь' Супр. (Ст.-слав. словарь 402), чеш. *obvázánie* 'перевязка' (Павлович. Чеш.-русск. сл.[2] 366), ст.-слвц. *obviazanie* ср.р. юр. 'обязательство, обещание, долг, обязанность' (Histor. sloven. III, 94), ст.-польск. *obwiązanie* 'соглашение о строгом выполнении определенных функций, обязанность, обязательство, выполнение принятых на себя обязанностей; залог' (Sł. stpol. V, 391), польск. *obwiązanie* действ. по гл. *obwiązać* (*się*) 'повязка; долг, обязательство', *obowiązanie* действ. по гл. *obowązać* (Warsz. III, 531, 496), *obwiązanie* ср.р. 'обвязка' (Гессен, Стыпула I, 577), др.-русск., русск.-цслав. *обязаниѥ* 'обвязка; перевязка' Гр. Наз. XIV в.; Сб. 1076 г. (Срезневский II, 591), **обѧзаниѥ** ср.р. 'повязка' ГБ XIV, 116 в; // образн. Изб. 1076, 254–254 об. (СДРЯ V, 583), *обвязание* ср.р. действ. по гл. *обвязати* (в знач. 1) Назиратель, 380. XVI в. – Ср. *обязание* (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 19), *обязание* (-ье) ср.р. действ. по гл. *обязати*[1] (в знач. 1) Дон.д. IV, 474. 1650 г.; Холмог.арх.д. № 102, 164. 1694 г., 'обвязка, перевязь' (Росп. Лаз.) Суб. Мат. IV, 180. 1666 г. // 'повязка' (Гр. Наз.) Оп. II (2),

82. XIV в.; ВМЧ, Сент. 14–24, 1312. XVI в.; Ив. Гр. Посл. I, 52, XVII в. ~ 1564 г. // 'путы, узы'; зд. перен. Изб. Св. 1076 г., 657–658, 'отказ от личных интересов во имя кого-, чего-л., самопожертвование' Х. Рад., 197. 1628 г. – Ср. *обвязание* (Там же, 219), русск. диал. *обвязáнье* действ. по гл. (Даль[2] II, 571), ст.-укр. *обвєзаннѣ* 'обязанность, договорное обязательство' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 67).

Производное с суф. *-ньje* от гл. **obvęzati* (см.) или с суф. *-ьje* от прич. прош. страд. **obvęzanъ* от указанного глагола.

***obvęzati (sę)/*obъvęzati (sę):** ст.-слав. **обвѧзати**, см. **обѧзати** περιδεῖν, καταδεῖν, δεῖν, ligare; πλέκειν, ἐμπλέκειν, involvere, circum vincire; δεσμεύειν, ligare (Mikl. LP), **обѧзати** pf. и редк. ipf. δεῖν, παριδεῖν, καταδεῖν, περιπλέκειν, ligare, alligare, 'обвязать, перевязать'; ἀφάπτεσθαι, ἐγκλοιοῦσθαι, alligare, circumdare; 'завязать, привязать'; περιπλέκειν, δεσμεύειν, circumplecti, colligare, obligare, 'связать, обуздать' (SJS), **обѧзати** сврш./несврш. χαλινοῦν, περιδεῖν, καταδεῖν, περιπλέκειν, 'обвязать, связать' Сав., Супр., и др., **обѧзати сѧ чемь** περιπλέκεσθαι 'обвиться' Син. и др., перен. **чимь** 'связываться' Супр. и др. (Ст.-слав. словарь 402), болг. (Геров) *обвѧ́жѫ, -ешь* сврш. от *обвя́звамь* 'обвязать'; диал. *ове́жа* 'класть кому-л. в охапку дров и др.', *ове́жа се* 'класть охапку дров, одежды и др. и нести ее' (Шклифов БД VIII, 276), ср. еще *объзя́вам се* 'обшивать, подшивать края шнуром' с. Бериево, Севлиевско (арх.мат.) (выписки О.Н. Трубачева), сербохорв. *obezati, obezati se*, obligare, ofligari, вм. *obvezati*, 1447 (Mažuranić I, 771), *obvézati* то же, что *obavezati, obezati* в прямом и переносном смысле, а также *obvezati se* (RJA VIII, 493), *obezati* то же, что *obavezati* (из словарей только у Даничича с одним серб.-цслав. примером), также *obavezati se* (Там же, 328), *obavezati* – только в словарях Караджича и Поповича (Там же, 313 с примеч.: в знач. 'дать в долг' (так у Поповича) глагол образован в соответствии с нем. *verbinden*, лат. *obligare*), *обаве́зати* 'обязать', *обаве́зати се* 'обязаться, принять обязательство' (Толстой[1] 495), *обве́зати (се)* см. *обавезати (се)* (Там же, 497), диал. *obvézat (se)* 'обязать(ся)' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 201), *obvezati* 'obligare' (Kašić [111] 298), ст.-словен. *obvezati: obvèſati, obvèsati* alligo, -are, circunligare; circunvincere; fasciare; obvolvere; *obezati: obèsati* sanare contritos corde ... (Kastelec–Vorenc), *obvezati: obvésati* circumvincio (Hipolit), *obezati=obvezati* (Там же), *ovezati: ovéshe* (Там же), словен. *obvęzati* 'обвязать; обязать'; *obvęzati se* 'взять на себя обязательство' (Plet. I, 754), *ovézati=obvezati* 'обвязать; переплетать, делать переплет (книги) из виноградной лозы, дерева и др.' (Там же, 876), *obezati=obvezati* (Там же, 726), *obvézati* 'перевязать, перевязывать; обязать, обязывать' (Kotnik[2] 282), ст.-чеш. *obvázati* 'привязать; обвязать (тело, рану и т.д.); обвернуть чем-л. и забинтовать; связать, лишить свободы; подчинить; обязать исполнять что-л.', см. также *být obvázán* 'быть связанным, занятым, заниматься чем-л.', *býti obvázánu* 'нести бремя

чего-л., быть в затруднении' (StčSl 9, 209–211), *obvázati sě* 'запутаться (в сети), утратить свободу передвижения, поддаться (предаться) чему-л.; заняться чем-л., отдаться чему-л.; взять на себя что-л., обязаться что-л. сделать' (Там же, 211), чеш. *obvázati* 'обвить, обмотать, укрепить что-л. около чего-л. или чем-л., обвязать' и *ovázati* то же (PSJČ), *obvázati* 'обвязать' (Jungmann II, 808), *ovázati* вм. *obvázati* 'обвязать' (Kott II, 452), ст.-слвц. *obviazat'* 'обвязать, обвернуть, окрутить что-л. чем-л.; что-л. навить, накрутить около чего-л.; наложить что-л. на больное место, перевязать рану' (Histor. sloven. III, 94), слвц. *obviazat'* 'обвернуть, обкрутить, обмотать чем-л., намотать, накрутить вокруг; наложить (на больное место, на рану) повязку', *obviazat' sa* (SSJ), *oviazat'* 'наложить повязку, перевязать' (Там же, 632), в.-луж. *wobwjazać* 'обвязать' (Pfuhl 821), н.-луж. *hobwězać* 'обвязать' (Muka Sł. II, 859), ст.-польск. *obwięzać* 'обвернуть, обкрутить чем-л., опоясать; связать, скрепить; наложить обязательство, обязать что-л. сделать; заниматься чем-л. усиленно, быть чем-н. занятым' (Sł. stpol. V, 390–391), *obowiązać* 'взять обязательство, вменить в обязанность' (Там же, 363), *obiązać, obięzać* 'связать; обязать, вменить в обязанность', ~ *się* 'привязаться к чему-н., привыкнуть к чему-н., полюбить что-л.' (Там же, 332), польск. *obwiązać, owiązać* 'обмотав, обвив, опоясав, связать; (книги) переплести' (Warsz. III, 531; 917), *obowiązać*, стар. *obwiązać* и *obiązać* 'связать, затруднить', 'обязать, связать моральным долгом; обременить обязательством, гарантией; дать в заклад' и др. знач., *o.ś.* 'принять за себя обязательство, обязаться; жертвовать собой, посвящать себя' (Там же, 495) *obwiązać* 'обвязать', *obwiązać się* 'обвязаться' (Гессен, Стыпула I, 577), диал. *obwiązać* 'переплести (книгу)' (Sł. gw.p. III, 376), *oviu̯̯izać* 'обвязаться чем-л.' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 318), др.-русск., русск.-цслав. *обѧзати, обѧжѹ* и *обѧзаю* 'привязать' Мр. IX. 42. Ев. 1355 г., 'обвить' Іо. XI. 44. Остр. ев., 'перевязать, сделать перевязку' Лук. X. 34. Остр. ев.; Панд. ант. XI в. (Амф.) и *обязатисѧ* 'быть обязанным' Панд. Ант. (В.), 'опутываться, окутываться' Іо. екз. Бог. 420, 'запутаться' Панд. Ант. XI в. (Амф.) (Срезневский II, 591), *обѧзати*[1], *-жоу* 'обвязать' КР 1284, 272г; ГБ XIV, 99а и др.; // перен. КН 1280, 509г и др., 'перевязать (о ране, язве и т.п.)' Пр. 1383, 14в; КТур XII сп. XIV, 41 и др. (СДРЯ V, 583), *обѧзати*[2], *-ю* 'обвязывать' ГБ XIV, 104а; КР 1284, 83в и др. (Там же), *обѧзатисѧ*[1], *-жоусѧ* 'связать, опутать себя чем-л.' Перен. Изб. 1076, 78 об.; СбТр XII/XIII, 153 и др., 'связать себя с кем-л.' Образн. КЕ XII, 476, 'приготовиться к чему-л.' ГБ XIV, 204а (Там же), *обѧзатисѧ*[2], *-юсѧ* 'связывать, опутывать себя чем-л.' Перен. КЕ XII, 117а; ИларПосл XI сп. XIV, 199 (Там же), *обвязати (оббезати, обезати)* 'обвязать; обмотав чем-л., связать концы' Посольство Тюфякина, 368. 1595 г.; Дон.д. IV, 479. 1650 г.; Арх. Толстого, № 54, сст. 4. 1670 г.; Заговоры Олон., 487. XVII в. // 'обернув вокруг чего-л., скрепить узлом или прикрепить, привязать к чему-л.'

(1389): Моск. лет., 216; Сл. и поуч. против языч., 194. XVI в.; Петр, I, 684. 1698 г., 'стягивая кругом, скрепить' Козм. V, 101, н. XVIII в. – Ср. *обязати*[2], *овязати*. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 19), *обязати*[1], *обяжу* 'обвязать, обернуть что-л. (чем-л.)' (Ио. XI, 44), Остр. евр., 140. 1057 г.; Корм. Балаш., 363 об. XVI в.; (1547): Ник. лет. XIII, 153; Арх. бум. Петра, I, 167. 1698 г. // Во что 'завернуть, завязать во что-л.' Посольство Жир. – Засекина, 52. 1600 г. // 'опутать, окружить чем-л.'; зд. перен. Корм. Балаш., 330 об. XVI в., 'наложить повязку, перевязать (рану)' Патерик Син., 183. XI в., 'привязать, завязать'; тж. перен. (1389): Воскр. лет. VIII, 56; Изм., 265–265 об. XVI в. ~ XIV в., 'связать каким-л. обязательством, вынудить делать что-л.' Петр. I, 19. 1694 г.; Петр, I, 158. 1697, 'причинить (зло)' (?) (Ж.Ио. Злат.) ВМЧ, Ноябрь 13–15, 916. XVI в. ~ XV в. – Ср. *обвязати* (Там же, 220), *обязатися*[1], *обяжуся* 'быть связанным, опутанным чем-л.'; зд. перен. (Псалт. CXVIII, 59–61) Библ. Генн. 1499 г., 'быть завязанным, привязанным куда-л.' (1171): Ник. лет. IX, 240, 'связать, опутать себя чем-л.'; зд. перен. Изб. Св. 1076 г., 306; Ж. Герас. Б., 208.XVII в. ~ XVI в., 'взять на себя обязательство (делать что-л.)' Арх. бум. Петра, I, 195. 1701 г. (Там же), *обязати*[2], *обязаю* 'обвязывать чем-л.'; зд. перен. Пов.С. Шаховского, 840. XVII в., 'накладывать повязку; перевязывать (рану); исцелять' Сл. и поуч. против языч., 71. XIV в.; Перен. мощ. мт. Петра, 47.XVI в. ~ XV в. (Там же), *обязатися*[2], *обязаюся* 'связывать, опутывать себя чем-л.'; зд. перен. ВМЧ, Сент. 1–13, 119. XVI в.; (Посл.) Сб. Друж., 97. XVI в. (Там же), *овязати* 'обвязать чем-л.' (946): Переясл. лет., 12. – Ср. *обвязати, обязати*[1] (Там же, 231), *овязатися* 'связать, опутать себя чем-л.'; зд. перен. Д. патр. Никона, 450. 1666 г. – Ср. *обязатися*[1] (Там же), русск. *обвяза́ть* что 'обернув, обмотав, туго затянуть' // 'стягивая круго́м, завязать', кого-что 'обвешать, привязав что-н. со всех сторон' (разг.), что 'сделать надвязку вокруг чего-н.' (спец.), кого-что 'навязать много чего-н. (чулок и т.п.) для кого-н.' (разг.) (Ушаков II, 618), *обвяза́ться* 'обмотать себя туго чем-н.; обвешаться' (разг.) (Там же), *обяза́ть* кого-что к чему и с инф. 'принудить, заставить (что-н. делать, сделать), заставить почувствовать благодарность, необходимость отплатить (за оказанную услугу, доброе отношение и т.п.)' (Там же, 742), *обяза́ться* 'взять на себя какое-н. обязательство' (Там же), *обвяза́ть, обвя́зывать* что 'обмотав, опутав, завязывать; обвертывать, кутать и увязывать' (Даль[3] II, 1479), *обяза́ть, обя́зывать* кого, к чему (*об-вязать*; *обяжу* язву твою, церк. 'об(пере)вяжу') 'заставлять или нудить, принуждать, приневоливать налагать долг, бремя, службу, работу, образ действий', кого чем 'услужить кому, оказать услугу, сделать угодное' (Там же, 640), диал. *обвяза́ть* 'повязать платок, косынку на голову' (Словарь орловских говоров 8, 8), *обвяза́ться* 'повязать себе голову платком, косынкой и т.п.' (Там же, 9), *abv'az'at'* 'обвязать' (Słown. starowierców 3), *овяза́ть* 'надеть на голову, повязать' (Сло-

варь вологодских говоров (*О – П*) 19), *обвязáть* 'обязать' (Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 7), *обвязáться* 'быть стеснену какими-л. обязанностями' (Е.Ф. Будде. О некоторых народных говорах в Тульской и Калужской губерниях. – ИОРЯС т. III, кн. 3, 1898, 872), *обвязáться* 'обзавестись чем-л., связанным с дополнительными хлопотами, трудностями' (Акчимский словарь III, 87), *обвязáть* 'завязать' (арханг.) (Филин 22, 12). *обвязáть* 'обить сверху чем-л.' (арханг.) (Там же, 13), *обвязáть* 'обязать' (волог., яросл., вят., тамб.) (Там же), *овязáть* 'обвязать' (арханг.) (Там же, 209), *обязáть* 'обвязать' (оренб.) (Там же, 209), *оввязáть* 'обязать' (перм., урал.) (Там же, 292), *обвязáться* 'дать обязательство' (тамб.), 'обзавестись чем-л.' (арханг.), 'быть стесненным какими-либо обязанностями' (моск.) (Там же, 13), *обязáться* 'покрыться' (моск.) (Там же, 290), ст.-укр. *обвєзати* 'обязать' (Словник староукраïнськоï мови XIV–XV ст. 2, 67), укр. *об'язáти* 'обвязать' (Гринченко III, 33), *об'язáтися* 'обмотав веревку, бечевку и т.п. вокруг чего-л., завязать концы; об(в)ертывать, обмотать, закутать во что-н., закрепляя определенным образом, обвивать', спец. 'обрабатывать концы ткани вязальным крючком' (Словн. укр. мови V, 475), *обв'язáтися* 'обмотаться чем-н., завязав концы' // 'обмотаться, закутаться во что-н., закрепляя определенным образом' (Там же), *обв'язáти* 'обвязать, повязать, увить', спец. '(делать надвязку по краю чего-н.) обвязать' (Укр.-рос. словн. III, 8), *обов'язáти* см. *зобов'язати* 'обязать' (Там же, 48), *обв'язáтися* 'обвязаться, повязаться; увиться' (Там же, 8), ст.-блр. *обвязати* (*обвязаныи*, прич.) сов. в. к *вязати* (Скарына 1, 403), блр. *обвязáць* 'обвязать; (завязать, надеть) повязать' (Блр.-русск. 23), *абвязáцца* 'обвязаться; (завязать, надеть на себя) повязаться' (Там же), *абавязáць* 'обязать, вменить в обязанность' (Там же), *абавязáцца* 'обязаться' (Там же, 19), диал. *абвiзáцца* 'обвязаться, закутаться, обвернуться, завернуться' (Бялькевiч. Магiл. 18), *абiзáцца* 'обязаться, взять на себя обязательство' (Там же, 23), *абвязáць* 'обвязать крючком края кружев; укрыть ветками или соломой плодовые деревья на зиму' (Сцяшковiч. Грод. 7), *обвезáць* 'обвязать' (Тураўскi слоўнiк 3, 219).

Сложение *ob-* и гл. **vęzati (sę)* (см.). В славянских языках наряду с исконными глаголами широко представлены церковнославянизмы: в русском это *обязáть* 'вменить в обязанность' (см. Преобр. I, 634), в сербском *obezati* (в прямом и переносном смысле) (см. RJA VIII, 493 с примеч.: "с одним серб.-цслав. примером") и т.д. По справедливому замечанию авторов Этимологического словаря белорусского языка, приводящих блр. *абавязáць* (с абстрактным значением) в сопоставлении с соответствующими глаголами из других славянских языков, дать истолкование этой изолексы достаточно сложно (ЭСБМ 1, 40). Отделить исконные образования от церковнославянизмов часто весьма непросто. В частности, мысль Преображенского о том, что

"заимствованное *обязать* имеет отвлеченное значение, а рус. *обвязать* конкретное", оказывается не совсем верной: см. (выше) русск. оренб. *обяза́ть* 'обвязать', моск. *обяза́ться* 'покрыться' и волог., яросл., вят., тамб. *обвяза́ть* 'обязать'. Сложность ситуации и стремление сохранить полноту картины привели нас к решению включить в данную статью не только исконные для того или иного языка (русск., сербохорв. и др.) глаголы, продолжающие праслав. **obvęzati*, но и церковнославянизмы, которые, естественно, не входят в состав праславянской лексики. Кроме того, по-видимому, нельзя исключить возможности считать исследуемый глагол в значении 'обязать' семантической калькой с лат. *obligare*.

***obvęznǫti (sę)/*obъvęznǫti (sę):** сербохорв. (Далмация) *obaveznuti* 'stati na jednoj besjedi' (='задерживаться, остановиться на одном месте') Zborn. za nar. živ. 10, 61 (RJA VIII, 313–314 с замечанием: "глагол неясного происхождения, который, возможно, связан с словен. *vezniti*, русск. *вязнуть*, чеш. *vaznouti* ('вязнуть, застревать, задерживаться') и единственным примером: Rodi li se (tj. dijete) u veǀači, ne će nikad moć *obaveznuti se*, nego će vitit ka i vrime u veǀači"), русск. диал. *обве́знуть* пск., *обвя́знуть* 'завязнуть, увязнуть' (Даль[3] II, 1473), *обвя́знуть* пск., твер. 'осесть, огрязнуть, улежаться' (Там же, 1480), *обвя́знуть* 'увязнуть' (Опыт словаря говоров Калининской области 147), *обве́знуть* 'завязнуть где-л.' (пск.) (Филин 21, 357), *обвя́знуть* 'увязнуть' (калин.), то же, что 4. *обвязать* 'осесть, плотно уложиться, улечься' (пск., твер., Даль) (Там же, 22, 13). – Сюда же, очевидно, и ст.-слвц. *obezly* 'тучный, толстый, жирный' (Histor. sloven. III, 21), кот., будучи прилагательным, восходящим к причастию прош. вр. на *-l-*, свидетельствует о былом существовании глагола **obvęz(nǫ)ti* в словацком; семантическим обоснованием связи 'тучный' ← 'увязнуть' может служить русск. *гру́зный* (человек) 'тучный, тяжелый', родственное глаголу *о-гру́знуть*, который приводится Далем в качестве синонима к *увязнуть* (Даль[2] IV, 460),

Сложение *ob-* и гл. **vęznǫti* (см.).

***obvęzslo:** ст.-чеш. *obáslo* ср.р. 'лента, перевязывающая пряжу (лен, шерсть, коноплю), навитую на конус прялки', личное имя (StčSl 7, 1040), чеш. *obáslo* ср.р. 'пряжа, надетая на конус прялки' (PSJČ) *obáslo* ср.р. 'обертка, упаковка, оболочка; лен, навитый вокруг конуса прялки; моток льна, кудели' (Jungmann II, 749; Kott II, 202), слвц. *obáslo* 'прялка, конус, веретено, кудель' (Kálal 389), ст.-польск. *obwiąsło* 'конус прялки' (Sł. stpol. V, 390), польск. диал. *owiąslo* 'цепь, узелок' (Warsz. III, 917; Sł. gw.p. III, 488).

Производное от **obvęzti* (см.) с суф. *-slo*, ср. **vęzslo* (см.).

***obvęzti:** сербохорв. *ovésti, ovézêm* 'вышить вокруг чего-л.' (RJA IX, 490: только в словаре Вука (Далмация); Iveković–Broz I, 947), *обве́сти, обве́зе̄м* 'обшить вышивкой, вышить кругом (вокруг)' (Толстой[1] 497), словин. *obv́izc//obv́ǫzc* 'связать что-н. на спицах для кого-н.'

(Sychta VII, 362), *vùobvjïsc* ‘обвязать’ (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1312).

Сложение **ob-* и гл. **vęzti* (см.).

***obvęzъ/*obvęzь/*obvęza(/*obъvęza):** сербохорв. *obvez* м.р. то же, что *obaveza* ‘обязательство; обязанность’ (RJA VIII, 493: только в словаре Стулли – ‘ligamen, vinculum, nexus…’ и Шулека (zn.naz.)) ‘обязанность, обязательство’), чеш. *obvaz* м.р. ‘повязка, чаще всего сделанная из ткани для защиты и лечения больной части тела; перевязка’ и др.знач. (PSJČ), *ovaz* почт. ‘обвязка (с помощью шпагата, бечевки) почтового мешка, пакета или печатной продукции’ (Там же, 1242), *obvaz* м.р. ‘повязка, бинт’ (Kott II, 253), слвц. *obväz* м.р. ‘(обработанная в лечебных целях) полоска ткани, которой обматывают больную (обычно раненую) часть тела’ (SSJ II, 462), *obväz* мед. ‘повязка, бинт; перевязка’ (Sloven.-rus.slovn. I, 520), н.-луж. *hobwěz* м.р. ‘перевязь, бинт, повязка’ (Muka Sł. I, 387), русск. диал. *обвя́з* м.р. действ. по гл. [*обвязать*], ‘то, чем что-л. обвязано’ (Даль[3] II, 1480), *обвя́з* м.р. ‘верхняя часть ивового плетня в виде нескольких горизонтальных прутьев, переплетающих концы вертикальных прутьев’, собир. ‘прутья, заготовленные для устройства обвяза’ (Элиасов 248);

др.-русск., русск.-цслав. *обѧзь* ‘перевязь’ (Дух. Ив. Ив. 1357–1359 гг. (Срезневский II, 591), *обѧзь* ср.р. ‘пояс с пряжкой, на котором висел меч или сабля’ Гр.ок. 1358 (2, моск.) (СДРЯ V, 583), *обвязь* ж.р. ‘крепление частей какого-л. строения’ Арх. бум. Петра, I, 351. 1687 г. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 19), *обязь* ж.р. ‘пояс для ношения сабли’ (?) Дух. и дог.гр., 16, ок. 1358 г., ‘все необходимое (об утвари, конской сбруе и т.п.)’ Кн. Солов. вотч. креп., 16 об. XVII в. ~ 1586 г.; О половчине. 71. XVII в. (Там же, 221), русск. диал. *о́бвязь* ж.р. действ. по гл. [*обвязать*], ‘то, чем что-л. обвязано’, *обвязь* пск. ‘перевясло, пояс снопа’ (Даль[3] II, 1480), *о́бвязь* ‘завязка снопа’ (пск., твер.) (Филин 22, 13);

сербохорв. *ȍbveza* ж.р. то же, что *obaveza, obeza*, т.е. nom. act. по гл. *obvezati*. Из словарей только у Стулли (‘ligȁmen, vinculum, nexus, obligatio’) и у Шулека (ńem.-hrv.) (‘Verpflichtung’) (RJA VIII, 493), *obeza* ж.р. то же, что *obaveza*, ‘zadužeńe’ (Там же, 327: в словарях отсутствует, представлено только у двух авторов), *obaveza* ж.р. ‘состояние (положение) того, кто обязан’ (Там же, 313: только в словаре Поповича), словен. *ovę̂za* ж.р. ‘переплет (книги) из виноградной лозы, дерева и др.’, ср. *obveza* (Plet. I, 876), *obvéza* ‘повязка (на ране); обязанность’ (Там же, 754), *obvę̂za* ж.р. ‘повязка; обязанность’ (Хостник 160), *obę̂za* ж.р. ‘обвязка, повязка’ (Там же, 151), *ovę̂za* ж.р. ‘обвязка’ (Там же, 186), *obvéza* ‘перевязка, бандаж, повязка, бинт’ (Kotnik[2] 282).

Бессуф. производные от гл. **obvęzati* (см.).

***obvęzъka(/*obъvęzъka)/*obvęzъkъ(/*obъvęzъkъ):** чеш. *obvázka* ж.р. ‘повязка, бинт’ (PSJČ), польск. *obwiązka* ‘повязка’, анат. ‘связка’, хирург. ‘перевязка, бинт, бандаж’ (Warsz. III, 531–532), устар. *obowiązka* ‘условие’ (Там же, III, 496), *obwiązka* ж.р. устар. ‘повязка’ (Гессен,

Стыпула I, 577), словин. *u̯obu̯ovǫ́zka* ж.р. 'долг, обязанность' (Lorentz. Pomor. III, 1, 658), др.-русск. *обвязка* ж.р. 'перевязка, обвязка' Кн. прих.-расх. Каз. пр., 101. 1614 г.; Дон.д. II, 781. 1646 г., 'крепление частей какого-л. строения' Арх. бум. Петра, I, 349. 1687 г.; Заб. Мат. I, 562. 1690 г. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 19), *обязка* ж.р. 'перевязка, обвязка' Заб. Разр., 380. 1624 г. (Там же, 220), русск. *обвя́зка* ж.р. (разг.) действие по гл. *обвязать – обвязывать* (только ед.ч.), 'то, чем обвязывают что-н., повязка' (простореч.), 'приспособление, соединяющее части какого-н. сооружения, здания, изделия' (тех.) (Ушаков II, 618), *обвя́зка* ж.р. действ. по гл. [*обвязать*], 'то, чем что-л. обвязано', пск., твер. 'платок, ширинка для повязки головы' (Даль[3] II, 1480), *обвя́зка*[1] ж.р. собир. 'то, чем повязывают голову' (Словарь орловских говоров 8, 9), обвя́зка[2] ж.р. 'нижний и верхний венец сруба, т.е. первый и последний горизонтальные ряды бревен в срубе; основа забора, ограды, представляющая собой ряд столбов с прикрепленными вверху и внизу длинными жердями, к которым затем прибиваются доски и т.п.' (Там же), *обвя́зка* ж.р. 'бревенчатый каркас дома, сруб', см. *иструб* (в 1-ом знач.). *Заоконная обвязка* 'несколько длинных бревен, которые кладут над оконными проемами'. *Нижняя обвязка* 'первый ряд бревен на фундаменте' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 338), *обвя́зка* ж.р. 'бревна в основании какого-л. сооружения, строения; верхний ряд бревен строения; основание русской печи, сделанные из бревен' (Новг. словарь 6, 82), *обвя́зка* ж.р. 'ряд бревен в постройке, на котором крепятся стропила, балки' (Словарь Приамурья 175), *обвя́зка* ж.р. 'служащий основанием венец дома' (Иркутский областной словарь II, 73), *обвя́зка* 'часть цепа – ремень, которым привязывают било к ручке' (Ярославаский областной словарь (*О – Пито*) 7), *обвя́зка* ж.р. 'платок на голову' (пск., твер., пенз., тамб.), 'первый ряд бревен основания избы' (новосиб., иркут.), 'обручи на кадках, бочках и т.п.' (Даль [без указ. места]), *заоконная обвязка* 'несколько длинных бревен, положенных в сруб над оконными проемами' (новосиб.), 'основание печи на смолокурне' (ряз.) (Филин 22, 13), *обя́зка* ж.р. 'обвязка, платок' (пск., твер., пенз., горьк.) (Там же, 290), укр. *обв'я́зка* ж.р. (редк.) действие по гл. *обв'язувати* (редк.), 'то, чем обвязывают, обматывают что-н.', спец. 'приспособление, с помощью которого соединяют или закрепляют части чего-н.' (Словн. укр. мови V, 475), *обв'я́зка* '(действие) обвязка; (предмет для обвязывания) обвязка', техн. 'обвязка' (Укр.-рос. словн. III, 8), блр. *абвя́зка* ж.р. спец. 'обвязка' (Блр.-русск. 23), диал. *абвя́зка* ж.р. 'большой платок; обвязка, обвязывание, повязывание' (Бялькевіч. Магіл. 19), *обвйа́зка* 'жердь, прибитая по диагонали ската крыши для укрепления стропил' (О.М. Євтушок. Атлас. буд. лекс. захід. Полісся. Рівне, 1993, 32);

ст.-чеш. *obvazek*, род.п. *-zka/-zku*, м.р. 'пряжа, намотанная на конус прялки; платок, салфетка, кусок полотна' (StčSl 9, 211), чеш. *obvazek*,

род.п. *-zku*, м.р. ‘повязка, бинт’, редк. ‘матерчатая повязка’ (PSJČ), *ovazek*, род.п. *-zku*, м.р. ‘обвязывание, перевязывание; повязка, бинт’ (Там же, 1242), *ovazky* м.р. мн.ч. ‘филактерии у евреев’ (Kott II, 452), слвц. *obväzok*, род.п. *-zku*, м.р. ‘повязка, бинт’ (SSJ II, 462; Sloven.-rus. slovn. I, 520), диал. *obväz(ok)* (Banská Bystrica) то же (Kálal 398), н.-луж. *hobwězk* ‘перевязь, бинт, обвязка, повязка’, спец. ‘хирургическая повязка, пластырь; налобник, запястье’ (Muka Sł. I, 387), польск. устар. *obwiązek* ‘обязательство; служба, обязанность; условие’, *obowiązek* ‘условие, обязательство’, диал. *obowiązek* ‘содержание, прокормление’ (Warsz. III, 496), *obowiązek*, род.п. *-ku*, м.р. ‘долг, обязанность’, *obowiązki* мн.ч. ‘обязанности, должность’ (Гессен, Стыпула I, 568). диал. *obowiązek* ‘содержание, прокормление’: Prosić na wszystkie *obowiązki* = na wszystko (Sł. gw.p. III, 366), *obowiązek*: *obovi̯ůi̯zek* ‘обязанность’ (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 287), словин. *uobävǫ́zäk* см. *u̯obᵘovǫ́zk* (Lorentz. Pomor. III, 1, 639), *u̯obᵘovǫ́zk* м.р. ‘обязанность, должность’ (Там же, 658), *u̯obvǫ́zk* см. *u̯obᵘovǫ́zk* (Там же, 653), укр. *обóв’язок*, род.п. *-зку* ‘обязанность, долг’ (Укр.-рос. словн. III, 48), блр. *абавя́зак* м.р. ‘обязанность, долг’, только мн. ‘обязанности’ (Блр.-русск. 19).

Производные с суф. *-ъka*/*-ъkъ* от гл. **ob*(*ъ*)*vęzati* (см.), в ряде случаев – от **obvęzъ*/**obvęzь*/**obvęza*(/**obъvęza*) (см.). См. Brückner 371; ЭСБМ 1, 40.

***obvida:** ст.-слав. **обида** ж.р. iniuria Supr. (Mikl. LP), **обида** ж.р. Zogr. Mar. Euch. Supr. ῥᾳδιούργημα; facinus, iniuria ‘несправедливость, бесправие, подлость’, юр. causa ‘тяжба, спор’ (SJS), **обида** ж.р. πλεονεξία (!) ‘несправедливость, обида; вред, ущерб’ Зогр. Мар. Супр. и др. (Ст.-слав. словарь 390–391), болг. *оби́да* ж.р. ‘несправедливое ущемление самолюбия; оскорбление’ (БТР), сербохорв. *obida* ж.р. ‘несправедливость, оскорбление, обида’ Starine 11, 203 ... и в словаре Даничича (RJA VIII, 340: из цслав. или русск.), ст.-чеш. *obida* ж.р. и *obid* м.р. ‘оскорбление’, личное имя (StčSl 8, 1111–1115), чеш. устар. *obida* ‘обида, оскорбление’ (Jungmann II, 767; Kott II, 215), ст.-слвц. *obida* ж.р. ‘оскорбление, обида, гнев’ (Histor. sloven. III, 27), слвц. *obida* ж.р. экспр. ‘неприятность, мучение, затруднение’ (SSJ II, 417), диал. *obida* (Slovenské Pravno v Turč. ž.). ‘тяжесть, мучение, неприятность, оскорбление, обида’ (Kálal 391), *obida* ‘неприятность, мучение, злость, гнев’ (Orlovský. Gemer. 207), польск. устар. *obida* ‘омерзение, отвращение, мерзость, гадость’ (Warsz. III, 459), др.-русск., русск.-цслав. *обида* ‘обида, оскорбление’, ἀδικία, iniustitia Быт. XXVI 20 по сп. XIV в. Панд. Ант. XI в. (Амф.), ‘ссора; вражда’ (Срезневский II, 502), *обида*[1] ‘несправедливость, зло, насилие’ Изб. 1076, 150; Ск БГ XII, 14а; ПрЛ XIII, 52в и др. // ‘нарушение прав, оскорбление, бесчестие, причинение вреда’ Гр 1189–1199 (новг.); ЗС 1280, 340 а–б; Гр 1294–1301 (1, новг.) и др. // ‘материальное притеснение, ущерб’ КР 1284, 125б, ПрЛ XIII, 52 г; Гр ок. 1300 (2 рижск.), ‘вражда, ссора’ ЛН XIII–XIV, 85 (121 б); УВлад сп. сер. XIV, 629 г; то же КВ к. XIV, 322б и др. // ‘злоба, враждебность’ СбЯр XIII, 67–67 об.;

КТурКан XII сп. XIV, 220; ЗЦ к. XIV, 906, ‘презрение, пренебрежение’ ФСт XIV, 204 в; Пч к. XIV, 54 об., ‘чувство горечи, печали, обиды, досады’ СВл XIII сп к. XIV, 13; ЛИ ок. 1425, 215 (1178) (СДРЯ V, 474), *обида* ж.р. ‘несправедливость; несправедливое притеснение, нарушение прав, оскорбление’ Изб. Св. 1076 г., 351; (Ж. Бор. Глеб) Усп.сб., 52. XII–XIII вв. (1078): Лавр. лет., 203; (Дионисий Ареопаг.) ВМЧ. Окт. 1–3, 477. XVI в. ~ XV в.; Сл.о п.Иг., 29 // ‘материальное притеснение, ущерб (особенно ущерб, наносимый более слабым, зависимым)’ Изб.Св. 1076 г., 401; Правда Рус. (кр.), 72. XV в. ~ XI в.; АХУ I, 1288. 1696 г., ‘ссора, вражда, взаимные претензии’ (1216): Соф. I лет.[2], 195; Полоц.гр., 112. 1407 г., ‘презрение, пренебрежение ’ Пч., 166. XIV–XV вв. ~ XIII в. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 49), *обида*[5] С.Ж. 16 об., 63, 68, 92(г) (Творогов 93), *Обида*: Степанъ *Обида*, полковникъ въ южной Руси 1670. Гр. и Дог. IV, 251 (Тупиков 339), *Обида*: *Обида* Родион Нестеров, серебряник, казнен в 1570 г. в Новгородском погроме; Иван Судаков *Обида* Бухвостов, 1603 г., Новгород; *Обида* Темирев Панов 1604 г. (Веселовский. Ономастикон 224), русск. *оби́да* ж.р. ‘несправедливо причиненное огорчение, оскорбление’, обл. ‘убыток’ (Ушаков II, 640), диал. *оби́да* ж.р., *оби́жда* ряз., тул. ‘всякая неправда, тому, кто должен переносить ее; все, что оскорбляет, бесчестит и порицает, причиняет боль, убыток или поношение; кривосуд; брань, побои; насмешка, дурной отзыв о ком, лишение кого достояния, имущества, барышей и пр.’ (Даль[2] II, 583), *оби́да* ‘напраслина’ (Добровольский 499), *обида* в выражении: *положить* (или *класть*) *в обиду* ‘обидеться’ (Деулинский словарь 353), *оби́да* ‘насилие, оскорбление, нарушение чьих-либо прав’ (Словарь языка мангазейских памятников 275), *оби́да* ‘грусть, тоска; болезнь’ (Сл. Сред. Урала (Доп.) 352), *оби́да*: *в оби́ду*, нареч. ‘с целью нанести обиду, оскорбить’ (Полный словарь сибирского говора 2, 228), *оби́да* ж.р. фольк. ‘вина, проступок’ (перм.), в сочетаниях (ряз., яросл., тамб.) (Филин 22, 58), ст.-укр. *обида* ж.р. ‘обида’ (Липнишки 1433 ЗНТШ LXXVI, 140); (Холм, 1440 Арх ЮЗР 1/VI, 5) (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 68), укр. *оби́да* ж.р. ‘обида’ (Гринченко III, 9; Словн. укр. мови V, 500; Укр.-рос. словн. III, 20), ст.-блр. *обида* действие по гл. *обидети* КБ 29, КБ 47б, КІ 30, ДЗ 52б (Скарына 1, 405), блр. диал. *абі́да* ж.р. ‘обида’ (Бялькевіч. Магіл. 23; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 34; Жывое народнае слова 106: Янкова 12), *обі́да* ж.р. ‘обида’ (Тураўскі слоўнік 3, 224), *Абі́да*. Русск. в XVII в. *Обида* (Тупиков) (Бірыла 2, 15).

Бессуф. производное от гл. **obviděti* (см.). Так см.: Machek[2] 405 и, согласно БЕР IV, 742, Вл. Шаур. В ЭСБМ (1, 49) *абі́да* ‘обида’ приводится с комментарием: “русізм?”.

***obviděti (sę):** ст.-слав. **обид҄ѣти** ἀδικεῖν, iniuria afficere (Mikl. LP), **обид҄ѣти** ἀδικεῖν, συκοφαντεῖν; iniuriam facere, nocere, laedere ‘обидеть, повредить, обижать, вредить’, καταφρονεῖν; despicere, contemnere ‘презирать, пренебрегать’ Ev. Psalt. Prag. Cloz. Supr. и др. (SJS), **обид҄ѣти**

ἀδικεῖν, συκοφαντεῖν, διασείειν, ἀποστερεῖν 'обидеть/обижать кого-л., повредить/вредить кому-л., поступить/поступать несправедливо с кем-л.' Зогр., Мар., несврш. καταφρονεῖν, πάρεργον, ἐργάξεσθαι 'презирать кого-л., что-л., пренебрегать кем-л., чем-л.' Супр., Зогр., Мар. и др. (Ст.-слав. словарь 391), болг. *обúдя* 'обидеть' (БТР; Бернштейн[1] 386), диал. *обúдало ма йе* безл. 'ужалило меня' (Стойчев БД II, 222), *óбид'ъ* 'оглядеть, осмотреть', с. Гърмен, Благоевградско (дип. раб.) (выписки О.Н. Трубачева), макед. *обвидели* 'восстановить кому-л. зрение' (Кон.), сербохорв. *obiditi* 'обидеть, нанести обиду' (RJA VIII, 341: из цслав. или русск.), диал. *obídit* 'приписать кому-л. какую-н. вину, оклеветать, оговорить' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 199), ст.-чеш. *obiděti* 'кого-н. порочить, бесчестить, хулить, унижать, оскорблять' (StčSl 8, 1115), др.-русск., русск.-цслав. *обидѣти* 'относиться несправедливо, обижать, оскорблять' Остр. ев.; Изб. 1073 г. (В.); Мин. 1097 г. 83; Гр. Наз. XI в. 321; Панд. Ант. XI в. (Амф.); Поуч. Влад. Мон. 79; Пов. вр.л. 6562 г.; Сл. Дан. Зат.; Мир. гр. Новг. 1199 г.; Ип.л. 6675 г.; Псков. I л. 6773 г. и др., 'обманывать' Быт. XXXI. 7 по сп. XIV в. (Срезневский II, 505), *обидѣти* 'отнестись (относиться) несправедливо, причинить (причинять) зло, совершить (совершать) насилие' Изб. 1076, 27–27 об.; СбТр XII/XIII, 57 об., ПНЧ 1296, 85 об. и др. // 'нарушить (нарушать) чьи-л. права, оскорбить (оскорблять), причинить (причинять) вред кому-л.' ЧудН XII, 66а; КЕ XII, 15а; КН 1280, 512 б и др. // 'причинить (причинять) убыток, материальный ущерб кому-л., чему-л.' ПрЛ XIII, 53 а–б; Гр. ок. 1374–1375 (моск.), УВлад сп. сер. XIV, 629 б; КР 1284, 37 г, 'оставлять (оставить) без внимания, пренебрегать, презирать' Изб. 1076, 77; КЕ XII, 86–87; ФСт XIV, 49б и др. (СДРЯ V, 476), *обидѣтисѧ* страд. к *обидѣти* в 1 знач. СбТр XII/XIII, 12 об.; ПНЧ XIV, 90а; ГБ XIV, 97 в. (Там же), *обидѣти* (*обидити*) 'нанести (наносить) моральный или материальный ущерб, оскорбить (оскорблять), притеснить (притеснять)' (Лук. III, 14) Остр. ев., 259. 1057 г.; Сл. и поуч. против язык., 150. XII–XIII вв.; Пролог (БАН[2]), 99. XIV в.; АИ IV, 116. 1649 г.; (Чел. солов. ин.) Суб. Мат. III, 56. 1666 г., 'презирать что-л., пренебрегать' Изб. Св. 1076 г., 303; Флавий. Полон. Иерус. I, 152. XVI в. ~ XI в.; там же, 232 (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 50), *обидѣтися* страд. к *обидѣти* в знач. 1 (Прем. Сол. XIV, 29) Библ. Генн. 1499 г.; (Дионисий Ареопаг) ВМЧ, Окт. 1–3, 567. XVI в. ~ XV в. (Там же), русск. *обúдеть* сврш. (к *обижать*), кого-что 'нанести обиду, причинить неприятность кому-чему-н., чем нанести ущерб кому-н., обмануть в делах, чем лишить чего-н., предоставить слишком мало' (при подлежащем *природа*, *судьба* и т.п.) (Ушаков II, 640), *обúдеться* сврш. (к *обижаться*) на кого-что 'почувствовать обиду, оскорбиться' (Там же), диал. *обúдеть* (*обижáть, обиждáть*) кого 'наносить, творить, обиду, оскорблять, причинять кому неправо неприятность', *обúдеться* 'быть обижаему' // 'оскорбляться чем, принимать что за обиду, считать себя в оби-

де, обиженным' (Даль² II, 584), *обвúдеться* пск., твер. 'ошибиться зрением', как *ослышаться, обмолвиться* (Там же, 569), *обвúдеться* 'ошибиться, обознаться; повидаться' (Опыт словаря говоров Калининской области 147), *обúдиться* то же, что *обижаться* ['жаловаться'] (Сл. Среднего Урала (Доп.) 352), *обúдеть* несврш. 'причинять огорчения; бранить, ругать' (арханг.), *обúдеть пчел* сврш. 'по неопытности или жадности пчеловода вырезать слишком много меда из улья' (Клыковский [без указ. места]), *обúдеть гнездо* (*дупло* и т.п.) сврш. 'разорить гнездо (дупло и т.п.)' (арханг.), несврш. 'кусать (о насекомых)' (арханг.) (Филин 22, 58), *обúдеться* 'жаловаться, плакаться; обижаться' (амур., свердл., арханг.) (Там же), *обúдить* несврш. 'наносить телесные повреждения, причинять боль' (арханг.), *обúдить религию* 'оскорблять чувства верующих, кощунствовать' (арханг.) (Там же), *обвúдеться* то же, что *обгадаться* ['обознаться'] (пск., твер., калин.), 'повидаться' (калин.) (Там же, 9), ст.-укр. *обидети* 'обидеть, причинить несправедливость' (Холм, 1440 Арх. ЮЗР 1/VI, 5) (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 68), укр. *обíдити* 'обидеть' (Гринченко III, 10), *обúдити* разг. 'обидеть', *обúдитися* разг. 'обидеться' (Укр.-рос. словн. III, 20, 21), *обúдити* разг. редк. 'оскорбить; обидеть', *обúдитися* разг. редк. 'оскорбиться, обидеться' (Словн. укр. мови V, 501), ст.-блр. *обидети* – к *обижати* (Скарына 1, 406), блр. диал. *абíдзіць* 'обидеть' (Бялькевіч. Магіл. 23), *абíдзець* то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 34), *абíдзецца* 'обидеться' (Там же).

Сложение *ob-* и гл. **viděti (sę)* (см.). Данная интерпретация основывается на народных представлениях о существовании "сглаза" – способности причинять вред взглядом. "Сглаз, порча – вредоносное магическое воздействие на человека и его хозяйство, вызывающее болезни, разлад в семейных отношениях, неурожай, неудачи в делах, расстройство хозяйства, в тяжелых случаях – смерть людей и падеж скота … Часто считается, что человек со "злым глазом" помимо своей воли причиняет вред всему, на что ни посмотрит. Но сглаз бывает и намеренным, если взгляд сопровождается недобрыми мыслями или чрезмерной неискренней похвалой" (Е.Е. Левкиевская. Сглаз, порча // Славянская мифология. Энциклопедический словарь. А – Я. М., 2002, 429). Приведенная здесь этимология представлялась наиболее вероятной как Фасмеру, так и многим другим исследователям (согласно Фасмеру (III, 100): Meillet. Ét. 256; MSL 14, 351; Berneker I, 54; Брандт. РФВ 21, 208; Pedersen Mat. 14, 351; Ляпунов ИОРЯС 31, 33); см. также Machek² 405; БЕР IV, 741–2 (ссылаясь еще на: Dostál 1954, 289, 458, 467, Вл. Шаур БЕз 27/4, 1997, 348–352 и сопосталяя **ob-viděti* с лат. *invidere* 'завидовать, желая зла'). По справедливому мнению Фасмера (Там же), менее убедительна версия о родстве с **běda*, которую (согласно Фасмеру и БЕР) см. у: Miklosich 12; Schmidt KZ 23, 339; Uhlenbeck Aind. Wb. 189; Matzenauer LF 11, 1894, 337; Младенов

ЕПР 365; Преобр. I, 627; Y. Kalima. Neuphilol. Mitteil., 1948, 66 и др.; F. Solmsen. KZ 37, 24. О.Н. Трубачев в дополнении к Фасмеру (Там же) приводит предположение Пизани о родстве с арм. *aptak* ‘оплеуха, удар’ (Pisani. KZ 68, 160; Paideia 10/4, 1956, 261). См. еще ЭСБМ 1, 49 (без объяснения).

***obvidjati (sę):** цслав. **обиждати** iniuria afficere; ср. **обидѣти** (Mikl. LP), болг. *обиждам* ‘причинять кому-л. обиду’ (БТР), *обиждам* ‘обижать’, *обиждам се* ‘обижаться’ (Бернштейн[1] 386), польск. устар. *obidzać* ‘вызывать омерзение, отвращение’ (Warsz. III, 459), др.-русск. *обижати* ‘обижать, притеснять’ ДАИ VII, 345. 1675 г.; ДАИ XII, 396. 1698 г. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 51), *обижатися* ‘чувствовать обиду, оскорбляться’ Влх. Словарь, 15. XVII в. (Там же), русск. *обижа́ть* несврш. к *обидеть* (Ушаков II, 641), *обижа́ться*, несврш. к *оби́деться*, страд. к *обижа́ть* (Там же), *обижа́ть*, *обижда́ть* кого – см. *обидеть* (Даль[2] II, 584), *обижа́ть(ся)* ‘ обижать’ (Добровольский 500), *обижа́ть* перен. ‘зарастать лесом, вытеснять другие растения’ (Новг. словарь 6, 85), *обижда́ть* ‘убивать’ (Словарь вологодских говоров (*М – О*) 120), *обижа́ть*: фольк. *обижать головушку* ‘огорчать, расстраивать’ (север.), ‘кусать (о насекомых)’ (арханг.) (Филин 22, 61), *обижда́ть* ‘обижать, огорчать’ (ряз., курск., тамб., влад., яросл., костр., волог., новг., петерб., пск., смол., арханг., прионеж., север., перм., ср.-урал., урал., оренб., забайкал., иркут., том., сиб.) (Там же), *обижда́ться* ‘быть недовольным, огорчаться, обижаться’ (смол., пск., новг., арханг., олон., печор., север., костр., тамб., куйбыш., перм., иркут. том.) (Там же), укр. *обiжа́ти* ‘обижать’ (Гринченко III, 10), *обижа́ти* разг. редк. ‘оскорблять; обижать’, *обижа́тися* разг. ‘оскорбляться; обижаться’ (Словн. укр. мови V, 500), *обижа́ти* разг. ‘обижать’ (Укр.-рос. словн. III, 20–21), *обижа́тися* разг. ‘обижаться’ (Там же, 21), ст.-блр. *обижати*: богъ *обижаеть* судъ (Скарына 1, 406), блр. диал. *абiжа́ць* ‘обижать’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 34), *абiжа́цца* ‘обижаться’ (Там же), *обiжа́цца* ‘обижаться; досадовать’ (Тураўскі слоўнік 3, 224), *абiджа́ць* ‘обижать’ (Янкова 13), *абiджа́цца* ‘обижаться’ (Там же).

Итератив на *-jati* к **obviděti (sę)* (см.). Согласно ЭСБМ (I, 49), засвидетельствованная в словаре Носовича лексема *абiждацца* заимствована из русского (церковнославянского).

***obvid(j)ěnьje:** ст.-слвц. *obídenie* ср.р. юрид. ‘осмотр урожая; осмотр чего-л’., ‘(о человеке) происхождение, положение’ (Histor. sloven. III, 27), др.-русск., русск.-цслав. *обидѣникъ* ἀδίκημα Панд. Ант. XI в. (Срезневский II, 505), *обидѣние* ср.р. ‘оскорбление, притеснение, насилие’ Панд. Ант. (Амф.), 81. XI в.; Ж. Авр. Смол., 73. XVII в. ~ XIII в.; Кн. Степ., 247. XVI–XVII вв. ~ 1560 гг. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 49), русск. стар. *обижение* ср.р. ‘обида, притеснение’ ПСЗ III, 10. 1689 г. (Там же, 51), см. еще русск. диал. *обижде́нье* ср.р. ‘обида’ (пск.) (Филин 22, 61).

Производное на *-(j)ěnьje* от гл. **obviděti* (см.).

***obvidъ/*obvidь:** чеш. *obid* м.р. 'pohled' вм. *obvid. V obid = v obvid* 'in conspectum' (Kott II, 215), польск. редк. *ovid* 'возвышенное место, с которого открывается вид на окрестности' (Warsz. III, 917);

русск. диал. *ови́дь* ж.р. сев. (*об-видеть* 'оглядеть') 'огляд и оглядь, закрой, кругозор, озор, окраина земли или воды, горизонт' (Даль[2] II, 641), *о́видь* 'линия кажущегося соединения неба с землею на горизонте' (Подвысоцкий 107), *о́видь* ж.р. 'линия горизонта' (арханг.) // 'пространство, которое можно увидеть; горизонт' (сев., Даль) (Филин 22, 297).

Бессуф. производные от гл. **obviděti* (см.).

***obvidьněti, *obvidьniti:** русск. диал. *обвидне́ть* 'рассвести, настать утру' (Даль[3] II, 1474), укр. *обви́днiти* безл. 'посветлеть (об утре)' (Гринченко III, 4), *обви́днiти* безл. разг. 'рассвести' (Укр-рос. словн. III, 5);

польск.редк. *owidnić, owidniać* 'сделать видимым, видным, осветить' (Warsz. III, 917), польск. устар. *owidnić* 'осветить, озарить' (Гессен, Стыпула I, 653).

Сложение *ob-* и гл. **vidьněti* (sę) (см.); с **obvidьněti* соотносителен гл. **obvidьniti*.

***obvidьnikъ:** цслав. обидьникъ м.р. iniustus (Mikl. LP), др.-русск. *обидьникъ* 'обидчик' Изб. 1073 г., 192; Упыр. 239; Никон. Панд. сл. 18; 36; Жит. Андр. Юр. XLV. 182; XXXV. 143; Сбор. XV в. (В.) (Срезневский II, 504), *обидникъ* м.р. 'обидчик, притеснитель' Изб. Св. 1073 г., 192 об.; (Стословец Геннадия) Пон. III, 9. XIV в., (Ж. Андр. Юрод.) ВМЧ. Окт. 1–3, 197. XVI в. ~ XII в. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 50), укр. *оби́дник* м.р. 'обидчик' (Гринченко III, 9), *оби́дник* редк. 'обидчик' (Укр.-рос. словн. III, 20), блр. диал. *абі́дник* м.р. 'человек, который нанес обиду' (Бялькевiч. Магiл. 23).

Производное с суф. *-ьn-ikъ* от гл. **obviděti* (см.) или с суф. *-ikъ* от **obvidьnъ* (см.). См. ЭСБМ 1, 49 (приводится только блр. *абі́днік* без объяснения).

***obvidьnъ(jь):** цслав. обидьнъ, прилаг. εὐκαταφρόνητος, contemtibilis hom.-mih. (Mikl. LP), болг. *оби́ден,* прилаг. 'причиняющий обиду' (БТР), *оби́ден, ~ на, ~ но, ~ни* 'обидный' (Бернштейн[1] 386), словен. *obvíden*, прилаг. 'перспективный' (Plet. I, 755), слвц. *obidný* устар. 'обижающий, оскорбляющий, обидный' (Kott II, 215: "Na Slov."), *obidný*, прилаг. экспр. редк. 'неприятный' (SSJ II, 417; Kálal 391), др.-русск. *обидьныи* 'спорный' Дог. гр. Юр. с Мих. Яр. и Новг., 1318 г., Дог. гр. Дм. Ив., 1315 г. (Срезневский II, 504), *обидьныи*, прилаг. к *обида* в 1 знач. // 'неправедный, нечестный' ПНЧ XIV в., 102 б, 'презираемый' ГБ XIV, 27в, 'тот, кому нанесли обиду' Пч XIV–XV, 86; *обидьнок* ср.р. в роли сущ. 'несправедливость, насилие' ЧудН XII, 66б, 'что-л., вызывающее споры, распри' Гр. 1317 (владим.) (СДРЯ V, 475), *обидныи,* прилаг. 'неправедный, приобретенный нечестным путем' Апокал., 75. XIII в., 'относящийся к нарушению чьих-л. прав,

вызывающий спор, вражду, спорный' (1459): Псков. лет., I, 56. *Обидные дѣла* 'дела об обидах, спорные дела, конфликты'. Гр. Новг. и Псков., 99. 1421 г.; Посольство Брехова, 377. 1615 г. *Обидные люди* 'истцы, обиженные' (1476): Симеон. лет., 251 (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 51), а также *обидное* ср.р. 'то, что вызывает спор, вражду; предмет спора' Дух. и дог. гр., 53. 1402 г. (Там же), русск. *оби́дный, -ая, -ое, оби́ден, -дна, -дно* 'являющийся обидой, причиняющий обиду, оскорбительный', безл., в знач. сказуемого. *Обидно* кому-чему или с инф. 'о чувстве обиды у кого-н.' (Ушаков II, 640), диал. *обидное* житье 'плохое', *обидный* приговор 'почитаемый неправым', *обидные* речи 'оскорбительные, неправо кого осуждающие', *обидная* цена 'убыточная', *обидная грамота* стар. 'жалоба, прошенье' (Даль[2] II, 583), *оби́дный, -ая, -ое* 'трудный, тяжелый; печальный' (Словарь вологодских говоров (*М – О*) 120), *оби́дный* 'обижаемый, беззащитный' (Ярославский областной словарь (*О – Пито*)10), *оби́дный* 'вызывающий жалость, сострадание, грустный, печальный' (Словарь русских говоров Алтая 3, ч. I, 167), *оби́дный:* "...ты умой свое *обидно* бело личушко..." (Причитанья Северного края I, 178), *оби́дный, -ая, -ое* 'убыточный, невыгодный' (Слов. Акад. 1847), фольк. 'несправедливый, жестокий в обращении с кем-л.' (Север., Барсов), фольк. 'несчастливый, горемычный, обездоленный' и *оби́дная* ж.р. в знач. сущ. 'горемыка, бедняга' (Север., Барсов), фольк. 'бедный, сиротский' (Север., Барсов), 'обижаемый, беззащитный, беспомощный' (яросл.; сев.-двин.: *обидно́й*), фольк. 'вызывающий жалость, сострадание; грустный, печальный' (Север., Барсов) // 'о лице, волосах, голове, плечах и т.д.' (Карт. СРНГ [без указ. места и года]; Север. Барсов), фольк. 'траурный, скромный (об одежде)' (Север. Барсов), *обидные стихи* 'причитания, где изображалось "вдовье сиротство"' (онеж.) (Филин 22, 60), укр. *оби́дний* 'обидный' (Гринченко III, 9; Словн. укр. мови V, 500: редк.), блр. диал. *абі́дна* нареч. 'обидно' (Янкова 13).

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от **obvida* (см.) или **obviděti* (см.).

***obvixnǫti (sę):** словен. *ovíhnuti* 'потерять равновесие, валиться с ног (от усталости)' (Plet. I, 876), диал. *ovíhniti* 'обессилеть, изнемочь' (Lužar 40), русск. диал. *обвихну́ться* 'подвихнуться' (Новг. словарь 6, 81), *обвихну́ться* 'оступиться' (смол.) (Филин 22, 9), укр. *обвихну́тися* 'обвиться' (Гринченко III, 4), *обвихну́ти* 'обвить' (Словн. укр. мови V, 472), *обвихну́тися* 'обвиться' (Там же), диал. *обвихну́ти(ся)* 'закутать(ся), обвернуться (обычно платком)' (П.С. Лисенко. Словник Специфічної лексики право бережної Черкащини. – Лексикографічний бюлетень, вип. VI. Київ, 1958, 16), блр. *обвихну́ць* 'обмануть', *обвихну́цьца* 'ошибиться' (Носов. 345), диал. *абвіхну́ць* 'обмануть, обсчитать' (Бялькевіч. Магіл. 18), *абвіхну́цца* 'ошибиться; обмануться, просчитаться, сделать промах' (Там же), *абвіхну́ць* 'обмотать, обкрутить, об(в)ернуть' (Янкова 11).

Сложение *ob-* и гл. **vixnǫti* (*sę*) (см.). О белорусских лексемах см. в ЭСБМ 1, 44.

***obvijača/*obvijačь:** словен. *ovijáča* ж.р. 'женский головной платок; шаль; повязка, бинт' (Plet. I, 876);

словен. *ovijáč* м.р. 'виноградный побег, обвивающийся вокруг опорного колышка и привязанный к нему; сточная канава на улице' (Plet. I, 876), польск. *owijacz* (хирург.) 'бандаж' (Warsz. III, 918), арх. *obwijacz* то же (Там же, 533), словин. *u̯ovı̀iœč* м.р. Convolvulus arvensis L., 'вьюнок', 'вьющаяся фасоль; лжец (редк.)' (Lorentz. Pomor. III, 1, 751).

Сущ-ные с суф. *-č-*, производные от **obvijati* (см.), оформленные как *-a-* и *-o-*основы. Польская форма с преф. *ob-*, несмотря на отмеченную словарем архаичность, является следствием вторичного, аналогического восстановления структуры префикса.

***obvijadlo/*obvijadla:** словен. *ovijálo* ср.р. 'шарф; упаковка' (Plet. I, 876), ст.-чеш. *obvijadlo* ср.р. 'пелена для повивания усопших' (StčSl 9, 218), слвц. *ovíjadlo* ср.р. (мед.) 'бинт, повязка' (SSJ II, 633), польск. *obwijadło* 'повязка; покрытие' (Warsz. III, 533), диал. *obwijadło* 'лента на свадебной ветке, которую берет "маршалок" (там же и Sł. gw.p. III, 376), словин. *u̯ovı̀i̯adło* 'приспособление для навивания пряжи' (Lorentz. Pomor. III, 1, 750);

болг. диал. *обіала* 'обмотки' (Дебърско, ИССФ II, 1906–1907, 299), словин. *owijadła* 'приспособление для навивания нити, часть кросен' (Sł.gw.p. III, 488: Ram.; Warsz. III, 918), *vəvjijā̃dlă* мн. ср.р. 'мотовило' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1342), *wœvijadła, -deł* мн. 'приспособление для навивания нити, часть кросен' (Ramułt 233), *u̯ovii̯adła* мн. 'часть ткацкого станка, приспособление в форме ветряной мельницы, на которое навивается пряжа с мотовила для получения сдвоенной или строенной нити; приспособление для навивания нити, часть кросен' (Lorentz. Pomor. III, 1, 750).

Сущ-ное с суф. *-dlo* и орудийной семантикой, производное от **obvijati* (см.). Форма префикса *ob-* при наличии начального *v* корня – следствие вторичного восстановления.

***obvijati (sę):** сербохорв. *ovijati, ovijam* несврш. к *oviti* (RJA IX, 491), *obvíjati, ȍbvījâm* несврш. к *obàviti* (RJA VIII, 494), *obavíjati, obàvījâm* то же (Там же, 314), диал. *obavīja̋t, obavĩjen* несврш. 'обвивать, обматывать' (Hraste–Šimunović I, 679), словен. стар. *ovijati* (na cieu) 'навивать' (Gutsmann / Karničar 379 [018]), *obvijati* 'обвивать, обматывать' (Там же 344 [050, 336], 345[340]), словен. *ovíjati, am* несврш. 'обвивать, обматывать', *ovíjati* perilo 'выжимать белье', *ovíjati se* 'обвиваться, обматываться' (Plet. I, 876), *obvíjati* 'обвивать, обматывать' (Там же, 755), диал. *ǫwȋję̨t* (Tominec 156), *se u'vijejo, sə u'vijəjo, sə o'vijəju...*: Rozge se *ovijejo* okoli kolov (R. Cossutta. Poljedelska in vinogradniška terminologija I, 332), ст.-чеш. *ovíjěti, -ěju* редк. несврш. 'обвивать, обвязывать чем-л.; завертывать' (StčSl 14, 1055), *obíjěti sě, -ěju*

несврш. 'избегать чего-л., сторониться чего-л.' (StčSl 8, 1119), чеш. *ovíjeti* несврш. 'обвивать, обматывать что-л. вокруг чего-л.; завертывать, закутывать; окружать' (PSJČ III, 1246), *ovíjeti se* 'обвиваться, обматываться' (Там же), *obvíjeti* несврш. 'окружать, вращаться' (PSJČ III, 774), ст.-слвц. *obvíjat'* несврш. circumplico, *obvíjat' sa* несврш. 'обвиваться, навиваться на что-л.' (Histor. sloven. III, 96), слвц. *ovijáť*, *-aju* несврш. 'обвивать, обматывать' (SSJ II, 633), *ovíjať sa* несврш. 'обвиваться' (Там же), в.-луж. *wobwiješ* несврш. 'обвивать' (Jakubaš 412), н.-луж. *hobijaś se* 'обвивать, сворачивать, оборачивать, идти в сторону' (Muka Sł. I, 365), польск. *owijać* и *obwijać* 'обвивать, обматывать, обертывать' (Warsz. III, 918, 533), *owijać się* и *obwijać się* 'обвиваться, завертываться' (Там же), словин. *vѳvjĩjăc* несврш. 'обвивать, обматывать' (Lorentz. SLovinz. Wb. II, 1306), *vѳbvjĩjăc* несврш. то же (Там же), *ovíjac* несврш. 'обвивать' (Sychta VI, 147), *obvíjac* несврш. то же (Там же, 146).

Итератив–имперфектив с *-a*-основой настоящего времени и инфинитива, производный от **obviti* (*sę*).

Следует отметить различие в семантике старочешских глаголов, сопровождающее различие в способах упрощения консонантной группы *-bv-* на границе префикса и корня (*ovíjěti* и *obíjěti*, см. выше).

Форма префикса *ob-* (**obъ-*?) при наличии начального *v* корня является следствием вторичного восстановления.

***obvijьka/*obvijьkъ:** польск. *owijka* 'способ шитья, обметка; повязка' (Warsz. III, 918), *obwijka* 'повязка, бандаж' (Там же, 533), диал. *owijka* 'портянка' (Там же, 918), cuscuta, 'повилика', 'способ шитья' (Sł.gw.p. III, 488–489), укр. диал. *овúйка* 'вьюнок', Convolvulus (Вх. Лем. 441, Гринченко III, 34);

ст.-чеш. *obvijek, -jka* м.р. 'повязка для поврежденной части тела' (StčSl 9, 218), слвц. диал. *obvijok* 'ошейник' (Banská Bystrica, Kálal 398).

Сущ-ные с суф. *-ъk-* (> *-ьk-* после *j*), производные от **obvijati* (см.) или **obviti* (см.), оформленные по *-a-* и *-o-*основам.

Форма префикса *ob-* (**obъ-?*) – следствие вторичного восстановления.

Праслав. древность проблематична.

***obvinenьje:** болг. *обвинéние* 'обвинение; вина' (БТР 557), макед. *обвинение* 'обвинение' (Кон.; И-С), чеш. *obvinění* (правов.) 'представление жалобы для возбуждения уголовного дела' (PSJČ III, 774; Kott II, 254), ст.-слвц. *obvinenie* 'предъявление претензий кому-л.; (правов.) представление жалобы, жалоба' (Histor. sloven. III, 94), слвц. *obvinenie* (правов.) 'утверждение о нарушении закона кем-л.' (SSJ II, 462), ст.-польск. *obwinienie* 'привлечение к ответственности за преступление', accusatio, in ius vocatio (Sł. stpol. V, 393), польск. *obwinienie* 'обвинение' (Warsz. III, 534), словин. *u̯obvíńeńė* 'обвинение' (Lorentz. Pomor. III, 1, 653), др.-русск. *обинение* 'обвинение' (Ник. лет. IX, 224, СлРЯ XI–XVII вв. 12, 53), русск. *обвинéние* 'обвинительное заключе-

ние, обвинительный приговор, обвиняющая сторона в судебном процессе' (Ушаков II, 615).

В приведенном наборе славянских соответствий представлены межславянские заимствования (например, болг. и макед. – из русск.).

Сущ-ное со значением действия, производное с суф. *-enьje* от **obviniti* (см.). Форма префикса *ob-* (**obъ-?*) при наличии начального *v* корня – следствие вторичного восстановления.

***obviniti (sę):** цслав. **обинити и обвинити** accusare (Mikl. LP), болг. *обвиня́* 'возбудить преследование по суду против кого-л.; осудить' (БТР), макед. *обвини* 'обвинить', *обвини се* 'обвинить друг друга' (Кон.; И-С), *обвини се* то же и 'обвинить себя' (Макед.-русск. II, 100), ст.-чеш. *obviniti* 'обвинить кого-л. в чем-л., назвать виновником; предъявить обвинение по суду' (StčSl 9, 218), чеш. *obviniti* 'обвинить' (PSJČ III, 774; Kott II, 254), ст.-слвц. *obvinit'* 'высказать обвинения против кого-л.; (правов.) подать жалобу на кого-л.' (Histor. sloven. III, 94–95), слвц. *obvinit'* то же (SSJ II, 462), *obvinit' sa* 'признать себя виновным в чем-л.' (Там же), ст.-польск. *owinić* 'обвинить, привлечь к ответственности кого-л.' (Sł. stpol. V, 705), *obwinić* то же (Там же, 392–393), польск. *obwinić, owinić* 'обвинить кого-л., признать виновным, осудить' (Warsz. III, 534), словин. *vəvjĩńic* 'обвинить' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1308), *obv́ińic* то же (Sychta VII, 361), др.-русск. *обинити* 'обвинить, признать виновным' (Р. Прав. Вл. Мон. по Син. сп., Срезневский II, 508; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 53), *объвинити* 'признать виновным' (Дог.гр.в.к.Дм.Ив. 1375 г., Срезневский II, 562), то же и 'предъявить обвинение в чем-л.' (1509 г., Псков. лет. II, 254, СлРЯ XI–XVII вв. 12, 16), русск. *обвинить* 'упрекнуть в чем-л.; вынести кому-л. обвинительный приговор, осудить' (Ушаков II, 615–616), диал. *обини́ть* 'обвинить' (влад., Филин, 22, 63; подтвержающий материал представлен только для производного *обиня́ть*), *овини́ть* 'обвинить' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 961), то же (беломор., арханг.), 'заставить, принудить к чему-л.' (пск., пенз., твер.) (Филин 22, 298–299), *обвини́ться* 'быть обвиняему; оказаться виновным' (Даль[3] II, 1475), ст.-укр. *обвинити* 'обвинить' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 67), ст.-блр. *обвинити* 'обвинить' (Скарына 1, 402).

Сложение **ob-* и **viniti* (см.). Форма префикса *ob-* (**obъ-?*) при наличии начального *v* корня – следствие вторичного восстановления.

***obvin'ati (sę) I:** ст.-польск. *obwiniać* 'привлекать к ответственности, обвинять в преступлении' (Sł. stpol. V, 392), польск. *obwiniać* 'предъявлять обвинение, осуждать' (Warsz. III, 533) *owiniać* арх. то же (Там же, 919), словин. *vəvjĩńăc* несврш. 'обвинять' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1308), ст.-русск. *обвиняти* 'обвинять, осуждать' (Риторика, 406. 1620 г., СлРЯ XI–XVII вв. 12,1 6), русск. *обвиня́ть* несврш. 'считая виновным в чем-л., возбуждать уголовное преследование против кого-л. (правов., офиц.); осуждать за что-л., упрекать в чем-л.; считать виновным в чем-л.; выступать в качестве судебного обвинителя, прокурора

(правов.)' (Ушаков II, 616), диал. *обиня́ть* несврш. 'обвинять' (влад., Филин 22, 63).

Итератив–имперфектив с *-а*-основой настоящего времени и инфинитива, производный от **obviniti* (см.). Форма префикса *ob-* (**obъ-*?) при наличии начального *v* корня – результат вторичного восстановления.

***obvin'ati (sę) II:** ст.-чеш. *obínat, -aju* несврш. 'обвязывать' (StčSl 8, 4), ст.-слвц. *obvíňať sa* несврш. 'окручиваться вокруг чего-л.' (Histor. sloven. III, 95), слвц. *ovíňať* и *obvíňať*, редк. несврш. 'окручивать', *ovíňať'sa* и *obvíňať'sa*, редк. 'окручиваться' (SSJ II, 633, 462–463), диал. *ovíňať* 'обвивать' (Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 441), *obvinat'* 'обматывать, обвивать' (Там же, 399), блр. *обвина́ць* 'обвертывать, укутывать' и *обвина́цьца* 'укутываться, обвертываться' (Носов. 345), *абвiна́ць* 'обвивать, окутывать' и *абвiна́цца* 'обвиваться, обвертываться' (Байкоў–Некраш. 9; Блр-русск. 23), диал. *абвiна́цца* 'укутываться, обвертываться во что-л.' (Бялькевiч. Магiл. 18).

Итератив–имперфектив с *-а*-основой настоящего времени и инфинитива, производный от **obvinǫti* (см.). Факультативная мягкость *n'* может быть следствием ассимиляционного воздействия предшествующего *i*.

Форма префикса *ob-* (**obъ-*?) при наличии начального *v* корня – результат вторичного восстановления.

***obvinǫti (sę):** ст.-слав. **обинѫти сѧ** сврш.: **не обинѫти сѧ** παρρησιάζεσθαι 'поступить открыто, сказать прямо, не обинуясь' (Сав., Зогр., Мар., Ст.-слав. словарь 391–392), ὑποστέλλεσθαι, se subducere, reformidare (Mikl. LP), **обинѫти сѧ** 'избежать, посторониться, испугаться', ὑποστέλλεσθαι, se subtrahere, subterfugere, **обинѫти сѧ лица** 'лицеприятствовать', λαμβάνειν πρόσωπον, faciem suscipere (Sav., Psalt., Slepč. и др., SJS 22, 468–469), словен. *ovíniti* 'увлечь', *ovíniti se* 'увлечься' (Plet. I, 876), диал. *obinoti* 'охватить' (Štorije vujeca Balaža 317), ст.-чеш. *obvinúti* сврш. 'обвить, окутать; обмотать' (StčSl 9, 218–219), *obvinúti sě* сврш. 'окутаться чем-л.; избежать, удалиться от чего-л. или кого-л.' (Там же, 219), *obinúti* сврш. 'обвязать, повязать, окутать; обмотать что-л. вокруг чего-л.' (StčSl 8, 5; см. также Šimek 100; Novák.Slov.Hus. 84), *òbinúti sě* сврш. 'обвязаться, окутаться чем-л.; обмотаться вокруг чего-л.; избежать, миновать; удалиться, уклониться' (StčSl 8, 5–6; см. также Šimek 100), чеш. *ovinouti* и устар. *obvinouti* 'обвязать, обмотать', *ovinouti se* 'обмотаться' (PSJČ; см. также Kott II, 455), *obinouti* 'обвязать' (Jungmann II, 769; Kott II, 217), *obvinouti* то же (Kott II, 254), *obinouti se* čeho 'избежать, уклониться' (Kott II, 217), диал. *vobinout se* то же (Hruška. Slov. chod. 106), ст.-слвц. *obvinúť* сврш. 'обвязать, окрутить, обвить чем-л. что-л.; обмотать что-л. вокруг чего-л.' (Histor. sloven. III, 95), слвц. *ovinúť* и *obvinúť* сврш. 'обвязать, обмотать, окрутить что-л., кого-л. чем-л. или что-л. вокруг чего-л.', *ovinúť sa* и *obvinúť'sa* (SSJ II, 633 и 463), в.-луж. *wobwinyć so* 'свернуть

в сторону; выкрутиться' (Jakubaš 412), н.-луж. *hobinuś se* 'свернуть в сторону' (Muka Sł. I, 366), ст.-польск. *owinąć* 'покрыть, закутать', tegere, velare, operire (Sł.stpol. V, 705), *obinąć* 'окрутить, обвить, повить, кого-л. или что-л. чем-л.; закрыть, спрятать; обмотать что-л. вокруг чего-л.' (Там же, 338), *obwinąć* 'окрутить, обвить кого-л. или что-л. чем-л.' (Там же, 392), польск. *owinąć, obwinąć* 'обвязать, упаковать; обмотать что-л. вокруг чего-л.' (Warsz. III, 918–919), *owinąć się* 'обвязаться, закрыться, закутаться старательно' (Warsz. III, 919), диал. *obinąć się* 'превратиться, измениться во что-л.' (Sł.gw.p. III, 356; Warsz. III, 463), *ovi̯inŭńć* 'обвязать' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 318), др.-русск. *обинути* 'обойти, покрыть, потопить' (Ис. XLIII, 2 (Упыр.), Срезневский II, 509; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 54), *обинутися* 'уклониться' (Деян. X. 20), 'бояться' (Втз. I. 17 пѹ сп. XIV в., Там же), то же и *обинутися лица* 'оказать лицеприятие' (Изб.Св. 1076 г., 321, СлРЯ XI–XVII вв. 12, 54), укр. *обвину́ти* 'обвить, обмотать, увить' (Укр.-рос.словн. 3, 5), *обвину́тися* 'обвиться, обмотаться' (Там же), ст.-блр. *обвинути* 'окутать' (Скарына 1, 402), блр. *обвіну́ць* 'обвернуть, укутать' (Носов. 345), *абвіну́ць* то же (Блр.-русск. 23), диал. *авіну́ць* 'укутать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 46), *абвіну́ць* то же (Бялькевіч. Магіл. 18), 'перевязать рану; укутаться; обмотать чем-л.' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 29–30), *абвіну́цца* 'закутаться' (Бялькевіч. Магіл. 18), *обвыну́ты* 'обвязать' (Жывое народнае слова 45).

Вероятно заимствование др.-русск. лексемы из ст.-слав.

Глагол с *-nǫ*-основой и префиксом **ob-*, производный от **viti* (см.) и соотносительный с **obviti* (см.). Форма преф. *ob-* (**obъ-*?) при наличии начального *v* корня является следствием вторичного восстановления. Ср. лит. *apvynióti* 'обвязывать'.

Объединение лексем с семантикой 'обвить, обвязать' и 'уклониться в сторону, избежать' как генетически тождественных обосновывается аналогичным сочетанием значений в рефлексах праслав. **obvijati* (см.) и подтверждением развития значения 'обвить' → 'уклониться в сторону, избежать' в некоторых производных от других глаголов с семантикой, близкой к **viti*: ср. русск. *выкрутиться* 'избежать', *увертка,* чеш. *vytáčka* 'отговорка, увертка', польск. *wykręt* то же. См. Фасмер III, 101; Etym. Sl. stslov. 9, 563.

Менее вероятны другие версии, отделяющие генетический источник **obvinǫti* 'уклониться' от **obvinǫti* 'обвить': родство с **viti* 'побеждать' – см. Miklosich 390; производность от **vina* – см. Преобр. I, 628 (*обиняк*).

Ср. производные **obvinъ* (см.), **obvinъka* (см.).

***obvinъ/*obvin'a:** словен. диал. *ovin* м.р. 'окольный путь' (Badjura II, 177), чеш. *ovin* м.р. 'обвязка, повязка; (тех.) обмотка конца каната для предотвращения его расплетения; (мед.) компресс на часть тела' (PSJČ III, 1247), *obvin* м.р. редк. 'повязка' (Там же, 774), *obin* м.р. то же (Kott II, 217), польск. *obwin* арх. 'обертывание, завертывание, об-

вивание' (Warsz. III, 533), русск. диал. *обвúн* м.р. 'камень, висящий над водой на крутом подмытом берегу' (Элиасов 247);

сербохорв. диал. *ȍбиња* ж.р. 'хитрость, лицемерие' (срем., Караџић).

Бессуф. сущ-ные с *-о-* и *-ja*-основами, производные от **obvinǫti* (см.). Ср. производные **obvinъka*/**obvinъkъ* (см.).

Форма префикса *ob-* (**obъ-*?) при наличии начального *v* корня является результатом вторичного восстановления.

***obvinъka/*obvinъkъ:** чеш. *ovinka, ovínka* ж.р. 'что-л. обмотанное вокруг чего-л.' (PSJČ III, 1247), слвц. *ovinka* ж.р. 'полоса ткани для обвязывания' (SSJ II, 663), 'повязка на рану' (Kálal 441);

словен. стар. *ovinek* м.р. 'изгиб, окольный путь' (Hipolit; Kastelec–Vorenc), словен. *ovînek,-nka* м.р. 'изгиб, поворот, окольный путь; хитрость', *brez ovinka* 'без обиняков' (Plet. I, 876), диал. *oviunk* 'изгиб, поворот' (Škrlep. Slovar poljanskega narečja 45), *aųínk* то же (H. Čujec-Stres. Tolmin 178), *ąwînk* то же (Tominec 156), *ovîŋk, v̥avîŋk* то же (J. Rigler. Južnonotranjski govori 94), *ovinjk* 'околичности, многословие' (Murko 314), *və̂nk* 'урочище' (D. Čop 14, 15, 104–105), чеш. *ovinek, -nku* м.р. 'повязка', диал. 'палка, служащая для стягивания цепи, удерживающей груз на повозке' (PSJČ III, 1247), *obvinek, -nku* 'бинт, бандаж' (Kott II, 254), *obinek, -nku* то же (Там же, 217), слвц. *ovinok* м.р. 'полоска ткани для обвязывания' (SSJ II, 633);

чеш. диал. *ovinky* мн. 'обиняки' (PSJČ III, 1247).

Сущ-ные с суф. *-ъk-*, производные от **obvinъ* (см.) или **obvinǫti* (см.) и оформленные как *-о-* или *-а*-основы. Форма префикса *ob-* (**obъ-*?) при наличии начального *v* корня – результат вторичного восстановления. См. Snoj. Sloven. etim. slovar 417. Вторична и структура с утратой *b* в префиксе (см. чеш. *ovinky*) – следствие обособления варианта префикса *o*.

***obvirati (sę):** болг. *овúрам* 'засовывать, всовывать', *овúрам се* 'всовываться; (перен.) вмешиваться' (Бернштейн; см. также Геров 3, 324), словен. *ovîrati, -am* несврш. 'препятствовать, затруднять' (Plet. I, 876), польск. *obwierać* арх. 'закрывать, запирать' (Warsz. III, 532), русск. диал. *обвирать* 'обносить, обвивать, обматывать' (Даль[3] II, 1475). – Ср. сюда же причастие ст.-русск. *объвираньи* 'оплетенный' (Плат. ц. Ив. Вас. 1582 г., Срезневский II, 562).

Итератив-имперфектив с *-а*-основой настоящего времени и инфинитива, производный от **obvьrǫ* (см. **obverti*), с закономерным удлинением корневого гласного *ь* > *i*. Форма префикса *ob-* (**obъ-*?) при наличии начального корневого *v* – результат вторичного восстановления. Ср. **obvěrati* (см.).

***obvirъka/*obvirъkъ:** польск. *owirka* 'балка, покрывающая сруб, на которую опираются стропила' (Warsz. III, 919);

сербохорв. *овирак* м.р. 'навильник сена' (LM 24), словен. *ovîrek, -rka* м.р. 'помеха, препятствие' (Plet. I, 876).

Сущ-ные с суф. *-ък-*, производные от **obvirati* (см.) и оформленные как *-а* и *-о*-основы.

Праслав. древность проблематична.

***obvisati:** чеш. диал. *ovisat'* 'свисать книзу, обвисать' (Bartoš.Slov. 273), слвц. *ovisat'*, *-á-*, *-ajú* и *ovísat'*, *-a*, *-ajú* несврш. 'обвисать, повисать' (SSJ II, 633), в.-луж. *wobwisać* 'повисать' (Jakubaš 412), польск. *owisać* 'обвисать; свисать, покрывая что-л.' (Warsz. III, 919), *obwisać* то же (Там же, 534), словин. *obv́isac, obv́isȧ* несврш. 'повисать, зависать' (Sychta VI, 160), русск. *обвиса́ть, -а́ю* несврш. 'оттягиваться, опускаться книзу' (Ушаков II, 616), укр. *обвиса́ти, -са́ю* несврш. 'повисать' (Гринченко III, 4), то же и 'утрачивая эластичность, вытягиваться книзу; бессильно опускаться, падать; повисать; покрывать чем-л. свисающим' (Словн. укр.мови V, 472), блр. *абвіса́ць* 'обвисать' (Байкоў–Некраш. 9; Блр.-русск. 23).

Имперфектив с *-а*-основой настоящего времени и инфинитива, соотносительный с (и производный от) основой **obvisnǫti* (см.). Форма префикса *ob-* (**obъ-*?) при наличии начального корневого *v* – результат вторичного восстановления.

***obvisěti (sę):** словен. стар. *oviſsejti* 'повиснуть, застрять' (Hipolit), *obviſſeti* haerere, inhaerere, inhaerescere, obhaerere (Kastelec-Vorenc), словен. *oviséti, obviséti* 'повиснуть, застрять' (Plet. I, 876, 755). Как преобразование исходной инфинитивной *-ě*-основы по аналогии с *-i*-основой настоящего времени можно рассматривать также сербохорв. диал. *ov̏isit, ov̏isin* 'обвиснуть' (Hraste–Šimunovic I, 765), русск. диал. *обви́ситься* 'нагнуться, наклониться' (пск., твер., Даль[3] II, 1475; Филин 22, 9).

Сложение **ob-* и **visěti* (см.). Форма преф. *ob-* при сохранении начального *v* корня – следствие вторичного восстановления. Праслав. древность проблематична.

***obvisnǫti (sę):** болг. *обви́сна* 'обвиснуть' (Бернштейн 460; см. также Геров III, 291: 'обвиснуть, нависнуть, повиснуть'), диал. *ови́сна* 'повиснуть' (костур., Шклифов БД VIII, 277), макед. *овисне* 'повиснуть' (Кон.) то же и 'тяжело навалиться' (И-С), 'повиснуть, обвиснуть' (Макед.-русск. II, 112), *обвисне* (*се*) 'повиснуть, свеситься, ослабеть' (Кон.), сербохорв. *ȍbisnuti* 'повиснуть, опуститься' (RJA VIII, 358), диал. *обӥснӯт* 'прильнуть, ухватиться за кого-л. или что-л.; напасть' (Речник Загарача 274), *ȍбиснути* 'напасть; обвиснуть (об одежде не по размеру)' (М. Вујичић. Рјечник Прошћења 79), чеш. *obvisnouti* 'повиснуть, поникнуть, обессилеть' (Kott II, 254: Linde), ст.-слвц. *ovisnút'* 'повиснуть' (Histor. sloven. III, 432), *obvisnút'* 'опуститься' (Там же, 95), слвц. *ovisnút'* 'обвиснуть, опуститься до висячего положения' (SSJ II, 633), диал. *ovisnút'* 'повиснуть; поникнуть' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 441), польск. *obwisnąć, owisnąć* 'повиснуть, поникнуть, ослабеть; повиснув, накрыть' (Warsz. III, 534), словин. *vɵvjísnôu̯c* 'ослабеть' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1313), *vɵbvjĩsnôu̯c są*

'запутаться' (Там же), ст.-русск. *обвиснути* 'повиснуть, опустившись книзу, обвиснуть' (Переп. росп. Новг., 58. 1666 г., СлРЯ XI–XVII вв. 12, 16), русск. *обви́снуть* 'оттянуться, опуститься книзу' (Ушаков II, 616), диал. *обвиснуть:* вместо *обвесить* (волог., Филин 22, 9), *обви́снуть* 'плотно обступить со всех сторон, облепить' (Словарь Карелии 4, 69), укр. *обви́снути* 'повиснуть' (Гринченко III, 4), блр. *абвíснуць* 'обвиснуть' (Блр.-русск. 23), диал. *обвíснуць* 'нависнуть' (Тураўскі слоўнік 3, 220).

Сложение **ob-* и **visnǫti* (см.). Форма префикса *ob-* (**obъ-?*) при наличии начального *v* корня – результат вторичного восстановления.

***obvisъkъ:** словен. стар. *obvíſsik* inauris (Hipolit. Dict. I, 288), чеш. *ovísek, -sku* м.р. (ювелирн.) 'узкая и длинная форма обточки драгоценных камней' (PSJČ III, 1247).

Сущ-ное с суф. *-ъkъ*, производное от **obvisati* (см.). Форма префикса *ob-* (**obъ-?*) – следствие вторичного восстановления. Праслав. древность сомнительна.

***obvita(d)lišče (?):** цслав. обиталиште ср.р. οἰκητήριον, domicilium, μονή, habitatio (Mikl. LP), болг. *обита́лище* ср.р. 'место проживания, жилище' (БТР), сербохорв. *obitalište* ср.р. 'место пребывания, проживания, жилище' (RJA VIII, 359), др.-русск. *обиталище* παροικία, 'область, подчиненная епископу' (Ефр. крм. 56, Срезневский II, 510); ст.-русск. то же и 'жилище, пристанище' (Сл.похв.Георг. ВМЧ, Апр. 22–30, 899. XVI в.; ДАИ V, 29, 1665 г., СлРЯ XI–XVII вв. 12, 56), русск. *оби-та́лище* ср.р. (книжн., устар.) 'жилище' (Ушаков II, 642).

Ограниченность материала рамками южно- и восточнославянских языков (причем в древнерусском это, вероятно, церковнославянизм) затрудняет реконструкцию словообразовательной модели существительного как производного от **obvitati* (см.), а именно – определение структуры суффикса: **-lišče* или **-dlišče*, тем более, что отсутствует потенциальное промежуточное существительное типа ***obvita(d)lo* (ср. **tьrlo* и **kǫpadlo*). Последнее обстоятельство в сопоставлении с фиксацией цслав. **обитѣлище** (с тем же значением, что у **обиталище**, см. Mikl. LP; SJS 22, 470), производного от **обитѣль**, побуждают толковать **обиталище** как результат морфологического преобразования слова **обитѣлище** под влиянием *-а*-основы производящего глагола **обитати.** Хронологическая приуроченность преобразования неясна.

Ср. **obvitěliščе* (см.).

***obvitanьje:** цслав. обитание ср.р. παροίκησις, incolatus (Mikl. LP), 'жилище, жилье', mansio, domicilium, domus; 'население', οἱ κατοικοῦντες, habitatio (SJS 22, 469), сербохорв. *obitańe* ср.р. отглаг. имя от *obitati* (RJA VIII, 359: только в словаре Стулли – habitatio, domicilium, domus, sedes, aedes), др.-русск. *обитаниѥ* 'жительство, поселение' (Руф. I, 1. по сп. XVI в.), παροικία, 'область, подчиненная епископу' (Ефр. крм. Ант. 21 и др.), κατάλυσις 'отдых (смерть)' (Гр. Наз. XI в. 36) (Срезневский II, 510), ст.-русск. *обитание* то же и 'место отдыха, стоянка,

привал' (Библ.Генн. 1499 г.), 'жилище, дом' (Курб. Ист., 179. XVII в. ~ XVI в. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 56). – Ср. еще производное фольк. *обита́ньице* 'место последнего упокоения, могила' (Филин 22, 60).

Вероятны заимствования из ст.-слав. языка.

Сущ-ное с первичным абстрактным значением действия (откуда далее 'место действия'), производное с суф. *-ьje* от **obvitati* (см.).

***obvitatel'ь:** болг. *обита́тел* м.р. 'постоянный житель' (БТР), сербохорв. *obitatelj* м.р. 'тот, кто живет, житель' (RJA VIII, 359), др.-русск. *обитатель* 'житель', οἰκήτωρ (Прем. Сол. XII. 3, Срезневский II, 510; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 56), русск. *обита́тель* (книжн.) 'постоянный житель' (Ушаков II, 642).

Вероятны заимствования из ст.-слав. в другие языки.

Сущ-ное со значением лица, производное с суф. *-tel'ь* от **obvitati* (см.).

***obvitati (sę):** ст.-слав. **обитати** сврш./несврш. παροικεῖν, οἰκεῖν 'поселиться/поселяться, осесть, жить, обитать, пребывать' (Син., Ст.-слав. словарь 392; см. также Mikl. LP, SJS 22, 469), болг. *обита́ѭ, -ешь* 'обитать' (Геров 3, 297), сербохорв. *obitati, -am* несврш. 'жить, проживать' (RJA VIII, 359: из словарей – только в словаре Стулли, из русск., и еще в Mon. croat. 156, от XV в.), польск. *obwitać* 'приветствовать всех вокруг', *obwitać się* 'поздороваться со всеми' (Warsz. III, 534), др.-русск. *обитати* 'жить, обитать' (Панд.Ант. XI в.), 'жить, останавливаться' (Ефр.крм. 2. Ник. 22) (Срезневский II, 511), др.-русск. *овитати* 'находиться где-л.' (Корм. (Рум.), 28 об. XIII–XIV вв., СлРЯ XI–XVII вв. 12, 223; Срезневский II, 592), ст.-русск. *обитати* то же и 'жить вместе, сожительствовать' (Васс. Патр.[1], 419. 1518 г.), 'пребывать, находиться' (Сказ. о Гр. Отрепьеве, 835. XVII в. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 56), русск. *обита́ть* несврш. (книжн.) 'постоянно жить, пребывать где-н.' (Ушаков II, 642), диал. *обита́ться, -а́юсь* несврш. 'находиться, пребывать, обретаться' (арханг., курск., том., иркут., ср.-прииртыш., Филин 22, 66; см. также Словарь Карелии 4, 83; Словарь русских говоров Алтая 3, I, 167), 'находиться где-либо (с оттенком неодобрения, легкой насмешки по поводу длительного пребывания где-л., постоянного посещения кого-л., чего-л.' (Иркутский областной словарь II, 75), 'сидеть, ничего не делая' (Новг. словарь 6, 86), 'водиться в какой-л. местности (о животных)' (Словарь Приамурья 175), ст.-блр. *обитати* несврш. (Скарына 1, 406).

Сложение **ob-* и **vitati* (см.). В семантике соответствий из славянских языков отразилось семантическое "раздвоение" исходного глагола: при первичном значении 'жить, пребывать' присутствует и вторичное – 'приветствовать', см. Miklosich 392 (*vita-*), Brückner 625, Skok.Etim.rječn. II, 537 (*obitelj*), БЕР 4, 744, Фасмер III, 101.

Форма префикса *ob-* (**obъ-?*) при наличии начального *v* корня – результат вторичного восстановления – представлена только в

глаголе с семантикой приветствия (польск.), при котором сохранилось употребление беспрефиксной формы.

***obvitělišče:** цслав. обитѣлиштє ср.р. οἰκητήριον, domicilium; μονή, habitatio; δοχεῖον, deversorium (Mikl. LP; SJS 22, 470), др.-русск. *обителище, обитѣлище* 'жилище' (Мин. 1097 г. 102; Жит. Фед. Ст. 76; Дан. иг. (Нор. 57, 62) и др.), 'приход' (Ефр. крм. 2. Ник. 10) (Срезневский II, 511; см. также СлРЯ XI–XVII вв. 12, 57), ст.-блр. *обителище*: ...и отрока его оувѣде и въ *обителище* (ПЦ 19б., Скарына 1, 406).

Восточнославянские лексемы, вероятно, – церковнославянизмы.

Сущ-ное с семантикой места действия, производное с суф. *-išče* от **obvitělь* (см.). Ср. **obvita(d)lišče* (см.) как возможное преобразование первичного **obvitělišče*.

Праслав. древность проблематична.

***obvitělь:** ст.-слав. обитѣль ж.р. κατάλυμα, μονή, κατασκήνωσις, 'жилище, жилье' (Супр., Зогр., Мар., Сав., Евх., Ст.-слав. словарь 392; см. также Mikl. LP; SJS 22, 470), болг. *обúтел* ж.р. стар. 'монастырь' (БТР), макед. *обител* ж.р. 'обитель' (И-С), ст.-сербохорв. *obitelj, obitel* ж.р. 'жилище', затем 'семья' (Mažuranić I, 775), сербохорв. *обúтељ* ж.р. 'семья' (крестьяне-хорваты в Далм., Караџић), *obíteļ* ж.р. 'жилье, монастырь' (у Стулли и Даничича), 'семья; родня; знакомство; имение', 'отец семейства' (не подтверждено) (RJA VIII, 360), *obitel* ж.р. то же (Там же, 359: в словарях Микали и Белостенца), *obitíļ* ж.р. то же (Там же, 361: только в Blagojević khin. 84), *obitol* ж.р. 'семья, родня' (Там же: только у одного далм. писателя XVIII в.), *obitil* и *obitio* ж.р. то же и 'родня; имение; родной край; народ' (Там же: из словарей только у Беллы и Стулли), *obitela* ж.р. то же, что *obitel* (RJA VIII, 359: только в Kanižlić kam. 614), *obiteļa* то же (Там же, 360: только в Mazarović 56), *obitila* ж.р. 'семья, имение' (Там же, 361: нет ни в одном словаре), *obitola* 'семья, родня' (Там же, 362: "у пяти авторов, из которых четыре – далматинцы XVIII в., а автор XIX в. взял, вероятно, это слово у них, а не из народной речи; нет ни в одном словаре"), словен. *obîtelj* ж.р. 'семья' (Plet. I, 729), др.-русск. *обитель, обитѣль* 'жилище, дом' (Остр. ев.), 'приход', παροικία (Ефр. крм. Ант. 3, Анк. 13), 'монастырь' (Панд. Ант. XI в.), 'род, семья' (Парал. 1. XVI, 28) (Срезневский II, 511–512; см. также СлРЯ XI–XVII вв. 12, 57–58), *обѣтель* 'жилище' (Мин. 1096 г. (сент.) 131; Ефр. Сир. XIII в. 154, Срезневский II, 588), ст.-русск. *обитель* 'монастырь' (Словарь языка мангазейских памятников 276), русск. *обúтель* ж.р. (книжн.) 'монастырь (церк.); вообще всякое место пребывания кого-л." (Ушаков II, 642), диал. *обúтель* (фольк.): *обитель спасенная* 'монастырь' (север., Филин 22, 66), ст.-укр. *обитѣль* 'монастырь; притулок, приют' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 68), укр. *обúтель* ж.р. 'монастырь; (устар., поэт.) место пребывания кого-л.' (Словн. укр. мови V, 501), ст.-блр. *обитель*: И внесъ еси ихъ... во *обитель* святую свою (КВ 29, Скарына 1, 406).

Сущ-ное с суф. *-ělь*, производное от **obvitati* (см.), см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 559; Skok. Etim. rječn. II, 536–537; Фасмер III, 101.

***obviti (sę):** ст.-слав. **обити, обиѭ** сврш. ἐντυλίσσειν, ἐνειλεῖν, σπαργανοῦν, δεῖν 'обернуть, обвить' (Зогр., Мар., Супр., Ст.-слав. словарь 392; см. также Mikl. LP; SJS 22, 470; Sadnik), **обитисѧ** περιπλέκεσθαι (Mikl. LP), болг. *обвúя* сврш. 'обмотать около чего-л., покрыть со всех сторон; завернуть' (БТР; см. также Геров III, 291: *обвúѭ, -ешь*), диал. *овúйа* сврш. то же (костур., Шклифов БД VIII, 277), макед. *обвие* 'обвить, обмотать; обхватить, обнять; обкрутить; (переносн.) покрыть, окутать, объять', *обвие се* 'обвиться' (Кон.; см. также И-С; Макед.-русск. II, 99), сербохорв. *о̀бвити, оба̀вити* сврш. 'обмотать' (Караџић), * òviti, ȍvijêm* сврш. то же и 'связать, увязать' (RJA IX, 491; последнее значение только в словаре Беллы), *obàviti, òbavijêm* сврш. и *òbviti, ȍbvijêm* сврш. 'обмотать' (RJA VIII, 314, 494), *obiti, obijem* сврш. 'обмотать' (RJA VIII, 361: только в Kavańin 511[b]), диал. *ovȉt, ovȉjen* сврш. 'обмотать; обнять', *ovȉt se, ovȉjen se* 'обмотаться вокруг чего-л.; обнять, повиснуть у кого-л. на шее' (Hraste-Šimunović I, 765), *obavȉt, obavȉjen* сврш. 'обмотать, закутать; (переносн.) окутать' (Там же, 679), *obàvit, ȍbavijēm* сврш. 'обмотать, намотать, обнять' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkin Bunjevaca 198), *обвúјем* сврш. то же (Н. Живковић. Речник пиротского говора 102), словен. стар. *ovýti, obvyti* 'обвить' (Hipolit), *obijt* 'оплести, обвить' (Alasia da Sommaripa (Furlan), *obviti* 'обвить, свить, окутать, повить' (Kastelec–Vorenc), *oviti* 'опоясать' (Gutsmann–Karničar 379 [338]), *obviti* 'обмотать' (Там же, 345 [336, 050]), *obyti* 'обвить, обмотать' (Megiser 1592), словен. *ovíti, ovíjem* сврш. 'обвить, обмотать; окрутить; выжать (белье)', *ovíti se* 'обвить, обхватить, обнять кого-л., что-л.' (Plet. I, 876), *obíti, -íjem* сврш. то же (Там же, 729), *obvíti, -víjem* 'обмотать, обвить' (Там же, 755), диал. *obíti, obíjem* 'обвить, обвязать' (Pintar I, 25), *u'vít* 'обмотать вокруг' (R. Cossuta. Poljedelska in vinogradniška terminologija I, 373), *u̯ọ̑vi̥t* то же (J. Rigler. Južnonotranjski govori 38), ст.-чеш. *obviti* сврш. 'обвить чем-л., закутать, окутать' (StčSl 9, 219), чеш. *ovíti* сврш. 'обвить, обкрутить что-л. вокруг чего-л.; закутать, завернуть что-л., кого-л.' (PSJČ; Kott II, 455), *obviti* 'обвить' (Jungmann II, 809; Kott II, 254), ст.-слвц. *obvit'* сврш. 'обвить, обмотать, обкрутить' (Histor. sloven. III, 95–96), слвц. *ovit'*, *ovije, ovijú* 'обвить, обкрутить, обмотать', *ovit' sa* (SSJ II, 633), *obvit'*, *obvije, obvijú* сврш. 'намотать что-л. вокруг чего-л., кого-л., на что-л., кого-л., обмотать, обвить', *obvit'sa* (Там же, 463), в.-луж. *wobwić* 'обвить, обмотать' (Pfuhl 820), н.-луж. *hobwiś* 'обвить' (Muka Sł. II, 885), ст.-польск. *obwić* 'обвить, обкрутить' (Sł. stpol. V, 391), польск. *owić* и арх. *obwić* 'завернуть, закутать во что-л.; обмотать, навить что-л. на что-л.', *owić się* и арх. *obwić się* 'обернуться, закутаться, покрыться старательно' (Warsz. III, 918–919: *owinąć*; 532), диал. *owić* 'обвить, обмотать' (Sł. gw.p. III, 488), *obić* *'покрыть, усыпать (плодами)' (Gruska jes *ŭobitá* ŭowocem = jest na niej pełno owocu –

Там же, 354), словин. *vùǫvjĩc, vùǫbvjĩc* 'обвить, обмотать' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1293), *vùǫbvjĩc* сврш. 'опутать' (Там же, 1312), др.-русск. *обити, обию* 'обвить, обернуть' (Мр. XV. 46. Остр. ев.; Изб. 1073 г. и др., Срезневский II, 512), то же и 'окутать, окружить со всех сторон' (Кн. Енохова, 26. XVI–XVII ~ XIII в., СлРЯ XI–XVII вв. 12, 17), *обитисѧ* 'быть звернутым' (Изб. 1073 г. 153, Срезневский II, 513), то же и 'обвиться, обмотаться вокруг чего-л.' (Сл. о трех мнисех, 137. XIV–XV вв., СлРя XI–XVII вв. 12, 17), *обвити* 'обвернуть, обмотать чем-л.; закутать во что-л.' (Ник. лет. X, 110 и др., СлРЯ XI–XVII вв. 12, 17), русск. *обвúть* и (книжн. поэт.) *овúть* 'обмотать что-н. вокруг чего-н.; обмотать что-н. собою, облечь, охватить со всех сторон; (переносн.) обнять (книжн.)' (Ушаков II, 616), *обвúться* и (книжн. поэт.) *овúться* 'обмотаться вокруг чего-н.; обвив что-н., сомкнуться' (Там же), диал. *обвúть*[1] сврш. 'сделать короче, подвернув, подшив, подрезав; укоротить' (Словарь орловских говоров 8, 8), *обвить*[2] 'по суеверным представлениям, подчинить колдовской, волшебной силе; околдовать' (Там же), *оввúться* 'обвиться' (волгокамск., Филин 22, 292), *обвéть, обовью́* 'обвить' (томск., Там же, 359), укр. *обвúти* 'обвить, обмотать' (Гринченко III, 3), то же и 'увить' (Укр.-рос. словн. III, 5), *обвúтися* 'обвиться, обмотаться' (Гринченко 3, 3; Укр.-рос. словн. III, 5), ст.-блр. *обвити* сврш. (Скарына 1, 402), блр. *абвíць* сврш. 'обвить' (Блр.-русск. 23), *абвíцца* сврш. 'обвиться' (Там же), диал. *абвíць* 'обвить' (Бялькевіч. Магіл. 18), *абавíцца* 'обвиться' (Там же, 16).

Сложение **ob-* (см.) и **viti* (*sę*) (см.). Форма префикса *ob-* (**obъ-*?) в сочетании с начальным *v* корня – результат вторичного восстановления. Ср. лит. *apvýti* 'обвить, обмотать'.

***obvitъkъ:** сербохорв. *ovitak, -tka* м.р. 'то, чем что-л. обвито, обмотано' (RJA IX, 491: из словарей только в нем.-хорв. Шулека и в Rosa 165[a]), *obavítak, -tka* м.р. 'окольный путь' (Лика, Истр.; RJA VIII, 314), словен. стар. *ovitẹk* 'изгиб, поворот, обертка' (Hipolit), словен. *ovîtek, -tka* м.р. 'повязка, обертка, упаковка; папильотка' (Plet. I, 876), диал. *o'vitək* 'усик, плеть' (R. Cossuta. Poljedelska in vinogradniška terminologija I, 318), чеш. *ovitek, -tku* м.р. редк. 'нарезка' (PSJČ III, 1247), *obvitek, -tku* м.р. редк. 'венок, гирлянда или что-л. подобное' (Там же, 774), *obvitek, -tku* м.р. 'изгиб, виток' (Kott II, 254).

Сущ-ное с суф. *-ъkъ*, производное от страд. причастия с суф. *-t-* к **obviti* (*sę*) (см.) или отлаг. имени типа сербохорв. *ȍbavit* ж.р. 'излучина' (RJA VIII, 314). Праслав. древность проблематична.

Форма префикса *ob-* при наличии начального *v-* корня – результат вторичного восстановления.

***obvitьje:** цслав. **обитиѥ** 'повязка', κατάδεσμος, alligatura (Parim., SJS 22, 470; см. также Mikl. LP), **обвитиѥ** то же (Mikl. LP), сербохорв. *oviće* сущ-ное по гл. *oviti* (RJA IX, 491), *obviće* то же (RJA VIII, 494: только

в словаре Стулли – “из русского словаря”), словен. стар. *obvitje* ‘обертка, покрывало’ (Hipolit), чеш. *obvití* ‘обвязывание, повязка’ (Kott II, 254), польск. *owicie* действие по гл. *owić*; ‘обертка, повязка’ (Warsz. III, 917), *obwicie* арх. то же (Там же, 534), др.-русск. *обитиѥ* κατάδεσμος ‘повязка, перевязка’ (Гр. Наз. XI в. 319, Срезневский II, 513; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 17), русск. (диал.?) *обвйтие* действие по гл. *обвить* (Даль[3] II, 1475).

Сущ-ное с суф. *-tьje*, производное от **obviti* (см.), или с суф. *-ьje*, производное от соответствующего глаголу страд. причастия прош.вр. с суф. *-t-*. Форма префикса *ob-* (при наличии корневого *v-*) – результат вторичного восстановления.

***obvivati (sę)**: цслав. **обивати, обълвивати** circumvolvere, **обълвивати сѧ** (Mikl. LP), болг. *обвйвам* несврш. ‘обматывать вокруг чего-л., покрывать со всех сторон, завертывать’ (БТР; Геров 3, 290), *обвйвамся* ‘обертываться, закутываться, окутываться; обвиваться’ (Геров 3, 290), диал. *овйвам* ‘обматывать’ (костур., Шклифов БД VIII, 277), макед. *обвива* ‘обматывать, обертывать; обвивать, обкручивать’ (И-С), то же и ‘обнимать; (переносн.) покрывать, кутать’ (Макед.-русск. II, 99), *обвива се* ‘обвиваться, обматываться; закручиваться, заворачиваться вокруг чего’ (Там же), сербохорв. *obvivati* несврш. ‘обматывать, обвивать’ (RJA VIII, 494: только в словаре Даничича), диал. *обвйвам* несврш. то же (Н. Живковић. Речник пиротског говора 102), *овйвам* несврш. ‘обходить, избегать’ (Там же, 103), словен. диал. *au̯iu̯át* (H. Čujec-Stres. Tolmin. 178), в.-луж. *wobwiwać* ‘обвивать, обматывать’ несврш. (Jakubaš 412), др.-русск. *обиватисѧ* ‘быть обвитым, запутаться’ (Жит. Вас. Амас. 18; Мин. чет. апр. 643, Срезневский II, 502; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 16), *обвиватися* ‘обвивать, обматывать себя чем-л.’ (Назиратель, 216. XIV в.), ‘обвиваться вокруг чего-л.’ (Травник Любч., 111. XVII в. ~ 1534 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 16), ст.-русск. *обвивати* ‘обматывать, обвивать чем-л.’ (Там же), русск. *обвива́ть* и (книжн. поэт.) *овива́ть* несврш. ‘обматывать что-л. вокруг чего-л.; обматывать что-н. собою, облекать, охватывать со всех сторон; (перен.) окутывать, покрывать со всех сторон (книжн.); (перен.) обнимать’ (Ушаков II, 615), *обвива́ться* и (книжн. поэт.) *овива́ться* ‘обматываться вокруг чего-л.; обвивая что-л., смыкаться’, страд. к *обвивать* (Там же), диал. *овива́ть* несврш. ‘обвивать, обвертывать’ (арханг., Филин 22, 297), ‘навивать, наматывать нитки на что-либо’ (Словарь вологодских говоров (*О–П*) 16), *овива́ться* ‘обвиваться, обвертываться’ (арханг., Филин 22, 297), укр. *обвива́ти* несврш. ‘обвивать, обматывать’ (Гринченко 3, 3), то же и ‘окружать; покрывать; (переносн.) окутывать, охватывать’ (Словн. укр. мови V, 469–470), *обвива́тися* несврш. ‘обматываться, обкручиваться вокруг чего-л.; (переносн.) угождать; обнимать, охватывать; закутываться; (переносн.) окутываться; становиться обвитым, обмотанным’ (Там же, 470), блр. *абвіва́ць* несврш. ‘обвивать’ (Блр.-русск. 23), *абвіва́цца* несврш. ‘обвиваться’ (Там же.).

Итератив-имперфектив с суф. *-(v)a-* от **obviti (sę)* (см.). Появление интервокального *v* после корневого *-i-* (вместо закономерного *-j-* – ср. **obvijati* (см.) – объясняется аналогией (ср. регулярное **-byvati* и под.). Форма префикса *ob-* (**obъ-?*) при сохранении корневого начального *v* – результат вторичного восстановления.

***obvivъka:** болг. *обвѝвка* 'бумага, кожура и пр., что покрывает' (БТР; ср. Геров 3, 290: 'обвертка, обертка, перевой'), макед. *обвивка* 'обертка' (И-С), чеш. *obvivka* 'повязка' (Kott II, 254), в.-луж. *wobwiwka* то же (Jakubaš 412), ст.-русск. *обвивка* действие по гл. *обвивати* (Цар. ик., 42. 1644 г. и др., СлРЯ XI–XVII вв. 12, 16), диал. *овѝвка* 'тонкая веревка с крючком на конце, привязанная к рыболовному ярусу' (арханг., Филин 22, 297), *обвѝвка* 'портянка' (кемер., Там же, 9).

Сущ-ное с суф. *-ъka*, производное от **obvivati* (см.). Форма префикса *ob-* при наличии начального *v-* корня – результат вторичного восстановления.

***obvivьnъjь:** болг. *обвѝвен* прилаг. 'служащий для завертывания' (БТР), русск. диал. (?) *обвивнóй* 'обвитый или к обвивке относящийся' (Даль³ II, 1474), укр. *обвивнúй* 'обвивной' (Укр.-рос. словн. III, 5). – Ср. еще производное русск. *óбвивень, -вня* м.р. 'льстец, ласкатель; бечевочка, употребляемая для обвивки чего-л.' (пск., твер., Даль³ II, 1474; Филин 22, 9).

Прилаг-ное с суф. *-ьn-*, производное от **obvivati* (см.). Форма префикса *ob-* при сохранении начального *v-* корня – результат вторичного восстановления. Праслав. древность проблематична.

***obvodina:** сербохорв. *ободина* 'часть полустара (меры зерна)' (Mić 13), польск. диал. *obwodzina* 'верхний венец постройки' (Warsz. III, 534; Sł. gw.p. III, 377), русск. диал. *ободѝна* 'изгиб чего-л., дуга' (Новг. словарь 6, 98), *обвóдина* 'обруч, служащий для скрепления чего-л.' (Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 7); сюда же в форме мн.ч.: польск. диал. *obwodziny* 'проведение кого-л. для осмотра чего-л.' (Warsz. III, 534), русск. диал. *обвóдины* 'жерди, доски и т.п. для изгороди; вещи, необходимые для хозяйства, дома' (пск., твер., Филин 22, 10).

Сущ-ное с суф. *-ina*, производное от **obvodъ I*/**obvoda* (см.) или от **obvoditi* (см.). Форма префикса *ob-* (**obъ-?*) при наличии корневого *v-* – результат вторичного восстановления.

***obvoditi (sę):** цслав. **обводити** περιάγειν, circumducere (Mikl. LP), сербохорв. *obvòditi, ȍbvodîm* несврш. 'обводить (вокруг чего-л.)' (RJA VIII, 495), ст.-чеш. *obvoditi* 'водить вокруг чего-л.; (юр.) свидетельствовать, доказывать (книжн.)' (StčSl 9, 223), чеш. *obvoditi* то же (Jungmann II, 810; Kott II, 255), в.-луж. *wobwodźić* 'обводить' (Pfuhl 822), ст.-польск. *obwodzić* 'через судебного исполнителя предъявлять претензии о понесенном ущербе', damna parti illata per ministerialem statuere (Sł. stpol. V, 393), польск. *obwodzić* несврш. 'проводить, обводить вокруг; окружать (чем-л.); покрывать, затягивать; (арх.) предъявлять в судебном порядке' (Warsz. III, 533), *obwodzić się* 'покрывать-

ся, затягиваться' (Там же), словин. *vɵbvù̵ɵ̯ʒěc* несврш. 'обводить' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1363), ст.-русск. *обводити* 'заставлять пройти вокруг чего-л.' (Котош., 29. 1667 г.), 'окружать, ограждать вокруг' (Куранты[1], 106. 1628 г. и др.), 'проводить мимо, не показывать, утаивать (при писцовой описи земель, угодий)' (Писц. д. II, 121. 1629 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 17), русск. *обводи́ть* несврш. 'проводить вокруг чего-л., мимо чего-л.; оглядывать, окидывать взором; делать круговое движение чем-л. (глазами, руками); ограждать чем-л. вокруг; очерчивать, окаймлять чертой; очерчивать вторично по намеченным уже контурам; в футболе, хоккее – ведя мяч, обходить противника' (Ушаков II, 616), *обводи́ться* страд. к *обводить* (Там же), диал. *обводи́ть* несврш. 'в суеверных обычаях – очерчивать углем лишай, чтобы он не распространялся по телу' (новг.), 'угощать, обносить вином каждого, всех' (арханг.) (Филин 22, 10), 'очерчивать чем-л. больное место для излечения; перевозить что-л.' (Новг. словарь 6, 8), 'проводить вокруг чего-л.; обвивать что-л.' (Полный словарь сибирского говора 2, 227), (устар.) 'обряд перед венчанием: прежде чем одеть невесту под венец, одежду обводят вокруг головы, затем отряхивают и надевают' (Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 7), *овводи́ть* сврш. 'обводить' (ленингр., Филин 22, 292), укр. *обво́дити* несврш. 'обводить' (Гринченко 3, 4), то же и 'делать круговое движение; закреплять что-л. вокруг чего-л.; очерчивать, обрамлять; (перен., разгов.) обманывать' (Словн. укр. мови V, 473–474), 'окидывать (глазами); огораживать; окаймлять; очерчивать; (спорт.) обводить' (Укр.-рос. словн. III, 7), *обво́дитися* несврш. (разгов.) 'огораживаться; очерчиваться' (Словн. укр. мови V, 474), *обводи́ти* сврш. 'водя кого-л., побывать с ним во многих местах' (Там же), блр. *абво́дзіць* 'обводить' (Блр.-русск.), *абво́дзіцца* несврш. 'обводиться, очерчиваться, окаймляться' (Там же), диал. *обводзі́ць* несврш. 'обтягивать' (Тураўскі слоўнік 3, 220), *абвадзі́ць* сврш. 'обвести, показать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 29).

Приведенный материал представляет две словообразовательные модели: глаголы несврш. вида (преобладающие) являются итеративами, производными с *-i*-основой и сопутствующим чередованием корневого гласного (*e/o*) от **obvesti* (см.); глаголы сврш. вида – производные с преф. **ob-* от **voditi* (см.). Форма преф. *ob-* (**obъ-*?) при сохранении начального *v*-корня – следствие вторичного восстановления.

***obvodja (?):** сербохорв. *ȍбођe* ж.р. мн. 'вожжи, поводья' (Караџић), *ȍbođe* ж.р. мн. то же (RJA VIII, 419), ст.-слвц. *obodza*, обычно *obodze* мн. ж.р. 'вожжа' (Histor. sloven. III, 57–58), слвц. диал. *obodza* и *obodz*, *-e* ж.р. 'вожжа' (SSJ II, 436), *obodza* то же (Palkovič. Z vecn. slovn. Slovákov v Mad'ar. 340), *obo(d)za, obodž* 'вожжа, повод' (Kálal 394), *oboʒa* 'часть конской сбруи (вожжа)' (Matejčík. Východonovohrad. 345; Matejčík. Novohrad. 138), *obodze, -í* мн. 'вожжи' (Orlovský. Gemer. 208).

Сущ-ное с суф. *-ja*, производное от **obvoditi* (см.). Однако первичность данной структуры подвергается сомнению. Наряду с приведенными выше префиксальными образованиями, известны беспрефиксные синонимичные сербохорв. *vođice* и слвц. *vodzka*, имеющие соответствия в других славянских языках: польск. диал. *wódzka, wocka* ‘удило’, словен. *vojka* ‘вожжа’, русск. *вожжа*; ср. также лит. *vãdžios* ‘поводья’. Учитывая это, Махек истолковал слвц. *obodza* как преобразование первичной структуры **vodja* под влиянием префиксальных синонимов *oprat’* и *otěž*, см. Machek[2] 572. Представляется, однако, что упрощение группы *bv* > *b* на границе префикса и корня в *obodza* может быть аргументом в поддержку версии о древности и исконности префиксальной структуры.

***obvodjenьje:** сербохорв. *obvòđêńe* ср.р. отглаг. сущ-ное от *obvoditi* (RJA VIII, 495: только в словаре Вука), польск. *obwodzenie* действие по гл. *obwodzić* (Warsz. III, 534), ст.-русск. *обвожение* ср.р. ‘вождение (по городу)’ (ВМЧ, Сент. 1–13, 257. XVI в., СлРЯ XI–XVII вв. 12, 18), укр. *обвóдження* ср.р. ‘обводка, обнесение’ (Укр.-рос. словн. III, 7).

Сущ-ное со значением действия, производное с суф. *-enьje* от **obvoditi* (см.), след *-i*-основы которого отразился в йотации конечного согласного корня.

Форма префикса *ob-* (**obъ-*?) при сохранении начального *v-* корня – результат вторичного восстановления.

***obvodъ I/*obvoda/*obvodь I:** цслав. **ободъ** и **обводъ** м.р. annulus (Mikl. LP), болг. стар. *ободъ* м.р. ‘поля шляпы’ (Геров 3, 305), диал. *обóд* то же (Д. Маринов. Думи и фрази из Западна България – СбНУ XIII, 1896, 257), ‘обод, обечайка деревянного сосуда, сита и т.п.’ (Ст. Младенов. Към рѣчника на Ново Село. – СбНУ XVIII, ч. I, 1901, 504), *óбод* м.р. ‘дуга в одноконной запряжке’ (Вост. Болг., Вакарелски. Етнография 342), *óбуд* м.р. ‘весь обод колеса’ (Там же, 337), *óбут* то же (Добруджа 405, 413), *óбот* м.р. то же (БДА II, к. 274), макед. *обод* м.р. ‘поля (шляпы)’ (И-С), сербохорв. *ȍбод* м.р. ‘обод, обечайка’ (Караџић), *ȍbod* м.р. ‘обод у различных предметов (сита, решета и т.п.)’, как географ. название в Черногории, село в Далмации, равнина возле Призрена (RJA VIII, 417), диал. *ȍбод* м.р. ‘обод, ободок шапки, сита и т.п.’ (М. Вујичић. Рјечник Прошћења 79), то же и ‘нижняя горизонтальная часть шляпы’ (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 200), ‘обруч’ (Ловачка лексика и фразеологија у рогатичком крају 29 (367), *obod* м.р. ‘часть верши в форме воронки’ (Leksika ribarstva 241), словен. *obȏd* м.р. ‘обод, обруч, рант; обод колеса; утор бочки; поля шляпы; непокрытый крышей сруб деревянного дома; оболочка; окружность; периферия’ (Plet. I, 738), *obvȏd* м.р. ‘сруб; периферия’ (Там же, 755), диал. *obóud* м.р. ‘обод’ (Novak 63), *abód* м.р. то же (Košir 35), *obọ́d* то же и ‘деревянный обруч для формовки сыра’ (R. in J. Dolenc. Tolmin. 187), ‘форма для сыра’ (Kenda 73), чеш. *obvod* м.р. ‘контур; периферия; округ; область; объем, охват, область деятельности и под.’ (RSJČ III, 755;

см. также Kott II, 255), слвц. *obvod* м.р. 'контур, периметр; край, периферия; область' (SSJ II, 463), в.-луж. *wobwod* м.р. 'охват; округ; область', *wobwod časa* 'новая эра' (Jakubaš 412), 'область' (Трофимович 356), ст.-польск. *obód* 'долина' (Sł. stpol. V, 363), *obwód* (?) 'периферия' (Там же, 394), польск. *obód, -odu* 'обод колеса, сделанный из цельного гнутого дерева; прут, согнутый в кольцо и насаженный на спицы' (Warsz. III, 497), *obwód* '(арх.) действие по гл. *obwieść*; (арх.) повязка; округ, район; (переносн.) область, сфера; контур; (редк.) обод колеса; (редк. анат.) часть желудка – corona glandis', *obwód twierdzy* 'кольцо укреплений, окружающих крепость' (Там же, 535), диал. *obód* м.р. 'обод колеса' (Sł. gw.p. III, 366), *obwód* м.р. 'часть сети tajnika' (Там же, 377), *obwód* [*obvůt*] м.р. 'контур' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 290), др.-русск. *ободъ* 'кольцо' (Исх. XXXVI. 28 по сп. XIV в.), 'круг, окружность' (Дан. иг.) (Срезневский II, 531), ст.-русск. *ободъ* то же и 'обод (у шлема)' (Оруж. Бор. Год., 35, 1588 г.), 'граница земельного владения (межа)' (Гр. Новг. и Пск. 148 и др.), 'огороженная пахотная или сенокосная земля; пахотная или сенокосная земля вообще' (АЮБ III, 1649 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 113), др.-русск. *объводъ* 'межа, граница' (Грам. иг. Ант. до 1147 г., Срезневский II, 562), ст.-русск. то же и 'обведенная вокруг чего-л. кайма, ободок' (Оруж. Мих. Фед., 66. 1640 г. и др.), 'действие по гл. *обвести*' (Писц. д. I, 575. 1627 г. и др.), *обводомъ* 'обманным образом' (АХУ III, 286. 1657 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 17), *оводъ* 'граница' (Купч. на земли. В.А., № 85. 1525 г., Там же, 225), русск. *óбод* м.р. 'наружная часть колеса в виде круга; всякое приспособление или часть какого-л. устройства в форме кольца, круга' (Ушаков II, 679), *обвóд* м.р. 'действие по гл. *обвести – обводить*; окаймляющая полоса' (Там же, 616), диал. *óбод* м.р. 'круг, кольцо' (арханг.), 'изгиб, дуга' (арханг., новг., волог״., волж.), 'изгородь, ограда, которой огорожено поле или луг' (арханг.), 'межа, граница' (пск., беломор.), 'огороженный участок поля или луга' (арханг., олон., беломор.), 'вся площадь земельного владения села или деревни' (арханг.), 'участок пахотной земли' (арханг., КАССР), 'поляна в лесу, используемая под пашню' (КАССР), 'пространство земли между деревней и полями' (арханг.), 'в суеверных представлениях – заколдованное место' (пск., твер.), *óбод* (*обóд*) *дать* 'пройти не прямо, а кругом, окольным путем' (моск.) (Филин 22, 152–153; см. также Опыт 134, Куликовский 68; Подвысоцкий 105; Новг. словарь 6, 97; Словарь Карелии 4, 96; Словарь говоров Подмосковья 299; Причитания Северного края I, XII; Комягина. Лекс. атлас Арханг. области 15), *óбод* м.р. 'рыболовная снасть' (Словарь Карелии 4, 96), 'тупая, противоположная лезвию, сторона косы, обух' (Ярославский областной словарь (*О – Пимо*) 16), 'оболочка, корпус чего-л.' (Словарь вологодских говоров (*М – О*) 125), *обóд* м.р. 'полоса земли, вдоль дороги' (КАССР – Филин 22, 153), *óбот* (мн. *óботья*) м.р. 'наружная часть колеса в виде круга' (перм., Филин 22, 184), 'деревянное колесо без железной обивки' (Сл.

Среднего Урала (Доп.) 354), *óбуд* м.р. 'обод колеса' (Словарь Приамурья 178), *вóбад* м.р. то же (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 66), *обвóд* м.р. 'огороженное место для мелкого скота' (прионеж.), 'обманщик, плут' (смол.) (Филин 22, 9), 'деревянный обруч снаружи колеса' (Словарь Красноярского края[2] 228), 'округлая сеть, из которой рыба попадает непосредственно в мережу; сцепленные друг с другом бревна на плаву вдоль берегов реки' (Словарь Карелии 4, 69), 'сруб' (Словарь русских говоров Алтая 3, I, 164), 'рама на створе шахты, на которой укрепляются стойки для ворот' (Элиасов 248), *обвóды* мн. 'окольные пути, обходы, объезды' (Даль[3] II, 1476), укр. *óбiд, óбоду* м.р. 'обод' (Гринченко III, 10), то же и 'обруч, железное кольцо для скрепления какого-л. предмета' (Словн. укр. мови V, 502–503), *обвíд, обвóду* 'контур' (Гринченко III, 4), то же и 'овал; периметр, окружность' (Словн. укр. мови V, 473), диал. *óбуд* м.р. 'обод колеса, гнутый из цельного куска дерева' (Корзонюк 176), *óбод, обóд, óбот, óбуд* м.р. 'обод колеса' (Л.И. Масленникова. Из полесской терминологии транспорта – "Лексика Полесья" 177), ст.-блр. *обод* *'обод': ...кола, яковы оу возе бывають, и оси ихъ и спици, и *ободы* (ПЦ 140, Скарына 1, 412), *абвóд* м.р. 'местность с единым хозяйственным укладом' (Яшкін. Блр. геагр. назвы 5), блр. *вóбад* м.р. 'обод' (Блр.-русск. 154), *абвóд* м.р. 'обвод' (Там же, 23), 'обвод, периметр' (Байкоў–Некраш. 9), диал. *абóд* м.р. 'обод' (Касьпяровіч 5), *абóд* м.р. то же (Жывое народнае слова 65), *абóт* м.р. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 38), *óбод* м.р. то же (Тураўскі слоўнік 3, 231), *óбад* м.р. то же (Сцяшковіч. Грод. 319; Слоўнік паўночн.-заход. Беларусі 3, 250), *вóбад* м.р. 'обод' (Бялькевіч. Магіл. 110; Сцяшковіч. Грод. 85), *вóбат* м.р. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 320), *вóбыд* м.р. то же (Бялькевіч. Магіл. 111), *абвóд* м.р. 'участок земли, окопанный канавой' (Яшкін. Блр. геагр. назвы 5); вероятно, сюда же укр. *Óбiд, -оду* 'яр' (Словн. гідронім. України 393); проблематично отнесение сюда же др.-русск. *ободъ* 'одеяние' (Хрон. Г. Амарт., 344. XIII–XIV вв. ~ XI в., СлРЯ XI–XVII вв. 12, 113), поскольку возможно предположение о преобразовании др.-русск. *обьдо*;

цслав. **ОБОДА** ж.р. δακτύλιος, annulus (Mikl. LP), болг. диал. *óбода* ж.р. 'обод колеса' (Добруджа 405; БДА II, к. 274), польск. *obwoda* редк. 'кольцо, перстень' (Warsz. III, 534), диал. *oboda, obłoda* ж.р. 'обод колеса; нетолстый прут, согнутый в кольцо и насаженный на спицы вместо обода' (Sł. gw.p. III, 366; Warsz. III, 492, 482, 497), русск. диал. *овóда* ж.р. 'сенокосный участок' (Словарь вологодских говоров (*О – П*) 17), *обода* ж.р. 'круговой ремень на шлее лошади' (Веселовский. Ономастикон 225: апеллятив приведен в связи с *Обода*, кн. Иван Жировой – Засекин, начало XVI в.);

русск. диал. *óбодь, -и* ж.р. 'изогнутая часть чего-л.' (пск., твер.), 'обод колеса' (ворон., калуж., чкалов., донск.), 'огороженное место' (арханг.), 'изгородь вокруг поля' (арханг.), 'общий сенокос (в дорево-

люц. время)' (арханг.) (Филин 22, 157; Словарь русских донских говоров 2, 193), *óбидь, -и* ж.р. 'обод колеса' (донск., орл., Филин 22, 61).

Бессуф. сущ-ные *-о-, -а-, -i-*основ, представляющие, возможно, две словообразовательные модели. При семантике 'обод' наиболее вероятно образование сущ-ных от **obvesti* (см.) с сопутствующим чередованием корневого гласного (*e/o*). При семантике 'область, периметр' и под. возможно образование сущ-ных от **obvoditi* (см.); именно этой семантике чаще сопутствует вторичная (преобразованная) структура: сочетание *-bv-* на границе префикса и корня. Разграничение двух моделей затрудняется взаимовлиянием лексем.

См. Miklosich 376–377; Brückner 371; Фасмер III, 104; БЕР 4, 750; ЭСБМ 2, 173.

Версия о происхождении названия обода, контура, окружности из **ob-bodъ* (от **bosti*) – см. Младенов 367 и Snoj 395 – менее вероятна: ср. семантическое соответствие **obvodъ* и **obvesti* (см.), **obvoditi* (см.).

Структура с *-i-*основой вторичная (для бессуф. *-i-*основ отглаг. происхождения более характерен корневой вокализм в ступени **e*).

Ср. **obvodъka/*obvodъkъ* (см.), **obvodьcь* (см.), а также **obvodъ* II/**obvodь* II (см.).

***obvodъ II/*obvodь II (?):** польск. диал. *obwód* 'стоячая, без оттока, вода' (Sł. gw.p. III, 377), русск. диал. *óвод* м.р. 'центральное, быстрое течение реки' (Е.А. Черепанова. Геогр. терминология 183);

русск. диал. *óводь, -и* ж.р. 'омут, пучина' (твер., Филин 22, 301).

Происхождение этой группы лексем может быть реконструировано двояко: семантика водных объектов побуждает предположить сложение **obvodъ/*obvodь* < **ob-* и **voda* (см.), но наличие пограничного по семантике русск. диал. *óбод* 'место, н е з а л и в а е м о е в о д о й ' (арханг., Картотека СТЭ) позволяет толковать всю группу как рефлекс отглагольного **obvodъ/*obvodь* – производного от **obvoditi* при исходном значении имен *'место, обойденное водой или сушей (без оттока воды)' или 'место бурного движения'.

Праслав. древность проблематична. Если образование древнее, то структура префикса *ob-* (**obъ-*?) – результат вторичного восстановления.

Ср. **obvodъ* I (см.).

***obvodъka/*obvodъkъ**: польск. *obwódka* 'кант, обшивка, кайма, контур, край' (Warsz. III, 535), русск. *обвóдка* ж.р. (спец.) 'действие по гл. *обводить – обвести*; кайма вокруг чего-н., ободок' (Ушаков II, 616), русск. диал. *обвóдка* ж.р. 'выступ в верхней части печи для спичек и других мелких предметов' (чкалов.), 'обод колеса' (арханг.), 'основная часть шлеи – ремень, скрепляющий отходящие от нее боковые ремешки' (кубан.), 'маленькая ручка на косовище' (донск.) (Филин 22, 10; см. также Словарь русских донских говоров 2, 191; Сл. говоров старообрядцев Забайкалья 305), 'рамка' (Словарь русских говоров

Прибайкалья) (*О – Р*), 10), 'украшение на одежде в виде узкой вышивки, тесьмы и т.п.; отделка' (Словарь орловских говоров 8,8), 'бордюр' (Словарь вологодских говоров (*М – О*), 118), 'резьба по дереву, украшающая дома, ворота' (Словарь русских говоров Алтая 3, I, 164), 'приучение охотничьей собаки отыскивать зверя на охоте' (Элиасов 248), *овóдка* ж.р. 'ряд поставленных снопов льна, отделяющих один участок поля от другого' (Словарь вологодских говоров (*О – П*) 17), укр. *обвíдка, -ки* ж.р. 'ободок, каемка (на узорах)' (Гринченко III, 4), то же и 'окружность, контур' (Словн. укр. мови V, 473), *óввíдка* 'обводка' (Укр.-рос. словн. III, 6);

словен. *obôdek* м.р. уменьш. к *obod,* 'маленький обруч, кольцо и под.' (Plet. I, 738), чеш. *obvodek, -dku* м.р. 'край монеты, на котором делается надпись' (PSJČ III, 775), польск. *obodek* 'ободок' (Warsz. III, 492), *obwodek* *'отверстие, промежуток' (Там же 534), ст.-русск. *ободокъ* м.р. 'небольшое кольцо, охватывающее что-л., обруч; гнутая круглая или полукруглая скрепа' (Тов. цен. рост., 72. 1649 г. и др., СлРЯ XI–XVII вв. 12, 114), русск. *ободóк, -дкá* м.р. уменьш. к *обод,* 'каемка, тонкая полоса, окаймляющая какой-л. предмет' (разгов.) (Ушаков II, 680), диал. *ободóк* м.р. 'обод (косы)' (Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 16), *оботóк, -ткá* м.р. 'ободок' (Словарь вологодских говоров (*М – О*) 127), *обвóдок, -дка* м.р. 'разведение (животных)' (пск., твер., Филин 22, 10), укр. *обідóк,* редк. *ободóк, -дкá* м.р. уменьш. к *обід,* 'кайма, ободок' (Словн. укр. мови V, 504), блр. *абадóк, -дкá* м.р. 'ободок' (Блр.-русск. 20);

обвóдки мн. 'косяки, рамы двери, окна' (Словарь Карелии 4, 69).

Сущ-ные с суф. *-ъk-*, производные от **obvodъ* I/**obvoda* (см.) и оформление как *-a-* и *-o-*основы. Не исключено образование некоторых слав. лексем непосредственно от гл. **obvoditi* (см.).

Форма префикса *ob-* (**obъ-*?) при наличии начального *v-* корня – результат вторичного восстановления.

Ср. **obvodьcь* (см.)

***obvodьcь**: цслав. **ободьць** м.р. δακτύλιος, annulus (Pent.-Mih., Mikl. LP), **ободаць** (Mon.-serb., Там же), сербохорв. *ȍбодац, ȍбоца* м.р., чаще мн. *обоци,* 'серьга' (Караџић), *ȍbodac, ȍboca* м.р. то же (RJA VIII, 417), диал. *обȍци, -иjу* м.р. 'серьги' (М. Бошковић. Говор Ибарског Колашина 175), словен. *obôdec* м.р. уменьш. к *obod,* 'маленький обруч, кольцо, круг; выеденная репка' (Plet. I, 738), диал. *obodec* 'обойма' (Pomorska slovenščina 191), ст.-русск. *обводецъ* м.р. уменьш. к *обводъ* 'кайма, ободок' (Росп. им. Н. Ром., 71. 1655 г., СлРЯ XI–XVII вв. 12, 17), укр. *обідéць, -дця* м.р. 'ободок; кольцо, колечко' (Гринченко III, 10; Укр.-рос. словн. III, 22); украинизмом является, очевидно, русск. диал. (курск.) *óбидец, -дца* м.р. 'кольцо' (Даль[3] I, 1506; Филин 22, 58), *обúдец, -дца* м.р. то же (Опыт 132).

Сущ-ное, производное с суф. *-ьcь* от **obvodъ* I (см.).

Форма префикса *об-(*obъ-?)* при сохранении начального *v-* корня – результат вторичного восстановления.

Ср. **obvodъka*/**obvodъkъ* (см.)

***obvodьje**: русск. диал. *обóдье* 'обод' (Сл. Среднего Урала III, 25), *обóдьё* ср. р. 'обод у колеса' (Словарь Карелии 4, 97), *óботье, -я* ср.р. 'обручи' (Элиасов 254), укр. *обíддя* ср.р. собир. 'ободья' (Гринченко III, 10), то же и 'обод' (Словн. укр. мови V, 503; П. Білецький-Носенко 253), блр. *абóддзе* ср.р. собир. 'ободья' (Блр.-русск. 34).

Сущ-ное с собирательным значением, производное с суф. *-ьje* от **obvodъ* I (см.).

***obvodьnъjь**: ст.-сербохорв. *ovodni* 'отводящий по закону землю' (1436, Mažuranić I, 874), сербохорв. *obvodan, -dna* прилаг. 'кто может обводить' (RJA VIII, 495: только в словаре Стулли: "из русск. слов."), *obodan* прилаг. 'периферийный' (Там же, 417: только в словаре Шулека), словен. *obȏden* прилаг. 'периферийный' (Plet. I, 738), *obvȏden* то же (Там же, 755), чеш. *obvodní* прилаг. 'обводящий, окружающий' (PSJČ III, 775), 'периферийный' (Kott II, 255), слвц. *obvodný* прилаг. 'областной, краевой, местный' (SSJ II, 463), в-луж. *wobwódny* 'областной' (Jakubaš 412), польск. (редк.) *obwodny* 'окружающий, охватывающий' (Warsz. III, 534), диал. koła *obodne* 'изготовленные из единого согнутого куска дерева' (K. Handke. Region. polszcz. Kraszewskiego, 43), др.-русск. *ободьныи* 'межевой' (Обв. меж. зап. 1391 г., Срезневский II, 531), ст.-русск. *ободьныи* то же и прилаг. к *ободъ* 'огороженный участок земли' (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 114), *объводьныи*: лесъ *обводьнои* (Межев. обыск. 1606 г., Срезневский II, 562), 'окружающий что-л.' (Англ. д., 321. 1599 г.), 'скрытый, утаенный от писцов и поэтому не числящийся по писцовым книгам (о землях, угодьях)' (Арх. Стр. II, 100. 1606 г. и др.), 'утаенный, контрабандный (о товаре)' (Якут. а., карт. 1, № 1. сст. 436. 1640 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 17–18), *обóдный* город 'окружной, уездной' (Даль[3] II, 1562), русск. *обвóдный* (спец.) 'окружный, служащий для обвода, обхода чего-л.' (Ушаков II, 617), диал. *обвóдный* 'неприятный; ложный' (волог., Филин 22, 10), *обводнóй крючок* 'крючок для подвешивания котелка над огнем' (КАССР, Там же), укр. *обвіднúй* окружающий, обводящий; (гидр.) предназначенный для отведения воды' (Словн. укр. мови V, 473), *овіднúй* то же (Укр.-рос. словн. III, 6), блр. *абвóдны* 'обводный' (Блр.-русск. 23).

Прилаг-ное с суф. *-ьn-*, производное от **obvodъ* I (см.) или **obvoditi* (см.).

Форма префикса *об-* (при наличии начального корневого *v-*) – результат вторичного восстановления.

***obvojь**: сербохорв. *oboj* м.р. 'то, что повязано, обвито вокруг чего-л., или то, что чем-л. обвито' (RJA VIII, 421: из словарей только у Стулли и Шулека в значении 'оконная коробка'), *obvoj* м.р. то же (Там же, 495: только в словаре Стулли), *ovoj* м.р. 'то, чем что-л. обвито, обмо-

тано' (RJA IX, 496: только в словаре Стулли – бот. intergumentum и у Поповича – 'обертка'), словен. стар. *obwoj* м.р. 'обертка' (Pohlin), словен. *ovòj, ovója* м.р. 'повязка, обертка, упаковка, конверт' (Plet. I, 877), *obvòj, obvója* м.р. 'повязка' (Там же, 755), диал. *oboj* 'оконная коробка' (Janežič[3] 213), польск. *obwój* (хирург.) 'крайняя плоть' (Warsz. III, 535).

Бессуф. сущ-ное, производное с чередованием корневого дифтонга (**ei/*oi*) от гл. **obviti, *obvьjǫ* (см.). Форма префикса *ob-* при наличии начального *v-* корня – результат вторичного восстановления.

Ср. **obvojьka/*obvojьkъ* (см.)

***obvojьka/*obvojьkъ**: в.-луж. *wobwojka* ж.р. 'ворот, воротничок' (Jakubaš 412), польск. *obwójka* 'презерватив' (Warsz. III, 535), русск. диал. *овóйка* ж.р. 'кружева' (Сл. Среднего Урала III, 36);

сербохорв. *ȍбојак, ȍбо̑јка* м.р. 'портянка' (Караџић), *ȍbojak, ȍbо̑jka* м.р. то же и 'обертка, обмотка' (RJA VIII, 421–422: последнее значение только в словаре Беллы; у Стулли и Шулека – бот. involucrum, как строительный термин: *obojka stupa* 'Pilotenschuh, Pfahlschuh'), диал. *ȍбојак, -о̄јка* м.р. 'портянка' (J. Мијатовић. Прилог познавању лексике српских говора 164; М. Чешљар. Из лексике Иванде 127: чаще мн. *ȍбо̄јци*), 'теплый (обычно суконный) вкладыш, стелька в обувь (чаще всего в опанки)' (Лекс. Срема 109; см. также Е. Миловановић. Прилог познавању лексике Златибора 44; М. Вујичић. Рјечник Прошћења 79), *обȍјак, обо̑јка* м.р. 'портянка; (переносн.) тряпье, рубище' (Речник Загарача 276), 'стелька в опанок' (М. Божовић. Говор Ибарског Колашина 175), *ȍbojak, ȍbōjka* м.р. 'портянка' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 200; Hraste–Šimunovič I, 686), словен. *obо̑jek* м.р. 'портянка; стелька' (Plet. I, 738), *ovо̑jek, -jka* м.р. 'обертка, конверт; сверток' (Там же, 877), диал. *obójki, -ov* м.р. мн. (и *obójek, -jka*) 'портянки' (Erjavec LMS 1880, 157), ст.-чеш. *obojek, -jka/-jku* м.р. 'воротник, ворот; ошейник' (StčSl 8, 109–110), то же и 'мундир' (Brandl 184), чеш. *obojek, -jku* м.р. 'ошейник; (просторечн.) воротник; подобие воротника' (PSJČ III, 726–727), то же и 'колет, мундир' (Kott II, 233), то же и 'ободок вокруг оси жернова, препятствующий проникновению смазки и высыпанию зерна' (Jungmann II, 785–786), *obvojek, -jku* м.р. 'подворотничок' (Kott II, 255), диал. *obojek* 'воротник' (Bartoš. Slov. 244), 'вышитый воротник рубашки' (Svěrák. Karlov. 127; Malina. Mistř. 70), ст.-слвц. *obojok [(v)o-; -ok, -ek]* м.р. 'воротник (обычно украшенный); (церк.) белый воротник католического облачения пастора; ошейник; нарядная кайма у одежды' (Histor. sloven. III, 59), слвц. *obojok, -jka* м.р. 'ошейник (обычно кожаный) для животных; нечто подобное ошейнику; вид воротника' (SSJ II, 437), диал. *obojek, -jka* м.р. 'ворот мундира' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 250), 'пояс юбки' (Palkovič. Z vecn. slovn. Slovákov v Mad'ar. 330), *obojok* 'воротник' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 394), ст.-польск. *obojek*; *obujek* 'ворот одежды; желез-

ный ошейник для преступника, заключенного, прикрепленный к стене' (Sł. stpol. V, 360), польск. диал. *obojek* 'воротничок, шитье вокруг ворота рубашки; (переносн.) манеры, воспитание' (Sł. gw. p. III, 364); возможно, сюда же сербохорв. топоним *Obojak, -jka* м.р. – село возле Сараева (RJA VIII, 422).

Сущ-ные с суф. *-ъk-* (> *-ьk-* после j), производные от **obvojь* (см.). Очевидно раннее расхождение в семантике производящего и производных сущ-ных.

Структура префикса *ob-(*obъ-?)* при наличии начального *v-* корня – результат вторичного восстановления.

***obvojьnъ(jь)**: сербохорв. *ovojan, -jna* прилаг. 'служащий для обвивания, обвязывания', *ovojni tabak* 'оберточный лист' (RJA IX, 496), *obojan, -jna* прилаг. 'с широкой оконной коробкой' (RJA VIII, 422: только в словаре Стулли), *obvojan* то же (Там же, 495: только в словаре Стулли), словен. *ovójen, -jna* прилаг. 'служащий для обвязывания, упаковки', *ovȏjna pola* 'упаковочный лист' (Plet. I, 877).

Прилаг. с суф. *-ьn-*, производное от **obvojь* (см.).

Структура преф. *ob-* при сохранении начального *v-* корня – следствие вторичного восстановления. Праслав. древность проблематична.

***obvolčati (sę) I:** цслав. **облачати** несврш. ἐνδύειν, στολίζειν, induere, **облачати сѧ** (Mikl. LP), болг. *облáчам* 'одевать, надевать' (Бернштейн; ср. Геров III, 300: *облáчѧмь* то же), диал. *облáчам* несврш. 'одевать, надевать' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 200: с. Енина, Казанлъшко – дип. раб.), *облáчам (са)* 'одевать(ся)' (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 125), *облáчам (се)* 'одевать(ся)' (ихтиман., М. Младенов БД III, 121), словен. *obláčati, -am* несврш. 'одевать' (Plet. I, 731), ст.-чеш. *obláčěti, -ěju* несврш. 'одевать; надевать; облекать, делать носителем чего-л.' (StčSl 8, 28), *obláčěti sě* 'одеваться' (Novák. Slov. Hus. 85), то же и 'брать на себя что-л.' (StčSl 8, 28), чеш. *obláčeti* 'одевать, надевать' (PSJČ III), 'надевать одежду' (Jungmann II, 770), то же и *obláčeti se* (Kott II, 220), ст.-слвц. *obláčat'* несврш. 'надевать; делать носителем чего-л., вовлекать, вводить', *obláčat'sa* несврш. 'одеваться' (Histor. sloven. III, 35), русск. диал. *оболочáть, -áю* несврш. 'одевать, надевать' (Бурят. АССР, Филин 22, 165), *оболочáть* несврш. и српш. 'одевать кого-л.' (Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 17), *оболочáться* 'одеваться в какую-л. одежду; носить, иметь какую-л. одежду' (Словарь Карелии 4, 100);

др.-русск. *облачати* 'одевать', *облачатисѧ* 'одеваться', русск. *облачáть* и *облачáться* – церковнославянизмы.

Итератив-имперфектив с *-а-*основой настоящего времени и инфинитива, производной от **obvolčiti* I (см.). См. БЕР 4, 747–748.

Ср. гомогенный омоним **obvolčati* II (см.)

***obvolčati (sę) II:** цслав. **облачати** несврш. 'закрывать, окутывать' συννεφεῖν, innubilare, nubilus obducere, involvere (Lobk., SJS 22, 473), сербохорв. диал. *облàчати се, -āм се* несврш. 'покрывать(ся) облаками'

(Е. Миловановић. Прилог познавању лексике Златибора 44), русск. диал. *оболочáть* несврш. и сврш. 'затягиваться (затянуться) тучами' (Словарь Карелии 4, 100; Ярославский областной словарь (*О – Пи-то*) 17).

Итератив-имперфектив с *-а*-основой настоящего времени и инфинитива, производной от **obvolčiti* II (см.). Ср. гомогенный омоним **obvolčati* I (см.).

***obvolčenьje:** болг. диал. *облачéн'е* ср.р. 'одевание' (самоков., Шапкарев–Близнев БД III, 251), сербохорв. *oblâčēńe* ср.р. отглаг. сущ-ное от *oblačiti* 'одеваться' и 'покрываться облаками' (RJA VIII, 376), словен. стар. *oblačenje* ср.р. 'одевание' (Gutsmann–Karničar 336 [015]), словен. *oblâčenje* ср.р. то же (PLet. I, 731), ст.-чеш. *obláčenie* ср.р. 'одевание, надевание какой-л. одежды' (StčSl 8, 27), ст.-польск. *obłoczenie (?)* 'место для одевания, сени', locus ubi vestes induuntur, vestibulum (Sł. stpol. V, 353), польск. *obłóczenie* действие по гл. *obłóczyć,* 'одевание' (Warsz. III, 484), польск. арх. и диал. *obłoczenie* то же (Там же, 482), диал. *obewłóczenie* то же (Там же, 455), др.-русск. *оболочение* ср.р. 'обряд одевания, облачения' (Новг. корм. 1280 г. Погреб. мон., СлРЯ XI–XVII вв. 12, 122), *облъчение* 'одежда' (Панд. Ант. XI в., л. 111, Срезневский II, 527; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 123: *оболчение*);

др.-русск. *облачение* и русск. *облачение* – церковнославянизмы.

Сущ-ное с первичной семантикой действия (откуда далее и место действия), производное с суф. *-enьje* от **obvolčiti* I (см.).

***obvolčica**: сербохорв. *oblačica* ж.р. 'облачное небо' (RJA VIII, 376), словен. *oblačíca* ж.р. 'грозовое облако; облачко' (Plet. I, 731).

Сущ-ное с суф. *-ica,* производное от **obvolko II*/**obvolkъ II* (см.).

Праслав. древность проблематична.

***obvolčidlo**: цслав. облачило ср.р. vestis (glag., Mikl. LP), ст.-сербохорв. *oblačilo: oblazhilu* 'одежда, платье' (Megiser 1592), сербохорв. *oblačilo* ср.р. 'одежда' (RJA VIII, 376: из словарей только у Шулека, есть также у Nemanič (1884) 13), словен. стар. *oblačilo /u: oblazhýlu* (Hipolit) *oblazhilu* (Kastelec–Vorenc), *oblàzhilu* 'одежда' (Pohlin), *oblačilu* то же (Gutsmann–Karničar 336 [041, 117, 157]), словен. *oblačílo* ср.р. 'одежда' (Plet. I, 731), диал. *oblačílo* ср.р. 'обложка книги' (Temljine), 'чехол' (Sv. Lucija) (Kenda 72), *abváčivo (-lē)* 'одежда; чехол' (Košir 35), ст.-чеш. *oblačidlo* (библ.) 'прихожая или зал храма' (EvOl 106b, StčSl 8, 28).

Сущ-ное с предметно-орудийной семантикой, производное с суф. *-dlo* от **obvolčiti* I (см.).

Праслав. древность проблематична.

***obvolčina I**: словен. *oblačína* ж.р. 'кожура плодов, особенно зеленая кожура орехов' (Plet. I, 731), польск. *obłóczyny, obłoczyny* 'торжество облачения в монашескую одежду; торжественное надевание формы' (Warsz. III, 484), русск. диал. *оболочúна* ж.р. 'одежда; верхняя одежда' (Словарь Карелии 4, 100), 'волокнистая ткань растения' (новг., Филин 22, 168), *болочина* ж.р. соб. 'хворост' (Филин 3, 80).

Сущ-ное с суф. *-ina*, производное от **obvolka I* (см.). или **obvolčiti* I (см.). Ср. гомогенный омоним **obvolčina* II.

***obvolčina II**: макед. *облачина* ж.р. (фольк.) 'пасмурная погода' (Кон.), сербохорв. *ȍblačina* ж.р. 'облачное небо, пасмурная погода' (RJA VIII, 376), *oblačina* ж.р. 'мгла, туман' (Там же, 376–377), *oblàčina* ж.р. 'большое облако, туча' (Там же, 376), диал. *о́блачина* ж.р. 'пасмурная погода' (М. Златановић. Речник јужне Србије 260; М. Марковић. Речник у Црној Реци, 2, 125 (273), *облàчина* ж.р. то же (М. Вујичић. Рјечник Прошћења 79), *ȍблачина* ж.р. 'облачное небо' (Ел. II), *oblȁčina* 'большое облако, грозовая туча' (Hraste–Šimunovič I, 683), *oblàčina* ж.р. увелич. к *oblak* (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkin Bunjevaca 199), словен. *oblačína* ж.р. 'пасмурная погода' (Plet. I, 731), диал. *oblačíjna* ж.р. 'облачность, облака́' (Novak 63), русск. диал. *оболо́чина* ж.р. 'облако' (Словарь вологодских говоров (*М–О) 126*), *оболочи́на* и *оболо́чина* ж.р. 'облако, туча' (ленингр., новг., заурал., Филин 22, 168; см. также Словарь Карелии 4, 100), 'облако' (Новг. словарь 6, 101), *балачы́на* 'облако' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 48), блр. диал. *балачы́на* 'туча' (Юрчанка. Мсцісл. 38); ср. еще производное болг. (фольк.) *облачи́нка* 'облачко' (БЕР 4, 746).

блр. диал. *аблачы́на* 'облако' (Бялькевіч. Магіл. 25 и др.) – образование от церковнославянизма.

Сущ-ное с аугментативным суф. *-ina*, производное от **obvolka II*/**obvolkъ II*/**obvolko II* (см.). См. ЭСБМ 1, 289–290; БЕР 4, 746.

Ср. гомогенный омоним **obvolčina* I (см.).

***obvolčiti (sę) I:** ст.-слав. **облачити** ἐνδύειν, 'одевать, облачать', **облачити сѧ** (**въ чьто**) ἐνδύεσθαι, περιβάλλεσθαι, 'одеваться, облачаться' (Зогр., Мар., Ас., Сав., Ст.-слав. словарь 393), цслав. **облачити** ἐνδύειν, induere, **облачити сѧ** (Mikl. LP; SJS 22, 473), болг. *овла́ча* сврш. 'поволочь, потащить' (БТР), диал. *обла́чим* несврш. 'одевать, надевать' (самоков., Шапкарев–Близнев БД III, 251), *облъче́м (съ)* несврш. то же (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 257), *увла́ча* 'расчесывать гребнем шерсть' (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 147), сербохорв. *obláčiti, ȍblâčim* и *obláčiti se* несврш. 'надевать одежду; носить одежду; посвящать в священники, в монахи; украшать; обувать; накрывать' (RJA VIII, 377–378), *ovlačiti, -im* несврш. то же (RJA IX, 492: только в Nar. pjes. vuk 6, 123; не является ли ошибкой вм. *oblaći?*), *obvlačiti, -im* несврш. к сврш. *obvući* (RJA VIII, 494), диал. *облач'ет, облач'и́т* 'надевать' (М. Томић. Говор Свиничана 181), *obláčit (se), ȍblāčim (se)* 'одеть(ся)' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 199), словен. стар. *oblačiti : oblazhiti* 'одевать, надевать' (Hipolit; Kastelec–Vorenc), *oblačiti (se)* то же (Gutsmann–Karničar 336 [528, 041, 157, 015]), словен. *obláčiti, -im* несврш. 'надевать', *obláčiti se* 'одеваться' (Plet. I, 731), ст.-чеш. *oblačiti, obláčiti* несврш. 'одевать, покрывать; надевать на себя; облекать чем-л., делать носителем чего-л., окру-

жать (чем-л. желательным)' и *oblačiti sě, obláčiti sě* несврш. 'одеваться; осваиваться в чем-л., становиться носителем чего-л.' (StčSl 8, 28–30), *oblačiti (sě)* сврш. и несврш. 'одевать(ся)' (Šimek 100), чеш. *oblačiti* 'одевать, покрывать' (Kott II, 220), слвц. диал. *ovlačic s'e* 'запачкаться' (Kálal 441), ст.-польск. *obłóczyć* 'одевать; покрывать' (Sł. stpol. V, 355), 'надевать, одеваться; одевать (кого-л.)', *obłoczyć się* 'одеваться, надевать на себя' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 249–250), польск. *obłóczyć* 'надевать' и *obłóczyć się* то же (Warsz. III, 484), диал. *obłóczyć (się)* 'одевать(ся)' (Sł. gw. p. III, 363), *obłóczyć się* 'надевать чистое белье и одежду' (Warsz. III, 484), *obłóczyć (się)* 'одевать(ся)' (Там же, 482), *obewłoczyć* сврш. 'закрыть пашню' (Там же, 455), словин. *u̯obłočəc* 'закрыть, натянуть' (Lorentz. Pomor. III, 1, 644), др.-русск., ст.-русск. *оболочити* 'одеть' (Афан. Никит., Срезневский II, 534), то же и 'покрыть, обтянуть чем-л.' (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 123), *оболочитисѧ* 'обойти посредством волока' (Новг. I л. 6698 г., Срезневский II, 534), то же и 'надеть на себя облачение, торжественный наряд, доспехи; облачиться' (1390 г.: Рог. лет., 158; 1219 г.: Ник. лет. X, 85, СлРЯ XI–XVII вв. 12, 123), *обволочити* 'обложить, окружить чем-л. принесенным (тем, что тащат волоком)' (1238 г.: Твер. лет., 369), 'обтянуть чем-л. крышку книги, переплести' (АХУ II, 1178. 1686 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 18), русск. диал. *оболочи́ть* сврш. 'надеть верхнюю одежду на кого-л.' и *облочи́ться* сврш. 'надеть на себя верхнюю одежду' (Сл. Среднего Урала III, 26), *обволочи́ться* сврш. 'одеться' (фольк. былин.), 'испачкаться' (арханг.) (Филин 22, 10–11), ст.-блр. *оболочитися* сврш: И будеть *оболочитися* въ ню [въ ризу]… (КВ 54, Скарына 1, 412);

др.-русск. *облачити* 'одеть, покрыть' (Срезневский II, 518), русск. *облачи́ть(ся)* – церковнославянизмы.

Приведенный материал представляет, вероятно, две словообразовательные модели (о чем косвенно свидетельствует параллелизм видовых характеристик): сложение **ob-* и **volčiti* (см.), откуда глаголы совершенного вида, и итератив с *-i*-основой, производный от **obvelkt'i* (см.), с сопутствующим чередованием корневого гласного (*e/o*) и с продолжениями несовершенного вида. Форма префикса *ob-* при наличии начального *v-* корня – следствие вторичного восстановления.

Ср. гомогенный омоним **obvolčiti* II (см.) и производное **obvolčati* I (см.).

***obvolčiti (sę) II:** болг. диал. *облачи́ се* 'скопляться (об облаках)' (БЕР 4, 746), макед. *облачи се* несврш. 'покрываться облаками, тучами; (переносн.) хмуриться, мрачнеть' (И-С; Макед.-русск. II, 106), сербохорв. *obláčiti, ȍblâčîm* несврш. 'покрывать облаками, тучами' (RJA VIII, 378), диал. *obláčit (se), ȍblāčim (se)* то же (M. Peič–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 199), *oblȍčȉt se, oblȍčin se* несврш. то же (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 560), *облāчӣт се, -âчӣ се* несврш. 'появляться (об облаках)' (Речник Загарача 275), словен. стар. *oblačiti se: ſe*

oblázhiti 'хмуриться (о погоде)' (Hipolit), nubilare (Kastelec–Vorenc), *oblazhy se* то же (Pohlin), диал. *ablačí se* то же (H. Čujec-Stres. Tolmin 178), чеш. *oblačiti (se)* 'хмуриться, затягивать(ся) облаками' (Jungmann II, 771; Kott II, 220), ст.-слвц. *oblačit' sa* несврш. '(о небе) затягиваться облаками, хмуриться' (Histor. sloven. III, 35), слвц. *oblačit' sa* несврш. то же (SSJ II, 424), диал. *oblačit' sa* то же (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 392), русск. диал. *об-óлóчить* несврш. и сврш. 'затягиваться (затянуться) тучами' (Словарь Карелии 4, 101).

Глагол с *-i*-основой, произв. от **obvolka II*/ **obvolkъ II*/**obvolko II* (см.).

Ср. гомогенный омоним **obvolčiti* I (см.), а также производное **obvolčati* II (см.).

***obvolčьje:** цслав. облачиѥ ср.р. νεφέλη, nubes (Mikl. LP), словен. *oblâčje* ср.р. собир. 'облака, тучи' (Plet. I, 732).

Сущ-ное с собирательным значением, производное с суф. *-ьje* от **obvolka II*/ **obvolkъ II*/**obvolko II* (см.). Праслав. древность проблематична.

***obvolčьka I/*obvolčьkъ I**: чеш. *obláčka* ж.р. (и *obláčky* мн.ч.) (церк.) 'обряд посвящения, облачения в священническую одежду', (охотн.) ед.ч. 'покрывшийся настом смерзшийся снег' (PSJČ III, 701), *obláčka* ж.р. 'облачение; смерзшийся сверху снег', *obláčka na očích* 'пленка' (Kott II, 220), *ovláčky* мн. 'нарезка' (Там же, 455), диал. *obláčka* 'одежда' (ганац., Bartoš. Slov. 242), польск. *obłóczka* (бот.) hymenium, 'споровый слой у грибов' (Warsz. III, 484), диал. *u̯obòcka* 'доски, прибитые под выступающей частью кровли' (Kucała 130), ст.-русск. *оболочка* ж.р. действие по гл. *оболочити* 'покрыть, обтянуть чем-л.', 'обложка, переплет (книги)' (ДАИ VI, 195. 1673 г. и др., СлРЯ XI–XVII вв. 12, 123), русск. *оболóчка* ж.р. 'покров, слой, облекающий, обтягивающий снаружи кого-что-л.' (Ушаков II, 685), диал. *оболóчка* ж.р. 'одежда' (арханг., волог., олон., новг., перм., урал., новосиб. и др.), 'верхняя одежда' (перм., арханг., новг., яросл., свердл. и др.), 'верхняя теплая одежда' (киров., арханг.), 'одеяло' (нижегор.), 'меховая отделка шапки-татарки' (Бурят. АССР), 'бечевка по краю сети' (пск.) (Филин 22, 168–169; см. также Опыт 134; Куликовский 68; Труды МДК. Пошехонск. у. Яросл. губ. Обработал Н.В. Васильев. РФВ, т. LXVII, 1912, 256; Подвысоцкий 105; Комягина. Лекс. атлас Арханг. области 20; Словарь вологодских говоров *(М–О)* 126; Сл. Среднего Урала III, 26; А.В. Громов. Лексика льноводства, прядения и ткачества в костром. говорах 100; Словарь русских говоров Прибайкалья *О–Р*, 11; Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 342 и др.), 'головной платок' (Ярославский областной словарь *(О – Пито)*, 17), 'оправа для очков' (Словарь Карелии 4, 101), 'рама' (Живая речь кольских поморов 98; Сл. говоров старообрядцев Забайкалья 310), 'покров на чем-л., слой, обтягивающий что-л. снаружи; послед' (Акчимский словарь III, 96), *обелóчка* ж.р. 'одежда' (перм., Филин 22, 31), укр. диал. *аболóчка* 'мезга, мягкий слой под корой дерева, превращающийся на

следующий год в заболонь' (М.В. Никончук. Материали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 81);

слвц. диал. *oblôček* (Slovenské Pravno v Turč. ž.) и *oblôčok* (Banská Bystrica) 'окошко' (Kálal 393), польск. *obłoczek* '(арх.) завеса, пятно в драгоценном камне; (мед.) пятно на роговице глаза' (Warsz. III, 482).

Сущ-ные с суф. *-ъk-*, производные от **obvolka* I / **obvolkъ* I (см.) и оформленные как *-a-* и *-o-*основы.

***obvolčьka II/*obvolčьkъ II**: н.-луж. *hobłocka* ж.р. 'облачко' (Muka Sł. I, 367), польск. диал. *obłoczka* : Pod chmurną *obłoczkę* wzleciała (Sł. gw. p. III, 352; Warsz. III, 482), русск. диал. *оболо́чка* ж.р. 'облако, туча' (Словарь Карелии 4, 101);

цслав. **облачькъ** м.р. nebula, neuma (Mikl. LP: Vost.-op. 652), сербохорв. диал. *obláčak, -čka* м.р. уменьш. к *oblak* 'облако' (M. Peič–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 199), словен. *oblâček* 'облачко' (Plet. I, 731), ст.-чеш. *obláček, -čka/-čku* м.р. 'облачко, тучка' (StčSl 8, 27), чеш. *obláček, -čku* м.р. уменьш. к *oblak* (PSJČ III, 701), ст-польск. *obłoczek* уменьш. к *obłok*, nubecula, 'помутнение в моче' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 248), словин. *wœbłočk, -a* м.р. уменьш. к *wœbłok*, 'облачко' (Ramułt 219), *u̯óbłočk* м.р. то же (Lorentz. Pomor III, 1, 644), русск. диал. *оболочо́к* м.р. ум.-ласк. от *о́болок* 'облако' (Словарь Карелии 4, 101), блр. диал. *абалачо́к, о́болочок* м.р. уменьш. к *абалако́* 'облако' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 28).

Сущ-ные с суф. *-ъk-*, производные от **obvolka II*/**obvolkъ* II (см.) и оформленные как *-a-* и *-o-*основы.

***obvolčьnъ(jь)**: ст.-слав. **облачьнъ, -ыи** прилаг. τῆς νεφέλης, 'облачный, тучи (род.)' (Син. Пс., Ст.-слав. словарь 393; см. также Mikl. LP; SJS 22, 473: Psalt. Parim. Pochv. Clem. Bes.), болг. *о́блачен* прилаг. 'покрытый облаками' (БТР; ср. Геров III, 300: то же и 'пасмурный; тусклый'), макед. *облачен* прилаг. 'облачный' (И-С; Макед.-русск. II, 106), диал. *óblaćnu, óblašnu* 'пасмурно' (Małecki 77), ст.-сербохорв. *oblácan, -cna, -cno* 'облачный' (Kašić 297), сербохорв. *ȍбла̑чан, -чна, -чно* 'облачный' (Караџић), *ȍblâčan, -čna* прилаг. 'покрытый облаками; свойственный облакам; образуемый облаками' (RJA VIII, 376), диал. *ȍbločan* прилаг. то же (Hraste–Šimunovič I, 684), *ȍblāčan* 'насыщенный облаками' (M. Peič–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 199), словен. стар. *oblačen: oblázhen* 'облачный, пасмурный, мрачный' (Hipolit), *oblazhen* то же (Kastelec–Vorenc), *oblâzhn, -a, -u* то же (Pohlin), *oblačen* то же (Gutsmann–Karničar 336 [118, 528]), словен. *oblâčen, -čna* прилаг. 'облачный, пасмурный' (Plet. I, 731), диал. *obłą̊čnu, vobłą̊čnu* то же (J. Rigler. Južnonotranjski govori. 135), ср. и *abváč'no* 'облачно, пасмурно' (Košir 66), ст.-чеш. *oblačný* и *oblační* прилаг. 'свойственный облакам; облачный, образуемый облаком; (о звезде) небесный' (StčSl 8, 30), чеш. *oblačný* прилаг. 'образуемый облаками; свойственный облакам; подобный облакам; покрытый облаками' (PSJČ; см. также Jungmann II, 77), ст.-слвц. *oblačný* прилаг. 'облачный' (Histor. sloven. III, 36), ст.-польск. *obłoczny* 'подобный облаку, имеющий форму облака'

(Sł. stpol. V, 353), 'пасмурный, облачный; голубой (о цвете)' (Sł. polszcz. XVI w. XIX, 249), польск. *obłoczny* 'происходящий из облаков; образуемый облаками; покрытый облаками, пасмурный; подобный облакам; достигающий облаков' (Warsz. III, 482), словин. *vøbłùøčnï* прилаг. 'облачный, пасмурный' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1326), *u̯obłočnï* то же (Lorentz. Pomor. III, 1, 644), *obłočni* (арх.) 'пасмурный' (Sychta VII (Suplement), 198), русск. диал. *óболочный, -ая, -ое* и *оболочнóй, -áя, -óе* 'облачный, пасмурный' (новг., пск., твер., костр.), 'идущий из облака (о дожде)' (костр.) (Филин 22, 169), *óболочный* 'голубой, небесного цвета' (Словарь вологодских говоров (*М* – *О*) 126), *оболóчный* 'мрачный, суровый' (Словарь Карелии 4, 101), *оболóчная* и *оболочнáя туча* 'туча, из которой идет дождь или снег короткое время' (волог., яросл., Филин 22, 169), *óболочная туча* 'грозовая туча' (Новг. словарь 6, 102), *оболочнóй дождь* 'грозовой дождь' (Там же, 6, 101);

в вост.-слав. языках преобладают церковнославянизмы: ср. др.-русск. *облачьныи* (Срезневский II, 518), русск. *облачный*.

Прилаг. с суф. *-ьn-*, произв. от **obvolka II*/**obvolkъ II*/**obvolko II* (см.).

***obvolda:** словен. стар. *oblada* 'победа' (Hipolit; Gutsmann–Karničar 336 [528]; Pohlin), словен. *oblâda* ж.р. 'победа' (Plet. I, 731), словин. (арх.) *u̯ovłada* ж.р. 'имение' (Lorentz. Pomor. III, 1, 750).

Бессуф. сущ-ное, производное от **obvolsti* (см.) или **obvolděti* (см.).

***obvoldanьje:** ст.-слав. **обладаниѥ** ср.р. 'владение, обладание, владычество' (Евх., Супр., Ст.-слав. словарь 392; см. также SJS 22, 471), victoria, dial. occupatio (Sup., Mikl. LP), болг. *обладáние* ср.р. (книжн.) 'владение и пользование чем-л.; самообладание' (БТР), макед. *овладание* ср.р. 'самообладание' (И-С), сербохорв. *obladańe* ср.р. сущ-ное *obladati* (RJA VIII, 378), *ovladańe* ср.р. сущ-ное от *ovladati* (RJA IX, 492: только в словаре Стулли – acquisitio), словен. стар. *obladanje* 'победа, одоление' (Megiser 1592; см. также Hipolit; Kastelec–Vorenc; Gutsmann–Karničar 336 [282]), словен. *obládanje* 'победа, одоление' (Plet. I. 731), блр. *авалóданне* ср.р. 'овладение' (Блр.-русск. 43);

др.-русск. *обладание* 'власть, владение, господство' (Хрон. Г. Амарт., 196. XIII–XIV в. и др., СлРЯ XI–XVII вв. 12, 64) и русск. *обладание* – церковнославянизмы.

Сущ-ное со значением действия, производное с суф. *-пьје* от **obvoldati* (см.).

***obvoldatel'ь:** цслав. **обладатель** м.р. qui imperat (Mikl. LP), болг. (книжн.) *обладáтел* м.р. 'обладатель, владелец' (БТР), ст.-сербохорв. *obladatelj* м.р. 'владелец' (1460. Bag. Š. 226, Mažuranić I, 776), сербохорв. *obladatel̦* м.р. nom. ag. от *obladati* (RJA VIII, 379: только в словарях Стулли – governatore, praefectus и Поповича – 'победитель');

ст.-русск. *обладатель* (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 64) и русск. *обладатель* – церковнославянизмы.

Сущ-ное со значением действующего лица, производное с суф. *-tel'ь* от **obvoldati* (см.). Праслав. древность проблематична.

***obvoldati (sę):** ст.-слав. обладати несврш. ἡγεμονεύειν, ἐξουσιάζειν, κατεξουσιάζειν, δεσπόζειν, ἡγεῖσθαι, κληρονομεῖν, κυριεύειν, κατακυριεύειν 'владеть, обладать (властью), править' (Зогр., Мар. и др., Ст.-слав. словарь 392; см. также Mikl. LP; SJS 22, 471), болг. *обладáя* несврш. (книж.) 'держать в собственности; иметь' (БТР), *обладáѭ* несврш. 'окружать' (Геров III, 299), *овлáдамь* сврш. 'завладеть' (Там же, 324), ст.-сербохорв. *obladati* сврш. и несврш. 'владеть, завладеть' (с начала XII в., Mažuranić I, 776), сербохорв. *облáдати, ȍбла̂да̂м* и *овлáдати, ȍвла̂да̂м* сврш. 'захватить, овладеть, покорить' (Караџић), *obládati, ȍblâdâm* сврш. и несврш. 'владеть, иметь власть над кем-л., чем-л.; управлять; преодолеть; захватить; иметь' и *obladati se* 'выдержать, не уступить' (RJA IX, 492–493), *ovládati, ȍvlâdâm* сврш. 'завладеть' (Там же), *obvladati, -am* сврш. и несврш. 'управлять; преодолеть; иметь' (RJA VIII, 494–495), словен. стар. *obladati* 'побеждать, преодолевать' (Hipolit; Gutsmann–Karničar 336 [282, 206]; Kastelec–Vorenc), 'преодолевать; брать под свое господство' (Pohlin), словен. *obládati, -am* сврш. 'победить, преодолеть' (Plet. I, 731), *ovladati, -am* сврш. 'завладеть, захватить' (Там же, 876), *obvládati, -am* сврш. 'одолеть' (Plet. I, 755), диал. *obládati, -am* 'преодолевать, побеждать' (Novak 63), ст.-чеш. *obvládati, -aju* сврш. 'завладеть' (StčSl 9, 220), чеш. *ovládati* несврш. 'властвовать, господствовать; одолевать, побеждать, превосходить; приобретать превосходство; доминировать над каким-л. пространством; уметь обращаться с чем-л., устраивать, руководить; уметь, знать' (PSJČ), ст.-слвц. *ovládat'* сврш. 'овладеть; преодолеть; победить' (Histor. sloven. III, 432), слвц. *ovládat'*, *-a, -ajú* несврш. 'владеть; придерживаться, настаивать; преодолевать, подавлять; уметь обращаться с чем-л.' (SSJ II, 633), *ovládat'sa* сврш. и несврш. 'преодолевать силой воли, справляться с чем-л.' (Там же), диал. *ovládat'* (Štolc. Slovák. v Juhosl. 271), блр. *авалóдаць* сврш. 'овладеть' (Блр.-русск. 43);

др.-русск. *обладати* (Срезневский II, 514), русск. *обладать*, ст.-укр. *обладати* (Словник староукраïньскоï мови XIV–XV ст. 2, 68) и под. в вост.-слав. языках – церковнославянизмы.

Имперфектив с *-а*-основой наст. вр. и инфинитива, производный от **obvolsti* (см.) или **obvolděti* (см.). Форма префикса *ob-* непосредственно перед начальным *v* корня – следствие вторичного восстановления.

***obvolděti:** болг. *овладéя* сврш. 'завладеть, присвоить; захватить, охватить; освоить до совершенства' (БТР; см. также Геров III, 325), макед. *овладее* сврш. 'овладеть' (И-С; Макед.-русск. II, 112), укр. *оволодíти, -дíю* 'овладеть; (о чувствах) обуять' (Укр.-рос. словн. III, 81).

Сложение **ob-* и **volděti* (см.). Ср. **obvoldati* (см.).

***obvoldьnъjь:** словен. стар. *obládni* 'победоносный' (Hipolit), ст.-слвц. *ovládný* прилаг. 'поддающийся, уступающий; господствующий, покоряющий' (Histor. sloven. III, 432).

Прилаг-ное с суф. *-ьn-*, производное от **obvolsti* (см.), **obvoldati* (см.), **obvolděti* (см.) или **obvolda* (см.).

***obvolěti/*obvoliti (sę):** сербохорв. *obvȍļeti, ȍbvolîm* сврш. 'полюбить' (RJA VIII, 495: Ivšić, u Vrbovi u Slav.);

макед. *ȍbolit se* 'become' (P. Hendriks. The Radožda-Vevčani Dialect of Macedonian, 274), сербохорв. диал. *ово́љим* 'справиться' (Л. Ћирић. Говор Лужнице 147), то же и 'преодолеть' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 104), *ово́љим се* сврш. 'расположиться, соблаговолить' (Там же), *ово́љи* 'справиться, преодолеть' (Н. Богдановић. Говори Бучума и Белог Потока 155), то же и 'насытиться (удовольствоваться) чем-л.' (М. Марковић. Речник у Црноj Реци 140 (382), русск. диал. *обво́лить* сврш. 'освободить от чего-н.' (Словарь Карелии 4, 69); возможно, сюда же русск. диал. *обо́литься* сврш. 'собраться, справиться': *Не оболится* купить 'не справится из-за недостатка денег' (ленингр., Филин 22, 164).

Сложение **ob-* с глаголами **volěti* (см.) и **voliti* (см.). Наименее вероятна древность **obvolěti*.

Форма префикса *ob-* в непосредственном соседстве с начальным *v* корня – результат вторичного восстановления или позднего образования.

***obvolka I/*obvolko I/*obvolkъ I:** сербохорв. *ȍблака* м.р. 'одежда' (далм., Караџић), *ȍblaka* ж.р. то же (RJA VIII, 382: из словарей только у Вука и только в Pavlinović rad. 145, razl. sp. 179), диал. *ȍблака* ж.р. 'одежда, платье, то, что надевается' (Речник Загарача 275), *ovlaka* ж.р. 'ремень, шнурок' (истр., RJA IX, 493), ст.-чеш. *oblaka* ж.р. 'одежда, платье' (StčSl 8, 32), *obvlaky, -vlak* ж.р. мн. (библ.) 'верхняя часть священного еврейского одеяния' (Там же, 9, 220), русск. диал. *оболо́ка* ж.р. 'одежда' (новосиб.), 'верхняя одежда' (новг., перм.), 'мужская одежда' (южн.-сиб.), 'покрышка, чехол; крышка; помутнение роговой оболочки глаза' (Филин 22, 164; см. также Даль[2] II, 594–595; Словарь вологодских говоров (*М – О*) 125; Словарь Карелии 4, 100; Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 16; Сл. говоров старообрядцев Забайкалья 309; Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 342), 'поволока' (Сл. Среднего Урала III, 25), укр. диал. *оболо́ка* 'заболонь – молодой слой древесины непосредственно под корой' (М.В. Никончук. Материали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 82);

чеш. диал. *oblaka* ср.р. мн. 'линия, полоса' (Bartoš. Slov. 243), русск. диал. *о́болоко* ср.р. 'жир на щах' (костр., вост., енис., сиб., Филин 22, 167; Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 17);

словен. *oblâk* м.р. 'зеленая оболочка, кожура ореха' (Plet. I, 731), ст.-чеш. *oblak* м.р. 'наволочка, покрытие' (Šimek 100), чеш. *ovlak* м.р. 'ремешок, шнурок' (Kott II, 455), слвц. диал. *ovlak* м.р., обычно мн. *ovlaky* 'ремешки, которыми krpce привязываются к ногам' (SSJ II, 633), *ovlaky* м.р. мн. 'подвязки' (Kott II, 455: na Slov.; Kálal 441),

польск. диал. *obłok* 'наряд, платье' (Sł. gw. p. III, 362; Warsz. III, 483), *u̯obu̯ok* 'небосвод' (Maciejewski. Chełm.-dobrz, 35), словин. *u̯óbävłòk, -oka* м.р. 'боковина сети с крупными ячеями' (Lorentz. Pomor. III, 1, 639), *u̯óbłok, -ka, -ku̯u* м.р. 'одежда' (Там же, 644).

Рус. диал. *облако* ср.р. 'дугообразные бруски, скрепляющие короб телеги' (Словарь Приамурья) – вероятно, следствие воздействия на исконное **облукъ* (И.Г. Добродомов, устно) со стороны старославянизма.

Бессуф. сущ-ные *-а-* и *-о-*основ (мужского и среднего рода), производные от **obvelkti* (см.) с характерным для этого типа имен (более – для м. и ж. рода) сопутствующим чередованием корневого гласного (ступень **e* в глаголе/ступень **o* в имени).

Форма префикса *ob-* в непосредственном контакте с начальным *v* корня – результат вторичного восстановления.

Ср. гомогенные омонимы **obvolka* II/**obvolko* II/**obvolkъ* II (см.).

***obvolka II/*obvolko II/*obvolkъ II:** н.-луж. *hobłoka* ж.р. 'облако, туча' (Muka Sł. I, 367), польск. *owłoka* 'пелена, облако' (Warsz. III, 919), словин. *obłoka* ж.р. 'облако, туча; клубы пыли, дыма, песка, снега, носящиеся по ветру' (Sychta VII, 198), русск. диал. *оболока* ж.р. 'облако' (КАССР, киров., Филин 22, 164);

др.-русск. *оболоко* ср.р. 'облако' (Задон., 26. 1470 г. ~ XIV в., СлРЯ XI–XII вв. 12, 121), русск. диал. *оболоко* ср.р. 'облако' (новг., олон., смол., яросл., костр., волог., вят., твер., перм., ср.-урал., новосиб., сиб. и др.), 'туман' (волог., свердл.) (Филин 22, 166–167; см. также Словарь вологодских говоров (*М – О*) 125; Куликовский 68; Новг. словарь 6, 100; Картотека Словаря белозерских говоров; Сл. Среднего Урала III, 25; Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 342), 'атмосферные осадки в виде подтаявшего града, подмерзших снежинок' (Словарь Карелии 4, 100), *оболоко с перевалом* 'повторяющийся время от времени дождь' (Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 17), *болоко* 'облако, туча' (смол., брян., калуж., Филин 3, 77), укр. *оболóко* ср.р. 'облако' (П. Білецький-Носенко. Словник української мови. Київ, 1966, 254), *болóко* то же (Там же, 59), блр. диал. *абалакó* ср.р. 'облако' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 27), *вóбалако* ср.р. то же (З народнага слоўніка 40), *бóлако* ср.р. 'облако, туча' (Сцяшковіч. Слоўн. 61); в литературных в.-слав. языках возобладали образования, подвергшиеся влиянию церковнославянизмов: ср. рус. *облако*, блр. *воблака*;

ст.-слав. **облакъ** м.р. νεφέλη, νέφος, 'облако, туча' (Зогр., Мар. и др., Ст.-слав. словарь 392–393; см. также Mikl. LP; SJS 22, 472), болг. *óблак* м.н. 'облако; (перен.) густая масса летучих частиц' (БТР), то же и 'туча; туман' (Геров 3, 300), диал. *óблак* 'облако, туча' (костур., Б. Шклифов БД VIII, 276; ихтим., М. Младенов БД III, 121), 'скопление, стая птиц в небе' (Ив. Кепов – СбНУ XLII, 188), *óблък* м.р. 'облако, туча' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 65), то же и 'густая масса каких-л. летучих частиц' (П.И. Петков. Еленски речник. – БД

VII, 102), макед. *облак* м.р. 'облако, туча' (И-С; Макед.-русск. II, 106; Małecki 77), ст.-сербохорв. *óblak* 'облако, туча' (Kašić 297), сербохорв. *о̏блак* м.р. 'облако' (Караџић), *ȍblak* м.р. 'мгла, туман, парящий в воздухе' (RJA VIII, 382; Mažuranić I, 777), диал. *óблак* м.р. 'облако, туча' (М. Томић. Говор Свиничана 181), *ȍblak* м.р. то же (Hraste–Šimunović I, 684; M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 200), *облак* 'гром' (Ст. Дучић. Живот и обичаjи племена Куча 332), словен. стар. *oblak* м.р. 'облако, туча' (Hipolit; Gutsmann–Karničar 336 [118, 448, 528, 203]; Kastelec–Vorenc; Stabèj 110; Megiser 1592), *oblâk* то же (Pohlin), *oblac nuuola* (Alasia da Sommaripa (Furlan), словен. *oblâk* м.р. 'облако, туча' (Plet. I, 731), диал. *oblák* м.р. 'облако, туча' (Murko 258), *obłâk* то же (J. Rigler. Južnonotranjski govori 135), *abvák* то же (Košir 35), ст.-чеш. *oblak* м.р. 'облако, туча; (библ.) туча как божье знамение; (библ.) тучи как запоры отверстий в небесном своде, пропускающих дождь; (религ.) множество; нечто подобное облаку (в жидкости – муть); (во мн.ч.) небеса' (StčSl 8, 31–32), чеш. *oblak* м.р. 'облако, туча; множество чего-л. в воздухе; муть, грязь в чем-л. чистом; (редк.) полог над ложем' (PSJČ; Jungmann II, 771; Kott II, 220–221), диал. *oblak*: Doj krávu *pod oblaky* = na dvoře (Bartoš. Slov. 242), ст.-слвц. *oblak* м.р. 'облако, туча; множество чего-л., парящего в воздухе; (библ.) знамение божьего присутствия; множество, толпа' (Histor. sloven. III, 36), слвц. *oblak* м.р. 'облако, туча; множество чего-л., парящего в воздухе' (SSJ II, 425–426), диал. *oblaki, -of* м.р. plt. 'облачность' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 249), в.-луж. *wobołk* м.р. 'легкое облако' (Pfuhl 814), н.-луж. стар. *wobłok* м.р. 'облако' (Muka Sł. II, 902), ст.-польск. *obłok* 'туча' (Sł. stpol. V, 353–354), то же и (переносн.) 'что-л., заслоняющее поле зрения; преисподняя; множество чего-л. как знамение божьего присутствия, могущества' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 251–256), польск. *obłok* 'облако, туча; (переносн.) мглистая завеса, туман; (арх.) множество, мощь' (Warsz. III, 483), диал. *owłok* 'облако' (Sł. gw. p. III, 489), *obłok : obu̯ok* то же (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 286), *obłok* 'студенистая грязно-желтая масса, иногда обнаруживаемая на запущенных лугах и полях и являющаяся, по народным поверьям, частью разорванного громом облака, упавшей на землю; полет, стая диких голубей, ржанок, горлиц' (Sł. gw. p. III, 362), *u̯obu̯ok* 'небосвод' (Maciejewski. Chełm.-dobrz., 35), словин. *wœbłok* м.р. 'облако, туча' (Ramułt, 219), *vùœbłok* м.р. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1360), *u̯obłok, u̯óbłòk* то же (Lorentz. Pomor. III, 1, 645), др.-русск. *оболокъ* 'облако' (Ип.л. 6757 г., Срезневский II, 533; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 121), русск. диал. *óболок* и *оболóк* м.р. 'облако' (олон., арханг., новг., волог., пск., твер., вят., енис. и др.), 'пасмурная погода' (твер., пск.) (Филин 22, 164), то же и 'туча' (Словарь вологодских говоров [*М – О*] 125; Словарь Карелии 4, 100), укр. *óболок* м.р. (устар., поэт.) 'облако, туча; (только во мн.ч.) небесная голубизна' (Словн. укр. мови V, 549), (фольк. поэт.) 'облако' (Укр.-рос. словн.

III, 49), блр. диал. *óбалак* 'облако' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 250); в др.-русск., русском и белорусском широко представлены церковнославянизмы: др.-русск. *облакъ* 'облако' (Срезневский II, 527), русск. диал. *óблак* то же (Филин 22, 83), блр. диал. *вóблак, вóблык* (ЭСБМ 2, 174; Бялькевіч. Магіл. 110);

блр. диал. *бóлакі* 'облака' (Расторгуев. Северск.-блр. 140; Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины), *бóлыкі* 'облака, тучки' (Бялькевіч. Магіл. 90), укр. (разгов.) *оболóки, -кiв* '(небесная) лазурь' (Укр.-рос. словн. III, 49).

Бессуф. имена сущ-ные *-а-* и *-о-*основ (мужского и среднего рода), производные от **obvelkt'i* (см.) с характерным для имен этого типа чередованием корневого гласного (ступень **е* в глаголе/ступень **о* в имени). См. Miklosich 379; Brückner 371; Фасмер III, 105; ЭСБМ 2, 174; БЕР 4, 746–747; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 234; Snoj 393; Etym. sl. st. slov 9, 564. При структурной безупречности этого толкования его семантическим основанием является также достаточно надежная модель – восприятие и обозначение облачного неба как покрытого, закрытого: ср. русск. *небо заволокло, затянуло*. Соответственно **obvolka/*obvolko/*obvolkъ* 'облако' толкуются как гомогенные омонимы по отношению к **obvolka/*obvolko/*obvolkъ* 'одежда, покрытие и под.' (см. **obvolka* I/**obvolko* I/**obvolkъ* I). Анализ материала славянских языков обнаруживает пограничные значения, затрудняющие проведение жесткой границы между этими двумя группами: ср. значения 'небосвод', 'открытое небо', 'небесная голубизна', 'муть в жидкости', 'пленка на роговице'. Очевидно, эта ситуация может быть свидетельством исконного генетического тождества.

Менее вероятна версия, предложенная Махеком: праслав. **obvolkъ/*obvolko* толкуется как родственное с нем. *Wolke* 'облако, туча'; общим их источником является и.-е. **u̯elk-/*u̯elg-* 'влажный, мокрый' (откуда праслав. **volga*); на слав. почве произошло сближение с **velkt'i*, откуда появление префикса **ob-*; первичная семантика 'легкое облако' сменилась соответственно на 'туча', см. Machek[2] 405.

***obvolkati (sę)**: цслав. облакати γυροῦν, circumdare (Sir. 43.12. – Vost. Mikl. LP), макед. диал. *облака* несврш. 'одевать', *облака се* 'одеваться' (Кон.), чеш. (редк.) *oblákati* сврш. 'одеть' (PSJČ), ст.-слвц. *oblákat'* несврш. (редк.) 'надевать; облекать, делать носителем чего-л.; вовлекать во что-л.' и *oblákat' se* несврш. 'одеваться' (Histor. sloven. III, 35), словин. *vəblā̃kăc* несврш. 'одевать' и *vəbłā̃kăc są* 'одеваться' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1315), ст.-русск. *оболокати* 'покрывать чем-л., заворачивать во что-л.' (Бринк. Артил., 155. 1710 г., СлРЯ XI–XVII вв. 12, 121), *оболокатися* 'облачаться, одеваться' (ДАИ III, 365. 1652 г., Там же), *оболакати* 'надевать что-л.' (Бова, 4, XVII в. Там же, 120), *оболокáться* несврш. 'одеваться' (Слов. Сибири XVII–XVIII вв. 89), русск. диал. *оболокáть, -áю* несврш. 'одевать, надевать' (арханг., олон., волог., перм., новг., костр., урал., том., новосиб. и др.), 'снабжать одеж-

дой' (иркут., том.), 'наряжать, украшать что-л.' (иркут.), 'обтягивать чем-л., закрывать, покрывать чем-л.' (краснояр., алт., кемер.) (Филин 22, 164–165; см. также Куликовский 68; Подвысоцкий 105; Сл. Среднего Урала III, 25; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 377; Словарь вологодских говоров (*М – О*) 125–126; Богораз 93; Словарь Карелии 4, 100; Сл. говоров старообрядцев Забайкалья 309–310; Словарь русских говоров Алтая 3, I, 173; Иркутский областной словарь II, 77; Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 312; Словарь русских говоров Прибайкалья (*О – Р*), 10; Словарь Приамурья 176–177; Словарь русских говоров Кузбасса 135; Акчимский словарь II, 96), *оболока́ть* 'сжимать' (Сл. Среднего Урала III, 25), *болока́ть* 'оболакивать, заволакивать; одевать' (Даль[3] I, 270), *оболока́ть* несврш. 'ухаживать, присматривать за кем-чем-либо' (Бурят. АССР, Филин 22, 164), *оболока́ться* и *обола́каться* несврш. 'одеваться' (олон., яросл., сев.-двинск., новг., костр., перм., свердл., новосиб., том., иркут. и др.), 'приобретать, заводить себе одежду' (иркут.), 'покрывать, закутывать себя чем-л.' (яросл.), 'обволакиваться, покрываться чем-л.' (перм.), 'одевать, надевать' (алт.) (Филин 22, 165–166; см. также Опыт 134; Словарь вологодских говоров (*М – О*) 126; Живая речь кольских поморов 98; Комягина. Лекс. атлас Арханг. области 20; Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 16–17); Сл. Среднего Урала III, 25; Акчимский словарь III, 96; Элиасов 253; Словарь русских говоров Алтая 3, I, 173; Сл. говоров старообрядцев Забайкалья 310; Словарь Приамурья 177; Иркутский областной словарь II, 78; Словарь русских говоров Кузбасса 135; Словарь Красноярского края 232; Словарь русских говоров Прибайкалья (*О – Р*), 10), *оболока́ться* несврш. 'наряжаться' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 342), 'носить, иметь какую-л. одежду' (Словарь Карелии 4, 100), *обволока́ться* 'одеваться' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 351), *оволока́ться* несврш. 'обуваться' (Словарь вологодских говоров (*О – П*) 17), укр. *обволіка́ти, -ка́ю* 'обволакивать' и *обволіка́тися* 'обволакиваться' (Укр.-рос. словн. III, 7), блр. *абвалака́ць* несврш. 'обволакивать; (разгов.) обтаскивать' и *абвалака́цца* несврш. 'обволакиваться; (страд.) обволакиваться, обтаскиваться' (Блр.-русск. 22), диал. *абалака́ць* несврш. 'надевать чистое белье' (Скарбы 7), *абвалака́ць* несврш. 'обтягивать, заполнять' (Сцяшковіч. Грод. 7);

русск. диал. *облака́ться* 'одеваться' (Филин 22, 83) – церковнославянизм.

Итератив-имперфектив с *-а*-основой настоящего времени и инфинитива, производный от **obvolčiti* I (см.).

Форма префикса *ob-* в непосредственном соседстве с начальным *v* корня – результат вторичного восстановления.

Ср. **obvolčati* I (см.).

***obvolkovъjь:** ст.-чеш. *oblakový* прилаг. 'облачный; подобный облаку (религ.); голубой' (StčSl 8, 33), чеш. *oblakový* прилаг. 'облачный' (PSJČ III, 703), диал. *obl᾽ákový* то же (морав., Kott II, 221), *obłakovy* (ус-

тар.) 'голубой' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 87), слвц. *oblakový* прилаг. (редк.) 'облачный' (SSJ II, 426), ст.-польск. *obłokowy* 'состоящий из облаков' (Sł. stpol. V, 354), 'облачный' (Sł. polszcz. XVI w. XIX, 256), польск. *obłokowy* 'облачный' (Warsz. II, 483).

Прилаг. с суф. *-ov-*, производное от **obvolko* II/**obvolkъ* II (см. **obvolka* II/**obvolko* II/**obvolkъ* II).

Праслав. древность проблематична.

***obvolsti:** цслав. **области, -дѫ** ἄρχειν, κυριεύειν, κατακυριεύειν, imperare (Mikl. LP), 'овладеть; приобрести (имущество), нажить' (SJS 22, 472), макед. *овласти* сврш. 'уполномочить, дать полномочия' (И-С; Макед.-русск. II, 119), чеш. *ovlasti* сврш. 'завладеть' (PSJČ).

Др.-русск. *области, обладу* (Срезневский II, 516) – церковнославянизм.

Сложение **ob-* и **volsti* (см.).

***obvolstiti (sę):** цслав. **областити** superare (glag., Mikl. LP), сербохорв. *oblastiti, -i* сврш. 'дать власть кому-л.' (RJA VIII, 389: только в словарях Вольтиджи и Стулли, где еще значение 'иметь власть'), *ovlástiti, ȍvlâstîm* сврш. то же (RJA IX, 493: в словарях Стулли, Шулека и Поповича; употр. в Далмации), *obvlastiti* сврш. то же (RJA VIII, 495: только в словаре Стулли), словен. стар. *oblastiti* 'властвовать' (Hipolit), *oblaſtiti ſe* impadronir ſi (Alasia da Sommaripa (Furlan)), словен. *oblastíti* 'уполномочить', *oblastíti se* koga 'взяться за кого-л., напасть' (Plet. I, 732).

Глагол с *-i*-основой, производный от **obvolstь* (см.). Форма проф. *ob-* при наличии начального *v* корня – следствие вторичного восстановления.

***obvolstь:** ст.-слав. **область** ж.р. ἐξουσία 'власть, правление' (Зогр., Мар., Ас.), 'мощь, сила' (Зогр., Мар.), 'право' (Ен.), περίχωρος, ἐπαρχία, τὰ ὅρια, 'область, край, территория' (Зогр. и др.) (Ст.-слав. словарь 393; см. также Mikl. LP; SJS 22, 472–473), болг. *óбласт* ж.р. 'часть государства, страны или пространства; зона; город с округой' (БТР; ср. Геров 3, 300: *óбласть* 'область'), макед. *област* ж.р. 'область' (И-С; Макед.-русск. II, 106), ст.-сербохорв. *oblast* 'область, провинция' (с 1275 г., Mažuranić I, 777), *óblast* 'власть, сила' (Kašić 296), сербохорв. *ȍбла̑ст* ж.р. 'мощь, власть' (Караџић), *ȍblâst, -i* ж.р. 'мощь, власть; область; управление' (RJA VIII, 386–389), *ȍvlast* ж.р. 'власть, могущество' (RJA IX, 493; из словарей только у Шулека, употребляется в Далмации), диал. *ȍblost* ж.р. 'мощь, господство, власть; полномочие' (Hraste–Šimunović I, 684–685), словен. стар. *obláſt* 'мощь, господство, власть' (Hipolit; Alasia da Sommaripa (Furlan); Stabèj 110), *oblâſt* то же (Pohlin), *oblast* то же (Gutsmann–Karničar 336 [018, 039, 057, 117, 178, 528]), то же и 'область, сфера владения' (Megiser 1592), comitialis homo, epilepsia (Kastelec–Vorenc), словен. *oblâst* ж.р. 'область (управления); мощь, сила; орган управления' (Plet. I, 732), чеш. *oblast* ж.р. 'ограниченная территория, область; сфера деятельности, инте-

ресов и под.' (PSJČ; Kott II, 221: *oblast'*), слвц. *oblast'* ж.р. 'ограниченная территория; (анат.) часть тела; круг, сфера деятельности, явлений' (SSJ II, 426), др.-русск. *оболость* 'область' (Нест. Жит. Феод. 14), 'население области' (Новг. I. л. 6699 г.) (Срезневский II, 533; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 122); ср. еще ст.-чеш. *oblást* нареч. 'отдельно, особенно, главным образом' (StčSl 8, 34; Kott II, 772).

Др.-русск. *область* (Срезневский II, 516–517), русск. *óбласть* (Ушаков II, 650), укр. *óбласть* (Укр.-рос. словн. 3, 31) – церковнославянизмы.

Чеш. *oblast* как сущ-ное – русизм, см. Holub–Kopečný 250; Machek[2] 693.

Сущ-ное с первичным значением состояния, производное с суф. *-tь* от **obvolsti* (см.), см. Miklosich 378; Фасмер III, 102; Младенов 366; Skok. Etim. rječn. 3, 604; БЕР 4, 747; Snoj 393.

***obvolstьnъ(jь):** цслав. **областьнъ** прилаг. potestatem habens (Mikl. LP), 'областной, епархиальный', τῆς ἐπαρχίας, eparchiae (gen.) (Nom., SJS 22, 473), болг. *óбластен* прилаг. 'областной' (БТР), макед. *областен, -на* 'областной' (И-С; Макед.-русск. II, 112), ст.-сербохорв. *oblastan* прилаг. 'областной' (1440, 1588, Mažuranić I, 777–778), *ȍblâstan, ȍblâsna* прилаг. 'мощный' (XIV–XV в.), 'властный, доверенный, уполномоченный' (Вольтиджи, XIV, XV в.), 'владеющий, правящий' (глаголич. рукопись XV в.), 'областной' (RJA VIII, 389), словен. стар. *oblaſtan* 'мощный, сильный; властный' (Megiser), caduceius (Kasteles–Vorenc), *oblasten* 'мощный, властный, начальственный' (Gutsmann–Karničar 336 [117, 206]), словен. *oblásten, -stna* прилаг. 'сильный, властный, облеченный властью, компетентный' (Plet. I, 732), ст.-чеш. *oblástní, oblástný* прилаг. 'обособленный, отдельный (о территории); (о человеке) отшельнический; особенный; (библ.) избранный (о евреях); необычный, невиданный' (StčSl 8, 34–35).

Др.-русск. *областьныи* (Срезневский II, 518), русск. *областной* – церковнославянизмы.

Прилаг. с суф. *-ьn-* от **obvolstь* (см.).

***obvolžiti (sę):** макед. *овлажи* (*се*) сврш. 'увлажнить(ся)' (И-С; Макед.-русск. II, 112), сербохорв. *ȍвлажити, -жӣм* сврш. 'увлажнить' (Караџић), *ȍvlažiti* сврш. 'увлажнить, намочить' (RJA IX, 492–493), диал. то же и 'вспотеть' (Там же: "u Stonu"), *ȍvlažit, -īm* сврш. 'увлажнить' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 228), словен. стар. *ovlažiti* 'улажнить' (Gutsmann–Karničar 379 [013]), словен. *ovlážiti* то же и *ovlážiti se* 'увлажниться' (Plet. I, 876), ст.-чеш. *ovlažiti* сврш. 'освежить' (StčSl 14, 1056), *obvlažiti* сврш. 'увлажнить, насытить влагой, обводнить; освежить, охладить; усилить, ублажить, облегчить' (Там же 9, 221–222), *obvlažiti se* сврш. 'увлажниться; разогреться (гл. обр. от прилива крови); освежиться, набраться сил, оправиться' (Там же 222), чеш. *ovlažiti* 'увлажнить, смочить' (Kott II, 455), ст.-слвц. *ovlazit'* сврш. 'освежить, увлажнить (водой или другой жидкостью)' и *ovlažit'*

sa сврш. 'освежиться, увлажниться' (Histor. sloven. III, 432), русск. диал. *оволóжить* сврш. безл. 'покрыть жиром' (Словарь вологодских говоров (*О – П*) 17).

Др.-русск. *облажитисѧ* 'увлажниться' (Псалт. XII в., Срезневский II, 515) – церковнославянизм.

Сложение **ob-* и **volžiti* (см.) или отыменный глагол с *-i*-основой, образованный на базе **ob-* и **volga* (см.).

Форма префикса *ob-* в непосредственном контакте с начальным *v* корня – результат вторичного восстановления. Вторична и структура с утратой *b* в префиксе (см. макед. *овлажи* и др.) – следствие обособления варианта префикса *o*.

***obvolžьniti:** болг. *овлажня́* сврш. 'увлажнить, слегка намочить' (БТР), сербохорв. *ovlažniti* сврш. то же (RJA IX, 494: только в словарях).

Глагол с *-i*-основой, образованный на базе **ob-* и **volžьnъjь* (см.). Праслав. древность проблематична.

***obvoniti:** цслав. **обвонити, объвонити** odoratum reddere (Mikl. LP), ст.-чеш. *obvoniti* сврш. '(о помещении) наполнить запахом чего-л.' (StčSl 9, 224), ст.-русск. *обвонити* 'окурить благовониями' (Дон. д. IV, 371. 1650 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 18).

Наиболее вероятно образование глагола с *-i*-основой на базе **ob-* и **von'a* (см.), хотя не исключено и сложение **ob-* и **voniti* (см.). О более широком распространении глагола в древности свидетельствует география производного **obvon'ati* (см.).

Форма префикса *ob-* перед начальным *v* корня – следствие вторичного восстановления.

***obvon'anьje:** цслав. **обонꙗниѥ** ср.р. ὄσφρησις, olfactus (Sim. II. 9. Ant. Antch. и др., Mikl. LP), 'обоняние', odoratus (Bes., SJS 22, 482), болг. *обоня́ние* ср.р. 'обоняние' (БТР; Геров 3, 305), сербохорв. *obońańe* ср.р. отглаг. имя сущ-ное к *obońati*, 'нюх, обоняние' (RJA VIII, 424), *obvońańe* ср.р. 'обоняние' (Там же 495: только в словаре Беллы: annasamento, odoramento), др.-русск. *обонꙗниѥ* 'способность чувствовать запах' (Исх. по сп. XVI в. и др.), 'запах, благовоние' (Стихир. XII в.) (Срезневский II, 535), то же и действие по гл. *обоняти* 'ощущать запах, нюхать' (Гр. Наз., 103. XI в. и др., СлРЯ XI–XVII вв. 12, 124–125), русск. *обоняние* ср.р. 'одно из пяти внешних чувств, способность к ощущению и распознаванию запахов; действие по гл. обонять (редк.)' (Ушаков II, 686), ст.-блр. *обоняние* действие по гл. *обоняти* (ДП 15, КВ 57, Скарына 1, 413).

Сущ-ное со значением действия, производное с суф. *-nьje* от **obvon'ati* (см.).

***obvon'ati:** ст.-слав. **обонꙗти, -ꙗѭ** сврш. ὀσφραίνεσθαι 'обонять, почувствовать запахи' (Пс. Син., Супр., Ст.-слав. словарь 396; см. также Mikl. LP; SJS 22, 482), сербохорв. *obòńati, -âm* сврш. 'почувствовать запах: (переносн.) дознаться' (RJA VIII, 424; Mažuranić I, 781), *ovońati* сврш. то же (RJA IX, 497), *obvońati* сврш. то же (RJA VIII, 495), ст.-чеш.

(редк.) *obvoněti, -ěju* сврш. 'сообщить чему-л. запах чего-л.' (StčSl 9, 224: возможно искажение формы *obvoniti*), чеш. *ovoněti* сврш. то же и 'обнюхать, принюхаться' (PSJČ III, 1252), 'потерять какой-л. запах (о пчелах и под.)' (Kott II, 456), ст.-слвц. *ovoňat'* сврш. 'почувствовать, уловить запах' (Histor. sloven. III, 433), *ovoňat'* сврш. то же (SSJ II, 634), *obvoňat'* сврш. то же (Там же, 463), *obvoňat' sa* сврш. 'почувствовать запах друг друга; (переносн. разгов. экспр.) познакомиться' (Там же), словин. *vovùọ̃ńac* сврш. 'обнюхать' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1368), др.-русск. *обонѩти, -нѭ* 'чувствовать запах' (Гр. Наз. XI в., 136. Срезневский II, 535) и *обанѩти, -нѭ* 'обонять' (Мин. 1096 г., 173, Там же, 499), ст.-русск. *обоняти* то же и 'наделять (запахом)' (Дм., 44. XVI в.), 'наполнить (ароматом)' (Ж. Леонт. Рост., 312. XVI в. ~ XII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 125), *обонятися* страд. к *обоняти* 'ощущать запах' (Дам. Афон. гора, 86. 1703 г. Там же), русск. *обоня́ть* (книжн.) 'вдыхать запах чего-л., нюхать' (Ушаков II, 686–687), ст.-блр. *обоняти* несврш.: Человекъ онъ жебы учинилъ подобно сему *обоняти* и да загинеть отъ людеи своихъ (КВ 59, КБ 19б; КБ 49б, Скарына 1, 413), *обвоняти* сврш.: что пользуеть жертва даная идоловая, понеже ани ести можеть ни *обвоняти* (Скарына 1, 403).

Приведенный материал, возможно, представляет две словообразовательные модели: сложение **ob-* и **von'ati* (см.), давшее глаголы совершенного вида, и имперфектив с *-a*-основой, производный от **obvoniti* (см.).

Форма префикса *ob-* перед начальным *v* корня – результат вторичного восстановления. Вторична и структура с утратой *ь* в префиксе (см. чеш. *ovoněti*) – следствие обособления варианта префикса *o*.

obvora I/*obvorъ I: польск. диал. *obora* 'тонкий шнурок, которым привязывают лапти к ногам' (Sł. gw. p. III, 365–366; Warsz. III, 494), ст.-русск. *обора* ж.р. 'веревка, ремень' (Ч. Серг. Р. Аз., 121. 1654 г. и др.), (мн.) 'завязки у лаптей или другой обуви, прикрепляющие обувь к ноге и обвивающие онучи' (Якут. а., карт. 3, № 2, ост. 33. 1640 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 125), русск. диал. *обо́ра* ж.р., чаще мн. *обо́ры* (обл.) 'веревка, тесьма, которой обкручивают онучи' (Ушаков II, 687), то же (ворон., тул., ряз., рост., моск., влад., брян., пенз., олон., новг. и др.) и 'веревка' (костр., волог., арханг., ряз., орл., новг., калуж., ворон., твер.), 'бечевка, к которой прикрепляется нижняя часть сети' (донск.), 'небольшая сеть, которой осенью ловят щук и плотву около берега' (пск., новг.),'длинный ремень у гарпуна для охоты на морского зверя' (арханг.), 'вид обуви' (пск.) (Филин 22, 172; см. также Подвысоцкий 105; Куликовский 68; Опыт 134; Словарь вологодских говоров (*М – О*) 126; Словарь Карелии 4, 102; Живая речь кольских поморов 98; Говоры Прибалтики 186; Словарь говоров Подмосковья 300; Деулинский словарь 355; Сл. Среднего Урала III, 27; Словарь русских донских говоров 2, 194), *обо́ра* 'лапти' (Словарь Каре-

лии 4, 102), 'оборка; (мн.) сборки в одежде; толстая веревка для подъема груза' (Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 17), 'складка' (Добровольский 307), укр. *обо́ра* ж.р. 'круглая дыра в обуви, сквозь которую протягивают волоки' (Гринченко 3, 21), диал. *обо́ра*, чаще мн. *обо́ри* ж.р. 'нижняя и верхняя мотоузки в неводе; завязки у постол' (П.С. Лисенко. Словник поліськіх говорів 140), блр. *або́ра* ж.р. 'веревка у лаптей' (Блр.-русск. 31; Гарэцкі 6; Байкоў–Некраш. 13), диал. *або́ра* 'веревка для лаптей' (Сцяшковіч. Грод. 12; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 38), то же и 'веревка' (Янкова 14–15), 'тонкая веревка' (Матэрыялы для слоўніка 8);

русск. диал. *обо́р* и *о́бор* м.р. 'веревка' (яросл.), 'род рыболовной сети, сборенной на веревке' (новг., зап., южн.), 'небольшой мелкоячеистый невод для ловли мелкой рыбы' (пск., калин.), 'рыболовная снасть в виде мешка на шесте' (пск.) (Филин 22, 171; см. также Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 17; Картотека Псковского областного словаря), *обо́р* м.р. 'завязка (веревка, тесемка и т.п.) у лаптей; лапти' (Словарь Карелии 4, 102);

русск. диал. *обо́ры* мн. 'род рыболовной сети' (калин., Филин 22, 171), полесск. *обо́ры* и *або́ры* 'веревки, которыми лапти привязываются к ногам' (А.С. Соколовская. Полесские названия одежды и обуви. – "Лексика Полесья" 299).

Бессуф. сущ-ные *-а-* и *-о-*основ, производные от **obverti* (см.) с сопутствующим чередованием корневого гласного (ступень **е* в глаголе/ступень **о* в имени), характерным для бессуффиксных тематических отглагольных имен. Ср. лит. *apývara, apívaras* 'веревка для подвязывания лаптей', *apvarà* 'веревка'.

Некоторые сомнения могут быть относительно принадлежности к этой группе лексем со значением 'сеть, невод': ср. толкование русск. диал. *обор* 'род ... сети, с б о р е н н о й на веревке...' (см. выше), что позволяет предполагать производность слова от **sъbьrati*, **sъberǫ* (см.). Однако историческая связь процесса плетения (в том числе сетей) с завязыванием, связыванием веревок, а также целевое назначение сети – ограждение рыбы – побуждают настаивать на происхождении семантики 'сеть' из этой сферы, то есть на производности от **obverti*, а упоминание о сборчатости сети относить на счет народноэтимологических сближений. Ср. **vorъ* (см.).

См. Miklosich 381–382; Фасмер III, 105.

Ср. гомогенный омоним **obvora* II/**obvorъ* II (см.).

***obvora II/*obvorъ II:** цслав. обора ж.р. restis (Mikl. LP), словен. стар. *obôra* vividarium (Pohlin), *obora* то же (Gutsmann–Karničar 339 [321, 528]), словен. *obôra* ж.р. 'зоопарк; огороженное поле, огороженный выгон для скота' (Plet. I, 738), ст.-чеш. *obora* ж.р. 'замкнутая ограда; огороженный участок для свободного разведения животных, заповедник; огороженный участок леса для разведения и ловли животных; комплекс', также в качестве топонимов (StčSl 8, 111–112; см.

также Šimek 101), 'заповедник; огороженный участок для выпаса кобылиц' (Brandl 184), чеш. *obora* ж.р. 'заповедник; (устар.) область' (PSJČ; Kott II, 234), то же и 'роскошный сад, рай' (Jungmann II, 787), 'ограда, преграда' (Там же, 810; Kott II, 255), ст.-слвц. *obora* ж.р. 'заповедник для животных, заказник' (Histor. sloven. III, 60), слвц. *obora* ж.р. 'заповедник' (SSJ II, 438), диал. *obora* ж.р. то же (Matejčík. Východonovohrad. 345), в.-луж. *wobora* ж.р. 'загон для скота' (Pfuhl 814), ст.-польск. *obora* 'огороженный участок (с постройкой или без нее) для содержания домашних животных', *krolewska, książęca, księza obora* 'земельное владение для содержания рогатого скота, лошадей, а также для передержки спорного (по суду) скота' (Sł. stpol. V, 362), польск. *obora* 'хлев для рогатого скота; (переносн.) рогатый скот в хлеву; огороженный участок на реке для сбивания бревен в плоты' (Warsz. III, 494), диал. *obora* 'хлев; подворье; часть подворья, где находится скот; огороженный участок для сбрасывания помета, навоза' (Sł. gw. p. III, 365–366; Warsz. III, 494; см. также H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 287), *ᵘobora* 'хлев для скота' (Tomasz. Łop. 158; Kucała 134; Maciejewski. Chełm.-dobrz. 128), словин. *vùo̯bòră* ж.р. 'огороженное подворье возле дома' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1361), *u̯óbᵘora* ж.р. то же и '(крестьянский) дом со всем подворьем, хозяйство; хозяйственные постройки; хлев; светлый круг вокруг луны' (Lorentz. Pomor. III, 1, 658), ст.-русск. *обора* ж.р. 'место для скота, открытый загон для скота' (Лекс. словен.-лат., 530. XVII в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 125), русск. диал. *обо́ра* ж.р. 'скотный двор или загон' (зап.(?), костр., Литов.ССР), 'загон, поле, полоса' (Филин 22, 172; Даль[2] II, 585), *обво́ра* ж.р. 'забор' (зап.), 'скотный двор, огороженное для скота место' (зап., Даль[2] II, 585; Филин 22, 11), ст.-укр. *обора* 'огороженное место для скота, скотный двор' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 69), укр. *обо́ра* ж.р. 'ограда, защита' (П. Білецький-Носенко. Словник української мови. Київ, 1966, 254), 'загон (загороженное место для скота)' (Гринченко III, 21; Укр.-рос. словн. 3, 49), диал. *обора, вобора, гобора* 'постройки разных видов для домашних животных' (П. Гриценко. Ареальне варіюванне лексики. Київ, 1990, 187, 214), *обо́ра* 'хлев – помещение для скота и птицы; помещение для лошадей' (О.П. Євтушок. Атлас буд. лексики зах. Полісся. Рівне, 1993, 84, 86), то же и 'подворье, часть двора; куча навоза, место, где складывают навоз' (Карпатский диалектологический атлас 191–192), 'двор, подворье' (Областной словарь буковинских говоров 446), блр. *обо́ра* ж.р. 'скотный двор' (Носов. 351), *або́ра* то же (Байкоў–Некраш. 13), диал. *обо́ра* 'сарай для рогатого скота' (Белорусский сборник 505), *або́ра* ж.р. 'коровник' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 38), 'хлев' (Бялькевіч. Магіл. 30), 'большой хлев' (Сцяшковіч. Грод. 12; Тураўскі слоўнік 3, 232; З народнага слоўніка 164), то же и 'подворье, место перед хлевом' (З народнага слоўніка 169), 'загородка для скота; огороженное

место при хлеве для выпаса коров, коней, свиней' (Яшкін. Блр. геагр. назвы 6), *аббра, обора, ўбора* 'подворье; большой хлев, коровник, конюшня; кладовка для льна, кудели, конопли' (Народнае слова 219); сюда же чеш. топонимы – названия сел *Obora, Obory* (Profous III, 245–246);

болг. *обор* ж.р. 'забор, постройка для крупного скота' (БТР; ср. Геров 3, 305: 'стойло, конюшня; поветье; забор'), диал. *обор* м.р. 'помещение для скота' (С. Стойков, К. Костов и др. Говорът на с. Говедарци, Самоковско. – Известия на Института за български език, Кн. IV, София, 1956, 316; Вакарелски. Етнография 176; Качановский. Сборник западноболгарских песен 579; Д.В. Манчов. Бащин език за деца. Пловдив, 1881), 'помещение для коров, волов, лошадей' (БДА I, к. 252; IV, к. 353; Маринов – СбНУ XVIII, ч. II, 1901, 5), 'помещение для овец' (БДА IV, к. 354; с. Райлово, Пернишко [дип. раб.]), 'ограда для ночного открытого содержания овец' (Вакарелски. Етнография 167), 'помещение для овец и волов; общественное помещение для содержания скота, захваченного на чужих лугах' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 258), макед. *обор* м.р. 'хлев' (Кон.), ст.-сербохорв. *обор* 'двор; хлев' (Kašić 297), сербохорв. *ȍбор* м.р. 'загородка, ограда для свиней, волов; место перед домом' (Караџић), *ȍbor* м.р. 'ограда для скота; двор' (RJA VIII, 425; Mažuranić I, 781), диал. *ȍbor* м.р. то же (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 200), *ȍбор* м.р. 'ограда для свиней' (Лекс. Срема 109), *ȍбор, обȍра* м.р. 'двор при доме' (Р. Стиjовић. Из лексике Васоjевића 146 (264), *õbor* 'огороженное место для овец' (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 561), *ȍбор, -а* 'двор' (М. Божовић. Говор Ибарског Колашина 175), *обȍр, -а* то же и 'загородка для скота' (Речник Загарача 276), *óбор* 'загороженное и покрытое, обычно с каменными стенами пространство для свиней' (С. Ракић-Милоjковић. Пастирска терминологиja 121), *обóр*, мн. *оборовé* м.р. 'двор' (М. Томић. Говор Свиничана 182), *обор* 'двор' (LM 442; Ст. Дучић. Живот и обичаjи племена Куча 87), словен. *obȍr, -bóra* м.р. 'ограда; область, район' (Plet. I, 738), ст.-чеш. *obor, -a/-u* м.р. 'огороженная территория, обработанное поле, часть поля, отделенная от необработанной; сообщество, сбор' (StčSl 8, 111), укр. диал. *обор* 'помещение для волов, коров, лошадей' (П.Ю. Гриценко. Ареальне варіюванне лексики. Київ, 1990, 213), блр. *абóр* 'большой колхозный хлев для коров' (Яшкін. Блр. геагр. назвы 6); сюда же сербохорв. топонимы *Obor* – сёла в Черногории, в Хорватии, район в Сербии (RJA VIII, 425).

Слвц. *obora* – заимств. из чешского (Machek² 406), словен. *obȏra* – также заимствование из чешского (Snoj 395).

Бессуф. сущ-ные *-a-* и *-o-*основ, производные от **obverti* (см.) с сопутствующим чередованием корневого гласного (ступень **e* в глаголе/ступень **o* в имени), характерным для бессуффиксных тематических отглагольных имен. Ср. гомогенные омонимы

*obvora I/*obvorъ I (см.). См. Miklosich 381–382; Brückner 371; Фасмер III, 105–106; Machek[2] 406; БЕР 4, 750–751; Snoj 395; ЭСБМ 1, 56 (правомерность реконструкции значения ограждения, хлева для праславянского уровня рассматривается как свидетельство отсутствия непосредственной генетической связи с гомогенным омонимом *obvora I/*obvorъ I (см.).

Славянскими заимствованными являются рум. *obór* 'ограда для скота, для села, фуража; сельский рынок в городе; садок для рыбы', алб. *obór, obor̃, hobór, ombór* 'двор; ограда для скота', новогреч. νουβουρος 'загон для скота', тур. *obur* 'неогороженное место для ночевки скота', *hobur* 'огороженное место' (БЕР 4, 750–751).

***obvorina:** русск. диал. *обóрина* м.р. 'обрывок веревки; тонкая веревка; веревка' (смол.), 'завязка у лаптей и другой обуви' (новг., пск., твер., яросл., арханг., смол., моск., том.), 'веревка у сети, невода' (терск., донск.), 'длинный ремень у гарпуна для охоты на морского зверя' (арханг.), 'тесьма для обшивки' (твер.), 'часть ноги от стопы до лодыжки' (арханг.), 'складка' (краснояр.) (Филин 22, 174; см. также Словарь говоров Подмосковья 300–301; Добровольский 507; Словарь русских донских говоров 2, 194); Словарь Карелии 4, 103; Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 18; Словарь камч. наречия 114; Словарь русских говоров Алтая 3, I, 173), 'оборка по нижнему краю одежды' (Сл. северных р-нов Красноярского края 199), *обвóрина* ж.р. 'завязка лаптей' (Филин 22, 11), блр. *обóрина* ж.р. увелич. от *обóра* 'тонкая веревка у лаптей' (Носов. 351), диал. *абóрына* 'веревка у лаптей' (Бялькевiч. Магiл. 30); ср. еще блр. диал. *абóрынка* ж.р. 'короткая веревочка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусi 1, 38).

Сущ-ное со значением единичности, производное с суф. *-ina* от *obvora I (см.). Форма преф. *ob-* непосредственно перед начальным *v* корня – следствие вторичного восстановления.

Праслав. древность проблематична.

***obvorišče:** слвц. диал. *oborisko* 'место в горах, куда на ночь закрывали скот' (Habovštiak. Orav. 161), польск. диал. *ᵘobožiskᵘo* 'кошара, место, на котором стояла загородка для скота' (W. Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego. 1, 125), словин. *u̯obᵘořəskᵘo* ср.р. 'большое подворье' (Lorentz. Pomor. III, 1, 658); сюда же сербохорв. топоним *Oborište* сёла и округá в Герцеговине и Сербии (RJA VIII, 426: букв. 'место, где есть или были загоны для скота').

Сущ-ное с местным значением, производное с суф. *-išče* от *obvor II (см. *obvora II/*obvorъ II).

***obvorta/*obvortъ/*obvortь:** сербохорв. *obrata* 'поворот' (RJA VIII, 442: только Jur. pol. term. 637), словин. (устар.), *u̯obrota* ж.р. 'мучение, наказание' (Lorentz. Pomor. III, 1, 649), русск. диал. *оборóта* 'при косьбе, пахоте, бороновании и т.д. расстояние до границы обрабатываемого участка и обратно' (Словарь Карелии 4, 103); сюда же словен. *óvrati* ж.р. мн. 'межа между полями' (Plet. I, 877);

цслав. обратъ м.р. νύσσα, meta (Mikl. LP), болг. *обрат* м.р. 'резкое изменение в направлении движения, развития чего-л. на противоположное; способ словесного выражения, словосочетание' (БТР), *óбратъ* м.р. в выражениях: *обратъ, завратъ тамо* 'везде ты тут как тут' и *обратъ, завратъ все токо това ся сборува* 'все везде твердят одно и тоже' (Геров 3, 307), диал. *óбрът* м.р. 'край поля, где поворачивают волы и начинается новая борозда' (П.И. Петков. Еленски речник. – БД VII, 102), 'мера земли около 1,5 декара' (ихтим., М. Младенов БД III, 182), *óбръте* мн. 'межа, на которой поворачивается плуг' (М. Младенов. Говорът на Ново Село. Видинско 258), макед. *обрат* м.р. 'поворот, переворот, изменение' (Кон.), сербохорв. *obrat* м.р. имя действия к гл. *obratiti* (RJA VIII, 442: только в нем.-хорв. словаре Шулека и у Поповича – 'поворот'), диал. *óбрати* м.р. мн. 'невспаханная часть на краю поля' (М. Томић. Говор Свиничана 182), ст.-словен. *obrât*: *na obrat* 'быстро, тотчас' (Pohlin), словен. *obrât* м.р. 'поворот; переворот, перелом; оборот (денег); оборот речи' (Plet. I, 741), *ovràt, ovráta* м.р. 'поворот; межа, на которой поворачивается плуг' (Там же, 877), ст.-чеш. *obrat, -a/-u* м.р. ритор. 'образ (поэтический), троп' (StčSl 9, 143: Krar GlosA 1489), *ovrat* 'поворот' (Jungmann II, 1024: Mat. verb.), чеш. *obrat, -u* м.р. 'поворот; изменение, переворот; выражение; (торг.) объем материальных ценностей, прошедших через обращение за определенное время; (редк., мн.) поведение, манеры' (PSJČ), 'оборот; поворот; ловкость' (Jungmann II, 790–791; Kott II, 238), ст.-слвц. *obrat* м.р. 'оборот, поворот' (Histor. sloven III, 67), слвц. *obrat, -u* м.р. 'поворот; переворот, изменение; (торг.) объем товарного обращения за определенное время; (лингв., устар.) выражение, оборот речи' (SSJ II, 442), в.-луж. *wobrot, -u/-a* м.р. 'поворот; прием, способ' (Pfuhl 816), н.-луж. *hobrot* м.р. 'поворот назад' (Muka Sł. I, 377), польск. *obrót, -otu* 'поворот; (переносн. мн.) действие, состязание, схватка; движение, маневр; обращение, вращение; ось вращения; ловкость; (анат. устар.) vertebra; сустав' (Warsz. III, 510–511), диал. *obewrot* 'занятие, дело, работа' (Там же, 455; Sł. gw. p. III, 353), *obrót* м.р. 'время переработки молока и отбора задолженности в сыре, наступающее трижды в сезон для каждого владельца овец' (W. Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego. Cz. 1, 126), словин. *wœbròt, -ote* м.р. 'поворот' (Ramułt 220), *ṷóbwort, -artu* м.р. то же (Lorentz. Pomor. III, 1, 646), *ṷbròt, -otu* м.р. то же (Там же, 649), *obròt, -otu* м.р. 'ловкость, подвижность' (Sychta VII, 199), ст.-русск. *оборотъ* м.р. 'оборотная сторона чего-л.' (АЮБ II, 723. 1672 и др., СлРЯ XI–XVII вв. 12, 128), *обворотъ* м.р. 'оборот, оборотная сторона' (Подлинник ик., 60. XVII в. Там же, 18), русск. *оборóт, -а* м.р. 'полный круг вращения, круговой поворот' (Ушаков II, 689), диал. *оборóт, -а* м.р. 'пашня, засеянная второй раз после подъема целины, залежи' (ворон., челябин., яросл.), 'поворот (судна) назад; ворот, воротник или вырез у рубашки' (арханг.), *оборóт зачи-*

нать 'говорить сначала' (казаки–некрасовцы), *оборóт иметь* 'быть обходительным, иметь подход к кому-л.' (ряз.), *скорым оборóтом* в знач. нареч. 'быстро, скоро (?)' (смол.) (Филин 22, 179; см. также Деулинский словарь 356), *оборóт* м.р. 'загиб (реки)' (Словарь русских говоров Алтая 3, I, 174), 'поворот улицы, дороги и т.п.' (Новг. словарь 6, 103), 'колено дымохода внутри печи' (Словарь Карелии 4, 103; см. также *обороты* то же, Филин 22, 180), '(фольк.) человек, превратившийся в кого- или что-л. с помощью волшебства, оборотень; действие нечистой силы, оборотня, колдовство; о неискреннем человеке' (Элиасов 253–254), *óборот* 'завязка (веревка, тесемка и т.п.) у лаптей' (Словарь Карелии 4, 103), *óбороты* 'пласты земли, которые поднимает плуг' (киров., Картотека СТЭ), *abarót* м.р. 'торговый оборот' (Słown. starowierców 1), *обворóт* м.р. 'движение куда-л. с возвращением к исходному месту; оборот' (перм.), 'оборот в делах' (свердл.) (Филин 22, 12), 'оборот, доход' (Полный словарь сибирского говора 2, 227), *овворóт, -а* м.р. 'оборот' (перм., Филин 22, 292), *оворóт, -а* и *-у* м.р. (фольк.) 'поворот (?)' (Былины Печоры и Зимнего Берега 1961, Филин 22, 301), укр. *оборóт, -у* м.р. 'полное движение по замкнутой кривой вокруг чего-л.; полный повторный цикл в каком-л. процессе; переворот чего-л.; торговля; денежный оборот; (переносн., редк.) поворот, новое направление хода, развития чего-л.; использование, употребление' (Словн. укр. мови V, 552; Укр.-рос. словн. III, 51), блр. *абарóт* м.р. 'оборот' (Байкоў–Некраш. 8; Блр.-русск. 21); сюда же, вероятно, словен. *Obrat*, топоним (1445: *Obraten*, Blaznik 2, 21), ст.-польск. *Obrot*, имя собств. (Cieślikowa 87);

русск. диал. *óборoть, -и* ж.р. 'вспаханная целина; перевернутый дерновый пласт, который еще не перепрел' (яросл.), *óборoть денег* (*долга*) 'возврат денег (долга)' (пск., твер.), *в óборoть* '(дать) сдачи, (ответить) ударом на удар' (твер., пск.), *óборoть* 'завязка у лаптей' (арханг.) (Филин 22, 180).

Болг. *обрáт* 'резкое изменение направления...; способ выражения' (см. выше) – русизм, см. БЕР 4, 753.

Бессуф. имена сущ-ные, производные от ***obversti* – не сохранившегося в славянских языках соответствия лат. *verto*, лит. *ver̃sti, verčiù*, соотносительного с **obvьrtěti* (см.). В именах представлен закономерный для этого типа образований корневой вокализм в ступени **o*. Имена с *-i*-основой вторичны. Формы с преф. *ob-* при сохранении начального корневого *v* – следствие вторичного восстановления.

См. Miklosich 384–385; Brückner 372; Фасмер III, 106; Machek[2] 701; БЕР 4, 753; Schuster-Šewc. Histor. etym. Wb. 21, 1632–1633; Snoj 395.

Рус. диал. *оборóт* 'обрат' (Словарь русских говоров Алтая 3, I, 176) – при преобладающей в говорах (и литературной) форме *обрат* – является, вероятно, следствием народноэтимологического переосмысления, см. **obbьratъ*.

***obvortati (sę):** сербохорв. *obratati, -am* несврш. 'оборачивать' (RJA VIII, 442: только у Kavańina и только в рифме: 57[a], 167[a], 438[b], 495[a]), полаб. *vibortăt* несврш. 'поворачивать' (Polański–Sehnert 169: **obortati*; R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1421–1422: **ob(v)ortati*), *vibărtal să/ vĕbărtal să* 'повернулся' (Olesch. Thesaurus... 1422: "**obortilъ sě*" – ?), укр. *оборóтати, -таю* 'ошелушить зерно' (Гринченко 3, 22).

Итератив с *-a*-основой настоящего времени и инфинитива, производный от **obvortiti* (см.).

***obvortica:** сербохорв. *ovratica* ж.р. 'ожерелье' (RJA IX, 498), словен. стар. *ovratica* 'ожерелье' (Gutsmann–Karničar 379 [128]); ср. чеш. топоним *Obratice*, село (v Táborsku, Kott II, 239).

Сущ-ное, образ. преф. **ob-* и суф. *-ica* от *vortъ* 'шея'(см.). Для чеш. *Obratice* вероятно образование от **obvorta/*obvortъ* (см.).

***obvortišče:** словен. *obratíšče* ср.р. 'поворот (напр., лестницы)', *solnčno obratíšče* 'солнцестояние' (Plet. I, 741), чеш. *obratiště, -ě* ср.р. 'место поворота' (Kott II, 239), словин. (устар.) *u̯brocəsk[u̯]o, -ka* ср.р. 'деревянное колесо, приводящее мельницу в движение' (Lorentz. Pomor. III, 1, 648).

Сущ-ное с первичным значением места, производное от **obvorta/*obvortъ* (см.).

***obvortiti (sę):** ст.-слав. обратити сврш. στρέφειν, μεταστρέφειν, ἐπιστρέφειν, καταστρέφειν, ὑποστρέφειν, τρέπειν, ἀνακαλεῖν, ἀνακτᾶσθαι, convertere, 'повернуть, обернуть, обратить' (Мар., Зогр., Ас., Пс 79, 4 Син., Супр., Евх. 79б 10 и др.), μεταβάλλειν, στρέφειν, μεταστρέφειν, μετάγειν, 'превратить, изменить' (Супр., Пс 40, 4 Син., Супр. 244, 10 и др.), ἐπιστρέφειν, μετάγειν, μεταβάλλειν, 'отвернуть, отклонить, отвратить' (Евх. 62а 16, Клоц. 5а 31–32, Супр. 132, 14 и др.), ὑποστρέφειν 'возвратить, привести обратно' (Супр. 44, 15) (Ст.-слав. словарь 397–398), обратити сѧ στρέφεσθαι, ἐπιστρέφεσθαι, ἐπιστρέφειν, τρέπεσθαι, 'повернуться, обратиться' (Зогр., Мар., Ас., Сав., Унд.), 'измениться' (Мар., Ас., Сав. Супр.), ʽυποστρέφειν, ἐπανέρχεσθαι, 'вернуться' (Зогр., Супр. и др.) (Там же) (См. также Mikl. LP; SJS 22, 487–488), макед. *обрати* сврш. 'повернуть, обернуть; обратить (внимание и т.п.)' и *обрати се* 'обернуться; обратиться к кому-л.' (И-С; Макед.-русск. II, 109), ст.-сербохорв. *obratiti* сврш. 'повернуть, изменить' (с 1275 г., Mažuranić I, 784–785), *обратити сѧ* сврш. εὑρίσκεσθαι (Вук. ев. 87), сербохорв. *обрáтити, òбра̑тӣм* сврш. 'склонить; настать' и *обрáтити се, òбра̑тӣм се* сврш. 'повернуться' (Караџић), *obrátiti, ȍbrâtīm* сврш. 'повернуть; изменить; направить; отклонить; подложить; перевести (с одного языка на другой)', (редк.) 'склонить, навести; взбунтовать; повернуть (о ветре); завернуть, зайти; устроить; ударить; начать; настать; вступить' и *obrátiti se* пасс. и возвр. к *obrátiti* и (редк.) 'склониться; растрогаться; повернуться; отвратиться от зла; оглянуться' (RJA VIII, 443–448),

obvratiti сврш. то же, что *obratiti* (RJA VIII, 495: только в Spom. sr. 1, 97, XV в. и оттуда в словаре Даничича), диал. *оврáтити, òврāтим* сврш. 'повернуться' (П. Ђукановић. Говор Драгачева 197), *obrȭīt se, obrõtin se* сврш. 'обратиться, обернуться; вступить (в другой возраст и под.); перейти (в другое состояние); измениться, исправиться' (Hraste–Šimunović I, 688), ст.-чеш. *obrátiti* сврш. 'обратить, повернуть; направить; отвратить; склонить, ввести; повернуть вспять; вызвать сочувствие, склонить; подвести, привести; отвести от чего-л.; изменить; отменить, разрушить; (библ.) превратиться (о Боге); оценить, счесть; отдать (имущество); использовать (нечто ценное; (вину) возложить; библ. (о Боге) наслать; адресовать (речь)' (StčSl 9, 144–151; см. также Novák. Slov. Hus. 86; Cejnar. Čes. legendy 285), *obrátiti sě* сврш. 'повернуться, перевернуться (о лежащем); обернуться; отвернуться; двинуться; вернуться; подчиниться; склониться; обратить внимание; приняться, взяться, предаться; отвратиться; склонить, посочувствовать; обратиться (к Христу, вере и т.п.); измениться, исправиться; превратиться' (StčSl 9, 151–155), чеш. *obrátiti* сврш. 'повернуть, перевернуть; вернуть; направить; изменить; (устар.) перевести (с одного языка на другой); использовать' и *obrátiti se* 'перевернуться; направиться; обратиться; напасть; отвратиться; вернуться; измениться' (PSJČ; см. также Jungmann II, 791–792), ст.-слвц. *obratit'* сврш. 'повернуть, перевернуть; направить; (религ.) обратить; использовать; изменить' (Histor. sloven. III, 69–70), *obrátit' sa* сврш. 'повернуться; направиться; измениться (религ.) обратиться; направить просьбу и под.; пойти; остаться' (Histor. sloven. III, 71–72; см. также Žilinsk. kn. 360), слвц. *obratit'* сврш. 'перевернуть; вернуть; направить; изменить; (редк.) повернуться', *obrátit' sa* (SSJ II, 442–443), диал. *obrátit' sa* 'направиться; измениться' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 395), *obrát'it'* (*sa*) (Štolc. Slovák v Juhosl. 162, 240), *obrát'it* 'повернуть' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 250), *obráčič* (*sä*) 'повернуть(ся); возвратиться; измениться; взбунтовать' (Orlovský. Gemer. 208), в.-луж. *wobroćić* 'перевернуть; направить; изменить; наставить, обратить; оплевать' (Pfuhl 816), н.-луж. *hobrośiś* 'обратить; оборотить', *hobrośiś se* 'обороτиться; обратиться' (Muka Sł. I, 376), полаб. *vibortai̯ să/věbortai̯ să* 2 л. ед.ч. повел. 'повернуться' (R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1422: **oborti sě*), ст.-польск. *obrócić, hobrócić* 'повернуть, перевернуть; направить; изменить; исправиться, обратиться (религ.); посвятить, использовать; перевести, истолковать' и *obrócić się, hobrócić się* 'перевернуться, повернуться; направиться, пойти' (Sł. stpol. V, 376–380), польск. *obrócić* 'завертеть, закружить; возвратиться; перевернуть; (переносн.) оживить, направить; предназначить, отдать, использовать; изменить' и *obrócić się* 'завертеться; двинуться; взяться; отвратиться; пойти; измениться' (Warsz. III, 510), диал. *obrócić* 'поехать и возвратиться; изменить, превратить; вернуться (в разговоре); предназначить, использовать' и *obrócić się*

'взяться; начаться (о годах жизни); превратиться' (Sł. gw. p. III, 369–370), словин. *wœbrocéc* (*sę*) 'повернуть(ся), изменить(ся)' (Ramułt 220), *vǝbãrcěc* 'повернуть, перевернуть' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1260), *u̯obarcǝc, u̯obrocǝc, u̯obrôcǝc* 'повернуть' (Lorentz. Pomor. III, 1, 638, 648, 649), др.-русск. *оборотити* 'перевернуть, обернуть' (Пов. вр. л. 6579 г.), 'отвратить, отговорить' (Пат. Син. XI в. 44) (Срезневский II, 535), ст.-русск. то же и 'повернуть в какую-л. сторону, устремить, направить' (Швед. д., 25. 1557 г. и др.), 'возвратить назад' (ПСЗ I, 297. 1653 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 128–129), *оборотитися* 'повернуться, обернуться в какую-л. сторону, назад' (Польск. д. III, 20. 1560 г. и др.), 'повернуться к кому-л. с оружием в руках, направить оружие против кого-л.' (Уруслан, 108. XVII в.), 'устремиться, направиться на кого-л., что-л.' (Рим. имп. д. II, 121. 1595 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 129), *обворотитися* 'волшебством превратиться в кого-л.' (Сказ. мол. дев.[2], 88. XVII в. Там же, 18), русск. *оборотúть* сврш. (разгов.) 'обернуть, обратить' (Ушаков II, 690), диал. *оборотúть* сврш. 'проделать путь туда и обратно за один день' (костр., влад.), 'обойти какое-либо пространство, место' (перм.), *оборотúть слова* 'ответить' (смол.) (Филин 22, 173; Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 18), *оборотúть* 'перевернуть, повернуть' (Деулинский словарь 356), *оборотúться* сврш. 'возвратиться' (пск., смол., свердл.) (Филин 22, 173), то же и 'обратиться; обернуться, повернуться; превратиться' (Деулинский словарь 356), *обворотить* сврш. 'в суеверных представлениях – превратить в кого-л., что-л.? (арханг., перм., Филин 22, 11), 'обойти, побывать во многих местах' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 351), *обворотúться* 'повернуться' (калуж., север., перм.), 'возвратиться назад' (перм.), фольк. 'в суеверных представлениях – превратиться в кого-л., что-л.' (перм.), 'оказаться, явиться кем-, чем-л.' (арханг.) (Филин 22, 11; Сл. Среднего Урала (Доп.) 351), *овворитúться* сврш. фольк. 'превратиться в животное, птицу, камень и т.п. посредством колдовства' (перм., урал., сиб., Филин 22, 292), *огворотúться* сврш. 'вернуться, возвратиться' (петрозав., олон., Там же, 313), ст.-укр. *оборотити* 'обратить, направить (себе на пользу); распорядиться чем-л.; изменить' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 70).

Др.-русск. *обратити* (Срезневский II, 544), русск. *обратить* (Ушаков II, 698), и диал. *обратúть* (Филин 22, 198) – церковнославянизмы.

Сложение **ob-* и **vortiti* (см.). Форма преф. *ob-* непосредственно перед *v* корня – результат вторичного восстановления. Ср. производное **obvortjati* (см.).

***obvortjačь:** болг. диал. *обраштáч* м.р. 'железный плуг, переворачивающий землю только направо' (Стойчев. Родопски речник. – БД V, 192), чеш. *obraceč* м.р. 'поворотное устройство' (ткац. – *obraceč niti*; земл. – *obraceč sena*), (редк.) 'тот, кто поворачивает' (PSJČ III, 731), ст.-слвц. *obracač* м.р. 'тот, кто что-л. поворачивает, изменяет напра-

вление движения чего-л.; (редк. астрон.) тропик' (Histor. sloven. III, 63), слвц. диал. *obracáč* м.р. (и *obracačka*) 'орудие для перевертывания сена' (Matejčík. Novohrad. 129).

Сущ-ное, образованное с помощью суф. -čь от **obvortjati* (см.). Праслав. древность проблематична.

***obvortjadlo:** чеш. *obracedlo* ср.р. 'устройство для поворачивания' (PSJČ III, 731), польск. диал. *obracadło* 'ведущее колесо' (Sł. gw. p. III, 366; Warsz. III, 497); ср. еще болг. диал. *увръштáло* ср.р. 'устройство для отвода мельничной воды' (Китипов. Казанлъшко. БД V, 142).

Сущ-ное с орудийным значением, производное с суф. *-dlo* от **obvortjati* (см.). Праслав. древность проблематична. Болгарский корневой вокализм (ступень редукции) может быть как следствием преобразования первичной формы со ступенью **o*, так и закономерным продолжением вокализма производящей основы *овръщам* – ср. болг. литер. *обръщам*, вытеснившее старое **обращам*. Ср. болг. диал. *обратáло* 'межа между полями, где поворачивают плуг' (видин., БЕР 4, 753: *обрат*) – производное от нейотированной глагольной *-а*-основы.

***obvortjanьje:** цслав. **обращанпѥ** ср.р. 'обращение', ἐπιστροφή, conversio (Eug., SJS 22, 488; Mikl. LP), макед. *обраќање* ср.р. 'обращение (в веру); направление внимания; поворачивание' (Кон.), сербохорв. *ȍbraćȃńe* ср.р. имя сущ-ное от гл. *obraćati* (RJA VIII, 432), словен. стар. *obrázhajne* 'вращение, поворот' (Hipolit), *obrazhanie* то же (Kastelec–Vorenc), словен. *obráčanje* ср.р. 'оборот, обращение' (Plet. I, 739), ст.-слвц. *obracanie* ср.р. 'переворачивание, переворот; возврат; вращение; компетентность; обряд; занятие' (Histor. sloven. III, 63), польск. *obracanie* действие по гл. *obracać* (Warsz. III, 497).

Др.-русск. *обращаниѥ* (Срезневский II, 545) – церковнославянизм.

Сущ-ное со значением действия, производное с суф. *-nь je* от **obvortjati* (см.).

***obvortjati (sę):** ст.-слав. **обращати** несврш. ἐπιστρέφειν 'обращать' (Супр.), μεταστρέφειν, μεταβάλλειν 'превращать, изменять' (Син.) (Ст.-слав. словарь 398; Mikl. LP), то же и **обращати (кого на чьто)** 'обращать кого-л. (во что-л.)', (**чьто на чьто, во чьто**) 'затрагивать, употреблять' (SJS 22, 488–489), **обращати сѧ** ὑποστρέφειν, ἐπιστρέφειν 'возвращаться' (Син., Супр., Ст.-слав. словарь 398), то же и 'отворачиваться' (SSJ 22, 488–489), болг. *обрáщамь, обрыщамь* 'ворочать, перевертывать; опрокидывать; оборачивать; выворачивать; переменять' и *обрáщамся* 'обертываться, оборачиваться, поворачиваться, обращаться; перевертываться; обращаться; превращаться' (Геров 3, 310–311), диал. *обрáштам* несврш. 'перекапывать' (о кукурузе, Пирински край 634), то же и 'перевертывать' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 200), *обрáчъм* несврш. 'перевертывать' и *обрáчъм се* 'поворачивать голову, обертываться к кому-л., чему-л.' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 258), макед. *обрáка* несврш. 'поворачивать,

оборачивать; обращать (внимание и т.п.)' (И-С), то же и 'обращать (в другую веру)' (Макед.-русск. II, 110), *обраќа се* 'оборачиваться; обращаться' (И-С), то же и 'обращаться (в другую веру)' (Макед.-русск. II, 110), ст.-сербохорв. *obracchiàti* 'поворачивать' (Kašić 297), сербохорв. *òbraćati, -ćâm* несврш. 'поворачивать; изменять; обращать в другую веру; направлять', (редк.) 'наводить; отвращать; заходить; двигаться' (RJA VIII, 432–434), словен. стар. *obrázhati* 'поворачивать' (Hipolit; Kastelec–Vorenc; Pohlin), то же и 'использовать, заниматься' (Megiser 1592), *obrazhati se*: *...se* pó timu svitù *obrazhati* (Hipolit), *'вращаться' (Kastelec–Vorenc), словен. *obŕačati, -am* несврш. 'поворачивать, использовать, обращаться, обходиться' (Plet. I, 739–740), *ovráčati* 'поворачивать' (Там же, 877), диал. *obràčati, -áčan* 'перепахивать землю' (Novak 63), *ob'račət* то же (Cossutta 397), *u̯əb'ra: čet s'nu: na ko'bi: lco* 'поворачивать и поднимать сено, чтобы оно стояло' (B. Krapež. Otliški govor 20), *ob'raćat* 'поворачивать' (R. Cossutta. Poljedelska in vinogradniška terminologija I, 141), ст.-чеш. *obračeti, -ěju* несврш. 'поворачивать; обращать в определенную сторону; отворачивать; устремлять; добиваться, получать; изменять; давать; использовать; передавать; адресовать (речь и под.)' и *obracěti sě* несврш. 'поворачиваться, переворачиваться (о лежащем); действовать, жить; возвращаться; относиться, склоняться; заботиться; принимать веру, исправляться; изменяться' (StčSl 9, 122–124), чеш. *obraceti* несврш. 'поворачивать; возвращать, обращать вспять; возвращаться; изменять; использовать' и *obraceti se* 'поворачиваться, переворачиваться; направляться; заботиться; нападать, враждовать; (редк.) отвращаться' (PSJČ), диал. *obracat' sa* 'стараться, заботиться' (Bartoš. Slov. 244), ст.-слвц. *obracat'* несврш. 'поворачивать' и **obracat' sa* несврш. 'поворачиваться; вертеться; заниматься чем-л.; (экспр.) справляться с чем-л., успевать; адресоваться, припоминать, апеллировать; (религ.) обращаться, склоняться, принимать веру; изменяться' (Histor. sloven. III, 70–72), слвц. *obracat'* несврш. к *obratit'* и *obracat' sa* несврш. к *obratit' sa*, а также (экспр.) 'преуспевать; справляться, стараться' (SSJ II, 440–441); диал. *obracat'* 'переворачивать' (Banská Bystrica, Kálal 395), *obracat'* то же (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 250), *obracet'* (*se*) то же и 'стараться; расследовать; переосмысливать; бить' (Orlovský. Gemer. 208), н.-луж. *hobracaś* 'выворачивать, ворочать' и *hobraśaś* 'переворачивать, выворачивать, поворачивать; вертеть чем-л.', *hobraśaś se* 'переворачиваться, двигаться' (Muka Sł. I, 374–375), ст.-польск. *obracać* 'поворачивать, крутить, оборачивать; расставлять, направлять; изменять, превращать; оперировать, делать' и *obracać się* 'двигаться, находиться, действовать' (Sł. stpol. V, 364–365), польск. *obracać* несврш. 'поворачивать, вертеть; ехать туда и обратно; переворачивать; двигать, направлять; оборачивать, обращать; предназначать; изменять' и *obracać się* несврш. 'вертеться; двигаться; жить, существовать; изме-

няться, превращаться; отправляться' (Warsz. III, 497, 510), диал. *obracać* 'браться, мучить; кастрировать (быка)', *obracać za sobą* 'пользоваться, обкрадывать' (Sł. gw. p. III, 370), 'торговать' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 238), словин. *woebracas są* 'переворачиваться' (Ramułt 220), *vəbăřčăc* несврш. 'поворачивать' и *vəbăřčăc są* 'поворачиваться' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1261), *u̯obarčac* 'поворачивать' (Lorentz. Pomor. III, 1, 638), русск. диал. *оборочáть* несврш. 'возвращать, заворачивать назад; опрокидывать, переворачивать; отвечать' (смол., Филин 22, 180), *оборочáться* несврш. 'возвращаться; опрокидываться; обходиться своими средствами' (смол.), 'оборачиваться' (зап.-брян.) (Там же), *обворощáться* 'возвращаться' (свердл., Там же, 12), ст.-укр. *оборочати* несврш. 'превращать; объявлять недейственным' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 70), блр. *оборочáць* 'оборачивать, валить вершиною вниз; совращать' (Носов. 351); *абарачáць* то же (Байкоў–Некраш. 8; Блр.-русск. 21), *оборочáцьца* 'опрокидываться; изворачиваться собственными деньгами' (Носов. 351), *абарачáцца* то же и 'оборачиваться; совращаться, изменять веру' (Байкоў–Некраш. 8; Блр.-русск. 21), диал. *оборочáць* несврш. 'заваливать, опрокидывать' (Тураўскі слоўнік 3, 233), *абарычáць* то же (Бялькевіч. Магіл. 17), *абарачáцца* 'бывать в разных местах' (Шаталава).

Др.-русск. *обращати(ся)* (Срезневский II, 545), русск. *обращать(ся)* – церковнославянизмы.

Итератив-имперфектив, производный с *-а*-основой настоящего времени и инфинитива от **obvortiti* (см.), с сохранением рефлекса производящей *-i*-основы в йотации конечного согласного корня. Форма преф. *ob-* непосредственно перед *v* корня – результат вторичного восстановления.

***obvortjenьje:** ст.-слав. обраштениѥ ἐπιστροφή, τὸ ἐπιστρέψαι, 'обращение, превращение, изменение' (Супр., Ст.-слав. словарь 398; см. также Mikl. LP; SJS 22, 489), болг. *обращéние* 'призыв, воззвание; движение, использование денежных и др. хозяйственных средств; грамм.' (БТР), сербохорв. *obraćeńe* ср.р. имя сущ-ное со значением действия по гл. *obratiti* (RJA VIII, 434–435), словен. стар. *obrazhenîe* aversio (Kastelec–Vorenc), чеш. *obracení* ср.р. 'поворот; направление; изменение' (Jungmann II, 788–789; Kott II, 236), ст.-польск. *obrócenie* 'поворот, отклонение; изменение; принятие господствующей религии, морали' (Sł. stpol. V, 375–376), словин. *u̯obròceńe* ср.р. 'поворот, переворот' (Lorentz. Pomor. III, 1, 649), блр. *абарачэ́нне* ср.р. 'оборот; обращение' (Блр.-русск. 21).

Др.-русск. обраштениѥ (Срезневский II, 545), русск. *обращение* – церковнославянизмы.

Сущ-ное со значением действия, производное с суф. *-enьje* от **obvortiti* (см.), при сохранении рефлекса показателя производящей основы *-i-* в йотации конечного согласного корня имени.

***obvortъka/*obvortъkъ:** ст.-чеш. *obrátka* ж.р.: *na obrátku* 'быстро, как только кто-л. обернется, сразу, немедленно, вмиг, мгновенно' (StčSl 9, 155), чеш. *obrátka* ж.р. 'поворот, оборот; изменение; место поворота', *na obrátku* 'вдруг, в одно мгновение, сразу же, прежде чем кто-л. обернется': Hněvají se, ale *na obrátku* jsou dobří (Kott II, 240), слвц. *obrátka* ж.р. 'оборот; поворот' (SSJ II, 443), ст.-русск. *оборотка* ж.р. 'род плотничного бурава' (Петлин 267. 1618 г.; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 129), русск. диал. *оборóтка* ж.р. 'полуяровая пшеница, которая сеется и весною, и осенью' (южн.; Даль[2] II, 611), 'удар в ответ на удар' (твер., пск.), 'движение (плуга, бороны) туда и обратно' (калин.), 'в суеверных представлениях – колдунья, которая может превращаться в разных животных' (перм.), *оборóткой, в оборóтку* сходить, съездить и т.п. 'сходить, съездить и т.п. туда и обратно в один день' (влад., иван.) (Филин 22, 179–180), *оборóтка, обворóтка, обоворóтка* ж.р. 'при косьбе, пахоте, бороновании и т.д. расстояние до границы обрабатываемого участка и обратно; скошенная двусторонним прокосом полоса луга; изменение направления движения, поворот или крюк в пути' (Словарь Карелии 4, 104), *оборóтку*, нареч. 'обратно' (там же);

чеш. редк. *obrátek* м.р., только в форме *obrátkem* 'быстро, сейчас же, сразу же', русск. диал. *обворóток* м.р. 'при косьбе, пахоте, бороновании и т.д. расстояние до границы обрабатываемого участка и обратно; скошенная двусторонним прокосом полоса луга; изменение направления движения, поворот или крюк в пути' (Словарь Карелии 4, 104).

Производные с суф. *-ъka/-ъkъ* от гл. **obvortiti* (*sę*) (см.) или от **obvortъ* (см.).

***obvortьnъ(jь):** болг. *обрáтен*, прилаг. 'противоположный; обратный' (БТР), макед. *обратен*, прилаг. 'обратный; противоположный' (Кон.), ст.-сербохорв., сербск.-цслав. *obratьnь*, прилаг. versatilis (только в словаре Даничича; RJA VIII, 442), сербохорв. *ȍbratan*, прилаг. 'обратный' (в словарях Шулека и Поповича), 'быстро успокаивающийся от гнева, отходчивый' (говорится в Далмации) (RJA VIII, 442), словен. *obráten*, прилаг. 'обратный; вращающийся, поворотный; проворный, поворотливый' (Plet. I, 741), ст.-чеш. *obratný*, прилаг. 'вращающийся, способный вращаться' (StčSl 9, 155), чеш. *obratný* 'вращающийся; поворотливый, расторопный, ловкий, проворный, живой, бодрый' (Kott II, 241), ст.-слвц. *obratný*, прилаг. 'способный поворачиваться, подвижный, вращающийся; возвращающийся, возвратный; ловкий в движениях, проворный, быстрый, верткий; отличающийся чем-л.; изменчивый, непостоянный' (Histor. sloven. III, 73), слвц. *obratný*, прилаг. 'ловкий в движениях, проворный; бойкий, быстрый, ловкий' (SSJ II, 443), в.-луж. *wobrotny* 'поворотный; поворотливый, расторопный, ловкий, проворный, живой' (Pfuhl 816), ст.-польск. *obrocny*, прилаг. 'вращающийся' (Sł. polszcz. XVI w. XIX, 388), польск. *obrotny* 'подвижный, живой, бойкий, ловкий, проворный; деятельный, предприимчивый, ловкий, изобретательный', редк. 'способный

поворачиваться, вращающийся; обратный, возвратный, направленный назад, отступающий' (Warsz. III, 508), диал. *obewrotny* 'ловкий, хитрый' (Sł. gw. p. III, 353; Warsz. III, 455), словин. *obrotni*, прилаг. 'подвижный; ловкий, оборотливый, предприимчивый' (Sychta III, 277), стар. *obevrotni*, прилаг. 'ловкий, оборотливый, предприимчивый' (там же), русск. *оборо́тный* 'относящийся к *обороту* в разных знач.; обратный, возвратный', *оборотное* движенье войск 'обходное, круговое', *оборотная* сторона 'изнанка' (Даль[2] II, 611), диал. *оборо́тный* (*оборотно́й*) вал 'начало косьбы; первый травяной вал, образующийся при кошении' (Ярославский областной словарь 7, 18), *оборотно́й* 'скошенный двусторонним прокосом (о траве)': (Словарь Карелии 4, 104), *оборо́тная* собака 'собака, направляющая упряжку' (енис., якут.), *оборо́тные* суда 'суда, которые переворачивали при постройке, так как сначала делалось их днище' (волж.) (Филин 22, 180), укр. *оборо́тний* 'способный действовать то в одном, то в другом, противоположном направлении (о машинах, механизмах)' (Словн. укр. мови V, 552–553, здесь же – ряд специальных научных и технических значений), *Оборо́тний* м.р., название ручья (Верховинский район Ивано-Франковской обл.; Словн. гідронім. України 396), блр. *абаро́тны* 'оборотный' (Блр.-русск.[2], с примерами употребления в специальных значениях).

Прилаг., образованное с суф. *-ьnъ* от **obvortъ* или от гл. **obvortiti* (*sę*) (см. s.vv.). Можно предполагать, что укр. литературное и блр. слова с их специальной семантикой являются заимствованиями из русского языка.

***obvorъka/*obvorъkъ:** чеш. *oborka, obůrka* 'огороженное место, в котором разводят и пасут животных, загон, зверинец, лес, в котором содержится дичь' (Kott II, 234), ст.-польск. *Oborka*, личное имя собств. (1497; Cieślikowa 87), польск. *obórka*, уменьш. от *obora* 'хлев' (Warsz. III, 497), диал. *oborka* 'тонкая веревочка, которой привязывают лапти к ногам; сеть из очень тонких веревочек' (Sł. gw. p. III, 365–366: "Ust. z Litwy"; Warsz. III, 494), словин. *obòrka* ж.р. 'ограда перед свинарником' (Sychta III, 274), ст.-русск. *оборки* мн.ч. 'завязки (у обуви)' (Тов. цен. росп. 80. 1649 г.; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 126), русск. диал. *обо́рка* ж.р. 'веревка' (тул., курск., орл., ворон., ряз.), 'завязка у лаптей и другой обуви, прикрепляющая обувь к ноге и обвивающая онучи' (ряз., орл., курск., тамб., ворон., калуж., тул., костр., пск., новг., волог., олон., арханг., краснояр., иркут.), *оборки* мн.ч. 'завязки у одежды, платья' (иркут.), 'завязки на упряжи' (ряз.), *обо́рка* 'ремень' (Бурятия), 'свивальник' (тул.) (Филин 22, 176), укр. *обі́рка* ж.р. 'веревка, продетая в крайние петли нижнего края рыболовной сети' (Гринченко III, 11), блр. *або́рка* ж.р. 'тонкая веревка; бечевка, веревочка' (Блр.-русск.[2]), диал. *обо́рка* ж.р. 'тонкая веревочка вроде бечёвки, прикрепляемая к лаптям, для обертывания ею ног при обуви сверх онуч' (Носов. 351), *або́рка* ж.р., уменьш. от *абора* 'веревка в лаптях',

'тонкая верёвочка' (Бялькевіч. Магіл. 30), 'веревка' (Сцяшковіч. Грод. 12), *абвóрка* ж.р. 'завязка' (Сцяшковіч. Слоўн. 10);

русск. диал. *обóрок* м.р. 'завязка у лаптей' (смол.), 'обрывок веревки' (донск.) (Филин 22, 178), блр. диал. *обóрок* м.р. 'кусок веревки' (Тураўскі слоўнік 3, 233);

русск. диал. *обóрки* мн.ч. 'концы верёвки у рыболовной сети' (Новг. словарь 6, 103), *обóрки* 'ремешок, стягивающий голень у подъема, часть бродней' (Н.А. Цомакион. Истор. хрест. по сиб. диал. II, 1, 106), *обóрки* мн.ч. 'шнурки, завязки обуви' (Словарь русских говоров Алтая III, 1, 173).

Производные с суф. *-ъka/-ъkъ* от **obvora*/**obvorъ* (см.).

***obvorьcь:** болг. *обóрець* м.р., уменьш. от *обóръ* (Геров), сербохорв. *oborac* м.р., уменьш. от *obor* (RJA VIII, 425), русск. диал. *обóрец* м.р. 'бечевка вдоль края невода, к которой прикрепляется сеть' (пск.), *обóрéц* 'небольшая сеть для ловли рыбы вдоль берега, заросшего тростником' (новг., пск.), *оборéц* 'небольшая сеть-запас для ловли снетков' (пск.), *обóрец* 'сеть для подводного лова' (пск.) (Филин 22, 174), блр. диал. *абарэ́ц* м.р. 'небольшая трехстворчатая сеть для ловли рыбы в прибрежных зарослях камыша, аира, хвоща и др. путем загона' (З народнага слоўніка 219), 'приспособление для ловли рыбы' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 29).

Производное с суф. *-ьcь* от **obvorъ* (см.).

***obvorьnikъ:** чеш. *oborník* м.р. 'смотритель зверинца' (Kott II, 235; VII, 20), ст.-польск. *obornik* 'хлев, помещение для крупного рогатого скота' (Warsz. III, 494), *Obornik*, личное имя собств. (1380; Cieślikowa 87), польск. *obornik* 'смотритель скотного двора' (Warsz. III, 494), *Oborniki*, местн. назв., диал. *obornik* 'племенной жеребец или бык-производитель; огороженное или окопанное место, куда выбрасывают навоз, навозохранилище; навоз для удобрения' (Warsz. III, 494; Sł. gw. p. III, 366), *ᵘoborńik* 'естественное удобрение' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 102), словин. *obořńik* м.р. 'дворник' (Sychta III, 274), *obòrńik* м.р. 'навоз' (там же), русск. диал. *обóрник* м.р. 'долгие привязки, бечевки у лаптей, коими вкрест обвивается все берце, до колен; бечевка на лапотные оборы' (Даль[2] II, 584–585), 'длинное лыко' (смол.), 'край лаптя, где делаются отверстия для вдевания завязок – обор' (твер., костр.), *оборники* мн.ч. 'кожаные поршни, которые привязываются к ногам оборами' (пск.), *обóрник* 'сеть с крупными ячеями' (пск.) (Филин 22, 177), укр. диал. *обiрнúк* м.р. 'навоз' (Гринченко III, 11; Словн. укр. мови V, 507: "діал.").

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **obvorьnъ(jь)* (см.). См. о польск. слове: Bańkowski II, 348.

***obvorьnъ(jь):** сербохорв. *ȍboran*, прилаг. 'относящийся к загону для скота' (из словарей только у Вука, – RJA VIII, 425), *oborńi*, прилаг. то же (говорится на Косовом поле, – RJA VIII, 429), ст.-польск. *oborne*.

oborzne ‘сбор в пользу владельца земли, на которой незаконно пасся чей-то скот и был захвачен’ (Sł. stpol. V, 362–363), польск. *oborny*, прилаг. от *obora* (Warsz. III, 494), диал. *oborne* ‘плата за содержание скота в хлеву’ (там же), ‘денежный штраф за скот, устроивший потраву и захваченный при этом’ (Sł. gw. p. III, 366; Warsz. III, 494), словин. *obòrni*, прилаг. редк. ‘дворовый’ (Sychta III, 274), русск. диал. *обо́рный* ‘относящийся к *оборам* – завязкам у лаптей’, *обо́рные* камешки ‘грузила из обожженной глины у рыболовной сети – обора’ (пск.) (Филин 22, 177).

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от **obvora/*obvorъ* (см.).

***obvoržь/*obvorža:** ст.-польск. *obróż* ‘собачий ошейник; украшение – шейная цепочка, ожерелье’ (Sł. stpol. V, 380), ‘железный ошейник’ (Linde II, 388), *Obroż*, личное имя собств. (1494; Cieślikowa 87), польск. *obroża* ‘собачий ошейник для защиты или украшения; поперечная полоса отличающегося цвета на шее животного; перен. ярмо, оковы, неволя’ (Warsz. III, 509: ⟨Ob + (W)ROG/WIERZG⟩).

Трудное слово, допускающее различные толкования. Больше других нам импонирует объяснение А. Брюкнера, включающего эти польские формы в гнездо праслав. **verzti* и реконструирующего праслав. **ob-vorzja* (Brückner 372). Эта реконструкция удачно согласуется с семантикой польских форм.

Не представляется удачной в семантическом отношении реконструкция **obъ-rožь*, далее к **rogъ* (см.) (см. так: Bańkowski II, 350–351).

***obvoščiti:** сербохорв. *ovȍštiti* ‘намазать воском’ (в словарях Микали, Беллы, Белостенца, Ямбрешича, Вольтиджи, Стулли, нем.-хорв. Шулека и Поповича, – RJA IX, 497), ст.-словен. *ovoščiti* incerare (Kastelec–Vorenc), словен. *ovoščíti* ‘натереть воском до блеска’ (Plet. I, 877), польск. *owoszczyć* ‘облить или натереть воском, навощить’ (Warsz. III, 921), русск. *обвощи́ть* ‘навощить, натереть воском’ (Даль[2] II, 568).

Сложение *ob-* и гл. **voščiti* (см.).

***obvoziti (sę):** чеш. *obvoziti*, сврш. ‘обвезти вокруг чего-л.’ (Jungmann II, 869 s.v. *obvezu*, с пометой “Rus.” после всей статьи, но ср. разницу в виде; Kott II, 254 s.v. *obvézti*, без значения, со ссылкой на Юнгмана), в.-луж. *wobwozyć* ‘обвозить’ (Pfuhl 821), польск. *obwozić*, несврш. от *obwieźć*, также просторечн. редк. *obwozić się* z kim, z czym, сврш. ‘обвезти кого-л., что-л., объехать с кем-л., чем-л.’ (Warsz. III, 533), диал. *owozić się* ‘оползать (о земле)’ (Kucała 28), словин. *vɵbvùɵ̯zĕc* ‘обвозить’ (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1374), русск. стар. *обвозити* ‘везти, объезжая что-л.’ (Булав. восст. 396. 1708 г.; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 18), русск. *обвози́ть* ‘возить вокруг, околицей; объезжать; возить что-л. по разным местам, развозить, оделяя многих’ (Даль[2] II, 567), диал. *обвози́ть*, несврш. ‘свозить сено в одно место для дополнительной просушки или складывания в стога’ (пск.; Филин 22, 10), *обвози́ть*, сврш. ‘измазать’ (Акчимский словарь III, 87), укр. *обвози́ти* ‘обвозить’

(Гринченко III, 4), блр. *абвóзіць* 'обвозить' (Блр.-русск.[2]), диал. *абвазíць*, несврш. 'обвозить', сврш. 'побить; ударить' (Юрчанка. Мсцісл. 15).

Сложение *ob-* и гл. **voziti* (*sę*) (см.).

***obvozъ:** чеш. *obvoz* м.р. 'объезд, окольная дорога' (Jungmann II, 810; Kott II, 255), ст.-польск. *obóz* 'военный лагерь' (Sł. stpol. V, 364), польск. *obóz* 'военный лагерь; отдых войска в походе, ночлег войска в палатках; военный поход' (Warsz. III, 497), диал. *obóz* м.р. 'лагерь' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 287), словин. стар. *obòz* м.р. 'рига, овин' (Sychta III, 275), др.-русск., ст.-русск. *обозъ* м.р. 'несколько подвод, повозок с кладью, с товарами, следующих друг за другом' (АЮБ I, 57. 1673 г.), 'военный обоз, обозные войска' (Разин. восст. 36. 1670 г.), 'укреплённый военный лагерь, стан, образованный из повозок обозных войск' (Разин. восст. II, 41. 1670 г.), 'оборонительное и осадное укрепление' (Петр I, 29. 1695 г.), 'подвижное сборное сооружение, применявшееся для подступа к неприятелю (гуляй-город)' (Ж.ц. Фед. Ив. – Ник. лет. XIV, 12), 'войсковые запасы, имущество; трофеи, захваченные в бою' (Ник. лет. XI, 174. 1399 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 116; см. также Срезневский II, 532), русск. *обóз* м.р. 'вереница следующих друг за другом повозок с кладью; партия подвод, перевозящих товары, грузы', *обвóз* м.р., действие по знач. гл. *обвозúть* (Даль[2] II, 567), диал. *обóз* м.р. 'свадебный поезд' (Ярославский областной словарь 7, 16), 'санный поезд во время венчания молодых в церкви' (Новг. словарь 6, 98), ходить *в обóз* 'участвовать в товарном извозе' (том.), *обóз* тетерь 'тетеревиная стая' (олон.) (Филин 22, 158), *обóзы* мн.ч. 'околесица; разговоры не по существу, не по делу' (пск., твер.; Филин 22, 159), *обвóз* м.р. 'обоз' (печор., перм., том., тюмен.; Филин 22, 10), *оввóз* м.р. то же (перм.; Филин 22, 292), укр. *обíз, обóзу* м.р. 'лагерь, стан' (Гринченко III, 10), *обвíз, обвóзу* 'обвоз' (Укр.-рос. словн. III, 6), диал. *обвóз* 'обоз' (Й.О. Дзендзелівський. Словник специфічної лексики говірок нижнього Подністров'я // Лексикографічний бюлетень, вип. VI. Київ, 1958, 48), возможно, также *обоз* 'нарост на дереве; омела' (Лексичний атлас Правобережного Полісся), блр. *абóз* м. р. 'обоз' (Блр.-русск.[2]), *абвóз* м.р. 'обвоз' (Блр.-русск.[2]), диал. *абóз* м.р. 'обоз' (Бялькевіч. Магіл. 30; Сцяшковіч. Грод. 12), *абвóз* м.р. то же (Сцяшковіч. Грод. 7), возможно, также *авóз* м.р. 'ход под овин' (Носов. 2; Байкоў–Некраш. 17). – Болг. *обóз* 'обоз' заимствовано из русск. (БЕР IV, 750), чеш. *oboz* 'обоз; багаж, поклажа' также заимствовано из русск. (Machek[2] 406), вероятно, к русскому (через возможное посредство чешского) восходят слвц. *oboz* 'лагерь, огороженный повозками' и в.-луж. *wobwóz* 'заграждение из повозок'. Версия же о русском источнике польск. *obóz* (Machek[2] 406; польские этимологические словари этой версии не упоминают), напротив, не представляется обязательной.

Производное с чередованием *e : o* в корне от гл. **obvezti* (см.). Соотносительно также с гл. **obvoziti* (см.).

Для значения ‘обоз, вереница повозок’ предложены различные семантические реконструкции. Согласно одной из них, “обоз представлял собою заграждение, оборонявшее войско с флангов, о х в а т ы в а в ш е е его в виде полукруга” (Черных I, 587), ср. выше др.-русск. значение ‘укрепленный военный лагерь, стан, образованный из повозок’. Согласно другой, слово возникло в языке пастухов-кочевников, перевозивших свое имущество с пастбища на пастбище и обратно на зимовье (Bańkowski II, 349). По мнению В. Махека, точного объяснения этого слова дать нельзя, но можно предполагать, что оно представляет собой сокращённую форму какого-то более длинного термина (Machek² 406).

См. также: Miklosich 387; Преобр. I, 69–70; Brückner 371; Фасмер III, 104; ЭСБМ 1, 55: “Ареально ограниченное слово... невозможно говорить о его праславянском характере или заимствовании или кальке из неславянских языков” (s.v. *абóз*); ЕСУМ 4, 139.

***obvozьnъjь:** польск. *oboźny*, прилаг. от *obóz* (Warsz. III, 497), ст.-русск. *обозный,* прилаг. к *обозъ* (ДАИ XI, 152. 1684 г.; Врем. И.Тим. 335. XVII в.; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 117), русск. *обóзный* ‘относящийся к обозу’ (Даль² II, 610), *обвозный: обвозный* товар ‘привезённый кругом, околицей’ (Даль² II, 567), диал. *обвóзный* ‘обозный’ (перм.; Филин 22, 10), *оввóзный* то же (перм.; Филин 22, 292), укр. *обóзний,* прилаг. ‘обозный’ (Укр.-рос. словн. III, 49), блр. *абóзны,* прилаг. ‘обозный’ (Блр.-русск.²). – В ряде языков имеются формы, образованные от продолжений праслав. **obvozъ* (см.), являющихся в этих языках заимствованиями из русского, или непосредственно заимствованные из русского: болг. *обóзен* ‘обозный’, чеш. *obozný*, прилаг. к *oboz.*

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от **obvozъ* (см.).

***obvǫditi (sę):** словен. *ovodíti* ‘полностью прокоптить’ (Plet. I, 877), ст.-чеш. *obuditi* ‘очернить, обвинить, особенно ложно’ (StčSl 9, 205: исходное значение – ‘прокоптить’), *obuźený* ‘(о мясе) прокопченный, копченый’ (StčSl 9, 208), чеш. диал. *obuzený*: *obuzené* maso ‘копчёное’ (Kott VII, 31: “U Loun.”), польск. *owędzić, obwędzić* ‘прокоптить со всех сторон, пропитать дымом’ (Warsz. III, 917), русск. диал. *обудиться* ‘запечься, подсохнуть’ (Картотека Псковского областного словаря), укр. диал. *будúти* ‘коптить’ (Верхратський. Знадоби 21; Гринченко I, 106, со ссылкой на Верхратского; Онишкевич. Словник бойківського діалекту 52), *будити* ‘коптить ветчину’ (И. Свенцицкий. Опыт сравнительного словаря русских говоров (Галицко-бойковский говор) // Ж.Ст., год десятый, 1900, вып. I–II, 215).

Сложение *ob-* и гл. **vǫditi* (см.). См.: Machek² 666; ЕСУМ 1, 279; Bańkowski II, 470.

***obvǫza/*obvǫzъ:** словен. *ovȏza* ж.р. ‘обвязка; петля’ (Plet. I, 877), ст.-чеш. *obuza* ж.р. ‘гнет, притеснение’ (Šimek 102), в.-луж. *woboza,*

wobuza ж.р. 'досада, огорчение, неприятность; беспокойство, неудобство, бремя, тягота; ворчливый, брюзгливый человек' (Pfuhl 815), н.-луж. *hobuza* ж.р. 'обуза; досада, гнев, печаль; шутка, вред; неприятный человек, ипохондрик' (Muka Sł. I, 385), русск. стар. *обуза* ж.р. 'тягостная, обременительная обязанность, бремя' (Арх. Курак. VII, 46. 1713 г.; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 177), русск. *обýза* ж.р. 'тягость, тягота, бремя, гнет, тяжкие обязанности, одолевающие житейские заботы' (Даль[2] II, 628), диал. *обýза* 'веревка, на которой держится сеть' (Картотека Псковского областного словаря), 'толстая нить, веревка, которой сеть прикрепляется к «подгонам»' (твер.), 'головной убор, состоящий из колпачка, связанного из суровых ниток, и обруча-жгута из холста, с завязками из ситца' (Десна), 'большое количество, множество чего-л.' (орл., калуж., нижегор., перм.) (Филин 22, 249–250), укр. *обýза* ж.р. 'заботы, хлопоты, трудная должность' (П. Білецький-Носенко. Словник української мови. Київ, 1966, 255), диал. *обýза* ж.р. 'толпа' (Гринченко III, 30: "Кобел. у."), блр. *абýза* ж.р. 'обуза' (Блр.-русск.[2]), 'излишняя забота, хлопоты; дурное поведение; злоупотребление' (Носов. 1), диал. *абýза* ж.р. 'шнуры, толстые нити, которыми пришивают полотно сети к верхней и нижней тетивам; груз, грузила, которые подцепляются к нижней тетиве' (З народнага слоўніка 219), 'лишние хлопоты, бремя' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 43), 'обуза, лишняя забота; распущенность, разврат; безобразник, повеса, бездельник' (Бялькевіч. Магіл. 34);

ст.-слав. **обѫзъ** м.р., только в обороте **подъ обѫзомь** ὑπιδών, 'с сомнением' (Supr.; Ст.-слав. словарь 403), болг. диал. *óбус* м.р. 'оставленная прядь для веревки, которая удерживает и стягивает на талии потури (род мужских штанов)' (Каменица, Кюстендилско; СбНУ XL, 173), русск.-цслав. *обузъ* м.р. 'повязка, перевязка' (Ис. I, 6–Библ. Генн. 1499 г.; Кн. прор.[1] 52. XV–XVI вв.), 'повязка, носимая как колдовское средство для предохранения от несчастий, болезней' (с вопросом к значению; Кирил. Иерус. Поуч. – Оп. II(2), 53. XII–XIII вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 177; см. также Срезневский II, 558).

Именное производное древнего типа (корневой вокализм *-о-*) от гл. **obvęzati* (см.). См.: Miklosich 57; Преобр. I, 631; Machek[2] 408; Фасмер III, 109; ЭСБМ 1, 60 (с лит.); Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 21, 1634.

***obvǫzъka/*obvǫzъkъ:** чеш. *obúzka* ж.р. 'тройная рыболовная сеть, натянутая колечками на длинном шесте', 'одна из крайних сетей с крупными ячеями в тройной (состоящей из трех сетей) ловушке для рыб или птиц' (Machek[2] 408);

чеш. *obuzek* м.р. 'сеть с большими ячеями' (Kott II, 253), 'сеть для запирания зверя в силке'.

Производные с суф. *-ъka/ъkъ* от **obvǫza/*obvǫzъ* (см.). См. Machek[2] 408.

***obvǫzьnъjь:** в.-луж. *wobužny* 'угрюмый, недовольный; ворчливый, брюзгливый' (Трофимович 356), *wobožny* 'капризный, ворчливый, брюзгливый, угрюмый; невыносимый' (Pfuhl 815), н.-луж. *hobuzny* 'тягостный, обременительный, невыносимый; досадный, неприятный, ворчливый; прихотливый; капризный; каверзный' (Muka Sł. I, 386), блр. *абу́зный* 'неприличный, неприятный' (Носов. 1), диал. *абу́зный* 'неприятный, досадный; докучливый, мешающий' (Бялькевіч. Магіл. 34).

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от **obvǫza* (см.). См.: ЭСБМ 1, 60; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 21, 1634. Любопытная лужицко-белорусская изоглосса.

***obvyčajь:** ст.-слав. **обычаи** м.р. ἔθος, συνήθεια, τὸ εἰωθός, εἰθισμένον, νόμος, 'обычай, нрав; привычка, обыкновение' (Zogr., Mar., As., Sav., Euch., Supr. ...; Ст.-слав. словарь 400), болг. *обича́й* м.р. 'обычай; навык, привычка' (Бернштейн), диал. *обича́й* м.р. 'навык, привычка' (М. Младенов. Видинско 257), макед. *обичај* м.р. 'обычай; привычка, обыкновение' (И-С), ст.-сербохорв. *običaj* м.р. consuetudo, usus, ritus, mos, 'привычка, обыкновение' (1437, 1486...; Mažuranić I, 772), сербохорв. *ȍbičâj* м.р. consuetudo, mos, mores, ritus, 'привычка, обыкновение, обычай; способ, образ действия; место постоянного жительства, привычная местность' (во всех словарях... у дубровницких авторов *običaj* чаще всего женского рода... – RJA VIII, 331–334), диал. *ȍbičāj* м.р. 'обычай' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 199), ст.-словен. *običaj* 'обычай' (Megiser 1592), ritus (Kastelec–Vorenc), словен. *običâj* м.р. 'обычай; церемония' (Plet. I, 728), ст.-чеш. *obyčěj* м.р. 'привычка, обыкновение; навык; общение, связь; интимные отношения; образ жизни; способ, образ; свойство, качество; обычай; вероисповедание', *obyčějě* мн.ч. 'религиозные обряды' (StčSl 9, 225–230), чеш. *obyčej* м.р. 'обыкновение, обычай, привычка; нрав, манеры, поведение, характер; общение; способ, образ' (Jungmann II, 812; Kott II, 256), диал. *obyčej* 'каприз, причуда' (Kott VII, 33: "v Podluží"), ст.-слвц. *obyčaj*, *obyčej* м. и ж.р. 'привычка, обыкновение; обычай, традиция; образ жизни, нрав(ы)' (Histor. sloven. III, 98), слвц. *obyčaj* ж.р. (изредка м.р.) 'привычка' (SSJ II, 463), диал. *običaj* ж.р. 'обычай' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 249), *obyčaj* м.р. (Banská Bystrica; Kálal 399), *obyčaj* 'характер, нрав, черты характера' (SSJ II, 463: "nár."), ст.-польск. *obyczaj* 'обычай, привычка, обычное употребление, применение, принятая практика', обычно во мн.ч. 'поведение, образ жизни', 'способ, образ; обряд, церемония; польза, выгода; свойство, особенность, характер' (Sł. stpol. V, 394–398), также 'форма; модель, колодка, образец; род, разновидность' (Sł. polszcz. XVI w. XIX, 492–514), польск. *obyczaj* 'обычай, обыкновение, привычка; применение; (чаще во мн.ч.) образ жизни, действий, поведение; манера себя держать, поведение, обхождение, обращение' (Warsz. III, 536), диал. *obyczaj* 'благонравие, благопристойность, приличие' (там же), *u̯obyčai̯* 'обычай'

(Tomasz. Łop. 158), словин. *obĕčåj* м.р. 'обычай, обряд; поведение, манера себя держать, обхождение, обращение' (Sychta III, 267–268), др.-русск., русск.-цслав. *обычай* м.р. 'привычный образ действий, поведения; привычка, обыкновение' (Изб. Св. 1076 г. 592; Воскр. лет. VIII, 15. 1368 г.; Пах. Ж. Серг. Р. 73. XVI в. ~ XV в.), 'обычай, неписаный закон' (Лук. II, 27 – Остр. ев. 264 об. 1057 г.; Феод. Печ. (Ер.) 170. XIV–XV вв. ~ XI в.), 'обряд' (Ж. Серап. Новг. 9. XVI в.), 'закон' (Псков. лет. II, 225. 1510 г.), 'то, что внутренне присуще кому-л.; нрав' (Ж. Феод. Студ. – Выг. сб. 393. XII в.), 'естество, природа, свойство' (Патерик Син. 325. XI в.; Переясл. лет. 4.XV в.), 'способ, образ действия, прием' (Пролог (Ф.) 19 об. XIII–XIV вв.; Посольство Васильчикова 16. 1588 г.), 'порядок' (Дм. (Свад.) 179. XVI в.), 'манера, стиль' (Арс. Сух. Проскинитарий 196. 1653 г.), 'дело, занятие' (1 Парал. XXIV, 1–2 – Библ. Генн. 1499 г.; Ник. лет. XIII, 267. 1556 г.), 'образ жизни; поведение, поступки' (Изб. Св. 1076 г. 179; Изм. 118. XVI в. ~ XIV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 216–217; см. также Срезневский II, 574–575: *обычаи*), русск. *обы́чай* м.р. 'общепринятый порядок, издавна укоренившийся в быту того или иного народа, той или иной общественной группы; привычка, обыкновение', диал. *обы́чай* м.р. 'образ жизни таежного зверя' (краснояр.), 'нрав, повадка, привычка' (новг., яросл., костр., волог., олон., арханг.), 'характер' (тамб.), 'склонность, интерес, любовь к кому-л., чему-л.; вкус' (волог., орл., иркут.) (Филин 22, 289), 'хозяйственная утварь, орудия труда и т.п., обычные, типичные для кого-л., чего-л.' (Словарь Карелии 4, 128), ст.-укр. *обычаи* м.р. 'обычай; способ, прием' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 72), также 'свойство (человеческой натуры); натура' (Л. Деже. Материалы к словарю Закарпатской литературы XVI–XVII вв. Будапешт, 1965. Словарь Няговской Постиллы (XVI в.) 226: *обычай*), укр. *обича́й* м.р. 'обычай, обыкновение' (Гринченко III, 9), блр. *обыча́й* м.р. 'способ, образ действия; обычай, привычка' (Носов. 356), диал. *абыча́й* м.р. 'обычай' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 45).

Производное с суф. *-ějь* или *-(j)ajь* от основы гл. **obvykt'i* (см.), ср. также **obvykngti* (см.). См.: Miklosich 397; Meillet. Études 393; Преобр. I, 634, 103; Brückner 373; Holub–Kopečný 251; Machek[2] 408; Фасмер III, 112; Skok. Etim. rječn. III, 534; Vaillant. Gramm. comparée IV, 527; Słownik prasłowiański I, 87; ЭСБМ 1, 65; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 233; БЕР IV, 745; Bańkowski II, 356.

Ср. также **navyčajь* и **sъvyčajь* (см. s.vv.).

***obvyčajьnъ(jь):** ст.-слав. **обычаинъ,** прилаг. συνήθης, 'обычный' (Euch.; Ст.-слав. словарь 400), болг. *обича́ен,* прилаг. 'обычный, привычный, обыкновенный' (БТР), макед. *обичаен* 'обычный, привычный, обыкновенный' (Кон.), сербохорв. *ȍbičȃjan*, solitus (в словарях Микали, Беллы, Белостенца, Ямбрешича, Вольтиджи и Стулли. Самое старое свидетельство из народного языка находится в документе

XIV в. ..., – RJA VIII, 334–335), словен. *običâjen*, прилаг. 'обычный, обиходный, принятый, обыкновенный' (Plet. I, 728), ст.-чеш. *obyčějný*, прилаг. 'привычный; обычный, обыкновенный; частый, часто повторяющийся; обыкновенный, обыденный, повседневный, заурядный; знакомый, близкий; общепринятый' (StčSl 9, 231–232), чеш. *obyčejný* 'обычный, обыкновенный, обиходный, принятый, употребительный, частый; обычный, простой' (Kott II, 257), диал. *obyčejný* 'капризный' (Kott VII, 33), ст.-слвц. *obyčajný*, прилаг. 'привыкший; обычный, обыденный, повседневный; знакомый, близкий; правильный, регулярный; соответствующий обычаям, традиционный; касающийся морали, моральный, нравственный' (Histor. sloven. III, 99–100), слвц. *obyčajný*, прилаг. 'обычный, обыкновенный, не особенный; простой, посредственный, заурядный, обыденный; грубый, некультурный' (SSJ II, 463–464), ст.-польск. *obyczajny* 'обыкновенный, обычный, нормальный, распространенный' (Sł. stpol. V, 399), 'надлежащий, принятый, согласный с господствующими обычаями, правилами, нормами' (Sł. stpol. V, 399; см. также Sł. polszcz. XVI w. XIX, 515), 'связанный с нравами, касающийся нравов; связанный с добрыми нравами, касающийся добрых нравов, моральный, этический' (Sł. polszcz. XVI w. XIX, 515), польск. *obyczajny* стар. 'предусмотрительный, осторожный', редк. прилаг. от *obyczaj*: Nauka moralna czyli *obyczajna*, 'благонравный, благопристойный, приличный, деликатный, вежливый, учтивый, обходительный, общительный' (Warsz. III, 537), словин. *u̯obəča̯i̯nï*, прилаг. 'обычный, обыкновенный' (Lorentz. Pomor. III, 1, 640), ст.-русск. *обычайный*, прилаг. 'обычный, обыкновенный': *обычайное* масло 'растительное масло' (Леч. II, гл. 31. XVIII в. ~ XVII–XVIII вв.; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 218), русск. *обыча́йный* 'принятый, вошедший в обычай, принятый обычаем; обыкновенный, всегда бывающий, не особенный; знающий, блюдущий житейские обычаи, вежливый, уживчивый, приличный; привычный к делу, бывалый, опытный' (Даль² II, 638), диал. *обы́ча́йный* 'смирный, кроткий; покладистый; неприхотливый в пище' (арханг.), *обыча́йный* 'своенравный, упрямый' (новг.), *обы́чайный* 'привычный, бывалый, опытный' (новг.) (Филин 22, 289), укр. *обича́йний* устар. 'обыкновенный; воспитанный' (Словн. укр. мови V, 501), блр. *абыча́йны* 'обыкновенный' (Байкоў–Некраш. 16), также 'обходительный' (Носов. 356: *обыча́йный*), диал. *абыча́йный*, прилаг. 'обыкновенный' (Бялькевіч. Магіл. 38).

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от **obvyčajь* (см.).

obvyčьnъ(jь): ст.-слав. обычьнъ прилаг., συνήθης, 'обычный' (Supr; Ст.-слав. словарь 400), болг. *о́бичен*, прилаг. 'вызывающий любовь' (БТР; Бернштейн), диал. *о́бичен* 'симпатичный, милый' (Ив. Кепов – СбНУ XLII, 269), *о́бичън* то же (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 257), *о́бичен* 'любимый, дорогой' (Гълъбов БД II, 94), 'приятный' (С. Широки Дол, Самоковско. Дип. раб.), макед. *обичен*, прилаг. 'обычный, обыкновенный' (И-С), ст.-сербохорв. *običan*, при-

лаг. consuetus; ordinarius (Mažuranić I, 773), сербохорв. *òbičan*, прилаг. 'обычный; привычный; приветливый, любезный; приятный; пригожий, хорошенький, красивый' (в словарях Беллы, Вольтиджи, Стулли и Вука, – RJA VIII, 336), диал. *ȍbičan* 'обыкновенный, обычный' (Hraste–Šimunović I, 680), *òbičan* 'ничем не выделяющийся' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 199), словен. *obíčen*, прилаг. 'обычный, обыкновенный' (Plet. I, 728), ст.-чеш. *obyčný*, прилаг. 'привычный; обычный, обыкновенный; знакомый, близкий' (StčSl 9, 233), чеш. стар. *obvyčný* 'обычный' (Kott II, 255), ст.-польск. *obycznie* 'обыкновенно, обычно, так, как бывает' (Sł. stpol. V, 399), словин. *obëčni*, прилаг. 'умеющий вести себя в обществе' (Sychta III, 268), др.-русск., русск.-цслав. *обычный*, прилаг. 'всегда свойственный кому-л., чему-л., постоянно бывающий, всегдашний, постоянный' (Пролог (Ф.) 22. XIII–XIV вв.), 'связанный с чем.-л. установленным, принятый' (Ж. Феодос. Нест. – Усп. сб. 99. XII–XIII вв.), 'обыкновенный, ничем не выдающийся, рядовой, заурядный' (Беседа Вал.[2] 9. XVI в.), 'дружеский, близкий' (Требник 408 об. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 218–219; см. также Срезневский II, 575–576: *обычьныи*), *Обычный*, личное имя собств.: *Обычный* Семенович Малыгин (1568 г., Ярославль; Веселовский. Ономастикон 226), русск. *обы́чный* 'всегда свойственный, привычный; укоренившийся в быту с давних пор' (Ушаков II, 740), 'обыкновенный, заурядный', диал. *обы́чный* 'легко и быстро ко всему привыкающий' (пск., твер.), 'смирный, послушный' (перм.), 'упрямый, строптивый' (яросл.) (Филин 22, 290).

Производное с суф. *-ьнъ* от гл. **obvykt'i* и **obvyknǫti* (см. s. vv.).

***obvykati (sę)**: цслав. **обыкати** assuescere, solere (Mikl.), сербохорв. *òbicati*, несврш. к *obići*, *obiknuti*, также *obicati se* 'привыкать, приучаться' (только в словаре Вука) (RJA VIII, 331), ст.-чеш. *obykati*, *obvykati* 'приобретать привычку, навык, учиться чему-л., осваивать что-л., иметь обыкновение делать что-л.; привыкать, осваиваться, свыкаться; испытывать, терпеть, страдать' (StčSl 9, 235), *obykati sě* 'упражняться в чем-л., осваивать что-л.' (StčSl 9, 236), чеш. *obvykati* 'привыкать; довольствоваться, удовлетворяться чем-л.' (Kott II, 255), *ovykati* то же (Kott II, 255, 457; VII, 163), русск.-цслав. *обыкатисѧ* 'привыкать' (Панд. Ант. XI в. л. 111; Срезневский II, 573), ст.-русск. *обыкати* 'привыкать' (ПесниКвашн. 932. XVII в.; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 211), русск. устар. *обыка́ть* 'привыкать', диал. *обыка́ть* 'привыкать, приучаться к чему-л.' (тул.; Филин 22, 287), *обвыка́ться* 'привыкать' (Словарь русских говоров Алтая III, I, 164), укр. *обвика́ти*, *обвика́тися* 'привыкать, осваиваться; учиться, приучаться' (Словн. укр. мови V, 470), блр. *абыка́ць* 'привыкать' (Байкоў–Некраш. 16), *абвыка́ць* то же (Байкоў–Некраш. 9), *абвыка́ць*, *абвыка́цца* 'привыкать, свыкаться' (Блр.-русск.[2]), диал. *абвыка́ць* 'привыкать' (Бялькевіч. Магіл. 18).

Форма несврш. вида к **obvyknǫti* (*sę*) и **obvykt'i* (*sę*) (см. s.vv.).

***obvyknǫti (sę):** ст.-слав. **обыкнѫти** ἠσκημένον εἶναι, συνεθίζεσθαι, εἰωθέναι, 'привыкнуть' (Supr.; Ст.-слав. словарь 400), болг. *обы́кнѫ* 'привыкнуть, навыкнуть, приучиться' (Геров), также 'полюбить' (там же), сербохорв. *òbiknuti* 'приучить' (в словарях Беллы и Стулли), 'привыкнуть' (в словаре Вранчича), *obiknuti se* 'привыкнуть, приобрести привычку, приучиться' (в словарях Микали, Беллы, Вольтиджи, Стулли и Вука) (RJA VIII, 346–347), диал. *obȉknut se* 'привыкнуть, освоиться' (Hraste–Šimunović I, 681), *oviknuti* 'приучить; привыкнуть' (RJA IX, 491: говорится в тимокско-лужницком диалекте), *обви́кнем се* 'привыкнуть' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 102), словен. *obíkniti* 'привыкнуть; ослабеть, утихнуть': bolečina *obikne* (Plet. I, 728), *obvíkniti* 'стать обычным', *obvikniti se* 'привыкнуть' (Plet. I, 755), ст.-чеш. *obyknúti, obvyknúti* 'приобрести привычку, навык, научиться чему-л., освоить что-л.; привыкнуть, освоиться, свыкнуться' (StčSl 9, 237–238), чеш. *obyknouti, obvyknouti, ovyknouti* 'привыкнуть; стать ручным, смирным, послушным; удовольствоваться, удовлетвориться чем-л.' (Kott II, 255), ст.-польск. *obyknąć, obwyknąć* 'привыкнуть, иметь обыкновение' (Sł. stpol. V, 400–401; 394; Warsz. III, 535), др.-русск., русск.-цслав. *обыкнути* 'привыкнуть, приобрести привычку (делать что-л., поступать каким-л. образом)' (Патерик Син. 326. XI в.; Ж. Феодос. Нест. – Усп. сб. 86. XII–XIII вв.), 'освоиться, свыкнуться с кем-л., чем-л.' (1 Цар. XVII, 39. – Библ. Генн. 1499 г.), безл. 'стать обычаем, утвердиться как обычай' (Арс. Сух. Прен. 347. 1650 г.), *обыкнутися* 'приучить себя к чему-л., приобрести привычку, обыкновение (делать что-л.)' (Александрия 100. XV в. ~ XII в.), 'освоиться, свыкнуться с чем-л., кем-л.' (Соломон и Китоврас – П. отреч. I, 257. 1477 г. ~ XIII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 212; см. также Срезневский II, 573), русск. *обы́кнуть* 'взять привычку; повадиться, приноровиться, приучиться к чему-л.' (Даль[2] II, 637), *обвы́кнуть* 'привыкнуть, свыкнуться', также *обвы́кнуться* (Даль[2] II, 570), диал. *обы́кнуть* 'привыкнуть' (Куликовский 69; Новгор. словарь 6, 120; Словарь русских донских говоров 2, 196), 'привыкнуть, освоиться' (Ярославский областной словарь 7, 27), *обы́кнуться* 'привыкнуть' (там же), укр. *обви́кнути, обви́кнутися* 'привыкнуть, освоиться; научиться, приучиться' (Словн. укр. мови V, 470), блр. *абвы́кнуць абвы́кнуцца* 'привыкнуть, свыкнуться' (Блр.-русск.[2]), *абы́кнуць* 'привыкнуть' (Байкоў–Некраш. 16), диал. *абвы́кнуць* 'привыкнуть' (Бялькевіч. Магіл. 18).

Сложение *ob-* и гл. **vyknǫti* (см.).

***obvykt'i (sę):** сербохорв. *ȍбићи се* 'привыкнуть' (Караџић; см. также RJA VIII, 346: *obići*, только в словаре Вука), диал. *обȉћ се* 'привыкнуть, приспособиться, приноровиться' (Речник Загарача 274), др.-русск., русск.-цслав. *обычи, обыку, обычеши* 'привыкнуть' (Сб. 1076 г. (В.); Гр. Наз. XI в. 14; Срезневский II, 575), укр. *обви́кти, обви́ктися* 'привыкнуть, освоиться; научиться, приучиться' (Словн. укр. мови V, 470).

Сложение *ob-* и слабо засвидетельствованного в свободном виде гл. **vykt'i*, соотносительного с гл. **vyknǫti* (см.). Ср. **obvyknǫti (sę)* (см.).

***obvykъ/*obvyka:** чеш. *obvyk* м.р. 'привычка, обычай' (Kott II, 255), русск. *обы́к* м.р., состояние по знач. гл. *обыка́ть, обы́кнуть, о́бык* 'привычка; навык, уменье; обычай, обряд, обыкновенье, мода; нрав, норов, характер' (Даль[2] II, 637), диал. *о́бык* м.р. 'обычай' (арханг., ряз., тул., влад., яросл.), 'навык, привычка' (арханг., пск., ряз., перм.), *обы́к* 'сноровка, ловкость, изворотливость' (арханг.) (Филин 22, 287), блр. *обы́к* м.р. 'обыкновение, обычай; привычка' (Носов. 356);

сербохорв. *obika* ж.р. 'привычка, обыкновение, обычай' (из словарей только у Стулли, – RJA VIII, 346).

Производные от гл. **obvykati*, **obvyknǫti* или **obvykt'i* (см. s.vv.). См. ЭСБМ 1, 65.

***obvysokъ:** сербохорв. *ovisok*, прилаг. 'достаточно высокий' (только в словаре научных терминов Шулека, – RJA IX, 491), диал. *ȍвисок* 'несколько выше среднего уровня, довольно высокий' (Речник Загарача 279).

Сложение *ob-* и прилаг. **vysokъ* (см.), имеющее значение приблизительной степени сравнения. Ср. **obdьlgъ(jь)*, **obnizъkъ*, **obpьlnъ(jь)* (см. s.vv.) и др.

***obvyšьnъjь:** ст.-чеш. *obvýšný*, прилаг. 'возвышенный (о месте); довольно высокий (о росте); повышенный, громкий (о голосе); выдающийся, видный (о человеке)' (StčSl 9, 225), чеш. стар. *obvýšný*, прилаг. 'несколько более высокий, довольно высокий', 'пологий, отлогий, наклонный' (Kott II, 256), ст.-слвц. *obvyšný*, прилаг. 'повышающийся, восходящий' (Histor. sloven. III, 97), слвц. редк. *obvyšný*, прилаг. 'довольно высокий' (SSJ II, 463), польск. диал. *obwysno* 'довольно высоко' (Sł. gw. p. III, 377; Warsz. III, 535).

Прилаг., образованное префиксально-суффиксальным способом (*ob-, -ьnъ*) от прилаг. **vysokъ(jь)* (см.) и имеющее значение приблизительной степени сравнения. Получило *-š-* под влиянием формы компаратива. Ср. **občьrnъ*, **obdьlgъ(jь)*, **obnizъkъ* (см. s.vv.) и др.

***obvьdověti:** болг. *овдове́я* 'овдоветь; перен. (об учреждении, епархии) остаться без начальника, владыки и под.' (БТР), макед. *овдовее* 'овдоветь' (И-С), сербохорв. *obudòvjeti* viduari, orbari, 'овдоветь; осиротеть, остаться без господина, хозяина, собственника' (RJA VIII, 182--183), диал. *obudòvit* 'овдоветь' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 201), *обудовје̏т* 'стать вдовой' (Речник Загарача 278), словен. *ovdovéti* 'стать вдовой' (Plet. I, 875), ст.-чеш. *ovdověti* 'стать вдовой; быть оставленным кем-л., осиротеть, утратив кого-л.; прийти в упадок' (StčSl 14, 1054), *obvdověti* 'стать вдовой' (StčSl 9, 212), чеш. *ovdověti* 'овдоветь' (Kott II, 453), ст.-слвц. *ovdoviet'* 'овдоветь' (Histor. sloven. III, 431), слвц. *ovdoviet'* то же (SSJ II, 632), польск. *owdowieć* 'овдоветь' (Warsz. III, 917), диал. *u̯ogdovéć, u̯ovdovéć* 'овдоветь'

(Kucała 257), др.-русск., русск.-цслав. *овдовѣти* 'лишиться жены или мужа, овдоветь' (Гр. мт. Киприана – РИБ VI, 231. XVI в. ~ 1395 г.; Арх. Стр. I, 314. 1551 г.), перен. 'лишиться (жителей), опустеть' (Сл. Меф. Пат. – П. отреч. II, 240. XV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 221; см. также Срезневский II, 595: *овъдовѣти* и *овдовѣти*), *обвдовѣти* 'лишиться мужа, жены, овдоветь – о церкви (образно)' (Ж. Стеф. Перм. Епиф. – ВМЧ, Апр. 21–30, 1086. XVI в. ~ XV в.; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 14), *обудовѣти* 'лишиться (жителей), опустеть' (Откр. Меф. Пат. 94. XII–XIII вв.; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 177), ст.-русск. *обовдовѣти* 'овдоветь' (Псков. лет. II, 233. 1552 г.; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 110), русск. *овдовéть* 'остаться вдовым, утратить смертью супруга, супругу' (Даль² II, 640), диал. *овдовéть* 'опустеть' (волог.; Филин 22, 292), *обовдовéть, обвдоветь* 'овдоветь, лишиться супруга' (сев.; Даль² II, 608), укр. *овдовíти* 'овдоветь' (Гринченко III, 34), блр. *аўдавéць* 'овдоветь' (Блр.-русск.²).

Сложение *ob-* и гл. **vьdověti* (см.). См. специально Bańkowski II, 470: предполагает ст.-польск. форму *obdowieć,* которая должна была дать польск. диал. *ogdowieć* (см. в нашем перечне), с диссимиляцией *bd-w* → *gd-w*. Это построение не представляется обязательным: ср. польск. диал. *gdowa,* вероятно, преобразованное прямо из *wdowa.*

***obvьlgnǫti:** болг. диал. *овлъ́гна* 'увлажниться' (БТР: "обл."), *овл̥́гне* то же (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 125), сербохорв. *ȍvugnuti* 'увлажниться, отсыреть' (в словарях Беллы, Стулли и Поповича; говорится в Стоне, в Герцеговине, – RJA IX, 502), словен. *ovólgniti* 'отсыреть (например, о древесине)' (Plet. I, 877), *obvólgniti* 'увлажниться, отсыреть' (Plet. I, 755), чеш. *ovlhnouti* 'отсыреть' (Kott II, 455), *obvlhnouti* то же (Kott II, 255), ст.-слвц. *ovlhknúť* 'пропитаться влагой, отсыреть' (Histor. sloven. III, 432), слвц. *ovlhnúť* 'стать влажным, отсыреть' (SSJ II, 634), польск. *owilgnąć* 'стать влажным; пропитаться влагой' (Warsz. III, 918), *obwilgnąć* то же (Warsz. III, 533), словин. *obv́ilgnǫc* 'стать влажным' (Sychta VI, 153).

Сложение *ob-* и гл. **vьlgnǫti* (см.).

***obvьlica:** сербохорв. *Oblica* м.р., прозвище женщины, имеющей округлые формы (Mažuranić I, 778: в Загребе в XIV в.), *oblica* ж.р. 'нечто округлое (шар, мяч, скалка и т.п.)', *oblice* мн.ч. 'образец для вышивки', *oblica* 'боснийский орнамент для вышивки', 'колонна', 'рыба Maena vulgaris rhombus' (RJA VIII, 393; Skok. Etim. rječn. II, 535), *ȍблица* 'скалка, валек', 'круглое полено, кругляк', перен. 'толстушка' (Толстой² 503), диал. *ȍblica* ж.р. 'полено' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 200), *ȍблица* ж.р. 'округлое дерево, округлая балка, полученная не путем обтесывания, а молодой ствол, пригодный для строительных работ' (Е. Миловановић. Прилог познавању лексике Златибора 44), словен. стар. *oblica* 'шар, мяч', *oblice* 'хорошо сваренная репа' (Gutsmann–Karničar 337 [528, 036, 236]), *obliza* 'сваренная репа' (Jarnik 87), *oblíca* ж.р. 'круглый шар, мяч', 'клубень' (ср. *krompir v*

oblicah), 'возвышение округлой формы', 'камень-кругляк, который обточила вода', *óblica* 'округлость' (Plet. I, 734), диал. *oblíca* ж.р. 'сваренная мелкая репа' (Erjavec LMS 1880, 157; J. Dolenc. Tolminski lokalizmi pri Preglju 67), *hò:bəlca* ж.р. 'доска округлой формы' (Karničar 197), чеш. *oblice* ж.р. 'окно округлой формы' (Jungmann II, 776; Kott II, 224), в.-луж. стар. *hoblica* (*hoblicza*) 'vicia' (Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 5, 301). польск. диал. *oblica* 'поперечная доска, к которой прибивают колышки' (Warsz. III, 475; Sł. gw.p. III, 360–361), русск. диал. *óблица* и *облúца* ж.р. 'рыба Leuciscus rutilus L.; плотва' (на Днепре, калин.), *облица* 'рыба язь' (влад.) (Филин 22, 103; Картотека Псковского областного словаря), укр. диал. *облиця* 'круглое неколотое полено, пень, чурбан' (И. Свенцицкий. Опыт сравнительного словаря русских говоров (Галицко-бойковский говор) // Ж. Ст., год десятый, 1900, вып. I–II, 222), *вóблица* 'мелкая плотва' (А.А. Кривицкий. Из словаря полесских раболовов // Полесье. М., 1968, 170), блр. диал. *вóблiца* ж.р. 'вобла', 'плотва', 'худая женщина' (Янкова 68), 'часть руки от ладони до локтя' (Шаталава 31).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **obvьlъ(jь)* (см.) или от **obvьlъ* (см.). См. Skok. Etim. rječn. II, 535; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jezika II, 232; Snoj 394; Machek^2 406; ЭСБМ 2, 175; Р.М. Малько. Бел. *вóблiца* // Беларуская лiнгвiстыка 13, 64–65.

***obvьličьka:** болг. диал. *ýбличкъ* ж.р. 'молодой дуб', 'отросток, побег' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 96), *óблечки, óблички,* 'зерна, оставшиеся необмолоченными, с шелухой' (БЕР IV, 748), словен. *oblîčka* ж.р. 'мячик', 'крупно молотое зерно' (Plet. I, 734), чеш. диал. *obličky* ж.р. мн. 'почки' (Bartoš. Slov. 243), *oblička, obličky* мн.ч. 'побелка' (Kott II, 224: na Mor.), ст.-слвц. *oblička,* обычно мн.ч. *obličky* 'почки' (Histor. sloven. III, 40), слвц. *oblička,* обычно мн.ч. *obličky* 'почки' (SSJ II, 428; Kott II, 224: na Slov.), диал. *oblička* 'почка' (Kálal 393: Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.) – Сюда же сербохорв. нареч. *ȍбличкē,* уст. 'залпом (выпить)' (Толстой^2 503; Skok. Etim. rječn. II, 535: *ȍbličkē*).

Производное с суф. *-ьka* от **obvьlika* / **obvьlikъ* (см.). Приведенные выше болгарские лексемы в БЕР (IV, 748) соотносятся с болг. диал. стар. *óблек* 'необмолоченные зерна, зерна с шелухой', которое толкуется как образование, этимологически тождественное *óблек* 'одежда, костюм', далее к гл. *обличам* < **obvelkt'i*, т.е. первоначально *'одетые зерна'. В ряду славянских соответствий выявляется другой признак, определяющий внутреннюю форму болг. диалектизма – 'округлый, то, что имеет округлую форму'. Вероятно, в болгарском, с утратой мотивации, произошло сближение с продолжениями **obvelkъ*.

***obvьlika/*obvьlikъ:** болг. диал. *облúка* 'молодое деревце с гладкой корой' (Т. Стойчев. Родопски речник – БД V, 192; Кр. Стойчев. Тетевенски говор – СбНУ XXXI, 307), *облúк* 'кустарниковый лес, растущий на корнях

старых вырубленных деревьев', топ. *Облика* часто в Габрово (БЕР IV, 748), сербохорв. *Oblik*, топ. (Skok. Etim. rječn. II, 535), словен. *oblíka* ж.р. 'округлая жердь', 'округлая железная палка' (Plet. I, 734), ст.-чеш. *oblík* м.р. 'камень округлой формы, голыш, булыжник' (StčSl 8, 57), укр. диал. *віблик* 'кругляк колоды' (І. С. Колесник. Матеріали до словника діалектизмів українських говорів Буковини. 1959 (рукопись), 22).

Производное с суф. *-ika, -ikъ* от прилаг. **obvьlъ(jь)* (см.).

В БЕР (IV, 748) болг. диалектизм, рассматриваемый без славянских соответствий, объясняется как производное от гл. *обликам*, сам глагол не приведен, но, по всей видимости, речь идет о гл. *обличам, облека́* 'одеть'. Такое толкование представляется маловероятным по тем же причинам, что и в предыдущем случае (см. **obvьličьka*).

***obvьlikovъ(jь):** болг. диал. *убликоф*, прилаг. 'округлый' (П.И. Петков. Еленски речник – БД VII, 146), производ. *обликоина* (< *обликовина*) 'дерево крепкое как железо' (БЕР 4, 748), словен. *oblíkov*, прилаг. 'округлое, еще необработанное дерево' (Plet. I, 734), диал. *oblikov, oblikova* 'округлый, округлая' (Štorije vűjeca Balaža 317).

Производное с суф. *-ovъ* от **obvьlika*/**obvьlikъ* (см.).

***obvьlina/*obvьlinъ:** болг. *облина́* 'округлость' (БЕР IV, 762), макед. *облина* ж.р. 'округлость, закругленность', 'округлая часть предмета' (И-С; Кон.; Макед.-русск. II, 107), сербохорв. *облѝна* ж.р. 'округлость' (XVI в. Вук), *oblìna* то же (RJA VIII, 399), словен. *oblina* 'округлость' (Gutsmann–Karničar 337 [528]), *oblína* ж.р. 'округлость формы', 'округлый неотесанный кусок дерева', *oblîn* м.р. 'кругляк, колода', *ostriči na oblin* 'остричь наголо' (Plet. I, 734–735; Erjavec LMS 1880, 157), чеш. *oblina* ж.р. 'о том, что имеет округлую форму' (Kott II, 224; PSJČ III, 710), 'пленка, перепонка' (Jungmann II, 776), диал. *oblinec* 'нерасщепленное дерево' (Machek[2] 406), слвц. *oblina* 'округлое, выпуклое образование, округлая часть чего-л.' (SSJ II, 429), в.-луж. *woblina* ж.р. 'толстая доска, брус' (Pfuhl 813), 'настил моста (помоста, лесов и т.п.)' (Трофимович 352), *hoblina* ж.р. 'кругляк', 'неотесанный кусок дерева', 'толстая доска' (Muka Sł. I, 370), польск. *oblina* 'балка, не имеющая достаточных размеров для вытесывания острых углов', стар. 'борть' (Warsz. III, 476), русск. диал. *облина́* ж.р. 'кругловатость как свойство' (Даль[3] II, 1526). – Сюда же прилаг. с суф. *-ьnъ* в русск. диал. *обли́нный* 'неотесанный, неоструганный (о дереве)' и производное от него *обли́нник* 'круглое бревно, полено' (Комягина. Лекс. атлас Арханг. области 8).

Производное с суф. *-ina, -inъ* от прилаг. **obvьlъ* (см.). Субстантивация прилаг-ного. См. Machek[2] 406; Skok. Etim. rječn. II, 535; Schuster–Šewc. Histor.-etym. 5, 301; БЕР 4, 762.

***obvьlinъka/*obvьlinъkъ:** чеш. *oblinka* ж.р. 'гладкий кусок дерева' (Kott II, 224), ст.-слвц. *oblinka* ж.р., обычно мн.ч. *oblinky* 'почки' (Histor. sloven. III, 40), слвц. *oblinka* ж.р., уменьш. от *oblina* (SSJ II, 429), н.-луж. *hoblink* 'округлая поверхность' (Schuster–Šewc. Histor.-etym. Wb. 5, 301).

Производное с суф. *-ьka* от **obvьlina* (см.).

***obvьliti (sę):** болг. (Геров) *облѭ, ишь* 'округлять', *обля* редк. 'округлять', 'делать круглым, округлым' (БТР), диал. *обл'á* 'полоть со всех сторон' (М. Младенов БД III, 127), *облѝ мô* 'внезапно покраснеть' (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 192), сербохорв. *obliti* 'делать круглым' (RJA VIII, 400), *ȍблити* 'закруглять; делать круглым, овальным', *ȍблити се* 'закругляться; округляться; становиться овальным' (Толстой² 503), словен. *óbliti* 'делать круглым, округлять' (Plet. I, 735), чеш. *obliti* 'делать круглым, округлить', *obliti se* 'быть круглым, округлым; становиться округлым' (Kott II, 225; PSJČ III, 711), н.-луж. *hobliś* 'круглить, округлять' (Muka Sł. I, 371).

Гл. на *-iti*, производный от прилаг. **obvьlъ* (см.). См. Skok. Etim. rječn. II, 535; Schuster–Šewc. Histor.-etym. Wb. 5, 301.

***obvьlizna:** ст.-польск. *oblizna* 'лес, где борти; часть леса, пригодная для заложения борти' (Sł. stpol. V, 350).

Производное с суф. *-izna* от прилаг. **obvьlъ* (см.).

***obvьl'akъ/*obvьlakъ:** сербохорв. диал. *obják=objȍk* 'округлый камень на дороге' (Skok. Etim. rječn. II, 535: Buzet, Sovinjsko polje), словен. *oblák* м.р. 'камень кругляк' (Plet. I, 731; Murko 258), *objak, objok* 'камень' (M. Tomšič 378; M. Tomšič. Istrske štorije 238), чеш. диал. *obl'ak* 'кусок дерева округлой формы, кругляк' (Horečka. Nářečí na Frenštátsku 122; Machek² 406), *oblák // voblák* м.р. то же (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 110), ст.-слвц. *oblak* 'окно' (Histor. sloven III, 43), *oblak* м.р. то же (Žilinsk. kn. 358), слвц. диал. *oblak* то же (Buffa. Dlhá Lúka 186), польск. диал. *oblak* 'кусок дерева, кругляк; неотесанное бревно', 'камень округлой формы, продолговатый', 'жердь', 'длинная палка', 'палка чабана', 'ненужный человек (оскорбительно о чиновнике)' (Warsz. III, 470; Sł. gw. p. III, 358), словин. стар. *oblåk* 'колода, бревно' (Sychta III, 270), русск. диал. *обля́к* м.р. 'отпиленная часть бревна, круглое нерасколотое полено', 'чурбан; дрова кругляки, цельные, не плахами' (курск., КАССР), 'бревно из двух-, трехвершкового дуба, употребляемое на полозья для саней' (калуж.), 'круглый полоз саней, на которых летом возят тяжести' (олон.), *обляки́* мн. 'сани с такими полозьями, употребляемые летом для перевозки тяжестей' (олон.), 'толстяк, здоровяк' (курск., арханг.) (Даль³ II, 1534; Филин 22, 116; Куликовский 67; Комягина. Лекс. атлас Арханг. области 8), 'дерево с непомерно толстым комлем и очень тонкой вершиной' (Элиасов 250), укр. *вiбляк=вiблек* м.р. 'бревно круглое, годное для постройки', *óблак* м.р. 'окно' (Гринченко I, 202; III, 13), диал. *обл'áк* 'мелкая плотва' (А.А. Кривицкий. Из словаря полесских рыболовов // Полесье, М., 1968, 170), блр. диал. *обляк* 'плотва' (Бiрыла 2, 15–16), *вóблак* м.р. 'большой кошель из широкого лыка, который раньше устанавливали на колеса' (Народнае слова 51).

Производное с суф.-(')*akъ* от прилаг. **obvьlъ(jь)* (см.). Субстантивация прилаг-ного.

***obvьlka:** сербохорв. *obuka* ж.р. 'одежда, платье, т.е. то, что надевают' (RJA VIII, 486: только у: Blago turl. 154), *ȍbuka* то же (Maš. 444), *ȍбука* то же (Р. Стиjовић. Из лексике Васоjевића 146 [264]; Речник Загарача 278), 'деревянная часть запряженной повозки, в которую вставляется ось' (М. Букумирић. Из ратарске лексике Гораждевца 90).

Бессуфиксальное производное от гл. **obvьlkt'i* (см.).

***obvьlokъ/*obvьloka:** сербохорв. *oblok* м.р. 'окно' (первонач. 'овальное окно'), 'шкаф' (RJA XVI, 403: с XVI в. в разных краях, кроме Дубровника и Сербии), стар. *oblok* м.р. 'окно' (Mažuranić I, 799), хорв.-кайк. и чак. *oblok* то же (Vrančićev rječnik 26; Hrv. kajk. pisci II, 125, 131; Hadrovics 472), *blok, ublok* то же (Neweklowsky 318: 341), словен. стар. *oblok* м.р. 'окно' (Gutsmann–Karničar 338 [528, 275]), *oblȏk* м.р. 'окно' (Plet. I, 736; Murko 260), диал. *óblok̬* то же (Šašelj 328), *oblok* то же (J. Košič. Življenje Slovencev med Muro in Rabo 187), слвц. *oblok* м.р. то же (SSJ II, 430; PSJČ III, 712: slc.), ср.-слвц. диал. *oblok* м.р. 'окно', 'будка на крыше', 'отверстие на крыше, через которое обычно подают сено' (Matejčík. Novohrad. 123; Orlovský. Gemer. 207), 'окно' (Kálal 393: Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.), 'способ подвешивания' (Palkovič. Z. vecn. slovn. Slovákov v Mad'ar. 325), словин. *vu̶o̶blŏk* 'кусок неотесанного дерева, кругляк' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1360). *wœblȏk* м.р. то же (Ramułt 219), *u̯oblok* то же (Lorentz. Pomor. III, 1, 644), др.-русск. *облок* м.р. 'облако' (Новг. II лет., 48) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 86), русск. диал. *облокá* мн. 'отводы у саней' (арханг.), 'деталь повозки' (вят.), *óблык* м.р. 'кузов телеги, саней как мера сена, соломы или мякины' (Филин 22, 107, 114), укр. диал. *óблок* 'окно' (Дзендзелівський. Атлас I, карта 22), блр. диал. *аблóкi* мн.ч. 'облака' (Сцяшковiч, Грод. 11).

Производное с суф. *-okъ* от прилаг. **obvьlъ* (см.). Изначальную семантику отражает венгерский славизм *ablak* 'окно' (Skok. Etim. rječn. II, 538; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 235). Неправомерно отождествление продолжений **obvьlokъ* и **oblokъ* в словарях Махека и Сноя (Machek[2] 406; Snoj 394). Одна из важнейших лексико-семантических изоглосс, объединяющая среднесловацкий диалект с западными диалектами ю.-слав. ареала (Habovštiak 76).

От этого ряда лексико-семантических образований следует отделять продолжения слав. **obvolkъ*: укр. *оболóк* 'окно', *оболóки* мн. 'лазурь небесная' (Гринченко III, 21), диал. *óблок* 'окно' (Дзендзелівський. Атлас I, карта 22; Г.Е. Дорiй. Особливостi говiрки села Пiдгород Мукачiвського округу. Дип. роб. Ужгород, 1953, 82), *вóболок (óблок)* то же (М.Ю. Левко. Особливостi говiрки села Старого Давидкова Мукачiвського округу. Дип. роб. Ужгород, 1952, 143). Первоначально окно – это то, что затягивали, заволакивали чем-то прозрачным.

***obvьlonь/*obvьlona:** болг. диал. **облон: yблóн, *облони: yблóни* мн. 'ставня' (Зеленина БД IX, 15), русск. диал. *óблонь* ж.р. 'горбыль'

(влад.), 'способ рубки избы «в лапу»' (моск.), *обло́нь* ж.р. 'низкое место, заливаемое водой во время половодья' (смол.), *обло́на* ж.р. 'поляна; равнина' (смол.) (Филин 22, 109), 'рыба после нереста' (Элиасов 250), блр. диал. *абло́на, абло́нь* ж.р. 'равнина, ровное поле' (Бялькевіч. Магіл. 26). – Сюда же производные с суф. *-ъkъ* в русск. диал. *облоно́к, -нка́* 'кружок, диск', 'оконное стекло' (зап.) (Филин 22, 109); с суф. *-іna* в блр. диал. производн. *абло́ніна* 'отдельное ровное поле' (Бялькевіч. Магіл. 26).

Производное с суф. *-опь, -опа* от прилаг. **obvьlъ* (см.). При рассмотрении приведенных образований в контексте этимологического гнезда с корнем **vьl-* необязательный характер носит допущение для блр. лексем контаминации *абалонь, абалона* и *лано, улонне* (ЭСБМ 1, 52).

***obvьlonьje:** польск. *błonia, błonie* 'покрытая травой широкая равнина', 'большое пастбище; полоса земли, оставленная на пастбище' (Warsz. I, 175, 176), русск. диал. *обло́нье* ср.р. 'луга на низком месте; заливаемые луга во время половодья', 'безлесные, сырые, обширные луга, иногда с солончаками' (смол., калуж.), 'берега реки' (смол., калуж., зап.), 'равнина, ровное поле' (пск.), устар. 'участок луга, где происходили гулянья' (смол.), 'край, кайма по краю блюда, блюдца и т.п.' (смол., калуж.).

Производное с суф. *-ьje* от прилаг. **obvьlonь* (см.).

***obvьlostь:** сербохорв. *oblost* ж.р. 'округлость' (RJA VIII, 403: только у Стулли), словен. *óblost* ж.р. то же (Plet. I, 736), чеш. *oblost'* ж.р. 'округлость, округленность, овальность, полнота' (Kott II, 226; PSJČ III, 712), слвц. *oblost'* ж.р. к *oblý* (SSJ II, 432), др.-русск. *облость* 'небесная сфера' (ВМЧ, Окт. 1–3, 746. XVI в. ~ XV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 87).

Производное с суф. *-ostь* от прилаг. **obvьlъ* (см.). Субстантивация последнего.

***obvьlouxъ(jь):** польск. диал. *obłouch* 'длинные уши', 'шапка с ушами' (Warsz. III, 483: < блр.; Sł. gw. p. III, 362), русск. диал. *облоу́хий, -ая, -ое* 'ушастый' (курск., пск., смол., ворон., тул.), 'стриженый' (курск.), 'неумелый, неуклюжий; неряшливый' (ворон.), *облоу́х* м.р. 'ушастый человек' (Даль[3] 1532; Филин 22, 110), *аблаву́хи* 'с большими некрасивыми ушами' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 27), *облау́ха* 'оплеуха' (Картотека Псковского областного словаря), блр. *аблаву́хі* 'вислоухий, ушастый' (Блр.-русск.; Байкоў–Некраш. 10), диал. *аблаву́хі* 'с большими ушами, ушастый' (Шатэрнік 3; Сцяшковіч, Грод. 10), *аблаухій,* прилаг. 'вислоухий, с большими ушами', *аблавуха* ж.р., *аблаву́х* м.р. 'шапка с длинными ушами' (Бялькевіч. Магіл. 25), *аблаву́ха* ж.р. 'меховая круглая шапка из овчины' (Народнае слова 6), *обловуха* 'шапка из овчины, крытая сукном' (Белорусский сборник 43).

Прилаг-ное, сложившееся на базе сочетания **obvьlъ* (см.) и **ихо* (см.). Наблюдается частичная субстантивация прилаг-ного.

***obvьlъ/*obvьlь/*obvьla:** болг. диал. *обла* 'радуга' (БЕР IV, 762: Банат), словен. *óbla* ж.р. 'шар' (Plet. I, 731), н.-луж. *bobel* ж.р. 'клубень, шишка' (Muka Sł. I, 361–362), др.-русск. *обель (обиль)* м.р. 'тот, кто состоит в бессрочном холопстве' (Правда Рус. (пр.) 223, XV в. ~ XII в.), *обель*, нареч. 'в полную собственность, полностью' (А. южн. и зап. Рос. I, 37. 1508 г.), 'в полное холопство' (АСВР III, 381. XVII в. ~ до 1500 г.), *обель*, собир. 'непластаная рыба (?)' (Кн. прих.-расх. Тихв. м. № 6, 42. 1631 г.) (Срезневский II, 577; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 31), русск. *вóбла* 'рыба Leuciscus rutilus', диал. *обёл* 'сумасшедший человек' (Филин 22, 30), блр. *обель* 'совершенно, сполна, prorsus' (Горбач. 231).

Основы на *-ĭ, -й, -а* от прилаг. **obvьlъ(jь)* (см.). Субстантивация прилаг-ного. См. Фасмер I, 329–330.

***obvьlъ(jь):** цслав. **обьлъ**, **облъ**, прилаг. σφαιροειδής, rotundus; στρογγυλοειδής, rotundus (Mikl. LP), болг. (Геров) *óблый, óбьлъ, óбла, óбло,* прилаг. 'круглый, шарообразный, окатистый, овальный', *óбъл, óбла, óбло; óбли* 'круглый', 'овальный', 'округлый' (БТР; Бернштейн 393), диал. *óбъл* 'округлый, шарообразный' (Ст. Ковачев. Троянският говор. БД IV, 217), *óбал, -бла* то же (М. Младенов БД III, 120), *óба, -бла* то же (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 200), сербохорв. *obal* м.р. 'округло' (?): Koliko je ǉudi u crьkve, vsaki da daje deseti uli, i kьgi se uzima desetькь odь uli, da se u *obьlь* čte i prêsêdь i roj…, *obal, obla*, прилаг. то же (RJA VIII, 303: с XIII в.), *ȍbao, ȍbla*, прилаг. 'округлый, овальный', 'вогнутый', 'целый, полный, т.е. такой, у которого все есть, нет ничего такого, чего недостает', *obal, obla*, прилаг. то же (RJA VIII, 306–307, 303), *ȍбао, ~ли, ~а, ~ло* 'овальный, округлый; обтекаемый' (Вук; Толстой[2] 497), диал. *ȍbal, oblȍ, ȍblo (òbli),* прилаг. 'округлый' (Hraste–Šimunović, I, 677), *õbli, -a, -o* 'овальный (?)' (The Čakavian dialect of Orlec 309), словен. *óbel, bla,* прилаг. 'округлый, овальный, цилиндрический, шарообразный' (Plet. I, 725), стар. *obel* 'округлый, овальный' (Kastelec–Vorenc; Hipolit; Gutsmann–Karničar 333 [528, 209, 238], *oblo* 'rotondo, округло' (Alasia da Sommaripa [Furlan]), ст.-чеш. *oblý*, прилаг. 'о предмете, имеющем округлую форму', '(о продолговатом предмете) со всех сторон округлый, имеющий округлое сечение, цилиндрический', '(о человеке) толстый, одутловатый', *ženě Voblého*, имя собств. (StčSl 8, 76), чеш. *oblý*, прилаг. 'округлый', арх. 'пустой, бесплодный' (PSJČ; Jungmann II, 772), ст.-слвц. *oblý*, прилаг. 'о том, что не имеет острых граней, округлый, округленный, кругловатый', '(об удлиненном предмете) с округлым сечением' (Histor. sloven. III, 47–48), слвц. *oblý,* прилаг. 'округлый' (SSJ II, 432), в.-луж. *wobli* 'округлый, возвышенный, неровный' (Pfuhl 812), н.-луж. *hobli*, прилаг. 'круглый, овальный, узловатый', перен. 'неловкий, неуклюжий, деревенский, грубоватый' (Muka Sł. I, 370, 385), ст.-польск. *obły* 'имеющий удлиненную округлую форму' (Sł. stpol. V, 357–358), *obły*

'округлой формы', *obło*, нареч. 'округло' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 248, 269–270), польск. *obły*, стар. *obli* 'округлый, овальный, выпуклый', *obel, oblem,* нареч. 'полностью, целиком, совсем' (Warsz. III, 474, 486, 450), словин. *vùobłï*, прилаг. 'ядреный, плотный, толстый' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1360), *uobłï*, прилаг. то же (Lorentz. Pomor. III, 1, 644), др.-русск. и ст.-русск. *облый (обьлыи, воблый)*, прилаг. 'имеющий форму круга, шара, сферы; напоминающий по форме круг, шар, сферу' (Ио. екз. Бог., 126. XII–XIII вв. и др.), 'имеющий закругленные формы, округлый' (Х. Дан. иг., 16. 1496 г. ~ 1113 г. и др.), 'круглый, нерасколотый (о дереве, бревне)' (Баг. Мат., 57. 1668 г. и др.), 'рубленный из круглого леса' (Кн.п. Моск. I, 304. 1578 г.), 'полный, плотный, толстый' (Александрия, 75. XV в. ~ XII в), 'непластаный (о рыбе)' (Кн. расх. Кир.-Б., м., 11. XVII в. ~ 1588 г. и др.), *обло*, нареч. 'в виде сферы' (Ио. екз. Бог., XII–XIII вв. и др.), *облѣ (обьлѣ)*, нареч. 'шарообразно' (Ж. Андр. Юрод.) (Срезневский II, 577; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 69, 82, 89–90), русск. устар. и обл. *о́блый, -ая, -ое* 'круглый, толстый', диал. *о́блый, -ая, -ое* 'круглый' (тамб., том., сиб. и др.), *о́блое дерево, о́блые дрова* 'нераспиленные, нерасколотые дрова' (курск.), *о́блый* 'выпуклый, рельефный' (перм., север.), *о́блой мерой* 'о мере срубленного, но нераспиленного леса, неколотых дров', *о́блый* 'полный, плотный, толстый (о человеке, животном)' (курск., орл., донск., краснояр., арханг.), 'огромный', 'с большими ушами' (курск.), 'отличающийся умеренной полнотой, не худощавый и не располневший', 'слабый здоровьем, хилый, некрепкий' (пск.), 'избалованный (о ребенке)' (донск.), *во́блый, -ая, -ое* 'сыроватый, влажный' (вят., киров.), 'тепловатый (о воде)' (волог.), *вобло́,* нареч. 'все вместе, заодно, гуртом' (арханг.) (Даль[3] II, 1534; Филин 22, 114; 4, 327; Опыт 133), *о́блый (во́блый)* 'круглый', 'сытый, полный (о человеке, животных)', 'балованный (о детях)' (Словарь русских донских говоров 192), *о́блый, -ая, -ое* 'клейменный; с приметой' (Элиасов 250), *о́блый,* экспр. 'бранно: Ох ты, *о́блый* ты, нукось слезь' (Словарь Карелии 4, 90), *а́блый, -ая, -ое* 'круглый (?)' (Псковский областной словарь 1, 48), *о́блый* 'худой (о человеке)' (Картотека Псковского областного словаря), *о́блой* 'неотесанный, неоструганный (о дереве)' (Комягина. Лекс. атлас Арханг. области 8), *во́блый* 'худой, тощий' (Словарь орловских говоров *А–В*), укр. *ві́блий, -а, -е* 'круглый, цилиндрический' (Гринченко I, 202–203), диал. *ві́блий* 'стройный', 'худой, слабый' (Онишкевич. Словник бойківського діалекту 61).

Прилаг-ное с преф. **ob-* и корнем **vьl-* связано чередованием гласных с **valiti* (см.). Ср. лит. *apvalùs* 'округлый', лтш. *apvals*, др.-исл. *valr*. См. Фасмер III, 103; БЕР IV, 762; ЭСБМ 1, 174; Brückner 371; Skok. Etim. rječn. II, 535; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 232; Bezlaj. Eseji 149; Snoj 392, 393; Machek[2] 406; Schuster–Šewc. Histor.-etym. Wb. 5, 301; Trautmann 349; A. Meillet // MSL, t. 14, f. 4, 1907, 374; V. J. Petr //

BB XXI, 1896, 215; G. Shevelov. A Prehistory of Slavic 197; Zubatý. Stud. XI, 145; V. Machek // ZfslPh XXVIII, 1959, 163; Варбот. Праславянская морфонология, словообразование и этимология, 48.

***obvьlyšь:** сербохорв. *ȍbîš* м.р. 'каток, валек' (Šulek: в соответствии с нем. *Cylinder*), 'некая рыба округлой формы' (RJA VIII, 399–400), обл. *ȍблӣш* 'камбала' (Толстой[2] 503), русск. диал. *облы́ш* м.р. 'кругляш, окатыш, галька, голыш' (Филин 22, 115).

Производное с суф. *-yšь* от **obvьlъ(jь)* (см.).

***obvьlьcь:** сербохорв. *ȍblac* м.р. 'округлая толстая палка' (Лика), *oblaci* мн.ч. 'часть города, села (в Боснии)' (RJA VIII, 375; Šulek: в соответствии с нем. *Cylinder*), *ȍблац* м.р. 'горошек (особый сорт)' (Толстой[2] 502), ст.-чеш. *oblec* м.р. 'рыба округлой формы, налим' (StčSl 8, 38), др.-русск. *Облец: Фома Облець*, тяглый человек (Тупиков 340; Веселовский. Ономастикон 224), русск. диал. *обле́ц* м.р. 'вал, круглый, валек, скалка; цилиндр' (Даль[3] II, 1534), 'бревно, круглое нерасколотое полено, чурбан' (волог., олон.), *о́блец* 'колода, плаха', 'пень' (волог.), *облецы́* мн. 'санные полозья из цельного, нерасколотого дерева, с загнутыми «носами»' (перм., арханг.), *обле́ц* м.р. 'растение белоус сем. злаков (растет на сухих бесплодных почвах)' (мурман.), 'колючая жесткая трава, растущая по низинам, негодная для корма' (пск.), 'растение пырей, кормовое или сорное растение сем. злаков, родственное пшенице' (мурман.), 'мокрый снег; дождь со снегом' (новг., волхов., смол.), 'небольшая рыбка Chalcalburnus chalcoides danubicus A.J., с удлиненным телом округлой формы; дунайская шемая', 'рыбка Chalcalburnus chalcoides schischkovi Dym.; азово-черноморская шемая' (Дельта Дуная), 'рыба Chalcalburnus chalcoides Güld.; шемая' (Черное, Азовское, Каспийское и Аральское моря), 'рыба Alburnus alburnus L.; уклея' (Дельта Дуная) (Филин 22, 96–97; Куликовский 67; Опыт 133; Комягина. Лекс. атлас Арханг. области 8), 'тонкая чурка, круглое полено', 'высокое травянистое растение' (Словарь Карелии 4, 87), укр. *обе́лець* м.р. 'тонкий берестовый ствол, целиком употребляемый на обод колеса', 'верхний тонкий конец древесного ствола' (Гринченко III, 7), диал. *обле́чок* 'висок' (Карпатский диалектологический атлас, карта 77), блр. *Абле́ц*, фам. (Бірыла 15).

Производное с суф. *-ьсь* от **obvьlъ* (см.) или от **obvьlъ(jь)* (см.). См. Skok. Etim. rječn. II, 535.

***obvьlьnъ(jь):** польск. стар. *obelny* 'бортевой' (Warsz. III, 450), др.-русск. *обельный (обельмый, обѣльный)*, прилаг. 'полный, совершенный' (Правда Рус. (пр.), 314. XV d7 ~ XII в.), *обельный холоп* 'тот, кто состоит в бессрочном холопстве' (Правда Рус. (пр.), 130. 1282 г. ~ XII в.), *обѣльный*, прилаг. 'полностью или частично освобожденный от податей и повинностей' (Кн. прих.-расх. Ант. м. № I, 60. 1580 г.), *обѣльная грамота, память* 'документ, свидетельствующий о частичном или полном освобождении от податей, повинностей' (Кн. п. Свир. м., 1616 г.) (Срезневский II, 577; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 31),

русск. диал. *обельнóй, -áя, -óе* 'круглый, округленный' (том., сиб.), *обéльный* м.р. 'сумасшедший человек' (влад.) (Филин 22, 31; Опыт 132).

Прилаг-ное с суф. *-ьnъ*, производное от **obvьlъ* (см.). Вторичная адъективация.

***obvьrěti:** чеш. *obevřiti* 'обвариться' (Jungmann II, 762), ст.-польск. *obewrzeć* 'покрыть, облепить, пропитать чем-то липким' (Sł. stpol. V, 323), польск. *obewrzeć*, стар. *obwrzeć* 'покрыть чем-то липким' (Warsz. III, 455), русск. диал. *оврéть* 'вспотеть' (Филин 22, 302), *оврѣть* 'облиться потом' (Добровольский 519), блр. диал. *аўрáць* 'складывать горох, вику и т.п. для просушки' (Касьяровіч 27), *абаўрэ́ць* 'с годами утратить активность, бодрость, постареть' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 29). – Сюда же отпричастное образование с суф. *-ъkъ* в словен. *ovrêtek* 'отвар' (Plet. I, 877).

Сложение преф. **ob-* и гл. **vьrěti* (см.).

***obvьrgnǫti:** чеш. *obvrhnouti, ovrhnouti* 'оштукатурить' (Jungmann II, 810, 1025; Kott II, 255, 456; PSJČ III, 1252), ст.-слвц. *ovrhnúť* то же (Histor. sloven. III, 433), блр. *абвéргнуць* 'опровергнуть' (Блр.-русск.).

Сложение преф. **ob-* и гл. **vьrgnǫti* (см.).

***obvьrgt'i:** макед. *овргам* 'вытаращить, выпучить глаза' (Кон.), сербохорв. *obvrći* 'бросить, кинуть' (только у Стулли), *obrći* только в одном тексте: *svadba obrći*, т.е. 'справить' (RJA VIII, 495, 455), ст.-чеш. *obvrci, -vrhu* 'оштукатурить', 'возразить, опровергнуть' (StčSl 9, 224), чеш. *obvrci* 'оштукатурить' (Kott II, 255).

Сложение преф. **ob-* и гл. **vьrgt'i* (см.).

***obvьrgъ/*obvьrga:** словен. *ovr̀g, ovȓga* 'опровержение' (Plet. I, 877), *obrh* 'устойчивый, сильный водный источник' (Badjura 234), чеш. *ovrh, obvrh* м.р. 'штукатурка' (Kott II, 255, 456), диал. *vobrh* 'штукатурка' (Hruška. Slov. chod. 107).

Отглагольное имя, производное от гл. **obvьrgt'i* (см.) или **obvьrgnǫti* (см.).

***obvьrxt'i:** сербохорв. *оврћи* 'обмолотить', 'очистить кукурузу от зерен', *оврћи, овршēм* 'обмолотить' (Толстой[2] 510), диал. *ȍврћ, овршêм* то же (Речник Загарача 279), *ȍvrć* то же (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca).

Сложение преф. **ob-* и гл. **vьrxt'i* (см.). Соотносительный гл. на *-iti* – **obvьršiti (sę)* I (см.). См. Фасмер I, 355: s.v. *ворох*; Skok. Etim. rječn. III, 625.

***obvьrlati (sę):** болг. диал. *уврълéъ* 'набить, отколотить' (Ст. Ковачев. Троянският говор. БД IV, 229), чеш. диал. *ofŕlat sa* 'вытирать ноги обо что-н.' (Malina. Mistř. 72), словен. диал. *obrlâ, obrlémo* 'теребить лен' (V. Novak. Pridelovanje lanu v Slovenski krajini // Etnolog XVII, 1944, 61).

Гл. на *-ati*, производный от основы наст. вр., расширенной суф. *-l-*, гл. **obvьrxt'i*, **obvьrxǫ* (см.).

***obvьrša/*obvьršь:** болг. диал. *уврѐш* ж.р. 'скалистая местность около горного хребта' (Н. Ковалев. Севлиевско. БД V, 45), сербохорв. *obrš* ж.р. 'холм, возвышенность' (с XIII–XIV вв., RJA VIII, 470: только у Даничича: *obrьšь*; GTer 23), 'верхняя часть виноградника' (Skok), словен. *obrša* ж.р. 'крона дерева', *obrše* мн. ч. 'изгородь из виноградника' (Plet. I, 746), русск. диал. *ове́рша* ж.р. 'верхний слой сена в копне, испортившийся, сгнивший от дождей' (дон.), *ове́рш* м.р. 'верхний слой сена, соломы в стоге', 'верхний слой капусты в кадке' (моск.), *обве́рша* ж.р., *обверши́* мн.ч. 'верх скирда, стога' (калин., иркут.) (Филин 22, 294; 21, 358; Словарь русских донских говоров 2, 196; Словарь Приамурья 179), *ове́рш* 'плохой, не пригодный для употребления верхний слой сена в стоге, а также капусты в кадке' (Словарь говоров Подмосковья 304), *о́бвершь* ж.р. 'верх или вершина, напр. горы, холма, стога' (Даль[3] II, 1473).

Производное с суф. *-ja, -jь* от предложного сочетания **ob vьrxъ* (см.).

***obvьršati (sę):** др.-русск. *обрьшати* 'совершать, заканчивать' (Изб. Св. 1073 г., 38 об.) (Срезневский II, 552; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 165), русск. диал. *обверша́ть* 'покрывать что-л. кровлей, крышей', 'покрывать верх стога чем-л., предохраняя от непогоды' (вост.), *обверша́ться* 'крыть свой дом', страд. к *обверша́ться* (вост.) (Филин 21, 358; Сл. Среднего Урала III, 16).

Сложение преф. **ob-* и гл. **vьršati* (см.).

***obvьršina:** сербохорв. *о̀вршина* ж.р. 'сережки у кукурузы' (у Боци), 'стебель кукурузы' (у Бјелопавл.) *о̀вршине* ж.р. мн.ч. 'тонкие обрубленные ветви (при резке леса)', 'верхний слой перебродившего сусла, негодного для винокурения', 'верхушка дерева', *Òbršina,* топ., гидр. (Вук; RJA IX, 470, 499: *òvršina*; Толстой[2] 510), диал. *овр̑шина* ж.р. 'стебель кукурузы' (Речник Загарача 279), 'лохматые, растрепанные пласты сена на верху стога' (Р. Стијовић. Из лексике Васојевића 147 [265]), 'шелуха от зерна, скапливающаяся в решете' (Ел. II), *о̀вршина* 'растрепанная солома на верху стога' (П. Ђукановић. Говор Драгачева 197), *Обршина,* гидр. и микрот. (З. Павловић. Хидронимски систем слива Јужне Мораве 97), *обрьшина* 'вершина; верховье (реки)' (Ровинский. Черногория 617).

Производное с суф. *-ina* от предложного сочетания **ob vьrxъ* (см.).

***obvьršiti (sę) I:** болг. (Геров) *оврьшѫ, -ешь* 'обмолотить', болг. *овършá, овършéя* 'обмолотить' (БТР; Бернштейн 395), диал. *о́връша* то же (М. Младенов БД III, 121), *о́въръшъ* то же (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 65), *уwърхъ́* то же (П.И. Петков. Еленски речник – БД VII, 147), макед. *оврши* 'обмолотить' (И-С), сербохорв. *ovŕšiti* 'обмолотить' (RJA IX, 500: только у Стулли и Поповича), диал. *овр̑шим* 'отделять зерно от колоса' (М. Букумирић. Из ратарские лексике Гораждевца 90), словен. *ovršíti* 'обмолачивать снопы с помощью скотины' (Plet. I, 877).

Гл. на *-iti*, производный от основы наст. вр. гл. **obverxti, -vьrxǫ* (см.). Ср. **obvьrxt'i*. См. Miklosich 383.

***obvьršiti II:** сербохорв. *обр́шити* 'завершить, закончить', перен. 'скверно кончить', *obvršiti=obršiti, obŕšiti se* 'завершиться, закончиться', 'обернуться злом', *ovŕšiti* 'закончить, завершить', 'сделать верх' (только в словаре Шулека), *obavŕšiti* 'закончить, завершить' (Славония) (Вук; RJA VIII, 470, 315, 495–496, 500), стар. *obršiti, ovršiti* (Mažuranić I, 786), диал. *obvŕšit* 'завершить, закончить' (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 201), *обр́шит* 'скверно развлекаться; плохо кончить' (Р. Стијовић. Из лексике Васојевића 146 [264], *обр̏шит* 'пережить, испытать, перенести' (Речник Загарача 278), *обр́шити* 'дожить, дождаться', 'разболеться' (М. Вујичић. Рјечник Прошћења 80), *obŕšiti* 'скверно кончить (о бесстыдной жизни женщины, о мошенничестве)' (Pal. 138), словен. *ovršíti* 'исполнить, свершиться' (Plet. I, 877), диал. *obvršiti* 'сделать верх у копны или соломенной крыши' (Kenda 74), чеш. *ovršiti* 'наложить с верхом' (PSJČ III, 1252), слвц. *ovŕšit'* 'завершить, исполнить' (SSJ II, 634), диал. *ovŕšit'* 'завершить, наполнить' (Kálal 441), др.-русск. *обвершити* 'завершить, закончить' (Алф.[1], 269. XVII в. – СлРЯ XI–XVII вв. 12, 14), русск. диал. *обвéршить* 'покрывать что-л. кровлей, крышей', 'покрывать верх стога чем-л., предохраняя его от непогоды' (вост., перм.), *обвéршиться* 'поставить крышу на своем доме' (Даль[3] II, 1473; Филин 21, 358), *обвершúть* 'завершить, закончить метать верх стога' (Словарь вологодских говоров 5, 117; Словарь Карелии 4, 69), *овершúть* 'заканчивать кладку стога, скирда, делать их верх скатом и т.п.' (Филин 22, 294), 'придавая вид конуса, завершить укладку сена в стог' (Словарь Карелии, 4, 129), 'сметать, уложить как положено верхушку «зарода»' (Акчимский словарь III, 103), 'сделать крышу у дома', 'сделать верх стога, оформив его' (Словарь вологодских говоров (*О–П*) 16).

Сложение преф. **ob-* и гл. **vьršiti* II (см.), производного от **vьrxъ* (см.). Первонач. – 'сделать верх, покрыть с верхом'.

***obvьršьje:** сербохорв. *obršje* ср.р. (Хорватия), *Obršje,* топ. (RJA VIII, 470), стар. *obršje* (< *ob-vršje*) (Mažuranić I, 786), диал. *обрше* 'вершина, верховье (реки)' (Ровинский. Черногория 617), словен. *obȓšje* ср.р. 'верхняя часть постройки', 'верхняя часть виноградника', 'вершина, возвышение', *ovȓšje* 'выступ у колонны' (Plet. I, 747, 877), *obršje* 'верхушка дерева' (Tuma. Alpinska terminologija 4), *obrše* = *obršje* 'верхняя часть виноградника' (F. Perušek // Carniola I, 171), *Ovŕšje, Obrše,* топ. (M. Kos. Gradivo za historično topografijo Slovenije II, 398; P. Zdovc. Koroško 70), русск. диал. *обвéршье* ср.р. 'верх скирда, стога', 'слой сена на верхушке стога (обычно плохого качества)' (волог., ряз., новосиб.), *овéршье* ср.р. 'укладка вершины стога', 'то, что лежит сверху' (курск.), 'вершина стога' (арханг., костр., сарат. и др.), 'верхний слой сена, соломы в стоге' (волог., арханг., олон., твер., яросл. и др.), 'верхний слой рубле-

ной капусты в кадке, который снимается после закисания капусты и в пищу не идет' (моск., калуж.), 'верхние зеленые листья' (моск.), 'жердь, связанные хворостины, служащие для укрепления стога' (моск.), 'вершина горы, холма; верхняя часть возвышенности по окружности' (ворон.), 'полновесное зерно (после молотьбы цепами)' (тул., Азерб. ССР) (Даль[3] II, 1643; Филин 21, 358; 22, 294–295; Куликовский 69; Словарь говоров Подмосковья 304; Словарь Карелии 4, 69; Словарь вологодских говоров (*О–П*) 15; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 382; Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 346; Словарь русских говоров Кузбасса 134; Словарь Приамурья 179; Полный словарь сибирского говора 2, 235; Словарь Красноярского края[2] 236; Блинова. Лексика луговодства 173), 'непригодное для корма сено (или солома) с вершины стога (или скирда), испортившееся под воздействием осадков', 'любое испорченное, непригодное для корма сено (или солома)' (Деулинский словарь 360), 'верхний слой молока в сосуде' (Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 27), 'сено с верха "зарода", обычно подгнившее от осадков и не идущее в корм скоту', 'часть "зарода", венчающая его и имеющая специальную укладку' (Акчимский словарь III, 103), *оверéшье*, ср.р. 'вершина зарода, стога' (Элиасов 257), *обвéршье, овéршье* 'сено на верху стога' (Сл. Среднего Урала III, 16, 35).

Производное с суф. *-ьje* от сочетания **ob vьrxъ* (см.).

***obvьršьka/*obvьršьkъ:** ст.-русск. *обвершка* ж.р. 'кровля, навес над чем-л.' (Заб. Мат. I. 938. 1691 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 12, 14), русск. диал. *обвéршка* ж.р. 'крыша, кровля над чем-л.', 'крытый двор', 'ворота с крышей', 'рига' (костр.), 'маленький сарай' (горьк.), *овéршка* ж.р. 'укладка вершины стога', 'вершина стога' (Даль[3] II, 1473; Филин 21, 358; 22, 294; Словарь вологодских говоров (*М–О*) 117; Словарь Карелии 4, 129), *обвéршка* ж.р. 'строение для хранения и обмолота снопов' (Ярославский областной словарь (*О–Пито*) 7), 'небольшой навес, крыша из теса над воротами', 'ворота, обитые дощечками в линейку или елочку' (Элиасов 247);

сербохорв. *ȍвршак* м.р. 'верхняя часть чего-л.', *ȍvršak* м.р. 'верхушка, макушка', *obvršak* м.р. 'наполненная до верха чаша вина' (Хорватское Загорье), *Ȍvršak*, пригорок, холмик в Сербии (RJA VIII, 495; IX, 499), диал. *ов̑ршак* м.р. 'верхушка растения; последние листья табака при сборе урожая' (Речник Загарача 279), *ȍвршак* м.р. 'маленький можжевельник; отрубленная верхушка можжевельника' (М. Вујичић. Рјечник Прошћења 80), *овршак* 'верхний лист табака' (Mić. 25), *ов́ршци* м.р. мн.ч. 'концы срубленного дерева' (М. Марковић. Речник у Црној Реци 140 [382]), русск. диал. *овéршек* м.р. 'начало, исток речки, оврага' (Даль[3] II, 1643; Филин 22, 294), *оверéшек* м.р. 'небольшая крыша над воротами' (Элиасов 257), укр. *овершки* м.р. мн.ч. 'вершина стога' (Гринченко III, 34).

Производные с суф. *-ьka, -ьkъ*, сложившиеся на базе сочетания **ob vьrxъ* (см.).

***obvьrta/*obvьrto/*obvьrtъ/*obvьrtь:** сербохорв. *obrta* ж.р. 'место, где поворачивает холм, возвышенность или гора', *Obrta,* топ. в Далмации (RJA VIII, 471), *obrta* 'место, где поворачивает холм или дорога' (Gter 30), словен. *obrta* ж.р. 'поворот', 'внутренний шов' (Plet. I, 747), н.-луж. *hobẃerta, hob'erto, hob'erta* ж.р. 'колок, около которого что-н. вертится' (Muka Sł I, 362, 386);

н.-луж. *hob'erto* ср.р. 'шворневая подушка; верея; завертка; ключ; юла (игрушка)', *hobẃerto* ср.р. 'круглый стулик (на повозке)' (Muka Sł. I, 362, 387);

болг. обл. *убрът* м.р. 'край поля, где поворачивают плуг при вспашке' (Геров 3, 310; БТР), диал. *убрът* 'край поля, где поворачивают волы и где начинается новая борозда' (П.И. Петков. Еленски речник – БД VII, 102), макед. *обрт* м.р. 'оборот, поворот', 'оборот капитала, обращение' (Кон.; Макед.-русск. II, 110–111), диал. *обрт* 'край поля, где поворачивают плуг' (К. Пеев. Земјоделската терминологија 131), сербохорв. *ȍbȓt* м.р., *obrt* ж.р. (Белла, Стулли), название действия по гл. *obrtati* (только у Поповича), 'предмет, который поворачивается', книж. 'ремесло, занятие' (только у Поповича и Шулека) (RJA VIII, 471), *обрт* м.р. 'оборот; поворот', 'оборот; обращение', 'ремесло' (Толстой[2] 507), стар. *obrt* м.р. то же (Mažuranić I, 786–787), диал, *ȍбрт* м.р. 'оборот, поворот' (П. Ђукановић. Говор Драгачева 197), *òbrt* м.р. 'ремесло' (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 201), *обрт* 'часть нивы' (LM 15), словен. *óbȓt* м.р. 'ремесло' (Plet. I, 747), в.-луж. *wobwjert* м.р. 'поворот, вращение, оборот' (Pfuhl 821; Трофимович 356), русск. диал. *обвёрт* м.р., название действия, состояния по глаголу, 'предмет, вещь, в которую что-л. обернуто' (Даль[3] II, 1473), 'оборот' (Сл. Среднего Урала. Доп. 351);

блр. диал. *обéрэць* м.р. 'группа деревьев среди поля' (Жывое народнае слова 8), *óбярць* ж.р., *вóбарць* 'ломоть' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 254, 320).

Бессуффиксальное имя с вариантами основ на *-а, -о, -й, -ĭ,* производное от гл. **obvьrtati* (см.). См. Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 238; Schuster-Šewc. Histor-etym. Wb. 5, 304.

***obvьrtačь:** болг. диал. *убъртáч* м.р. 'вид рала или плуга, приспособленных для вспашки земли в двух направлениях' (П. Петков. Еленски речник – БД VII, 147), сербохорв. *обр̀тāч* м.р. анат. 'второй шейный позвонок', 'коленный сустав (у животных)' (Толстой[2] 507), диал. *ȍбртāч* 'вид плуга' (М.Б. Николић. Говор села Горобиља 91 [709]), *обртâч* м.р. 'вид плуга (плуг, который поворачивается на левую или правую сторону в зависимости от того, где надо резать землю' (Речник Загарача 277), *обр̀тāч* м.р. = *обртањ* 'подушка (на оси телеги)', техн. 'ось вращения' (Колар. терминологија 174), польск. диал. *obyrtacz* 'молодой человек подвижный, вертлявый', 'человек глуповатый' (Warsz. III, 537), укр. *уберт* 'оборот' (Укр.-рос. словн. III, 16). О представленности слова в зап.-слав. языках свидетельствуют произ-

водные с суф. *-ьka* в слвц. диал. *obrtačka* ж.р. 'дощечка, вырезанная в форме *S*, которая поворачивается на колышке и с помощью которой запирается дверь' (Matejčík. Novohrad 158), 'груз, который кладется под колечко веретена (у кросна) или на дверной запор' (Kálal 396: Slovenské Pravno v Turč. ž.), *obrtački* (ткац.) 'деталь ремизного устройства' (Orlovský. Gemer. 208).

Производное с суф. *-(a)čь* от гл. **obvьrtati* (см.).

***obvьrtadlo:** словен. *obŕtalo* ср.р. 'то, что постоянно вращается', 'вращающийся шпиль', 'эксплуатация' (ср. železnica je *v obrtalu*) (Plet. I, 747), н.-луж. *hobẃeradło* = диал. *hob'ertało* 'мотовило; центрифуга' (Muka Sł. I, 386, 362).

Производное (nomen instrumenti) с суф. *-dlo* от гл. **obvьrtati* (см.). Schuster–Šewc. Histor-etym. Wb. 5, 304.

***obvьrtalъ/*obvьrtalь/*obvьrtelъ:** сербохорв. *obrtaļ* м.р. = *obrtaļka* 'поворачивающаяся щеколда' (RJA VIII, 471), польск. *obartel*, диал. *obyrtal, obertal* 'вид танца' (Warsz. III, 537; Sł. gw. p. III, 351), н.-луж. *hobẃjertel* 'Rungenschemel, Drehschemel am Wagen' (Muka. Sł. I, 387).

Варианты основ с суф. *-alь/-alъ, -elъ,* производные от основы гл. **obvьrtati* (см.), **obvьrtnǫti* (см.). См. Schuster–Šewc. Histor-etym. Wb. 5, 304.

***obvьrtanьje:** болг. (Геров) *обрьтанѥ* ср.р. 'поворот', сербохорв. *ȍbrtâńe* ср.р., название действия по гл. *obrtati* (RJA VIII, 472: Вук, Белла, Стулли), польск. диал. *obiertanie* (*się*), действие по гл. *obiertać* (*się*) (Warsz. III, 462), укр. *обертáння* ср.р. 'поворачивание, оборачивание', 'превращение', 'оборот' (Гринченко III, 8; Укр.-рос. словн. III, 16), диал. *обертáн'н'е* ср.р. 'конец поля, где разворачиваются с плугом и бороной' (Никончук. Сільськогосподар. 35).

Производное с суф. *-ьje* от прич. страд. прош. вр. на *-n-* гл. **obvьrtati* (*sę*) (см.).

***obvьrtati (*sę*):** болгр. (Геров) *обрьтамь* 'оборачивать, повертывать', диал. *овъ̀рта* 'ограждать, окружать со всех сторон' (Шклифов БД VIII, 277), сербохорв. *ȍbrtati,* несврш. к *obrnuti* сврш. (RJA VIII, 472), *ȍбртати* 'поворачивать; сворачивать (в сторону)', 'оборачивать; переворачивать', 'крутить; вращать', *ȍбртати се* 'поворачиваться', 'оборачиваться; переворачиваться', 'крутиться; вращаться' (Вук; Толстой[2] 507), диал. *обр̑тāм* 'поворачивать; оборачивать', 'двигать; отходить', *обр̑тāм се* 'поворачиваться; оборачиваться', перен. 'беречься, заботиться о себе' (Речник Загарача 277), словен. *ovŕtati* 'вертеть, навертывать' (Plet. I, 877), стар. *obvértati* то же (Hipolit), ст.-чеш. *obrtati* 'переворачивать, поворачивать; крутить, вертеть' (StčSl 9, 166; Šimek 102), чеш. *obvrtati* 'навертывать, вертеть' (Kott II, 255), ст.-слвц. прич. *obvrtaný* 'верчением продырявленный' (Histor. sloven. III, 96), слвц. *ovŕtat' sa,* несврш. к *ovrtnút' sa* (SSJ II, 634), диал. *obrtat'* 'поворачивать' (Kálal 396), н.-луж. диал. *hob'ertaś* = *hobẃertaś* 'обвертывать, оборачивать' (Muka Sł. I, 362, 386, 872), ст.-польск. *obartać się*

'вращаться; поворачиваться' (Sł. stpol. V, 308–309), диал. *obiertać (się), obertać (się), obyrtać (się)* 'поворачивать(ся)' (Warsz. III, 462, 537; Sł. gw. p. III, 351), *u̯obyrtać śe* то же (Kucała 178), словин. *bėrtac są* 'крутиться, вертеться' (Sychta I, 35), русск. диал. *обвертáться* 'выпасть на долю, прийтись', *оввертáться* 'приходиться, причитаться (о деньгах, товарах и т.п.)' (онеж., Филин 21, 357), ст.-укр. **обэртати : ни во што обэртати (що)* 'объявить недействительным' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 67), укр. *обертáти* 'поворачивать, оборачивать, обертывать, обматывать', 'превращать, превратить во что', *обертáтися* 'обращаться, поворачиваться', 'оборачиваться, обернуться, оглянуться', 'обращаться к кому, чему-л.', 'обращаться с кем', 'возвращаться', 'находиться где-л., проживать', 'обойтись, извернуться', 'обращаться, превращаться', *обвертáти* 'обвернуть', *обвертáтися* 'обернуться' (Гринченко III, 8, 3), *обвертáти* 'оборачивать, оборотить, обвертывать, обернуть; вращать, вертеть (вертя, изменять положение кого-н., чего-н., изменять направление движения); повертывать, повернуть, поворачивать, поворотить, обратить', '(направлять) обращать, обратить; оборачивать, обернуть', '(убеждая, склонять к чему-н.) обращать, обратить', '(изменять состояние, вид) превращать, превратить (кого, что в кого, во что), обращать, обратить во что', в сказках 'заставлять принимать образ кого-н., чего-н., оборачивать, обернуть' (Укр.-рос. словн. III, 16–17), блр. *абвéртаць* 'обвертывать; обертывать; заворачивать' (Блр.-русск.).

Гл. на *-ati,* соотносительный с гл. **obvьrtěti* (см.). См. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 5, 304.

***obvьrtěti (sę):** болг. диал. *óвърт'ъ се* 'оставаться где-л. некоторое время; закрутиться, завертеться' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 65), словен. *ovrtéti* 'поворачивать' (Plet. I, 877), в.-луж. *wobwjerćeć* 'поворачивать, поворачивая, перевести в другое положение' (Pfuhl 821), н.-луж. *hobwéŕseś* 'обвертывать', 'кружиться' (Muka Sł. II, 872), словин *vəbărcĕc* 'поворачивать' *vəbărcĕc są* 'поворачиваться' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1260, 1325), др.-русск. и ст.-русск. *обвертѣти* 'завернуть' (А. Свир. м., N 329, сст. 6. 1672 г. и др.), *обвертѣтися* 'завернуться' (Леч. II, гл. 61. XVIII в. ~ XVII–XVIII вв.), *овертѣти* 'обвернуть, завернуть во что-л.' (Аз. пов. (сказ.), 160. XVII в. и др.), *обвертѣти* 'завернуть, обмотать во что-л. или чем-л.' (1015 – Лавр. лет., 130 и др.), 'обмотать, намотать вокруг чего-л.' (А. Моск., 90. 1622 г.), 'повернуть, заставить повернуться' (Палея Толк.², 160, 1477 г. ~ XIII в.) (Срезневский II, 501; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 14, 34–35, 222; Творогов 99), русск. *обвертéть* 'обмотать несколько раз', 'вертя, сгладить поверхность, края чего-н., сделать более свободным в движении (гайку, винт)', 'поженить' (простор.), *обвертéться* 'обмотаться несколько раз вокруг чего-н.' (Ушаков II, 613), диал. *обвертѣть* 'обмотать, огибать, завернуть, завить, закатать', 'вертеть

что-л., напр. винт, обтирая его для того, чтобы ходил свободнее', *обверте́ться* страд. и возв. (Даль[3] II, 1473), *обверте́ться* 'слишком тепло одеться' (краснояр.), 'привыкнуть, освоиться где-л.' (свердл.), *оберте́ть* 'обвернуть, завернуть, обмотать' (новг., влад., арханг.), *оберте́ться* 'завернуться, закутаться во что-л.' (влад., пск.), *оверте́ть* 'завернуть; отвернуть' (арханг.) (Филин 21, 357; 22, 35, 293; Словарь русских говоров Алтая 3, ч. I, 184; Сл. Среднего Урала. Доп. 360), *обверте́ть* 'поженить, обвенчать' (Словарь к пьесам А.Н. Островского 131), укр. *обверті́ти* 'обворачивать, обворотить, обвивать', *обверті́тися* 'обвиваться, завернуться' (Гринченко III, 4), 'обмотать, обвязать чем-л.; обвивать' (Словн. укр. мови V, 473; Укр.-рос. словн. III, 6), блр. *абвярце́ць* 'обвернуть, завернуть', *абвярце́цца* 'обернуться, завернуться' (Блр.-русск.).

Сложение преф. **ob-* и гл. **vьrtěti (sę)* (см.).

***obvьrtiti (sę):** сербохорв. *obrtiti se* 'обратиться, обернуться' (RJA VIII, 472), диал. *ovȑt, overȉt* 'дать ответ, разъяснить, поставить в известность, предупредить' (Hraste – Šimunović I, 766, 764), *овртйм се* 'начать заниматься чем-л., крутиться вокруг кого- или чего-л.' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 104), *овртй се* 'прикрутить около кого- или чего' (J. Динић. Додатак речнику тимочког говора 23 [403]), русск. диал. *оберти́ть* 'завернуть во что-л., покрыть со всех сторон, обмотать что-л. чем-л.' (Новг. словарь 6, 83).

Гл. на *-iti,* соотносительный с гл. **obvьrtěti* (см.), **obvьrtati* (см.).

***obvьrtjati (sę):** болг. (Геров) *обрь́щамь* 'ворочать, оборачивать, переворачивать, обертывать, перевертывать, переворошить', 'опрокидывать', 'повертывать, оборачивать, обращать', 'выворачивать', 'переиначивать, переменять', 'повернуть по-своему', *обрь́щамся* 'обертываться, оборачиваться, обращаться', 'перевертываться', 'превращаться, обращаться', 'навострить лыжи', *обръ́щам* 'поворачивать, повертывать', 'переворачивать, перевертывать, менять направление', 'выворачивать наизнанку', 'перелицовывать', 'превращать', перен. 'повертывать, направлять (против кого-л., чего-л.)', *обръ́щам се* 'поворачиваться, повертываться, оборачиваться', 'переворачиваться, перевертываться, опрокидываться', 'поворачиваться, повертываться, менять направление', 'обращаться, превращаться', 'обращаться (к кому-л.)' (БТР; Бернштейн), диал. *обръштам* 'поворачивать', 'перекапывать' (М. Младенов БД III, 121), *увръштъм* 'поворачивать скот', 'отводить воду' (П. Китипов. Казанлъшко БД V, 142), сербохорв. *obrćati* 'поворачивать; оборачивать', 'крутить' (RJA VIII, 455), диал. *obãrćot* 'поворачивать, оборачивать, переворачивать', *obãrćot se* 'поворачиваться, вращаться' (Hraste–Šimunović I, 678), *obãrćot (se)* 'поворачивать(ся), оборачивать(ся)' (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 559), *обр́ћам* 'переворачивать (сено)' (М. Златановић. Речник јужне Србије 261), *обр́чам* 'поворачивать, оборачивать, переворачивать' (Н. Живковић. Речник пиротског

говора 103), *обр́ħа* 'поворачивать', *обр́ħа se* перен. 'менять решение, мнение' (М. Марковиħ. Речник у Црној Реци, књ. II, 125 [273]), *vəbãrcăc (sa)* 'поворачивать(ся)' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1261).

Гл. на *-jati*, соотносительный с гл. **obvьrtěti* (см.), **obvьrtiti* (см.).

***obvьrtnǫti (sę):** цслав. обрънѫти сѧ verti, 'обернуться' (SJS 22, 490), болг. *обрьнѫ, ешь* 'оборотить', 'переворотить', 'выворотить', 'обернуть; перевернуть', 'повернуть, переворошить, переиначить', 'переменить', *обърна* 'повернуть, обернуть', 'перевернуть, опрокинуть', 'повернуть, изменить направление', перен. 'повернуть, направить (против кого-л., чего-л.)', 'вывернуть наизнанку', 'перелицевать', 'превратить', *обърна се* 'повернуться, обернуться', 'перевернуться, опрокинуться', 'повернуться, изменить направление', 'обратиться, превратиться', 'обратиться (к кому-л.)' (БТР; Бернштейн), диал. *о́бърна* 'повернуть', 'перекопать' (М. Младенов БД III, 121), *овъ́рна* 'оправиться (о здоровье), выглядеть лучше' (Шклифов БД VIII, 277), *о́бърнъ* 'изменять, производить перемены', *о́бърна се* 'поворачиваться, оборачиваться', 'измениться, перемениться' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 96), макед. *обрне* 'повернуть, обернуть', 'обратить (внимание и т.п.)', *обрне се* 'обернуться, повернуться', 'обратиться к кому', 'превратиться, обернуться в кого, что' (И-С; Кон.; Макед.-русск.), диал. *să ubᵊŕ̥nuvam* 'поворачиваться, оборачиваться' (Małecki 119), сербохорв. *обр́нути(се)* 'обернуть(ся), повернуть(ся)', *obŕnuti, obvrnuti* 'повернуть; свернуть (в сторону)', 'обернуть, перевернуть', 'обвинить, оклеветать', 'положить, поставить', *obŕnuti se* 'повернуться', 'обернуться; перевернуться', 'начать', 'оглянуться назад, осмотреться', 'направить, навести, повернуть', 'потрудиться, помучиться', 'погнать', 'вступить, войти' (с XV в., RJA VIII, 465–467, 495), диал. *obōrnũt (se)* 'повернуть(ся), обернуть(ся)' (Hraste–Šimunović I, 686–687), *обр́не* 'повернуть, обернуть', 'уговорить', *обр́не се* 'повернуться, обернуться' (М. Марковиħ. Речник у Црној Реци II, 125 [27]), *обрну́т* 'повернуть, обернуть', *овр́нут* 'ввернуть, вкрутить' (М. Томиħ. Говор Свиничана 182), *обр́нут* 'уйти, пойти', 'способная работать после повреждения (о мельнице)' (Р. Стиjовиħ. Из лексике Васоjевиħа 146 [264]), *обр̑ну̑т (се)* 'повернуться, обернуться', перен. 'отговориться, воспротивиться' (Речник Загарача 277), *обр̑не се (о́вца)* 'заболеть вертячкой' (С. Ракиħ-Милоjковиħ. Пастирска терминологиjа 121), *obarnuti* 'превратить' (Kašić 296), словен. *obŕniti* 'повернуть', 'перевернуть', *obŕniti se* 'направить', 'расходовать деньги', 'поступить, обойтись с кем-л.', *ovŕniti* 'verkehren' (Plet. I, 745, 877), стар. *oberníti, obarniti* 'повернуть, обернуть', 'нагнуть, наклонить', *ſe oberniti* 'повернуться, отвернуться; стать враждебным' (Hipolit; Kastelec – Vorenc), *obernit* 'повернуть' (Alasia da Sommaripa [Furlan]), диал. *wabórnu : se je obr̥nil* 'повернулся' (J. Baudouin de Courtenay. Cirkno [211] 456), *obrnóuti* 'повернуть, перевернуть; вторично вспахать под рожь' (Novak 63), *abrnítē* 'свернуть, обернуть, закрутить' (Košir 9), *o'bərnət, u'bərnət, o'bərnet* 'повернуть, перевернуть' (R.

Cossutta. Poljedelska in vinogradniška terminologija I, 141), ст.-чеш. *obrtnúti sě* 'обернуться, повернуться к кому-л. или в противоположном направлении' (StčSl 9, 168), 'повернуться, споткнуться' (Šimek 102), чеш. *obrtnouti se* 'обернуться, повернуться, оборотиться' (Jungmann II, 799; Kott II, 245), слвц. *ovrtnúť (čo)* 'обратить, повернуть', *ovrtnúť sa* нар. 'повернуться на месте' (SSJ II, 634–635), в.-луж. *wobwjertnyć (so)* 'повернуть(ся), обернуть(ся)' (Pfuhl 821; Трофимович 356), *hob'ertnuś* (диал.) = *hobẃertnuś,* к *ẃerśeś* (Muka Sł. I, 362, 387), польск. диал. *obertnąć, obyrtnąć (się)* 'повернуть(ся)', 'быстро справиться с работой; заторопиться, засуетиться' (Warsz. III, 452; Sł. gw. p. III, 351), ст.-русск. *обвернутися* 'волшебством превратиться в кого-л.' (Был., 226. XVII в.), *обернути* 'обернуть, завернуть во что-л. или чем-л.' (Куранты[2], 106. 1644 г. и др.), 'обвести вокруг чем-л., окружить' (Библ. Генн. 1499 г.), 'повернуть в какую-л. сторону, изменить направление' (Алф.[1], 161 об. XVII в.), *обернути сердце къ кому-л.* 'стать расположенным к кому-л.' (СГГД II, 540. 1611 г.), *обернутися* 'завернуться во что-л.' (ДАИ X, 470, 1683 г.), 'повернуться в какую-л. сторону, обернуться' (Посольство Елчина, 348. 1640 г.), безл. 'изменить направление, свернуть' (АСВР II, 25. XVI в. ~ 1397–1427 гг.), *овернутися* 'окружить себя чем-л.' (Гр. Сиб. Милл. II, 363. 1630 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 34, 222), *обвернуть* 'обернуть', *овернуться* 'окружить себя чем-л.' (Слов. Сибири XI–XVII вв. 88, 91), русск. *оберну́ть* 'обвернуть, намотать', 'повернуть в какую-то сторону; придать чему-н. (мысли, ходу какого-н. дела) иной смысл, неожиданное направление' (разг.), 'перевернуть на другую сторону, наизнанку; опрокинуть, повернуть вверх дном', 'в сказках – превратить в кого-, что-н., заставить принять образ кого-, чего-н. с помощью волшебства', 'пустив в оборот, вернуть (деньги, капитал; торг.)', 'произвести весь круг работ, необходимых для какой-н. производственной операции с чем-н.', 'съездить туда и обратно; быстро справиться с чем-н. (со своими делами)' (прост., обл.), *оберну́ться* 'повернуться, повернуть голову, туловище в сторону, назад', 'принять иное течение, изменить свое направление (о ходе какого-н. дела, обстоятельствах (разг.)', 'о производственных операциях, деньгах – совершать оборот, законченный круг работ', 'вернуться, съездив, сходив туда и обратно; быстро сделать все свои дела' (разг.), 'справиться с делами, несмотря на затруднения; найти выход из затруднительного положения', 'в сказках и поверьях – превратить в кого-, что-н., принять новый вид путем колдовства; превратиться, стать чем-н.', 'завернуться (в какую-н. одежду)', *обверну́ть* 'плотно завернуть, закутать, обмотать' (Ушаков II, 630–631, 613), диал. *оберну́ть* 'обвертывать, кутать, обвивать' (Даль[3] II, 1497), *обверну́ть* 'обмануть' (новосиб.), 'в сказках, суеверных представлениях – превратиться в кого-, что-л.' (арханг., Лит. ССР), 'дать чему-л. иное направление, развитие, повернуть' (Эст. ССР), *обверну́ться,* сврш. к *обвёртываться* фольк. 'перевернуться' (онеж.), фольк. 'повернуться назад, оглянуться, обернуться' (арханг.

перм.), ‘вернуться’ (перм.), ‘одеться’ (олон.), ‘в сказках, суеверных представлениях – превращаться в кого-, что-л.’ (арханг., перм., новг., олон.), *обернýть* в сочетаниях: *обернýть внимание* ‘обратить внимание на что-л.’ (пск., новг.), *в собачье обернýть* ‘назвать ребенка именем только что умершей собаки, спасая этим, по поверью якутов, родившегося младенца от злого духа’ (якут.), *обыденкой обернýть* ‘сходить, съездить туда и обратно в один и тот же день’ (яросл., тул.), *обернýть печь* ‘высушить в печи рыбу в один прием’ (пск.), *обернýть слово* ‘промолвить, ответить, сказать’ (смол.), *обернýться* ‘возвратиться назад, вернуться’ (яросл., урал., тул., енис.), ‘перевернуться’ (ряз., КАССР), ‘найти выход из затруднительного положения’ (перм., том.), ‘одеться’ (яросл.), *овернýть* ‘вернуть назад; поставить (положить) на место’ (арханг.), фольк. ‘превратить в животное, птицу, камень и т.п. посредством колдовства’, *ове́рнуться* ‘повернуть голову, туловище назад, обернуться’, фольк. ‘превратиться в животное, пищу, камень и т.п. посредством колдовства’ (арханг., мурман., Былины Печоры и Зимнего Берега), *овверну́ться* то же (тобол., урал., перм.) (Филин 21, 357–358; 22, 34–35, 291; Ончуков 601; Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 338; Словарь русских говоров Алтая 3, ч. I, 164; Живая речь кольских поморов 99; Сл. Среднего Урала (Доп.) 360), *обернýться* ‘перевернуться, упасть’ (Деулинский словарь 352; Картотека Псковского областного словаря), *обернýть* ‘перевернуть вверх дном, опрокинуть’, ‘накрыть’, ‘арестовать’, *обернýться, обвернýться* ‘возвратиться обратно, вернуться’, возвр. к *обернýть* в знач. ‘перевернуть вверх дном, опрокинуть’, ‘стать, оказаться иным, не таким, как раньше’, ‘умереть’, ‘поникнуть, свернув листья (о растениях)’ (Словарь Карелии 4, 68, 75–76), *огвернýться* вм. *обернуться* ‘одеться’ (Филин 22, 313), *овернýть* ‘перевернуть, свернуть, скатать в трубку’, фольк. ‘превратить, обратить во что-л. иное’ (Живая речь кольских поморов 99), *ab'ern'ut'* ‘обмотать, обвязать, окутать’ (Słown. starowierców 4), ст.-укр. *обернути, оберънути* ‘обернуть в свою пользу’, ‘распорядиться чем-л.’, ‘повернуть, изменить направление’, ‘обратить внимание’ (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 67), ‘вернуть, заставить вернуться’, ‘обратить’, ‘вернуть, отдать обратно’, ‘отвергнуть’ (Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI–XVII вв. Будапешт, 1965: Словарь Няговской Постиллы (XVI в.) 220–221), укр. *обернýти* ‘повернуть, оборотить’, ‘употребить на что, для чего’, ‘превратить во что’, *обернýтися* ‘обратиться (вокруг), повернуться’, ‘обернуться, оглянуться’, ‘обратиться к кому, чему’, ‘возвратиться, успеть отправиться и возвратиться назад’, ‘обойтись, извернуться’, ‘обратиться, превратиться во что’ (Гринченко III, 8), блр. *абярнýць* ‘опрокинуть, повалить’, ‘(преобразовать) превратить, обратить’, фольк. ‘оборотить, обернуть’, ‘(склонить к чему-л.) обратить’, *абярнýцца* ‘опрокинуться, повалиться’, ‘обернуться, оглянуться’, эк. ‘оберну́ться’, ‘(о ходе дела, об обстоятельствах) обернуться’, фольк. ‘обернуться, оборотиться’,

'(склониться к чему-л.) обратиться' (Блр.-русск.; Носов. 346), *обернуць* 'повернуть', *обернýцьца* 'повернуться' (Носов. 346), диал. *абярнýць* 'перевернуть', фольк. 'превратить во что-л. другое', *абярнýцца* 'перевернуться, опрокинуться', 'стать другим, превратиться во что-л. под воздействием колдовства' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 45; Бялькевіч. Магіл. 38–39), *обернýць* 'перевернуть', *обернýцца* 'перевернуться, опрокинуться' (Тураўскі слоўнік 3, 223), *абвярнýць* 'обернуть, завернуть' (Янкова 11; Живое народнае слова 99), *абярнýцца* 'перевернуться, опрокинуться, повалиться', 'перевернуться', 'обойтись, привыкнуть', 'сойти, свернуть; поспеть, справиться' (Юрчанка. Мсцісл. 21).

Сложение преф. **ob-* и гл. **vьrtnǫti* (см.).

***obvьrtuxъ/*obvьrtuxa:** ст.-польск. *obartuch* 'вид пирога' (Sł. stpol. V, 309), польск. стар. *obertuch* 'вид сладкой выпечки', диал. *obartuch* 'засов, задвижка', 'колышек, при помощи которого кольца ярма крепятся к грядилю плуга', стар. *obwartuch, obertuch* 'круглый пирог с сыром' (Warsz. III, 453, 437; Sł. gw. p. III, 345), русск. диал. *обёртух* м.р., *оввёртух* м.р. 'род голубца' (донск.) (Филин 22, 35; Словарь русских донских говоров 2, 191), укр. *обэ́ртуха* ж.р. 'большой ломоть, краюха хлеба' (Ф.Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья // Лексика Полесья. М., 1968, 51).

Производное с суф. *-uxъ, -uxa* от **obvьrtъ/*obvьrta* (см.).

***obvьrtušьka/*obvьrtušьkъ:** сербохорв. *obrtuška* ж.р. 'поворачивающаяся щеколда, запор' (RJA VIII, 473: в Сербии, в Моравском округе), *обр̀тушка* ж.р. 'вертушка' (Толстой[2] 507), диал. *обр̀тӯшка* 'дощечка, с помощью которой запирают закрытые ворота (обычно ворота в подвале или в конюшне' (Тешић 122 [280]), польск. диал. *obartuszek* 'колышек, при помощи которого кольца ярма крепятся к грядилю плуга', 'вид кушанья' (Warsz. III, 437).

Производное с суф. *-ьka* от **obvьrtuxъ/*obvьrtuxa* (см.).

***obvьrtъka/*obvьrtъkъ/*obvьrtъky:** ст.-чеш. *obrtka, obrutka* ж.р. к *obrtnúti sě, obrtati, Obrtka, Obrutka,* гидр. и топ. (StčSl 9, 167), чеш. *obvrtek* техн. 'вращающееся ядро' (PSJČ III, 775), н.-луж. *hobẃertka,* уменьш. к *hobẃerta,* диал. *hob'ertka = hob'ertko* (Muka Sł. I, 387, 362), польск. диал. *obertka* 'деревянный засов в двери' (Warsz. III, 452; Sł. gw. p. III, 351), ст.-русск. *обвертка* ж.р. 'обертка, упаковка' (Кн. расх. чаронск. бурм., 6. 1710 г.), *оберетка* ж.р. 'род рыбного кушанья' (Заб. Дом. быт, II, 695. XVII в.), *обертка* ж.р. 'то, чем обертывают, покрывают что-л.; обертка, упаковка' (ДАИ I, 205. 1585 г. и др.), 'оболочка, слой вокруг чего-л., используемый для приготовления еды' (Дворц. разряды, III (доп.), 405, 1671 г.), 'конверт, пакет' (Куранты[2], 149. 1644 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 14, 35), русск. *обёртка,* только ед., действие по гл. *обернуть – обертывать* (простор.), 'то, чем обернуто что-н.; покрышка', 'часть растения, покрывающая, обертывающая другую часть, внутреннюю' (бот.), *обвёртка,* только ед., действие по гл. *обвернуть – обвертывать* в значе-

нии 'обматывать', 'онуча' (обл.), 'часть растения, покрывающая, обвертывающая другую часть, внутреннюю (бот.)' (Ушаков II, 632, 613), диал. *оберéтка* и *оберётка* ж.р. 'большой ломоть хлеба, отрезанный во всю ширину каравая, ковриги' (новг.) (Филин 22, 34), *оберётка* то же и 'охапка сена, хвороста', *обёртка* ж.р. 'место для объезда неисправной дороги' (Новг. словарь 6, 83), *обёртка* 'портянка' (Словарь орловских говоров 8, 15), *обвёртка* ж.р. 'при косьбе, пахоте, бороновании и т.д. расстояние до границы обрабатываемого участка и обратно', *обвёртка, обвортка, обёртка* 'одеяло', 'портянка, онуча', 'веревка, которой окручиваются онучи и прикрепляются к ноге лапти', 'берестяная петля на задние лаптя' (Словарь Карелии 4, 68–69), блр. диал. *вóбартка, вóбертка,* уменьш. от *вóбарць,* 'ломтик', *óбяратка* 'ломоть' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 320; 3, 254);

чеш. *obvrtek* м.р. техн. 'вертящееся ядро' (PSJČ III, 775), ст.-русск. *оберетокъ* м.р. 'род рыбного кушанья' (Заб. Дом. быт, II, 695. XVII в.), *обертокъ* м.р. то же (АИ II, 429, ок. 1613 г. и др.), 'конверт, пакет' (Петр, I, 354. 1700 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 35), русск. *обёртка,* действие по гл. *обернуть – обертывать* (простор.), 'то, чем обернуто что-н.; покрышка', бот. 'часть растения, покрывающая, обертывающая другую часть, внутреннюю', *обвёртка,* действие по гл. *обвернуть – обвертывать,* 'онуча' (обл.), 'часть растения, покрывающая, обертывающая другую часть, внутреннюю' (бот.) (Ушаков II, 632, 613), диал. *обвёрток* м.р. 'сверток, что-л. свернутое, завернутое' (Даль[3] II, 1473), *обёрток* м.р. 'одеяло', *оберёток* 'большой ломоть хлеба, отрезанный во всю ширину каравая, ковриги', 'клубок бересты', 'стог сена; охапка сена' (Новг. словарь 6, 83, 84), укр. диал. *обéртка* 'большой ломоть хлеба во всю ширину булки' (Г.Ф. Вешторт. Названия пищи в говорах Полесья // Лексика Полесья. М., 1968, 392);

польск. *owiertki* 'кусочки материала, отпадающие при верчении' (Warsz. III, 918), русск. диал. *обвёртки* мн. 'портянки' (влад., свердл., тул.), *обéртки, обёртки, обéрки* 'суконные или холщевые онучи' (перм., урал., том.), 'паголенки, надеваемые поверх онуч' (ворон.), 'онучи, которыми женщины, когда ходят босиком, обертывают икры ног' (Р. Десна), 'холщевые или полотняные портянки' (курск., ворон., тул., калуж.), *овёртки* 'портянки' (Бурят. ССР) (Филин 21, 357; 22, 35, 293), *обвёртки, овёртки* 'портянки' (Словарь русских говоров Прибайкалья, вып. 3, 5, 15).

Производное с суф. *-ъka, -ъkъ* от **obvьrta*/**obvьrto*/**obvьrtъ* (см.).

***obvьrtьcь:** сербохорв. *obrtac* м.р. 'округлая часть бедра, вращающаяся в коленной чашечке' (RJA VIII, 471: только у Шулека для нем. *Rollhügel,* греч. τροχαντήρ), словен. *obȓtec* м.р. 'округлая часть бедра', зоол. 'часть лапы насекомого' (Plet. I, 747; Slovar sloven. jezika II), блр. диал. *абарэ́ц* м.р. 'приспособление для ловли рыбы' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 29).

Производное с суф. *-ьcь* от **obvьrta*/**obvьrto*/**obvьrtъ* (см.).

***obvьrtьlikъ:** слвц. диал. *obrtlík* 'узел на соломенном жгуте для вязки снопов' (Palkovič. Z vecn. slovn. Slovákov v Mad'ar. 332), ст.-польск. *obartlik* 'засов в двери' (Sł. stpol. V, 309), польск. стар. *obartlik* то же (Warsz. III, 437).

Производное с суф. *-ikъ* от **obvьrtьlъ* (см.).

***obvьrtьlъ:** сербохорв. диал. *ȍбртељ* м.р. 'подушка (на оси телеги)', 'ось вращения' (Колар. терминологиjа 174), ст.-чеш. *obrtel, -tle* м.р. 'составная часть простого устройства, вращающегося вокруг своей оси (у двери, окон)', 'простой запор, работающий на повороте', воен. 'осадное устройство с воротом', мед. 'устройство для выправления вывихнутой кости путем напряжения, работающего по принципу ворота' (StčSl 9, 167), чеш. *obrtel, -tle* м.р. 'волчок, юла', 'засов у двери, ставни', 'поворотный пункт', 'уловка' (Kott II, 245), 'вращающийся предмет', 'полюс' (Jungmann II, 798–799), слвц. диал. *obrt'el, obrtl'a* м.р. 'деревянная насадка с "ушами" для поворачивания передней части воза' (Matejčík. Východonovohrad. 345; Matejčík. Novohrad. 134), в.-луж. *wobwjertl, wobjertl* м.р. 'вращающаяся скамейка; боковая стойка у повозки' (Pfuhl 821), н.-луж. *hobẃertel* м.р. 'круглый маленький стул на повозке' (Muka Sł. I, 387), ст.-польск. *obartel* 'выпуклая средняя часть щита, диска' (Sł. stpol. V, 309), польск. *obartel, -tla* диал. 'подвижная скамейка с ручками на передней оси', 'засов в двери', 'колышек, при помощи которого кольца ярма крепятся к грядилю плуга', устар. 'железка, при помощи которой поднимается ручка двери', 'гайка в болте пресса', 'завертка у окна' (Warsz. III, 437), диал. 'деталь повозки', 'кусок дерева, лежащий на насадке, в который вставлены два "костыля" или короткие отесанные жерди по наклонной' (Sł. gw. p. III, 345).

Производное с суф. *-ьlъ* от **obvьrta*/**obvьrto*/**obvьrtъ* (см.). См. V. J. Petr. Slavische Etymologien // BB XXI, 1896, 216.

***obvьrtьnica:** сербохорв. *obrtnica* ж.р. к *obrtnik* (RJA VIII, 473: только в словарях Беллы, Стулли, Шулека), н.-луж. *hobwέrtnica* ж.р. 'револьвер' (Muka Sł. I, 387).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **obvьrtьnъ* (см.). Соотносительный вариант м.р. на *-ika* – **obvьrtьnikъ* (см.).

***obvьrtьnikъ:** сербохорв. *ȍbrtnîk* м.р. 'человек живой, подвижный, поворотливый' (Белла, Стулли), 'ремесленник' (Шулек, Попович) (RJA VIII, 473), *о́бртнӣк* м.р. 'ремесленник', 'поворотный круг', обл. 'рецидивист' (Толстой[2] 507), диал. *ȍbrtnīk* м.р. 'ремесленник' (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 201), словен. стар. *obèrtnik* 'ремесленник' (Stabéj – JiS XIV, 8, 249), диал. *ábnj'k* 'заслонка у печи' (Košir 35), возм., блр. диал. *вубаратнік* м.р. бот. 'подорожник' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 320), если название мотивировано формой изогнутых корней, ср. блр. *во́бараценъ* 'Polygonum Bistorta' (ЭСБМ 1, 174).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **obvьrtьnъ* (см.). Соотносительный вариант ж.р. на *-ica* – **obvьrtьnica* (см.).

***obvьrtьnъ(jь):** макед. *обртен, -тна* ‘оборотный’ (Кон.; Макед.-русск. II, 111), сербохорв. *ȍbȓtan, -tna,* прилаг. ‘о том, что вращается’, ‘поворотливый, живой, подвижный’, ‘трудолюбивый, старательный, прилежный’, ‘живой, оживленный, подвижный’, ‘опытный, искусный, ловкий’, ‘связанный с ремеслом’ (RJA VIII, 471), диал. *ȍбр̑тан, -тна* ‘просторный, удобный’ (М. Вујичић. Рјечник Прошћења 89), словен. *obŕten,* прилаг. ‘движущийся по кругу’, ‘подвижный, ловкий, проворный’, ‘ремесленный’, ‘прилежный, усердный’ (Plet. I, 747), в.-луж. *wobwjertny, -a, -e* ‘вращающийся; вращательный; оборотный’, *wobwjertny móst* ‘разводной (поворотный) мост’, ‘изменчивый, непостоянный’ (Pfuhl 821; Трофимович 356), польск. диал. *obertny, obyrtny* ‘оборотистый, изворотливый, ловкий’ (Warsz. III, 452; Sł. gw. p. III, 351), русск. диал. *обертнóй, áя, óе* : *обертнáя нечисть* ‘оборотень’ (Филин, 22, 35), *обертнáя ветошь* (Даль[3] II, 1473).

Прилаг-ное с суф. *-ьnъ,* производное от **obvьrtъ* (см.).

***obvьrtьnь/*obvьrtьn’a:** макед. диал. *обртéн* ‘полевой цветок, который собирают девушки, чтобы привлечь внимание молодых людей’ (Б. Видоески. Кумановскиот г-р 250), сербохорв. *ȍбр̑тањ* м.р. ‘двойное вращающееся кольцо (для привязывания лошадей)’, ‘подушка (на оси телеги)’, тех. ‘ось вращения’ (Вук; Толстой[2] 507), *ȍbȓtań* м.р. то же и ‘позвоночник’ (RJA VIII, 471–472), диал. *ȍбр̑тањ* ‘ручка кофейной мельницы’ (М. Вујичић. Рјечник Прошћења 80), *ȍбр̑тањ* м.р. ‘поворачивание, оборачивание, вращение’ (П. Ђукановић. Говор Драгачева 197), *òbr̄tanj* ‘передняя часть повозки, которая может поворачиваться на обе стороны’ (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 201), *обретен* ‘трава, которая служит для того, «чтобы некто стал оборотнем»’ (LM 582), русск. диал. *óбвертень* м.р. ‘слишком широкое платье, одежда’ (пск. твер.), *óбертень* м.р. то же и ‘кусок полотна для покрышки (на сундук, телегу и т.п.)’ (пск.), ‘большой ломоть хлеба, отрезанный во всю ширину каравая, ковриги’ (пск.) (Даль[3] II, 1473; Филин 21, 357; 22, 35; Опыт 132), ‘мешковатая, очень широкая одежда’ (Словарь орловских говоров 8, 15), *обертéнь* м.р. ‘короткая и узкая одежда’ (Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 8), укр. диал. *бэрэцéн’* м.р. ‘часть вспаханного поля шириной около десяти метров’ (Л.Т. Выгонная. Полесская земледельческая терминология // Лексика Полесья. М., 1968, 93), блр. диал. *абярцéнь* м.р. ‘большой кусок (обычно хлеба)’ (Народнае слова 102), *вóбарцень* м.р. ‘кусок, ломоть’ (Сцяшковіч, Грод. 87), *абяртня́* ж.р. ‘ломоть’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 45).

Производное с суф. *-ьnь, -ьn’a* от **obvьrtъ* (см.).

***obvьrva/*obvьrvь:** словац. *obrva* (Štolc. Slovák. v Juhosl. 114), ст.-чеш. *obrv* ж.р. ‘веревочка’ (Šimek 102), чеш. *obrev,* ж.р. ‘шнур в сети или парус, обшитый по верху’ (PSJČ), *obrev, obrv* ж.р. ‘веревка, с помощью которой натягивается сеть’ (Kott II, 243), *vobřev* ‘веревка из лыка’ (Kott IV, 756).

О более широком распространении этого образования свидетельствуют производные образования с суф. *-ъka* и *-ьja* : сербохорв. *ȍбр̑вка* ж.р. 'двойная нить, которая протягивается через большую иглу и через нее нити; если *обрвка* лопнет, тогда вся нить распускаетя', 'нить, которой связывают бёдра' (Вук), польск. стар. *obierzwia* 'веревка, на которую натягивается сеть' (Warsz. III, 462).

Сложение преф. **ob-* и **vьrvь* (см.).

***obvьrzati (sę):** болг. (Геров) *оврьжѭ, ешь, обврьжѭ, ешь,* 'обвязать, опутать', *обвъ́ржа, овъ́ржа* 'обвязать, обмотать', 'обязать', *обвъ́ржа се, овъ́ржа се* 'обвязаться', перен. 'связать себя (договором и т.п.)' (БТР; Бернштейн 383, 395), диал. *овъ́ржъм* 'взять снопы' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско, 258), *о́връжа* 'обвязать со всех сторон' (М. Младенов БД III, 121), макед. *обврзе* 'обвязать', перен. 'обвязать' (И-С).

Сложение преф. **ob-* и гл. **vьrzati* (см.).

***obъjaxati/*obъjěxati (sę):** цслав. объꙗхати circumvehi (Mikl. LP), болг. (Геров) *обꙗхамь* 'объездить', обл. *обя̆хам* 'объездить (лошадь)' (БТР), сербохорв. *ȍбјахати* 'сесть верхом на лошадь', *ȍbjahati* 'объехать', 'сесть верхом на лошадь', 'посадить верхом (на лошадь)', 'наехать', 'обежать, объехать за день (о коне)' (RJA VIII, 363), словен. *objâhati* 'объехать верхом', 'объезжать лошадь' (Plet. I, 729), чеш. *objechati* 'объехать' (Kott II, 218; Jungmann II, 764), ст.-польск. *objechać, objachać* 'объехать какую-то территорию с целью установления границ', 'объехать, проехать дорогой туда и обратно', 'опоясать, окружить, охватить' (Sł. stpol. V, 340), *objechać* 'быть тут и там; посетить по очереди разные места', 'пройти дорогой вокруг чего-л.', 'преодолеть расстояние' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 193), польск. *objechać* 'объехать, объездить', 'объехать вокруг, окружить, осадить', 'объехать, посетить' (Warsz. III, 466), диал. *objechać* 'объехать', 'обмануть', 'провести' (Sł. gw. p. III, 356), 'объехать' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 285–286), *u̯obi̯eχać* 'накричать, отругать' (Kucała 288), словин. *objaχac* 'объехать, окружить' (Sychta II, 71), *wœbjaχac* то же (Ramułt 218), *u̯obi̯axac* 'объезжать лошадь', 'наехать' (Lorentz. Pomor. I, 295), *vǝbjǟχăc* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 379), др.-русск. и ст.-русск. *объѣхати* (*обьѣхати*), *обиѣхати* 'объехать кругом, окружить' (1170 – Моск. лет., 81 и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 201; Срезневский II, 570), русск. *объе́хать* 'проехать стороной, минуя что-н.', 'перегнать, опередить', 'ездя, побывать всюду, во многих местах' (Ушаков II, 786), диал. *объе́хать* 'навестить кого-л.' (олон.), 'отойти, отделиться' (арханг.), 'съезжать, сваливаться, сползать' (арханг.), 'развалиться' (смол.), 'спуститься, съехать вниз (об одежде)' (пск., твер., смол.), 'сходить, облезать от ожога (о коже)' (арханг.), 'вылезти (о волосах)' (арханг.), 'окучивать сохой, плугом (об овощах)' (новг.), 'похудеть' (смол.), *объехать (объезжать) на кривых (оглоблях)* 'обмануть, надуть' (пск., твер.), *объе́хаться* 'разъехаться, разминуться в

пути' (арханг. том.), 'ошибаться в расчете' (пск., твер.), 'укротиться, сделаться смирным' (нижегор.) (Даль[3] II, 1630; Филин 22, 277, 278; Добровольский 517), укр. *об'їхати* 'объехать' (Гринченко III, 13), 'объехать, исколесить, обрыскать', '(лошадь) объездить, выездить', '(проверить пробной ездкой) обкатать' (Укр.-рос. словн. II, 25), ст.-блр. *объехати,* сврш. к *ехати* (Скарына 1, 420), блр. *аб'ехаць* '(проехать стороной) объехать', '(побывать в разных местах) объехать', '(сместиться вниз) осесть, оползти' (Блр.-русск.), диал. то же (Бяль-кевіч. Магіл. 22; Тураўскі слоўнік 3, 223).

Сложение преф. **obъ-* и гл. **jaxati/*jěxati* (см.).

***obъjapati, *obъjapьniti:** сербохорв. стар., редк. *objapati* ("Гл. с темным значением и происхождением; только в примере: A da ńim pridamo ovo tvrdo misto, koje o b j a p a m o. Zanotti skaz. 22. RJA VIII, 364), *ojapniti* 'побелить известью' (только в словарях Микали, Стулли, RJA VIII, 802).

Сложение *ob-* (см. **ob*) и **apati*, **apьnъ* (см. о них ЭССЯ 1, 71, 72). Возраст сложения не обязательно является древним, ср. четкое наличие протезы – перед начальным гласным образующего глагола, однако определенным образом дополняет наши представления о древней географии (в ст. **apati* и **apьnъjь* представлены только чеш. продолжения).

***obъjarmiti:** сербохорв. *ojarmiti* 'запрячь в ярмо' (RJA VIII, 802), словен. *objármiti* 'запрячь в ярмо' (Plet. I, 729), польск. стар. *ojarzmić* 'обременить ярмом' (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 123; Warsz. III, 724).

Объяснимо как сложение *ob-* (см. **ob*) и глагола **arьmiti* (см.), хотя четкое наличие протезы перед гласным началом глагольного корня может говорить против древности сложения.

***obъjati/*obъjěti:** сербохорв. диал. *objâm, objȁшēм* 'сесть как при езде на лошади, ехать верхом' (Р. Стиjовић. Из лексике Васоjевића 264 (146), ст.-чеш. *ojěti, -jědu* 'объехать (много мест), изъездить, проездить', *objěti, -jědu* 'объехать', 'ездой проложить дорогу', 'объехать, всех навестить', 'проехать, обогнуть' (StčSl 10, 368, 11), чеш. *ojeti, ojedu* 'объехать', 'обогнуть', 'миновать', 'проехать' (Kott II, 344; Jungmann II, 763–764, 888), в.-луж. *wobjěć* 'объехать', ~ *so* 'объехать, промахнуться' (Pfuhl 809), н.-луж. *hobjěś* 'объехать', 'объезжать верхом', ~ *se* 'дать дорогу', 'сбиться с пути' (Muka Sł. I, 548).

Сложение преф. **obъ-* и гл. **jati/*jěti* (см.).

***obъjaviti:** ст.-слав. **обꙗвити** φανεροῦν, ἀποκαλύπτειν, revelare, aperire; ἐπιδεικνύναι, ἀποφαίνειν 'явить, открыть; проявить, показать' (Supr., Mikl., Sad., SJS; Ст.-слав. словарь 389), болг. (Геров) *обꙗвѭ* 'объявить', *обявя́* (БТР), макед. *објави* (И-С), сербохорв. *objáviti* 'объявить, заявить; показать, представить' ("В большинстве словарей... с XIV в." RJA VIII, 364–366), также диал. *objávit* (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 199), словен. *objáviti* 'объявить, заявить' (Plet. I, 729), чеш. *objeviti* 'открыть, обнаружить; заявить, объявить', слвц.

objavit' ‘открыть, обнаружить’ (SSJ II, 419–420), полаб. *vibově,* 3 л. ед. наст. ‘показывает, указывает’ (Polański-Sehnert 169; R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1422), ст.-польск. *objawić (się)* ‘объявить, заявить; показаться’ (Sł. stpol. V, 338–339; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 181–185), польск. *objawić* ‘объявить, заявить’ (Warsz. III, 465), диал. *u̯ob'i̯aví́ć śe* ‘свалиться, растянуться на земле’ (Kucała 178), словин. *vȏbjȃvjĭc* ‘заявить, объявить, раскрыть’ (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 386), *objavíc* (Sychta II, 87), *objavíc są* ‘явиться, показаться’ (Там же), др.-русск., русск.-цслав. *обавити* ‘явить, открыть; показать, сделать известным’ (Изб. Св. 1073 г., 2 об. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 8; Срезневский II, 495), ‘заклясть, заговорить’ (Беседа отца с сыном, 464. XVII в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 8; Срезневский II, 495; Апост. с толк. 1220 г.), *объявити* ‘открыть, раскрыть’ (Изм., 219. XVI в. ~ XI в.), ‘обнаружить; показать; выявить’ (Козм., 402. 1607 г.), ‘предъявить (товары, документы)’ (Гр. Сиб. Милл. II, 200. 1607 г.), ‘сказать, сообщить, заявить’ (Кн. законные, 79. XV в. ~ XII–XIII вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 202–203), русск. *объяви́ть* ‘сообщить, поставить в известность; огласить, довести до всеобщего сведения’, также диал. *объяви́ть* (Филин 22, 278), укр. *об'яви́ти* ‘объявить’ (Укр.-рос. словн. III, 80), блр. *аб'яві́ць* ‘объявить; огласить’ (Блр.-русск.[2]).

Сложение *ob-* (см. **ob*) и гл. **aviti* (см.), включая более поздние случаи морфолого-словообразовательного воспроизводства с уже наличествующей протезой *j-* перед начальным гласным корня.

***obъjavjati:** ст.-слав. обавлꙗти κατηγορεῖν, φαίνειν, ἐπιδεικνύναι, accusare, aperire, ostendere ‘раскрывать, открывать; проявлять, показывать’ (Euch., Supr., Вост., Mikl., Sad., SJS; Ст.-слав. словарь 389), болг. (Геров) *обꙗвя́вамь* ‘объявлять’, *обявя́вам* (БТР), сербохорв. стар. *objavljati,* несврш. к *objaviti* (“В словарях Беллы, Стулли (в глаголич. молитвеннике)”. RJA VIII, 366), *ojavljati se* ‘откликаться’ (только в словарях Белостенца и Вольтиджи, RJA VIII, 802), словен. *objávljati,* несврш. к *objaviti* (Plet. I, 729), ст.-польск. *objawiać* ‘объявлять, провозглашать, заявлять’ (Sł. stpol. V, 338; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 178), польск. *objawiać,* несврш. к *objawić* (Warsz. III, 465), словин. *vȏbjȃvjăc* ‘объявлять, открывать’ (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 385), др.-русск., русск.-цслав. *обавляти* ‘являть, открывать; показывать, делать известным’ (Изб. Св. 1076 г., 633. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 9; Срезневский II, 495), ‘волховать’ (Пал. XIV в.л. 8. Срезневский II, 496), *объявляти* ‘открывать, раскрывать’ (Ж. Феод. Едес., 2. XVI в.), ‘обнаруживать, показывать’ (Иос. Вол. Посл., 139. XVI в.), ‘предъявлять (товары, документы)’ (ДАИ IV, 50. 1656 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 206–207), русск. *объявля́ть,* несврш. к *объяви́ть,* укр. *об'явля́ти* ‘объявлять, проявлять’ (Гринченко III, 33; Укр.-рос. словн. III, 80), блр. *аб'яўля́ць* ‘объявлять; оглашать’ (Блр.-русск.[2]).

Несврш. к **ob(ъj)aviti* (см.).

***obъjavjenьje:** ст.-слав. овавлѥнию ср.р. ἀποκάλυψις, revelatio; ὀπτασία, visio 'откровение, явление; видение' (Supr., Вост., Mikl., Sad., SJS; Ст.-слав. словарь 390), сербохорв. *objavl̯éńe* ср.р., имя действия от *objaviti* (в словарях Микали, Беллы, Ямбрешича, Вольтиджи, Стулли, Поповича, RJA VIII, 366), ст.-польск. *objawienie* ср.р. 'объявление, оглашение, провозглашение; поучение, назидание' (Sł. stpol. V, 339; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 185–189), польск. *objawienie* ср.р., имя действия от гл. *objawić* (Warsz. III, 465), словин. *u̯obi̯av́eńe* ср.р. 'откровение; явление; чрезвычайное событие (о свадьбе, угощении)' (Lorentz. Pomor. III, 1, 641), др.-русск., русск.-цслав. *обавление* ср.р. 'явление, видение' (Мин. ноябрь, 328. 1097 г.), 'откровение' (Изб. Св. 1073 г., 214) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 8–9; Срезневский II, 496), русск. книжн. *объявле́ние* ср.р., действие по гл. *объяви́ть*.

Имя действия с суф. *-(j)enьje* от гл. **obъjaviti* (см.) или – с суф. *-ьje* от прич. прош. страд. от последнего глагола.

***obъjediniti:** болг. *обединя́ (се)* 'объединить(ся)', 'объединить(ся), сплотить(ся)' (Бернштейн), макед. *обедини(се)* 'объединить(ся)' (И-С), сербохорв. *ojedíniti* 'остаться одиноким', *objediniti* то же (RJA VIII, 802, 367), русск. *объедини́ть* 'соединить, организовав из нескольких частей одно целое, подчинить единому руководству', 'привести в единство, сплотить', *объедини́ться* 'соединиться, образовав одно целое', 'сплотиться' (Ушаков II, 733–734), 'соединить, привести в единство, в одно, согласовать, обобщать, однообразить', *оединить* 'привести к какому-л. единству, обобщить или соединить' (Даль[3] II, 1627–1628, 1690).

Суф.-преф. образование от числ. **edinъ* (см.) с развитием протетич. *j-*. По всей видимости, книжное образование, построенное по древней модели.

***obъjedьnati (sę):** чеш. *objednati* 'нанять', 'достать', 'заказать', 'назначить прием' (Kott II, 218), ст.-слвц. *objednat'* 'обеспечить, достать', 'принять на службу', 'примирить', ~ *sa* 'условиться', 'обратиться с определенной целью' (Histor. sloven. III, 270), слвц. *objednat'* 'заказать, выписать', 'назначить прием на определенный час' (SSJ II, 420), в.-луж. *wobjednać so* 'примириться, уладиться, жить мирно' (Pfuhl 809), н.-луж. *hobjadnaś* 'заказать, потребовать', ~ *se* 'согласиться, примириться, ужиться' (Muka Sł. I, 366, 523), польск. стар. *objednać* 'приобрести, обрести' (Warsz. III, 466), укр. *об'єдна́ти* 'объединить в одно целое', 'объединить, соединить, сплотить' (Словн. укр. мови V, 494; Укр.-рос. словн. II, 18), блр. *аб'ядна́ць* 'объединить', 'сплотить', *аб'ядна́цца* '(соединиться, образовав одно целое) объединиться', '(прийти к единению) объединиться, сплотиться' (Блр.-русск.).

Суф.-преф. образование от числ. **edьnъ* (см.) с развитием протечич. *j-*

***obъjemati:** болг. диал. *уйе́ма* сврш., *уйе́мъм* несврш. 'охватить, простираться, покрывать' (П.И. Петков, Еленски речник – БД VII, 150), сербохорв. *objemati*, несврш. к *objeti*, 'охватывать', 'собирать, рвать'

(RJA VIII, 369: только у Даничича: *obьjemati*), *objemati* 'обобрать' (Mažuranić I, 775), словен. *objemati, objémati* 'обнять, охватить', (Kastelec – Vorenc 574; Hipolit), *obję̄mam* то же (Pohlin), *objêmati*, несврш. к *objeti* 'объять, охватить' (Plet. I, 729), диал. *ḁbîəmḁt (sę)* (Tominec 142).

Гл. на *-ati*, связанный отношением видовой корреляции с гл. **obъjęti* (см.).

***obъjemъ:** словен. *objęm* 'объятие' (Pohlin), *objèm* 'объятие', (из чеш.?) 'охват' (Plet. I, 729), чеш. *objem* 'объем', 'охват' (Kott II, 218), слвц. *objem* 'объем', 'мера, размер, количество', 'охват', поэт. 'объятие' (SSJ II, 421), диал. *objem* 'объятие', 'объем' (Kálal 392), польск. *objem* 'объем' (Warsz. III, 467), русск. *объём* 'величина в длину, ширину и высоту какого-н. тела, измеряемая в кубических единицах' (Ушаков II, 736), русск. диал. *объём* 'объем', 'объятие', 'охват, то, что можно обнести и охватить руками', 'мера, размер, величина, пространство, обширность; окружность, пределы, обнимающие предмет' (Даль[3] II, 1628), *объём: в объём* 'по наружной стороне окружности' (краснояр.), 'все время, непрерывно' (якут.), *в объём взясти, купить* 'в полное владение взять, купить' (якут.) (Филин 22, 277), *объём* 'величина, размер', 'диаметр' (Полный словарь сибирского говора 2, 234), укр. *об'є́м* 'величина, измеряемая в кубических единицах', 'охват' (Словн. укр. мови V, 496; Укр.-рос. словн. III, 19).

Отглагольное бессуффиксальное имя, производное от основы инф. гл. **obъjemati* (см.), связано отношением вариантности с **obъjьma*/**obъjьmъ* (см.). В значении 'объем', вероятно, калька с нем. *Umfang* 'размер, объем' : *imfangen* 'охватывать', последнее определяется как калька с лат. *circumferentia* от греч. περιφέρεια. См. Фасмер III, 111.

***obъjemъkъ/*obъjemъka:** словен. стар. *objemeⁱk* 'охват', 'объятие' (Hipolit), диал. *objemki (=obimki)* 'отдельные детали воза связывают между собой железные связки и «obimki»' (M. Stanonik. Promet na Žirovskem 39), ст.-русск. *объемка* 'колесный обод (?)' (Кн. п. Уст., 43. 1683 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 12, 201).

Производное с суф. *-ъkъ/-ъka* от **obъjemъ* (см.).

***objemъnъjь:** русск. *объёмный*, прилаг. к *объём*, 'величина в длину, ширину и высоту какого-н. тела' (Ушаков II, 736), диал. *объёмный, -ая, -ое* 'ласковый, любящий обниматься' (казаки-некрасовцы) (Филин 22, 277), 'объемлемый, обнимаемый чем-л.', 'объятный, могущий быть обнят', 'большой, обширный, пространный, огромный' (Даль[3] II, 1628), укр. *об'є́мний, -а, -е*, прилаг. к *об'є́м*, 'объемный, объемистый' (Словн. укр. мови V, 497), блр. *аб'ёмны* 'объемный' (Блр.-русск.).

Прилаг-ное с суф. *-ьnъ*, производное от **obъjemъ* (см.). Об аналогичных семантических отношениях в разных и.-е. языках (лит. *aprė̃pti* 'охватить' : *aprėpnas* 'полный, обильный', *gausùs* 'обильный' : *gáuti*

'хватать, получать', лат. *amplus* 'обильный, щедрый' : *ampla* 'хватание' и др.) см.: E. Fraenkel. – Сб. в честь Эндзелина, 105.

***obъjědati (sę)**: болг. диал. *ọêдам са* 'начать проявлять недовольство' (Стойчев БД II, 224), сербохорв. *objedati* 'объедать, обгрызать' (RJA VIII, 367: только в словарях Белостенца и Ямбрешича), *ojédati se* 'натирать себе что-л. (например ногу при ходьбе)' (RJA VIII, 802: только в словаре Вука), ст.-словен. *objedati* 'объедать, обгрызать' (Kastelec–Vorenc; Hipolit), словен. *objẹ́dati* 'объедать, обгрызать; натирать (об обуви); клеветать, оговаривать', *objedati se* 'объедаться; горевать, сокрушаться' (Plet. I, 729), ст.-чеш. *objiedati* 'объедать, обгрызать', *objiedati sě* 'объедаться' (StčSl 8, 12), чеш. *objídati* 'объедать, обгрызать', *objídati se, objédati se* 'объедаться' (Kott II, 218, 217), ст.-слвц. *objedat'* 'объедать', *objedat' sa* 'объедаться' (Histor. sloven. III, 31), слвц. *objedat'* 'объедать', *objedat' sa* 'объедаться' (SSJ II, 422), диал. *objedat'* 'объедать, обгрызать' (Slovenské Pravno v Turč. ž.; Kálal 392), н.-луж. *hobjědaś* 'объедать, обгладывать' (Muka Sł. I, 366), ст.-польск. *objadać* 'объедать, обгрызать', *objadać się* 'объедаться' (Sł. polszcz. XVI w. XIX, 170), польск. *objadać* 'объедать, обгрызать; объедать, уничтожать запасы пищи', *objadać się* 'объедаться' (Warsz. III, 467), диал. *objadać sie̮* 'переедать' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 285), словин. *vəbjădăc* 'объедать, обгрызать', *vəbjădăc są* 'наедаться, объедаться' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 375), др.-русск., русск.-цслав. *объядати* 'съедать что-л. по краям, сверху; обкусывать' (Ж. Нифонта 278. 1219 г.), *объядатися* 'есть слишком много, объедаться' (Сл. и поуч. против языч. 238. XIV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 207), *объѣдатися* то же (Никон. Панд. сл. 34. XIV в.; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 199), русск. *объеда́ть* 'обгрызать, обкусывать, съедать концы, края, поверхность чего-л.; (о кислоте, щёлочи, остроте) изъедать, повреждать едкостью; поедать нескромно чужое, кормиться на чужой счёт', *объедаться* 'услаждаться едой, есть жадно, много, сладко; обжираться, съедать лишнее и хворать от этого' (Даль[2] II, 635), диал. *объеда́ть* 'вызывать вяжущее ощущение' (арханг.), 'ругать, оговаривать' (КАССР), *объеда́ться* 'отравляться, умирать от яда' (новосиб.), 'браниться' (пск.) (Филин 22, 275), *объедать* 'обрезать' (Сл. Среднего Урала III, 34), укр. *об'їда́ти* 'объедать; съедая много, причинять ущерб, объедать' (Укр.-рос. словн. II, 25), блр. *аб'яда́ць* 'объедать', *аб'яда́цца* 'объедаться; пресыщаться' (Блр.-русск.[2]), диал. *об'еда́цца* 'объедаться; задираться, вступать в перебранку' (Тураўскі слоўнік 3, 222).

Сложение *ob-* и гл. **ědati* (см.). Ср. соотносительный по виду гл. **obъjěsti (sę)* (см.).

***obъjědja:** чеш. диал. *objeza, objedza* м.р. 'лакомство' (Bartoš. Slov. 242), слвц. *objedza* ж.р. 'еда (обычно обильная, сытная или лакомство)' (SSJ II, 420), диал. *objedza* 'лакомство' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.; Kálal 392), *objedza* ж.р. 'кушанье' (Orlovský. Gemer. 207), ст.-польск. *obiedze* pl. tantum 'объедки' (1444, Sł. stpol. V, 335),

русск. диал. *объёжа* ж.р. 'обжорство' (пск., твер.; Филин 22, 276), блр. диал. *об'ёжа* ж.р. 'нахлебники' (Тураўскі слоўнік 3, 222).

Производное с суф. *-j-* от гл. **obъjěsti* (см.) или **obъjědati* (см.).

***obъjědъkъ:** словен. *objȩ̂dek* м.р. 'огрызок', *objedki* 'объедки' (Plet. I, 729), диал. *ǫbîətk* 'огрызок' (Tominec 142), чеш. *objedek* м.р. 'что-л. недоеденное, остатки еды или корма' (Jungmann II, 763; Kott II, 217), *objedky* 'остатки сена в кормушке' (Kott VII, 1341), *ojedky* (Kott II, 344), в.-луж. *wobjědki* мн.ч. 'объедки' (Pfuhl 809), польск. *objadki* мн.ч. 'объедки, остатки корма' (Warsz III, 464), диал. *objadki* 'остатки соломы, не съеденной скотом' (Sł. gw. p. III, 356), ст.-русск. *объѣдки* мн.ч. 'остатки от еды, не съеденная до конца пища' (Заб., Дом. быт II, 622. XVII в.), 'нецелые, испорченные куски чего-л.' (Там: кн. I, 276. 1636 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 199), русск. *объёдок* м.р. 'остаток от еды, недоеденный кусок' (Ушаков II, 734), диал. *объёдок* 'огрызок, объеденный кусок, ломоть' (Даль[2] II, 635; Филин 22, 275: пск., твер., костр.), *объёдóк* м.р. 'нахлебник, иждивенец' (Филин 22, 275: пск., твер., тобол.; Ярославский областной словарь 7, 25), укр. *об'ї́дки* мн.ч. 'объедки' (Укр.-рос. словн. II, 25), блр. *аб'ёдкі* мн.ч. 'объедки' (Блр.-русск.[2]).

Производное с суф. *-ъkъ* от гл. **obъjěsti* (см.) или **obъjědati* (см.).

***obъjědь/*obъjědъ/*obъjěda:** сербохорв. *obijed* ж.р. 'обжорство; распущенность' (RJA VIII, 342), словен. *objȩ̂d* ж.р. 'что-л. объеденное (например, гусеницами); (бот.) сивица (Succisa Neck.); скорбь, тоска' (Plet. I, 729), ст.-чеш. *objedi* мн.ч. ж.р. 'объедки, остатки еды' (StčSl 8,10), н.-луж. *hobjeźi* мн.ч. ж.р. 'остатки корма' (Muka Sł. I, 366), полаб. *vibădai* мн.ч. 'остатки соломы, недоеденной скотом' (Polański–Sehnert 168, с реконструкцией **objědi*; R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1418–1419), ст.-русск. *объѣди, обьѣди* мн.ч. 'объедки' (Дм. 114. XVI в.; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 199), русск. диал. *óбъедь* ж.р. 'объедки' (ворон., перм., тобол.), '(большое) семейство' (нижегор., костр.), 'иждивенцы' (нижегор., перм.), 'ядовитые растения, от которых болеют животные' (урал.) (Филин 22, 276), *óбъедú* мн.ч. 'объедки' (новг., арханг., ворон.; Филин 22, 275), *óбъедь* м.р. 'нахлебник, иждивенец' (Ярославский областной словарь 7, 25), *объядь* 'малые дети' (Добровольский 518), *óбъядь* 'объедки' (Филин 22, 279: яросл.; Ярославский областной словарь 7, 25), *óбъедь* собир. 'мошкара, мухи, слепни' (Картотека Псковского областного словаря), блр. диал. *óб'едзі* мн.ч. 'объедки' (Тураўскі слоўнік 3, 222), *вóб'едзі* то же (З народнага слоўніка 171);

чеш. *ojed* м.р., *ojedy* мн.ч. 'объедки' (Kott II, 344), польск. диал. *objad* 'обжора' (Sł. gw. p. III, 356), русск. диал. *объёд* м.р. 'объедки' (Ср. Урал; арханг.; Филин 22, 274), *óбъеды* мн.ч. 'объедки' (арханг.; Филин 22, 275), *объёд* 'обжора, прожора; дармоед' (Даль[2] II, 635);

чеш. диал. *objeda* м.р. 'обжора' (Bartoš. Slov. 242), русск. диал. *объёда* ж.р. 'объедки' (арханг.), м. и ж.р. 'обжора' (пск., твер.) (Филин 22, 274), 'тот, кто объедает других, дармоед' (Даль[2] II, 635).

Производные от гл. **obъjěsti* или **obъjědati* (см. s.vv.), оформленные по разным парадигматическим классам. Принципиально отличны от более древнего **obědъ/*oběda/*obědo* (см.).

***obъjědьje:** чеш. *objedí* ср.р. 'объедки' (Kott II, 217), русск. *объе́дье* ср.р., *объе́дья* мн.ч. 'остатки скотского корма' (Даль[3] II, 1629), диал. *объе́дье* ср.р. 'объедки' (арханг., орл., ряз.), 'потравленное скотом место на пашне, на лугу' (пск.) (Филин 22, 276), *объе́дья* мн.ч. 'объедки, остатки корма' (Добровольский 517; Деулинский словарь 359; Филин 22, 276: ряз., смол., калуж., новосиб.), *о́бъедья* то же (Миртов. Донской словарь 207), блр. диал. *аб'е́ддзе* 'объедки' (Юрчанка. Мсцісл. 15), *аб'е́ддзя* то же (Народнае слова 194).

Производное с суф. *-ьje* от гл. **obъjěsti* (см.) или **obъjědati* (см.).

***obъ(j)ěskniti (sę):** болг. *обясня́* 'объяснить, пояснить', 'объяснить, истолковать', ~ *се* 'объясниться, выяснить отношения, уладить недоразумения', 'объясниться, признаться в любви' (Бернштейн), макед. *објасни* 'объяснить, разъяснить' (И-С), словен. *objasníti* 'светлеть, проясняться', 'объяснять' (Plet. I, 729: hs., rus.), *ojasníti se* 'проясняться' (Plet. I, 807), чеш. *ojasniti, objasniti* 'освещать, пролить свет' (Kott II, 344, 217), слвц. *objasniti* 'объяснить, сделать ясным, высветить (проблему)' (SSJ II, 419), в.-луж. *wobjasnić* 'осветить; сделать светлым, ясным', 'объяснить, разъяснить', ~ *so* 'проясниться' (Pfuhl 809), польск. *objaśnić* '(о свече, фитиле) отрезать обгоревший конец, чтобы сильнее разгорелось пламя', 'озарить, осветить', 'пролить свет', 'выяснить, разъяснить, обосновать', 'вывести на свет, раскрыть', ~ *się* 'выясниться, разъясниться, проясниться' (Warsz. III, 464), словин. *objasńic* 'объяснить' (Sychta II, 85), *u̯obiasńic* 'пролить свет, осветить', 'объяснить' (Lorentz. Pomor. I, 301), *wœbjasńic* 'объяснить' (Ramułt 218), русск. *объясни́ть* 'растолковывая, сделать более ясным, понятным, вразумительным', 'осмыслить, истолковать что-н., понять или установить причину, смысл, закономерность чего-н.', *объясни́ться* 'переговорить, столковаться, сговориться с кем-н.', 'выясниться, стать понятным (по обнаружении каких-то причин)' (Ушаков II, 737–738), диал. *объя́снить,* сврш. при несврш. *объя́снивать* безл. 'становиться ясным, безоблачным (о небе, погоде)' (костр., новосиб., Коми АССР), 'делаться светло' (пск., твер.), 'покрываться звездами', 'разогнать тучи, расчистить небо от туч' (арханг.), безл. *объя́сниться* 'проясниться, разъясниться (о небе, погоде)' (КАССР), 'покрываться звездами (о небе)', *объясни́ть(ся)* 'рассказать о чем-л.' (арханг.), 'толковать, передавать, сообщать, вразумлять, делать что-л. ясным, понятным' (Филин 22, 280; Даль[3] II, 1632), укр. *об'ясни́ти* 'осветить, сделать светлым, ясным' (Гринченко III, 33), 'объяснить, сделать ясным, пояснить' (Словн. укр. мови V, 616). – Сюда же соотносительный гл. на *-ěti* в в.-луж. *wobjasnjeć* 'прояснеть' (Pfuhl 809), русск. диал. *объя́снеть* 'проясниться, очиститься от туч' (Сл. Среднего Урала III, 34).

Сложение преф. *obъ- и гл. *ěskniti (см.) с развитием протетич. *j*-. Большая вероятность европейской литературной кальки для глагола в значении ‘объяснить’ = ‘сделать ясным смысл’, ср. нем. *er-klären*, франц. *éclairer* как возможные источники. Сама модель со всеми другими конкретными значениями может быть древней.

***obъjěsti (sę):** ст.-слав. **обѣсти сѧ** cibo se farcire, ‘объесться’ (Euch.; Sad.; SJS; Ст.-слав. словарь 401), цслав. **обѣꙗсти сѧ** gulosum esse (Mikl.), болг. *обя́м* ‘обгрызть, обглодать’ (БТР), диал. *убйа́м съ* ‘объесться’ (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 147), сербохорв. *ȍbjesti* ‘обглодать, обгрызть’ (RJA VIII, 371: только в словарях Белостенца, Вольтиджи и Стулли), *objesti se* ‘объесться’ (там же: из словарей только у Вука), *ȍjesti se* ‘натереть себе ногу (при ходьбе)’ (RJA VIII, 802: в словаре Вука), ‘омертветь (о кости)’ (там же: в словаре Поповича), диал. *ој'е́ се* (безл.) ‘приесться’ (М. Марковић. Речник у Црној Реци 144), *objȉst se* ‘взъесться, накинуться на кого-л.’ (Ka 398), *objesti se* ‘в результате благополучной жизни обнаглеть, зазнаться’ (Mažuranić I, 774), ст.-словен. *objesti* ‘обгрызть, обглодать; объесть, поесть’ (Kastelec–Vorenc), ‘обгрызть, обглодать’, *objesti se* ‘объесться’ (Hipolit), словен. *obję́sti* ‘объесть, обгрызть; подмыть (берег); натереть (об обуви); объесть кого-л., проесть, прокутить чьё-л. состояние’, *objesti se* ‘объесться; отъесться, обнаглеть, зазнаться’ (Plet. I, 730), диал. *ḁbjẹ̑šť* (Tominec 142), ст.-чеш. *objiesti* ‘объесть, обгрызть; обобрать, лишить имущества’, *objiesti sě* ‘объесться; переесть, пресытиться, расхотеть есть что-л.’ (StčSl 8, 12–13), чеш. *objísti* ‘объесть, обгрызть’, *objísti se* ‘объесться’ (Jungmann II, 764; Kott II, 218), ст.-слвц. *objesť* ‘объесть, обглодать’, *objesť sa* ‘объесться; пресытиться’ (Histor. sloven. III, 31), слвц. *objesť* ‘объесть’, *objesť sa* ‘объесться; расхотеть есть что-л., пресытиться (также перен.)’ (SSJ II, 422), диал. *objesť* ‘обгрызть; поесть’, *objesť sa* ‘объесться’ (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.; Kálal 392), *objest* ‘обгрызть’ (Orlovský. Gemer. 207), в.-луж. *wobjěsć* ‘объесть’ (Pfuhl 810), *wobjěsć so* ‘объесться’ (Трофимович 351), н.-луж. *hobjěsć* ‘объесть, обглодать’, *hobjěsć se* ‘объесться, переесть’, *hojěsć* ‘отведать, откушать’ (Muka Sł. I, 545), ст.-польск. *objeść* ‘съесть полностью’, *objeść się* ‘переесть, объесться, перепить’ (Sł. polszcz. XVI w. XIX, 194), польск. *objeść* ‘объесть; обгрызть; объесть, уничтожить запасы’, *objeść się* ‘наесться, объесться’ (Warsz. III, 467), диал. *ojeść się* ‘объесться’ (Sł. gw.p. III, 424), *objeść się* то же (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 285), словин. *vùobjesc* ‘объесть, обгрызть’, *vùobjesc są* ‘объесться’ (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 395), др.-русск. *объꙗстися* ‘объесться’ (Златостр. (Бусл. 710). 1474 г.) (Срезневский II, 570; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 208), *объѣсти* ‘разъедая, повредить, испортить вокруг’ (Рим. д. 133. 1688 г.), ‘обкусать, искусать’ (СГГД II, 107. 1591 г.), ‘съесть все запасы продовольствия в округе (о войске и т.п.)’ (Писц. д. II, 342. 1640 г.), *объѣстися* ‘объесться’ (Леч. V, 189. XVI–XVII вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 201), русск.

объе́сть 'съесть кругом, обкусать, обглодать; съев очень много, лишить пищи кого-л., причинить убыток; съесть больше кого-л.; обжечь едкой жидкостью', *объе́сться* 'съесть слишком много, переполнить желудок; наесться до полного пресыщения' (Ушаков II, 736), диал. *объе́сть* 'искусать (о насекомых)' (Филин 22, 274: ряз., калуж.; Картотека Псковского областного словаря), 'разъесть' (безл.) (арханг.), 'вызвать вяжущее ощущение' (безл.) (арханг.), *объесть* свадьбу 'побывать на свадьбе' (арханг.) (Филин 22, 274–275), укр. *об'ї́сти* 'объесть' (Гринченко III, 11), также 'съедая много, причинить ущерб, объесть' (Укр.-рос. словн. II, 25), блр. *аб'е́сці* 'объесть', *аб'е́сціся* 'объесться, пресытиться' (Блр.-русск.[2]), диал. *об'е́сці* 'объесть, обгрызть; оставить без еды, объесть' (Тураўскі слоўнік 3, 223).

Сложение *ob-* и глагола **ěsti* (см.).

***obъjěstь:** сербохорв. *ȍbijest*, род.п. *ȍbijesti* ж.р. 'обжорство; распущенность, озорство; наглость; сумасбродство, помешательство; похоть, вожделение' (RJA VIII, 343–344: в большинстве словарей), диал. *obiest, obest, obist* ж.р. petulantia (Mažuranić I, 773–774), также *bȉjest* ж.р. rabies, insania, furor, insolentia, libido (RJA I, 299: "...сначала звучало (в женском роде) *bijes* (*bêsь*), а потом из другого слова было прибавлено *t*"), ст.-словен. *objest* ж.р. petulantia (Kastelec–Vorenc; Hipolit), словен. *obję̂st* ж.р. 'озорство; дерзость, наглость' (Plet. I, 729).

Слово удовлетворительно объясняется как производное с суф. *-tь* от глагола **obъjěsti* (*sę*) или **obъjědati* (*sę*) (см. s.vv.), с семантическим переходом 'обжорство, объедание' → 'гульба, распутство, распущенность, наглость, сумасшествие, похоть', см.: Jagić // AfslPh XXX, 1909, 458; Skok. Etim. rječn. II, 536; I, 776 (с обзором основных версий и выводом о том, что "объяснение Ягича... больше соответствует примитивному мышлению"); истоки этой этимологии восходят к Миклошичу, см. ниже. Реальность такого перехода подтверждают и сербохорв. диал. *objesti se* 'вследствие благополучной жизни обнаглеть' (собственно, 'отъесться'), словен. *objesti se* то же, см. s.v. **obъjěsti* (*sę*).

Миклошич трактует материал непоследовательно, в одном месте – справедливо объединяя сербохорв. *obijest, bijest* с *jêd* (Miklosich. Vgl. Gr. II, 167), а в другом – приводя те же формы s.v. *bêsŭ* (Miklosich 12), ср. также **obъjěstьnъ* (см.). Соотнесение с **běsъ* (см.), являющееся наиболее распространённой из альтернативных этимологий (см. Berneker I, 56), не может считаться убедительным, в частности, из-за препятствий формального плана. Компромиссный вариант предлагает Мажуранич, допускающий конвергенцию двух различных слов (Mažuranić I, 774).

Сербохорв. форма *bijest* является результатом вторичной депрефиксации (Miklosich. Vgl. Gr. II, 167; Skok. Etim. rječn. II, 536).

Прочие этимологии: к и.-е. **e̯is-* 'быстро, порывисто двигаться' (Osten-Sacken // IF XXIII, 376; Walde–Pokorny I, 107); к и.-е. **o̯id-* 'раздуваться, набухать', тогда якобы родственно **jьsto* (см.) (Bezlaj. Eseji

o sloven. jez. 114–115; Ф. Безлай // Этимология. 1973. М., 1975, 189; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 234: приводит в качестве семант. параллели др.-исл. *eista* 'яичко' и *eitr* 'резвый, разнузданный').

***obъjěstьnъ(jь):** сербохорв. *ȍbijestan* 'объевшийся, сытый; распущенный, озорной; наглый; помешанный', также диал. 'разборчивый в кушаньях' (Пераст) (RJA VIII, 344–345: в большинстве словарей), *obiestan* petulans, superbus, commodis elatus (Mažuranić I, 774), также *bijèstan* furibundus (RJA I, 299: в словарях Беллы и Вольтиджи и у одного автора), словен. *objẹ́sten* 'резвый, шальной, озорной; наглый; распущенный; испытывающий сильное желание' (Plet. I, 729–730), диал. *ạbîəsn̥* (Tominec 142), чеш. диал. *obícný* 'обжора' (Kott VII, 10), *obístný* то же (ляш.; Kott VII, 11), польск. стар. *objeśny* 'ненасытный, обжорливый' (Warsz. III, 467), диал. *objesny* то же (Sł. gw.p. III, 356).

Производное с суф. *-ьnъ* от **obъjěstь* (см.). См.: Miklosich. Vgl. Gr. I, 344; Miklosich 98 (s.v. *jad-*); Machek² 228; дальнейшую лит. см. под **obъjěstь* (см.).

***obъjězditi/*obъjazditi:** цслав. **ОБЪѢЗДИТИ** circum equitare (Mikl. LP), болг. *обя́здя* 'объездить лошадь' (БТР), сербохорв. *objezditi* 'объездить, побывать в разных местах' (RJA VIII, 375: только у Стулли), словен. стар. *objésditi, objéisditi* 'объездить, ездить вокруг чего-л.' (Hipolit), *objézditi* 'объездить', 'заехать к кому-л. верхом на лошади', 'объезжать лошадь' (Plet. I, 730), ст.-чеш. *objězditi* 'объездить, сделать объезд', 'объезжая, посетить, навестить всех по отдельности' (StčSl 8, 12), чеш. *ojezditi* 'обкатать дорогу ездой' (Kott II, 344; Jungmann II, 888), ст.-слвц. *objazdit'* 'сделать обход', объехать на коне' (Histor. sloven. III, 31), в.-луж. *wobjězdźić* 'объездить' (Pfuhl 810; Трофимович), н.-луж. *hobjězdźiś* 'объездить' (Muka Sł. I, 366), ст.-польск. *objeździć* 'объездить, побывать таким образом в разных местах', 'объезжать коня', перен. 'сдержать, обуздать, укротить' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 194–195), польск. *objeźdźić* 'объездить, приобрести навык езды, выдрессировать, укротить' (Warsz. III, 467), др.-русск. и ст.-русск. *объѣздити* (*обьѣздити*) 'ездить вокруг чего-л.' (Флавий. Полон. Иерус. (М.), 361. XVI в. ~ XI в.), 'ездя, побывать во многих местах, объездить что-л.' (Курб. Ист., 298. XVII в. ~ XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 199–200), русск. *объéздить* 'приучить к езде (лошадь)', 'едя, побывать всюду, во многих местах', *объéздиться* 'стать удобнее, пригоднее к езде' (Ушаков II, 736), ст.-укр. *обьѣздити* 'объезжая какую-л. территорию, обозначить ее границы' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 73), укр. *об'ї́здити* 'объездить, изъездить' (Гринченко III, 12), 'побывать в богатых местах, навестить богатых людей', *об'їзди́ти* 'объезжать лошадь, приучать ходить в упряжке или под седлом', 'объезжая, проверять готовность чего-л.' (Слов. укр. мови V, 509–510), ст.-блр. *объездити*, сврш. к *ездити* (Скарына 1, 419), блр. *аб'е́здзiць* 'объездить, изъездить', '(приучить к езде лошадь) объездить, наездить, выездить', 'обкатать

(машину)', '(укатать дорогу ездой) наездить, обкатать' (Блр.-русск.), диал. *аб'ésьдзіць* 'объездить' (Бялькевіч. Магіл. 22).

Сложение преф. **obъ-* и гл. **jězditi* (см.).

***obъjězdъ/*obъjězda:** словен. *objêzd* 'объезд', 'объезд на лошади' (Plet. I, 730), ст.-чеш. *objězd* 'объезд на конях', 'наезд, охват определенного места по кругу' (StčSl 8, 12), чеш. *objezd* 'объезд (на коне, судне и т.п.)', 'объезд вокруг', 'окольная дорога' (Jungmann II, 764; Kott II, 218), *ojezda* м.р. 'гонец' (Kott II, 344), диал. *objezd* 'объезд' (Bartoš. Slov. 242), слвц. *objezda* экспр. 'объезд' (SSJ II, 420), в.-луж. *wobjězd* 'объезд', 'окольный путь' (Pfuhl 810), ст.-польск. *objazd* 'округ', 'вид охоты с облавой' (Sł. stpol. V, 339–340), 'объезд, окольный путь', 'административный округ', 'осмотр, служебный объезд' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 191), польск. *objazd* 'объезд', 'обход, патруль, дозор' (Warsz. III, 465), диал. *obi̯ast*, род. *obi̯azdu* 'вид сети' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 158), словин. *u̯o'bi̯ᴔzd* 'объезд' (Lorentz. Pomor. III, 1, 642), *vᵘ̶̶ebjòzd* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1360), др.-русск. *объѣздъ* (*обьѣздъ, обеѣздъ*) 'проезд окольной дорогой; путь, по которому объезжают окольно' (Ул. Ал., 90 об. 1649 г. и др.), 'поездка, выезд с целью осмотра, контроля и т.п.' (1115 – Ник. лет. IX, 199 и др.), 'конная городская стража, следившая за соблюдением общественного порядка и противопожарной безопасностью' (Столб. ик., 426. 1668 г. и др.), 'вид подати' (АХУ III, 20. 1547 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 199; Срезневский II, 569), русск. *объéзд*, действие по гл. *объезжать*, 'место, по которому можно объехать', устар. 'группа всадников, едущих дозором' (Ушаков II, 734), диал. *объéзд* 'веревка, за которую тянут рыболовную сеть (приворот), укрепленную другим концом на якоре' (пск., Филин 22, 276), 'крюк, круг; место, путь, дорога, коею объезжают, околица', 'разъезд, дозор, конная стража, объежающая для военного или полицейского порядка известные места' (Даль[3] II, 1629), ст.-укр. *обьѣздъ, объѣздъ* 'объезд' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 71–72), укр. *об'ї́зд* 'объезд' (Гринченко III, 12), 'место, по которому можно объехать что-н.', 'дозор, патруль конный' (Словн. укр. мови V, 509), блр. *аб'ъéзд* 'объезд' (Блр.-русск.), диал. *аб"éзд* 'отклонение от основной дороги ввиду ее неисправности' (Сцяшковіч, Грод. 8).

Отглагольное бессуфиксальное имя, производное от **obъjězditi* (см.).

***obъjězdъkъ/*obъjězdъka:** русск. диал. *объéздок* 'объезд, объездной путь' (пск., твер., южн.-урал.) (Даль[3] II, 1629; Филин 22, 277), 'лошадь, на которой ездят первый год' (Элиасов 257);

ст.-чеш. *objězdka* 'объезд' (Cejnar. Čes. legendy 285), польск. *objazdka* 'объезд' (Warsz. III, 465), диал. 'дорога, по которой объезжают неудобные места на основной дороге (болото, песок и т.п.)' (Sł. gw.p. III, 356), словин. *u̯obi̯ᴔ́zdka* 'объезд' (Lorentz. Pomor. III, 1, 642), *vᵊbjáo̯stkă*, *vᵊbjáu̯stkă* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1325), русск. диал. *объéздка*

'дорога, проложенная в объезд' (калин.), *в объѐздку* 'в объезд' (пск., смол.) (Филин 22, 276; Сл. Среднего Урала (Доп.) 359), укр. диал. *обйiѐздка* 'обочина дороги' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 139).

Производное с суф. *-ъkъ, -ъka* от **obъjězdъ* (см.), соотносительное с гл. **obъjězditi* (см.).

***obъjězdьnъjь:** чеш. *objezdný* м.р. 'то, можно объехать', 'берейтор' (Kott II, 218), в.-луж. *wobjězdny* 'объездной' (Pfuhl 810), польск. *objezdny*, прилаг. к *objazd*, 'объездной', стар. 'о лошади, которую можно приучить ходить в упряжке', как сущ-ное 'тот, кто объезжает лошадей' (Warsz. III, 467), диал. *objezdny*: *objezdna knieja* 'лесная чаща, которую можно объехать' (Sł. gw.p. III, 357), ст.-русск. *объѣздной* прилаг. 'окольный' (Ряз. п. кн. II, 743. 1628 г. и др.), 'относящийся к объезду (поездке с целью осмотра, контроля и т.п.); объезжающий что-л. с целью осмотра, контроля' (Кн. пер. Моск. II, 20. 1669 г. и др.), *объѣздной голова* 'начальник конной городской стражи (объезда), отвечающий за соблюдение общественного порядка и правил противопожарной безопасности' (Столб. ик., 425–426. 1668 г.), в знач. сущ. *объѣздной* м.р. 'тот, кто объезжает что-л. с целью осмотра, контроля и т.п.' (Кн. пер. Моск. II, 1, 1668 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 200), русск. *объездно́й, -а́я, -о́е*, прилаг. к *объе́зд*, диал. *объездно́й* м.р. 'стражник, конный объездчик, дозорный' (урал.), 'подрядчик, едущий с обозом ямщиков и отвечающий за доставку товаров' (том., кемер.), *объездно́й* конь 'конь, на котором едет подрядчик, ведущий обоз и наблюдающий за сохранностью товаров' (том.) (Филин 22, 276–277), *объе́здный, объездно́й* 'относящийся к объезду' (Даль[3] II, 1629), ст.-укр. *обьѣздный* 'окольный' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 73), укр. *об'ї́зни́й, а́, е́* 'окружной, предназначенный для объезда', 'объездной, окольный', 'объезжий, тот, кто охраняет участок леса' (Слов. укр. мови V, 510; Укр.-рос. слов. II, 25).

Производное с суф. *-ьnъ* от **obъjězdъ* (см.).

***obъjěždžati (sę):** чеш. *objížděti* 'объезжать' (Kott II, 219), ст.-слвц. *objížd'at'* 'проезжать мимо', 'прохаживаться, проезжать вблизи чего-л. (при езде на коне или на телеге)' (Histor. sloven. III, 32), ст.-польск. *objeżdżać* 'объезжать', 'проезжать мимо', 'объезжать коня, укрощать', 'ездить верхом' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 195), *objeżdżać*, несврш. к *objeździć* (Warsz. III, 467), диал. *objeżdżać* 'объезжая, навестить, посетить многих лиц' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 285–286), ст.-русск. *объѣзжати* 'ездить вокруг чего-л.' (Пов. прихож. на Псков[2], 132. XVII в. ~ XVI в.), 'объезжая, посещать (что-л.)' (Каз. ист., 143. XVI в.), 'проезжать стороной, минуя что-л.' (АИ VI, 224. 1654 г. и др.), 'приучать ходить в упряжке или под седлом (о лошадях)' (Куранты[2], 42. 1643 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 200), русск. *объезжа́ть*, несврш. к *объе́хать* (Ушаков II, 734), диал. *объезжа́ть*,

несврш. при сврш. *объéхать* (Филин 22, 277), *обежаем* ⟨= *объезжаем*⟩ когда холера ходит: впрягаются в плуг женщины с распущенными волосами и объезжают селение (А.Ф. Журавлев. Домашний скот 149, 170), укр. *об'їзджáти* 'объезжать' (Гринченко III, 13), *об'їжджáти* 'объезжать вокруг чего-н. или кого-н.', 'едучи, проехать мимо', 'побывать в богатых местах, навестить богатых людей', перен. 'обманывать' (Словн. укр. мови V, 509), блр. *аб'язджáць* 'объезжать', '(приучать к езде лошадь) объезжать', 'обкатывать', '(укатывать дорогу ездой) обкатывать', '(проезжать стороной) объезжать', '(бывать в разных местах) объезжать', 'оседать, оползать', *аб'язджáцца* 'объезжаться; наезжаться', 'выезжаться', 'обкатывать' (Блр.-русск.).

Гл. на *-ati*, связанный отношением видовой корреляции с гл. **obъjězditi* (см.).

***obъjěždžьjь:** ст.-русск. *объѣзжий*, прилаг. 'окольный' (Отказн. кн. южновеликорус., 275. 1632 г.), 'объезжающий с осмотром' (Кн. Ивер. м. II, 126 об. 1669 г. и др.), в знач. сущ. *объѣзжий* м.р. 'тот, кто объезжает что-л. с целью осмотра, контроля и т.п.' (ДАИ VI, 233. 1672 г. и др.), 'пропущенный при переписи, не попавший в писцовые книги (об участке земли, деревне и т.д.)' (Кн. пер. Шелон. пят. I, 537. 1553 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 200–201), русск. *объéзжий* 'не прямой, окольный' (Ушаков II, 734), диал. *объéзжий* 'круговой, окольный, объездной' (Даль[3] II, 1629), *объéзжий, его* м.р. 'свадебный чин' (Филин 22, 277).

Производное с суф. *-ьjь* от гл. **obъjězditi* (см.).

***obъjęti/*obęti (sę), -jьmǫ:** ст.-слав. **обѧти** ἐναγκαλίζεσθαι, περιπλέκειν, περιπτύσσειν, συμπεριλαμβάνειν, συνέχειν, καταλαμβάνειν; complecti, amplecti, 'обнять, объять'; περιλαμβάνειν, περιστέλλειν, complecti, circumdare, 'окружить, обступить'; ὑπολαμβάνειν, συγκλέιειν, συλλαμβάνειν, διαλαμβάνειν, suscipere, concludere, apprehendere, obtinere, corripere, 'захватить, овладеть'; καταλαμβάνειν, comprehendere, capere, 'обнять, охватить, объять'; occupare, 'занять'; capere, 'приобрести' (SJS 22, 506: Зогр., Мар., Супр. и др.; Ст.-слав. словарь 402), цслав. **объѩти, -имѫ** то же (Mikl. LP), болг. *обнéма* 'обнять' (БТР), серб.-цслав. **обѧти** συνέχειν, 'обступить, окружить' (Вук. ев. 87, начало XIII в.), сербохорв. *objeti, obùjêti* 'охватить, объять' (RJA VIII, 373–374, 484), *objeti* 'охватить' (Mažuranić I, 776: 1275. Истрия), словен. *objęti, objamem* 'охватить' (Pohlin), *objeti* 'охватить, обнять' (Megiser VII; Kastelec–Vorenc 574; Hipolit; Stabéj 110), *obiet* 'обнять, заключить в объятия' (Alasia da Sommaripa [Furlan]), *objéti* 'обнять', 'охватить' (Plet. I, 730), диал. *abjęt, abjâmẽm* (Tominec 142), ст.-чеш. *objeti, obejmu* 'обнять', 'охватить', 'захватить, овладеть' (StčSl 8, 13–14), чеш. *objíti, objati, obejmouti* (*se*) 'охватить, обнять' (Kott II, 208–209; Jungmann II, 758), ст.-слвц. *objat', obňat'* 'обнять, охватить руками', 'окружить, обступить (водой)', 'овладеть чем-л., занять, при-

обрести что-л.', *~o. sa* 'обняться' (Histor. sloven. III, 30–31), слвц. *objat'* (*sa*), стар. *obňat'* 'обнять' (SSJ II, 419), диал. *objat'* (*sa*), вост.-слвц. *obejmuc* то же (Kálal 392, 390: Banská Bystrica), в.-луж. *wobjeć, wobejmu* 'охватить, обнять', 'осадить' (Pfuhl 809), н.-луж. *objěs* 'взять, схватить' (Muka Sł. I, 366), ст.-польск. *objąć* 'вступить в должность', 'окружить, опоясать', 'завернуть, закутать', 'взяться за что-л.', *~ się* 'взять опеку над кем-л.', *ojąć* (?) 'сделать, выполнить, использовать по праву' (Sł. stpol. V, 340, 539), 'обнять', 'взять за руки', 'взять в ладони', 'вместить', 'обвязать', 'занять высокий пост', 'обрести, овладеть (об атрибутах божественной природы)', 'понять, уразуметь', 'содрать с кожи' (Sł. polszcz. XVI w., XIX 192), польск. *objąć* 'обнять', 'охватить, окружить, опоясать', 'принять, взять в свои руки', 'понять, постичь, уяснить себе, осознать', 'вместить, заключить в себе' (Warsz. III, 465–466), диал. *objąć, obująć* 'обнять', 'ободрать' («Zająca *objąn* ze skórki»), *~się* 'взяться, договориться' (Sł. gw.p. III, 356), *objąć*: *obiuńć* 'овладеть (о чувствах, впечатлениях)' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 285), словин. *objǫc, obj'ic* 'обнять' (Sychta II, 110), *vùobjïc* 'обнять, охватить', 'удержать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 405), *u̯obi̯ïc* то же, 'взять что-л. на себя', *~są* 'заключать, содержать в себе' (Lorentz. Pomor. I, 320), др.-русск. и ст.-русск. *объяти* (*обьяти, обяти*), *объиму, обьму* и *обияти, обниму* 'обнять, заключить в объятия' (Изб. Св. 1076 г., 455 и др.), 'обхватить (рукой, руками)' (Усп. сб., 71. XII–XIII вв. и др.), 'захватить, поймать' (Остр. ев., 90. 1057 г.), 'захватить, овладеть' (Сл. Иппол. об антихр., 23. XII в. и др.), 'прибрать к рукам' (Сказ. Авр. Палицына[1], 115. 1620 г.), 'обойти вокруг' (Втз. II. 1, сп. XIV в.), 'обступить, осадить' (1134 – Ипат. лет., 138 и др.), 'охватить со всех сторон, окружить, окутать кого-, что-л.' (Остр. ев., 2. 1057 г. и др.), 'взять под свою защиту, покровительство (о боге)' (Пов. о Царьграде, 29. XVI в. ~ XV в.), 'охватить, постичь (мыслью, умом)' (Гр. Наз. XI в. и др.), 'охватить, объять кого-, что-л. (о чувствах, состояниях)' (1103 – Александрия, 339. XVI в.), 'быть охваченным, объятым каким-л. чувством, состоянием' (Изб. Св. 1076 г., 637 и др.), 'отделать вокруг, обложить чем-л.' (Библ. Генн. 1449 г.), 'получить' (Новг. триод., 29. XIII в.), 'быть захваченным, уличенным (в преступлении)' (Корм. Балаш., 144. XVI в.), *обняти* 'заключить в объятия, обнять' (Рим. д., 55. 1688 г. и др.), 'окружить чем-л., расположить что-л. вокруг или по обе стороны' (ДАИ II, 107. 1629 г. и др.), 'окружить что-л. чем-л. (при осаде)' (Петр, I, 71. 1696 г.), 'охватить, объять со всех сторон' (ДАИ XII, 405. 1699 г. и др.), 'занять (собою)' (Козм., 48. 1670 г.), 'захватить, овладеть' (Библ. Генн. 1499 г.), 'сделать оправу, отделать чем-л., скрепить чем-л. охватывающим снаружи' (Отр. стар. оп., 327. XVI–XVII вв. и др.), перен. 'охватить умом, понять, постичь' (Рим. имп. д. I, 301. 1518 г.), 'ободрать, снять кору (с дерева)' (Ряз. зас. кн., 70. 1659 г.), *обнятися* 'заключить друг друга в объятия, обняться' (1152 – Ник. лет. IX, 195 и др.), 'быть охвачен-

ным, наполниться, проникнуть чем-л.' (Польск. д. III, 106. 1562 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 208–299, 109–110; Срезневский II, 571), русск. *объя́ть, обыму́* и *обойму́*, сврш. к *обнима́ть. обня́ть* 'охватить со всех сторон, поглотить, окутать (о пламени, воздухе, тьме, каком-н. чувстве и т.п.)', 'охватить, включить в свой состав', *обня́ться* 'обнять друг друга' (Ушаков II, 738, 675–676), диал. *объя́ть* 'обхватить' (Картотека Псковского областного словаря), *обня́ть* сврш. к несврш. *обнима́ть* 'охватывать собой, облекать' (краснояр.), 'ограживать, обносить' (новосиб.), 'поражать, овладевать (о болезни)' (новосиб.), 'обдирать, снимать шкуру, кожу (с убитого животного)' (орл.), *обня́ться*, сврш. к *обнима́ться* 'ограждаться, окружаться' (ульян.), 'стать в какую-л. сумму, обойтись' (твер., пск.) (Филин 22, 145), *обня́ть* 'понять' (Добровольский 505), *обня́ть. объя́ть*, сврш. к *обнима́ть* (Даль[3] II, 1555), укр. *обня́ть* 'обнять, обхватить', 'охватить', '(о воде) залить', *обня́тися* 'обняться' (Гринченко III, 10; Словн. укр. мови V, 547), ст.-блр. *обыяти*, сврш. к *обыимати. обняти*, сврш. к *обнимати, объяти*, сврш. к *обыимати*, 'окружить', 'обнять' (Скарына 1, 421, 411, 420), блр. *абня́ць* 'обнять', перен. 'охватить, обнять, объять', *абня́цца* 'обняться' (Блр.-русск.), диал. *абня́ць. абня́цца, аня́ць* 'обнять', 'охватить' (Бялькевіч. Магіл. 30), *абня́ць* 'заглушить, зарасти' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 38), *обня́ць* 'окружить' (Тураўскі слоўнік 3, 231).

Сложение преф. **obъ-* и гл. **(j)ęti* (см.). Точные лексикословообразовательные соответствия в др.-прусск. *ebimmai* 'охватывать', 'обнимать', 'содержать (в себе)', лит. *apim̃ti* (*àpima*) 'охватить, обнять, овладеть', лтш. *apjemt. apņemt, apnemt* то же (В.Н. Топоров. Прусский язык. Словарь: *E-H*, 16. М., 1979).

***obъjętriti:** ст.-слав. **обѧтрити** διαφλεγμαίνειν, accendere, 'растравить, воспалить', ~ **сѧ** φλεγμαίνειν, ardere, 'воспалиться, опухнуть' (SJS 22, 506: Supr.; Ст.-слав. словарь 402–403), цслав. **обьѩтрити** ardere facere (Mikl. LP), чеш. стар. *objetřiti, objítřiti* 'воспалить', *~se* 'воспалиться, загноиться (о ране)' (Kott II, 219), н.-луж. *hobjětśiś se* 'загноиться' (Muka Sł. I, 366, 551), польск. стар. *objątrzyć* 'разбередить, раздразнить, воспламенить', 'разгневать, раздразнить, рассердить, разозлить', *~się* 'воспалиться, загноиться', 'разгневаться, обрушиться' (Warsz. III, 466), др.-русск., русск.-цслав. *объятритися* (*обятритися*) и *обиятритися* 'воспалиться' (Ж. Авр. Смол., 44. XVI в. ~ XIII в. и др.), *обатритися* то же (Жит. Ио. Злат. XV в.), *обѣтритися* 'изъязвиться, покрыться нарывами; воспалиться' (Ж. Авр. Смол., 13. XVI в. ~ XIII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 210, 12, 41; Срезневский II, 572). – Сюда же гл. на *-'ati* в ст.-слав. **обѧщрити сѧ, обѧтрıати сѧ** φλεγμαίνειν, ardere, tumere, 'воспаляться, быть воспаленным, опухать' (SJS 22б 506: Супр., Клоц.; Ст.-слав. словарь 403), др.-русск., русск.-цслав. *объятритися* (*обятритися*) 'воспаляться' (Гр. Наз., 241. XI в.), *объяцряти* (*обяцряти*) 'воспалять, воспламенять' (Мин.

окт., 95. 1096 г.), *объящрятися* (*обящрятися*) ‘воспаляться’ (Вост. II, 15. 1370 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 210; Срезневский II, 572); отглагольное имя с суф. *-ьje*, производное от прич. страд. прош. вр. на *-n*, в ст.-слав. **обаштрение** οἴδημα, φλεγμονή; ardor, ‘вспышка’ (SJS 22, 506: Supr.).

Сложение преф. **obъ-* и гл. **(j)ętriti* (см.).

***obъjętъkъ:** словен. *objetek, objétik* ‘охват’ (Hipolit), чеш. *objetky* ‘большая сеть’ (Kott II, 28), польск. стар. *objątek* ‘содержимое, содержание’, *objętka* бот. ‘пшеница’, *objętki* мн. ‘сети, захватывающие коряги’ (Warsz. III, 466, 468).

Произв. с суф. *-ъkъ* от прич. страд. прош. вр. на *-t* гл. **obъjęti* (см.).

***obъjętьje:** цслав. **обатиѥ, обьıатиѥ, обѣѥтиѥ** ‘captivitas, плен’ (SJS 22, 506; Mikl. LP), словен. *objetje* ‘объятие’ (Hipolit), *objétje* ‘объятие’, ‘охват’ (Plet. I, 730), ст.-чеш. *objětie* ‘объятие’ (StčSl 8, 11), чеш. *objetí* ср. р. ‘объятие’, ‘охват’, ‘объем’ (Kott II, 218; Jugmann II, 764), ст.-слвц. *objatie, obňatie* ‘объятие’, ‘охват’ (Histor. sloven. III, 31), слвц. *objatie* ‘объятие’ (SSJ II, 419), в.-луж. *wobjeće* ‘объятие’ (Трофимович), ст.-польск. *objęcie* ‘объятие’, ‘понимание, разумение’, ‘вступление во владение’ (Sł. polszcz. XVI w., XIX 196), польск. *objęcie,* действие по гл. *objąć*, ‘объятие, охватывание’, ‘понимание‘, ‘вмещение’, ‘принятие, вступление’, чаще мн. ‘объятия’ (Warsz. III, 468), словин. *u̯obi̯ącė* ‘объятие’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 642), др.-русск. и ст.-русск. *объятие* (*обьятие, обятие, -ье*) ‘объятие, обнимание’ (Изб. Св. 1076 г., 240 и др.), ‘окружение; то, что окружает’ (Ио. екз. Бог., 121. XII–XIII вв. и др.), ‘окружность, охват’ (Проскинитарий Арс. К., 5. 1686 г. и др.), ‘круг, кольцо’ (Врем. И. Тим., 437. XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 209–210; Срезневский II, 571), русск. *объя́тие*, чаще мн. ‘движение или положение рук, охватывающих кого-н. для ласки’ (Ушаков II, 738), диал. *объя́тье*: *объя́тье берет* ‘трогает, берет за руку’ (свердл.) (Филин 22, 280), *объя́тие, объя́тие*, действие по гл., ‘объем, пространство, окружность’, *объя́тья* мн. ‘обнимания’, ‘ширина раскинутых рук и весь простор между ними’ (Даль[3] II, 1633), *обня́тие* ‘объятие’ (Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 15).

Произв. с суф. *-ьje* от прич. страд. прош. вр. на *-t* гл. **obъjęti* (см.).

***obъjętьnъjь:** чеш. *objetný* ‘обширный’ (Kott II, 218), польск. стар. *objętny* ‘могущий объять’, ‘понятливый, способный, смышленый, хорошо развитый’, ‘что можно охватить’, ‘понятный, доступный разумению’ (Warsz. III, 468), др.-русск. *объѧтьныи*, прилаг. ‘который может быть охвачен’ (Панд. Ант. XI в. 273), ‘подверженный’ (Мин. 1097 г.) (Срезневский II, 572).

Прилаг-ное, производное с суф. *-ьnъ* от прич. страд. прош. вр. на *-t* гл. **obъjęti* (см.).

***obъjimъkъ:** словен. *obîmek* ‘объятия’ (Plet. I, 728), диал. *obimki* (= *objemki*) ‘отдельные детали воза связывают между собой желез-

ные связки и “obimki”’ (M. Stanonik. Promet na Žirovskem 39), чеш. *objimek* ‘объятия’, *objímka* ‘корпус’ (Kott II, 218), слвц. *objímka* ‘оправа, втулка’ (SSJ II, 422), диал. *obímka*: *daj tú obímku* (Habovštiak. Orav. 63), ст.-русск. *обнимка* ‘наружная обшивка’ (Там. кн. Тихв. м., N 1265, 43. 1626 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 103–104), русск. *обни́мка*: только в выражении *в обни́мку* ‘обнявшись’ (Ушаков II, 674), диал. *обни́мка* ‘пояс у мужских штанов’ (новг., калин.), ‘часть, деталь женского головного убора’ (новг.) (Филин 22, 145; Опыт словаря говоров Калининской области 149), блр. *абнíмкі* ‘объятия’ (Блр.-русск.).

Производное с суф. *-ъkъ, -ъka* от гл. **obъjimati* (см.) или от **obъjimъ*, ср. в.-луж. *wobjim*. См. **obъjьmati*/**obъjimati* .

***obъjьma/*obъjьmъ/*obъjьmo:** ст.-русск. *обойма* ‘скоба, обруч или иное приспособление, плотно охватывающее и скрепляющее части чего-л.’ (Кн. прих.-расх. Спасск. ц., 13 об. 1620 г. и др.), ‘обод для колеса’ (Астрах. а., N 1332, сст. 2 и др.), ‘рамка для патронов, вставляемая в магазинную коробку оружия’ (Кн. описн. Кир.-Б. м. I, 6. 1668 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 118), русск. *обо́йма* ‘металлическая рамка для патронов, вставляемых в магазинную коробку винтовки, пистолета’, ‘скоба, обруч или иное приспособление, плотно охватывающее и скрепляющее части сооружений, машин и т.д.’ (Ушаков II, 683), диал. *обо́йма* ‘веревка, которой обвязываются, когда лезут на дерево’ (костр.), ‘обхват’ (смол.), *в обо́йму* ‘в обнимку’ (костр.) (Филин 12, 160; Добровольский 506), *обо́йм* м.р., *обо́йма* ж.р. ‘обнятие, охват’, ‘вещь, тесно обнимающая другую; железная скоба, обруч; железная скоба с ушами и заклепкой для прочности обода’ (Даль[3] II, 1566), ‘ручка на косовище’ (Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 16), ‘связка из березовых прутьев, крепко охватывающая верхнюю часть носа или кормы лодки’, ‘приспособление для натягивания обручей на бочку’ (Элиасов 252), укр. *обо́йма* ‘патроны, вставляемые в металлическую рамку’, ‘кольцевидная деталь машины, в которую вкладываются мелкие детали для закрепления их в определенном положении’ (Словн. укр. мови V, 549), блр. *або́йма* ‘обойма’ (Блр.-русск.), в сочетании с предл. *в* ‘объем, обхват’ (Носов. 350; Гарэцкі 6; Байкоў–Некраш. 13), *абы́ймы* мн. ‘объятие’ (Народнае слова 131);

польск. стар. *obejm* ‘объем’ (Warsz. III, 466), ст.-русск. *обо́ймъ* м.р. и *обоймо* ср.р. ‘обхват (как мера толщины)’ (Гр. Сиб. Милл. II, 246. 1618 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 119), русск. диал. *обо̀йм* м.р. ‘обнятие, охват’ (Даль[3] II, 1566), укр. *обíйми* мн. ‘объятия’ (Гринченко III, 10; Словн. укр. мови V, 505; Укр.-рос. словн. II, 23). – Сюда же производные с суф. *-ica* в ст.-русск. *обоймица* ‘металлический обручик на ножнах сабли, к которому прикреплялись кольца для привешивания к поясу’ (Оруж. Бор. Год., 27. 1588 г. и др.), ‘небольшое кольцо, охватывающее что-л., обруч; гнутая круглая или полукруглая скрепа’ (Кн. п. Моск. I, 296. 1578 г. и др.), ‘обод колеса’ (А. Тул.

и Каш. зав., 419. 1673 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 118–119; Срезневский II, 533), русск. диал. *обóймица* 'обруч для скрепления частей сооружения, машин и т.п.' (костр.) (Филин 12, 161), *обóймицы* мн. 'колодка или щеки блока' (Даль[3] II, 1566), укр. *обíймиця* 'узкая дощечка, которая накладывается на дрань, когда из нее выделывается коробка, для того, чтобы дрань не ломалась' (Гринченко II, 9), *обíймиця* 'обхват как мера толщины цилиндрического предмета, равная расстоянию между концами вытянутых пальцев или сцепленных кольцом вокруг него рук' (Словн. укр. мови V, 505); с суф. *-išče* в др.-русск. *обоймище* 'обхват (как мера толщины)' (Х. Арс. Сел., 216. XVI в. ~ XVI в. – СлРЯ XI–XVII вв. 12, 119; Срезневский II, 533), укр. *обíймище* 'обхват' (Гринченко III, 10; Укр.-рос. словн. II, 23), блр. диал. *об'ёмішчэ* 'обхват' (Тураўскі слоўнік 3, 223).

Бессуффиксальное производное от основы наст. вр. гл. **obъjęti*, **obъjьmǫ* (см.). См. ЭСБМ 1, 55.

***obъjьmati/*obъjimati:** цслав. **обьмати, обимати, обѣимати** προσπτύσσεσθαι, amplecti, 'убирать, собирать', 'обхватывать, обнимать' (Mikl. LP; Sad.), болг. *обнúмам, обнéмам* 'обнимать' (Бернштейн), диал. *ọбúмам* 'охватывать' (Стойчев БД II, 222), *обимáа* 'получать больше молока после родов (о женщине или животном)' (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 125), сербохорв. *objamati* 'обобрать' (RJA VIII, 363: только в: Statut poļ. 257), *objamati* то же (Mažuranić I, 775), ст.-чеш. *objímati* 'обнимать', эвфем. 'иметь сношения с кем-л.', 'льнуть к чему-л., чтобы спастись', 'овладеть чем-л.' (StčSl 8, 15–16), чеш. *objímati, ojímati* 'обнимать, охватывать' (PSJČ; Kott II, 218, 344), слвц. *objímať, objímať sa*, несврш. к *objať*, *objať sa* (SSJ II, 422), диал. *obímač (sä)* 'обнимать(ся)' (Orlovský. Gemer. 207), в.-луж. *wobjimać* 'обнимать', 'содержать', 'заключать в себе' (Pfuhl 810; Трофимович), польск. диал. *obejmać, obimać (się)*, несврш. к *objąć* (Warsz. III, 448, 465), словин. *vəbjĩmăc* 'охватить, обнимать', 'содержать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 399), *wæbjimac* 'обнять' (Ramułt 219), др.-русск. *обмати* (*обьмати*), *обемлю, обьемлю, объмати* 'собирать (собрать) плоды' (Гр. Наз., 102. XI в. и др.), *обматися* (*обьматися*), страд. к *обмати* (Кн. прор.[1], 52. XV–XVI вв.), *обоимати* 'собрать (собирать), сорвать (срывать) (о плодах, цветах)' (Библ. Генн. 1499 г. и др.), 'достигать, приобретать' (Врем. И. Тим., 330. XVII в.), 'содрав, ободрав что-л., взять себе' (1410 – Волог.-Перм. лет., 179 и др.), 'отобрать (имущество); ограбить' (РИБ VI, 892. XVI в. ~ XV в. и др.), *обоиматися* 'быть собираемым (об урожае)' (Георг. Ам. (Увар.), 29. 1456 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 92, 118; Срезневский II, 578), русск. *обнимáть*, несврш. к *объя́ть и обня́ть, обнимáться*, страд. к *обнимáться* (Ушаков II, 673), диал. *обоимáть* 'обнять, схватить' (пск., твер., Даль[3] II, 1566), *обоймáть* 'обнимать; обнять' (пск., твер., арханг.), *обоймáться* 'униматься; уняться' (волог.), "обойтись" (вят.), *обнимáть*, несврш. к *обня́ть, обнимáться*, несврш. к *обня́ться, обы-*

мáть 'обнимать' (курск., тул.), 'охватывать, распространяться' (твер., пск.), *обымáться* 'обниматься' (кубан., арханг., тул., курск.) (Филин 22, 160, 145, 287; Подвысоцкий 105), укр. *обіймáти* и *обнімáти, обійняти, обнімáти* 'обнимать, охватывать кого-н. руками, выражая нежные чувства', перен. 'обхватывать, обволакивать (о пламени, свете)', 'овладевать, полностью захватывать', 'иметь в своем составе, включать в сферу своего внимания, деятельности', 'тесно облегать', *обіймáтися, обійнятися, обнімáтися* 'обниматься' (Гринченко III, 10; Словн. укр. мови V, 505), ст.-блр. *обыимати* 'обнимать', *обнимати(ся)* (Скарына 1, 426, 410), блр. *абнімáць* '(заключать в объятие) обнимать', 'охватывать, обнимать', *абнімáцца* 'обниматься', страд. 'обниматься, охватываться' (Блр.-русск.), диал. *обыймáць* 'обнимать', *абыймáцца* 'обниматься' (Байкоў–Некраш. 16), *абымаць* 'обнимать' (Гарэцкі 8). – Сюда же связанные отношением вариантности с **obъjemъ, obъjьma* (см.) отглагольные имена с вокализмом в ступени удлинения в в.-луж. *wobjim* 'объем, охват, комплекс' и производном от него *wobjimny, a, e* 'относящийся' (Pfuhl 810), блр. *абнім* 'объятия' (Байкоў–Некраш. 12).

Сложение преф. **obъ-* и гл. **jьmati* (*sę*) (см.).

***obьdo:** ст.-слав. **обьдо** ср.р. 'сокровище, богатство, наследство', ϑησαυρός, κλῆρος, thesaurus, hereditas (SJS 22, 498; Ст.-слав. словарь 400: Супр.), цслав. **обьдо** ср.р. то же (Mikl. LP), др.-русск., русск.-цслав. *обдо* (*обьдо, объдо*) ср.р. 'сокровище; богатство; имущество' (Гр. Наз., 244. XI в. и др.), 'драгоценная одежда' (Хрон. Г. Амарт., 384. XIII–XIV вв. ~ XI в. и др.) (Срезневский II, 563, 576; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 25).

От сложения преф. **obь-* и корня **dhē-* 'ставить' (> слав. **děti*). См. Фасмер III, 98; Meillet. Études 234.

***obьtja/*obьtjь:** ст.-чеш. *obcě, obec* 'общность людей', 'общность людей одного вероисповедания, во времена гуситов объединение людей с общими религиозными и политическими взглядами', 'простой народ, низший общественный слой, во времена гуситов вооруженные отряды людей', 'сословие', 'собрание полномочных граждан города, разделенного на районы с самоуправлением', 'коллектив людей, живущих в деревне и принимающих участие в управлении', 'гуситская военно-государственная группировка', 'государство, империя', 'территориальный округ городского или сельского самоуправления', 'общественное достояние', 'земля, находящаяся в общем пользовании (чаще всего пастбища)', *Obcě, Obec,* топ. (StčSl 7, 1041–1046), *obec* 'общество; представительное собрание', 'общественные пастбище, земля' (Novák. Slov. Hus. 83), чеш. *obec, -bce* ж.р. 'самая маленькая единица самоуправления', 'жители общины', 'совет', 'община, общность людей, имеющих общие занятия, интересы', стар. 'государство', 'общественные пастбище, земля' (PSJČ III, 667–668), *ubec* = *obec* (Kott IV, 260; Jungmann II, 754), диал. *obec, obci* 'общественное имущество,

общественная касса' (Bartoš. Slov. 240), *Obec*, топ. (Profous III, 243), ст.-слвц. *obec*, редк. *obca* ж.р. 'некая общность (по работе, занятиям и т.п.)', 'простой люд', 'выборное представительство, совет городской, деревенский', 'территориальный округ, городское или сельское самоуправление', 'наименьшая хозяйственно-административная единица, деревня', 'царство, государство (= лат. *res publica*)', 'общественная собственность, то, что принадлежит всем', 'всеобщность' (Histor. sloven. III, 12–13), *obec* ж.р. (Žilinsk. kn. 354–355), слвц. *obec, obce* ж.р. 'небольшое поселение, самая маленькая единица самоуправления', разг. 'жители, население общины', 'представительство', 'общность людей по занятиям, интересам', стар. 'государство' (SSJ II,408), диал. *obec, opci* ж.р. стар. 'деревня' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 249), *obec, -pci* редк. 'деревня' (Orlovský. Gemer. 206), *obec* (Štolc. Slovák. v Juhosl. 269, 115, 269), ст.-польск. *obec, obiec* 'институт земельного права, основанный на выборах в исключительных случаях, напр. при изгнании шляхетства группы свидетелей с безупречной репутацией, старожилов в данной округе' (1439 – Sł. stpol. V, 316);

ст.-слвц. *obca* ж.р. 'община', 'простой люд, низшее сословие', 'общественный совет, сельское или цеховое самоуправление', 'территориальный округ', 'самая маленькая административно-хозяйственная единица', 'государство', 'общественное достояние', 'всеобщность' (Histor. sloven. III, 12–13), слвц. диал. *obca* 'населенный пункт' (Kálal 389), русск. диал. *óбча* ж.р. 'община' (КАССР), 'деньги, собираемые девушками на девичниках за величальные песни, на которые устраивают угощение' (оренб., вост.), 'всякое общее добро, имущество, общее достояние: артельные деньги, бык, купленный вскладчину для стада, и т.п.' (вост.), *обчá*, нареч. 'сообща, вместе' (пск., твер.) (Даль[3] II, 1625; Филин 22, 263), вероятно сюда же арханг. топ. *Вобча*, название луга (Арханг. сл. 4, 141).

Производное с суф. *-ja, -jь* соотносительное с прилаг. **obьtьjь* (см.).

***obьtjanъ:** словен. *občàn* м.р. 'член общины' (Plet. I, 722), чеш. *občan* 'житель поселения; гражданин' (Kott II, 203), слвц. диал. *opšän* м.р. 'член общины' (Orlovský. Gemer. 217).

Производное с суф. *-anъ* от **obьtьjь* (см.).

***obьtjati (sę):** цслав. **обьщати сѧ** κοινωνεῖν; communicare, 'участвовать, приобщаться к чему-н.' (SJS 22, 498: Christ., Slepč., Šiš.), др.-русск.-цслав. *обьщатисѧ* = *объщатисѧ* 'сообщаться' (Григ. Наз. XI в. 157), 'принимать участие' (Пов. вр. л. 6523 г.), 'сообщаться, иметь сношения' (Ряз. крм. 1284 г. 21) (Срезневский II, 578), *общатися* (*обьщ-*) 'вступать в общение, поддерживать отношения, общаться с кем-л.' (Усп. сб., 37. XII–XIII вв. и др.), 'быть причастным, иметь отношение к чему-л.' (1015 – Лавр. лет., 132–133 и др.), 'быть в половой связи с кем-л.' (Основ. Царьгр., 36. XVII вв. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 191). Цслав. происхождения русск. *общáться* 'быть в общении, поддержи-

вать взаимные отношения' (Ушаков II, 726), диал. *общáться* 'вмешиваться во что-л.; приобщаться к чему-л.', 'становиться известным' (арханг., перм.) (Филин 22, 273).

Гл. на *-ati*, производный от прилаг. **obьtь(jь)* (см.).

***obьtjenьje:** ст.-слав. и цслав. **обьщение** ср.р. κοινωνία 'сообщество' (Супр.), signum commune, 'общее качество, общее явление' κοινωνία; communicatio, 'участие', **обьщение кого, чего къ, чесому** κοινωνία; communicatio, 'общение, сношение, взаимоотношения' μετάληψις, κοινωνία; communio, 'причащение, причастие', συγγένεια, 'взаимоотношения' (SJS 22, 498–499: Евх., Супр. и др.; Ст.-слав. словарь 400; Mikl. LP.; Sad.), макед. *општење* ср.р. 'общение' (Кон.), словен. *óbčenje* ср.р. 'общение, сношение' (Plet. I, 722), др.-русск.-цслав. *общение* (*обьщ-; -ье*) ср.р. 'сообщество, община; церковная или монастырская община' (РИБ VI, 191. XVI в. ~ ок. 1382 г. и др.), 'общность, общее свойство' (1240 – Ник. лет. X, 11 и др.), 'общение, сношение, взаимоотношения' (ВМЧ, Окт. 19–31, 1857. XVI в. и др.), 'сожительство, совокупление' (Правила,9. XVI в.), 'причастие, церковный обряд причащения' (Изб. Св. 1076 г., 441 и др.) (Срезневский II, 579; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 193–194). Из цслав. русск. *общение* ср.р. 'взаимные сношения, связь' (Ушаков II,728).

Производное с суф. *-ьje* от прич. страд. прош. вр. на *-n-* от гл. **obьtjiti* (см.).

***obьtjevati (sę):** цслав. **обьщевати (сѧ)** κοινωνεῖν; communicare, sortiri, participari, 'участвовать, приобщаться к чему-н.' (SJS 22, 498; Mikl. LP), словен. *občeváti* 'поддерживать сношения, общаться' (Plet. I, 722: ср. ст.-слав. *obьštevati*), ст.-чеш. *obcovati s kým* 'о сношениях физических', 'об общении святых' (Novák. Slov. Hus. 83), чеш. *obcovati* 'использовать общественный труд', 'поддерживать сношения', 'находиться, жить где-л.', 'иметь часть в чем-л.', 'заниматься чем-л.' (Kott II, 202), 'иметь сношения, общаться', 'быть в половой связи', 'присутствовать при чем-л., принимать участие' (PSJČ III, 661), ст.-слвц. *obcovat'* 'иметь сношения, общение с кем-л.', 'быть на содержании общества' (Histor. sloven. III, 9), слвц. *obcovat'* стар. 'общаться', 'иметь половые сношения' (SSJ II, 405), ст.-польск. *obcować* 'общаться; поддерживать тесные контакты; сожительствовать', 'участвовать в чем-л., иметь в чем-л. долю, часть', 'вести себя, поступать, жить определенным образом', 'coire' (Sł. stpol. V, 312), др.-русск., русск.-цслав. *общевати* (*обьщ-*) 'общаться, поддерживать взаимоотношения' (Вост. II, 13. XVI в. и др.), 'быть причастным, иметь отношение к чему-л.' (Выг. сб., 242. XII в. и др.), 'приобщаться (приобщиться) к кому-л., чему-л.' (Ж. Сав. Осв., 203. XIII в. и др.), 'причащаться' (Мин. чет. февр., 266. XV в.), 'составлять единое, существовать в единстве (об ипостасях троицы)' (ВМЧ, Сент. 1–13, 231. XVI в.), *общеватися (обьщ-)* 'быть причастным, иметь отношение к кому-, чему-л.' (Златостр., сл. 24* и др.), 'приобщиться, присоединиться к чему-л.' (Мин. окт., 173.

1096 г.), 'сообщать кому-л. что-л., наставлять' (Выг. сб., 396. XII в.), 'договариваться, сговариваться' (Сказ. Авр. Палицына[1], 224. 1620 г.) (Срезневский II, 578; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 192).

Гл. на *-ovati*, производный от прилаг. **obьtjь* (см.).

***obьtjina:** ст.-слав. обштина ж.р. τὸ κοινόν; societas, 'сообщество, общество', τὸ κοινόν, commune 'общее дело, что-н. общее' (SJS 22, 499: Евх., Супр. и др.; Ст.-слав. словарь 400–401; Mikl. LP), болг. *общинá* 'община, волость', 'управа церковного училища' (Геров 3, 319), устар. 'административная единица, состоящая из одного или нескольких селений, во главе которой стоит кмет и совет общины', устар. 'помещение, в котором работает управление общины', 'общи́на, организация' (БТР), диал. *општинá* ж.р. 'помещение, в котором находится сельская управа' (М. Младенов БД III, 126), *општинѣ́* ж.р. то же (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 203), макед. *општина* ж.р. ист. 'община', 'óбщина (административная единица)' (И-С), сербохорв. *ȍпћина* 'община'; *ȍpćina* ж.р. 'общество, объединение', 'общность', 'часть земли или государства, меньше округа, уезда, с большей или меньшей автономией', 'государство', 'семья, семейство', 'народ, люд, множество людей, толпа', редк. 'жизнь, бытие', 'вид, род' (RJA IX, 39–41: с XII в.), стар. *obćina* 'община', 'общее достояние, особенно земля', 'объединение, коллектив, члены которого связывает общее имущество' (Mažuranić I, 767–769), диал. *ȍpćina* ж.р. 'община', 'церковная община' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 217), словен. *óbčina* ж.р. 'община, городское управление', 'пастбище, луг в общем владении', 'церковный приход' (Plet. I, 723), стар. *opzhina* ж.р. 'община' (Kastelec–Vorenc; Hipolit), *občina* м.р. 'народ' (Gutsmann–Karničar 332 [407]), *Občina, Občine,* 1444 *Obschin, an der Obschina,* 1476 *Obtschin,* топ. и микрот., *Vopčino, V Občinah* (M. Kos. Gradivo za historično topografijo Slovenije II, 397; Bezlaj. Etim. slovar. sloven. jez. II, 232), ст.-чеш. *obcina, občina* (?) 'община; земля, принадлежащая общине' (StčSl 7, 1046), чеш. *občina* ж.р. 'общинное пастбище, лес, принадлежащий общине', *obecina* ж.р. 'общественное достояние','общинная земля' (Kott II, 202, 203, 206; Jungmann II, 750, 751), диал. *obcina, obcizna* 'имущество, достояние общины (пастбище, лес и т.п.)' (Vydra. Hornoblan. 112), *obcina, obecina* 'земельный участок, собственником которого является община' (Bartoš. Slov. 240), слвц. *občina* ж.р. ист. 'община', 'достояние общины (имущество, земля, лес и т.п.)' (SSJ II, 406–407), диал. *opština* (Štolc. Slovák. v Juhosl. 98), др.-русск., русск.-цслав. *община (обьщ-)* и *обчина (обьч-)* ж.р. 'сообщество, община' (Гр. Наз., 144. XI в. и др.), 'монастырская община, монастырь с общежительным уставом' (Гр. Важ., 650. 1470 г. и др.), 'связь, соединение чего-л.' (Ио. екз. Бог, 392. XII–XIII вв.), 'общность, общее свойство' (Изб. Св. 1073 г., 81 об. и др.), 'общение' (Гр. Наз., 253. XI в. и др.), 'общее владение, имущество' (Новг. I лет., 341 и др.) (Срезневский II, 582–583; СлРЯ XI–XVII вв. 12,198), русск. ди-

ал. *óбщи́на* (из цслав.) и *óпчина* ж.р. 'складчина, общее имение или достояние, артельщина', 'общество как нечто отдельное или цельное, приход, волость или население, состоящее под общим управлением', 'род общежительства, но не монашеского, и обычно женского, сестер для богоугодных целей' (Даль[3] II, 1626), *обчи́на* ж.р. 'участок, которым пользуется сообща группа лиц, иногда целая деревня или несколько деревень' (олон., КАССР), 'сенокосный участок, которым пользуется сообща вся деревня' (арханг.), 'часть общественной земли, которой поочередно владеют члены сельской общины' (олон.) (Филин 22, 266; Куликовский 68; Элиасов 257), *вобчи́на* стар. 'сено, скошенное всем селом' (Архангельский областной словарь 4, 141).

К цслав. восходит русск. *óбщина* 'самоуправляющаяся организация жителей какой-н. территориальной единицы; общество' (устар.) (Ушаков II, 732), укр. *общи́на* ист. 'óбщина, общи́на' (Укр.-рос. словн. III, 79). Особое место в этом ряду занимает арханг. *вóбщина* в значении 'процесс очистки зерен от кожуры ?' и 'отходы от очистки зерна от кожуры' (Архангельский областной словарь 4, 141), вероятно, производном от исходного 'общий' > 'совместная работа по очистке зерна' > 'очистка зерна'.

Производное с суф. *-ina* от прилаг. **obьtjь* (см.). См. Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II,232; Bezlaj // ЈФ XXIII, 1958, 90; Snoj 391–392; БЕР IV, 761.

***obьtjinъ(jь):** сербохорв. *općin*, прилаг. 'общий' (RJA IX, 39: только у Вольтиджи), чеш. *občin* м.р. 'трава в поле, на меже, используемая для общинного выпаса скота; часть пастбища или поля, где можно пасти только отдельных животных' (Jungmann II, 751; Kott II, 203).

Производное с суф. *-inъ* от прилаг. **obьtjь* (см.). Вторичная адъективация с последующей субстантивацией.

***obьtjiti (sę):** ст.-слав. и цслав. **обьщити (сѧ) кого чесо** seu **чесомоу** κοινωνὸν ποιεῖν, κοινωνεῖν, participem efficere 'приобщать кого-н. к чему-н.', **обьщити сѧ комоу, чесомоу** συγκοινωνεῖν; communicare, **обьщити сѧ съ цѣмь** κοινωνεῖν; communicare, 'общаться' (SJS 22, 499–500: Супр.; Ст.-слав. словарь 401: Супр., Апост. и др.; Mikl. LP), макед. *општи (се)* 'общаться с кем' (И-С; Макед.-русск.), сербохорв. *ȍpćiti* 'дружить с кем-л.', 'непозволительно обращаться с женщиной', 'иметь обычай, иметь привычку', 'жить, пребывать, находиться', 'бывать, случаться', 'участвовать', редк. 'заниматься торговлей' (у Даничича в документе из Дубровника XIV и XV вв.: *obьćiti* commercium habere), 'делать', 'употреблять', 'объявлять', 'часто заходить, навещать' (RJA IX, 42–43), стар. *obćiti* 'versari cum aliquo, communicare' (Mažuranić I, 770), словен. *óbčiti* 'поддерживать знакомство, общение', 'обобщать' (Plet. I, 723), чеш. *občiti* 'вступить в общину' (Kott II, 203), др.-русск., др.-русск.-цслав. *общитися (обьщ-)* и *обчитися (вопчитись)* 'иметь общение, общаться' (Уст. крм. Ио. Схол., 21. XIII–XIV вв. и др.), 'объе-

диняться, вступать в общину, союз' (Мерило Пр., 544. XIV в. и др.) (Срезневский II, 583; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 198).

Из цслав. русск. диал. *общи́ться* 'соединяться, объединяться' (арханг.) (Филин 22, 274).

Гл. на *-iti*, производный от прилаг. **obьtjь* (см.).

***obьtjizna:** ст.-чеш. *občizna* 'общинное пастбище' (Šimek 99), чеш. *obcizna* ж.р. 'община', *občizna* ж.р. 'общинный выгон, общинное пастбище' (Kott II, 202, 203; Jungmann II, 750; PSJČ III. 663), слвц. диал. *obči(z)na* 'общинная земля' (Kálal 389), ст.-польск. *obczyzna* 'человек (скорее люди), не принадлежащий к определенной общине, а именно к родовой, выступающий как свидетель на суде в делах, касающихся эмиграции кмета' (Sł. stpol. V, 315).

Производное с суф. *-izna* от прилаг. **obьtjь* (см.). Ср. **obьtjina* (см.).

***obьtjь(jь):** ст.-слав. **обьщи, -ии**, прилаг. κοινος, communis, 'общий', communis 'общий, всеобщий', **обьщеіє** κοινωνία, communia, 'сообщество', ἰσόρροπος, πᾶς, 'общий, совместный', 'всеобщий' (SJS 22, 500; Ст.-слав. словарь 401: Супр.), цслав. **обьщь**, прилаг. κοινωνός, κοινός, ἐπίκοινός, communis (Mikl. LP), болг. (Геров) *общий, -щъ, -ща, -що* 'общий', *общ*, прилаг. 'общий, всеобщий, относящийся ко всем, многим; имеющий широкое распространение', 'общий, весь, совокупный', 'общий, основной' (БТР; Бернштейн 392), макед. *општ* (*~а*) 'общий', 'всеобщий' (И-С; Макед.-русск. II, 161–162), сербохорв. *ȍпħӣ, -ħā, -ħē* 'общий', *ȍpćī*, прилаг. 'общий' (Стулли: из глаголического бревиара, Вук: из Дубровника) (RJA IX, 38–39), стар. *obьćij* 'communis' (XIII в., Даничич), *obći, opći*, прилаг. 'communis, publicus, universalis, catholicus' (Mažuranić I, 767), словен. *óbeč, óbči*, прилаг. 'общий, общественный' (ср. *obča zemlja, obča cesta*) (Plet. I, 722, 725), ст.-польск. *obcy* 'не принадлежащий к определенной общности людей, напр. родовой, общественной, государственной, имущественной и т.п.; чужой, несобственный, некровный, посторонний', 'незнакомый, неизвестный', 'общий, совместный' (Sł. stpol. V, 313–315), польск. *obcy* 'чужой, чуждый', 'иностранный', 'чужой; посторонний; незнакомец' (Warsz. III, 444), диал. *opci* 'не принадлежащий к данному кругу лиц, зверей' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 283), *vopći* 'чужой' (Tomasz. Łop. 204), др.-русск., др.-русск.-цслав. *общий (обьщии, вопщий)* и *обчий (вопчий)*, прилаг. 'общий, относящийся ко всем, всеобщий' (Изб. Св. 1076 г., 199 и др.), 'принадлежащий всем вообще или всем в определенной группе людей, находящийся в совместном пользовании' (1177 – Переясл. лет., 89 и др.), 'существующий, происходящий или осуществляемый вместе с кем-, чем-л., совместный' (Служ. Варл. XII в. и др.), 'смешанный, объединенный; представляющий и ту и другую сторону' (Дух. и дог. гр., 34. 1389 г. и др.), 'одинаковый, сходный' (Сб. Тр., 167. XII–XIII вв. и др.), 'общий, нераздельный' (Илар. Исп. вер., сп. XV–XVI вв.), 'всякий, любой; все' (Назиратель, 171. XVI в. и др.), 'обыкновенный, естественный; обычный' (Корм. Балаш., 147 об.

XVI в. и др.), 'чужой, посторонний, иной' (945 – Лавр. лет., 46 и др.), *общая братия* 'монахи, живущие в монастыре с общежительным уставом (в отличие от отдельного иночества или отшельничества)' (Ж. Авр. Смол., 36. XVI в. ~ XIII в. и др.), *общее судилище* 'общенародный суд' (Кн. законные, 89. XV в. ~ XII–XIII вв. и др.) и др. (Срезневский II, 580–582; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 195–198), *Вопчей* : *Вопчей* Ивановъ, Углицкій ямщикъ. 1546. А. Э. I, 195 (Тупиков 150), русск. (< цслав.) *óбщий* 'коллективный, совместный с другими, принадлежащий всем; касающихся всех' (Ушаков II, 731), диал. *óбчий, -ая, -ое* 'общий' (смол., петерб., олон., калуж., пенз., том. и др.), *óбчая каша* 'каша для угощения собравшихся в Новый год, приготовленная девушками из принесенных с собой продуктов' (олон.), *óбчий пирог* 'большой пирог' (ленингр.), диал. (< цслав.) *óбщий, -ая, -ое* 'колхозный' (орл.), *óбщим делом* в знач. вводного сочетания 'вообще, одним словом', *óбщий круг* 'игра' (яросл.), *óбщее, его*, ср.р. в знач. сущ. 'блюдо (или чашка), из которого едят все вместе' (Филин 22, 265, 273–274), *вóбщей, -а(я), -е(е)* 'общий, совместный' (Арханг. сл. 4, 141), *óбчий, -ая, -ое* 'общий' (Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 24; Элиасов 257; Словарь русских говоров Алтая, т. 3, ч. I, 182; Словарь русских старожильческих говоров Средней части бассейна р. Оби. Дополнения, ч. II, 39; Полный словарь сибирского говора II, 233), *óбчий, -ая, -ее* то же, *óбчее, чего* ср.р. 'общежитие' (Словарь Среднего Прииртышья II, 207), *óбщий* 'принадлежащий всем или нескольким', 'совокупный' (Полный словарь сибирского говора II, 243; Добровольский 517), *óбщая* в знач. сущ. 'название танца' (Словарь Карелии 4, 126), *óбщая* 'стариная групповая пляска', *óбщей* 'общительный' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 359), *óбщий, -его* 'колхозная ферма', 'колхозный ток', 'колхозный скотный двор' (Словарь орловских говоров *(Об – Ощупкой)* 62), *óбщий повал* 'о большом количестве людей, спящих на полу' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 316), ст.-укр. **обчии*, прилаг.: *обчіи старци, старци обчии* 'авторитетные люди, выступающие на суде как свидетели по спорным вопросам межевания земли' (Словник староукраїнської мови XIV-XV ст. II, 71). Из цслав. ст.-блр. *общии* : Ровная свобода всемъ общее имение всехъ (Скарына 1, 419).

Прилаг-ное с суф. *-tjo* от предлога / приставки **obь-*, первонач. 'со всех сторон, круглый'. Аналогичную структуру имеют производные с корнем **apō-*: лит. *apačià* 'низ' (< прабалт. **apa-tiā* < и.-е. **apo-tiā* : **apo-* 'от, ab, weg'), др.-инд. *ápatyam* 'потомство' при др.-инд. *ápa* 'прочь', греч. ἀπό 'от, прочь', ср. греч. ὕπτιος 'откинутый назад' от ὑπό 'вниз, назад'. См.: Фасмер III, 110 (там же литература); Brückner 369–370; Sławski. Zarys. – Słownik prasłowiański 2, 43; Bezlaj. Etim. slovar. sloven. jez. II, 232; Snoj 391; Shevelov. A Prehistory of Slavic 212; Р. Брандт // РФВ т. XXIV, в. 2, N 4, 1915, 352; Mellet. Études 380; Machek[2] 404–405; Трубачев // ВЯ 1957, N 2, 94; G.K. Solta // Die Sprache XII, 1, 1966, 37; R. Gusmani // AION, sez. ling. III, 1961, 48.

***obьtjьnica:** цслав. обьщьница ж.р. particeps (Mikl. LP: ant-hom.), чеш. арх. и диал. *obecnice* ж.р. 'имущество, принадлежащее общине (дом, земля и т.п.)' (PSJČ III, 669), 'общественное жилье, общественный сад и т.п.', *Obecnice*, топ. (Kott II, 206), ст.-слвц. *obecnica* ж.р. 'женщина, слывущая злой; невестка' (Histor. sloven. III, 13), др.-русск., цслав. *обьщьница* 'участница' (Мин. сент., 0146. 1096 г. и др.), 'помощница' (Каз. лет., 107. XVII в. ~ XVI в.), 'подруга' (Жит. Конст. Фил. XV в.), 'монастырь с общежительным уставом' (Ж. Сав. Осв., 195. XIII в.) (Срезневский II, 584; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 45), русск. диал. *обéшница* то же, что *обешник* (Филин 22, 41).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **obьtjьnъ* (см.) или с суф. *-nica* от прилаг. **obьtjь* (см.). Связано отношением суффиксальной вариантности с **obьtjьnikь* м.р.

***obьtjьnikъ:** ст.-слав. обьщьникъ [обєщ- Мар., Ас. и др., ѡбє- Ен.] м.р. κοινωνός, socius 'сотоварищ, соучастник, сообщник' (Супр.), κοινωνός; particeps, communicator, 'участник' (Евх. и др.) (SJS 22, 500; Ст.-слав. словарь 401; Mikl. LP), чеш. *obecník* 'тот, кто в наказание выполняет общинную работу', 'волостной (мирской) старшина' (Kott II, 206), др.-русск., русск.-цслав. *обещникъ (общникъ, обьщьникъ, обѣщникъ)* 'тот, кто разделяет вместе что-л. с кем-л.; тот, кто причастен к чему-л., участник' (Мин. ноябрь, 334. 1097 г. и др.), 'соучастник, сотоварищ' (Изб. Св. 1076 г. и др.), 'сообщник' (Остр. ев., 215. 1057 г. и др.), 'член общины' (Мерило Пр., 548. XIV в.), 'приверженец, последователь' (Патерик Син., 548. XIV в.), 'товарищ' (Остр. ев., 90 об. 1057 г.), 'соправитель' (Хрон. Г. Амарт., 366. XIII–XIV вв. ~ XI в.), 'тот, кто образует одно целое с кем-л. (об одной из ипостасей Троицы)' (Палея Толк.[1], 301. 1406 г. ~ XIII в.), 'общительный, обходительный, благожелательный человек' (Хрон. Г. Амарт., 304. XIII–XIV вв. ~ XI в.) (Срезневский II, 584; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 45), русск. диал. (< цслав.) *обéшник* 'один из парных предметов, сходный в чем-то с другим', 'ровесник' (яросл.) (Филин 22, 41; Копорский. О говоре севера Пошехоно-Володарского уезда Ярославской губ. 150), блр. *абшчы́ннік* 'общинник' (Блр.-русск.).

Производное с суф. *-nikъ* от **obьtь(jь)* (см.) или с суф. *-ikъ* от **obьtjьnъ(jь)* (см.). Вариант ж.р. – **obьtjьnica* (см.).

***obьtjьnostь:** болг. *óбщност* ж.р. 'общность, единство', 'общество, коллектив' (БТР; Бернштейн 393), чеш. *obecnost'* ж.р. 'общность', 'обычность', 'распространенность', 'известность' (Kott II, 206), *obecnost* ж.р. 'всеобщность, повсеместность', 'публичность', стар. 'населенный пункт', диал. 'общинная земля' (PSJČ III, 669), ст.-слвц. *obecnost'* ж.р. 'общность, общество', 'собрание', 'всеобщность', 'общее имущество', 'обычность, обыкновенность', 'присутствие, наличие' (Histor. sloven. III, 14), слвц. *obecnost'* ж.р. книж., устар. 'всеобщность', устар. 'простота, обычность, грубость' (SSJ II, 409). Русск. *óбщность* 'единство, неразрывность' из цслав. (Ушаков II, 733).

Производное с суф. *-ostь* от **obьtjьnъ* (см.).

***obьtjьnъ(jь):** ст.-слав. **обьщьнъ, -ыи**, прилаг. communis, 'общий, всеобщий' κοινωνία, particeps, 'участвующий', **обьщьно** ср.р. в знач. сущ. το κοινωνικόν 'киноник (богослужебное пение)' (SJS 22, 501, 500: Супр., Бес.; Ст.-слав. словарь 401; Mikl. LP), сербохорв. *ȍpćen*, прилаг. 'общий', 'о том, кто относится к большому или малому множеству или к целому или связано с ними', 'явный, открытый, общественный', 'обычный', 'простой' (RJA IX, 34–36), словен. *óbčen*, прилаг. 'общий, всеобщий' (Plet. I, 722), *občni zbor* 'собрание полноправных членов общества для решения общих вопросов' (Slovar sloven. jezika II, 174), ст.-чеш. *obecný, obecní*, прилаг. 'общий, общественный', 'всеобщий, универсальный', религ. '(о церкви, вере) объединяющая всех христиан, всех верующих', '(об имуществе) в совместном пользовании', 'открытый, гласный, доступный каждому', '(о человеке) простой, не имеющий особых преимуществ, несветский, необразованный в сравнении с образованным человеком', 'обычный, обыденный, повседневный, простой', 'простой, ничем не отличающийся от других', 'сословный', 'земной', 'о полноправном горожанине', 'общинный' (StčSl 7, 1069–1077; Novák. Slov. Hus. 84), чеш. *obecný, obecní*, прилаг. 'общий', 'общественный', 'общинный', 'грубый', 'обычный, обыкновенный, повседневный' (Kott II, 206–207; Jungmann II, 755–756; PSJČ III, 668–670), диал. *obecný člověk* 'Nichtadelige' (Brandl 182), ст.-слвц. *obecný*, прилаг. 'общий, всеобщий', 'всехристианский', 'открытый, публичный', 'о человеке, занимающем низшее положение в обществе, простой, необразованный, несветский', 'обычный, обыкновенный', 'непосвященный', 'общинный', 'о полноправных членах некой общности людей (в городе, общине и т.п.)', '(об имуществе) принадлежащее полноправным членам общества' (Histor. sloven. III, 14–16), *obecní, -ný*, прилаг (Žilin. kn. 356). слвц. *obecný*, прилаг. 'общий', 'общественный', стар. 'всеобщий', 'обыкновенный, простой, средний, заурядный' (SSJ II, 409), диал. *obecný* : *kúpit' na obecnô* 'на общественные деньги' (Kálal 390), *obecňí* (Štolc. Slovák. v Juhosl. 243), ст.-польск. *obiecny* 'всеобщий', *obiecnie* 'публично' (Sł. stpol. V, 316), польск. стар. *obiecny* 'общий', *obecny* 'общий', 'поверхностный' (XVII в.), *obecny* 'присутствующий', 'настоящий; нынешний; теперещний', *obecni* мн.ч. 'присутствующие' (?), диал. *obecny* : *obecnié danié* 'гминный налог' (Sł. gw. p. III, 349), др.-русск.-цслав. *обещный (обѣщныи, обьщнии)*, прилаг. 'общий, сопричастный' (РИБ VI, 927. XVI в. ~ 1464 г.), *обещно (обьщьно)*, *обьщьнѣ*, нареч. 'совокупно', 'повсюду' (?), 'сообща' (Мин. Пут., 2 об. XI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 35; Срезневский II, 584).

Производное с суф. *-ьnъ* от прилаг. **obьtjь* (см.). Вторичная адъективация. См. Brückner 370; Machek[2] 405.

***obьtjьskъ(jь):** польск. диал. *obski* 'чужой' (Warsz. III, 520; Sł. gw. p. III, 347, 372–373), русск. диал. *óбческий, -ая, -ое* и *обческóй, -áя, -óе* 'общественный' (моск.), *óбческий молебен* 'молебен, который служит священник на крестьянских полях по приглашению жителей села, дерев-

ни' (смол.), *óбский, -ая, -ое* 'общий' (перм.) (Филин 22, 265, 233; Добровольский 515), укр. *обческúй, -á, -é* 'общественный, мирской' (Гринченко III, 31). Церковнославянского происхождения блр. диал. *óбшчэскі*, прилаг. 'общий, общественный' (Тураўскі слоўнік 3, 240).

Производное с суф. *-ьskъ* от **obьtjь(jь)* (см.).

***obьtjьstvo:** ст.-слав. обьщьство ср.р. κοινότης, communio, 'сообщество' (SJS 22, 501; Супр.; Ст.-слав. словарь 401; Mikl. LP), русск. диал. *óбчество, óбчесво* и *обчествó, обчесвó, обчесьвó* ср.р. 'общество, крестьянская община, мир' (твер., влад., яросл., ворон. и др.), 'сельский сход' (новг., калуж.), 'общее собрание' (терск.), 'взрослое население, составляющее приход одной церкви' (горьк.) (Филин 22, 265; Добровольский 517; Новгор. словарь 6, 118; Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 24; Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 346; Словарь Среднего Прииртышья II, 208; Элиасов 257; Гриб. Хрестоматия 191; Словарь русских говоров Алтая, т. 3, ч. I, 182), *óбчество* 'группа людей, объединенных какой-л. работой', 'группа людей, объединившихся для игры во что-л.' (Словарь орловских говоров (*Об – Ощупкой*) 62), укр. *обчествó* 'общество, мир' (Гринченко III, 31). На вост.-слав. территории возобладала цслав. форма: ср. др.-русск., русск.-цслав. *общество (обьщьство)* ср.р. 'общество; совокупность людей, объединенных общим укладом жизни, общими законами и т.д.' (М. Гр. Неизд. II, об. XVI в. и др.), 'общность, единство' (Усп. сб., 391. XII–XIII вв. и др.), 'общение, взаимоотношения' (ВМЧ, ноябрь 13–15, 1097. XVI в. ~ XV в. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 194–195), русск. *óбщество* (< цслав.) 'среда окружение, люди' (Ушаков II, 729), диал. *óбщество* 'сословное объединение' (Словарь к пьесам А.Н. Островского 134), блр. диал. *óбшчэство* 'громада' (Тураўскі слоўнік 3, 240).

Производное с суф. *-stvo* от **obьtjь(jь)* (см.).

***obьža:** слвц. диал. *obo(d)za (obodž), oboza* 'вожжи, поводья' (Kálal 394), польск. диал. *obza*, *obdza* 'веревка для привязывания коней и другого скота на пастбище', 'шнур, веревка, которой привязывают в задней части воза жердь, придавливающая сено на возу', 'поперечная постромка в вожжах', 'липовая бечевка' (Warsz. III, 539, 446), словин. *obza* 'цепь на корове' (Sychta III, 282), др.-русск. и ст.-русск. *обьжа = вобьжа* 'определенный участок пахотной земли, мера земельная' (Соф. II лет. 6986; Новг. II лет. 6986 г. – Срезневский II, 576), *обжа (вобжа)* ж.р. 'мера пахотной земли, служившая единицей обложения в Новгородской земле и на территориях новгородской колонизации' (1478 – Новг. II, лет., 56 и др.), *обжа живущая* 'обрабатываемая и облагаемая налогами и повинностями земля, соответствующая обже (в конце XVI в. равнялась 10 четвертям тяглой земли в поле или 15 десятинам в 3 полях)' (ДАИ I, 279, 1611 г.), *обжа боярская, владычная, монастырская, церковная* и т.п. 'название обеж по видам владений' (Кн. пер. Дерев. пят. I, 11. 1495 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 45–46), русск. *обжá* 'оглобля у сохи', мн. 'рукоятка у плуга или сохи', 'едини-

ца пахотной земли' (ист.) (Ушаков II, 636), диал. *óбжа* 'оглобля у сохи' (Куликовский 67; Подвысоцкий 104; Словарь говоров Подмосковья 291), 'деталь саней: металлическая планка, вставляемая для прочности в кресла' (Словарь Карелии 4, 77), 'мера земли, лук' (арханг.), 'половина лука" (иркут.) (Опыт 132), *óбжа (обжá)* 'оглобля сохи', 'мера земли (Комягина. Лекс. атлас Арханг. области 15), *óбжи* мн. 'составная часть сохи' (Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 9; Элиасов 248), 'оглобли' (Словарь орловских говоров (*Об – Ощупкой)* 16), *óжба* и *áбжа* 'оглобля сохи' (твер., пск., калин. и др.), *лóжба* то же, *лóжбы* мн. 'оглобли сохи' (моск.) (Филин 1, 189; 23, 73; 17, 96, 108), блр. *гóбжа* 'оглобля у сохи' (Носов. 115), диал. *абжá* то же (Касьяровіч 3), *óбжа* 'полоса', 'новгородская земельная мера, которая вмещала в себя в трех пòлях по 15 десятин, 80 саженей в длину и 30 в ширину', 'количество земли, которое мог вспахать крестьянин за один день' (Яшкін. Блр. геагр. назвы 122). – Сюда же производные с суф. *–ina* в ст.-русск. *обжина* то же, что *обжа* (?) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 47), русск. диал. *обжи́на* 'обжа, оглобля сохи' (ленингрд., Латв. ССР), *óжбина* и *ожби́на* то же (калин.) (Филин 22, 46; 23, 73), *обжи́на* то же (Новг. словарь 6, 84), *óбжина* то же (Словарь Карелии 4, 78); производное с суф. *-ьнь* в русск. диал. *óбжень* ж.р. 'оглобля у сохи, обжа' (Словарь орловских говоров *(Об – Ощупкой)* 16).

Производное с суф. *-ja*, исходная основа остается неясной. Наметились два подхода к истолкованию слова. Первая этимология исходит из первонач. значения 'гнуть' и производит русск. *обжа*, *обга* из **объга* < **объгъба* : **гъбнути*, русск. *обогнуть* (Jagić V. // AfslPh VII, 1884, 483) или из **o-bъg-i̯ā* 'изгиб', родственного *бгать* 'гнуть', *обыгáть* 'охватывать', др.-инд. *bhujáti* 'гнет', нем. *biegen* 'гнуть' (Потебня А.А. К истории звуков русского языка. IV. Этимологические и другие заметки. Варшава, 1883, 15–16; Он же // РФВ 62, 256). Вторая этимология принимает за первоначальную форму **objъgi̯ā* и сближает *óбжа* с *иго* (J. Mikkola // IF 26, 295). Обзор литературы см.: Фасмер III, 99. Обе версии сопряжены с большими фонетическими трудностями. В первой версии форма с корневым ъ находится в противоречии с др.-русск. формой род.п. мн.ч. *обежь*, во второй версии трудности связаны с отсутствием *l*-epentheticum. Г. Турская, специально занимавшаяся этимологизацией этого слова, связывает отсутствие *l*-epentheticum с границей морфем. Опираясь на исторические данные и данные лингвистической географии, Г. Турская признает первичной польск. форму *obdza* (с *dz* < *g* по третьей палатализации), засвидетельствованную на севере Польши уже в XV в., а форму *obza* считает инновацией. Поддерживая вторую версию, Г. Турская связывает русск. *обжа* с приведенными выше польскими лексемами и возводит всю группу к **jъg-* 'связывать, соединять' (H. Turska // SFPS 5, 112–113). Иным путем пытается объяснить отсутствие *l*-epentheticum Буга. Исходя из соотношения др.-русск. *обьжа* и лтш. *apîža* 'оглобля

у сохи' Буга предполагает существование в др.-русск. параллельной формы *обижа (ср. *обход* и *обиход*): в устах двуязычного латыша *abîža > apîža. Он выводит русск. *обьжа* из *ob-jьža* : *обижа < *obь-jьža; *-jьža < и.-е. *jugia при русск. *иго* (Būga RR II, 506).

Новая этимология, обосновывающая этимологическое тождество русск. *óбжа* и блр. *абза* 'изъян в обработке дерева', *абзóй* 'край доски с корой', чеш. диал. *obza* 'часть кожи около хвоста по бедрам', строится на признании исходного значения 'часть кожи' и 'кора', точнее синкретичного значения, покрывавшего понятия и верхней ткани тела животного и наружного слоя дерева, отсюда значения 'липовая бечевка', 'ремень' и 'кора на тесе, досках, мешающая работе, дефект дерева как материала'. Слав. *obьza / *obьža с исходным значением 'кора; кожа' и развитием *z, ž* из *g*' сближается с лит. *íežti* 'лущить', *aĩžýti* то же, др.-прусск. *eyswo* 'рана', слав. *jazva, и восстанавливаемый на этой основе корень -*ъz*- с вокализмом в ступени редукции признается тождественным лит. *ìžti* 'лущиться', *ižà, ìžas* 'сало, шуга'. См. Ж.Ж. Варбот // Балтославянские исследования. М., 1974, 42–48. В этой версии, опирающейся на максимальную близость основ, сомнения вызывает обоснование семантических связей соотносимых образований. В предлагаемых автором построениях «русск. *обжа* 'оглобля у сохи' представляется итогом отраженной в лексике славянских языков истории развития соответствующей реалии от лыковой веревки и кожаного ремня до части деревянного земледельческого орудия» (с. 4). Семантическая реконструкция 'кора; кожа' > 'веревка; ремень из кожи' > 'часть деревянного орудия земледелия' не поддерживается реалиями материальной культуры: самые первые, примитивные орудия земледелия изготовлялись из ствола дерева нужной формы (ср. рало, соха, сделанные из суковатого ствола дерева). На наш взгляд, разброс значений, соотнесенность с разными, совсем непохожими реалиями (оглобля у сохи, рукоятка у плуга, половина лука, деталь, вставляемая для прочности в кресло саней, веревка, цепь и т.д.) ставят под сомнение предположение о связи названий с единым для всех деталей исходным материалом. Скорее всего, кажущееся непримиримое разнообразие значений объединяется вокруг идеи соединения, связи. Речь может идти о названии разных реалий по признаку сходства выполняемой ими функции: каждая из названных реалий что-то связывает, соединяет. Именно связующая функция объединяет столь разные предметы, обозначаемые словом *obъža. С учетом этой функции представляется наиболее вероятной этимология, связывающая *obьža с и.-е. *i̯eug- 'связывать, соединять' (ср. слав. *jьgo). Вероятно, из этого гнезда следует исключить приведенные выше блр. *абза* 'изъян в обработке дерева', чеш. диал. *obza* 'часть кожи около хвоста по бедрам', для которых наиболее вероятна реконструкция исходной формы *obzojь II.

***obzadъkъ/*obzadъky:** словен. *ozâdek* м.р. ‘задняя часть (напр. дома)’ (Plet. I, 878), русск. диал. *оза́док* м.р. ‘задняя часть туши животного, огузок’ (курск.), ‘задняя часть тела, ягодицы’ (арханг., волог.), ‘зимняя изба с сенями’ (Рр. Вага и Сев. Двина), ‘задняя часть селения, двора, поля и т.п., зады, задворки’ (новг., арханг., волог. и др.), ‘огород, находящийся на задворках, за домом, на задах’ (новг., олон.), ‘задняя часть телеги, саней и т.п.’ (пск., смол., твер., калин.), ‘задняя часть обуви, задник’ (пск.), ‘часть хлебного вороха, содержащая охвостье, легкое и сорное зерно’ (орл., моск., ворон., пск. и др.), ‘задняя часть сороки – женского головного убора’, ‘место, расположенное на некотором удалении от берега реки’ (арх.) (Филин 23, 84; Словарь вологодских говоров (*О–П*) 38), место за дворами’ (Опыт словаря говоров Калининской области 156), ‘наиболее удаленная часть поля, участка и т.д.’, ‘удаленная от центра, глухая часть района’, ‘край деревни’, ‘сиденье в задней части больших саней’ (Словарь Карелии 4, 164), укр. *оза́док* м.р. ‘задняя часть туши’, мн. ‘остатки’ (Гринченко III, 44; Укр.-рос. словн. III, 104), *оза́док*, род. п. *-дку* ‘зерновые отходы’ (Словн. укр. мови V, 649), блр. *аза́дак* м.р. ‘(часть туши) огузок, зад’, ‘(задняя часть тела, туловища) зад’, ‘(у лощади – еще) круп’ (Блр.-русск.; Носов. 361), диал. *аза́дак* то же (Сцяшковіч. Грод. 23), *оза́док* м.р. ‘мелкое зерно’, ‘задняя часть туловища’ (Тураўскі слоўнік 3, 249);

польск. *ozadki* ‘остатки зерна, собранные при очищении или отделении целого зерна’, с.-х. ‘охвостье’ (Warsz. III, 923), русск. *оза́дки* мн. ‘плохое, сортовое зерно, отходы при молотьбе’ (Ушаков II, 775), диал. *оза́дки* мн. ‘отходы при веянии зерна; мелкое легковесное зерно и сорняки, идущие на корм скоту, курам; охвостье’ (тамб., орл., смол., курск. и др.), ‘отходы при молотьбе зерна’ (курск., ворон., том. и др.), ‘отходы от продуктов питания’ (сарат.), ‘двор’ (волог.), ‘глухое место, захолустье, глухомань’ (ленингр.), ‘последний, дальний загон (участок, полоса земли) в поле’ (волог.), ‘долги’ (волог., симб.), ‘воспоминания о прошлом; сожаление’ (курск., орл., тамб., ворон. и др.), ‘о чем-л. недоделанном, недосказанном’ (волог.), ‘неприятные последствия какого-л. дела’ (волог., орл., яросл. и др.), ‘отговорки, отступление от данного слова’ (перм., урал.), ‘вид саней’ (пск., калин.), ‘верхняя часть розвальней’ (пск.), ‘задняя часть повойника, в которую продергивается шнур’ (калин.), *озя́дки* ‘охвостье, отходы при молотьбе’ (оренб., новосиб., алт.) (Филин 23, 83–84, 103; Опыт 139; Словарь говоров Подмосковья 312; Ярославский областной словарь *(О – Пито)* 37; Словарь орловских говоров (*Об – Ощупкой*) 105–106; Словарь русских говоров Алтая, т. 3, ч. I, 190, 191; Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 351; Словарь русских старожильческих говоров Средней части бассейна р. Оби. Дополнения, часть II, 45; Словарь русских говоров Кузбасса 138; Словарь Приамурья 181; Словарь русских донских говоров 2, 200), *оза́дки* мн. ‘выездные сани’ (Новг. словарь 6, 144), *аза́дки* мн. ‘отходы зерновых

при молотьбе и веянии зерна', 'остатки зерна после посева' (Словарь русских говоров Башкирии, вып. 1, 1), укр. диал. *оза́дкі, оза́дк'і, аза́дк'і* мн. 'отходы зерна при провеивании и молотьбе' (Никончук. Сільськогосподар. 205, 207), блр. *оза́дки* 'самый последний разбор зернового хлеба, отбираемый после веяния' (Носов. 361), диал. *аза́ткі* мн. 'отходы при молотьбе и провеивании зерна' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 68), *аза́дкі* мн. то же (Сцяшковіч. Грод. 23), 'плохие мелкие зерна' (Тураўскі слоўнік 3, 249).

Производное с суф. *-ъkъ*, сложившееся на базе сочетания **ob zadъ* (см.).

***obzadьje:** словен. *ozâdje* ср.р. 'задняя сторона' (Plet. I, 878), польск. диал. *ozadzie* 'отходы зерна при провеивании и молотьбе' (Warsz. III, 923), русск. диал. *оза́дье* ср.р. 'отходы при веянии зерна; мелкое легковесное зерно и сорняки, идущие на корм скоту, курам; охвостье' (пск., смол.), «Слово *оза́дье* в говоре имеет еще и другое значение: озадки, осыпки; есть второй сорт пшеницы, это – озадки, рожь, овес и все, что идет на корм скоту» (Латв. ССР) (Филин 23, 85; Сл. говоров старообрядцев Забайкалья 316), *оза́дья* мн. 'наиболее удаленная часть поля, участка и т.д.' (Словарь Карелии 4, 164), укр. *оза́ддя* ср.р. 'крестец, поясница' (Словн. укр. мови V, 649), диал. *оза́д'д'е* 'худший сорт зерна, наиболее мелкое зерно', перен. 'отбросы, шваль (о людях)' (Ф.Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья // Лексика Полесья. М., 1968, 52), *озадье*: *оза́д'je, оза́дде* 'оставшееся после веяния мелкое зерно' (Л.Т. Выгонная. Полесская земледельческая терминология // Лексика Полесья. М., 112), *оза́д'д'а* ср.р. собир. 'отходы, пустые, поврежденные зерна, которые при провеивании отделяются от здоровых зерен' (Никончук. Сільськогосподар. 207), блр. *аза́ддзе* ср.р. собир. '(отходы при молотьбе) озадки, сбой', '(отходы при веянии) охвостье', перен. 'отбросы; охвостье' (Блр.-русск.), 'самый последний разбор зернового хлеба, отбираемый после веяния' (Носов. 361), диал. *аза́дзьдзя* 'большие легкие пустые зерна, отходы при провеивании' (Народнае слова 103, 167; Бялькевіч. Магіл. 49), *оза́дьде* ср.р. собир. 'отходы при молотьбе' (Жывое народнае слова 86), *аза́ддзе* ср.р. то же (Сцяшковіч, Грод. 23), *оза́де, оза́дде* собир. ср.р. то же, *аза́дзі* мн. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 258).

Производное с суф. *-ьje*, сложившееся на базе сочетания **ob zadъ* (см.).

***obzadьnikъ:** русск. диал. *оза́дник* м.р. 'задник обуви', 'задняя часть шлеи', 'задняя часть кожаного передника' (пск.) (Филин 23, 84), укр. диал. *озадник* 'задник у сапога, ботинка' (А.С. Соколовская. Полесские названия одежды и обуви // Лексика Полесья. М., 1968, 300), блр. диал. *аза́дник* м.р. 'задник' (Сцяшковіч, Грод. 29). – Соотносительный вариант ж.р. на *-ica* в *оза́дница* 'сорное зерно, сорная рожь, пшеница' (Филин 23, 84; Материалы «Смоленского словаря» 143).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **obzadьnъ(jь)* (см.).

***obzadьnъ(jь):** болг. диал. *osáден, -дна* ‘отсталый, закоснелый’ (Шклифов БД VIII, 278), макед. диал. *озаден,* прилаг. ‘последний, задний’ (Кон.), блр. *озáдный,* прилаг. ‘самый худший разбор из провеянного зернового хлеба’ (Носов. 361), *озáднi,* прилаг. ‘плохие мелкие (о зернах)’ (Тураўскі слоўнік 3, 249).

Прилаг-ное с суф. *-ьnъ*, сложившееся на базе сочетания **ob zadь* (см.).

***obzariti (sę) I:** др.-русск. *озарити* ‘посмотреть, взглянуть (на кого-л.)’ (Библ. Генн. 1499 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 12, 306), русск. диал. *обзáрить* ‘по суеверным представлениям – сглазить, навести порчу дурным глазом’, ‘облюбовать, оглядеть; высмотреть’ (твер., пск.), ‘завлечь’ (том.), фольк. ‘осудить, разбранить; опорочить’ (Филин 22, 52; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 374), *обзáриться* ‘заглядеться, засмотреться; соблазниться, прельститься’ (арханг., олон., ворон., вят. и др.), ‘обрадоваться чему-л.’ (алт., вологархангел.), ‘влюбиться’ (арх.), ‘увлечься чем-л.’ (иркут.), ‘пожадничать, сильно пожелать; польститься на что-л., позавидовать’ (олон., вят., перм., арханг. и др.), *обзáриться на что-л.* ‘высмотреть, облюбовать; отличить от других’ (вят., олон., волог., арханг., сиб. и др.), *обзáриться на долгие рубли* ‘погнаться за длинным рублем, за наживой’ (том., сиб.), ‘украсть’ (мурман.), ‘обмануться; ошибиться в расчете’ (том., тобол., олон., новосиб. и др.), «рассердиться» (арханг.) (Филин 22, 52–53; Словарь вологодских говоров, вып. 5, 119; Словарь Карелии 4, 79; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 374; Словарь русских говоров Алтая, т. 3, ч. I, 166–167; Полный словарь сибирского говора 2, 228; Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 7), *обзáриться* ‘начать смотреть на что-л., на кого-л. с завистью, позариться’ (Иркутский областной словарь, вып. II, 75), ‘польститься’, ‘понравиться’, ‘обрадоваться’, ‘пожалеть’ (Сл. Среднего Урала III, 19), ‘польститься на кого-, что-л.’, ‘ошибиться, надеясь на осуществление чего-л., обмануться’ (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 340), *озáри́ться* ‘приходить в ярость, разъяриться’ (курск., ворон.), ‘позариться’ (волог., яросл., олон., арханг. и др.), ‘позавидовать’ (север., урал.) (Филин 23, 85), *озáрился* ‘засмотреться; позавидовать’ (Ончуков 601).

Сложение преф **ob-* и гл. **zariti (sę)* (см.), связанного чередованием гласных с гл. **zoriti* (см.), **zьrěti* (см.).

***obzariti (sę) II:** ст.-слав. **озарити** καταυγάζειν, illustrare ‘озарить, осветить’, διαυγάζειν, elucescere, ‘завиять, заблестеть’, etiam refl.: **озаривʼшии сѧ** (SJS 23, 523; Ст.-слав. словарь 407: Евх.), цслав. **объзарити** luce circumdare (Mikl. LP: mrn.-leop.), болг. (Геров) *озарѭ́, ишь* ‘озарить’, *озаря́* ‘озарить, ярко осветить, залить светом’, перен. ‘оживить’, ‘прояснить сознание’ (БТР), макед. *озари* ‘озарить’, перен. ‘озарить, осенить (о мысли и т.п.)’ (И-С; Макед-русск.), сербохорв. *ozariti* ‘озарить, осветить’ (RJA IX, 503: с XIV в. только у Даничича,

Поповича), словен. *ozáriti* 'осветить' (Plet. I, 878), чеш. *ozáriti* 'озарить, осветить', 'прояснить сознание', 'украсить, ублажить, осчастливить, воодушевить' (Kott II, 457; PSJČ III, 1255–1256), *озарити* 'осветить, озарить (преим. образно)' (Псалт. Чуд.[1], 88–89. XI в. и др.), 'зажечь (?)' (Рог. лет. I. XV в.), *озаритися* 'озариться' (Мин. ноябрь, 40. 1097 г. и др.), 'испытать озарение, внезапно получить способность видеть, понимать что-л.' (Апокал., 7 об. XIII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 306), русск. *озари́ть* 'ярко осветить, залить светом', перен. 'сделать сияющим, оживленным', 'прояснить чье-н. сознание, внушить кому-, чему-н. ясность мысли, сделать способным понять что-н.', *озари́ться* 'ярко осветиться', перен. 'стать сияющим, оживленным', 'стать ясным, способным понять что-н.' (Ушаков II,775), диал. *обза́рить* 'опалить, засушить, обжечь (о солнце)' (Филин 22, 52), *обза́риться* "покраснеть от смущения' (Словарь Карелии 4, 79), укр. *озари́ти* 'озарить' (Укр.-рос. словн. III, 104), блр. *азары́ць* 'озарить', *азары́цца* 'озариться' (Блр.-русск.).

Гл. на *-iti*, образованный суффиксально-префиксальным способом от **zar'a* (см.).

***obzar'ati (sę):** ст.-слав. **озарꙗти** καταυγάζειν, καίεσθαι 'озарять, освещать', refl.: **озарѣетъ сѧ** καταυγαζόμεθαι (SJS 23, 523; Ст.-слав. словарь 407: Евх.), болг. (Геров) *озарꙗвамь* 'озарять', *озарꙗвамся* 'озаряться', сербохорв. *ozarati*, несврш. к *ozariti* (RJA IX, 503: только у Даничича), чеш. *ozářeti* 'озарять, освещать' (PSJČ III, 1255), др.-русск. *обзаряти (обьзаряти)* 'озарять, освещать' (Панд. Ант., 45. XI в.), *озаряти* то же (Службы Бор. Глеб., 144. 1156–1164 гг. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 48, 306; Творогов 96), русск. *озаря́ть(ся)*, несврш. к *озарить(ся)* 'освещать, заливать светом' (Ушаков II,775), блр. *азара́ць* 'озарять' *азара́цца* 'озаряться' (Блр.-русск.).

Гл. на *-'ati*, связанный отношением видовой корреляции с гл. **obzariti* (см.).

***obzeleněnьje:** русск. *озелене́ние*, действие по гл. *озеленить – озеленять* (Ушаков II, 776), диал. *обзелене́ние* 'озеленение' (том., Филин 22, 53; Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби. Дополнение, часть II, 83), *озелене́ние* 'зеленые насаждения, зелень' (Словарь Карелии 4, 164), 'появление зелени, травы, растений', 'трава, листва, растения; зелень' (Словарь орловских говоров (*Об – Ощупкой*) 106), укр. *озеле́нения* 'озелененне' (Словн. укр. мови V, 652; Укр.-рос. словн. III, 106), блр. *азелянéнне* то же (Блр.-русск.).

Производное с суф. *-ьje* от прич. страд. на *-n-* от гл. **obzeleněti* (см.).

***obzeleněti (sę):** макед. *озеленее* 'озеленеть, стать зеленым' (И-С), сербохоров. *ozelèńeti* 'стать зеленым' (RJA IX, 508: только у Вука, Беллы, Белостенца), *озелѐнети* 'позеленеть, стать зеленым' (Толстой[2] 529), диал. *озелене́је се* то же (Н. Живковић. Речник пиротског гово-

ра 107), словен. стар. *ozeleneˈti* 'стать зеленым' (Hipolit), *ozelenéti* то же (Plet. I, 755), диал. *ązęlêńt'* (Tominec 156), чеш. *ozeleňeti* то же (Kott II, 458), ст.-слвц. *ozeleniet'* 'стать зеленым, зазеленеть', 'покрыться зеленью' (Histor. sloven. III. 436). слвц. *ozeleniet'* то же (SSJ II, 636), в.-луж. *wozelenjeć* 'позеленеть' (Pfuhl 882), русск. диал. *обзелене́ть* 'зазеленеть, покрыться листвой' (Филин 22, 54).

Сложение преф. **ob-* и гл. **zeleněti (sę)* (см.).

***obzeleniti (sę):** цслав. **озєлєнити** viridare (Mikl. LP), болг. *озеленя́* 'озеленить, засадить травой, кустами, деревьями' (БТР), диал. *озеленъ* сврш., *озелене́вам* несврш. 'озеленить', 'испачкать зеленью растения' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско – БД VI, 202), макед. *озелени* 'озеленить', 'выкрасить в зеленый цвет', 'позеленеть', перен. 'позеленеть (от злости и т.п.)' (И-С; Макед.-русск.), сербохорв. *ozelèniti* 'стать зеленым' (RJA IX, 508), диал. *ozelenȉt (se)* то же (Hraste–Šimunović I, 766), *ozelènit* 'покрыться зеленью' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 229), словен. стар. *oṡeleniti (ſe)* 'озеленить(ся)' (Kastelec–Vorenc), *ozeleniti* 'покрыть листвой' (Gutsmann–Karničar 380 [041]), *ozeleníti* 'озеленить' (Plet. I. 879), чеш. *ozeleniti* 'сделать зеленым' (Kott II, 458; PSJČ III, 1259), в.-луж. *wozelenić* 'озеленить' (Pfuhl 882), польск. *ozielenić* то же (Warsz. III, 925), др.-русск. *озеленити* 'сделать снова зеленым' (Библ. Генн. 1499 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 12, 307), русск. *озелени́ть* 'снабдить, украсить зеленью, зелеными насаждениями' (Ушаков II, 778), диал. *обзелени́ть*, 'озеленить, украсить растениями (город, комнату и т.д.)', 'благоустраивая город, украсить его зелеными насаждениями' (арханг), *обзелени́ться* 'зазеленеть, покрыться листвой', 'запачкаться соком травы' (тул.), *озелени́ть* 'покрасить в зеленый цвет' (новг., арханг), безл. 'зазеленеть (о растении)', 'повредить морозом (о растениях)' (арханг.) (Даль[3] II, 1504, 1696; Филин 22, 54; 23, 88; Акчимский словарь III, 110), *озелени́ть* 'испачкать зеленью, зазеленить', *озелени́ться* 'появиться зелени, покрыться зеленью: травой, листвой, растениями' (Словарь орловских говоров (*Об – Ощупкой*) 106; Словарь Карелии 4, 79), укр. *обзелени́ти, озелени́ти(ся)* 'озеленить(ся)' (Словн. укр. мови V, 498, 652; Укр.-рос. III, 20, 106), блр. *озелляні́ць* 'озеленить', *абзеляні́ць* 'запачкать чем-л. зеленым, вызеленить', *абзеляні́цца* 'запачкаться чем-л. зеленым, вызелениться' (Блр.-русск.).

Сложение преф. **ob-* и гл. **zeleniti* (см.).

***obzelen(')ati (sę):** чеш. *obzelenati* 'снова стать зеленым', *obzelenati se* 'покрыться зеленью' (Kott II, 257; PSJČ III, 778), польск. *ozieleniać* 'озеленять' (Warsz. III, 925), русск. *озеленя́ть*, несврш. к *озеленить*, *озеленя́ться*, несврш. к *озеленять* (Ушаков II, 776), укр. *озеленя́ти* 'делать зеленые насаждения' (Словн. укр. мови V, 653), блр. *азеляня́ць* то же, *азеляня́цца* 'озеленяться' (Блр.-русск.).

Гл. на -(')*ati*, связанный отношением видовой корреляции с гл. **obzeleniti* (см.).

***obzelenъ(jь):** сербохорв. *ȍzelen*, прилаг. ‘зеленый’ RJA IX, 508), словен. стар. *ozelen* ‘покрытый листвой’ (Gutsmann–Karničar 380 [041]), русск. диал. *озелёный, -ая, -ое* ‘зеленый’ (олон., Филин 23, 88).

Сложение преф. **ob-* и прилаг. **zelenъ(jь)* (см.) передает приблизительность качества.

***obzeliti (sę):** русск. диал. *озели́ть*, сврш. к *озеля́ть*, ‘околдовывать знахарским зельем’, ‘прельщать красотой, умом и т.п.’, ‘оглушать, одурманивать (криком, шумом, болтовней)’, *озе́лить*, безл. ‘угораздить (о нелепом, ненужном, необдуманном действии)’, ‘обмануть’ (смол., зап.-брян.), *озели́ться*, сврш. к *озеля́ться* ‘поддаваться обману; омрачаться, огорчаться’ (смол.), *озяли́ться*, сврш. к *озяля́ться* “омрачаться” (смол). (Даль[3] II, 1698; Филин 23, 89, 103; Добровольский 2, 525), блр. *озелі́ць*, сврш. к *озяля́ць* ‘очаровывать, прельщать, увлекать’, ‘обманывать, завлекать в обман’, *озелі́цьца*, сврш. к *озяля́цьца* ‘омрачаться, терять рассудок’ (Носов. 361), диал. *азялі́ць* ‘заморочить, одурманить’, ‘надоедать чем-н.’, *азялі́цца* ‘одуреть, выпив зелье; сбиваться с толку’ (Бялькевіч. Магіл. 50; Матэрыялы для слоўніка 8).

Гл. на *-iti*, соотносительный со слав. **obzelьje* (см.). Вероятно, новообразование западных диалектов вост.-слав. ареала. Этим же ареалом ограничено распространение отглагольного имени **obzelъ* / **obzelь*: ср. русск. диал. *озёл* ‘колдовство, чародейство’, ‘утомление от шума, разговоров и т.п.’ (смол.), *о́зель* ‘осенние всходы ржи, пшеницы, озимь’ (калин.) (Филин 23, 88, 89; Добровольский 525), блр. диал. *азе́л* ‘омрачение’ (Бялькевіч. Магіл. 49).

См. Фасмер III, 125; В.В. Мартынов // Slawische Wortstudien. Bautzen, 1975, 65; ЭСБМ 1, 97.

***obzemъkъ/*obzemъka:** ст.-слвц. *ozemok* м.р. ‘существо небольшого роста’ (Histor. sloven. III, 436), укр. диал. *озе́мок* ‘палка, короткий обрубок дерева, очищенный от веток’ (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісья) 74), блр. диал. *озёмак* м.р. ‘земля в 4–5 га’ (Сцяшковіч. Магіл. 30);

польск. диал. *oziemka* ‘борозда’ (Sł. gw. p. III, 491), блр. диал. *о́земка* ‘лава’ (Сцяшковіч. Магіл. 304).

Производное с суф. *-ъkъ, -ъka*, сложившееся на базе сочетания **ob zemь* (см.).

***obzerati (sę):** сербохорв. диал. *ozerat se* ‘озираться” (Црес, Tentor. Leksička slaganja 80), словен. *ozêrati se* то же (Plet. I, 879), ст.-слвц. *obzerat' (sa), obozierat (sa),* несврш. к *obzriet'*, ‘оглядывать(ся), осматривать(ся)’, ‘обращать внимание, считаться с чем-л., присматриваться’, *ozerat' sa* ‘оглядываться’ (Histor. sloven. III, 101–102, 62), слвц. *obzerat' (sa)* ‘осматривать, оглядывать’, *obzerat' sa* ‘поворачивать голову в чью-л. сторону, оглядываться, присматриваться, приглядываться к чему-л.’, ‘осмотреться, оглядеться, пытаться что-л. найти, раздобыть’, ‘проявлять внимание, заботу’, *ozerat' sa* несврш. (SSJ II, 464–465, 638), диал.

obzerat' sa, obzerat' (sa), ozerat' sa, ozierat' sa 'осматриваться, оглядываться' (Kálal 399, 442: Banská Bystrica), н.-луж. *wózeraś se* то же (Muka Sł. II, 965), польск. *obzierać (się)* 'охватить взглядом что-л.', диал. *oziorać* 'сглазить', 'обеспечить, опорочить' (Warsz. III, 538, 926), русск. диал. *обзера́ться* 'осматриваться' (Добровольский 2, 499).

Гл. на *-ati*, связанный отношением видовой корреляции с гл. **obzьrěti* (см.), с отражением корневого вокализма в ступени *e*.

***obzerdъ/*obzorda/*obzordъ:** русск. диал. *озере́д* м.р. 'зарод, длинная кладь хлеба', 'приспособление из жердей для просушки снопов' (зап.), *озеро́ды* мн. 'приспособление в виде козел для сушки сена, клевера, снопов' (смол.), *о́зород* и *озоро́д* 'длинный стог сена, скирд; продолговатый скирд сена, сметанный между несколькими стожарами, кольями' (калин., арханг., новг., волог. и др.), 'большая укладка снопов' (калин., пск.), 'малая укладка снопов' (новг., влад.), 'высокие шесты с поперечными жердями для сушки сена или снопов' (пск., калин.), "открытое помещение в поле для гороха, сена" (калин.), *ожере́т* "долгий стог, скирд, омет соломы", *ожере́тье* ср.р. 'корье, просушенное после дубления, идущее на топку печей' (орл.), *азаро́д* 'длинный скирд сена; укладка ячменя или овса в поле' (калин., пск., новг.), 'большая продолговатая укладка сена, скирд сена' (волог., калин., пск.), 'прясло для просушки хлеба, льна и т.п.' (твер., пск., новг.) (Даль^3 II, 1697, 1701; Филин 23, 92, 90, 77, 100, 85), укр. *озере́д, озере́т = ожере́д* 'скирда, стог соломы' (Гринченко III, 44; Укр.-рос. словн. III, 103–104), диал. *озере́д* 'большая скирда сена, соломы или хлеба', 'стог снопов' (П.И. Білецький-Носенко. Словник української мови 259; П.С. Лисенко. Словник диалектної лексики середнього і східного Полісся. Київ, 1961, 47; П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 143), *озêре́д* то же (Курило 90), *оз'аро́т, озеро́д* 'приспособление для сушки снопов' (Л.Т. Выгонная. Полесская земледельческая терминология // Лексика Полесья 112), *ожере́т, озере́д, озере́т аз'е^{a}ро́д* 'высокая прямоугольная в основе кладка соломы' (Никончук. Сільськогосподар. 184), *озире́д* 'большая скирда соломы' (Л.С. Паламарчук. Словник специфічної лексики говірки с. Мусіївки (Вчорайшенського району Житомирської обл. // Лексикографічний бюл., вип. VI. Київ, 1958, 29), *вузере́т* 'скирда, стог соломы' (Г.Ф. Шило. Південно-західні говори УРСР на північ від Дністра. Львів, 1957, 242), блр. *азяро́д* '(приспособление для сушки снопов) прясло' (Блр.-русск.), диал. *азяро́да* то же (Жывое слова 35), *азярэ́да, азяро́д* то же (Сцяшковіч, Грод. 31; Матэрыалы для слоўніка 161), *азяро́д, азаро́д* то же (Никончук. Из лексики полесского с. Листвин // Лексика Полесья 112), *ожере́т, озере́д озере́т, аз'е^{a}ро́д* 'высокая прямоугольная в основе кладка соломы' (Никончук. Сільськогосподар. 184).

Сложение преф. **ob-* и **zerdъ* / **zordъ* (см.) с ближайшими соответствиями в лит. *žárdas* 'сооружение для сушки зерна, льна, гороха', лтш. *zãrds* то же.

См. Фасмер II, 105; III, 126; О.Н. Трубачев // ВЯ № 4, 40 (< *zerd-men 'огороженное'); Он же // Славянское языкознание. V Международный съезд славистов. М., 1963, 188; G. Shevelov. A Prehistory of Slavic 142; Д.К. Зеленин. Восточнославянская этнография 63; ЭСБМ 1, 98; M. Wojtyła–Świerzowska // Linguistica Baltica 1995, vol. 4, 239–245; М.В. Коген // Запіскі аддзелу гуманітарных навук, кн. 9. Працы клясы філелёгіі. Т. II, Менск, 1929, 84–85; Bezlaj. Zbrani jezikoslovni spisi I, 501, 507. С учетом географии слова (центральный район и восточное Полесье) Зубатый высказывал предположение о возможности заимствования из балт. языков (J. Zubatý. Studie 1, 2, 125).

***obzerъkъ:** н.-луж. *wózerak* м.р. 'зевака, разиня, ротозей' (Muka Sł. II, 965), польск. диал. *obzerki, obzierki* 'осмотр, обследование' (Warsz. III, 539).

Производное с суф. *-ъkъ*, соотносительное с гл. **obzerati* (см.).

***obzějati:** польск. стар. *oziać* 'овеять, обвеять', 'околдовать, сглазить', стар. 'принудить, опутать, околдовать', перен. 'пожирать взглядом, есть глазами' (Warsz. III, 925), русск. диал. *озéять* 'глазеть, зевать; ротозейничать, быть ротозеем, разиней', *озя́ть, озя́ять* то же и 'уставить во что-л. праздно и тупо глаза; ходить разиней' (южн.), *озея́ть* и *озия́ть* 'просветлеть, просиять' (забайк., перм.), *озвия́ть* 'озарить, осветить' (сев.-двинск.) (Даль[3] II, 1702; Филин 23, 93, 103, 86), *озвя́ять* устар. 'ослепительно сверкнуть' (Иркутский областной словарь II, 87), *азéть* 'смотреть по сторонам, бездельничая' (Словарь русских говоров Башкирии, вып. 1, 1), блр. *аззя́ць* 'ослепить сиянием, светом' (Сцяшковіч, Грод.). – Сюда же отглаголное имя в укр. *озія́* 'громадина (преимущественно о здании, постройке)' (Гринченко III, 45; Словн. укр. мови V, 657), диал. *озія́, азі͡ея, озéя* 'громадина, что-то очень большое', 'очень сердитый человек' (А.С. Лисенко. Словарь диалектной лексики северной Житомирщины // Славянская лексикография и лексикология. М., 1966, 25, 38).

Сложение преф. **ob-* и гл. **zějati* (см.).

***obzěnьcь:** словен. *ozêmec*, обычно во мн. ч. *ozemci, osêmci, osênci* 'веки', 'ресницы'. Вариант основы с суф. *-ica* в словен. *ózmica* 'ресница' *ozîmice, ozêmice* мн. ч. то же (Plet. I, 879, 851), диал. *ȍzmice* мн. ч. 'ресницы' (Novak 67).

Производное с суф. *-ьcь* от глагольной основы **zě-(jati)*, расширенной суф. *-n*, ср. русск. диал. *озéниваться* 'давать завязь' (Словарь русских донских говоров 2, 201). Именная основа с суф. *-n* в праслав. **zěnica* (см.), производном от корня гл. **zě-jati* (см.), первонач. 'быть открытым', 'смотреть с удивлением'. См. Фасмер II, 94; Machek[2] 714; F. Kopečný // Slavia t. 29, seš. 2, 1960, 186–192; Miklosich 402: к **zьrěti, *zějati*). Безлай, принимая во внимание часто встречающееся в словенском языке изменение *-nьn-* > *-m-*, восстанавливает исходную форму **o-zenьnica*, что едва ли правомерно (Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 264).

***obzěpati:** русск. диал. *обзяпать* 'обругать' (сарат.), *озéпать, озёпать, озепáть* 'по народному поверью – испортить злым помыслом, сглазить', *озяпать* 'сглазить, навести порчу, болезнь' (вост., иван., влад., яросл. и др.) (Филин 22, 56; 23, 89, 103; Булич 312–313; Сл. Среднего Урала (Доп.) 366; Словарь Среднего Прииртышья II, 215), *озéпáть* 'сглазить (суеверие)', 'причинить вред кому-л. тайным злостным пожеланием, завистью', 'зевать, широко раскрывая рот', 'лечить больных' (Мельниченко 131; Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 38). – Сюда же отглагольное имя в русск. диал. *озёп* и *озéп* 'по народному поверью – дурной глаз, вызывающий болезнь, неприятности' (вост., иван., влад.), 'по народному поверью – болезнь от дурного глаза, порчи' (влад., симб., яросл., новг. и др.), 'порча от чрезмерной похвалы', 'что-л. плохое, случившееся от дурного глаза' (влад.), 'болезненное состояние: тяжесть в теле, головокружение', 'зависть с недоброжелательством, пожелание в мыслях чего-л. дурного кому-л.' (яросл.) (Даль[3] II, 1702; Филин 23, 89; Опыт 139; Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 38; Словарь Среднего Прииртышья II, 215).

Сложение преф. **ob-* и гл. **zěpati* (см.).

***obzěvati (sę):** болг. диал. *os'áва* 'не прижимать, не закрывать плотно' (М. Младенов БД III, 123), *обзéвам* 'брать в рот' (Гълъбов БД II, 94) сербохорв. *obzijevati*, несврш. к *obzinuti* (RJA VIII, 496), диал. *обзéва* 'целовать' (J. Динић. Речник тимочког говора 172), словен. стар. *obzievati* 'umgaffen' (Gutsmann–Karničar 345 [338]), польск. стар. *oziewać* 'открывать, разевать' (Warsz. III, 925), русск. диал. *обзевáть*, обзѣ*вáть* 'сглазить кого-л.' (север.), 'оглядеть что-л., зевая от нечего делать', *обзевáться* 'оплошать; упустить из виду что-л. существенное, прозевать', 'засмотреться на что-л.' (арханг.), *озевáть*, *озѣвáть* 'сглазить' (арханг., север., вят., перм. и др.), 'по суеверным представлениям – напустить на кого-л. болезнь зеванием' (вят., киров.), 'по суеверным представлениям – навести зевоту на кого-л., "заставить зевать до истощения сил и даже до смерти' (забайк.), 'по суеверным представлениям – навести неудачу на кого-л.' (иркут.), *озевáться* 'упустить время; зазеваться' (арханг.) (Даль[3] II, 1505, 1702; Филин 22, 53; 23, 87–88; Опыт 139; Словарь русских говоров Карелии 4, 164; Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 20; Элиасов 261; Словарь Красноярского края[2] 239; Словарь Среднего Прииртышья II, 215).

Сложение преф. **ob-* и гл. **zěvati* (см.).

***obzěvъ/*obzěva/*obzěvь:** русск. диал. *озѣ(ё)въ, óзев* и *озёв* м.р. 'непомерно большое количество чего-л.' (влад., твер., тамб., симб.), *озéв* и *озёв* м.р. 'по суеверным представлениям – дурной глаз, сглаз' (вост., влад., твер., арханг. и др.), 'по суеверным представлениям – болезнь, вызванная порчей, сглазом' (вост., вят., енис., арханг., новосиб.), "заболевание, которое проистекает от того, что кого-л. озевают – выскажут громко похвальбу чьему-л. здоровью, красоте, веселости. Ле-

чат наговорами и травами" (киров.), *озéва* и *озёва* 'дурной глаз, сглаз', 'болезнь, вызванная порчей, сглазом' (арханг., сиб. и др.), *озя́в* м.р., *озя́ва* 'разиня' (ряз., курск.) (Даль[3] II, 1702; Филин 23, 87, 103; Опыт 139; Словарь Красноярского края[2] 239; Словарь Среднего Прииртышья II, 214–215; Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 351), *озёва* ж.р. 'зевота' (Словарь вологодских говоров (*О – П*) 38), *óзевь* то же (Филин 23, 88; Сл. Среднего Урала III 48), *озéв* 'поверье, по которому лихой человек может своего недруга "озевать", т.е. заставить его зевать до истощения сил и даже до смерти. В числе заговоров от глаза, притки и проч. есть заговоры от озева' (Н.А. Цомакион. Истор. хрест. по сиб. диал. II, ч. I, 64), *óзив* м.р. 'большое количество чего-л.' (Филин 23, 93).

Варианты основ, производные от гл. **obzěvati* (см.).

***obzěvъkъ:** сербохорв. *obzijevak, obzevak* (вост.) м.р. 'кусок, кусочек (пищи)' (RJA VIII, 496), русск. диал. *озѣ(ё)вок, озéвок* и *озёвок* м.р. 'тот, за кем было недостаточное наблюдение, недостаточный надзор, невоспитанный человек', 'беспризорный ребенок' (пск., твер.) (Даль[3] II, 1702; Филин 23, 88).

Производное с суф. *-ъkъ* от **obzěvъ* (см.) или от гл. **obzěvati* (см.).

***obzębnǫti:** цслав. **озѧбнѫти** frigere (Mikl. LP), болг. (Геров) *озя́бнѫ, -ешь* 'озябнуть, иззябнуть, вымерзнуть, замерзнуть, отмерзнуть', *озéбна* '(о человеке, замерзнуть, озябнуть' (БТР), диал. *oséвна, oséмна* 'замерзнуть, озябнуть' (Кънчев. Џирдопско. БД IV, 126; М. Младенов БД III, 123), макед. *osемне* 'озябнуть' (И-С; Макед.-русск. II, 139), сербохорв. диал. *oséбне* 'озябнуть' (Ј. Динић. Речник тимочког говора 180; М. Марковић. Речник у Црној Реци 143 [385]), *озéбнем* то же (Н. Живковић. Речник пиротског говора 107), словен. *ozébniti* то же (Plet. I, 878), чеш. *ozábnouti,* морав. *ozíbnouti* то же (Kott II, 457; PSJČ), ст.-слвц. *oziabnut'* 'озябнуть, замерзнуть' (Histor. sloven. III, 436), слвц. диал. *ozábnut* то же (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 253), ст.-польск. *oziębnąć* 'озябнуть', 'стать холоднее', 'охладеть к жизни, утратить способность чувственного восприятия жизни (о старом человеке)', 'утратить воздействие, влияние (о чувствах и убеждениях)' (Sł. polszcz. XVI w. XXII, 435–436), польск. *oziębnąć* 'охладить' (Warsz. III, 926), диал. *oziąbnąć* 'остыть, остынуть' (Kucała 38), др.-русск. *озябнути, озябну* и *озябу* 'погибнуть от мороза, замерзнуть насмерть (о человеке)', 'вымерзнуть (о посевах)' (Арх. Стр. I, 280. 1546 г. и др.), 'озябнуть' (Ж. Серг. Р. Епиф.[1], 32. XV–XVI вв. ~ 1418 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 314), русск. *озя́бнуть,* сврш. к *озябáть* (Ушаков II, 780), диал. *озя́бнуть,* сврш. к *озябáть,* 'мерзнуть, коченеть от холода' (север., ряз., арханг., яросл., твер.), 'погибать от мороза, вымерзать (о растениях, деревьях)' (КАССР), 'холодеть от страха, испуга' (мураман., арханг.), *обзя́бнуть* сврш. к *обзябáть* 'страдать от мороза, замерзать (о деревьях, растениях)' (Даль[3] II, 1505; Филин 23, 102; 22, 56), *обзя́бнуть* 'озябнуть' (Сло-

варь орловских говоров *(Об – Ощупкой)* 17), *озя́бнуть* 'исчезнуть, деться куда-л'. (Словарь вологодских говоров (*О–П*) 39), 'завянуть, застыть от холода, мороза (о растениях)' (Словарь Карелии 4, 167), блр. *озя́бнуць* 'озябнуть' (Блр.-русск.), диал. 'замерзнуть, остыть' (Янкова 30).

Сложение преф. **ob-* и гл. **zębnǫti* (см.).

***obzębti:** цслав. озѧсти, озѧбѫ frigere (Mikl. LP), сербохорв. *ozépsti* 'озябнуть, замерзнуть', 'простудиться' (RJA IX, 509), диал. *ozȇst, ozeben* то же (Hraste–Šimunović I, 766), *ȍžepst* то же (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 229), *ozȅsti, ozȇsti, ozȇbȅš* то же (B. Jurišič. Rječnik Vrgade 146), словен. стар. *oʃebsti* то же (Hipolit), *ozebsti, ozebsti se* то же (Gutsmann–Karničar 380 [089, 109]), *ozébsti* то же (Plet. I, 878), диал. *ązȇpst* то же (Tominec 156), *azēbtē* то же (Košir 11), ст.-чеш. *oziebsti, -zabu*, сврш. к *ziebsti* (StčSl 14, 1063), чеш. *obzábsti* 'замерзнуть' (PSJČ III, 778), др.-русск. *озѧбти*, озѧбѹ 'замерзнуть, обмерзнуть' (Уст. Важ. гр. 1552 г. – Срезневский II, 638), русск. диал. *озяци́* 'озябнуть' (яросл.) (Филин 23, 103; Мельниченко 131; Ярославский областной словарь *(О – Пито)* 38).

Сложение преф. **ob-* и гл. ***zębti*, не сохранившегося в простом, несвязанном виде.

***obzębъ:** сербохорв. *Ozeb* м.р., название села (RJA IX, 508), диал. *озеб* 'простуда' (Ел. II), русск. диал. *озе́б* м. р. ирон. "о том, кто произносит *е* на месте *а* после мягкого согласного: мерзляк" (КАССР, Филин 23, 87), укр. диал. *азя́б* 'зябь' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 25). – Сюда же производное с суф. *-ъkъ* в словен. *ozêbek* 'обморожение, обмороженное место' (Plet. I, 878).

Бессуффиксальное отглагольное имя, производное от гл. **obzębti* (см.) или **obzębnǫti* (см.).

***obzębьnikъ:** словен. *ozébnik* 'сделанное в тени углубление, сохраняющее все лето снег и лёд' (Badjura 220), польск. *oziębnik* 'охладитель' (Warsz. III, 926).

Произв. с суф. *-ikъ* от слабо засвидетельствованного прилаг. **obzębьnъ* (ср. русск. диал. *озя́бно*, нареч., безл. сказ. 'свежо, холодоно, морозно' – Филин 23, 103) или с суф. *-nikъ* от имени **obzębъ* (см.).

***obzida/*obzidъ:** сербохорв. *obzida* 'ограда; огороженное место' (Стулли, Белла, Шулек), *obzid* м.р. 'стена вокруг чето-л.' (RJA VIII, 496: только у Стулли и Шулека) (RJA VIII, 496), словен. *obzîd* 'стена' (Plet. I, 755). – Сюда же производное с суф. *-ъka* в чеш. *ozídka* 'заграждение, стена' (PSJČ III, 1259); с суф. *-ьje* в словен. *ozîdje* ср.р. 'каменные стены' (Plet. I, 755).

Отглагольное бессуффиксальное имя, произв. от гл. **obzidati* (см.).

***obzidati:** цслав. объзидати óbturare, озидати muro cingere (Mikl. LP), болг. *обзи́дам* 'обнести каменной стеной' (Бернштейн), диал. *узи́да* 'подниматься, подходить (о тесте)' (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 213), сербохорв. стар. *obzidati* muro cingere (Mažuranić I, 789), *obzídati*

'обнести стеной', *ozídati* 'застроить вокруг; заделывать (камнем, кирпичом)' (только у Стулли, Даничича и Поповича) (RJA VIII, 496), *озúдати* 'обнести стеной', 'построить; отстроить (из кирпича, камня и т.п.)' (Толстой[2] 529), диал. *обзӣда̏т* 'обнести стеной (луг, поле и т.д.)' (Речник Загарача 273), *osúда* 'обнести каменной стеной' (М. Марковић. Речник у Црноj Реци 144 [386]), словен. стар. *obsydati, obſýdati* то же (Kastelec–Vorenc; Hipolit), *obzidati* то же (Gutsmann–Karničar 345 [338, 386]), *ozídati, obzídati* 'обложить каменной стеной' (Plet. I, 755, 879), диал. *u'zibɔt, u'zidɔt, ob'zidat, ob'zidɔt* 'обложить яму камнем' (R. Cossutta. Poljedelska in vinogradniška terminologija I, 396).

Сложение преф. **ob-* и гл. **zidati* (см.).

***obzidina:** сербохорв. *о̀зидина* 'стена', 'стройка (из кирпича, камня и т.п.)' (Толстой[2] 529), *ozidina* (RJA IX, 511: Hrv. nar. pjes. 3, 100: зңачение неясно), *озѝдина, о̀зидина* 'стены старого разрушенного строения' (Vuk), *О̀зидина*, гряда (горная) (Д. Петровић. Микротопономастика Никшићког пољa 135), словен. *obzidína* ж.р. 'кольцо стены' (Plet. I, 755).

Производное с суф. *-ina* от **obzida / *obzidъ* (см.).

***obziměti:** цслав. озимѣти παραχειμάζειν, hiemare, перезимовать' (SJS 23, 524; Mikl. LP), словен. *oziméti* 'перезимовать, окоченеть, затвердеть' (Plet. I, 879), диал. *oziméti* 'перезимовать, окоченеть от мороза (напр. о змее)' (J. Dolenc. Tolminski lokalizmi pri Preglju 67), др.-русск. *озимѣти* 'остаться на зиму, зазимовать, перезимовать' (Ж. Сав. Осв., 277. XIII в. – СлРЯ XI–XVII вв. 12, 309), ст.-русск. *озимети* 'провести где-л. зиму, перезимовать' (Слов. Сибири XVII–XVIII вв. 93).

Гл. на *-ěti* с преф. **ob-*, производный от **zima* (см.).

***obzimica:** цслав. озимица ж.р. κριθή, hordeum (Mikl. LP.), сербохорв. *ozìmica* ж.р. 'озимые, озимые культуры', 'пшеница', 'рожь; смоква, инжир', 'поздно поспевающие фрукты', *Ozimica*, село в Боснии (RJA IX, 512: Толстой[2] 529: *озѝмица*), словен. *ozimica* 'зимняя груша' (Gutsmann/Karničar 380 [443]), *ozimíca* ж.р. 'поздно поспевающая груша', *ozîmica* 'сорт яблока', 'рыба, которую ловят на Рождество' (Plet. I, 879), диал. *ozimice* 'зимние груши' (Z. Zorko. Dialektizmi 61), *ozimíce* [*azmíce*] то же (Kenda 86), др.-русск. *озимица* ж.р. и *озимицѣ* (*озимици*) мн. 'озимый хлеб, озимые посевы' (1127 – Новг. I лет. (Н.), 21), 'ячмень' (Библ. Генн. 1499 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 309), русск. диал. *озúмица* ж.р. 'озимь, озимые' (Даль[3] II, 1698; Филин 23, 93).

Производное с суф. *-ica* от **obzimъ(jь)* (см.).

***obzimina:** сербохорв. *ozimina* ж.р. 'вид груши у кайкавцев и в Славонии' (Шулек и от него Попович), *Ozimine* ж.р. мн., село в Герцеговине (RJA IX, 512), словен. *ozimína* ж.р. 'озимь' (Plet. I, 879), ст.-чеш. *ozimina* ж.р. то же (StčSl 14, 1063), чеш. *ozimina* то же (Kott II, 458; Jungmann II, 1027; PSJČ III, 1259), диал. *ozimina* то же (Malina. Mistř. 78), ст.-слвц. *ozimina* ж.р. 'культуры, посеянные осенью' (Histor. sloven. III, 437), слвц. *ozimina* то же (SSJ II, 637), диал. *ozimina* то же (Kálal 442: Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.), *ozimine* мн. 'озимые' (Matejčík. Novohrad.

102), ст.-польск. *ozimina* 'озимые', 'поле, предназначенное под посев осенью' (Sł. polszcz. XVI w. XXII, 437), польск. *ozimina*, диал. *oźmina* 'озимые' (Warsz. III, 926), диал. *ożimńina* 'зерновые, посеянные осенью' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 318), *ozimina* то же (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 105), *u̯oźimńa* то же (Kucała 58), *u̯oźmiina* то же (Tomasz. Łop. 163), словин. *vəzămjină* ж.р. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1343), *u̯ozəmina* то же (Lorentz. Pomor. III, 1, 751), русск. диал. *ози́мина*, *озими́на* и *озимина́* 'озимь', 'озимое поле' (смол., моск. и др.) (Даль[3] II, 1698; Филин 23, 93; Ярославский областной словарь *(О – Пито)* 38), *ози́мина* сибир. 'озимые посевы' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 366), ст.-укр. *озимина* 'озимые' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 78), укр. *ози́мина* ж.р. 'озимь' (Гринченко III, 45), *озимина́* '(посев, всходы) озимь', '(злаки) озимый хлеб, озимые (сущ.)' (Словн. укр. мови V, 654; Укр.-рос. словн. III, 107), диал. *озымына́* 'овечья шерсть осенней стрижки (ср. волна зимовая, волна осенняя)' (Н.Г. Владимирская. Полесская терминология ткачества // Лексика Полесья 240), *ози́мина́* 'посев злаковых культур (ржи, пшеницы) осенью, чтобы всходы зимовали под снегом' (Й.О. Дзендзелівський. Сільськогосподарська лексика говорів Закарпаття // Studia slavica X, 1964, 62), блр. *азíміна* ж.р. 'озимь' (Блр.-русск.), *озими́на* 'озимь', 'кислое молоко или творог, собираемые зимой в течение Филиппова и Великого постов' (Носов. 361), диал. *озíміна* ж.р. 'озимые, урожай озимых' (Тураўскі слоўнік 3, 249), *озíміна* то же (Бялькевіч. Магіл. 49), 'озимый посев, шерсть' (Яшкін. Блр. геагр. назвы 10).

Производное с суф. *-ina* от **obzimъ(jь)* (см.).

***obzimiti (sę):** сербохорв. *ozímiti* 'наступить (о зиме)', 'перезимовать', 'озябнуть', 'надеть зимнюю одежду' (RJA IX, 512), диал. *ozīm̏it se* 'озябнуть, замерзнуть' (Hraste–Šimunović I, 766), *ozímit* 'захолодать' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 229), словен. *ozimiti* 'перезимовать', *ozimiti se* 'захолодать' (Gutsmann–Karničar 380 [035, 150]), чеш. *ozimiti se* 'захолодать' (Kott II, 458).

Суффиксально-префиксальное образование от **zima* (см.).

***obzimovъ(jь):** ст.-русск. *озимовый*, прилаг. 'относящийся к озими; озимый' (Кн. прих.-расх. Прил. м. № 45, 54. 1609 г. и др. – СлРЯ XI–XVII вв. 12, 309), русск. диал. *ози́мовый, озимо́вый, -ая, -ое* и *озимово́й, -а́я, -о́е* 'озимый' (костр., яросл., калин., орл. и др.), в знач. сущ. *озимово́е, о́го* 'озимые культуры' (нижегор., перм., новосиб., волог. и др.), 'время посева озимых культур' (волог.) (Филин 23, 94; Словарь вологодских говоров (*О – П*) 39; Словарь Карелии 4, 166; Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 352), *ози́мовые* мн. 'всходы, посевы озимых культур; озимь' (Словарь орловских говоров (*Об – Ощупкой*) 108), *озимово́е, о́го* 'озимые культуры' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 390; Акчимский словарь III, 111), укр. *ози́мовий, а, е* 'озимый' (Гриченко III, 45).

Прилаг-ное на *-ovъ*, относительно позднее образование, соотносительное с **obzimъ(jь)* (см.), **obzimьnъ(jь)* (см.).

***obzimъ/*obzimь/*obzima:** чеш. *ozim* ж.р. 'культуры, посеянные под зиму' (PSJČ), ст.-слвц. *ozim* м.р. 'осень' (Histor. sloven. III, 436), ст.-русск. *озимь* ж.р. 'озимь' (А. Уст. I, 15, 1576 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 309), русск. *óзимь* ж.р. 'озимый посев, всходы озимого посева', только мн.ч. 'поле с поднявшимися озимыми всходами' (Ушаков II, 777), диал. *óзимь* ж.р. 'всходы яровых культур (весной)' (вят., ряз., горьк.), 'молодые кедровые шишки' (сиб., алт., новосиб., кемер., иркут.), *óзимь святая* 'растение Juncus filiformis L.; ситник нитевидный' (перм.), *óзем* и *озéм* ж.р. 'озимь, озимый хлеб' (новг., перм., калин. и др.) (Филин 23, 94, 89), *óзим* м.р. 'завязь шишки, остающаяся на зиму' (краснояр.), 'дрожь, мороз, озноб в теле' (твер., пск.), *óзими* мн. ж.р. 'озимые посевы, зеленя, осенние всходы' (Даль[3] II, 1698; Филин 23, 93; Словарь Красноярского края[2] 239), 'так называют на Алтае маленькие шишки на кедрах, появляющиеся осенью, и которые должны поспеть в будущую осень; по ним судят о будущем урожае' (Н.А. Цомакион. Истор. хрест. по сиб. диал. II, ч. I, 41), *озúма* ж.р. 'озимь; озимая пшеница' (олон., Киргиз. ССР), *óзимы* то же (Филин 23, 93, 94), укр. *óзим* ж.р. 'озимый хлеб, который сеют перед зимой на полях, выпаханных летом' (П. Білецький–Носенко. Словник української мови 259).

Варианты основ от прилаг-ного **obzimъ(jь)* (см.). Субстантивация прилаг-ного.

***obzimъ(jь):** сербохорв. *ozim*, прилаг. 'озимый' (RJA IX, 511: только у Стулли и Вука), диал. *ȍzimi, -a, -o* 'засеваемый осенью под зиму' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 229), словен. *ozîm*, прилаг. 'озимый' (Plet. I, 879), ст.-чеш. *ozimý*, прилаг. к *ozim*, 'озимые', библ. '(о дожде) осенний, во время посева озимых' (StčSl 14, 1064), чеш. *ozimý* 'озимый' (Kott II, 458; Jungmann II, 1027), польск. *ozimy*, стар. и диал. *ozimi* 'озимый', 'приготовленный из озимого хлеба', 'предназначенный для зимы' (Warsz. III, 926), диал. *ozimy, ozimi* то же (Sł. gw. p. III, 492; Kucała 58), ст.-русск. *озимый*, прилаг. 'озимый' (Псков. суд. гр., 6 об. XVI в. ~ XV в.; ДАИ X, 390. 1697 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 309), русск. *озúмый, -ая, -ое* с.-х. 'высеваемый осенью или в конце лета, перезимовывающий и созревающий к весне или к лету', в знач. сущ. *озúмое, -ого* ср. р. 'злак озимого посева; противоп. *яровое*' (Ушаков II, 777), диал. *озúмый, -ая, -ое*: *озúмая семга* 'рыба Salmo salar L.; лосось' (Белое море) (Филин 23, 94), *озимóй* 'высеваемый осенью и зимующий под снегом (о злаках) > озимый', *озимы́е* мн. в знач. сущ. 'однолетний злак (однолетние злаки), высеваемые осенью и зимующие под снегом' (Акчимский словарь III, 111), *озéмый, -ая, -ое* 'высеваемый и прорастающий осенью, зимующий под снегом; озимый' (Словарь орловских говоров *(Об – Ощупкой)* 106), ст.-укр. *озúмий, -а, -е*, **озимая* ж.р., **озимъ*, прилаг. 'высеваемый осенью и собираемый в следующем году', 'о всходах, зимующих под снегом', в знач. сущ. мн. 'озимые', *озимь*, прилаг. 'озимый', в знач. сущ. 'ози-

мые' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 78), укр. *озймий, -а, -е* с.-х. 'озимый' (Гриченко III, 45; Укр.-рос. словн. III, 107), блр. *озімыя, азімы* 'озимые' (Блр.-русск.), *азімы* мн. ч. 'озимые' (Бяль-кевіч. Магіл. 49; Сцяшковіч. Грод. 23; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 69; Бірыла 2, 18).

Бессуффиксальное прилаг-ное с преф. **ob-*, производное от **zima* (см.) или сложившееся на базе временного оборота **ob zimǫ*.

***obzimъka/*obzimъkъ/*obzimъky:** болг. *озймка* ж.р. 'скот, который доится две зимы подряд' (Геров 3, 343), макед. диал. *озимка* 'нетельнаая корова' (J. Ташевски. Зборови от тетовскиот г-р // MJ III, 8–9, 1952, 218), сербохорв. *ozimka* ж.р. 'о телке' (RJA IX, 512: u Lici), диал. *о̏зимка* ж.р. 'телка во второй год жизни' (Р. Стиjовић. Из лексике Васоjевић 150 [268]), словен. *ozîmka* ж.р. 'корова, которая после зимы осталась яловой', 'зимняя груша, зимнее яблоко', 'озимые', 'лихорадка', *ozimke* 'зимние плоды' (Plet. I, 879), диал. *ozímka* ж.р. 'корова нестельная' (Kenda 86: Толмин), *uzimke* 'дочь состоятельных родителей, которая без нужды пошла зимой в Триест в услужение стирать белье' (Slovar bovškega govora 168), *ązîmką* 'сорт поздно созревающих груш' (Tominec 156), чеш. *ozimka* ж.р. 'озимая пшеница', бот. 'Tricholoma portentosum' (PSJČ III, 1259), 'репка' (Kott II, 458), ст.-польск. *ozimka* 'небольшая полоса, засеянная на зиму' (Sł. polszcz. XVI w. XXII, 437), польск. *ozimka* бот. 'пшеница' (Warsz. III, 926), русск. диал. *озймка* ж.р. 'озимь' (калин., горьк., брян., новосиб. и др.), *озймки* мн.: Осенью сеем, на зиму – это *озимки* (Азерб. ССР) (Филин 23, 93; Опыт словаря говоров Калининской области 156; Словарь Среднего Прииртышья II, 215), *озймка* 'первый снег' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 351), *озймка* ж.р. 'всходы, посевы озимых культур; озимь' (Словарь орловских говоров *(Об – Ощупкой)* 108), 'озимая зерновая культура' (Словарь русских старожильческих говоров Средней части бассейна р. Оби. Дополнения, часть II, 45), 'озимая рожь' (Словарь русских говоров Алтая, т. 3, ч. I, 190), *озймка* [*азймка*] 'озимь' (Словарь русских донских говоров, 2, 201), укр. *озймка* ж.р. 'озимая пшеница' (Словн. укр. мови V, 654), блр. диал. *азімка* ж.р. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 69; Янкова 30; Бірыла 2, 18);

сербохорв. *ȍzimak* м.р. 'теленок или жеребенок в первую зиму своей жизни' (RJA IX, 511), стар. *ozimak* м.р. 'домашнее животное (ягненок, жеребенок, теленок и т.п.) зимнее' (Mažuranić I, 877), диал. *озі́мак* м.р. 'теленок во второй год жизни', шутл. 'ребенок мужского пола, который сосет 2–3 года' (Р. Стиjовић. Из лексике Васоjевића 150 [268]), словен. *ozîmek* м.р. 'озимая рожь', 'время от Пасхи до св. Юрия, если *ozimek* длинный, будет плохой урожай' (Plet, I, 879), диал. *ozimek* м.р. 'побег', 'виноградный стебель' (Gutsmann 531), *ozimik* м.р. 'Winterling' (Gutsmann–Karničar 380 [443]), *ozímek* 'побег', 'кадык' (Jarnik 134), диал. *ozímǝq* 'брусника' (Rož. 81), чеш. *ozimek* 'озимь; озимый' (PSJČ III, 1259), ст.-польск. *ozimek* 'гряда или полоса в огороде с

зимующими растениями', 'небольшая полоса, засеянная на зиму' (Sł. polszcz. XVI w. XXII, 436), польск. диал. *ozimek, oziemek* 'полоса, гряда (пшеницы или ржи)', *obzimek* 'на весну', *orać w oziemek* 'пахать полосу или в последний раз до посева зерновых (в августе и сентябре)' (Warsz. III, 96, 539; Sł. gw. p. III, 491), *ožimek* 'гряда в огороде', 'полоса в поле, часть в поле от борозды до борозды' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 318), *ožimek* 'поле, лежащее зимой под паром' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 104), словин. *u̯ozı̃mk* м.р. 'маленькое, кривое, плохо растущее дерево', 'запущенный крестьянский двор', 'бестолковый', *u̯obzı̃nk*, нареч. 'весной' (Lorentz. Pomor. III, 1, 751, 654), ст.-русск. *озимокъ* м.р. 'шкура перезимовавшего животного' (Кн. прих.-расх. Волокол. м. № 3, 103. 1580 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 12, 309), *Озимокъ: Сенка Озимокъ*, крестьян. Зап. 1582. Арх. VI, 1, 114 (Тупиков 343), русск. диал. *ози́мок* м.р. 'озимая рожь' (арханг.), 'первый снег (осенью)' (ворон., ср.-урал., новосиб., краснояр.), 'годовалая щука, перезимовавшая зиму' (калин., волог.), 'годовалый жеребенок' (волог.), 'сноп льна, снятого со стлища' (яросл.) (Филин 23, 94; Словарь Красноярского края[2] 240), *ози́мок* 'поздний снег весной' (Полный словарь сибирского говора II, 243), 'первый снег', 'снег, выпадающий поздней весной' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 352), *о́зи́мок* 'поздний весенний снег, выпадающий на оттаявшую землю' (Сл. Среднего Урала III, 48), *ози́мок* м.р. 'весенние заморозки', 'озимая рожь' (Словарь русских говоров Алтая, т. 3, ч. I, 191), 'ребенок или детеныш животного, уже проживший одну зиму', 'первый мороз; начало зимы, зазимок' (Словарь Карелии 4, 166), ст.-укр. *озимокъ* 'годовалый теленок' (XVI в.), 'зябь' (Картотека словаря Тимченко), *wзимок* 'годовалый теленок' (1582–1588 гг.) (А.А. Москаленко. Лексико-семантические диалектизмы в памятниках украинской деловой письменности XIV–XVI вв. // Проблемы истории и диалектологии славянских языков. М., 1971, 191), укр. *ози́мок* м.р. 'годовалый теленок' (Гринченко III, 45), диал. *ози́мок* 'подтелок, годовалый теленок' (Словн. укр. мови V, 654), *ози́мок, озі́мок* 'назимок' (П.С. Лисенко. Словник поліських говоров 143), *ози́мок* 'назимок' (А.С. Лисенко. Словарь диалектной лексики Северной Житомирщины // Славянская лексикография и лексикология. М., 1966, 38), блр. диал. *азі́мак* м.р. 'зяблевая вспашка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 69);

русск. диал. *ози́мки* мн.ч. 'первый снег' (новосиб., вост.-казах.), 'заморозки' (том.), 'весенние холода (после оттепели), весенняя пороша' (ряз.) (Филин 23, 93; Словарь русских говоров Алтая, т. 3, ч. I, 191), 'запоздалая зима или пороша к весне' (Даль[3] II, 1698), укр. *о́зимки* мн.ч. м.р. 'весенние морозы, заморозки', 'сорт поздних яблок, сохраняющихся зимой' (Гринченко III, 45; Словн. укр. мови V, 654; Укр.-рос. словн. III, 107).

Производные с суф. *-ъka, -ъkъ, ъko, -ъky* от прилаг. **obzimъ* (см.). См. Miklosich 403.

***obzimь:** сербохорв. *ȍzîm* ж.р. 'злаковые (зерновые) культуры, высеваемые под зиму' (RJA IX, 511: из словарей только у Караджича), *ȍзӣм* ж. и м.р. то же (РСХЈ 4, 83), *ȍзӣм* м.р. с.-х. 'озимь, озимый посев' (Толстой[1] 529), чеш. *ozim* ж.р. 'злаковые (зерновые) культуры, посеянные под зиму' (Jungmann II, 1027; Kott II, 458), др.-русск. *озимь* ж.р. 'озимь' А. Уст. I, 15. 1576 г.; Рус-швед. д. I, 10, 1641 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 309), русск. *óзимь* ж.р. 'озимый посев, всходы озимого посева', только мн.ч. 'поле с поднявшимися озимыми всходами' (Ушаков II, 777), *óзимь* ж.р. 'сеемый по осени, на зиму, зимующий осенним всходом под снегом; у нас разумеют рожь, а местами есть и озимая пшеница', сиб. 'молодые, осенние кедровые шишки' (Даль[2] II, 582), *óзими* мн.ч. ж.р. 'озимые посевы, поля, зеленя, осенние всходы' (Там же), диал. *óзимь* ж.р. 'завязь кедровой шишки' (Словарь Среднего Прииртышья II, 215), *óзимь* ж.р. 'завязь кедровой шишки, остающаяся на зиму'; собир. 'молодые кедровые шишки' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 352), *óзимь* ж.р. 'молодые кедровые шишки' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби (Дополнение) ч. II, 15), *óзимь* ж.р. 'всходы яровых культур (весной)' (вят., ряз., горьк.), 'молодые кедровые шишки' (сиб., Даль, сиб., алт., кемер., новосиб., иркут.) (Филин 23, 94), *óзимь* ж.р.: *óзимь святая* 'растение Juncus filiformis L.; ситник нитевидный' (перм.) (Там же), см. еще *óземь* ж.р. 'озимь' (сев.-двинск.) и *óзем, озéм* ж.р. 'озимь, озимый хлеб' (новг., калин., перм., ленингр.) (Там же, 89).

Производное от прилаг. **obzimъ(jь)* (см.).

Согласно Фасмеру (III, 126), русск. *озимь* "из *о зимѣ*"; БЕР IV, 819: от *зима*.

***obzimьсь:** цслав. **озимьць** hordeum, **озимєцъ** azbuk. (Mikkl. LP), **озимьсь** м.р. κριϑή; hordeum 'ячмень' (SJS), сербохорв. *ozimac* м.р. 'посев под зиму' (Mažuranić I, 877), *ozímac*, род.-п. *-mca*, м.р. 'озимое растение, особенно ячмень', *ozìmac* (Истра), *ozimâc* (Раб) (RJA IX, 511), *Ozimac* м.р., фамилия (Там же), *ȍзимац* м.р. 'озимое растение; посев (лука, льна, ячменя и др.) осенью, под зиму' (РСХЈ 4, 83), *ozímac* м.р. 'посев под зиму' (Benešić 9, 1949), *озѝмац* м.р. с.-х. 'озимый посев; озимая культура' (Толстой[1] 529), диал. *ozȉmac* 'ячмень' (Sus 170), словен. *ozîmec* м.р. 'озимые: ячмень, овес, лен и др.; зимний приплод у животных (напр., ягненок)' (Plet. I, 879), *ozímec* м.р. 'озимый лен' (*azèmc*), *ozimec* 'озимая культура, озимые' (Janežić) (Štrekelj LjZv. IX, 1889, 166), диал. *ozimec*: *łân ḁzîmc* (Tominec 156), польск. диал. *ozimiec* 'поле (особенно под пшеницей или рожью)' (Warsz. III, 926), русск. диал. *ози́мец* м.р. 'зерно озимых зерновых культур' (Словарь Карелии 4, 166).

Производное с суф. *-ьсь* от **obzimъ(jъ)* (см.) или **obzimь* (см.).

***obzimьčę (*obzimъčę):** болг. *ози́мчя* ср.р. 'годовалый теленок' (Геров; БТР: диал.), диал. *ози́мче* ср.р. то же (Божкова БД I, 257), *ози́мче* ср.р. 'теленок или буйволенок, рожденный осенью' (Гълъбов БД II,

95), *узи̂мче* ср.р. 'годовалый теленок, проживший одну зиму' (М. Младенов БД III, 182), макед. *озимче* ср.р. 'молодой годовалый теленок, проживший зиму' (Кон.), сербохорв. *ȍzîmče*, род.п. *ȍzîmčeta*, ср.р. 'молодое годовалое (зимнее) животное (теленок, осленок, жеребенок)' (RJA IX, 512: и Vukovu rječn., Statut vrb. 149; PCXJ 4, 84), *ȍзи̑мче*, род.п. *-ета*, ср.р. 'зимний теленок' (Толстой[1] 529), диал. *озѝмче*, род.п. *-та*, ср.р. 'теленок в возрасте от полугода до года' (М. Букумирић. Пастирска лексика Гораждевца 181), *ȍзи̑мче*, род.п. *озѝмчета*, ср.р. 'молодая телка, молодой бычок' (М. Вујичић. Рјечник Прошћења 81), ст.-слвц. *ozimča* ср.р. 'молодая скотина, особенно поросенок, родившийся под зиму или зимой' (Histor. sloven. III, 437).

Производное с суф. *-ęt-* от **obzimьcь* (см.) или **obzimъkъ* (см.). Ср. аналогичное образование с другим префиксом **nazimьčę* (см.).

***obzimьnъ(jь):** сербохорв. *oziman*, прилаг. 'зимний' (RJA IX, 511: только в словаре Стулли), *ȍzimnī* 'озимый' (Benešić 9, 1949), диал. *ȍзимни*, *-мна, -мно* 'посеянный осенью, озимый' (П. Ђукановић. Говор Драгачева 197), словен. стар. *ozimni* 'зимний' (Gutsmann–Karničar 380 [443]), словен. *ozímen, -mna*, прилаг. 'Winter-, озимый' (Plet. I, 879), диал. *ozimen*: *ą̑zîmn̥, ą̑zîmną šunîcą* (Tominec 156), ст.-чеш. *ozimný, ozimní*, прилаг. к *ozim* 'озимый' (StčSl 14, 1064), чеш. *ozimní*, прилаг. к *ozim* (PSJČ), *ozimní* 'Winter-' (Kott II, 458), ст.-слвц. *ozimný*, прилаг. 'относящийся к озими, осенний; (о хлебных злаках, зерновых) посеянный под зиму, озимь' (Histor. sloven. III, 437), см. еще субстантив *ozimňa* 'молодое домашнее животное (особенно поросенок), родившееся в предзимье или зимой' (Там же), слвц. *ozimný*, прилаг. с.-х. '(о злаковых или зерновых растениях) посеянный осенью' (SSJ II, 637), др.-русск. *озимный*, прилаг. 'засеваемый с осени, озимый' А. гражд. распр. I, 27.1518 г.; Ж.Дм.Пр., 547. XVI в. ∽ XV в.; АХУ II, 398. 1647 г. – Ср. *озимовый, озимый* (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 309), русск. диал. *ози́мный хлеб* 'сеемый по осени, на зиму, зимующий осенним всходом под снегом' (Даль[2] II, 582), *озимно́й* 'озимый' (Опыт словаря говоров Калининской области 156; Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 38), *озимно́й* 'занятый осенними посевами культур; озимый' (Новг. словарь 6, 145), *озимно́й* и *ози́мный* 'озимый' (Словарь Карелии 4, 166), субстантивированное *озимно́й, -о́го*, м.р. то же, что *ози́мовые* (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 351), *ози́мный* 'озимый' (Словарь Приамурья 181), *ози́мний, -яя, -ее* 'озимый' (Словарь русских старожильческих говоров Средней части бассейна р. Оби (Дополнение), ч. II, 45; Словарь Подмосковья 312), *ози́мный, -ая, -ое* и *озимно́й, -а́я, -о́е* 'озимый': *ози́мный* (Даль [без указ. места]), *озимно́й* (петерб., ленингр., калин., влад.), а также *озимно́й* 'засеянный озимым хлебом (о поле)' (новг.) и субстантивированное *ози́мное, -ого*, ср.р. (новг.) (Филин 23, 93–94), *ози́мний, -яя, -ее* 'озимый' (моск., кемер.) (Там же, 93), укр. *ози́мній, -я, -е* 'относящийся к озими' Н. Волын.у. (Гринченко III, 45), диал. *ozíмні пар* 'зябь' (П.С. Лисенко. Словник поліських го-

ворів 143). – Сюда же далее (если не к *obzimь) производные с суф. -ica/-ikъ русск. диал. *озимница* ‘озимая пшеница’ пск., твер. (Даль² II, 582), *озимница* ж.р.‘озимая рожь или пшеница’ (Опыт словаря говоров Калининской области 156), *озимница* ж.р. ‘озимая рожь’ (Словарь Карелии 4, 166), *озимни́ца* (пск., твер.) и *ози́мница* (калин.) ‘озимый хлеб’ (Филин 23, 93); *озимни́к* ‘северо-восточный ветер’ новг., пск., твер. (Даль² II, 582), *озимни́к* то же (Опыт словаря говоров Калининской области 156), *ози́мни́к* м.р. ‘поле под озимью’ (Там же), *ози́мник* м.р. ‘осенний посев лука’ (Там же), *ози́мник* ‘озимые посевы, озимь’ (камч.), ‘осенний посев лука’ (калин.), ‘поле под озимью’ (калин.), *ози́мники* мн. ‘заморозки (весной и осенью)’ (том.), а также *озимни́к* ‘северо-восточный ветер’ (пск., твер., калин.) (Филин 23, 93); см. далее др.-русск., русск.-цслав. *озимничный*, прилаг. ‘относящийся к ячменю’ (Юдифь, VIII, 2–3) Библ. Генн. 1499 г. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 309).

Прилагательное, производное с суф.- *ьnъ* от **obzimь* (см.) или **obzimъjь* (см.).

***obzinǫti:** болг. (Геров) обзи́нѫ, *-ешь* ‘куснуть что-н.’, диал. *о́бзина* ‘обхватить ртом, губами; обхватить со всех сторон’ (Илчев БД I, 196), сербохорв. *ȍbzinuti* ‘zinuti oko cega’ (RJA VIII, 496: только в словаре Караджича), диал. *ȍbzinit* ‘захватить ртом’ (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 201), *обзи́не* то же (J. Динић. Речник тимочког говора 172), словен. *ozíniti* ‘разинуть рот; захватить ртом’ (Plet. I, 879), *obzíniti* то же и ‘пытаться присвоить’ (Там же, 755), чеш. *obzinouti* ‘получить’ (морав. и слвц.) (Jungmann II, 813; Kott II, 258), *ozinouti* ‘обдуть, дохнуть’ (устар.), ‘очаровать, околдовать, расположив к себе; вытаращить на что-н. глаза, жадно смотреть’ (Kott II, 458), устар. *ozinouti* ‘обдуть, дохнуть; желать, жадно смотреть на что-н.; очаровать, опутать, пленить, обольстить’ (Jungmann II, 1027), ст.-слвц. *ozinúť* ‘схватить, получить что-л.’ (Histor. sloven. III, 437), слвц. *obzinúť* ‘получить, достать’ (Kálal 399), ст.-польск. *ozionąć* ‘сглазить, навести порчу дыханием (часто о волке); околдовать, опутать (обычно о сатане); разевать рот, пасть; захватить, завладеть’ (Sł. polszcz. XVI w., XXII, 438), польск. *ozionąć*, устар. *ozinąć* ‘обвеять, обдать дыханием; сглазить, навредить, посмотрев завистливым, жадным взглядом’, устар. ‘пленить, привлечь на свою сторону, опутать, околдовать’, перен. ‘окинуть жадным взглядом’ (Warsz. III, 926), др.-русск. *озинути* ‘поглотить’ (?): Родила мама, а не *озинула* яма. Сим. Послов., 138. XVII в. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 309), русск. диал. *ози́нуть* что ‘обнять, зияя, растворив пасть, зев, жерло’ (Даль² II, 659), *ози́нуть* [*ази́нуть*] ‘по суеверным представлениям: принести несчастье, болезнь, повредить кому-л. дурным глазом, сглазить’ (Сл. говоров старообрядцев Забайкалья 316).

Сложение *ob-* и гл. **zinǫti* (см.). См., в частности, БЕР IV, 741 (: болг. *обзи́на* от *зи́на*).

***obzinъ:** словен. *ozîn* м.р. =*mora* 'кошмар, удушье; der Trud' (Plet. I, 879).

Согласно Безлаю, лексема *ozîn* связана с лит. *žynỹs* 'колдун', *žynẽ* 'колдунья', *žymẽ* 'знак, след', лтш. *zìme* то же, далее – к *žinóti* 'знать' (~слав. **znati*) (Bezlaj. Etim. slovar. sloven. jez. II, 264; Он же. Iz slovenske leksike. – JiS XXVIII, 1982/83, st. 1, 10–13); см. еще Сной (со ссылкой на Безлая): словен. *ozîn* 'mora' < **zьn-nъ*, к **zьnati* (M. Snoj. *U*-jevski refleksi indoevropskih zlogotvornih sonantov v baltoslovanščini 206). Л.В. Куркина считает это объяснение малоправдоподобным, предлагая словен. *ozîn* производить от гл. *oziniti* 'разевать рот' и отмечая, что "значение 'удушье, кошмар' мотивировано вторичной семантикой производящей глагольной основы 'открывать рот, тяжело дышать': ср. словен. *zévati*, чеш. *záti* 'пыхтеть', польск. стар. *ozinąć, ozionąć* 'обдать дыханием'" (Л.В. Куркина. Словенские этимологии. – ОЛА 1988–1990. М., 1993, 172–173). В таком случае **obzinъ* является бессуф. производным от гл. **obzinǫti* (см.).

***obziranьje:** сербохорв. *obzirańe* глаг. имя от *obzirati se*, 'внимание, понимание; осмотрительность' (RHKJ III, 8, 380), слвц. стар. *obzeranie* (*-zí-*) 'осматривание, разглядывание' BR 1785 (Histor. sloven. III, 101), польск. *ozieranie* действ. по гл. *ozierać* (Warsz. III, 925), др.-русск., русск.-цслав. *обзирание* (*-ье*) ср.р. действ. по гл. *обзирати* Хроногр. 1512 г., 429; Швед.д., 69, 1560 г. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 48), русск. *о(б)зиранье* действ. по гл. *обзирать* (Даль² II, 582), укр. *озира́ння* ср.р. действ. по знач. гл. *озирати* (Словн. укр. мови V, 654), *озира́ння* 'осматривание, оглядывание; озирание; обозревание' (Укр.-рос. словн. III, 107).

Производное с суф. *-anьje* от гл. **obzirati* (см.).

***obzirati (sę)/*obъzirati (sę):** ст.-слав. **объзирати** περιεργάζεσθαι, curiose inquirere Supr. (Mikl. LP), **озирати** ὁρᾶν, respicere Supr. (Там же), **озирати сѧ** περιβλέπειν, circumspicere (Там же), **озирати, озирати сѧ** ὁρᾶν, περιεργάζεσθαι; considerare, explorare 'внимательно смотреть, принимать во внимание', refl. περιβλέπεσθαι; circumspicere, respicere, aspicere retro 'оглядываться (назад)' (SJS), **озирати** [**обьзирати** Супр.] ὁρᾶν, περιεργάζεσθαι 'внимательно смотреть на что-л.' Супр. и др. (Ст.-слав. словарь 407), болг. (Геров), *ози́рамся* 'озираться, обозреваться, обзираться, осматриваться; оглядываться' и *обзи́рамся* 'оглядываться, озираться'; *ози́рам се, озра́ се* 'осматриваться (вокруг себя), искать глазами, озираться, оглядываться' (БТР), *обзи́ра, обзра́* 'охватывать, окидывать взглядом' (Там же), *обзи́рам* 'оглядывать, осматривать' (Бернштейн¹ 386), макед. *обзира се* 'оглядываться, озираться', перен. 'обращать внимание, считаться' (Макед.-русск. II, 104), др.-серб.-цслав. **озирати сѧ оглѧдати сѧ** περιβλέπεσθαι (Вук. ев. 87), сербохорв. *ȍбзирати се, обазирати се* 'оглядываться, оборачиваться, озираться' (Караџић), *ȍzirati* 'поглядывать, посматривать', *ȍzirati se* 'оглядываться, осматриваться, озираться', а также 'заботиться о ком-л.' (RJA IX, 513), *ȍbzirati* impf. к *obzreti; ȍbzirati se* 'оглядываться,

оборачиваться, озираться’, перен. ‘помышлять, думать, заботиться о чем-л.’ (Там же, 498–499), *obàzirati se* и *obazdirati se* ‘оглядываться, оборачиваться, озираться’ (Там же, 315), *ȍбзирати се* см. *обазирати се* ‘оглядываться, осматриваться, озираться; принимать во внимание, считаться (с чем-л. или с кем-н.,)’ (Толстой[1] 500; 496), *ȍзирати се* ‘оглядываться, осматриваться’ (РСХЈ 4, 84; Benešić 9, 1950), диал. *ozīrȃt* ‘смотреть, рассматривать’ (Hraste–Šimunović I, 766), *ozȉrot* se ‘считаться, принимать во внимание, в расчет’ (Там же, 766–767), *obazȉrot se* ‘оглядываться, оборачиваться, озираться; осматриваться, обращать внимание’ (Там же, 678), *озúрам се, osúрам се* ‘оглядываться, оборачиваться, озираться’ (Н. Живковић. Речник пиротског говора 107), *обзúрам се* то же (Там же, 102), *ozȉrot se* ‘осматриваться вокруг; оглядываться, оборачиваться’ (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 578), *obazȉrot se* то же (Там же, 559), *osúра се* то же и ‘обращать внимание на кого-л.’ (J. Динић. Речник тимочког говора (Други додатак) 103 (481)), *ȍбазирати се* ‘оборачиваться, прислушиваться, разузнавать, расспрашивать’ (М. Вујичић. Рјечник Прошћења 79), *obàzirati se* impf. к *obazriti se* (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 198), *ozírot se* ‘осматриваться вокруг себя, озираться’ (J. Božanić.–Čakavska rič XII/1–2, 1984, 210), словен. стар. *oširati ſe* ‘circumspectare; respicere; suspectare’ (Kastelec–Vorenc), *oſírati se* na vse kráje (Hipolit), *ozirati se* ‘оглядываться, оборачиваться’ (Gutsmann–Karničar 380 [339]), словен. *ozȋrati se* ‘оглядываться, осматриваться, озираться; (о солнце на закате) бросать последние лучи на вершины гор; принимать во внимание; учитывать; относиться’ (Plet. I, 879), *ozírati se* ‘оглядываться, кругом; принимать во внимание, относиться’ (Kotnik[2] 325), диал. *ozirát se* ‘заходить (о солнце)’ (R. in J. Dolenc. Tolmin 194), *ozírati* ‘освещать небо красными лучами (о солнце на закате)’ (Kenda 86), чеш. *ozírati* ‘осматривать, оглядывать’, *ozírati se* ‘осматриваться, оглядываться’ (PSJČ), *obzírati* ‘осматривать, оглядывать кругом’, *obzírati se* ‘осматриваться, оглядываться’ (Там же), *obzírati* ‘осматривать’ (Kott II, 212), *ozírati se* ‘оглядываться’ (Там же, 460), ст.-слвц. *ozírat' sa* ‘оглядываться’ 1640 г., 1790 г. (Histor. sloven. III, 438), слвц. *obzízat'* экспр. ‘осматривать, наблюдать; с любопытством наблюдая, задерживаться где-н.’ (SSJ II, 464–465), в.-луж. *wózeraś* ‘замечать’, *wózeraś se* ‘оглядываться, озираться, осматриваться’ (Muka Sł. II, 966), *wózerać se = wózeraś se* (Там же, 965), ст.-польск. *obzirać się* ‘осматриваться, озираться, оглядывать что-л.’ (Sł. polszcz. XVI w. XIX, 522–523), польск. *obzierać, ozierać* ‘окинуть оценивающим взглядом, произвести осмотр со всех сторон; увидеть кого-н., что-н., смотреть на кого-н., что-н.’, *~się* ‘посмотреть назад; осматриваться по сторонам, озираться назад’, диал. *słonko się obziera* = zachodzi czerwono (Warsz. III, 925; 539; 448), устар. *obzierać się* ‘озираться’ (Гессен, Стыпула I, 578), диал. *obzierać się* ‘оглядываться, озираться’ (Sł.gw.p. III, 378), *obzierać się* (Kucała 171), др.-русск. *озиратисѧ* ‘осматриваться,

оглядываться' МП V. 32. Ев. Син. XII в.; Сб. 1076 г. 255; Нест. Бор. Гл. 24; Сузд. л. 6724 г. (по Ак.сп.) (Срезневский II, 635), *озиратисѧ* 'оглядываться' Изб. 1076 г., 255 об.; КР 1284, 192в; СбХл XIV_1, 108–108 об. и др. (СДРЯ VI, 101), *озирати* 'осматривать' Х. Рад., 16. 1628 г., 'рассматривать всесторонне' Иерей потурчившийся, 163. XVII в. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 309), *озиратися* 'озираться, оглядываться' Изб. Св. 1076 г., 660; (1371) Ник. лет. XI, 14; Сим. Послов., 81. XVII в. (Там же, 309–310), *обзирати* 'осматривать, оглядывать; наблюдать' (1382). Воскр. лет. VIII, 44; Г. Фирсов, 133. XVII в. // 'оглядывать с опаской, подозрением' (Маргарит) ВМЧ, Сент. 14–24, 1000. XVI в. ∽ XV в. (Там же, 48), *обзиратися* 'озираться, оглядываться' Ж. Павла Обн., 93 об. XVII в. ∽ XVI в.; Устав ратных д. II, 167. XVII в. (Там же), русск. *озира́ть* (устар., теперь ритор. или шутл.) 'осматривать, окидывать взглядами', *озира́ться* 'оглядываться назад; окидывать взглядом окрестность, оглядываться кругом' (Ушаков II, 777), *обзира́ть* (устар.) 'озирать, обозревать' (Там же, 639), *обзира́ть, озира́ть* что 'осматривать, оглядывать; смотреть кругом, обращать взоры вокруг, во все стороны, *~ся* 'быть озираему; оглядываться кругом или назад' (Даль[2] II, 582), диал. *обзира́ть* 'осматривать; обнюхивать' (Словарь Красноярского края 128), *озира́ть* 'оглядывать' (Соболевский [без указ. места]) (Филин 23, 95), *озира́ться* 'стыдиться, опасаться' (якут.) (Там же), укр. *озира́ти* 'осматривать' (Гринченко III, 45), *озира́тися* 'оглядываться' (Там же), *обзира́ти* 'осматривать' (Там же, 9), *озира̀ти* 'осматривать, оглядывать', устар. 'озирать', '(окидывать взором) обозревать' (книжн.) (Укр.-рос. словн. III, 107), *озира́тися* 'осматриваться, оглядываться, озираться; (оборачиваясь, смотреть назад) оглядываться', устар. 'озираться' (Там же), *обзира́ти* см. *озира́ти* (Там же, 20), *обзира́тися* см. *озира́тися* (Там же), *озира́ти* 'внимательно рассматривать со всех сторон; осматриваться; последовательно рассматривать с целью обследования, ознакомления с чем-н., выявления чего-н. и т.п.' (Словн. укр. мови V, 654), *обзира́ти* то же (Там же, 499), *озира́тися* 'осматриваться вокруг себя; оборачиваясь, смотреть назад; рассматривать, оценивать что-н. в совокупности с определенной точки зрения' (Там же, 654), *обзира́тися* то же (Там же, 499), диал. *обзира́тися* 'оглядываться' (Областной словарь буковинских говоров 446), блр. *азіра́ць* 'окидывать взглядом (взором), оглядывать, обозревать, озирать', *азіра́цца* '(смотреть назад), оглядываться; (смотреть вокруг себя) оглядываться, осматриваться; озираться', перен. 'оглядываться', страд. 'обозреваться' (Блр.-русск. 79), *обзира́ць* 'осматривать кругом', *обзира́цьца* 'осматриваться; иметь предосторожность' (Носов. 347), диал. *абзіра́ць* 'осматривать' (Бялькевіч. Магіл. 22), *азіра́цца* 'осматриваться, озираться' (Там же, 49), *азіра́цца* (Тураўскі слоўнік, 249).

Имперфектив на *-ati* с продлением корневого вокализма, связанный чередованием гласных с гл. **obzьrěti* (см.). См. БЕР IV, 819.

***obzirnǫti (sę):** сербохорв. *ozirnuti se* 'оглянуться, оглядеться' (RJA IX, 513: Ļubiša prič. 73; "*zirnuti se* как будто не подтверждается"), *ȍзирнути се* 'оглядеться, осмотреться; оглянуться назад' (РСХЈ 4, 84; Benešić 9, 1950), чеш. *obzirnouti* 'окинуть взором что-н., осмотреться' (PSJČ), русск. диал. *озы́рнуться* 'взглянуть неприветливо' (Новг. словарь 6, 146), *озирну́ть* 'оглядеть' (пск., смол.) (Филин 23, 95), *озирну́ться* 'оглянуться' (пск., смол., орл., том.) (Там же), см. еще *озерну́ться*, *озорну́ться* 'обернувшись, повернув голову назад, в сторону, посмотреть; оглянуться; посмотреть вокруг себя; оглядеться; бросить короткий, быстрый, злобный взгляд; грубо, резко возразить в ответ на чьи-л. слова, огрызнуться; сказать что-л. невпопад; отказаться' (Словарь орловских говоров (*Об – Ощупкой*) 107), укр. *озирну́ти* 'осмотреть, обозреть, оглянуть' (Гринченко III, 45), блр. *азірну́ць* 'окинуть взглядом (взором), оглянуть, обозреть', *азірну́цца* '(посмотреть назад) оглянуться; (посмотреть вокруг себя) оглядеться, осмотреться' (Блр.-русск. 79), диал. *озірну́цца* 'оглянуться' (Бяльковіч. Магіл. 49; Тураўскі слоўнік 3, 250).

Гл. на *-nǫti*, соотносительный с **obzirati* (см.), **obzьrěti* (см.).

***obznačati (sę)/*obъznačati (sę):** ст.-польск. *oznaczać* 'определять с помощью слова (произнесенного или написанного), называть; помечать вокруг' (Sł. polszcz. XVI w. XXII, 438–439), польск. *oznaczać* 'обозначать; метить, маркировать; назначать, определять; означать (что-л.), являться (чем-л.)' (Гессен, Стыпула I, 655), русск. *означа́ть* несврш. к *означить* (книжн.); то же, что *обозначать* (2) 'значить, иметь значение чего-н.' (Ушаков II, 778), *означа́ться* несврш. к *означиться* (устар.); страд. к *означать* (1) (Там же), *обозна́ча́ть* несврш. к *обозначить*, 'значить, иметь значение' и *обозна́ча́ться* несврш. к *обозначиться*, страд. к *обозначать* в 1 знач. (Там же, 682), *обозна́ча́ть* или *означа́ть* что 'по- (от-, на-)мечать, отличать какими-либо приметами, заметками; письмом или знаками', *~ся* 'быть означаему; появляться, выказываться, подавать знак или весть о себе' (Даль[2] II, 609), диал. *означа́ть* 'показывать, давать изображение' (Словарь Карелии 4, 166), *означа́ть* 'виднеться, быть заметным' (Словарь к пьесам А.Н. Островского 135), *означа́ть* 'виднеться чуть-чуть, маячить издали' (новг., тул.) (Филин 23, 95), *означа́ться* 'казаться, представляться в воображении' (калуж.), 'чувствоваться' [?] (арханг.) (Там же, 96), укр. *означа́ти* 'означать, обозначать; знаменовать; значить', *означа́тися* 'обозначаться, намечаться' (Укр.-рос. словн. III, 108), *означа́ти* 'иметь определенное значение; указывать на что-л., свидетельствовать о чем-л.; быть равнозначным; иметь важное значение, играть важную роль', диал. 'отличать, выделять', *означа́тися* 'четко вырисовываться, определяться' (Словн. укр. мови V, 656), блр. *азнача́ць* 'определять; намечать, значить, означать', *азнача́цца* 'определяться; намечаться' (Блр.-русск. 79).

Имперфектив к **obznačiti* (sę)/**obъznačiti* (sę) (см.).

***obznačenьje/*obъznačenьje:** сербохорв. *označéńe* ср.р. глаг. сущ. от *označiti* (RJA IX, 519: только в словаре Поповича со знач. 'обозначение, определение'), *означе́ње* ср.р. 'обозначение' (PCXJ 4, 85), ст.-польск. *oznaczenie* ср.р. 'определение (устное или письменное); обозначение знаком' (Sł. polszcz. XVI w. XXII, 439), русск. *обозначе́ние* ср.р. (книжн.) действ. по гл. *обозначить – обозначать*, 'знак, посредством которого что-н. обозначено, обозначается' (Ушаков II, 682), *о(бо)значе́нье* ср.р. действ. по гл. (Даль[2] II, 609), укр. *означе́ння* (грам., матем. и пр.) 'определение' (Укр.-рос. словн. III, 108), *означе́ння* ср.р. действ. по знач. гл. *означати* 1, 3; грам. и матем. 'определение' (Словн. укр. мови V, 657), блр. *азнача́нне* ср.р. 'определение' (Блр.-русск. 79).

Производное с суф. *-ьje* от прич. страд. прош. вр. **obznačenъ/*obъznačenъ* от гл. **obznačiti/*obъznačiti* (см.).

***obznačiti (sę)/*obъznačiti (sę):** болг. *означа́* 'поставить знак, отметить, указать' (БТР), макед. *означи* 'обозначить, означить; пометить, отметить, поставить метку' (Макед.-русск. II, 139; Кон.), сербохорв. *označiti* 'обозначить, отметить, указать, охарактеризовать, определить' (RJA IX, 519; PCXJ 4, 85: также 'записать, вписать)', *oznáčiti* 'обозначить, отметить; значить' (Benešić 9, 1950), *озна́чити* 'указать, назвать; обозначить, отметить' (Толстой[1] 530), словен. *oznáčiti* 'отметить, пометить, обозначить, указать, охарактеризовать, определить' (Plet. I, 880), *oznáčiti* 'обозначить, маркировать' (Kotnik[2] 325), чеш. *označiti* 'отмечать, помечать, обозначить, указать' (Kott II, 459), *označiti* 'пометить, отметить; открыть, проявить; определить, назначить, установить; выразить', редк. 'назвать; каким-л. знаком сделать что-л. явным, заметным', *označiti se* 'стать явным, видимым, очевидным' (PSJČ), ст.-слвц. *označit'* 'сделать метку, знак, отметить что-л.; определить, установить что-л.' (Histor. sloven. III, 437), слвц. *označit'* 'сделать отметку, знак, отметить; определить, установить; поименовать, назвать, огласить', *označit' sa* 'поставить на себе знак' (редк.), 'поименоваться, назваться, объявиться, провозгласиться' (SSJ II, 637), ст.-польск. *oznaczyć* 'определить что-н. с помощью какого-л. явного признака, сло́ва и др.' (Sł. polszcz. XVIw. XXII, 440), *oznaczyć się* 'представиться, выделиться в чем-л.' (Там же), польск. *oznaczyć* 'отметить знаками, делать отметки; пометить, обозначить, назначить; выделить, подчеркнуть, обратить внимание; определить, установить, решить; значить' и др. знач. (Warsz. III, 927), *oznaczyć* 'обозначить, отметить; назначить, определить' (Гессен, Стыпула I, 655), др.-русск. *означити* 'отметить каким-л. знаком' Петр I, 653. 1697 г. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 311), *означитися* 'выявиться, определиться, обнаружиться' Поруб.д., 170–170 об. 1663 г.; Ревел. а I, 288. 1674 г.; ДАИ X, 334. 1696 г. (Там же, 311–312), русск. *озна́чить* устар. 'обозначить, нанести что-н. на что-н., запечатлеть на чем-н.' (Ушаков II, 779), *озна́читься* устар. 'обозначиться' (Там же), *обозна́чить* что 'отметить что-н. чем-н., сделать знак, метку на чем-н.; показать, обнаружить, выразить что-н. в каких-н. внешних формах' и *обоз-*

нáчиться 'сделаться заметным, видным, наметиться' (Там же, 682), *обознáчить* (*обозначáть*) или *ознáчить* (*означáть*) что 'по- (от-, на-) мечать, отмечать какими-либо приметами, заметками, письмом или знаками', *~ся* 'быть означаему; появляться, выказываться, подавать знак или весть о себе' (Даль[2] II, 609), диал. *обозначи́ть* 'назначить' (влад., том.) (Филин 22, 158), укр. *обзначити* 'отметить знаками, обозначить' (Гринченко III, 9), *ознáчи́ти* 'определить' (Укр.-рос. словн. III, 108), *ознáчи́ти* редк. 'обозначить, отметить', диал. 'определить, назначить' (Словн. укр. мови V, 657), блр. *азнáчыць* 'определить; наметить', *азнáчыцца* 'определиться; наметиться', перен. 'наметиться; определиться' (Блр.-русск. 79).

Сложение *ob-/obъ-* и гл. **označiti* (*sę*) (см.).

***obznaka/*obznakъ:** макед. *ознака* ж.р. 'обозначение; опознавательный знак' (И-С; Макед.- русск. II, 139: также 'отметка, метка, этикетка'), *ознака* 'знак, обозначение, метка, этикетка' (Кон.), сербохорв. *ȍznaka* действ. по гл. *označiti* (RJA IX, 519: Šulek. zn. naz. – 'характеристика; определение'), *ȍзнака* 'знак, метка, характерная черта; формулировка', фиг. 'знак, символ, отличие, особенность; характеристика' (РСХЈ 4, 85), *ȍznaka* ж.р. 'знак, метка' (Benešić 9, 1951), словен. *oznâka* ж.р. 'знак, признак; ярлык' (Plet. I, 880), *oznáka* 'отметка, пометка, признак, этикетка' (Kotnik[2] 325), ст.-польск. *oznaka* (?) ж.р. 'признак, симптом чего-н.' (Sł. polszcz. XVIw. XXII, 457), польск. *oznaka* 'знак, признак, симптом; метка, эмблема', мед. 'симптом', устар. 'прогноз' (Warsz. III, 928), *oznaka* 'признак, симптом; эмблема, символ' (Гессен, Стыпула I, 655), словин. *vəznãkă* ж.р. 'примета, признак' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1343), укр. *ознáка* ж.р. 'знак, признак' Мир. Пов. I, 131; Левиц. I, 211 (Гринченко III, 45), *ознáка* 'признак, свойство; показатель, свидетельство; предмет, изображение и т.п., которые являются знаком, символом, эмблемой чего-н.; по народным поверьям – примета, знаменующая или предвещающая что-н., а также явление или обстоятельство, которое указывает на связь с каким-н. событием, предшествуя ему', редк. 'движение (головой, рукой), которым выражается воля, приказание, желание и т.п.; знак' (Словн. укр. мови V, 655–656), *ознáка* 'признак, примета; предзнаменование', устар., церк. 'знамение' (Укр.-рос. словн. III, 108);

словен. *oznâk* м.р. 'знак' (Plet. I, 880), чеш. устар. *oznak* м.р. 'знак, пометка, признак, эмблема' (PSJČ), *oznak* м.р. 'знак, символ' (Kott II, 459), польск. *oznak* см. *oznaka* (Warsz. III, 928), русск. диал. *óзнак* м.р. 'знак, признак, примета, след' (арханг.) (Даль[2] II, 659; Филин 23, 95), укр. диал. *óзнак* м.р. см. *ознáка* (Словн. укр. мови V, 655; Укр.-рос. словн. III, 108).

Бессуф. производные от гл. **obznačiti* (см.), **obznačati* (см.).

***obznameniti, *obznamenati:** словен. *oznameniti* 'снабжать опознавательными знаками, помечать, обозначать' (Plet. I, 880), в.-луж. *waznamjenić* 'обозначить; охарактеризовать; уведомить' (Трофимович

384), н.-луж. *hoznaḿeniś* 'указывать, извещать, уведомлять, отмечать, запечатывать' (Muka Sł. II, 1103), *hobznaḿeniś* 'обозначать, указывать; свидетельствовать' (Там же), ст.-польск. *oznamienić* 'сделать известным' (Sł. polszcz. XVI w. XXII, 457), польск. устар. *oznamienić* 'показать, представить' (Warsz. III, 928), др.-русск. *ознаменити* 'сделать изображение на чем-л., нарисовать' Столб. ик., 455. 1670 г.; Арх. бум. Петра, I, 78. 1687 г., 'назначить, определить' Швед.д., 66. 1559 г., 'сообщить, дать знать' Швед.д., 80. 1560 г. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 311), русск. диал. *обзнаменить* 'выделить каким-н. знаком, отметить' (Словарь Карелии 4, 79);

цслав. **ѻзнаменати** signare, 'благословить' Venc Nik (SJS), чеш. *oznamenati* 'отметить каким-н. знаком' (PSJČ), *obznamenati* 'пометить, отметить вокруг (кругом), обвести (контур)' (Там же), *oznamenati* 'уведомить, указать, замечать' (Kott II, 459).

Сложения **ob-* и гл. **znameniti* (см.), **znamenati* (см.).

***obznamenovati (sę):** болг. *ознаменýвам* 'торжественно отпраздновать' (БТР), *ознаменýвам* 'ознаменовать', *ознаменýвам се* 'ознаменоваться' (Бернштейн[1] 399), сербохорв. *ознаменовати* 'окропить святой водой' (РСХЈ 4, 85), словен. стар. *oznaminuvati* 'отмечать, обозначать, ознаменовать' (Gutsmann–Karničar 380 [008, 052]), *obznaminuvati* 'скреплять печатью, удостоверять, подтверждать' (Там же, 345 [046]), словен. *oznamenjevati* от *oznameniti* 'отмечать, обозначать' (= *oznamenovati*) (Plet. I, 880) ст.-слвц. *oznamenovat'* 'уведомлять, извещать' 1666 г. (Histor. sloven. III, 437), в.-луж. *woznamjenjować* 'значить, обозначать; характеризовать, уведомлять, извещать' (Трофимович 384), н.-луж. *hoznaḿenowaś* 'указывать, извещать, уведомлять, отмечать, запечатывать' (Muka Sł. II, 1103), *hobznaḿenowaś* 'обозначать, указывать; свидетельствовать' (Там же), ст.-польск. *oznamionować* 'определить, назвать' (Sł. polszcz. XVI w. XXII, 458), польск. *oznamionować* 'отметить знаком, обозначить, поставить метку, клеймо' (Warsz. III, 928), др.-русск., русск.-цслав. *ознаменовати* 'обозначить знаком, отметить' Пролог (ст.печ.), 951 об. 1643 г., 'нанести рисунок' Мусик. согл., 4. XVII в.; Сим. Обих. книгоп., 140. XVII в. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 311), русск. *ознаменовáть* книжн. сврш. к *знаменовать* 'выражать, означать, свидетельствовать, торжественно отметить чем-н., ознаменоваться' (книжн.), 'стать примечательным, знаменательным чем-н. вследствие чего-н.' (Ушаков II, 778), *ознаменовáть* что чем 'означать, обозначать, оставлять признак, примету, знак; прославить, делать памятным' (Даль[2] II, 659), укр. *ознаменувáти* 'быть свидетельством, выражением чего-н., характеризовать собою что-н.; отметить, выделить, характеризовать чем-н. какое-н. значительное событие, торжественную дату и т.п.' (Словн. укр. мови V, 656), *ознаменувáтися* 'выделяться, отличаться, характеризоваться чем-н.' (Там же), блр. *азнаменавáць* 'ознаменовать', *азнаменовáцца* 'ознаменоваться' (Русско-белор. сл.[2] 352).

Сложение ob- и гл. **znamenovati (sę)* (см.).

***obznati (sę)/*obъznati (sę):** болг. (Геров) *обзнáѭ, -ешь* 'ознакомиться', сербохорв. *обáзнати* 'узнать, познать; дознаться, выведать' (Караџић; RJA VIII, 315–316; Толстой[1] 496; 140), *oznati* 'узнать, определить' (RJA IX, 520), *obznati* 'договориться, условиться; сообщить; объявить; известить, оповестить' (RHKJ кн. 3, sv. 8, 381), словен. *oznáti* 'разузнать, получить сведения' (Plet. I, 880), ст.-чеш. *oznati sě* 'познакомиться с кем-л.' (StčSl 14, 1070), чеш. *oznati se* 'познакомить; heimlich werden' (Kott II, 459), диал. *oznati se* 'познакомить(ся)' (PSJČ), ст.-слвц. *oznat' sa* 'познакомиться' (Histor. sloven. III, 438), *oboznat' sa* 'приобрести знания, ознакомиться с чем-л.; познакомиться с кем-л.' (Там же, 62), слвц. *oznat'* нар. 'познакомиться с кем-л.' (SSJ II, 638), ст.-польск. *oznać* 'познать, изучить детально' (Sł. polszcz. XVI w. XXII, 440), *oznać się* 'хорошо ознакомиться, освоиться' (Там же), польск. *obeznać*, редк. *oznać* 'ознакомить (в общих чертах) кого-л. с чем-л.', диал. 'узнать кого-л. всесторонне', *o.ś.* 'ознакомиться в общих чертах, освоиться, присмотреться, познакомиться' (Warsz. III, 455), русск. *обознáться* разг. 'признать ошибочно, принять кого-н. за другого, что-н. за другое' (Ушаков II, 682), *обознáться* (*обознавáться*) в ком 'ошибаться, опо(при-, у-)знавать ошибочно; принимать одно лицо или вещь за другую' (Даль[2] II, 609), диал. *обознáть* 'узнать, признать кого-л., что-л.' (Новг. словарь 6, 98), *обознáть* 'не узнать кого-л.' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 342), *ознáть* 'узнать' (арханг.) (Филин 23, 95), *обознáть* 'не узнать кого-л.' (новосиб.) (Там же, 22, 158), *обознáться* 'ошибочно признавать чужое своим' (смол., рост.) (Там же), укр. *обізнáти* 'познакомить, ознакомить; узнать кого' (Гринченко III, 10), *обізнáтися* 'ознакомиться', разг. устар. '(узнавая, сходиться с кем) спознаться' (Укр.-рос. словн. III, 22–23), блр. диал. *абызнáцца* 'обознаться, ошибиться, не узнать' (Бялькевiч. Магiл. 37).

Сложение *ob-/obъ-* и гл. **znati* (*sę*) (см.). См. БЕР IV, 741.

***obznoba/*obznobъ/*obznobь:** болг. диал. *озно́ба* ж.р. 'озноб' (БТР; Бернштейн[1] 399), чеш. *oznoba* ж.р. 'опухоль от обморожения, обмороженное место' (Kott II, 459), словин. *obznoba* ж.р. 'охлаждение, похолодание' (устар.) (Sychta III, 282), *u̯obznoba* ж.р. 'похолодание (о погоде)' (Lorentz. Pomor. III, 1, 654), *oznoba* ж.р. 'понижение температуры, похолодание' (Sychta VII (Suplement), 214), др.-русск. *озноба* ж.р. 'чрезмерное охлаждение тела' Ав. Чел., 736. 1669 г., 'озноб' (Ав. Чел.) Пам. старообр., 50. XVII в. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 312), русск. диал. *озно́ба* ж.р. 'ознобленное место, следы озноба, пятно; зазноба, любовь, говор. о влюбленном' (Даль[2] II, 660), *озно́ба* ж.р. 'озноб' (моск., калуж., влад., смол.), 'следы озноба на теле' (Даль [без указ. места]), мн.ч. 'обомороженные места на теле' (енис.) (Филин 23, 96), блр. *озно́ба* ж.р. 'болячка, струп от мороза; простуда; дрожь; зависть' (Носов. 361), *азно́ба* 'простуда; зависть' (Байкоў–Некраш. 29);

др.-русск. *озноб* м.р. 'страдания, причиняемые холодом, морозом' Гр. Сиб. Милл. I, 443. 1616 г., 'озноб' Арх. Курак. I, 252. 1705 г. (СлРЯ

XI–XVII вв. 12, 312) русск. стар. *озноб* м.р. 'страдания, причиняемые холодом, морозом' (Слов. Сибири XVII–XVIII вв. 93), русск. *озно́б* мр.р. 'дрожь от ощущения холода при лихорадочном состоянии' (Ушаков II, 779), диал. *озно́б* м.р. 'состоянье части тела по гл., ознобленное место или часть; телесное чувство холода от внешней стужи или болезненное, как в лихорадке', пртвп. *жар* (Даль[2] II, 659–660), *озно́б* 'обморожение' (Сл. Среднего Урала III, 48), укр. *озно́б*, род.п. *-у* 'озноб' (Укр.-рос. словн. III, 108), *озно́б* м.р. 'состояние организма человека и животного, которое характеризуется ощущением холода и судорожными сокращениями мышц' (Словн укр. мови V, 657), блр. *азно́б* м.р. 'озноб' (Блр.-русск. 80);

др.-русск. *ознобь* ж.р. 'обморожение' Мат. медиц., 240. 1663 г. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 312), диал. *о́знобь* ж.р., *о́знобu* мн.ч. (лат. *perniones*, нем. *Frostbeuten*) 'шишки и болячки на руках, пальцах от мороза' (Даль[2] II, 660; Филин 23, 96 без указ. места).

Бессуф. производные от гл. **obznobiti* (см.).

***obznobiti (sę)**: болг. (Геров) *ознобѭ́*, *-и́шь* 'выморозить, изморозить, ознобить, отзнобить; покрыть изморозью, побить морозом'; диал. *ознобя́* 'выморозить; покрыть изморозью, побить морозом' (БТР), сербохорв. *oznòbiti* frigore conficere, perdere, delere, 'проморозить, убить стужей, холодом; повредить, уничтожить, поразить, истребить; оклеветать, создать дурную славу' (RJA IX, 521), диал. *озно́бим* 'загубить, уничтожить' (М. Златановић. Речник говора јужне Србије 267), ст.-чеш. *oznobiti* 'обморозить, отморозить что-л., вызвать обморожение' (StčSl 14, 1070), чеш. *oznobiti* то же, *oznobiti se* 'обморозиться' (PSJČ), *oznobiti* 'обморозить', *oznobiti se* (Kott II, 459), польск. диал. *oznobić* 'охладить, остудить' (Warsz. III, 928), *oznobić* то же, *oznobić sę* 'охладиться, остыть' (Sł.gw.p. III, 492), др.-русск. *ознобити* 'заставить страдать от холода' МДБП, 39. XVII в.; Переп. Хован., 322. XVII в.; Песни Квашн., 923. XVII в., 'обморозить' Якут. а., карт. 4, № 3, сст. 7. 1642 г.; Ав.Ж., 25. 1673 г. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 312), русск. стар. *ознобить*: *nos osenóbil* '(у вас) нос замерз' (Джемс 65), русск. *ознобúть* (простореч.) 'обморозить что-н., причинить чему-н. боль, подвергнув действию мороза' (Ушаков II, 779), *ознобúть* пальцы, уши, нос, 'поморозить, обморозить, повредить морозом, стужею', *~ся* 'быть ознобляему' (Даль[2] II, 659), *обзнобúть* 'ознобить' (Там же, 583), также диал. *ознобúть* 'студить, охладить' (Деулинский словарь 366), *ознобúть* 'обморозить' (Словарь камч. наречия 117), *ознобúть* то же (Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 20–21), *ознобúться* 'замерзнуть; простудиться' (Там же, 21), *ознобúть* 'обморозить' (Словарь просторечий русских говоров Среднего Приобья 84), *ознобúться* 'обморозиться' (Словарь просторечий русских говоров Среднего Приобья 84), *озно́бить* 'простудить' (Словарь Среднего Прииртышья II, 215), *ознобúться* 'озябнуть' (Там же), *озно́бить* и *ознобúть* 'обморозить' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 352), *озно́биться* и *оз-*

нобúться 'озябнуть; погибнуть от холода' (Там же), *ознóбиться* 'обморозиться' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 390), *ознобúться* то же (Гриб. Хрестоматия 192), *ознобúть* 'простудить' (костр.), 'вызвать оцепенение, ужас (непонятным известием и т.п.)' (костр., волог., арханг.) (Филин 23, 96), *ознóбиться* 'простудиться' (пск.) (Там же), укр. *ознобúти* 'простудить' (Гринченко III, 9), *ознобúтися* 'простудиться' (Там же, 45), *ознобúти* 'ознобить' (Укр.-рос. словн. III, 108), *ознобúтися* 'простудиться' (Там же), *ознобúти* 'засудить, простудить' (диал.), 'охладить (тело)' (Словн. укр. мови V, 657), *ознобúтися* 'застудиться, простудиться' (диал.), 'замерзнуть, озябнуть, прозябнуть' (Там же).

Сложение *ob-* и гл. **oznobiti* (*sę*) (см.).

***obznob(j)enьje:** чеш. *oznobení* ср.р. 'обморожение, отморожение' (Kott II, 459), словин. *oznob'eńė* ср.р. см. *oznoba* 'понижение температуры, охлаждение' (Sychta VII (Suplement) 24), др.-русск. *ознобление* ср.р. 'охлаждение' ЖФСт к. XII, 130 об. (СДРЯ VI, 101), *ознобление* ср.р. 'страдания, причиняемые холодом' (Ж. Феод. Студ.) Выг. сб., 328. XII в. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 312), русск. *ознобле́нье* ср.р. 'состояние части тела', по гл. (Даль[2] II, 659), укр. *ознóбле́ння* с.р. действ. и состоян. по знач. гл. *ознобити(ся)* и *ознобитися* 2 (Словн. укр. мови V, 657; Укр.-рос. словн. III, 108: 'ознобление').

Производное с суф. *-enьje* от гл. **oznobiti* (см.).

***obznobьnъ(jь):** болг. диал. *ознóбен, -а, -о, -и* 'побитый морозом; покрытый изморозью' (Народописни материали от Разложко. – СбНУ XLVIII, 492), *узнубе́н,* прилаг. 'покрытый изморозью' (П.И. Петков. Еленски речник. – БД VII, 149), др.-русск. *ознобный,* прилаг. к *ознобь* АИ III, 399. 1645 г. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 312), русск. диал. *ознобный* 'постылый' (Куликовский 70), *ознóбный* 'холодный, неприветливый' (Словарь Карелии 4, 166), *ознóбный, -ая, -ое* фольк. 'такой, который вызывает неприятные переживания: тревогу, тоску и т.п. (о чужой стороне)' (олон.), 'постылый' (сев., олон.) (Филин 23, 96), см. также субстантивированное *ознóбень* м.р. 'сильные холода, морозы' (Элиасов 261).

Прилаг. производное с суф. *-ьnъ* от **obznoba/*obznobъ/*obznobь* (см.) – относительно русских лексем; болгарские же примеры, могут быть иного происхождения, а именно – адъективированными причастиями (страд. прош.).

***obznojiti (sę):** цслав. **ознонти сѧ** καυματίζεσθαι (Mikl. LP), **ознонти** καυματίζειν, aestu affligere, aestuare 'обжечь, опалить' Apoc (SJS), болг. (Героев) *ознои́ѫ, -ишь* (и с *ся*) 'выпотеть, вспотеть, напотеть'; диал. *óзнуйъ съ* 'вспотеть' (В. Кювлиева и К. Димчев. Речник на хасковския градски говор. БД V, 94), сербохорв. *oznòjiti* sudare, *oznòjiti se* (RJA IX, 521), *знòјити* 'заставить вспотеть', *ознòјити се* 'вспотеть; отпотеть, запотеть (о стекле, зеркале и т.п.)' (Толстой[1] 530), диал. *oznòjit* 'заставить вспотеть', *oznòjit se* 'облиться пóтом, вспотеть;

затуманиться, отпотеть (о стакане, оконном стекле)' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 229), *oznòjit* 'заставлять вспотеть', *oznòjit se* 'вспотеть' (Hraste–Šimunović I, 767), словен. *oznojíti* 'увлажнить пóтом', *oznojíti se* 'вспотеть' (Plet. I, 881), *oznojíti se* 'вспотеть' (Kotnik[2] 325), слвц. *oznojit' sa* книж. 'облиться пóтом, вспотеть' (SJS), др.-русск., русск.-цслав. *озноити* 'оплатить, обжечь' Апокал., 72. XIII в. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 312), *озноитися* 'быть опаленным, обожженным' Апокал., 72. XIII в. (Там же).

Сложение *ob-* и гл. **znojiti* (см.) БЕР IV, 821: болг. *озноя́ се* – см. *зной.*

***obzobati (sę);** ст.-слав. **озобати** λυμαίνεσθαι, devastere (Mikl. LP), **озобати** λυμαίνεσθαι; exterminare 'объесть, уничтожить' Psalt. (SJS), **озобати** λυμαίνεσθαι 'объесть, съесть' Пс., Син. (Ст.-слав. словарь 407), болг. (Геров) *озóбамь* сврш. от *озóбвамь* 'съесть зерновой корм; склевать, обклевать'; *озóбам* 'съесть весь зерновой корм; поклевать по зернышку, по ягодке' (Бернштейн[1] 399), *озóбам* и *озóбя* 'съесть что-л. зерновое, зёрна' (БТР), макед. *озоба* 'склевать; съесть (зерно)' (И-С; Кон.; Макед.-русск. II, 139), сербохорв. *ozòbati* 'оклевать, объесть вокруг' (RJA IX, 521–522: в словарях Стулли ("из русск. яз."), Караджича и Даничича (в рукопи XVI в.)), *озòбати* то же (РСХЈ 4, 85), *озòбати* 'склевать; поесть (зерно)' (Толстой[1] 530), словен. *ozóbati* 'объесть вокруг (ягоды и др.), обклевать вокруг' (Plet. I, 881), *obzóbati* то же (Там же, 755), *ozobáti* 'склевать, откусить' (Kotnik[2] 326), ст.-чеш. *ozobati* 'что-н. (ягоды) обклевать, оборвать и съесть' (StčSL 14, 1070), *obzobati* то же (Там же, 9, 242), чеш. *ozobati* 'обклевать, обобрать, объесть, обглодать, обгрызть, обкусать' (PSJČ), *ozobati* 'bepicken' (Kott II, 459), *obzobati* 'обклевать' (Там же, 258), слвц. *ozobat'* 'обклевывая, объесть, обгрызть' (SSJ II, 638), *obzobat'* 'обклевывая, устранить кругом с поверхности; склевывая, очистить или повредить, испортить что-л.' (Там же, 465), *ozobat'* 'обклевать' (Sloven.-rus. slovn. I, 590), ст.-польск. *obzobać się* 'наесться, насытиться' (Sł. polszcz. XVI w. XIX, 523), др.-русск. *озобати, озобаю* 'съедать' Псалт. 1296 г. пс. LXXIX. 14 (Мат. 27); Iез. XVIII. 2 (Упыр.) (Срезневский II, 636), *озобати* 'съесть' ПрЮр XIV_2, 130 в.; ГБ к. XIV, 160–161 (СДРЯ VI, 101), *озобати* 'попробовать, вкусить' (Иезек. XVIII. 2) Библ. Генн. 1499 г.; Зин. Отен. Просл. Ник., 21 об. XVI–XVII вв. ~ XVI в.; Ав.Сотв. мира, 670. 1672 г., 'повредить, попортить' (Псалт. XXIX. 13–14) Библ. Генн. 1499 г. (1409); Симеон. лет., 158 (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 312), русск. диал. *о(б)зоба́ть* что 'объесть, поесть или обсосать, поклевывать', ~ *ся* 'объесться' (Даль[2] II, 583), *обзоба́ть* 'съесть что-л. быстро, наспех' (Словарь русских говоров Прибайкалья (*О – Р*), 7), *озоба́ться* 'объесться' (твер.), 'забеременеть' (волог.) (Филин 23, 96), *обзоба́ться* 'объесться' (Даль [без указ. места]) (Там же, 22, 54).

Сложение *ob-* и гл. **zobati* (см.).

***obzobъkъ:** сербохорв. *ozobak,* род.п. *-pka,* м.р. 'объединенная гроздь винограда' (RJA IX, 521; РСXJ 4, 85: диал.), словен. стар. *ozobki* 'мякина, полова' (Gutsmann–Karničar 380 [293]), словен. *ozǫ̂bek* м.р. 'обобранная или обклеванная гроздь винограда' (Plet. I, 881), *obzôbek* 'гроздь винограда без ягод' (Там же, 755), диал. *ozóbek* 'обобранная или обклеванная гроздь винограда' (Brda Goriška) (Erjavec LMS 1880, 165), *ozúbek* м.р. то же (Barlè 25), русск. диал. *озóбок* м.р. (влад.) бран. 'дрянь, урод; оглодок, объедок, обкусок' (Даль[2] II, 583), *озóбок* 'огрызок' (пск., твер.), 'о неуклюжем человеке' (влад.), 'дрянь, урод' (влад., Даль) (Филин 23, 96).

Производное с суф. *-ъkь* от гл. **obzobati* (см.).

***obzoja/*obzojь I:** сербохорв. *ȍzoja,* сущ. с неясным значением: Strašna je *ozoja* to muke trpiti (Baraković jar. 114), а также *ozoja,* нареч. nimis, valde 'очень, достаточно, слишком (много)' (RJA IX, 522), русск. диал. *озóя* 'назойливый человек' (Подвысоцкий 108), *озóя* м. и ж.р. 'бесстыжий, назойливый человек; попрошайка' (арханг.) (Филин 23, 100); ср. еще с иной корневой огласовкой (*-ě-*) укр. *озіń* ж.р. 'громадина (преимущественно о здании, постройке)' (Гринченко III, 45), *озíя* разг. 'махина, громада' (Укр.-рос. словн. III, 107), диал. *озíя* 'махина, что-л. очень большое' (Корост. р.) (А.С. Лысенко. Словарь диалектной лексики северной Житомирщины. – Славянская лексикография и лексикология. М., 1966, 38), *озíя* род.п. *-зї* 'большое строение (постройка)' (В.С. Ващенко. Словник полтавських говорів, вип. I. Харьків, 1960, 67), *озіń*, род.п. *-ї*, м. и ж.р. 'очень злой, вредный, человек' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 143), *озíя* груб. 'очень большое здание, строение' (А.Т. Сизько. Словник діал. лексики говірки села Кишеньок Кобел. р-ну Полт. обл. Дніпропетр., 1981, 28);

русск. диал. *озóй* м.р. 'озорник и грубиян, наглец, нахал' (арханг.), см. еще: взять *озóем* 'назойливостью или наглою докукой' (Даль[2] II, 660), *озóй* м.р. 'забияка, наглец' (арханг.) (Опыт 139), *озóй* 'забияка, буян, наглец' (Подвысоцкий 108), *озóй* м.р. экспр. 'озорник' (Словарь Карелии 4, 166), *озóй* м.р. 'озорник, нахал', а также *озóем* нареч. 'используя наглость, нахальство' (Живая речь кольских поморов 101), *озóй* м.р. 'забияка, буян, озорник' (арханг.), 'грубиян' (арханг., Даль), 'наглец, нахал' (арханг.), 'упрямец' (арханг.), 'ленивый человек, ленивое животное' (арханг.), 'крепкий, здоровый, жирный, сытый человек или животное' (волог.) (Филин 23, 97), а также, возможно, блр. *Азоенка* (Бірыла 2, 18). – Сюда же производные: прилаг. с суф. *-istъ*: русск. арханг. *озóистый* 'ленивый' (Филин 23, 97), с суф. *-ьlivъ*: русск. диал. *озóйливый* 'докучливый, неотвязчивый, нахальный, назойливый' (Куликовский 70), *озóйливый* 'озорной, неугомонный; обидчивый, строптивый' (Словарь Карелии 4, 166), *озóйливый* 'нахальный, назойливый, озорной' (Живая речь кольских поморов 101), *озóйливый* 'докучливый, неотвязный, назойливый' (олон., новг., арханг.), 'нахальный' (новг., олон.), 'упрямый' (арханг.), 'ша-

ловливый' (новг., олон.), 'злой' (арханг.), 'большой, огромный, громадный' (перм., волог.), 'объемистый' (волог.) (Филин 23, 97), а также *озóйливо,* нареч. 'пристально' (Сл. Среднего Урала III, 48; Филин, там же: нижегор.).

Фасмер справедливо связывал русск. арханг. *озóй, озóя* с *назойливый* (с первоначальным значением 'шумный'), далее – с *зой* 'крик' и *зойться* 'бесноваться' и *зиять* (Фасмер III, 126; 39). Конкретизируя формальный и семантический аспекты этой этимологии, можно предположить, что по аналогии с родственным **nazojь,* кот. трактуется как бессуф. образование от гл. **nazojiti* (см. ЭССЯ 24, 73), **obzoja/*obzojь,* (с исходным значением 'шумный, крикливый человек'), очевидно, нужно рассматривать в качестве бессуффиксальных производных от реконструируемого глагола ***obzojiti* (далее – к **zojiti* (sę) '(громко) кричать, ругаться, ссорится, задираться; громко резвиться').

Обращает на себя внимание сербохорв. *ȍzoja,* сущ. с неясным значением (Strašna je *ozoja* to muke trpiti) и нареч. 'numis, valde, слишком (много), чрезмерно, очень' (RJA IX, 522, где отмечается "темное" происхождение данного слова, а его интерпретация как заимствования из ит. *assai* оценивается как невероятная). Скок (Skok. Etym. rječn. II, 581–582) приводит *ozoja* (только как наречие) вообще без этимологического комментария. В пользу родства русских и сербской лексем свидетельствуют их формальная идентичность и разительное сходство значений: см., в частности, чрезвычайную семантическую близость русского и сербохорватского прилагательных, восходящих к **obzojьnъjь*, являющемуся производным от **obzoja/*obzojь*: русск. диал. *озойный* 'огромный, очень большой, громоздкий; очень крупный' (см. еще нареч. *озóйно* 'много') и сербохорв. (стар., редк.) *ozojan* 'чрезмерно большой'. Следует подчеркнуть, что значение 'огромный, громоздкий; множество, много' представлено у целого ряда лексем анализируемого гнезда, помимо указанных выше. Это русск. диал.: *озóйливый* 'большой, огромный, объемистый' (см. выше в данной статье **obzoja/*obzojь*), *зóйный* 'громоздкий, занимающий много места' (Филин 11, 326–327: камч., сиб.), а также (с другой ступенью корневого вокализма – *-ě-*) *озéв* 'множество, тьма, пропасть, большая куча' (Даль[2] II, 660), *озев* и *озёв* 'непомерно большое количество чего-л.' (Филин 23, 87). См. еще сербохорв. диал. гл. *озојати* 'перейти меру' (Ровинский 665). Что касается сербохорватского *ozoja,* то, по-видимому, можно предположить, что первичным было сущ-ное со значением типа 'множество, что-то очень (чрезмерное) большое' < 'зияние, зияющая пропасть'? (см.: хляби, пропасти з и я ю т (Даль[3] I, 1703)), на базе которого возникло наречие 'слишком (много), чрезмерно, очень' – ср. русск. *прóрва* 'прорыв, пролом' и 'очень много; огромное количество' (Даль[3] III, 1320), *прóпасть* 'бездна, ущелье' и 'несметно много' (Там же, 1310–1311).

Что касается украинского существительного *озíя* (*озíя́*) 'что-л. очень большое (особ. о постройке); громада' (ср. еще, возможно сюда же, сербохорв. диал. *ȍзија* 'б о л ь ш а я группа детей – Сев. Шајк. 77), то, как видно из приведенных далее русских (*озóйный* 'огромный, громоздкий') и сербохорватских (*ozojan* 'чрезмерно большой', *ȍzoja*) лексем, семантически оно, безусловно, им соответствует, формально же его допустимо рассматривать как родственное с **obzojь/*obzoja* образование, демонстрирующее иную ступень корневого вокализма – *ě*-, ср. русск. *озéв* (<**ob-zěvъ*), входящее в состав этого же гнезда. Версия Фриска (Frisk I, 463–464; II, 449), нашедшая отражение в Этимологическом словаре украинского языка (ЕСУМ 4, 167), согласно которой укр. *озія* трактуется как заимствование из греч. ὀυσία (дор. ὠσία) 'имущество, состояние', связанного с причастием настоящего времени ж.р. οὖσα (м.р. ὤν) от гл. εἰμί 'я есть', родственного с праслав. *estь* то же, *estь*, не представляется более предпочтительной, особенно с учетом ареала (русск., сербохорв.) приведенных выше предполагаемых соответствий к укр. *озія*[1]. В Этимологическом словаре украинского языка (ЕСУМ, там же) приводится в качестве самостоятельного слова (омонима к *озія*[1]) *озія*[2] 'злая, сварливая женщина', которое классифицируется как "неясное", однако, по-видимому, можно с осторожностью думать об общем происхождении его с *озія*[1], т.к. значение 'злой' фиксируется в составе данного гнезда: ср. русск. арханг. *озóйливый* 'злой' (Филин 23, 97).

***obzojь II:** польск. диал. *obzoja, obzój, obzoj* 'один из округлых краев, остающихся у колоды при отесывании ее в четырехгранник', 'изъян в крае доски или балки, состоящий в более узкой поверхности второй стороны', "Belki płaskie zowią się 'płaszczaki' (na Litwie 'obzuj')" (Warsz. III, 539; Sł. gw. p. III, 378), блр. *абзóй* м.р. 'край доски с корой' (Бялькевіч. Магіл. 22), 'наружный слой дерева' (Сцяшковіч, Грод. 9), 'необработанный край доски' (З народнага слоўніка 96).

Сюда же вариант с усеченной корневой морфемой: чеш. диал. *obza* 'часть кожи у хвоста по бедрам' (Kott II, 257; Jungmann II, 813), русск. диал. *обзá* ж.р. то же, что *обзóл,* т.е. 'неровный край доски с оставшейся корой', 'доска с браком, плохого качества', 'ограда из горизонтально уложенных и плотно пригнанных досок' (Филин 22, 49, 55), блр. *абзá* ж.р. '(край доски) кромка' (Блр.-русск.), диал. *абзá* ж.р. 'изъян в обработке дерева', 'нижний слой коры дерева' (Касьяровіч 3).

Сюда же варианты слова с расширением усеченной основы суф. *-elъ, -el-ъka* и *-ojь*:

русск. диал. *обзóл, обзёл* м.р. 'неровный край доски с оставшейся корой' (калуж., зап.-брян., тул., иркут., пенз. и др.), 'доска с браком, плохого качества' (пенз.), 'ограда из горизонтально уложенных и плотно пригнанных досок' (Верховья Лены) (Филин 22, 25), *обзóл* 'ос-

татки коры по краю доски' (Сл. Среднего Урала III, 19), 'слой дерева под корою, луб' (Новг. словарь 6, 85), 'край горбыля' (Полный словарь сибирского говора 2, 228), 'неровная кромка у доски' (Словарь Карелии 4, 79), *абзóл* м.р. 'неровный край доски, полученный при распилке бревна на доски' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 27), укр. *обзéл* м.р. 'каждый из клинков ножниц' (Гринченко III, 9), диал. *обзéл* 'заболонь – молодой слой древесины, находящийся непосредственно под корой' (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 82), *обзел* 'часть ствола, прилегающая к корню', 'заболонь', 'большая щель между колодами сруба' (Лексичний атлас Правобережного Полісся), блр. диал *абзóл* м.р. 'внешняя, наружная часть древесины у ствола дерева' (Янкова 12), 'неровный край доски с корой' (Бялькевіч. Магіл. 22), *обзóл, обдзёл* то же (Тураўскі слоўнік 3, 224);

русск. диал. *абзéлок* 'неровный край доски' (курск., Филин 1, 189), *обзéлок* то же (Опыт 132). – Сюда же производные: русск. диал. *обзéльная (обзёльная) доска* 'доска с необрезанными краями, с оставшейся корой (т.е. с обзелом)', *обзóльник* 'обрезки неровных краев досок, теса; негодные доски', *брус обзóлистый* 'с покатыми ребрами' (Филин 22, 54, 55); блр. диал. *абзóльный* 'сделанный из верхних слоев дерева' (Янкова 12), *обзóлісты* 'о неровном крае доски с корой' (Тураўскі слоўнік 3, 224);

Этимологизация слова сопряжена с большими трудностями. Махек (Machek[2] 408) выводит чеш. *obza* из **ob-hza* < **ob-gъza*, далее к **gъz-* (польск. *giezek* 'бедро'). В.В. Мартынов допускает возможность развития блр. *абзой* > *абзол* (ср. *назой* > *назол*) и производность от гл. *ззяць* (ср. сербохорв. *осôј* < *сј̏ати*), ср. лит. *žiógauti* 'зевать' и *žiõgris* 'забор из неплотно пригнанных планок'. См. В.У. Мартынаў. Гісторыка-этымалагічныя нататкі // Беларуская лінгвістыка 1972, 2, 73; ЭСБМ 1, 48–49. Ж.Ж. Варбот исходит из значения 'кора', 'часть кожи' и предполагает этимологическое тождество русск. *обжá* и приведенных выше образований (подробнее см. **obьža*). При всей привлекательности и внешней убедительности эта версия несвободна от трудностей. Наиболее уязвимой остается семантическая сторона. Как мы пытались показать выше, для продолжения слав. **obьža* поддается восстановлению исходная семантическая база – функция связи, соединения. Семантика слав. **obьza* не сводима к предполагаемому значению 'кора', 'часть кожи'. Частично реалии, обозначаемые слав. **obьza*, характеризуются наличием коры (ср. 'остатки коры по краю доски', 'доска с оставшейся корой'), но как нам представляется, это не является той характеристикой, которая определила название. Если внимательно проанализировать имеющийся материал, то нетрудно заметить, что в числе реалий, обозначаемых слав. **obьza, неровный* край доски, один из *округлых* краев колоды, более *узкая* поверхность одной из сторон доски, различающиеся структурой и толщиной внеш-

няя, наружная часть древесины и молодой слой древесины, находящийся под корой и т.п. В какой-то части значений слав. *obьza* (ср. 'щель между колодами сруба', 'часть ствола, прилегающая к корню', 'ограда из плотно пригнанных досок' и т.д.) имплицитно содержится признак 'зияние, зазор, щель'. Вероятно, изначально название связано с браком при обработке дерева, и брак этот состоит в том, что одна из сторон обрабатываемого предмета отличается по форме, имеет неровную или, наоборот, гладкую поверхность, неровный край и т.п., в результате при соединении предметов возникает зазор, щель. В дальнейшем название перенесено на неровное соединение или, наоборот, на соединение, в котором устранены неровности и т.п. (ср. соединение ствола дерева с корнем, ограда из плотно пригнанных досок). Можно думать, что во всех случаях главным, определяющим было значение 'зияние, зазор' > 'брак, изъян'. Название *obьza* в последнем значении могло перейти на самую некачественную часть кожи животного (около хвоста по бедрам), т.е. на кожу, шкуру с изъяном (ср. чеш. диал. *obza*). С учетом всего сказанного вполне допустимо предположение о том, что слав. *obьza* мотивировано конкретным действием по обработке дерева, обозначавшимся утраченным глаголом, родственным лит. *ìežti* 'лущиться (напр. о горохе)' (Ж.Ж. Варбот // Балто-славянские исследования. М., 1974, 42–48). Однако не исключено, что в основу названия положены другая характеристика – наличие зияния, зазора между однородными предметами или частями одного предмета, одной реалии. Это предположение возвращает нас к гипотезе В.В. Мартынова, связывавшего слав. *obьza* с гл. *zьjati*. В пользу этой версии, возможно, говорит польск. диал. *obzoj, obzoja* с отражением корневого вокализма в ступени *-o-*. Морфологическое переразложение исходной формы *obzojь*, вызванное утратой мотивирующих связей, сопровождалось усечением корневой морфемы до *-z-* с последующим расширением комплекса *ob̯-z-* суф. *-elъ, -olъ*. Этому, возможно, способствовало функционирование слова в узкой среде ремесленников, занимавшихся обработкой дерева.

Нельзя не отметить предположение о заимствовании слав. слова из какого-то неизвестного языка на том основании, что слово характеризует ограниченный ареал и более или менее единообразное функционирование слова в качестве термина обработки дерева (ЭСБМ 1, 48–49).

См. еще: V. Svoboda. Some Problems of Belorussian Vocabulary // Studies in Slavic Linguistica and Poetics. In Honor of Boris Unbegaun. N.-Y., London, 1968, 247.

***obzojьnikъ/*obzojьnjca:** русск. диал. (сев.) *озóйник* 'озорник и грубиян, наглец, нахал' (Даль[2] II, 660), *озóйник* м.р. экспр. 'озóрник' (Словарь Карелии 4, 166), *озóйник* м.р. 'озорник' (сев., Даль) // 'грубиян' (сев., Даль) // 'наглец, нахал' (пск., твер., сев.), 'насмешник' (пск., твер.) (Филин 23, 97);

русск. диал. *озойница* женск. к *озойник* (сев.) (Даль[2] II, 660; Филин 23, 97).

Сюда же далее производн. гл. русск. диал. *озóйничáть* 'озорничать' (Опыт словаря говоров Калининской области 157; Словарь Карелии 4, 166: *озóйничать*), *озóйничать* 'озорничать, быть озоем' (пск., твер., калин.) // 'вести себя нахально' (пск., твер.) 'насмешничать' (пск., твер.) (Филин 23, 97).

Производные с суф. *-ikъ/-ica* от **obzojьnъ* (см.) или с суф. *-ьn-ikъ/ -ьn-ica* от **obzoja/*obzojь* (см.).

***obzojьnъ(jь):** сербохорв. *ozojan, ozojna,* прилаг. 'чрезмерно большой' (RJA IX, 522: Baraković vil. 321; см. еще A. Nazor. Primjeri archaičnih i rijetkih riječi u dosad nepoznatom glagoljskom tekstu Lucidara. – Filologija, 24–25. Zagreb, 288: *ozoino zlato*), русск. диал. *озóйный* (волог., перм., сиб.) 'огромный, громоздкий, обширный, объемистый, большой с виду', перм. 'здоровый, матерый, дебелый, рослый, ражий', вост.-сиб. 'огромный и тяжелый, затрудняющий, обременительный' (Даль[2] II, 660), *озóйной* 'громоздкий' (Богораз 96), *азóйный* и *озóйный* 'большой, крупный (о росте животных, птиц); тяжелый, трудный; огромный, громоздкий, тяжелый, обременительный' (Элиасов 51), *озóйный* 'большой с виду, пухлый; очень большой, громоздкий, неплотный' (Словарь Приамурья 181), *озóйный* 'громоздкий, неудобный для помещения во что-н.' (Цомакион. Истор. хрест. по сиб. диал. II, ч. I, 11), *озóйный* 'беспокойный, неудобный' (Там же, 64) *озóйный* 'худой, тощий' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 390), *озóйный* [*азойный*] 'очень высокий, большой (о предмете); очень крупный, мощный (о человеке)' (Сл. говоров старообрядцев Забайкалья 316), *озóйный* то же, что *азóйный* 'большой, огромный', *озóйно* 'тяжело, трудно; много' (Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 21; 1, 15), *озóйный* 'огромный, громоздкий, объемистый' (иркут., волог., перм., сиб., камч. и мн. др.), 'рослый, толстый, здоровый (о человеке)' (перм.), 'большой, крупный (о животных, птицах)' (забайк.), 'тяжелый, обременительный' (вост.-сиб., Даль, краснояр., забайк., амур.), 'беспокойный, неудобный для жизни' (иркут.), 'непоседливый' (Коми АССР), 'худой, тощий' [?] (перм.) (Филин 23, 97), *обзóйный* то же, что *озóйный* (сиб.) (Там же, 22, 55), *азóйный* см. *озóйный* (Там же, 1, 214), ср. блр. диал. оз*ú*j*ныj* 'статный, стройный, коренастый' (Ф.Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. – Лексика Полесья. М., 1968, 52), а также русск. диал. *озóйно,* нареч. 'жарко, тяжело (в теплой тяжелой одежде)' (сиб., енис.), 'громоздко, объемисто, хотя и не тяжело' (сиб., камч., волог., перм., якут.), 'неудобно' (везти, вести и т.п. из-за большого объема) (якут.) (Филин 23, 97), *азóйно* см. *озóйно* (Там же, 1, 214), *озóйно* 'громоздко, огромно, велико, а не тяжело' (Словарь камч. наречия 117).

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от **obzoja/*obzojь* (см.) или образование с преф. *ob-* (или протезой *o-*) от прилаг. **zojьnъjь* (см. русск.

диал. *зойный* 'шумный, крикливый; беспокойный, суетливый, хлопотливый; громоздкий' (Филин 11, 326–327).

***obzolěti:** русск. диал. *озóлеть* 'окиснуть' (Подвысоцкий 108), *озóлеть* 'скиснуть' (арханг.), *озолéть* 'потерять вкус; ...опротиветь' (волог.) и *озолéть* 'сильно озябнуть' (смол., пск.) (Филин 23, 98), блр. диал. *азалéць* 'замерзнуть' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 68), *азалéць* 'озябнуть, замерзнуть' (Матэрыялы для слоўніка 8), *азалéць* 'свернуться, ссесться, прокиснуть (о молоке)' (Жывое народнае слова 140).

Сближают с блр. *золь* 'сырая, промозглая погода', диал. *залá, залiнá,* укр. *золá* 'сырой, холодный ветер', а также – с блр. *золкi* 'сырой, пронизывающий' и русск. арханг. *золкóй* 'кислый'. Далее праслав. диалектизм **zolь, *zola* связывают с нем. *kühl* 'прохладный', лат. *gelū* 'холод, мороз' – к и.-е. **gel(ə)-* 'холод, холодно, замерзать'. См. О.Н. Трубачев. Славянское языкознание (V Международный съезд славистов). М., 1963, 1979; Pokorny I, 365–366; ЭСБМ 1, 96; 3, 344.

***obzoliti:** польск. диал. *ozolić* 'посылать чем-н., припорошить' (Warsz. III, 928; Sł. gw. p. III, 492), русск. диал. *озолúть* что 'осыпать золою, позолить' (Даль[2] II, 660), *озолúть* 'прогреть в растворе с золой (о способе обработки льняных нитей)' (Словарь Карелии 4, 166), *озолúть* устар. 'отбелить пряжу в золе' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 352), *озолúть* 'попарить в зольном щёлоке бельё, пряжу с целью отбеливания' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 390), *озолúть* срш. к *золúть* 'обрабатывать в щелоке льняную пряжу или холсты для придания им мягкости' (Сл. Среднего Урала III, 48–49; I, 195), *озолúть* 'погрузить в раствор золы' (свердл.), 'пропарить в зольном щелоке белье, пряжу для отбеливания' (перм.), 'отбелить золой' (новосиб.), 'размягчить с помощью щелока (мотки пряжи)' (новосиб.) (Филин 23, 98).

Сложение *ob-* и гл. **zoliti* (см.).

***obzoltěti:** ст.-чеш. *ozlatěti* 'стать золотым, превратиться в золото' (StčSl 14, 1064), чеш. *ozlatěti* 'превратить в золото' (Kott II, 458), *ozlatěti* 'окраситься в золотой цвет' (PSJČ), польск. диал. *ozłocieć* 'стать золотым, превратиться в золото' (Warsz. III, 927), русск. диал. *озолотéть* 'стать богатым' (Словарь Среднего Прииртышья II, 215), *озолотéть* 'стать богатым, разбогатеть' (Словарь вологодских говоров (*О – П*) 39), *обзолотéть* 'разбогатеть, обзавестись деньгами' (Сл. Среднего Урала III, 19), *озолотéть* 'разбогатеть' (Словарь русских старожильческих говоров Средней части бассейна р. Оби (Дополнение II), 45; Филин 23, 98: том, краснояр., зап.-сиб., южн.-сиб., сиб., свердл., тул.).

Сложение *ob-* и гл. **zoltěti* (: русск. *золотéть* 'принимать золотистый вид, цвет' (Даль[2] II, 692) и др.) (см.).

***obzoltiti (sę):** цслав. **озлатити** auro abducere mon.-serb. (Mikl. LP), болг. *озлатя́* редк. 'позолотить, покрыть позолотой', перен. 'делать кого-л. богатым' (БТР), серб. стар. *ozlatiti* 'позолотить' (RJA IX, 514: только у Стулли и Даничича (Mon. serb. 140; XIV в.)), словен. стар. *obzlatiti* 'позолотить, вызолотить' (Gutsmann–Karničar 345 [332]), словен. *ozlatiti* 'позолотить со всех сторон' (Plet. I, 880), ст.-чеш. *ozlatiti* 'позолотить' (StčSl 14, 1064), чеш. *ozlatiti* 'покрыть поверхность позолотой, сусальным золотом, позолотить, окрасить в золотистый цвет, добавить золотой краски', экспр. 'украсить, разукрасить' (PSJČ), *ozlatiti* 'позолотить' (Kott II, 458), слвц. *ozlatit'* книжн. редк. 'окрасить в золотистый цвет, позолотить' (SSJ II, 637), ст.-польск. *ozłocić* 'позолотить со всех сторон, вызолотить; обогатить' (Sł. polszcz. XVI w. XXII, 438), польск. *ozłocić* 'позолотить кругом, со всех сторон, вызолотить; осыпать золотом' (Warsz. III, 927), диал. *obzłocić* см. *ozłocić* (Там же, 539), *ozłocić* 'позолотить; украсить, скрасить; озолотить, щедро одарить', *ozłocić się* 'озолотиться' (Гессен, Стыпула I, 655), русск. *озолоти́ть* 'сделать золотистым', устар. 'позолотить', перен. 'обогатить' (разг.), *озолоти́ться* 'стать золотистым, заблестеть' (Ушаков II, 779), *озолоти́ть* 'вызолотить, позолотить, покрыть золотом, позолотой; обогащать скоро, дать богатство, обилие; освещать, озарять ярко', *~ся* 'быть озлащаему' (Даль^2 II, 659), диал. *озолоти́ться* 'обогатиться, разбогатеть' (Сл. Среднего Урала III, 49), *озолоти́ть* 'покрыть золотом' (Даль [без указ. места], пск., смол., вят.), *озолоти́ть* край 'обряд, состоящий в том, что перед венчанием дружка кладет на четыре угла и на середину стола деньги, переходящие в собственность сидящих за столом мальчиков-родственников невесты' (моск.) (Филин 23, 98), укр. *озолоти́ти* 'озолотить; обогатить' (Гринченко III, 9), *озолоти́ти* 'придать чему-н. золотистый цвет или оттенок, окрасить в золотистый цвет', разг. 'щедро одарить деньгами, богатством' (Словн. укр. мови V, 657), *обзолоти́ти* то же (Там же, 499), *озолоти́тися* 'окраситься в золотистый цвет', разг. 'становиться очень богатым' (Там же, 657), *озолоти́ти* '(делать золотистым), озолотить', перен. разг. 'озолотить, обогатить' (Укр.-рос. словн. III, 109), *обзолоти́ти* 'озолотить' (Там же, 20), блр. *азалаці́ць* в разн. знач. 'озолотить', *азалаці́цца* 'озолотиться', перен. 'нажиться, разбогатеть' (Блр.-русск. 78), диал. *азалаці́ць* 'озолотить', *азылаці́ць* то же (Бялькевіч. Магіл. 49), *озолоці́цца* 'озолотиться, иметь большой доход' (Тураўскі слоўнік 3, 250).

Сложение *ob-* и гл. **zoltiti (sę)* (см.).

***obzolъkъ:** русск. диал. *озо́лок* 'зола' (Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 38), *озо́лок* м.р. 'зола; настой древесной золы, щёлок' (Словарь Карелии 4, 167), *озо́лок* м.р. 'зола' (арханг.), 'зола, оставшаяся после сливания щелока (или дубильного раствора)' (яросл.) (Филин 23, 98), а также *озо́лки* м.р. мн.ч. 'остатки выщелоченной золы, вымоченная зола, выкинутая из бука или при выделке поташа'

(Даль[2] II, 660), *озóлки* мн.ч. 'пепел' (арханг.) (Опыт 139), *озóлки* мн.ч. 'остатки золы' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 366), *озóлки* мн.ч. устар. 'вода с золой, применяемая для отбеливания пряжи' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 352), *озóлки* мн.ч. 'зола, оставшаяся после сливания щелока' (Словарь вологодских говоров (*О – П*) 39), *азóлки* 'остатки мокрой золы от щелока' (Добровольский 6), *озóлки* 'зола' (арханг.), 'зола, оставшаяся после сливания щелока (или дубильного раствора)' (яросл., Даль [без указания места]; арханг., пск., твер., вят., киров., перм., тобол., новосиб.),'пепел' (арханг.), 'зольный щелок' (киров., новосиб., арханг.) (Филин 23, 139), блр. диал. *озóлкі* мн.ч. 'щелок после мытья белья' (Тураўскі слоўнік 3, 250).

Производное с преф. *ob-* и суф. *-ъkъ* от **zola* (см.).

***obzolьje:** русск. *обзóлье* ср.р. 'осадок, твердые частицы золы, осевшие при приготовлении щелока' (Словарь Карелии 4, 79–80), см. еще *азóлья* 'остатки мокрой золы от щелока, в иных местах *пазóлки* и *азóлки*' (Добровольский 1, 6), блр. диал. *абзóльля* ср.р. 'пепел' (Бялькевіч. Магіл. 22), *озóлье* ср.р. 'пепел из-под щелока' (Тураўскі слоўнік 3, 250).

Производное с преф. *ob-* и суф. *-ьje* от **zola* (см.). или с суф. *-ьje* от гл. **obzoliti* (см.).

***obzora I:** чеш. диал. *ozora* м.р. 'великан, гигант' (PSJČ), *ozora* 'человек некрасивой внешности' (Kašík. Středobečev. 95), *ozora* ж.р. 'наивная, неискушенная девушка' (Malina. Mistř. 78), слвц. нар. экспр. *ozora* ж.р. 'великан, громадина' (SSJ II, 638), диал. *ozora* наряду с *ozorný chlap* 'большой, огромный, уродливый, безобразный' (Slovenské Pravno v Turč. ž.) (Kálal 443), *ozora* м.р. *ozora člověk* 'огромный, великан' (Kott II, 459 с примеч.: "Na Slov."). – Сюда же Махек относит и производн. с суф. *-ьnъ*: чеш. *ozorny*, прилаг. 'огромный, исполинский' (PSJČ), слвц. нар. экспр. *ozorný*, прилаг. 'огромный, крупный, мощный' (SSJ).

Согласно Махеку (Machek[2] 424), данные лексемы, а также чеш. ляшск. *ozera* 'уродливая, некрасивая женщина', с точки зрения семантики, восходят к знач. 'человек, которого сглазили, испортили дурным, злым взглядом' (откуда – 'урод'), далее они связываются с польск. *oziorać* 'испортить взглядом, сглазить' и тем самым возводятся к слав. гресзду **zьr-/*zor-* 'смотреть'. Ж. Варбот предлагает приведенные выше чеш. и слвц. слова относить к тюрк. *zor* 'сила, принуждение', *zoran* 'мощный, сильный' и др. (Ж.Ж. Варбот. Индивидуальность заимствованного слова и системность этимологического изучения заимствований. – ZfS 1, 1979. B. 24, 150–155).

Однако представляется, что рассматриваемые здесь лексемы могут получить истолкование как исконные образования в составе гнезда **zьr-/*zor-*. Семантическая связь значение 'огромный' (или 'высокий') с 'смотреть' очевидна: ср. русск. *видный* (мужчина) – собтвенно 'крупный, представительный, солидный, хорошо заметный'. Особенно же

показательно, что значение ‘огромный’ отмечается и у других лексем гнезда *zьr-/*zor-, причем, демонстрирующих как ту же (полную) ступень корневого вокализма *zor- (см. *obzoritъjь), так и иную (редуцированную) – *zьr-, к которой, очевидно, восходят отсутствующие в словаре Махека слвц. *ozrut* м.р. ‘великан’ (Kott II, 460 с пометой: “Na Slov.” и сопоставлением с *ozora*) и *ozruta* ж.р. экспр. ‘что-л. необыкновенно (очень, чрезмерно) большое’ (SSJ II, 638).

***obzoriny:** укр. диал. *обзо́рини* мн.ч. ‘осмотр’, этн. ‘смотрины’ (Словн. укр. мови V, 499), *обзо́рини* мн.ч. ‘смотрины’ (Областной словарь буковинских говоров 446; А.Т. Сизько. Полтав. 62), *обзо́рини, обзо́рины* pl.t. ‘осмотр жилья и хозяйства жениха (невесты), который проводится родственниками невесты (жениха) после сватовства’ (Дзендзелівський. Атлас II, карта № 140).

Производное с суф. *-iny* (pl.t.) от гл. **obzoriti* I (см.), **obzьrěti* (см.). Возможно позднее местное образование по старой модели. Ср. укр. *обзори* ‘осмотр дома и хозяйства, куда хотят девушку выдать замуж или где хотят взять девушку замуж’ (Гринченко III, 9) и (с другой ступенью корневого вокализма – *-ь-*) русск. пск. *обозрины* ‘смотрины, смотр невесты’ (Даль[2] II, 582); см. еще русск. *смотри́ны,* диал. *глядӣны* (Даль[2] II, 238; I, 360).

***obzoriti (sę) I/*obъzoriti (sę):** болг. (Геров) *озори́ (ся)* ‘начинать рассветать, ободнять’ и *обзорѭ́, -и́шь* ‘начать светить, рассветать’; диал. *обзо́ри се* безл. ‘рассвести’ (Шклифов БД VIII, 276), макед. *обзори се* (только 3 л. ед.ч.) ‘рассвести’ (И-С), *обзори* ‘зазориться, засветиться, заняться (о заре)’, безл. ‘рассвести, застать (кого) (о заре)’, *обзори се* безл. ‘рассвести, заняться (о заре); начаться (о рассвете)’ (Макед.-русск. II, 103), сербохорв. *ozoriti* ‘рассвести, заняться (о заре); встать рано на заре’ (RJA IX, 522; РСХЈ 4, 86: *озо́рити* то же и фиг. ‘озарить, осветить’), *ozóriti* ‘озарить, осветить, рассвести’ (Benešić 9, 1951), диал. *ozoriti* ‘засиять, сиять, сверкать’ (Lex. 54), словен. *ozoríti se* ‘светать’, также *ozóriti se* (Plet. I, 881), чеш. *ozořiti* редк. ‘рассвести’ (PSJČ), слвц. *ozorit’* поэт (что, кого) ‘озарить’ (SSJ II, 638), русск. диал. *озо́рить* ‘соглядать, лазутничать’ (ряз., тул.) (Даль[2] II, 660), *озо́рить* ‘подсматривать, шпионить’ (тул.) (Опыт 139), *азорить* ‘подсматривать, примечать, шпионить’ (Диттель. Сборник рязанских областных слов. – Ж. ст., год восьмой. СПб., 1898, вып. II, 204), *озо́рить* ‘подсматривать, подглядывать’ (ряз., тул.) (Филин 23, 99), *озо́риться* ‘осрамиться, опозориться’ (пск., твер.) (Там же), *обозо́риться* ‘обознаться; оглядеться’ (пск., твер.) (Там же 22, 158–159), а также, возможно, русск. диал. *абазо́риться* то же, что *абазу́риться,* ‘стать своевольным, распуститься, ошибиться, глядя на что-н.’ (Псковский областной словарь 1, 45), *обозу́риться* ‘ознакомиться, привыкнуть’ (пск.) (Опыт 134), *абазу́рить* ‘привыкнуть’ (пск.), ‘обмануть’ (пск.) (Доп. к Опыту 1), *обозу́(ы)риться* пск. ‘осмотреться, оглядеться, ознакомиться, опознаться, привыкнуть’ (Даль[2] II, 582), *обозу́риться* ‘освоиться, пере-

стать стесняться' (Опыт словаря говоров Калининской области 150), *обозу́риться* 'избаловаться' (Говоры Прибалтики 186), укр. *озори́ти* 'озарить' (Укр.-рос. словн. III, 109; Словн. укр. мови V, 659), блр. диал. *абазу́рыцца* 'потерять стыд' (Касьпяровiч 11).

Сложение *ob*(*ъ*)- и гл. **zoriti* I (см.), родственно **ob-zьrěti* I (см.). Ср. **obizoriti (sę)* (см.). Согласно ЭСБМ 1, 40, блр. глагол из **обо-зор-и-ти-ся,* кот. далее сопоставляется с пск. *абазуриться* (см. выше), *абазурить* 'утратить стыд', *абазориться* и др. Здесь же допускается контаминация *абазориться* с *опозориться* и отвергается мысль Топорова об иранском источнике, против которой свидетельствует и лингвогеография данного слова (см. Мартынов. БЛ 1972, 1, 17).

***obzoriti (sę) II:** сербохорв. *оздрити* 'созреть, вызреть; начать созревать (о винограде, маслинах)' (RCXJ 4, 86), русск. диал. *озо́риться* 'созреть (о ягодах)' (Сл. Среднего Урала III, 49). – Сюда же болг. диал. *озрувам се* 'дозревать, созревать' (Банско) (БЕР IV, 821).

Сложение *ob*- и гл. **zoriti* (*sę*) II (см.). Гл. с корнем *zor*-, родственный *(*ob)zьrěti* II, ср. ст.-слав. **съ-зорити** 'сделать зрелым' – так см., в частности, БЕР IV, 821 (только о болг. *озорувам се*).

***obzoritъ(jь):** сербохорв. *ozorit*, прилаг. 'высокий, возвышенный, о возвышенном, высоком месте, напр. на горе, с которого открывается вид на все стороны' (Grupković) (RJA IX, 252), слвц. стар. *ozoritý*, прилаг. 'чрезвычайно большой, огромный, громадный' KCS 18 st. (Histor. sloven. III, 438), русск. диал. *озори́тый* (пенз., сарат.) 'видный, взрачный и большой, матерый, огромный' (Даль[2] II, 660), *озори́тый* 'огромный' (сарат.) (Опыт 139), *озори́тый* 'огромный, большой' (сарат.), 'видный, представительный (о человеке)' (пенз.), 'производящий приятное впечатление своим видом (о животном)' (пенз. [?], сарат. [?], Даль) (Филин 23, 99).

Прилаг. производное с суф. *-itъ* от **obzora* I (см.), **obzorъ* I (см.). Семантическая производность представленных выше лексем от значения 'смотреть, видеть' ясна: хорошо видно что-л. большое, высокое или приятное снаружи; кроме того, с высокого места далеко видно. Ср. русск. сиб. *гля́де́н* м.р. 'возвышенная местность, холм, гора' (Филин 6, 227), сербохорв. диал. *глȇдан* (*гле́дан, глȅдан*) 'красивый, заметный, видный, представительный' (П. Ђукановић. Говор Драгачева 181). Показательно, что, как мы уже отмечали в статье **obzora* I, в составе гнезда **zor-/*zьr-* 'смотреть', куда входит и прилаг. **obzoritъjь*, известны лексемы с аналогичным значением ('большой, высокий'), представляющие не только полную корневую ступень **zor-*, но и редуцированную **zьr-* – см. статьи **obzora* I (там же **obzьrǫta* 'великан'), **obzorьnъ(jь)* I. Все вышесказанное, очевидно, позволяет рассматривать прилаг. **obzoritъ(jь)* как исконное образование. См. иначе, в связи с тюрк. *zor* 'сила' принуждение', Ж. Варбот. Индивидуальность заимствованного слова и системность этимологического изучения заимствований – ZfS 1, 1979, B. 24, 150–155).

***obzorkъ/*obzorka:** ст.-слав. **озракъ** м.р. ‘облик’, ὅρασις; aspectus, contemplatio, visus Grig. (SJS), **озракъ** ὄψις ‘взгляд, взор’ Супр. (Ст.-слав. словарь 408), сюда же др.-русск. уменьш. *озорочек* м.р. ‘зрачок’ Влх. Словарь, 341. XVII (СлРЯ XI–XVII 12, 313), сербохорв. *ozrak* м.р. ‘облик, лицо’ (RJA IX, 523: только в словаре Стулли с указанием “iz glag. brevijara”), русск. диал. *озорóк* м.р. ‘зорок, зрачок, человечек в глазу, зе̏нка, зеница’ (Даль[2] II, 660), *озорóк* ‘зрачок’ (Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 38), *озóрок* и *озёрок* м.р. ‘зрачок; глаз’ (Словарь Карелии 4, 167), *озорóк* м.р. ‘зрачок’ (Даль [без указ. места]) (Филин 23, 100);

сербохорв. диал. *ȍзрака* ‘солнечный луч’ Љуб. (РСХЈ 4, 86).

Производные с преф. *ob-* или протезой *o-* от **zorkъ* (см.). Ср. с другой ступенью корневого гласного (ь), русск. диал. *озёрко* ср.р. ‘зрачок’ (новосиб., перм., новг.), ‘роговая оболочка глаза’ (киров.) (Филин 23, 91), *озеркó* ср.р. ‘зрачок; радужная оболочка глаза; глаз’ (Словарь Карелии 4, 165).

***obzorъ I/*obzorь I:** болг. *обзóр* м.р. ‘осмотр, обзор’, воен. ‘возможность наблюдать данное пространство’ (БТР), *обзóр* ‘обзор; видимость, обзор’, воен. ‘смотр’ (Бернштейн[1] 386), сербохорв. *ȍbzor* м.р. ‘кругозор’ (RJA VIII, 500 с примеч.: “из русск. *обзор* или чеш. *obzor*), *ozor* м.р. то же, что *obzor* (Там же, 522: S. Menčetić 18), возможно, *Ozor* м.р., мужское имя (XIII в.) (Там же: Mon. serb. 54; Daničićev rječnik), *ȍбзор* м.р. ‘кругозор; горизонт’, перен. ‘обзор, обозрение’ (Толстой[1] 500), словен. *obzòr* м.р. ‘обзор, обозрение; горизонт’ (Plet. I, 755), *obzòr* ‘обзор, обозрение, осмотр’ (Kotnik[2] 283), чеш. *obzor* м.р. ‘горизонт; кругозор; обзор и др.’ (PSJČ), *obzor* м.р. ‘оглядывание; осмотрительность; смотр войскам?; горизонт’ (Jungmann II, 813), *obzor* м.р. ‘осмотрительность; оглядывание; горизонт; познание’ (Kott II, 258), слвц. *obzor* м.р. ‘горизонт; кругозор; линия горизонта’ и др. знач. (SSJ II, 465–466), *obzor* ‘горизонт’ (Sloven.-rus. slovn. I, 520), польск. *obzór* ‘осмотр’ (Warsz. III, 539), словин. *obzòr* м.р. ‘горизонт’ (Sychta III, 282), *u̯óbzòr* м.р. то же (Lorentz. Pomor. III, 1, 654), русск. *обзóр* м.р. действ. по гл. *обозреть – обзирать* и ‘возможность охватить взором, обозревать какое-н. пространство’ (воен.), ‘сжатое и обобщенное сообщение о ряде однородных явлений (в статье, докладе)’ (Ушаков II, 639–640), *обзóр* м.р. действие по гл., ‘следствие, вывод, изложение обозрения’, *обзóр, озóр* ‘огляд, овидь, закрой, предел зрения, окраина земли и неба’, см. *горизонт*; *обзор* пск. ‘сглаз, урок’ (Даль[2] II, 582), диал. *озóр* м.р. ‘шпион’ (ряз., тул.), ‘цепная собака’ (иркут.) (Опыт 139), *озóр* ‘шпион’ (Диттель. Сборник рязанских областных слов. – Ж.Ст., год восьмой, вып. II. СПб., 1898, 219), *обзóр* м.р. ‘наведение порчи дурным глазом; сглаз’ (пск., твер.) (Филин 22, 55), *óзор* и *озóр* м.р. ‘тот, кто подсматривает за кем-л., соглядатай’ (ряз., тул.), ‘шпион, лазутчик’ (ряз., тул.), ‘доносчик’ (ряз., Даль), ‘дозор, сторожа, обход; караульщик’ (Даль [без указ. места]), ‘цепная

собака' (иркут., сиб.), 'линия горизонта, небосклон, кругозор' (ряз. [?], Даль) (Там же, 23, 98) (ср. еще **obizorъ*: русск. диал. *обизóр* м.р. 'позор, стыд, поношенье, бесчестие, поругание, срам; бесстыдник' (Даль[2] II, 584), *обизóр* 'по суеверным представлениям – действие дурного глаза; порча' (Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 10), *обизóр* м.р. 'позор, стыд; бесчестие, поношенье' (Даль [без указ. места]), 'по суеверным представлениям – действие дурного глаза, порча' (костр.), 'бесстыдник' (твер.) (Филин 22, 61–62)), укр. *обзíр* воен. 'обзор' (Укр.-рос. словн. III, 20), *обзóри* м.р. мн.ч. 'осмотр дома и хозяйства, куда хотят девушку выдать замуж или где хотят взять девушку замуж' (Гринченко III, 9), диал. *обзòри, обзóры, обзоры*°; *бзóри, бзóры, бзóры*° и др. pl.t., *óбзе*ᶦ*ры* pl.t. 'названия для смотрин – осмотр жилого помещения и хозяйства жениха (невесты), который проводится родственниками невесты (жениха) после сватовства' (Дзендзелівський. Атлас II, карта № 140);

русск. диал. *óзорь* ж.р. вят., перм. то же, что *озóр*; // 'обзор, огляд, осмотр'; // 'вид, наружность, образ, подобие' (Даль[2] II, 660; Филин 23, 100), а также, вероятно, вят., перм. *óзорь* 'остатки, отребки, оборыши' (Даль[2], там же), *óзорь* ж.р. 'остатки грибов, ягод и т.п. после сбора, продажи и проч.' (Филин, там же). – Сюда же производные с суф. *-ьje*: сербохорв. *óbzorje* ср.р. то же, что *obzor* (RJA VIII, 500: 'горизонт; линия горизонта'), словен. *obzorje* ср.р. 'горизонт' (Plet. I, 755), *obzorje* 'горизонт, кругозор' (Kotnik[2] 283).

Отглагольные бессуф. производные с корневым вокализмом *-o-*, связанные чередованием гласных с гл. **obzьrěti* (см.), соотносительные с гл. **obzoriti* (см.). Интересно отметить, что семантическая связь слова *óзорь* 'остатки', которое может быть осмыслено как 'что-л. незначительное, небольшое количество чего-л.' < 'то, что легко обозреть, легко обозримое' с указанными глаголами (**obzьrěti*, **obzoriti*) поддерживается наличием ряда лексем с этим же корнем (**zor-/*zьr-* 'смотреть') близких по значению к русск. *óзорь*: др.-русск., русск.-цслав. *озримый* (*озьримый*) 'незначительный, маловажный, такой, к которому можно отнестись с презрением' (Сл. Григ. Антиох.) Усп. сб., 399. XII–XIII вв. (Сл.РЯ XI–XVII вв. 12, 314), русск. диал. *обизорно*, нареч. 'мало, недостаточно, в обрез, без излишка (о чем-л.)' и *обизóрно*, кр. прилаг. 'коротко, узко, тесно, мало (об одежде)' (Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 10), *в обизор* в знач. нареч. 'очень мало, в обрез' (влад., твер.) (Филин 22, 61–62). Заметим, что в составе гнезда **zor-/*zьr-* наблюдаются случаи антонимии: ср. приведенные здесь лексемы со знач. 'мало; остатки' и ряд примеров, в знач. 'огромный; великан' (см. статьи **obzora* I, **obzorьnъjь* I, **obzoritъ(jь)*).

***obzorъ II/*obzorь II/*obzora II:** русск. диал. *озóр* м.р. 'озорник, шалун' (Словарь вологодских говоров (*О – П*) 39), *óзор* м.р. 'буян' (влад.) (Филин 23, 98), *óзорь* 'озорник, озорница' (Даль[2] II, 660), *óзорь* м. и ж. 'озорник, озорница' (Даль [без указ. места], влад., калуж.) // 'сорва-

нец' (забайкал.) // 'бойкий, неуступчивый человек' (волог.) // *озорь* [удар.?] 'нахальный человек' (волог.) и *озорь* [удар.?] 'озорство' (горьк.) (Филин 23, 100); *озóра* 'озорница' (Картотека Псковского областного словаря).

Бессуф. производные, связанные чередованием корневого гласного с гл. **obzьrěti*, соотносительны с **obzoriti* I (см.). Аргументом в пользу отнесения рассматриваемых слов к слав. гнезду **zьr-*/**zor-* 'смотреть' может служить факт существования в русских говорах лексем с тем же значением ('шалун, озорник'), но демонстрирующих иные ступени корневого вокализма, см.: *озáрь* 'шалун' (нижегор.) (Филин 23, 85) (ср. еще *озáристый* 'грубый, буйный' (пск., твер.) (Там же)), *óзырь* 'озорник, озорница (о детях)' (влад.) и 'нахальство, озорство' (влад.) (Там же, 102), (о связи *зы́рить* 'смотреть, таращиться' с *зреть*, *взор* см. в дополнениях О.Н. Трубачева к статье *зы́рить* в словаре Фасмера (II, 109) со ссылкой на Пизани (Paideia 8, N 2, 1953, 112). – Разбираемые здесь лексемы восходят к тому же корню, что и **obzorъ* I/**obzorь* I, поэтому выделение их в отдельную статью условно и связано с их несколько удаленной от основного значения семантикой, которая затрудняет их однозначное истолкование. См. далее **obzorьnъjь* II.

***obzorъkъjь:** русск. диал. *озоркóй, -áя, -óе* 'плохой, негодный' (вят.) (Филин, 23, 99), а также нареч. *озорко* 'позорно' (арханг.) (Опыт 139), *озóрко* 'страшно; стыдно, позорно' (Подвысоцкий 108), *озòрко* 'по суеверным представлениям: чревато дурными последствиями, плохо' (Словарь Карелии 4, 167), *óзорко, озóрко, озоркó* нареч., безл. сказ. 'страшно, жутко' (арханг., амур., якут.), 'совестно, стыдно; позорно' (арханг.), 'грешно' (арханг.) (Филин 23, 99), а также *óзорко*, нареч. 'осторожно, с оглядкой' (пск.), 'бережно' (пск., Даль) (Там же).

Прилаг. с суф. *-ъkъ*, образованное от гл. **obzoriti* I (см.) или от **obzorъ* I (см.). Праслав. древность необязательна.

***obzorьnikъ /*obzorьnica:** словен. *obzȏrnik* м.р. 'линия горизонта' (Plet. I, 755), чеш. *obzorník* 'линия горизонта' (Kott II, 258), слвц. *obzorník* геогр. 'горизонт' (Sloven.-rus. slovn. I, 520), русск. диал. *озорни́к* м.р. 'зарница' (Иркутский областной словарь II, 87), *озорники́* мн.ч. 'зарницы' (Словарь вологодских говоров (*О – П*) 39; Филин 23, 99: волог., иркут.);

русск. диал. *Озорница* 'планета Венера' (Сл. Среднего Урала III, 49).

Производные с суф. *-ikъ*/*-ica* от **obzorьnъ* I (см.) или с суф. *-ьn-ikъ*/*-ьn-ica* от **obzorъ* I (см.) или **obzoriti* I (см.).

***obzorьnъ(jь) I:** цслав. ОБЪЗОРЬНЪ, прилаг. conspicuus (Mikl. LP), сербохорв. *obzoran*, прилаг. к *obzor* (RJA VIII, 500: Šulek. rječn. zn. naz.), диал. *obzoran*, прилаг. 'dokle size ljudsko oko' (Lex 50), словен. *obzoren*, прилаг. 'относящийся к горизонту' (Plet. I, 755), чеш. *obzorný*, прилаг. 'осторожный; горизонтальный' (Kott II, 258), ср. *ozorný* 'красивый, пыш-

ный, большой' (Там же, 258), русск. стар. *озорной*: *ózernoi* "это не годится, как о мороженом чесноке" (Джемс 169), русск. *обзóрный, -ая, -ое* (книжн.), прилаг. к *обзор*, 'изложенный в форме обзора' (Ушаков II, 640), *о(б)зóрный* 'видный со всех сторон, стоящий на видном, чистом, высоком месте; для обзора чего служащий, к нему относящийся' (Даль[2] II, 582), диал. *обзóрный* 'приметливый, наблюдательный' (арханг.) (Филин 22, 55). – Ср. еще диал. *обизóрный* 'постыдный, позорный, бесчестный, зазорный', пенз., тамб. 'обидный, оскорбительный' (Даль[2] II, 584), *обизóрный* 'причиняющий обиду кому-л.', а также 'узкий, маленький' (Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 10), *обизóрный, -ая, -ое* 'постыдный, позорный, бесчестный' (симб., тамб., пенз., самар.), 'обидный, оскорбительный' (симб., пенз., тамб., самар.), а также 'красивый' [?] (вят.) (Филин 22, 62).

Прилаг. с суф. *-ьnъ* от **obzorъ* I (см.) или **obzoriti* I (см.).

***obzorьnъjь II:** др.-русск. *озорной*, прилаг. 'грубый, буйный, озорной' АИ I, 147. XVI в. ~ 1496–1504 гг.; Куранты[2] 50. 1643 г. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 313), *Озорной*: Микифоръ *Озорной*, стремянный конюх в Нежине 1661. Ю.З.А. V, 44 (Тупиков 343), *Озорной*, *Озорного*: Богдан Васильевич *Озорной*, 1540 г., Звенигород; Дей и Булгак Васильевича *Озорного*, 1550 г. (Веселовский. Ономастикон 229), русск. *озорнóй, -áя, -óе* (разг.) 'склонный к озорству' // 'исполненный озорства, выражающий озорство' (Ушаков II, 779), диал. *озорнóй, -áя, -óе* 'буйный, лихой, сердитый' (ворон., нижег., новг., тамб.) (Опыт 139), *озóрный, -ая, -ое* 'шаловливый' (нижегор.) (Филин 23, 100), возможно, *озорнóй* 'неприличный' (калуж.) (Там же, 99), *озорнóй* 'нецензурный (о словах)' (Картотека Псковского областного словаря) (если не к **obzorьnъjь* I: ср. русск. диал. *обизорный* 'постыдный, позорный' (Филин 22, 62)). – Сюда же далее производные с суф. *-ikъ/-ica*: русск. стар. *озорникъ* м.р. 'злостный нарушитель порядка, озорник' Хоз. Мор. I, 69. 1652 г.; Арс. Сух. Проскинитарий, 59. 1653 г. // 'любитель грубых шалостей' Учен. ратн. строения. II. 1647 г.; Сим. Послов., 206. XVII–XVIII вв. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 312), русск. *озорни́к* м.р. 'шалун, баловник' (преимущ. о детях; неодобрит.), 'склонный к озорству, буян' (Ушаков II, 779), *озорни́к* 'наглец и буян, обидчик, драчун' (Даль[2] II, 660), диал. *озорни́к* ругат. слово 'бесстыдник' (Добровольский 2, 526), *озорни́к* м.р. 'лентяй' (волог.) (Филин 23, 99); русск. *озорни́ца* женск. к *озорник* (Даль[2] II, 660; Ушаков II, 779).

Прилаг. с суф. *-ьnъ* может быть образовано от **obzorъ* II (см.) или **obzoriti* I (см.). Во всяком случае, *озорнóй* обычно толкуется как исконное образование гнезда **zьr-/*zor-* 'смотреть' (так Фасмер (III, 126) и др.) или **or-* 'разорять, разрушать' (так Г.А. Ильинский (Prace Filologiczne II, 1927, 109), против чего возражает Фасмер (Там же)). Ж. Варбот предлагает рассматривать это слово (а также *озоритый*, *ozora, озорник*) в связи с тюрк. *zor* 'сила, принуждение' и др. См. Ж. Варбот. – ZfS I, 1979, B. 24, 150–155). Однако, учитывая все выше-

сказанное (см. статьи *obzorъ II/*obzorь II/*obzora II; *obzora I; *obzoritъ(jь)), представляется целесообразным поддержать традиционную точку зрения, согласно которой данные слова следует характеризовать как исконные образования в составе гнезда *zьr-/*zor- 'смотреть'. См. еще, в частности, ЭСБМ 1, 97, где гипотеза Ильинского также отвергается и поддерживается старая интерпретация.

***obzǫběti:** цслав. **ѻзѫбѣти** dentire (Mikl. LP), др.-русск., русск.-цслав. *озубѣти* 'войти в возраст, когда развиваются зубы' (Домаскин Бог.) ВМЧ, Дек. 1–5, 276. XVI в. ~ XII–XIII вв. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 314).

Глагол на *-ěti* с преф. *ob-*, образованный от *zǫbъ (см.). Праславянская древность необязательна. Ср. *obzǫbiti (см.).

***obzǫbina:** сербохорв. *ȍzubina* ж.р. 'огрызки, объедки' (Стулли), pl.t. 'остатки корма у скота' (Лика, Богдановић), то же, что *žvakalica* (Грбаль, Караџић) (RJA IX, 524), *ȍзубина* ж.р. диал. см. *жвакалица*; мн. 'остатки съеденного сена в яслях (для скота) или перед ними', мн. 'десны' (РСХЈ 4, 86), русск. диал. *озу́бина* (пск., твер.) 'знак от зубов, перекушенное место; корочка, огрызок; твердая под зубом пища, хрящ' (Даль[2] II, 660), *озу́бина* ж.р. 'оскомина' (Опыт словаря говоров Калининской области 157), *озу́бина* ж.р. 'след от зубов' (пск., твер., Даль), 'корочка, огрызок чего-л.' (пск., твер.), 'твердая, крепкая часть пищи' (пск., твер.), 'хрящ' (пск., твер., Даль), 'оскомина' (калин.) (Филин 23, 101).

Преф.-суф. производное от *zǫbъ (см.) или образование с суф. *-ina* от гл. *obzǫbiti (см. ниже сербохорв. *ozúbiti* 'оглодать') (см.).

***obzǫbiti, *obzǫbati (sę):** болг. (Геров) *озѫбѭ, -ишь* 'оскалить, ощерить'; *озъ́бя се* 'показать зубы', перен. 'засмеяться', перен. 'противиться, ругать(ся), выразить недовольство' (БТР), *озъ́бя се, -их се* 'оскалиться, оскалить зубы', перен. разг. 'огрызнуться' (Бернштейн[1] 399), диал. *оза́бим* 'оскалить зубы; сделать зазубрины на режущем орудии (инструменте)' (Шапкарев–Близнев БД III, 253), *узъ́б'ъ съ* 'показать зубы, когда смеешься или говоришь; показать зубы, оскалиться, угрожая (о животном); возразить, противиться' (П.И. Петков. Еленски речник. – БД VII, 149), *о́заба са* 'показать зубы', перен. 'дать отпор кому-л.; угрожать; демонстрировать ярость, ненависть' (Хитов БД IX, 288), *узъ́бъ съ* 'оскалить зубы, оскалиться; зло ругать кого-л.; умереть; ослабнуть, ослабеть' (Ралев БД VIII, 174), *о́зъба съ* 'показать зубы', перен. укор. 'засмеяться', перен. пренебр. 'умереть', '(о деревянных частях заднего кросна на ткацком стане) начать виднеться из-за уменьшения количества намотанных нитей' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник Плевенско БД VI, 202), макед. *озаби се* 'ощериться, оскалиться', перен. 'огрызнуться, возразить сердито', перен. груб. 'околеть, издохнуть' (Макед.-русск. II, 138), сербохорв. *ozúbiti* 'оглодать' (Vetranić 2, 119), *ozúbiti se* 'оказать сопротивление' (первоначально 'стать зубастым') (RJA IX, 524), см. еще *ozubati* 'оглодать' (только у Стулли) (Там же с примеч.: "ненадежно").

Сложение *ob-* и гл. *zǫbiti (см.); гл. *obzǫbati соотносителен с *obzǫbiti.

***obzǫbъ:** словен. *ozǫ̂bi* м.р. мн.ч. ‘выступающие на стене кирпичи’ (Plet. I, 881), ст.-чеш. *ozub* м.р. ‘штырек у пряжки, втыкаемый при застегивании ремня’ (StčSl 14, 1072), чеш. *ozub* м.р., *ozuby* (или *ozubce*) ‘шип(ы) у подковы’ (Jungmann II, 1029), *ozub* (*ozubec, ozoubec, ozoubek*), *ozuby* ‘шип(ы) у подковы; штырек у пряжки, который втыкается при застегивании ремня’ (Kott II, 460), ст.-слвц. *ozub* м.р. ‘шип у подковы’ (Histor. sloven. III, 438), слвц. *ozub* м.р. тех. ‘зубец на каком-л. предмете, служащий для прочного соединения (скрепления) различных частей какой-н. конструкции; шип на подкове’ (SSJ II, 638–9), *ozub* тех. ‘зубец’ (Sloven.-rus. slovn. I, 591), русск. диал. *озуб* м.р. [удар.?] ‘заступ, служащий для выкапывания съедобных кореньев растений у инородцев в Сибири’ (сиб.) (Филин 23, 101).

Производное с преф. *ob-* и **zǫbъ* (см.).

***obzǫbъkъ/*obzǫbьcь:** сербохорв. *ozubak*, род.п. *ozupka*, м.р. ‘очень маленькое количество еды, всего лишь «на зубок»’ (Срем) (RJA IX, 524: Preradović 97), русск. диал. *озýбок* м.р. (пск., твер.) ‘огрызок, объедок’ (Даль[2] II, 660), *озýбок* м.р. ‘объедок’ (Живая речь кольских поморов 101), *обзýбок* м.р. ‘огрызок чего-л.’ (Новг. словарь 6, 85), *озýбок* м.р. ‘обкусанный кусок хлеба, яблока и т.п.; огрызок’ (пск., твер., петерб., КАССР, новг., арханг., волог., смол.), ‘окурок’ (новг.), ‘о человеке небольшого роста, худощавом’ (волог.) (Филин 23, 101), *обзýбок* ‘огрызок’ (пск.) (Там же, 22, 55);

словен. *ozǫ̂bec*, род.п. *-bca*, м.р. ‘шпенек на конце шнуровальной тесьмы или иголки; шип у подковы’ (Plet. I, 881), чеш. *ozubec*, род.п. *-bce*, м.р. = *ozub* (PSJČ), *ozubec, ozoubec* ‘штырек (игла) у пряжки, который при застегивании втыкается в ремень’ (Jungmann II, 1029; Kott II, 460: ‘der Drücker’), слвц. *ozubec*, род.п. *-bca*, м.р. тех. ‘зубец; шип на подкове’ (SSJ II, 639).

Производные с преф. *ob-* и суф. *-ъkъ/-ьcь* от **zǫbъ* (см.).

***obzǫbьje:** словен. *ozǫ̂bje* ср.р. ‘ряд зубов, челюсть’ (Plet. I, 881), чеш. *ozubí* ср.р. ‘ряд зубов на чем-л. или в чем-л.; крючкообразная насадка (надставка)’ (PSJČ), *obzubí* ср.р. ‘обломок зуба’ (Kott VII, 2. Dodatky A–Z, 1342), слвц. *ozubie* ‘зубчатка’ (Sloven.-rus. slovn. I, 591).

Производное с преф. *ob-* и суф. *-ьje* от **zǫbъ* (см.).

***obzvěrěti:** сербохорв. *ozvijèrjeti* ‘стать зверем, озвереть’ (Benešić 9, 1951), в.-луж. *wozwěrjeć, wozwěreć* ‘озвереть, потерять человеческий облик’ (Трофимович 384), русск. *озверéть* ‘сделаться похожим на зверя, утратив качества, свойственные человеку, прийти в бешенство’ (Ушаков II, 776), *озверéть* ‘оскотиниться, обратиться в зверя, утратив все человеческое, выйти в гневе из себя, разлютеть, освирепеть, прийти в неистовство’ (Даль[2] II, 658), укр. *озвірíти* ‘озвереть; (рассвирепеть) остервенеть’ (Укр.-рос. словн. III, 105), *озвірíти* ‘стать жестоким, свирепым, звероподобным; сильно разозлиться; разъяриться, рассвирепеть; принимать злобное, зверское выражение

(о лице, глазах); утратить человеческое подобие, стать похожим на зверя' (Словн. укр. мови V, 650), блр. *азвярэць* 'озвереть, остервенеть, остервениться' (Блр.-русск. 79).

Сложение *ob-* и гл. **zveręti* (см.).

***obzvěriti (sę):** болг. (Геров) *озвѣрѭ, -йшь* (и *озвѣрѭся*) 'стать звероподобным, озвереть; удивиться', макед. *озвери* 'озвереть' (И-С), *озвери се* 'озвереть, изумиться, оторопеть, обомлеть' (Макед.-русск. II, 139), др.-русск. *озвѣритися* 'озвереть' Апокал., 65 об. XIII в.; Евфр. Отразит. пис., 9. 1691 г. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 306), русск. *озверйть* кого 'сделать зверем, лютым, неистовым; разозлить до крайности, до зверства, вывести из себя, до исступленья', *~ся* то же, что *озвереть* (Даль² II, 658), *озвéрить* и *озверйть* 'привести в состояние гнева, ожесточить' (арханг. – *озверйть*; волог., беломор. – *озвéрить*), *озверйть* 'ударить' (пск., твер.) (Филин 23, 86), *озверйться* 'прийти в ярость, разъяриться, рассвирепеть' (арханг., олон., сиб.) (Там же), укр. *озвíрити* 'разъярить; (до состояния свирепости) остервенить' (Укр.-рос. словн. III, 105), *озвíритися* 'разъяриться; остервениться, остервенеть' (Там же), *озвíрити* 'сделать кого-л. жестоким, лютым, звероподобным; сильно разозлить, разгневить; разъярить' (Словн. укр. мови V, 650), *озвíритися* 'сильно разозлиться, разъяриться; принимать злобное, зверское выражение (про лицо, глаза); обратиться к кому-н. или ответить кому-л. с несдерживаемым раздражением; окрыситься' (Там же).

Глагол на *-iti*, соотносительный с **obzvěrěti* (см.).

***obzvoniti:** сербохорв. *ozvoniti* 'звоня, объявить, оповестить' (RJA IX, 525: только в Nar. pjes. marj. 140, Osvetn. 5, 11; Benešić. 9, 1952: *ozvóniti*; PCXJ 4, 82), словен. *ozvoníti* 'звоном колокола известить или созвать' (Plet. I, 881), *obzvoníti* 'извещать, оглашать' (Там же, I, 755), диал. *obzvoníti = odzvoniti* (Kenda 74), словин. *ozvońic* 'избить кого-н.' (Sychta VII (Suplement) 377), русск. *обзвонйть* сврш. (разг.) 'позвонить всем (по телефону и т.п.)' (Ушаков II, 639), диал. *обзвонйть*: *обзвонить кошельком* 'в церкви обходить для сбора приношений' (Даль² II, 582), диал. *озвонйть* 'сообщить всем; разнести слух или сплетни' (сев.-двинск.) (Филин 23, 86), блр. *абзванíць* разг. 'обзвонить' (Блр.-русск. 26).

Сложение *ob-* и гл. **zvoniti* (см.).

***obzъlenьje:** ст.-слав. **озлѥниѥ** ср.р. κάκωσις, afflictio; πάθος, passio (Mikl. LP), **озълѥниѥ** ср.р. 'мука' κάκωσις; afflictio Supr. (SJS), **озълѥниѥ** ср.р. κάκωσις 'лишения, страдания' Супр. (Ст.-слав. словарь 408), др.-русск., русск.-цслав. *озление* (*озълениe*, *озолениe*) ср.р. 'страдание, болезнь' (Сл. Ио. Злат.) Усп. сб., 464. XII–XIII вв.; (Кирил. Иерус. Поуч.) Вост. II, 20. XIII в., XVII в. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 310).

Производное с суф. *-en-ьje* от гл. **obzъliti* (см.).

***obzъlěti (sę):** сербохорв. диал. *ožl̦eti* 'погибнуть, ослабеть (о здоровье, жизни)' (RJA IX, 539: "u riječkoj nahiji". Jovičević (*ožlëti*) – к нареч. *žl̦e*, т.е. *zlo*), словен. *ozléti* 'стать злым, сердитым', *ozléti se* 'ухудшиться,

обостриться (напр., о ране)' (Plet. I, 880), др.-русск. *озълѣти* (*озляти, озьляти*) 'причинять зло' (Ио. Леств.) Вост. II, 20. XII в. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 311; Срезневский II, 638), русск. диал. *озлéть* 'обозлиться, рассвирепеть' (Словарь вологодских говоров (*О – П*) 39), *озлéть* 'стать злым, разозлиться' (иван.) (Филин 23, 95).

Сложение *ob-* и гл. **zъlěti* (см., в частности, русск. пск., волог. *злéющий* 'очень злой' (Филин 11, 287) – очевидно, прилаг. < причастие к **злети* < **zъlěti*, если *злеющий* не вторично от *злющий*).

***obzъliti (sę)/*obъzъliti (sę):** цслав. **озлити сѧ** κακοῦσθαι, affligi, **озолить сѧ** (Mikl. LP), сербохорв. *ȍзлити се* 'рассердиться, разозлиться' (РСХЈ 4, 84; Benešić 9, 1950), др.-русск. *озълитисѧ* см. *озолитисѧ* 'терпеть бедствие' Ос. IX. 7 по сп. XV в. (В.) (Срезневский II, 637, 636), *озлитися* (*озълитися, озолитися*) 'обозлиться' Д. Иос. Колом., 122. 1675 г., 'потерпеть бедствие' (Ос. IX, 7) Кн. 12 прор. (Упырь), 20. XV–XVI вв. ~ 1047 г. [*озлится* – Кн. прор. 8 об. XV–XVI вв.]; (Ос. IX, 7) Вост. II, 20. XV в. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 310), русск. *обозлúть* сврш. к *злить*, 'сделать озлобленным, развить в ком-н. злобные чувства, озлобить' (разг.) (Ушаков II, 682), *обозлúться* и (реже) *озлúться* сврш. к *злиться* (Там же), *озлúть* кого 'разозлить, рассердить до злобы, до злобного гнева', *озлúться* на кого 'разгневаться злобно, мстительно; возбудить злость' (Даль[2] II, 659), диал. *обозлúться* 'войти в азарт' (Словарь Карелии 4, 98), укр. *озлúти* 'обозлить, озлить' (Укр.-рос. словн. III, 107), *озлúтися* 'обозлиться, озлиться' (Там же), *озлúти* 'разозлить, разгневать; сделать кого-л. злым, злобным' (Словн. укр. мови V, 655), *озлúтися* 'разозлиться, разгневаться, взбеситься; стать злым, злобивым' (Там же), *обізлúтися* редк. 'разозлиться' (Там же, 504), блр. *озлíцьца* 'рассердиться' (Носов. 361).

Сложение **ob(ъ)-* и гл. **zъliti (sę)* (см.).

***obzъlobiti (sę):** ст.-слав. **озлобити** κακοῦν, affligere Sup., **озлобити сѧ** (Mikl. LP), **озлобити** см. **озълобити** κακοῦν, κακοποιεῖν, κακουχεῖν, προνομεύειν; nocere, affligere, malis cumulare, male tractare, vexare 'повредить, удручить, измучить'; фиг. κακοῦν; vexare, pf. к 'угнетать, портить'; suscitare, iracundiam concitare 'растравить, раздражить'; φαυλίζειν; despicere 'унизить, опозорить, обесславить' Supr. Apost. Psalt. и др. (SJS), **озълобити** κακοῦν 'измучить, причинить зло, страдания' Син. Евх. Супр. (Ст.-слав. словарь 408), болг. *озлобя́* 'разозлить' (БТР, Бернштейн[1] 399: также *озлобя́ се* 'озлобиться'), макед. *озлоби* 'озлобить', *озлоби се* 'озлобиться' (И-С; Макед.-русск. II, 138), сербохорв. *ozlobiti* affligere 'повредить' и т.п. (Mažuranić I, 878), *ozlobiti* malefacere, affligere, incusare 'сделать кому-н. пакость; притеснить, принудить; подать жалобу, оклеветать; испортить, повредить; обидеть, оскорбить; разозлить', а также *ozlobiti* то же, что *ozlobiti se* 'поссориться; стать злым, злобным; разозлиться, рассердиться' (Лика) и др. знач. (RJA IX, 515), *озлòбити се* 'преисполниться злобой, ненавистью; раздражиться, разозлиться' (РСХЈ 4, 84), диал. *ozlòbit* 'разозлить, рассердить' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih

Bunjevaca 229), словен. стар. и словен. *ozlobíti* 'ожесточить, озлобить' (Gutsmann–Karničar 380 [088]; Plet I, 880), др.-русск. *озълобити* = *озлобити* 'озлобить' Ефр. крм. л. 192; Панд. Ант. XI в. л. 197; 'обидеть, оскорбить' Сб. 1076 г. 158; Ил. Новг. поуч.; Ип. л. 6678 г.; Жит. Ѳед. Ст. 106; Покаян. Кипр. (Срезневский II, 637), *озълобитисѧ* = *озлобитисѧ* 'быть оскорбленным, удрученным' Пал. XIV в. Зав. Заул. (Там же), *озълобити* 'причинить зло, заставить страдать' Изб. 1076, 32 об.; КЕ XII, 1926 и мн. др., 'подвергнуть хуле, поношению' ЖФСт к. XII, 142 (СДРЯ VI, 101–102), *озълобитисѧ* 'пасть духом, впасть в уныние' ПНЧ 1296, 133 об.; ГБ к. XIV, 205 г.; ФСт XIV/XV, 27в, 'испытать страдание' ГБ к. XIV, 68 в; Пал. 1406, 112 в, 'испортиться, ухудшиться' МПр XIV_2, 4 (Там же, 102), *озлобити* (*озълобити*) 'причинить зло, страдание; оскорбить, обидеть' Изб. Св. 1076 г., 214; (Ж. Феод. Студ.) Выг. сб., 279. XII в.; (Поуч. Ильи) РИБ VI (2), 374. XV в. ~ XII в.; Ав. Чел., 728. 1669 г., 'повредить' Спафарий. Китай, 181. 1678 г. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 310), *озлобитися* 'потерпеть зло, страдание' (Зав. 12 патр.) П. отреч. I, 124. XIV в.; (Сирах. XI, 23–24) Библ. Генн. 1499 г., 'быть поврежденным' (876): Ник. лет. IX, 13; Хроногр. 1512 г., 214, 'огорчиться, опечалиться' Сав. Грудцын (Скр.), 279. XVIII в. ~ XVII в., 'потерять терпение, прийти в отчаяние, озлобиться' (1471) Львов. лет. I, 288; (Маргарит) ВМЧ. Сент. 14–24, 1046. XVI в. ~ XV в. (Там же), русск. *озлдбить* 'вызвать в ком-н. злобу, сделать кого-н. злобным, развить в ком-н. злой характер' (Ушаков II, 777), *озлóбиться* 'стать злобным, приобрести злой характер' (Там же), *озлóбить* кого 'возбудить злобу, озлить, обидеть или разгневать мстительного злорадного человека, животное', церк. *...озлобляще* церковь 'оскорблял, как бы вызывая кару, месть', *~ся* 'распаляться затаенным гневом' (Даль[2] II, 659), укр. *озлобúти* 'вызывать сильное раздражение, злость; злить; сделать упрямым, немилосердным' (Словн. укр. мови V, 655), *озлобúтися* 'стать раздраженным, злым' (Там же), *озлобúти* 'озлобить, ожесточить' (Укр.-рос. словн. III, 107), *озлобúтися* 'озлобиться, ожесточиться' (Там же), блр. *азлóбіць* 'озлобить' (Блр.-русск. 79), *азлóбіцца* 'озлобиться' (Там же), диал. *азлабíцца* 'озлиться, озлобиться' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 69). – См. с иным тематич. гласным (*-ě-*) русск. диал. *озлобéть* 'озлобиться' (Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 38).

Сложение *ob-* и гл. **zъlobiti (sę)* (см.); **obzъloběti* – сложение *ob-* и гл. **zъloběti* (см., в частности, блр. стар. *злобетися* 'злобиться, обижаться' (Гістарычна слоўнік беларускай мовы вып. XII, 260)).

***obzъlob(j)enьje:** ст.-слав. **озлобльнию** ср.р. κάκωσις, afflictio (Mikl. LP), **озълобльнию** ср.р. κάκωσις; afflictio 'подавленность, страдание', **озълобльнию приимати** afflictionem suscipere Psalt. Grig. Bes., **озълобению** (SJS), **озълобльнию** ср.р. κάκωσις 'лишения, страдания' Син., Пс. (Ст.-слав. словарь 408), болг. *озлоблéние* ср.р. 'озлобление' (Бернштейн[1] 399), *озлоблéние* ср.р. 'проявление злобы, ярость' (БТР), ст.-сербохорв. и сербохорв. *ozlobl̦ene* ср.р. глаг. имя от *ozlobiti* в словарях Стул-

ли (‘inimicitia‘) и Даничича (‘afflictio’ – XV v. Šafarik letop. 52), ‘притеснение; оскорбление, обида’ (RJA IX, 515), др.-русск., русск.-цслав. *озълобление* = *озлобление* ‘злоба’ Мин. 1097 г. 58; Пал. XIV в. Зав. Нефт., ‘зло, несчастье’ Іак. Бор. Гл. 110, ‘оскорбление’ Лавр. л. 6677 г. (Срезневский II, 637–638), *озълобение* см. *озълобление* (СДРЯ VI, 101), *озълобление* ср.р. ‘страдание, мучение, истязание’ ЖФСт к. XII, 161; СкБГ XII, 240а и мн. др., ‘причинение зла, вреда’ ПНЧ к. XIV, 43в, ‘зло, недобрый умысел, уловка’ КЕ XII, 202б (Там же, 102), *озлобление* (*озлобленье, озълобление*) ср.р. ‘страдание, мучение’ Псалт. Чуд.[1], 28. XI в.; (Зав. 12 патр.) П. отреч. I, 129. XIV в.; Алф[1], 100. XVII в., ‘притеснение’ (1169): Чел. Савв., 76. 1682 г. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 310–311), русск. *озлобле́ние* ср.р. действие по гл. *озлобить – озлоблять*, состояние по гл. *озлобиться – озлобляться* (Ушаков II, 777), *озлобле́нье* (Даль[2] II, 659), укр. *озло́блення* ср.р. действ. и состоян. по *озлобити* и *озлобитися* (Словн. укр. мови V, 655), *озло́блення* ‘озлобление; ожесточение’ (Укр.-рос. слов. III, 107).

Производное с суф. *-enьje* от гл. **obzъlobiti* (см.).

***obzъlojěditi?:** сербохорв. *ozlojediti* ‘разозлить, раздосадовать’, также *ozloijediti* только в словаре Вука; *ozlojediti* см. *ozlovijediti, ozlojediti se* см. *ozlovijediti se* (RJA IX, 517: “*zlojediti*, как будто, не засвидетельствовано”), *озлоједити* ‘рассердить; разозлить; раздражать; огорчить; раздосадовать’, *озлоједити се* ‘раздражаться; огорчаться, досадовать’ (Толстой[1] 530), а также *ozléditi* ‘поранить, повредить’, *ozléditi se* ‘пораниться, повредиться’ (RJA IX, 514; Толстой[1] 529).

Сложение *ob-* и гл. **zlojěditi*. Древность проблематична. Согласно Скоку, *zled* (**zlědъ*), далее – *zlediti*) образовалось путем скрещивания с *vrijed* (Skok. Etim. rječn. III, 643). По нашему мнению, *ozlediti* < *ozlojediti* (**obzъlojěditi*) в результате выпадения *-o-*. Семантическая связь ‘поранить, повредить’ → ‘раздосадовать, разозлить’ кажется закономерной: ср. сопоставимое сочетание значений у нем. *verletzen*: ‘повредить, поранить’ – ‘задевать, оскорблять’. Отметим также существование русского диал. (казан.) прилагательного *злое́дливый* ‘злой, зловредный’ (Филин 11, 290), которое может свидетельствовать о наличии в прошлом в русском глагола **злоедити*.

***ob(ъ)zъvati (sę)/*ot(ъ)zъvati (sę):** цслав. **озвати сѧ, озовѫ сѧ** respondere (Mikl. LP), **озъвати сѧ** ‘откликнуться, отозваться’, ὑπακούειν; respondere Parim (SJS), болг. (Геров) *озъвѫ се* ‘оказаться, попасть’ и *озовѫ (ся)* ‘очутиться’; *озова́ се* ‘очутиться, оказаться (где-л.), попасть (куда-л.)’ (Бернштейн[1] 399), диал. *о́звъ се* ‘отозваться’ (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 97), сербохорв. стар. *ozvati se* – согласно Стулли, ‘vocanti a longe respondere’; вероятно, то же, что *odzvati*; в юридических документах обычно как эквивалент лат. *profiteri*, ‘заявить, признать’ (1379 г., 1495 г. и др.) (Mažuranić I, 878), сербохорв. *ȍzvati* ‘назвать; оповестить; огласить, объявить (напр., о венчании в церкви)’, *ozvati se* ‘отозваться, откликнуться’, а также *ozvati se Bogu* ‘vocanti respondere Deo’, т.е. ‘послу-

шаться бога' (RJA IX, 525), *ȍзвати* 'огласить, объявить, оповестить в церкви (о чьей-л. женитьбе)', *ȍзвати се* 'отозваться, откликнуться, дать знать о себе; раздаться, разнестись; стать известным, знаменитым' (РСХЈ 4, 82), *ȍzvati* 'объявить, огласить, оповестить; назвать; позвать, призвать' (Benešić 9, 1951), словен. *ozváti, ozóvem* 'объявить, провозгласить; объявить супругами' (Plet. I, 881), диал. *ozvàti* 'объявить' и *ozávati* 'объявлять (женихом и невестой)' (Novak 67), *ozvati, ozavati* 'объявить бракосочетание' (Štorije vũjeca Balaža 317), чеш. *ozvati se* 'раздаться, донестись, зазвучать; произнести, сказать, дать знать о себе, объявиться, появиться; проявить несогласие, недовольство, отвращение; проявить настойчивое желание, требование' и др. знач. (PSJČ), *ozvati se, ozvu se* и *ozovu se* 'ответить кричащему; отражать звук; отозваться; объявить, говорить о себе' (Kott II, 460), ст.-слвц. *ozvat' sa* 'издать звук, прозвучать; (о человеке) отозваться, ответить словесно' (Histor. sloven. III, 438), слвц. *ozvat' sa* 'издать звук, зазвучать; заговорить, отозваться, ответить; проявиться, показаться, оказать сопротивление, дать отпор; дать о себе знать, попросить слово' (SSJ II, 639), польск. *ozwać się* 'заговорить, выступить, обратиться; отозваться, откликнуться' и др. знач. (Warsz. III, 929), *ozwać się* книжн. 'отозваться, промолвить, заговорить; раздаться, послышаться; почувствоваться, дать о себе знать' (Гессен, Стыпула I, 655), диал. *ozwać się* 'отозваться' (Sł. gw.p. III, 493), *obezwać się* то же (Там же, 396; Kucała 284), др.-русск., русск.-цслав. *озъватисѧ* 'отозваться, подать голос' ПрЛ 1282, 92–93; КР 1284, 351а (СДРЯ VI, 101), *озватися* (*озъватися*) 'отозваться, откликнуться' Патерик Син., 134. XI в., 'назваться' ВМЧ. Сент. 14–24, 1364. XVI в. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 306), русск. *обозва́ть* 'назвать, применить к кому-л. бранное, обидное название' (Ушаков II, 682), *обозва́ть* (и *обзыва́ть*) кого как, чем 'звать, на(про)зывать, давать имя, название, прозвище; называть бранно, обругать', *~ся* 'быть обзываему', сев. 'отзываться, откликаться на зов', *обозваться* 'озваться, ошибиться отзывом, вкляпавшись в чужое имя, недослышав и пр.', *обозва́ться* юж. 'отозваться, откликнуться' (Даль[2] II, 583), диал. *обозва́ть* 'окликнуть' (Словарь орловских говоров (*Об – Ощупкой*) 32), *обозва́ться* 'ответить на чей-л. зов; откликнуться, отозваться' (Там же), *обозва́ть* 'приглашая, собрать, созвать' (Словарь Карелии 4, 98), *обозва́ться* [*абазва́ца*] 'отозваться' (Словарь русских донских говоров 2, 193), укр. *озва́ти* 'окликнуть, позвать' (Гринченко III, 45), *озва́тися* 'отозваться, заговорить; высказаться за кого, в пользу кого' (Там же), *обізва́тися* 'отозваться, откликнуться, заговорить' (Там же, 9), *озва́ти* 'обозвать' (Укр.-рос. словн. III, 106), *озва́тися* 'отозваться, откликнуться', '(о взаимном действии) окликаться' (Там же, 107), *обізва́ти* 'обозвать' (Там же, 20), *обізва́тися* 'отозваться; (отвечать на зов, обращение) откликнуться', разг. редк. 'назваться' (Там же), блр. *азва́цца* разг. 'отозваться, откликнуться' (Блр.-русск. 79), диал. *азва́цца* то же (Бялькевiч. Магiл. 49).

Сложение *ob(ъ)-/ot(ъ)-* и гл. **zъvati (sę)*.

***obzybati (sę):** русск. диал. *озыба́ть* 'обирать, отнимать, выпрашивать' (Деулинский словарь 366; Филин 23, 101: ряз.), *озыба́ться* 'колыхаться, колебаться' (Словарь Карелии 4, 167).

Сложение *ob-* и гл. **zybati* (см.), достаточно эфемерное и, возможно, позднее. Ср., впрочем, семантическую самобытность ряз. глагола, выше: 'отнимать, выпрашивать' < 'колыхать', "трясти". В последнем случае ср. известный семантико-сексический жаргонизм распространенной погранично-таможенной ситуации.

***obzybъ:** сербохорв. *ȍzîb* м.р. 'рычаг' (RJA IX, 511: "Только в словаре Вука"), русск. диал. *о́зёб* м.р. 'шест для колыбели, взятый в кольцо в потолке' (черепов., новг. Филин 23, 87). – Ср. сюда же словен. *ozîbi* мн.ч. м.р. 'зыбкая, болотная почва' (Plet. I, 879).

Именное обратное производное от глагольного сложения **obzybati* (см.), своим лингвогеографическим распространением (прерывистость ареала) способное навести на мысль об относительной давности исходного глагола.

***obzykati:** русск. диал. *озыка́ть,* несврш., *озы́кать,* сврш. 'звать, кричать, окликать' (забайк., Филин 23, 102; Элиасов 261), *озы́кать,* 'сглазить, напустить порчу' (белозер., новг., пск.), 'заболеть от сглазу, наговора' (волог., грязов., кадн., вельск., волог., Филин 23, 102; Даль[3] II, 1702), *озыка́ть* 'по суеверным представлениям: нанести вред словом, взглядом; сглазить' (Словарь Карелии 4, 167). – Ср. сюда же, с другой основой, на *-jati* или *-ěti*: русск. диал. *озы́чать* 'сглазить' (волог., Опыт 139), *озы́чать, озыча́ть* 'сглазить, нанести порчу' (волог., яросл., весьегон., калин. Филин 23, 102; Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 38).

Сложение *ob-* и **zykati* (см.).

***obzyriti (sę) I:** русск. диал. *озы́рить* 'нагло осмотреть' (дубен., тул., Филин 23, 102), *обзы́рить* 'зорко и с жадностью все осмотреть' (Даль, без указ. места; дубен., тул., Филин 22, 56; Словарь орловских говоров (*Об – Ощупкой*) 17), *озы́риться* 'взглянуть сердито, недружелюбно' (пришексн., волог., Филин 23, 102). – Ср. сюда же несврш. на *-jati*: блр. диал. *азыря́ць* 'озарять, освещать на мгновение' (Бялькевіч. Магіл. 50).

Сложение *ob-* и гл. **zyriti* I (см.; там же – об этимологии).

***obzyriti II:** русск. диал. *озы́рить,* сврш. 'околотить, обмолотить' (покр., влад., Филин 23, 102), блр. диал. *озы́рыць*, сврш. 'больно хлестнуть' (Тураўскі слоўнік 3, 250), *азы́рыць* 'наскучить, надоесть' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 69), *азы́рaць* то же (Народнае слова 24). – Ср. сюда же соотносительное наречие: блр. диал. *азы́ра* 'холодно' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 69), субстантивированное блр. диал. *азы́ра* ж.р. 'ненастье' (Сцяшковіч. Слоўн. 30).

Сложение *ob-* и **zyriti* II (см.), глагола, обозначавшего высокую степень резкости самых разных действий (ср. выше: 'больно хлестнуть', 'надоесть', 'холодно') и предположительно родственного лит.

žiaurùs ‘жестокий, грубый, резкий’. То, что принималось раньше, вслед за Пизани (см. Трубачев, дополнения в: Фасмер III³, 109) – о трех “различных” *зырить* ‘мочиться’, ‘кричать’, ‘смотреть’, ‘таращиться’ – вполне может быть скорректировано в духе отнесения по крайней мере двух первых *зырить* к реконструкции глагольного действия резкого качества. *Зырить* ‘смотреть, таращиться’ оставляем пока, в дискуссионном порядке, в стороне, не без влияния лит. *žiūrė́ti*, кстати, совершенно нейтрального глагола ‘смотреть’, лишенного какого бы ни было признака резкости.

***obzyvati (sę):** сербохорв. стар. *ozívati*, несврш. к *ozvati* (Из словарей только у Беллы и Стулли) (RJA IX, 513–514; Mažuranić I, 877), чеш. *ozývati* ‘отзываться, откликаться; возражать; домогаться’ (PSJČ III, 1266; Kott II, 460), ст.-слвц. *ozývat’ sa* ‘отзываться, отдаваться’ (Histor. sloven. III, 438–439), слвц. *ozývat’ sa* ‘отзываться; проявляться’ (SSJ II, 640), ст.-польск. *ozywać się* ‘произносить (речь, слово); отзываться’ (Sł. polszcz. XVI w., XXII, 461–462), польск. *ozywać się* ‘отзываться’ (Warsz. III, 930), диал. *obzywać się* ‘резко отвечать, давать отповедь’(Sł. gw. p. III, 396; Warsz. III, 540; Kucała 284), русск. *обзыва́ть*, несврш. к *обозва́ть*, диал. *озыва́ть*, несврш. ‘оскорблять словами, обзывать’ (фольк., олон.), ‘криком, голосом показывать путь (о птице)’ (Киреевский) (Филин 23, 101), ‘иметь привкус чего-либо, пахнуть чем-либо’ (Словарь вологодских говоров (*О – П*) 39), ‘именовать, называть’ (Словарь Карелии 4, 167), *озыва́ться* ‘отзываться, откликаться’ (шенк., арханг., курск.), ‘вызываться сделать что-либо’ (тул.) (Филин 23, 101), *обзыва́ть* ‘окликать, называть по имени’, созывать, звать многих’ (кем., арханг.), ‘назвать, дать имя, прозвище’ (пудож., медвежьегор. КАССР), ‘клеветать’ (ейск., кубан. Филин 22, 55–56), *обзыва́ть* ‘называть’ (Словарь русских говоров Алтая 3, I, 167; Сл. говоров старообрядцев Забайкалья 306), ‘приглашать, созывать’ (Словарь Приамурья 175), *обзыва́ться* ‘откликаться на обращение, на зов, отзываться’ (южн., Даль; нижнедонск., донск., курск.; зап.-брян.), ‘утешать, успокаивать в ответ на жалобу’ (курск.), ‘называться, именоваться’ (пинеж., арханг.) (Филин 22, 56), *обзываться* ‘давать друг другу обидные прозвища, применять друг к другу бранные слова’ (Деулинский словарь 353), укр. *озива́ти* ‘окликать’ (Гринченко 3, 45), *озива́тися* ‘отзываться, отозваться’ (Там же), *обзива́ти* ‘обзывать обидными прозвищами’ (Словн. укр. мови V, 498), *обзива́тися* ‘отзываться (на обращение), обращаться; отдаваться (о звуке)’ (Там же), блр. *абзыва́ць* ‘обзывать’ (Блр.-русск.), *озыва́цьца* ‘откликаться’ (Носов.), диал. *обзыва́ць* ‘называть’ (Тураўскі слоўнік 3, 224).

Несврш. вид к **obzъvati* (см.).

***obzьdati:** др.-русск. *оздати* ‘оградить, обложить камнем, деревом’ (ВМЧ, Сент. 1–13, 17.XIV в. Х. Дан. иг., 20.1496 г. 1113 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 307).

Сложение *ob-* и гл. **zьdati* (см.). Ср. след.

***obzьditi:** ст.-чеш. *ozditi* 'окружить, обнести стеной' (StčSl 14, 1062), чеш. *obezditi* то же (Jungmann II, 762), *ozdíti* (PSJČ).

Сложение *ob-* и **zьditi* (см.). Ср. **obzьdati* (см.). Неясно русск. диал. *оздéть* 'сильно ударить' (арханг., Филин 23, 86): судя по личным формам *оздéну, оздéнешь* (Там же) оно тяготеет к другой (другим?) основам.

***obzьdъ/*obzьda:** слвц. *ozd* 'укрепленное место' (Kálal 442), др.-русск. *озда* ж.р. 'поперечная связь, балка на речном судне' (Астрах. а., № 446, сст. 1. 1619 г.; Заб. Дом. быт, I, 581. 1682 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 307), русск. диал. *óзда, оздá* ж.р. 'поперечная балка на речном судне от борта к борту' (волж., Даль; яросл., урал., волог. Филин 23, 86; Г. Потанин. Этнографические заметки на пути от г. Никольска до г. Тотьмы. – ЖСт. год девятый, 1899, II, 228), *оздá* ж.р., об. мн. *óзды* 'стропила (?)' (Словарь вологодских говоров (*О –П*) 38).

Соотносительно с гл. **obzьdati* (см.). Проблематичны поиски связей с лексикой 'сушилка', 'сушить' (Фасмер III³, 125), как и этимология от **sed-* 'сидеть' (в дополнениях, Там же) тем более, что в обозреваемых выше примерах преобладают значения 'укрепление, (поперечное) крепление', 'стропило', а возможное использование/употребление поперечной балки на судне в качестве 'сидения' в любом случае вторично.

***obzьjati:** словен. *ozijáti* 'глазеть на' (On mora vse ljudi *ozijáti* (Plet. I, 879), чеш. стар. *ozáti, ozeji* 'обдать (духом, дыханием)' (Jungmann II, 1027; Kott II, 458 также 'околдовать, обворожить, очаровать'), польск. редк. *oziać* 'обдать (духом, дыханьем)' (Warsz. III, 925), русск. *озиять* 'обнять зияя, растворив пасть, зев, жерло' (Даль³ II, 1698), диал. *озеять, озиять* 'просветлеть, просиять' (забайк., перм. Филин 23, 93), *озвиять* 'озарить, осветить' (сев.-двинск. Филин 23, 86), *озéить* 'глазеть, зевать' (южн. Филин 23, 88), *озьяить* 'сверкнуть (о молнии)' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 352).

Сложение *ob-* и гл. **zьjati* (см.), интересное тем, что в основном на стадии сложения наблюдается это удивительное перемежение значений 'зрения/зияния' и 'дыхания'. Древность вероятна.

***obzьrěnъ/ь:** сербохорв. стар. *Ozren, Ozrin* м.р., географическое название (гора в Боснии, урочище у племени кучи; на острове Крк) (RJA VIII, 523; IX, 523), *Ȏzrinj* м.р., название вершины, 'откуда открывается вид (vidikovac)' (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 578 ("происходит от глагола *oȁrot se*"), чеш. *Ozřen* («в прошлом – деревня в окрестностях Плас у Младотиц к зап. от Краловиц. Родственные польские названия *Ojrzanowo, Ojrzeń* объясняются от личного имени собств. **ojrzan* < **Ozrzan,* ср. ст.-польск. *oyrzany* 'providus' = 'предусмотрительный, осмотрительный'. Сюда же название горы *Озрен* в Черногории. В таком случае чеш. название связано также со ст.-чеш. *ozřieti sě* 'оглядеться, осмотреться'» (Profous III, 314).

Рано отмеченное в слав. антропонимии, лексикализованное прич. прош. страд. от гл. **obzьrěti* (см.). Весьма любопытно выразительное

сочетание (sc. lic. "несоответствие") пассивной формы и активной семантики – ст.-польск. *oyrzany, ojrzany* 'providus, предусмотрительный, осмотрительный' (Sł. stpol. 550) и др., выше; своеобразная славянская переформулировка медия (об аналогичном характере слав. **pьjanъ*, *пьяный* писалось уже раньше).

***obzьrěnьje:** сербохорв. стар., редк. *obazreńe* ср.р., сущ. от гл. *obazreti* (Из словарей только у Беллы. RJA VIII, 316), ст.-чеш. *obezřenie* 'взгляд' (Novák. Slov. Hus. 84), н.-луж. стар. *wóźřeńe* ср.р. 'смотрение, глядение' (Muka Sł. II, 966), полаб. *no vizărenĕ* 'на мгновение' (R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1462), польск. *obejrzenie* 'обзор, осмотр' (Warsz. III, 448), словин. *u̯obäzdřeńė* ср.р. 'взгляд вокруг' (Lorentz. Pomor. III, 1, 639), русск. *обозрéнье* ср.р. "действ. по гл." (Даль[3] II, 1565).

Имя действия от гл. **obzьrěti* (см.).

***obzьrěti (sę):** цслав. **озьрѣти** (**сѧ**), сврш. περιβλέπεσθαι, circumspicere, respicere 'оглянуться', despicere 'презреть, пренебречь' (SJS), болг. *озрá се* 'оглянуться' (БТР), *обзрá* 'охватить вглядом' (Там же), *озрѫ, обзрѭ* (Геров), макед. *обзре се* 'оглянуться, осмотреться; принять во внимание, посчитаться' (И-С), сербохорв. стар. *obàzreti* 'взглянуть, осмотреть' (в словарях Беллы, Стулли), *obazreti se* 'оглянуться' (в словарях Беллы, Вольтиджи, Вука) (RJA VIII, 316–317), *ozreti se* 'оглянуться' (Из словарей только у Стулли. RJA IX, 523), *obazdreti* (RJA VIII, 315), *obzreti* (Из словарей только у Стулли. RJA VIII, 500), диал. *obàzrit se* 'оглянуться' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 198), *obazȑit se* (Hraste–Šimunović I, 680), *obazdȑit se* (Hraste–Šimunović I, 679), словен. *obzréti*, сврш. 'оглядеть, охватить взглядом' (Plet. I, 755), *ozréti se* 'оглянуться' (Plet. I, 881), стар. *ozreti se* (Gutsmann/Karničar 380 [339]; Kastelec–Vorenc, Hipolit), ст.-чеш. *ozřieti sě* 'оглянуться' (Novák. Slov. Hus. 98; StčSl 14, 1072), *obezřieti* 'осмотреть, охватить взглядом' (StčSl 8, 1100–1101), чеш. *ozříti se* 'оглянуться' (Jungmann II, 1029; Kott II, 460), *obezříti* 'осмотреть' (Jungmann II, 762; Kott II, 212; PSJČ), *ozdříti se* 'оглянуться' (Kott II, 458), ст.-слвц. *ozriet'* 'осмотреть' (Histor. sloven. III, 438), также *obozriet'* (Histor. sloven. III, 62), слвц. *ozriet' sa* 'оглянуться' (SSJ II, 638), *obzriet'* (*sa*) (SSJ II, 466), *obzr(i)et'* (*sa, si*) (Kálal 399), *obozriet'* (*sa*) (SSJ II, 440), диал. *obzrét'i sa* 'оглянуться' (Matejčík. Novohrad. 180), *obezret'* (Štolc. Slovák. v Juhosl. 222, 276), *obezrec* 'осмотреть' (Buffa. Dlhá Lúka 185), н.-луж. *wózréś* 'увидеть, усмотреть', *wózréś se* 'оглянуться' (Muka Sł. II, 966), полаб. *vizarăt* 'посмотреть, взглянуть на' (Polański–Sehnert 173; R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1462, в обоих случаях с реконструкцией **ozьrěti*), *vizărai-sa*, 2 л. пов. возвр. 'оглянись!' (Polański–Sehnert 173; R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1462), ст.-польск. *obejrzeć, obejźrzeć, obeźrzeć* 'увидеть, взглянуть', *obeźrzeć się* 'оглянуться; оглядеться' (Sł. stpol. V, 316–318), также *oźrzeć się* (Sł. stpol. V, 550), польск. *obejrzeć* 'осмотреть' (Warsz. III, 448), диал. *obejrzeć* 'увидеть; осмотреть' (Sł. gw. p. III,

349–350), *obejrzyć* 'осмотреть' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 284), *obeźrzeć się* (Kucała 171), словин. *obezdřec* 'осмотреть; медлить, тянуть время' (Sychta VI, 204), др.-русск., русск.-цслав. *озрѣти* 'обозреть, осмотреть' ((Ж. Зос. С.). ВМЧ, Апр. 8–21, 553. XVI в.), 'увидеть' (Псков. лет., II, 23; (1268): Моск. лет., 148), 'почувствовать омерзение, презрение' (Иезек. XX, 43. Библ. Генн. 1499 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 313), *озрѣтися, озьрѣтися* 'оглянуться, осмотреться' (Ефр. Корм., 593. XII в.; X. Дан. иг., 121. 1496 г. 1113 г. Там же), *обзрѣти* (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 48), *обозрѣти* 'посмотреть по сторонам, окинуть взором' (Ж. Евф. С., 224 об. XVI в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 117), *обозрѣтися* 'оглядеться' (Там же), русск. *обозре́ть* 'обглядеться, опознаться, ознакомиться' (Даль[3] II, 1565), диал. *обо́зре́ть* 'увидеть, заметить' (север., пудож., олон. Филин 22, 159), *обозре́ться* 'просмотреть, недоглядеть' (Словарь Карелии 4, 98), укр. *обіздріти* 'увидеть' (Гринченко 3, 10), *обіздрітися* 'оглянуться' (Там же), диал. *обиздріть* 'увидеть' (Прилуцк. О. Курило. Матеріали до української діялектології та фольклористики 18). – Церк.-книжн. формы вроде русск. *озре́ть* при этом не учитываются.

Сложение *ob-* и **zьrěti* (см.).

***obzьriny:** словин. *u̯obãzdřənə* мн. 'посещение с невестой родителей жениха' (Lorentz. Pomor. III, 1, 639), *ob'ezdřēnë* pl.t. (Sychta III, 283), русск. диал. *обо́зрины* мн. 'в свадебных обрядах – смотрины невесты' (пск., осташк., твер., Филин 22, 159; Даль[3] II, 1565).

Производное с суф. *-in(y)* от гл. **obzьrěti* (см.). Знаменательна словин.-русск. диал. изоглосса и изопрагма, обозначение одного из эпизодов свадебного обряда.

***obzьriti:** др.-русск. *обозрити* 'посмотреть по сторонам, окинуть взором' (А. феод. землевл. I, 110. XVI в. ~ 1498 г.), 'дать приют и пропитание, призреть' (Рим. д., 196. 1688 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 117), русск. диал. *обозри́ть, обоздри́ть* 'увидеть, заметить; разглядеть' (заонеж., волог., арханг. Филин 22, 159), *обо́зрить* 'осмотреть' (Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 16), 'привести все вокруг в надлежащий порядок; снабдить всем необходимым' (Словарь орловских говоров (*Об – Ощупкой*) 32), *обозри́ться* 'оглянуться' (Филин 22, 159: Селищев, без указ. места, 1939), *обо́здриться* 'проснуться; прийти в себя после сна' (курган., Филин 22, 158), укр. *обізрітися, обіздрıтися* 'оглянуться' (Гринченко 3, 10).

Гл. на *-iti*, соотносительный с **obzьrěti* (см.).

***obzьrivъ:** сербохорв. *obàzriv*, прилаг. 'осторожный, осмотрительный' ("Только в словаре Поповича (umsichtig, vorsichtig). Довольно обычное слово в сербской письменности, но не в хорватской". RJA VIII, 317), диал. *obazrîv*, прилаг. 'осторожный, обдуманный, осмотрительный' (Hraste–Šimunović I, 680), чеш. *obezřivý* 'осторожный, осмотрительный' (Kott II, 212).

Прилаг., производное с суф. *-ivъ* от гл. **obzьriti* (см.), косвенно свидетельствующее о более широком ареале последней формы.

***obzьrniti (sę):** сербохорв. *ȍзрнити,* сврш. 'бросить зерно, семя', *озрнити се* 'дать зерно' (РСХ J 4, 86), *ȍzrniti (se)* (В словарях Беллы, Стулли, Вука. RJA IX, 524), словен. *ozŕniti se,* книжн., редк. 'дать зерно, пойти в зерно' (Slovar sloven. jezika III, 498), русск. *озерни́ть* 'обратить в зерно' (Даль³ II, 1697), *обзерни́ть крупу* 'ободрать зерно, превратить его в крупу' (Дал, без указ. места. Филин 22, 54), укр. *озерни́тися* 'наполняться, наливаться зерном (о колосе, початке кукурузы и т.п.)' (Словн. укр. мови V, 653).

Гл. на *ob-* и *-iti* от **zьrno* (см.). Форма на *-ěti* может быть указана в русск. *озернеть* 'обратиться в зерно' (Даль³ II, 1697). Что касается прич. чеш. *ozrněný* 'полный зерна' (PSJČ), то оно могло образоваться и от глагола на *-iti*. Особняком стоит сербохорв. *озр̏нати (се) = озрнити се* (РСХJ).

***obzьrnǫti (sę):** болг. (Геров) *озрь́нѫ* 'осмотреться, оглянуться', также *обзрь́нѫ* (Там же), *озъ̀рна се* (БТР), диал. *осъ̀рне се* 'оглянуться' (М. Младенов БД III, 123), *обзр́нува (се)* то же (Дебърско, ИССФ II, 1906–1907, 299), макед. *обсрне се* 'оглянуться' (И-С; Макед.-русск. II 104), сербохорв. диал. *ozrnuti se* 'оглянуться' (RJA IX, 524: "*zrnuti se* možda nema potvrde. U timočko-lužničkom narječju"), *обзр́нем се* (Н. Живковић. Речник пиротског говора 102, 107), др.-русск., русск.-цслав. *озрѣнутися* 'оглянуться' ((Быт. XIX, 17), Кн. Бытия, 129. XV в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 313), русск. диал. *озорну́ться* 'обидеться' (Словарь Карелии 4, 167), *озерну́ться* 'оглянуться; оглядеться; бросить короткий, быстрый, злобный взгляд; отказаться' (Словарь орловских говоров (*Об – Ощупкой*) 107), укр. *озирну́ти(ся)* 'оглядеть(ся)' (Словн. укр. мови V, 654), редк. *обзирну́ти(ся)* (Словн. укр. мови V, 499), блр. *азірну́ць,* сврш. 'окинуть взглядом, обозреть' (Блр.-русск.), 'осмотреть' (Байкоў–Некраш. 28), *азірну́цца* 'оглянуться; осмотреться' (Блр.-русск.), также диал. *озірну́цца* (Тураўскі слоўнік 3, 250).

Гл. на *-nǫti* от **obzьrěti* (см.), распространенный очень широко и, возможно, относительно инновационный, "новый перфектив", при уже перфективном **obzьrěti*, судя также по некоторым перестройкам вокализма (*-ьr-* → *-ir-*, укр., блр.) и по вторичной соотносительности с новыми местными имперфективами (болг. *озъ̀рна се – озъ̀ртам се*).

***obzьrnьje:** русск. диал. *озеренья* 'не вполне очищенные от шелухи хлебные зерна' (Куликовский 70; Филин 23, 90: заонеж., олон.).

Префиксально-суффиксальное образование на *-ob-* и *-ьje* от **zьrno* (см.), собирательное.

***obzьrǫtъ/*obzьrǫta:** слвц. *ozruta* ж.н. 'что-либо огромное, чудовище, великан' (SSJ II, 638), *ozrut* м.р. 'великан' (Kott II, 460: Na Slov.).

Сближение с чеш., слвц. *krutý* (так Machek 239) неприемлемо. В связи с этим словом нас интересует сама типология способов называния 'чуда', 'чудовища' ('wonder' пропущено в: Buck. A dictionary of selected synonyms). Совершенно очевидно на материале разных языков обозначение разных видов 'чуда': 'чудо слышимое' (слав. **čudo*:**čuti*, см.),

а также ‘чудо видимое’ (сюда, по-видимому, слав. **divo,* см., ср., далее, лат. *miraculum, monstrum*). На этом основании вполне естественно говорить о словопроизводности **obzьrǫtъ/obzьrǫta* от гл. **obzьrěti* (см.) с суф. *-ǫt-*. Вероятная древность образования сочетается с его узколокальным распространением.

***obzьrǫtьnъjь:** слвц. *ozrutný*, прилаг. ‘громадный, исполинский’ (SSJ II, 658), также диал. *ozrutnei̯* (Matejčík. Východonovohrad. 362).

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от **obzьrǫtъ* (см.).

***obzьrkъ:** словин. *vǝbzërk* м.р. ‘вид; смотрины (невесты)’ (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1328; Lorentz. Pomor. III, 1, 654), русск. диал. *озерóк,* род. п. *-ркá,* м.р. ‘зрачок’ (колым., якут., калуж. Филин 23, 92), *озеркó* ср.р. ‘зрачок; радужная оболочка глаза, глаз’ (Словарь Карелии 4, 165; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 390). – Ср. еще русск. диал. *озернóк* м.р. ‘зрачок’ (боров. калуж., Филин 23, 92).

Обратное именное образование от гл. **obzьrkati* (в нашем материале отсутствует!) или именное сложение с *ob-* на базе гл. **zьrkati* (см.). При всей любопытности изоглоссной связи (словин.-русск. диал.), возможно позднее образование.

***obzьrtati sę:** болг. *озъ̀ртам се* ‘осматриваться, оглядываться’ (БТР), *озрь̀тамся* (Геров), также диал. *оsр̥̀там се* (Гълъбов БД II, 95), *оsрт̀там се* (Шапкарев–Близнев БД III, 253), *оsр̥̀там съ* (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 202), сербохорв. диал. *озр̀там се* ‘оглядываться’ (Н. Живковић. Речник пиротског говора 107), *обзр̀там се* (Там же, 102).

Сложение *ob-* и некоего гл. **zьrtati*, кот. представляется (вторичным?) экспрессивным суффиксальным эквивалентом **zьrkati* (см.) (может быть, в условиях вытеснения последнего в ю.-слав. ареале новым **zьrcati?*).

***obžagriti:** сербохорв. *ȍžagriti* ‘обжечь’ (RJA IX, 525: “Из словарей у Вука”).

Едва ли древнее и, скорее всего, местное экспрессивное образование на базе имперфектива **obžagati* (ср. вокализм корня) от гл. **obžegťi* (см.).

***obžalěti:** цслав. **ожалѣти** сврш. ‘примириться с потерей, оплакать’ (SJS), болг. *ожáля,* сврш. ‘оплакать’ (БТР), чеш. *oželeti* ‘оплакать, смириться с утратой’ (Kott II, 461; PSJČ), ст.-слвц. *oželiet’* ‘оплакать, смириться с утратой’ (Histor. sloven. III, 439), слвц. *oželiet’* то же (SSJ II, 640), ст.-польск. *ożaleć* ‘оплакать’ (Sł. polszcz. XVI w., XXII, 463), польск. стар. *ożaleć* ‘пересилить скорбь’ (Warsz. III, 930), словин. *vǝžǎlěc,* сврш. ‘оплакать’ (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1435), русск. диал. *обжалéть* ‘сожалеть’ (амур., Филин 22, 42), ‘посочувствовать, приласкать’ (Словарь Карелии 4, 77), *ожалéть* ‘многих оплакать или пожалеть’ (Даль[3] II, 1690).

Сложение *ob-* и **žalěti* (см.).

***obžaliti (sę):** цслав. **ожалити си** contristari (Mikl. LP), болг. диал. *ожел'а са* 'пожаловаться, поплакать' (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 193), макед. диал. *ожали,* сврш. 'огорчить, опечалить', *ожали се* 'опечалиться' (Кон.), сербохорв. *ȍžaliti* 'пожалеть' (в словаре Стулли), 'оплакать (умершего)' (RJA IX, 525–526), *obžaliti* 'пожалеть' (RJA VIII, 500), диал. *ȍžalit* 'оплакать покойника' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 229), *ожа́лим се* 'пожаловаться (кому-либо)' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 107), словен. *ožáliti* 'выразить сожаление' (Plet. I, 881), *obžáliti* 'опечалить; обидеть, оскорбить' (Plet. I, 755), стар. *ožaliti* 'рассердить, оскорбить' (Gutsmann–Karničar 380 [087, 162]), *obžaliti* 'огорчить' (Gutsmann–Karničar 345 [048]), н.-луж. *wobžariś*, сврш. 'оберегать, сохранять, соблюдать' (Muka Sł. II, 1140), ст.-польск. *ożalić* 'оплакать, справить траур' (Sł. polszcz. XVI w., XXII, 463), польск. стар. *ożalić*, диал. *obżalić* 'оплакать, справить траур' (Warsz. III, 930), блр. *абжа́ліць* 'обвинить' (Байкоў–Некраш. 10; Носов.: *обжа́ліць*), диал. *абжа́ліць* 'обвинить' (Бялькевіч. Магіл. 22; Сцяшковіч. Слоўн. 12).

Сложение *ob-* и **žaliti* (см.). Вместе с предыд. принадлежит к древней лексике погребального обряда, ср. большинство значений выше.

***obžalostiti:** сербохорв. *ožalȍstiti* 'огорчить, опечалить' (В словарях Микали, Беллы, Вольтиджи, Стулли, Вука. RJA IX, 526–527), также диал. *ožalosȉt* (Hraste–Šimunović I, 767), словен. *ožalostíti* 'опечалить' (Plet. I, 881), также стар. *obžalostiti* (Gutsmann–Karničar 345 [038, 047]), др.-русск., русск.-цслав. *ожалостити* 'огорчить, опечалить' (Иос. Вол. Просветитель, 115. XVI в. – XV в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 296).

Гл. на *ob-* и *-iti* от **žalostь* (см.).

***obžalovati:** болг. *обжа́лвам* 'обжаловать (судебное решение)' (БТР), макед. диал. *ожалува*, несврш. 'опечаливать' (Кон.), сербохорв. *ȍžalovati*, сврш. 'опечалить' (только в словарях Стулли и Вука (RJA IX, 528)), словен. *obžalováti* 'оплакивать' (Plet. I, 755), также стар. *obžalovati* (Hipolit), ст.-чеш. *ožalovati* 'подать жалобу' (StčSl 14, 1073), *obžalovati* 'обвинить' (StčSl 9, 243), чеш. *obžalovati* 'обвинить' (Kott II, 258; PSJČ), редк. *oželovati* 'оплакивать; смиряться с утратой' (PSJČ), ст.-слвц. *obžalovat'* 'обвинить, подать жалобу' (Histor. sloven. III, 104), *oželovat' sa* (Histor. sloven. III, 439), слвц. *obžalovat'* 'обвинить' (SSJ II, 467), в.-луж. *wobžałować* 'горевать, оплакивать; сожалеть' (Pfuhl 822), н.-луж. *hobžałowaś* 'горевать по ком, оплакивать; сожалеть' (Muka Sł. II, 1137), ст.-польск. *obżałować* обвинить по суду', *obżałować się* 'сжалиться' (Sł. stpol. V, 402), *ożałować* 'оплакать; обвинить' (Sł. polszcz. XVI w., XXII, 463), польск. *ożałować* 'оплакать; обвинить' (Warsz. III, 930), также *obżałować* (Warsz. III, 540), словин. *obžałowac*, сврш. 'смириться с утратой' (Sychta VI, 269–270), русск. *обжа́ловать* 'принести на кого-либо жалобу, просьбу' (Даль II, 1500), диал. *обжа́ловать* 'обласкать, осыпать наградами' (фольк., печор.), 'оказать помощь, проявить внимание, заботу' (каргоп., арханг.) (Филин 22, 42–43), *обжа́ло-*

ваться 'обратиться с жалобой в суд, к начальству' (яросл., моск., енот., астрах.) (Филин 22, 43; Словарь Карелии 4, 77), ст.-укр. *ожаловати* 'обвинить' (XV в. Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 76), укр. *обжáлувати* 'обвинить' (Словн. укр. мови V, 497), *обжáлуватися* 'нажаловаться, пожаловаться' (Гринченко III, 8), ст.-блр. *обжаловати*, сврш. к *жаловати* (Скарына 1, 405), блр. *обжáловаць* 'принести жалобу на кого' (Носов.), также диал. *абжáлывыць* (Бялькевіч. Магіл. 22).

Сложение *ob-* и гл. **žalovati* (см.).

***obžariti:** болг. *ожáри,* сврш. 'о солнце: сильно опалить' (БТР), *обжáря* 'обжечь' (Там же), диал. *ожáри се* 'сделался жар' (М. Младенов БД III, 123), *ожаре,* сврш. 'вызвать воспаление, зуд' (Т. Стойчев. Родопски речник. – Родопи 1975, № 12, 35), сербохорв. *ožáriti* 'опалить, обжечь' ("Из словарей только у Вука". RJA IX, 528), *obžariti* 'обжарить' (RJA VIII, 500), диал. *ожáрити* 'опалить, обжечь' (М. Вујичић. Рјечник Прошћења 81), словен. *ožaríti* 'раскалить' (Plet. I, 881), *obžaríti* 'залить светом, сиянием' (Plet. I, 755), ст.-слвц. *ožiarit'* 'просветить' (Histor. sloven. III, 439), слвц. *ožiarit'* 'осветить' (SSJ II, 640), русск. *обжáрить* 'пожарить хорошенько снаружи' (Даль[2] II, 150), диал. *ожáрить* 'обжарить' (костр., Опыт 139; Филин 23, 72), 'изжарить' (Словарь вологодских говоров (*О – П*) 36), *ожáриться* 'сильно разогреться, разгорячиться от жары, духоты' (Словарь Карелии 4, 162), *ожáриться* 'рассердиться' (луж., петерб. Филин 23, 72), *обжáрить* 'поджарить' (Добровольский 2, 499; Словарь Карелии 4, 77), *обжáриться* 'испытать неудачу, обмануться в надежде' (пск., осташк., твер. Филин 22, 43; Даль[3] II, 1500), укр. *обжáрити* 'обжечь' (Гринченко III, 8; Словн. укр. мови V, 497), 'обжарить' (Укр.-рос. словн. III, 19), блр. *обжáриць* 'поджарить' (Носов.), *абжáрыць* (Байкоў–Некраш. 10), диал. *абжáрыць* 'выстегать, выпороть' (Бялькевіч. Магіл. 22; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 32).

Сложение *ob-* и **žariti* (см.).

***obžarъ:** сербохорв. редк. *obžar* м.р.'сияние, круг вокруг солнца' (RJA III, 500: только в словаре Шулека как эквивалент нем. *Hof*, ит. *alone*), польск. *Ożary*, местн. название (Halicka. Nazwy miejscowe 133), русск. диал. *ожáр* м.р. 'болезнь слизистой оболочки рта' (волог., грязов. Филин 23, 72), *обжáр* м.р. (Даль[3] II, 1500: "...говор.⟨ится⟩ только о солнечном зное, о костре, не о жаркóм").

Обратное именное образование от гл. **obžariti* (см.).

***obžarъkъ, *obžarъka:** словен. *ožârek,* род. п. *-rka,* м.р. 'головня; искра' (Plet. I, 881), также диал. *ožárek* (Štrekelj 25), мн. *o'žarki* (Cossutta 362), ст.-польск. *ożarek* м.р. 'огарок (свечи)' (Sł. polszcz. XVI w., XXII, 464), *ożarka* ж.р. 'птица из семейства чаек Larus' (Там же), польск. диал. *ożarek*, род. п. *-rka,* м.р. 'сушняк, побег или деревце, обгрызенное скотиной' (Warsz. III, 930), русск. диал. *обжáрка* ж.р. 'яичница с запеченным хлебом' (Филин 22, 43), *обжáрка* ж.р. 'санитарная термическая

обработка' (Словарь Среднего Прииртышья II, 195), блр. диал. *ажáркі* мн. 'выжарки, шкварки из перетопленного нутряного сала' (Жывое народнае слова 140).

Производное с суф. *-ъk* от гл. **obžariti* (см.).

***obžega:** сербохорв. *ožega* ж.р. = *ožeg* 'ожог' (RJA IX, 530), *Ožega* ж.р., местн. название в Боснии (Там же), диал. *ожега* 'летняя вспашка' (Mić. 11), польск. диал. *ożoga* 'соломенное помело для обметания печи перед сажанием хлеба в печь' (Warsz. III, 932), также *ozoga* (Sł. gw. p. III, 495), словин. *vȯžìęgă* ж.р. 'ожог' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1343), *u̯ožéga* ж.р. то же (Lorentz. Pomor. III, 1, 751), др.-русск. *ожога, ожега* ж.р. 'ожог' (Травник Любч., 600 об. XVII в. ~ 1534 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 305), русск. диал. *óжега* ж.р. 'кочерга' (Куликовский 70; Филин 23, 74), *ожóга* ж.р. 'ожог' (терск., Филин 23, 82), *ожóга* 'изжога' (Картотека Псковского областного словаря; Новг. словарь 6, 143), *обжóга* ж.р. 'ожог на теле' (перм., моск.), 'крапива' (куйбыш.), 'яма для обжига кирпича' (дубен., тул.) (Филин 22, 47–48; Словарь говоров Подмосковья 296; Словарь орловских говоров (*Об – Ощупкой*) 17), *обжóга* 'средство от ожога' (Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 9), *обжóга* ж.р. 'постройка из обожженных кирпичей' (Новг. словарь 6, 85), блр. диал. *обжóга* ж.р. 'очень горячая еда, жидкость' (Тураўскі слоўнік 3, 224), *обжóга* ж.р. 'крапива' (Жывое слова 213), *абжóга* ж.р. 'ожог' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 32), 'опускание посуды, вынутой из печи в раствор теплой воды с мукой' (Сцяшковіч. Грод. 8).

Обратное именное образование от гл. **obžegt'i* (см.). Ср. **obžegъ* (см.).

***obžegati/*obžagati:** ст.-чеш. *ožáhati, ožiehati*, несврш. 'обжигать, опалять' (StčSl 14, 1073), чеш. *ožehati, ožéhati*, 'обжигать' (Kott II, 461), слвц. диал. *ožehat'i*, 'обжигать' (Matejčík. Novohrad. 174), в.-луж. *wožahać* 'обжигать (о крапиве)' (Pfuhl 883), ст.-польск. *ożegać* 'обжигать, прижигать' (Sł. polszcz. XVI w., XXII, 465), польск. стар. *ożegać, obżegać* 'обжигать' (Warsz. III, 540, 931), русск. диал. *ожёгаться*, сврш. 'ожечься' (Словарь Среднего Прииртышья II, 214), *обжагáть* 'ужалить, искусать (о змее)' (пск., Филин 22, 42), блр. диал. *абджы́гыць* 'искусать (о пчелах); выстегать' (Бялькевіч. Магіл. 20), также *абджóгыць* (Там же).

Имперфектив к **obžegt'i*, с чем естественно ассоциируется продление вокализма **obzăgati*, тогда как наше заглавное **obžegati* представляет аналогически выравненный вокализм.

***obžegnǫti:** болг. *обжéгна*, сврш., редк. 'сильно обжечь' (БТР), сербохорв. диал. *ожѐгнути се* 'обжечься' (М. Вујичић. Рјечник Прошћења 81), чеш. *ožehnouti* 'обжечь' (Kott II, 461), слвц. *ožehnút'* 'обжечь' (SSJ II, 640), польск. стар. *ożegnąć* 'обжечь' (Warsz. III, 931), блр. диал. *ожóгнуць* 'ударить, стегнуть' (Тураўскі слоўнік 3, 248), *ажэ́гнуцца* 'обжечься' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 68).

Достаточно ранняя инновация основы сврш. вида *obžeg-* → **obžegne* (см. **obžegt'i*).

***obžegt'i:** ст.-слав. **ожєщи, -жєгѫ** συγκαίειν, κατακαίειν, urere, amburere, comburere 'ожечь, сжечь' (Пс., Син., Mikl., Sad., SJS Ст.-слав. словарь), болг. *обжегѫ* 'обжечь' (Геров), также диал. *óжега* (Народописни материали от Разложко. – СбНУ XLVIII, 492), макед. *ожеже,* сврш. 'ожечь, обжечь' (И-С), сербохорв. стар. *obžeći* 'обжечь' (только в словарях Беллы и Стулли, RJA VIII, 500), *ožèći* 'обжечь' (RJA IX, 529), также диал. *ȍžeć* (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 229), ст.- чеш. *ožéci, -žhu,* сврш. 'обжечь' (StčSl 14, 1074), чеш. *ožéci, ožhu* 'обжечь' (Jungmann II, 1030; Kott 461), полаб. *vizaȝ,* 2 л. пов. 'обожги!' (Polański–Sehnert 173; R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1426, с реконструкцией **ožьdzi*), ст.-польск. *ożec* 'обжечь, опалить' (Sł. polszcz. XVI w., XXII, 465), *obżec* (Там же, 526), др.-русск. *ожечи, ожьгу* 'обжечь, опалить' (Пат. Син., 366. XI в.; 1433: Псков. лет., I, 41. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 301), *обжечи* 'подвергнуть действию огня снаружи, вокруг' (Арх. Стр. I, 519. 1573 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 46), русск. *ожéчь, -жгý* 'причинить ожоги и боль', *обжéчь* 'заставить обгореть, обуглиться; повредить огнем или чем-нибудь едким, жгучим', диал. *ожéчь* 'ужалить (о змее)' (Филин 23, 79: смол., новг., калин. и др.; Опыт словаря говоров Калининской области 156; Живая речь кольских поморов 101), 'обжечь' (Словарь вологодских говоров (*О – П*) 37), *ожéчь* 'сжечь' (Словарь Среднего Прииртышья II, 214), *ожéгчи* 'ожечь' (Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 37; Филин 23, 74), *ожéчься* 'получить ожог, обжечься' (Словарь вологодских говоров (*О – П*) 37), *обжéчь* 'ужалить, укусить (о змее)' (Словарь Карелии 4, 77; Словарь вологодских говоров (*М – О*) 119; Новг. словарь 6, 84), *обжéгчи* 'обжечь' (Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 9; Филин 22, 44), *обожéчь* 'обжечь' (Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 16), *обожéчься* 'обжечься' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 354), ст.-блр. *ожечи,* сврш. к *жечи* (Скарына 1, 430), блр. диал. *абжыгчы́* 'обжечь (крапивой)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 33), *абжэхчы* 'обжечь' (Там же).

Сложение *ob-* и гл. **žegt'i* (см.). Ср. такой параллелизм, как лит. *apdègti* 'обгореть', лтш. *apdegt* то же, оба непереходные, в отличие от слав.

***obžegъ:** цслав. **ожєгъ** м.р. rutabulum (Mikl. LP), болг. *ожéг* м.р. 'кочерга' (БТР: "обл.", Геров), также диал. *óжег* (зап.-болг., Вакарелски. Етнография 310; Д. Маринов. Народна вяра и религиозни народни обичаи. – СбНУ XXVIII, 120), *ожéг* м.р. то же (Ст. Младенов. Към речника на Ново Село. – СбНУ XVIII, ч. I, 1901, 504; М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 259; Маринов – СбНУ XVIII, ч. II, 1901, 38; с. Долна Мелна, Трънско, дип. раб. – Архив Софийского университета), *óжек* (К. Мирчев. Принос към словаря на неврокопското наречие. – МПр VIII, 2, 1932, 126; Кр. Стойчев. Тетевенски говор. – СбНУ XXXI, 309; Стойчев БД II, 225), *óжък* м.р. (П.И. Петков. Еленски речник. – БД VII, 102), *óжѫк* (П.К. Гѫбювъ. Материал за

българския речник. От с. Конопчие (Чирпанско). –СбНУ X, 1894, 211), *ожéк* м.р. (Гълъбов БД II, 95), *óжук* (Ármiнски край 641), *óжък* (Там же, 633; с. Здравковец, Габровско, дип. раб. – Архив Софийского университета), *óжак* (Ст. Кидикова "Родопи" 1977, № 12, 37), макед. *ожег* м.р. 'кочерга' (Кон; Макед.-русск. II, 137), сербохорв. *ȍжег* м.р. 'кочерга', *ȍžeg* м.р. 'ожог; кочерга' (в словарях Микали, Беллы, Вука и др. RJA IX, 530), также диал. *ȍжег* м.р. (М. Божовић. Говор Ибарског Колашина 175), *ожéг* (Љ. Ћирић. Говор Лужнице 148), *ожег* (Mić. 82; Snj. 179), *Ožeg* м.р., фамилия (RJA IX, 530), *ожéг* м.р. 'кочерга' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 107; J. Динић. Речник тимочког говора 180), словен. *ožèg*, род.п. *-žgà*, м.р. 'гар; головня (в хлебе); обожженная палка; кочерга' (Plet. I, 881; Lj. Zv. XI, 1891, 300), диал. *ožék* м.р. 'помело' (Novak 67), ст.-чеш. *ožeh* м.р. 'опаленная, обожженная палка' (Šimek 116; StčSl 14, 1075), чеш. *ožeh* м.р. 'обожженная палка, головешка; кочерга' (Kott II, 461; PSJČ), ст.-слвц. *ožeh, ožech* м.р. 'деревянная кочерга' (Histor. sloven. II, 439), слвц. *ožeh* м.р. 'деревянная кочерга; длинная, толстая палка, жердь' (SSJ II, 640), 'хлебная лопата; помело' (Kálal 443), диал. *ožeh* 'кочерга' (Palkovič. Z vecn. slovn. Slovákov v Mad'ar. 326), *ožech* м.р. 'палка' (Orlovský. Gemer. 222), н.-луж. *wóžog* м.р. 'кочерга, ухват' (Muka Sł. II, 969), ст.-польск. *ożóg, ożeg* 'деревянная палка для разребания огня в печи, кочерга' (ок. 1420 г. Sł. stpol. V, 714), польск. *ożóg*, род.п. *-oga*, м.р., диал. *ożog, ożeg* 'головня, головешка, обожженная палка; помело; деревянная кочерга' (Warsz. III, 932; Sł. gw. p. III, 495), *ᵘożóg* 'помело' (A. Saloni. Lud przeworski. – Wisła XIII, 1899, 242), *wożeg* (Warsz. VII, 702), словин. *vùožèg* м.р. 'обгорелая палка; кочерга' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1374), *u̯ožeg* 'кочерга' (Lorentz. Pomor. III, 1, 751, 752), *u̯ožωk* (Lorentz. Pomor. III, 1, 753), *ožåk* (Sychta III, 352), др.-русск. *ожогъ, ожегъ* м.р. 'ожог' (Травник Любч., 164 об. XVII в. ~ 1534 г.), 'палка с обожженным концом, используемая как кочерга' (Ж. Ио. Уст., 10. XVII в. ~ 1554 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 305), *Ожог, Ожег*, личное имя собств. 1522 (1552? Веселовский. Ономастикон 229), *обжегъ* м.р. 'обжиг' (Кн. пер. Нил. Столб. XII, 51 об. 1696 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 46), русск. *ожóг* м.р. 'повреждение тела огнем или чем-нибудь горячим, жгучим', диал. *óжег* м.р. 'кочерга' (котельн., вят., урал.), 'палка, употребляемая вместо кочерги' (усть-сысол., ярен., волог., вят., костр., перм., яросл. и др.), *ожóг* 'палка, которой мешают дрова в костре' (арханг., белояр., свердл.) (Филин 23, 73–74), *ожёг* 'палка, которою мешают дрова в костре' (Подвысоцкий 108), *óжег* м.р. 'костер; кострище' (Словарь Карелии 4, 162; Картотека Словаря белозерских говоров: Шексн. р-н), 'палка, употребляемая в бане вместо кочерги' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 389), 'головешка; деревянная клюка' (Словарь Среднего Прииртышья II, 214), *обжóг* м.р. 'ожог' (арханг., Картотека СТЭ; Словарь просторечий русских говоров среднего Приобья 80), *óжóг*

'березовая палка для перемешивания углей' (Сл. Среднего Урала III, 47), *обжёг* м.р. 'ожог' (Деулинский словарь 352), ст.-укр. *Ожєгъ* м.р., личное имя собств. (Перемышль, 1366 г., Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 77), укр. *ожéг* м.р. 'деревянная кочерга' (П. Білецький-Носенко. Словник української мови 259), *óжог, óжуг* м.р. 'палка для переворачивания углей или горящей соломы (вместо кочерги)' (Гринченко III, 44; Словн. укр. мови V, 649; Укр.-рос. словн. III, 104), диал. *ожіг* 'деревянная кочерга; ручка кочерги; помело' (Карпатский диалектологический атлас 199), *вóжог* м.р. 'деревянная ручка ухвата' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 48), *óжуг* м.р. 'палка для переворачивания жара в печке' (Л.С. Паламарчук. Словник специфічної лексики говірки с. Мусіївки (Вчорайшенського району, Житомирської обл.). – Лексикографічний бюл. VI (Київ, 1958, 29), *вóжух* м.р. то же (Корзонюк 87), блр. *вóжаг* м.р. 'палка от метлы' (Байкоў–Некраш. 60; Блр.-русск.: 'черенок ухвата'), *вóжыг* м.р. 'ожег; головня' (Байкоў–Некраш. 60), диал. *вóжах* м.р. 'палка, которой перемешивают уголь, дрова в печи' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 322–323), *óжог* м.р. 'деревянная часть ухвата' (Ф.Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. – Лексика Полесья (М., 1968, 52), *óжаг* (Сержпутовский, Чудина 49), *óжах* м.р. 'обоженная палка, которой помешивают жар в печи' (Скарбы 97), *вóжах* м.р. 'костер' (Сцяшковіч. Грод. 86), *обжóг* м.р. 'нагар' (Тураўскі слоўнік 3, 223).

Сложение **ob-žegъ*, см. **obžegt'i*. Слово замечательно своим практически повсеместным распространением (общеслав.), удивительным единством своего первоначального значения, несомненной праслав. древностью (слово еще праслав. культуры, актуальное вплоть до современных слав. диалектов) и общими метонимическими потенциями, ср. популярность его антропонимического употребления. Кроме вышеупомянутых, ср. еще один пример такого рода – *Óжегов*, фам. знаменитого русского лексикографа (сам С.И. Ожегов лично упоминал в беседе о словопроизводстве своей фам. от русск. диал. названия палки, которой помешивают в костре).

Отдельного упоминания требуют случаи совершенно особого значения (значений) вроде 'ожог' (русск. *ожóг*) как вероятный результат самостоятельного акта обратного образования от гл. **obžegt'i*, не связанного с предыдущим сюжетом.

***obželda:** укр. *ожелéда* ж.р. 'гололедица' (Гринченко III, 43; Словн. укр. мови V, 646), также диал. *ожёлéда* (А.А. Москаленко. Словник діалектизмів українських говірок Одеської області (Одеса, 1958) 54).

Вместе с **obželdica, *obželdь* (см. s. vv.), а также соответствующими глаголами, ниже, – варианты сложений *ob-* и корня **želd-*, в свободном виде из слав. материала почти неизвестного и обычно сравниваемого с другими и.-е. названиями льда, инея, града и некоторой смежной лексикой, ср. др.-инд. *jaḍa* 'холодный', гот. *kalds* то же, греч.

χάλαζα 'град', далее – лат. *gelū* 'холод, мороз, лед', *gelidus* 'ледяной', что порой вызывает сомнения ввиду различия начальных согласных – **g, *gh, *ĝh*. Впрочем, колебания такого рода этим не ограничиваются, если вспомнить еще о лит. *šáltas* и-е **k̂*), и они, возможно, объяснимы заведомо экспрессивным статусом лексики льда и холода.

См. Ph. Fortunatov. L + Dental im Altindischen. – BB VI, 1881, 217; Mūlenb.-Endz. I, 540–541; Walde–Hofm. I, 585–586; Фасмер III, 124 (с дальнейшей литературой).

***obželděti:** польск. диал. *ozłodzieć* 'обмерзнуть, покрыться льдом' (Warsz. III, 927).

Гл. на *-ěti*, производный от **obželda* (см.). Последнее, впрочем, само имеет вид типичного отглагольного имени (**obželda* ← ← **obželděti/iti?*). Ср. **obželditi* (см.).

***obželdica:** русск. диал. *ожелéдица* ж.р. 'гололедица' (южн., Даль. Филин 23, 74), укр. *ожелéдиця* ж.р. 'гололедица' (Гринченко III, 43; Словн. укр. мови V, 646; И. Свенцицкий. Опыт сравнительного словаря русских говоров (Галицко-бойковский говор). – ЖСт. X, 1900, I–II, 222), диал. *ожелéдиц̂а* 'иней' (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 121).

Производное с суф. *-ica* от **obželda* (см.) или – сложение *ob-* и **želdica?*

***obželditi:** польск. диал. *ożłodzić* 'покрыть инеем' (Warsz. III, 932; Sł. gw. p. III, 495), словин. *ožłoʒëc są* 'покрыться гололедом' (Sychta VI, 305), *wæžłoʒéc są* 'покрыться инеем' (Ramułt 233), если при этом "польск. диал." не скрывает под собой именно кашубско-словин.?

Гл. на *-iti* от **obželda* (см.). Ср. сказанное под **obželděti* (см.).

***obželdь:** польск. диал. *ożłódź*, род.п. *-odzi*, ж.р. 'гололедица' (Warsz. III, 932; Sł. gw. p. III, 495), русск. диал. *óжеледь* ж.р. 'гололедица' (курск., южн., Даль; терск.), 'снежный наст' (южн., Даль, верхотур.) (Филин 23, 74–75), укр. *ожелéдь* ж.р. 'гололедица' (П. Білецький-Носенко. Словник української мови 259), *óжеледь* ж.р. (Словн. укр. мови V, 646; Укр.-рос. словн. III, 103), диал. *óжеледь* ж.р. 'иней' (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 121).

Основа на *-i* ж.р., соотносительная с **obželda*, **obželdica* и глаголами **obželděti*, **obželditi* (см. s. vv.).

***obženiti (sę):** ст.-слав. **ОЖЕНИТИ** συνοικοῦν 'женить' (Супр., Зогр., Мар. Ст.-слав. словарь 407; SJS, Sad., Mikl.), **ОЖЕНИТИ СѦ** γαμεῖν, γαμεῖσθαι 'пожениться' (Там же), болг. *ожéня*, сврш. 'женить' (БТР; Геров: *ожéнѭ*), диал. *óжен'ъ се* 'жениться' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 66), *óжена се* (М. Младенов БД III, 193), *ожéним съ* (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 259), макед. *ожени (се)* 'женить(ся)' (И-С; Макед.-русск. II, 137), сербохорв. *ožèniti* 'женить' (RJA IX, 531), также диал. *oženȉt (se)* (Hraste–Šimunović I, 768), *ožènit*

(se) (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 229), *ожéни се* (J. Динић. Речник тимочког говора), *ожéним (се)* (Н. Живковић. Речник пиротског говора 107), словен. *ožéniti (se)* 'женить(ся)' (Plet. I, 882), стар. *oženiti (se)* (Kastelec–Vorenc; Gutsmann–Karničar 380 [075, 135, 377]; Hipolit), диал. *ožènìti se* (Novak 67), *oženíti* (Štrekelj 25), *ožient se* (J. Rigler. Južnonotranjski govori 135), ст.-чеш. *oženiti (sě)* 'женить(ся)' (StčSl 14, 1076), чеш. *oženiti (se)* 'женить(ся)' (Kott II, 461; PSJČ), ст.-слвц. *oženit' (sa)* 'женить(ся)' (Histor. sloven. III, 439), слвц. *oženit' sa* 'жениться' (SSJ II, 640), в.-луж. *woženić* 'женить' (Pfuhl 883), н.-луж. *hoženiś se* 'жениться' (Muka Sł. II, 1144), ст.-польск. *ożenić (się)* 'женить(ся)' (Sł. polszcz. XVI w., XXII, 466–467), польск. *ożenić (się)* 'женить(ся)' (Warsz. III, 931), также диал. *ożenić (się)* (Sł. gw. p. III, 494), *obżenić się* (Sł. gw. p. III, 379), *ožýńić śe* (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 319), *u̯ožyńić śe* (Tomasz. Łop. 163), словин. *ožeńic*, стар. *obžeńic* (Sychta VI, 289–290), др.-русск. *оженити* 'женить' (1143: Лавр. лет., 310. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 298; Срезневский II, 629), *оженитися* 'жениться' (1122: Новг. I лет. (Н.), 21. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 298; Срезневский II, 630), *обженити* (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 46), русск. диал. *оженúть* 'женить' (звениг. моск., калуж., пск., сев.-двинск., печор., перм., оренб., урал. Филин 23, 75), *оженúться* 'жениться' (твер., волог., арханг., пск., смол., курск., ворон., донск., кубан., том., краснояр. Филин 23, 75; Словарь просторечий говоров Среднего Приобья 83; Словарь Красноярского края[2] 239), *обженúть* 'женить' (Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 9), *обженúться* 'жениться' (Словарь Карелии 4, 77; Словарь русских говоров Алтая 3, I, 166; Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 6), укр. *оженúти* 'женить' (Гринченко III, 43; Словн. укр. мови V, 646), *оженúтися* 'жениться' (Словн. укр. мови V, 646), также диал. *оженúцця* (О. Курило. Матеріяли до української діялектології та фольклористики 75), блр. *ажанíць* 'женить', также диал. *ажанíць* (Бялькевіч. Магіл. 49), *ажанíцца* (Бялькевіч. Магіл. 49), *ожэнíць* 'оженить' (Тураўскі слоўнік 3, 249).

Сложение *ob-* и **ženiti* (см.).

***obženьba:** сербохорв. редк., диал. *ȍžemba* ж.р. 'женитьба' (только в словаре Вука, RJA IX, 531), словин. *u̯ožeńba* ж.р. 'женитьба' (Lorentz. Pomor. III, 1, 752), стар. *ožeńba* ж.р. (Sychta III, 352).

Производное с суф. *-ьba* от гл. **obženiti* (см.). Слово едва ли древнего образования, но замечательно наличием изоглоссной связи (сербохорв. ~ словин.).

***obžera:** ст.-чеш. *Obžera* м.р., личное имя собств. (1414, StčSl: к *obežrati sě*), чеш. *ožera, obžera* м.р. 'пьяница', *obžera* м.р. 'обжора' (Jungmann II, 814), ст.-слвц. *obžera* м.р. 'обжора' (Histor. sloven. III, 104), слвц. *obžera* 'обжора' (Kálal 399: Banská Bystrica), др.-русск. *обжора* м.р. 'тот, кто много ест' (Влх. Словарь, 315. XVII в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 47), русск. *обжóра* м.р. 'ненасытный, прожорливый

человек', диал. *обжóра* ж.р. 'рыба Huso huso, белуга в период после метания икры весной, когда она становится необыкновенно прожорливой' (касп., Нижн. Волга, Сабанеев), 'крупная рыба Gulo borealis L., разновидность белуги' (астрах.) (Филин 22, 48), *обжóра* ж.р. 'вода, выступающая поверх льда, иногда замерзающая' (пск., Филин 22, 48), *обжóра* ж.р. 'приготовленное для еды, кушанье' (Словарь Карелии 4, 78), укр. *обжéра* м. и ж.р. 'обжора' (Гринченко III, 8; Словн. укр. мови V, 497; Укр.-рос. словн. III, 19), блр. *абжóра* м. и ж.р. 'чревоугодник, обжора' (Блр-русск.; Байкоў–Некраш. 10), диал. *абжóра* м. и ж.р. 'обжора, лакомка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 33; Бялькевіч. Магіл. 22), *абжóра* ж.р. 'наледь' (Там же).

Обратное именное образование от гл. **obžerti* (см.).

***obžerbiti (sę):** болг. *ожрéби,* сврш. 'ожеребиться', также *ожрéби се* (БТР; Геров: *ожрѣ́бѭ*), также диал. *ождрéби се* (М. Младенов БД III, 123), *ождрéби съ* (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 202), *уждр'ъбé* 'покрыть кобылу' (П.И. Петков. Еленски речник БД VII, 149), макед. *ождреби се* 'ожеребиться' (И-С; Макед.-русск. II, 137), сербохорв. *oždrijèbiti,* сврш. 'ожеребиться' (RJA IX, 528), также диал. *ождриjéбити се* (Е. Миловановић. Прилог познавању лексике Златибора 45), *oždríbiti (se)* (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 229), словен. *ožrebíti se* 'ожеребиться' (Plet. I, 883), чеш. *ohřebiti se* 'ожеребиться' (Kott II, 336; PSJČ III, 990), также диал. *ohřebič'* (Lamprecht. Slovn. středoopav. 89), ст.-слвц. *ožrebit' sa* 'ожеребиться' (Histor. sloven. III, 441), слвц. *ožrebit' sa* 'ожеребиться' (SSJ II, 642), также диал. *ožrebit' sa/ožhrebit' sa* (Palkovič. Z vecn. slovn. Slovákov v Mad'ar. 336), *ožhrebit sa* (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 253), в.-луж. *wožrěbić so* 'ожеребиться' (Трофимович 384), н.-луж. *wóžrěbiś* 'жеребиться' (Muka Sł. II, 969), *wóžrěbiś se* 'ожеребиться' (Muka Sł. II, 1158), ст.-польск. *ożrzebić się* 'ожеребиться' (Sł. polszcz. XVI w., XXII, 462), польск. *oźrebić się, oźrzebić się;* диал. *ozgrzebić się* 'ожеребиться' (Warsz. III, 930; Kucała 82), *ucźyb'ić śe* 'ожеребиться' (Tomasz. Łop. 163), *ožrebịić še* (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 319), словин. *ozgřęb'ic są* 'ожеребиться' (Sychta VI, 230), *vəzdřiębjic są* 'ожеребиться' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1409), др.-русск. *ожеребитися* 'ожеребиться' (Переп. частн. лиц, 238. XVII в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 298), русск. *ожеребúться* 'о кобыле, ослице, верблюдице, слонихе: родить, принести жеребя' (Даль[3] II, 1691), диал. *ожеребúться* 'родиться, появиться на свет (о жеребенке)' (мещов. калуж. Филин 23, 76), укр. *ожерéбитися* 'ожеребиться, родить (о кобылах)' (Гринченко III, 44; Словн. укр. мови V, 646), блр. *ажарабíцца* 'ожеребиться', также диал. *ажарабíцца* (Сцяшковіч. Грод. 23), *ажырябíць* (Бялькевіч. Магіл. 49), *ажырябíцца* (Там же), *ожэрэбíць* (Тураўскі слоўнік 3, 249).

Гл. на *ob-* и *-iti* от **žerb(ę)* (см.).

***obžerdlo:** словен. *ožrélo* ср.р. 'воротник одежды' (Plet. I, 883), также стар. *ožrelo* (Kastelec–Vorenc, Hipolit), ст.-чеш. *ožřědlo* ср.р. 'отверстие; горло (сосуда)' (StčSl 14, 1081), чеш. *ožredlo* ср.р. 'отверстие (сосуда и т.д.)' (Kott II, 460), русск. диал. *ожерёло* ср.р. 'украшение из бубенцов, лент и т.д. для лошади' (Словарь Карелии 4, 162).

Сложение *ob-* и **žerdlo* (см.).

***obžerdlъkъ/*obžerdlъka:** др.-русск. *ожерелокъ* м.р. 'воротник' (А. Белоз. съезж. избы, карт. 11. 1667 г.), 'ошейник' (Ав. Кн. толк., 518. XVII–XVIII вв. ~ 1677 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 299), *ожерелок* м.р. 'меховой воротник' (Слов. Сибири XVII–XVIII вв. 93), русск. диал. *ожерёлок,* род.п. *-лка,* м.р. 'воротник у мужских и женских шуб' (арханг., новг., Опыт 139), *ожерёлок* 'меховой воротник; воротник' (шенк. арханг., беломор., сев.-двинск., новг., пск., волог., костр., донск., кубан., терск., урал., перм.), 'ворот рубашки' (донск., кубан., урал.), 'меховой шарф (из собачьих, волчьих и др. хвостов, сшитых вместе)' (ярен. волог.), 'обшлаг рукава' (олон.), 'ожерелье' (ярен. волог., яросл., орл., ворон., пенз., нижегор.), 'ошейник' (ярен. волог., олон., ленингр., пск., яросл., моск., калуж., тул., брян., орл., сарат., астрах.), 'шея' (донск.) (Филин 23, 76–77; Словарь орловских говоров (*Об – Ощупкой*) 103–104; Словарь русских донских говоров 2, 200; Картотека Псковского областного словаря; Новг. словарь 6, 143; Словарь Карелии 4, 163; Подвысоцкий 108; Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 37; Словарь вологодских говоров (*О – П*) 87; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 389; Сл. Среднего Урала III, 47), *ожерêлка* ж.р. 'нагрудное украшение' (черн. тул., Филин 23, 76; Словарь орловских говоров (*Об – Ощупкой*) 103; Словарь вологодских говоров (*О – П*) 37), блр. диал. *óжэрэўка* ж.р. 'веревка, который привязывают корову' (Тураўскі слоўнік 3, 249).

Образование на *ob-* и *-ъk-* от **žerdlo* (см.).

***obžerdlь:** цслав. **ожрѣль** ж.р. monile (Mikl. LP). – Ср. сербохорв. диал. *oždrijel* м.р. 'ремень через плечо' (RJA IX, 528; "Govori se и Lumbardi").

Морфологический вариант к **obžerdlьje* (см.).

***obžerdlьje:** цслав. **ожрѣлиѥ, ождрѣлиѥ** ср.р. περιστόμιον, limbus; περιδερίς, περιτραχήλιον, collare (Mikl. LP), сербохорв. *oždrijeļe* ср.р. 'ворот, воротник' (из словарей только у Вука), 'подкладка нагрудника женской рубахи' (RJA IX, 529), словен. *ožrệlje* ср.р. 'ожерелок, кожа, свешивающаяся на шее у крупного рогатого скота; ворот одежды; подкладка женской рубашки; печное отверстие' (Plet. I, 883), *ožlệrje* ср.р. 'печное отверстие, чело печи; вышитый ворот женской рубахи' (Там же), ст.-чеш. *ožiedlé* ср.р. 'ворот одежды; дыра, отверстие' (StčSl 14, 1077), ст.-польск. *ożydle, hożedle, ożegle* 'ворот, разрез для головы в одежде' (1437. Sł. stpol. V, 715), также *ożrzedle* (Sł. polszcz. XVI w., XXII, 462), польск. диал. *ożydle, orzedle, orzydle* 'ворот одежды; нагрудник; воротник' (Warsz. III, 933; Sł. gw. p. III, 496), др.-русск. *ожерелье, ожерелие*

ср.р. 'ворот, прорез для горла в одежде' (Пятикн., 82 об. XIV в.; Иов. XXX, 18. Библ. Генн. 1499 г.; Патерик Печ., 98. XV в. ~ XIII в.), 'воротник' (Дух. и дог. гр., 8, ок. 1339 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 299; Срезневский II, 631), русск. *ожере́лье* ср.р. 'шейное украшение из драгоценных камней, жемчуга, монет и т.п.', диал. *ожере́лье* ср.р. 'воротник' (Даль, без указ. места, тороп., пск.), 'обшлаг' (тороп., пск.), 'бусы' (котельн. вят., орл.) (Филин 23, 77; Словарь орловских говоров (*Об – Ощупкой*) 104; Картотека Псковского областного словаря; Сл. Среднего Урала III, 47), 'венок из цветов, который носили на голове [?]' (Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 37; Словарь Карелии 4, 163: 'венок'), ст.-блр. *ожерелье сукни* capitio tunicae (Скорина, Владимиров 310; Скарына 1, 430).

Образование на *ob-* и *-ьje* от **žerdlo* (см.).

***obžerti sę:** сербохорв. редк. *ȍždrijeti se* 'обожраться' (RJA IX, 529: "Нет ни в одном словаре"), словен. *obžréti* 'обожраться' (Plet. I, 756), ст.-слвц. *obžriet' sa* 'обожраться' (Histor. sloven. III. 107), в.-луж. *wóžrjeć so* 'напиться пьяным' (Pfuhl 884), также *wobžřěć so* (Pfuhl 823), н.-луж. *hobožŕeś se* (Muka Sł. I, 373), ст.-польск. *obeżrześ się* 'объесться, обожраться' (Sł. stpol. V, 323), польск. *ożrzeć się* 'обожраться, объесться; напиться пьяным' (Warsz. III, 932), также *obeżreć się* (Warsz. III, 456), диал. *oberzýć še* (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 284), *oźryć się* (Sł. gw. p. III, 495), словин *vùoběržéc są* 'наесться, нажраться' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 968), *u̯óbäržėc są* (Lorentz. Pomor. II, 1, 175). – Любопытно отметить отсутствие "правильных" рефлексов **жереть*, **жерети* в вост.-слав., в связи с чем и образование вроде укр. *обже́ртися*, блр. *абжэ́рціся* представляются морфологически инновационными.

Сложение *ob-* и **žerti* (см.).

***obžerьca:** ст.-чеш. *obžércě* м.р. 'обжора' (StčSl 9, 244), чеш. *obžerce* м.р. 'обжора' (Kott II, 258; PSJČ: 'пьяница'), словин. *'obzėrca* м.р. 'обжора' (Sychta III, 283), *u̯óbžėrca* (Lorentz. Pomor. III, 1, 655).

Имя деятеля общ. р. на *-ьca* от гл. **obžerti* (см.). Ср. варианты корневой огласовки **obžirьca*, **obžьrьca* (см.).

***obžerьlivъjь:** чеш. *obžerlivý* 'прожорливый' (Kott II, 258), др.-русск. *обжерливыи* 'тот, кто много есть, обжора' (Изм., 405. XVI в. ~ XIV в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 46), русск. *обжо́рливый* "кто обжирается" (Даль[3] II, 1502), укр. *обже́рливий, -а, -е* 'прожорливый' (Гринченко III, 8; Словн. укр. мови V, 497; Укр.-рос. словн. III, 19), блр. *абжо́рлівы* 'обжорливый' (Блр.-русск.), также диал. *абжо́рлівы*, прилаг. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 33).

Прилаг., производное с суф. *-ьlivъ* от гл. **obžerti* (см.).

***obžerьnъjь:** ст.-чеш. *obžerný*, прилаг. 'алчный, прожорливый' (StčSl 9, 245), чеш. *obžerný*, прилаг. 'прожорливый, невоздержанный в еде и питье' (PSJČ; Jungmann II, 814: диал., мор. *obžírný*), ст.-слвц. *obžerný*, прилаг. 'прожорливый, ненасытный' (Histor. sloven. III, 104–105), в.-луж. *wobžerný* 'прожорливый' (Pfuhl 822), н.-луж.

hobžerny ‘прожорливый’ (Muka Sł. I, 389), польск. стар. *obżarny* ‘прожорливый’ (Warsz. III, 539), словин. *'obžềrni*, прилаг. ‘ненасытный, прожорливый’ (Sychta VII (Suplement), 201), русск. устар. *обжóрный*, только в выраж.: *обжорный ряд, обжорная лавка* ‘место на рынке, где торгуют готовой пищей’, диал. *обжóрный, -ая, -ое* ‘неумеренный, жадный в еде; прожорливый’ (Словарь орловских говоров (*Об – Ощупкой*) 17; Деулинский словарь 353; Сл. Среднего Урала (Доп.) 352), *обжорная неделя* ‘масленица, неделя, в которую люди много ели, объедались’ (Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 9; Филин 22, 49), укр. *обжéрний, -а, -е* ‘относящийся к обжорству’ (Словн. укр. мови V, 497; Укр.-рос. словн.).

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от гл. **obžerti* (см.).

***obžerьstvo:** чеш. редк. *obžerstvo* ср.р. ‘обжорство’ (PSJČ), ст.-слвц. *obžerstvo* ср.р. ‘обжорство, невоздержанность в еде и питье’ (Histor. sloven. III, 105), слвц. *obžerstvo* ср.р. ‘обжорство’ (SSJ II, 467), словин. *obžềrstvo* ср.р. ‘обжорство’ (Sychta VII (Suplement), 201), др.-русск. *обжорство* ср.р. ‘неумеренность в еде, обжорство’ (Курб. Пис., 427, XVII в. ~ XVI в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 47), русск. *обжóрство* ср.р. ‘неумеренность и жадность в еде’, укр. *обжéрство* ср.р. ‘обжорство’ (Словн. укр. мови V, 497; Укр.-рос. словн.), блр. *абжóрства* ср.р. ‘обжорство’ (Блр.-русск.). – Формы польск. *obżarstwo*, укр. *обжúрство* всё же не кажутся первичными и, напротив, отражают влияние глагольных форм *obžьr-, obžir-*.

Соотносительно со словами того же гнезда – **obžerti*, **obžerьca* (см. s. vv.).

***obžestěti**: ст.-слав. **ожестѣти**, сврш. σκληρύνεσθαι, indurare, durum esse ‘зачерстветь, загрубеть; завянуть’ (Пс., Син., SJS, Ст.-слав. словарь; Mikl. LP; Sad.), др.-русск., русск.-цслав. *ожестѣти* ‘стать жестким, твердым’ (Псалт. LXXXIX, 5–6), Библ. Генн. 1499 г.; Травн. Любч., 693. XVII в. ~ 1534 г.), ‘огрубеть; очерстветь’ (Дуб. сб. Свед. и зам. II. 322. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 300; Срезневский II, 631), русск. *ожестéть* ‘очерстветь, стать жестким, отвердеть’ (Даль^3 II, 1692).

Гл. на *ob-* и *-ěti* от *žest-* (см. **žestokъ*). Ср. след.

***obžestiti (sę)**: ст.-слав. **ожестити**, сврш. σκληρύνειν ‘ожесточить’ (Пс., Син.), **ожестити сѧ** ‘ожесточиться’ (Супр.) (Ст.-слав. словарь 407; SJS; Mikl. Sad.), сербохорв. стар., редк. *ožestiti* ‘сделать твердым’ (“Из словарей только у Стулли, из молитвенников…” RJA IX, 333), др.-русск., русск.-цслав. *ожестити* ‘ожесточить, сделать упорным, неподатливым’ (Мин. ноябрь, 494. 1097 г.; Ж. Андр. Юрод. ВМЧ. Окт. 1–3, 95. XVI в. ~ XII в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 300; Срезневский II, 631), русск. диал. *ожестúть* ‘оскорбить’ (обоян., курск.), ‘опечалить’ (алт., том.) (Филин 23, 77).

Гл. на *-iti*, соотносительный с предыдущим.

***obžestočati (sę):** цслав. **ожесточати** σκληρύνεσθαι, indurescere, **ожесточати сѧ** durum fieri (Mikl. LP), сербохорв. стар., редк. *ožestočati = ožestiti (se)* (только в словаре Даничича, RJA IX, 533), др.-русск., русск.-цслав. *ожесточати* 'отвердеть' (Палея Толк.[1], 16. 1406 г. ~ XIII в.), 'ожесточиться, стать неподатливым, упорным' (АИ I, 518. XVI в. ~ 1471 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 300), *ожесточатися* 'упорствовать в зле' (Изб. Св. 1073 г., 74. Там же), русск. *ожесточáться,* несврш. к *ожестóчиться.*

Имперфектив к **obžestočiti* (см.).

***obžestočiti (sę):** ст.-слав. **ожесточити**, свpш. σκληρύνειν, indurare 'ожесточить' (Supr., SJS; Ст.-слав. словарь 407; Mikl. LP; Sad.), макед. *ожесточи (се),* свpш. 'ожесточиться' (И-С; Макед.-русск. II, 137), сербохорв. стар., редк. *ožestočiti = ožestiti* ("Из словарей только у Стулли". RJA IX, 533), др.-русск., русск.-цслав. *ожесточити* 'сделать твердым' (Шестоднев Ио. екз.[1], II, 310. XV в.), 'ожесточить, сделать упорным, неподатливым' (Изб. Св. 1073 г., 164 об.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 301), *ожесточитися* (Муч. Дион. Ареопаг. ВМЧ, Окт. 1–3, 252. XVI в. (Там же)), русск. *ожесточи́ть (ся)* 'озлобить (ся)'.

Гл. на *ob-* и *-iti* от **žestokъ* (см.).

***obžędati:** русск. диал. *ожадáть* 'голодать; проголодаться' (вят., Даль. Филин 23, 71), *ожáдать* 'проголодаться' (Сл. северных р-нов Красноярского края 205), *обжадáться* 'объесться, переесть' (сев.-двинск., Филин 22, 42).

Сложение *ob-* и гл. **žędati* (см.).

***obžęděti:** русск. диал. *ожадéть* 'проголодаться' (новоторж. твер., Филин 23, 71).

Гл. на *ob-* и *-ěti* от **žęd-* (см.).

***obžęditi (sę):** русск. диал. *ожáдиться* 'стать жадным; пожадничать' (пинеж., арханг., Филин 23, 71), *обжáдиться* 'проявить жадность' (урал., Филин 22, 42). – Ср. сюда же – внешне имперфективный – гл. на *-jati* свpш. вида: сербохорв. стар., редк. *ožeđati = ožedńeti* ("Из словарей только у Вольтиджи" – RJA IX, 530).

Гл. *-iti*, близко соотносительный с предыдущим.

***obžędliti:** др.-русск. *ожалити* (Срезневский II, 628: Вражию *ожаливъ* вьсю силꙋ. Стихир. XII в. л. 147), русск. диал. *ожáлить* 'жалить' (красноуфим., перм., вят., костр., том., кемер., иркут.), 'обжечь (крапивой)' (кирен., иркут.) (Филин 23, 72; Словарь вологодских говоров (*О – П*) 36; Акчимский словарь III, 110; Сл. Среднего Урала III, 47; Полный словарь сибирского говора II, 243; Словарь русских говоров Алтая 3, I, 190; Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 20; Словарь Приамурья 181; Иркутский областной словарь II, 86), *ожáлить* 'ударить' (Элиасов 260), *ожéлить* 'ужалить' (том., Филин 23, 75), *ожáлиться* 'поцарапаться' (Словарь Карелии 4, 161), 'обжечься крапивой' (Акчимский словарь III, 110), *обжáлить* 'укусить, ужалить (о пчеле, змее)' (смол.), 'обжечь крапивой' (верховье р. Лены, иркут.)

(Филин 22, 42; Добровольский 499; Словарь Среднего Прииртышья II, 195; Словарь Красноярского края[2] 229; Иркутский областной словарь II, 79), *обжáлиться* 'поранить себя чем-либо режущим, порезаться' (Словарь Карелии 4, 77), *обжáлиться* 'обжечься крапивой' (Словарь Красноярского края[2] 229; Иркутский областной словарь II, 74), укр. *обжáлити*, сврш. 'искусать' (Словн. укр. мови V, 497).

Сложение *ob-* и **žędliti* (см.).

***obžędovati:** русск. диал. *ожáдовать* 'проголодаться' (вят., Даль), 'стать жадным' (вожегол., киров. Филин 23, 71), *обжадовать* 'сильно проголодаться' (вят., Филин 22, 42).

Сложение *ob-* и гл. **žędovati* см.). Древность проблематична.

***obžędověti:** русск. диал. *ожáдоветь* 'проголодаться; стать жадным' (вят., Филин 23, 71–72).

Гл. на *-ěti*, соотносительный с предыдущим. Проблематично.

***obžędьněti, *obžędьniti:** цслав. **ожѧдьнѣти** sitire (Mikl. LP), болг. *ожъднéя*, сврш. 'почувствовать жажду' (БТР; Геров: *ожяднѣ́ѭ*; *ожьднѣ́ѭ*), макед. *ожеднее*, сврш. 'почувствовать жажду' (И-С), *ожедни* то же (Макед.-русск. II, 137), сербохорв. *ožèdněti* 'ощутить жажду' ("В словарях Беллы, Стулли, Вука". RJA IX, 530), *ožedniti* 'вызвать жажду' (только в словаре Стулли, RJA IX, 529), диал. *ожеднéјем*, сврш. 'почувствовать жажду' (П. Живковић. Речник пиротског говора 107), *ožēdnȉt* то же (Hraste–Šimunović I, 767), *ožèdnit* 'то же' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 229), русск. диал. *обжаднéть* 'проявить жадность' (свердл.), 'позариться, позавидовать' (урал., Бажов) (Филин 22, 42).

Гл. на *ob-* и *-ěti/-iti* от прилаг. **žędьnъ* (см.).

***obžęti, *obžьmǫ:** сербохорв. *ȍžêti, ȍžmêt*, сврш. 'выжать (жидкость)' ("В словарях Микали, Беллы, Белостенца, Вольтиджи, Стулли, Вука". RJA IX, 533), диал. *ožȇt, ȍžmen*, сврш. 'выжать, отжать (белье)' (J. Dulčič, P. Dulčič. Brušk. 578), словен. *ožéti, ožámet, ožmèt*, сврш. 'выжать, выдавить' (Plet. I, 882), также стар. *ožeti* (Hipolit), *ožmeti* (Kastelec), др.-русск. *ожати* 'обжать' (Чин мастерства, 185 об. XVII в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 296), русск. *обжáть* 'сдавить со всех сторон', диал. *ожáть, -жмý*, сврш. 'жать сверху, прижимая ко дну (о неводной тетиве)' (пск., Волхов и Ильмень. Филин 23, 80), *обжáть, обожмý* 'обнимать' (шацк. тамб., курск., мещов., калуж.), 'ударами молотка оглаживать неровности и шероховатости куска железа' (Ижевский завод, перм.), 'притеснять' (холмог. арханг.) (Филин 22, 45–46; Словарь русских говоров Алтая 3, I, 166), укр. *обжáти, обіжмý* 'обжать' (Словн. укр. мови V, 497; Укр.-рос. словн. III, 19).

Сложение *ob-* и гл. **žęti, *žьmǫ* (см.).

***obžęti, *obžьnǫ:** болг. *ожъ́на*, сврш. 'обжать, сжать' (БТР), также *ожéна* (Там же: Геров: *ожьнѫ́*), диал. *óжнъ* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 66), *óжана* (М. Младенов БД III, 123), *ожáна* (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 126), макед. *ожнее, ожние*, сврш. 'сжать' (Кон.;

И-С; Макед.-русск. II, 138), сербохорв. диал. *ожњем*, сврш. 'сжать, кончить жатву' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 107), *ожњé* то же (М. Марковић. Речник у Црној Реци 143 (385)), *ȍbžeti, ȍbžańȇm* 'обогнать в жатве' (Лика, RJA VIII, 500), словен. *obžéti, -žánjem* 'сжать серпом' (Plet. I, 755; J. Stabéj. Iz zgodovine slovenskega besedja. – JiS XIV, 8, 1969, 249), ст.-чеш. *ožieti, -žňu*, сврш. 'сжать, скосить' (StčSl 14, 1078), чеш. *ožíti, ožnu* 'сжать, скосить' (Jungmann II, 1031; Kott II, 462; PSJČ), также *obžíti, obežnu* (Jungmann II, 763), *obežnouti* (Kott II, 212), *obžati* (Kott II, 258), диал. *ožot'* (Kott VII, 168: ляш.), ст.-польск. *obżąć* (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 526), польск. *ożąć-, -żnie* 'сжать, окончить жатву' (Warsz. III, 931), также *obżąć, obeżnie* (Warsz. III, 540), русск. *обжáть, обожнý*, 'сжать целиком, везде', диал. *ожáть, -жнý* сврш. 'сжинать хлеб, траву вокруг чего-либо' (Даль, без указ. места; ильин., перм. Филин 23, 81), *обжáть, обожнý* 'жать серпом или косой (обычно с краю полосы...)' (пск., смол., арханг., иркут. Филин 22, 46–47), *обжáть* 'нажать с чужой полосы ржи' (Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 9), *ожнáть* 'сжать (траву, хлеб)' (Филин 23, 81), укр. *обжáти обіжнý* 'жать, обходя вокруг; окончить жатву' (Гринченко III, 8; Словн. укр. мови V, 498), блр. *абжáць* (Блр.-русск.; Носов.: *обжáць*), диал. *абжáць* 'сжать, обжать вокруг (хлеб)' (Бяль-кевіч. Магіл. 22), *абажáць* 'опередить в жатве' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 27).

Сложение *ob-* и гл. **žęti, *žьnǫ* (см.).

***obžidanьje:** цслав. **ожиданиѥ** ср.р. ὑπομονή, exspectatio (Mikl. LP), болг. (Геров) *ожúданѥ* ср.р. от *ожúдамь* (БТР: *ожидáние*, книж.), др.-русск. *ожидание* ср.р. 'промедление, задержка' (Ефр. Корм., 451. XII в.), 'продление срока' (Ефр. Корм., 575. XII в.), 'надежда, предположение' (Куранты[3], 160. 1648 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 303–304), русск. *ожидáние* ср.р., действие и состояние по гл. *ожидать* (Даль[3] II, 1693: *ожидáнье*; II, 1501: *обжидáнье*), диал. *ожидáнье* ср.р. в сочетаниях: *ожидáнье потерять* 'потерять надежду на что-либо' (тамб.), *в ожидáнье пойти* 'ожидать' (пинеж., арханг.) (Филин 23, 80), ст.-блр. *ожидание*, действие по гл. *ожидати* (Скарына 1, 430–431).

Имя действия на *-(a)nьje* от гл. **obžidati* (см.).

***obžidati:** ст. слав. **ожидати** μένειν, ἀναμένειν, ἐπιμένειν, ἀνέχεσθαι, ἐκδέχεσθαι, προσδοκᾶν 'ждать, ожидать' (Супр., Ст.-слав. словарь 407; SJS; Mikl. LP; Sad.), болг. *ожúдам* 'надеяться; ожидать; страстно желать' (БТР; Геров: *ожúдамь*), также диал. *ожúдам* (Народописни материали от Граово. – СбНУ XLIX, 781; Народописни материали от Разложко. – СбНУ XLVIII, 492; R. Bernard. Etude de quelques mots du dialecte de Razlog d'après le t. XLVIII du СбНУ. – Езиков.-етногр. изследвания на Ст. Романски 374), *ужúдам* (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 147), *ужúдъм* (Златарица, Еленско. – ЕзЛит XV, 1960, № 2, 141; Колев. БД III, 312; Н. Ковачев. Севлиевско. БД V, 45; П. Китипов. Казанлъшко. БД V, 143; П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 149),

ожи́двам са 'опасаться, колебаться' (Стойчев БД II, 225), сербохорв. стар., редк. *ožidati*, несврш. от *ždati* ("Из словарей только у Даничича в знач. 'expectare', с двумя примерами из Доментиана". RJA IX, 534), ст.-чеш. *ožídati* 'ожидать; тосковать; подстерегать' (StčSl 14, 1076; Novák. Slov. Hus. 98), чеш. *ožidati* 'ожидать' (Kott II, 461), также *obžidati* (Kott II, 258), ст.-польск. *ożydać* 'ожидать' (наз. XV в. Sł. stpol. V, 715; Sł. polszcz. XVI w., XXII, 471–472), др.-русск. *ожидати* 'ждать, ожидать' (Изб. Св. 1076 г., 261; Котош., 30. 1667 г.), 'надеяться' (Сл. Дан. Зат., 98. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 304), *обжидати* 'ждать, ожидать, дожидаться' (Д. Шакловит. II, 518. 1691 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 47), *ожидатися* 'дожидаться, ожидать' (1515: Арханг. лет., 106. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 304), русск. *ожида́ть* 'ждать', диал. *обжида́ть* 'ждать, дожидаться' (петрозав. олон., печор., арханг., волог., пск., смол., нижегор., костр. Филин 22, 45; Добровольский 499; Живая речь кольских поморов 98), ст.-укр. *ожидати* 'ждать' (1457. Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 77), укр. *обжида́ти* 'поджидать' (Гринченко III,8), диал. *абжида́ть* (черниг., конотоп. О. Курило. Матеріяли до української діялектології та фольклористики 107), блр. *обжида́ць* 'ожидать' (Носов.), диал. *обжыда́ць* (Тураўскі слоўнік 3, 224), *абжыда́ць* (Бялькевіч. Магіл. 22).

Сложение *ob-* и имперфективной формы **-židati*, обычно выступающей только в сложении с префиксами, или несврш. вид к **obžьdati* (см.). Высказывалось мнение, что (ст.-)польск. форма представляет собой богемизм, см. M. Basaj, J. Siatkowski, – Studia z filologii polskiej i słowiańskiej 11, 30–31.

***obžiditi:** сербохорв. диал. *ожи́дити* 'разбавить водой, сделать более жидким' (М. Вујичић. Рјечник Прошћења 81), *ожи́дит* то же (Р. Стијовић. Из лексике Васојевића 150 (268)), словен. *ožíditi se* = *ožidniti* 'испортиться' (Plet. I, 892), русск. диал. *ожи́дить* 'сделать слишком жидким' (Словарь Карелии 4, 163), *обжидить* 'развести слишком жидко' (Даль³ II, 1501).

Гл. на *ob-* и *-iti* от **žid(ъkъ)* (см.). Ср. также след.

***obžidьnъjь:** чеш. *obžidný* 'жидковатый' (Kott II, 259), в.-луж. *wobžidny* 'жидковатый' (Pfuhl 822).

Прилаг. на *-ьnъ*, сложное из *ob-* и **žid-* (см. **židъkъ* и гнездо). Своеобразная промежуточная (приблизительная) степень сравнения, аппроксиматив, примеры которых на *ob-* известны, ср. **obdьlgъ* (см.).

***obžigati:** цслав. ожизати amburere (Mikl. LP), болг. *обжи́гамь* 'обжигать' (Геров), сербохорв. стар., редк. *ožigati* 'прижигать' ("Только в словаре Беллы". RJA IX, 534), *ȍžizati*, несврш. к *ožeći* ("Из словарей только у Беллы и Стулли". RJA IX, 539), *obžizati* (RJA VIII, 501), диал. *обжижати* 'нагревать, согревать' (LM. 33), словен. *ožígati* 'обжигать; резко ударять' (Plet. I, 882), чеш. *ožíhati* 'обжигать' (Kott II, 461; PSJČ), ст.-слвц. *ožíhat'*, несврш. 'обжигать, выжигать' (Histor. sloven. III, 439), слвц. *ožíhat'*, сврш. 'обжечь' (SSJ II, 641), *ožíhat'*,

несврш. 'обжигать' (SSJ II, 640), др.-русск. *ожигати* 'обжигать, опалять' (Назиратель, 420. XVI в.), 'выжигать, жечь' (Дон.д. II, 20. 1640 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 303), *ожигатися* 'обжигаться, получать ожоги' (Хрон. Г. Амартола, 257. XIII–XIV вв. ~ XI в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 303), *обжигати*, несврш. к *обжечи* (Дон.д. II, 20. 1640 г.; ААЭ I, 450. 1595 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 47), русск. *обжигáть*, несврш. к *обжéчь*, диал. *ожигáть* 'обжигать' (смол.), 'жалить (о змее, насекомых)' (яросл., калин., костр., влад., ленингр., арханг.) (Филин 23, 79; Добровольский 525; Словарь вологодских говоров (*О – П*) 37; Словарь Карелии 4, 163), *ожигáться* 'ежиться, подрагивать от холода' (Словарь вологодских говоров (*О – П*) 37), *обжигáть* 'обрабатывать огнем' (пск., смол. Филин 22, 45; Словарь орловских говоров 8, 16), блр. диал. *ажыгáцца* 'отвечать угрозой' (Тураўскі слоўнік 3, 249).

Гл. несврш. вида к **obžegt'i* (см.), построенный, впрочем, на его презентной основе **obžьgǫ* и т.д.

***obžigъ:** сербохорв. стар., редк. *ožigъ* м.р. 'пламя' (в одном примере: Baraković vil. 333. RJA IX, 534), словен. *ožìg* м.р. 'обжигание' (Plet. I, 882; Slovar sloven. jezika III, 500), русск. *óбжиг* м.р., действие по гл. *ожигáть*, диал. *óжиг, ожúг* м.р. 'палка, употребляемая вместо кочерги; кочерга' (вят.(?), Даль. Филин 23, 79; Опыт 139: оренб.; Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 37; Словарь вологодских говоров (*О – П*) 37), *обжúг* м.р. 'кирпич из обожженной глины домашнего изготовления' (Словарь Карелии 4, 78), *вóжиг* 'обгорелое бревно' (Добровольский 1, 75), *вóжих* 'прут, на коем жарят сало' (Там же), блр. *вóжиг* м.р. 'обожженная палка, головня' (Носов.).

Обратное именное образование от гл. **obžigati* (см.).

***obžilanьje?:** др.-русск., русск.-цслав. *ожилание* ср.р. 'напряжение' (Изб. Св. 1073 г., 209. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 304).

Очевидно, отглагольное имя, связанное с **obžiliti* (см.), но отношения форм недостаточно ясны.

***obžiliti:** др.-русск., русск.-цслав. *ожилити* 'укрепить' (Ио. екз. Бог., 236. XII–XIII вв. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 304), *ожилитися* 'окрепнуть' (Там же), сюда же имперфектив русск.-цслав. *ожиляти* 'укреплять' (Ефр. Сир. Вост. II, 18. XIV в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 304).

Сложение *ob-* и гл. **žiliti* (см.).

***obžilькъ:** сербохорв. диал. (Баранья) *ожиљак*, род.п. *-љка*, м.р. 'рубец, шрам' (RJA IX, 535: "Только в словаре Вука... в Баранье"), *òžiljak* 'пень, ствол, из которого растут ветки и листья у самой земли' (Pavičić, RJA, там же), *òžiljak*, род.п. *òžiljka*, м.р. 'рубец, шрам на коже после раны' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 229). – Ср., с другим суффиксом, словен. *ožílje* ср.р., собир. 'жилы, артерии' (Slovar sloven. jezika III, 500).

Суффиксальное производное от гл. **obžiliti* (см.).

***obžimati (sę):** цслав. **ожимати** constringere (Mikl. LP), сербохорв. *ȍžimati*, несврш. к *ožeti*, 'сжимать' ("В большей части словарей". RJA IX, 535), диал. *ožȉmot* 'выжимать; отжимать (белье)' (Hraste–Šimunović I, 768), словен. *ožîmati* 'выжимать; отжимать' (Plet. I, 882), польск. диал. *ożymać* 'отжимать (белье)' (Sł.gw.p. III, 496; Warsz. III, 933), др.-русск. *ожимати* 'обжимать, сдавливать со всех сторон' (Кн. Тул. и Каш. зав., 105. 1663 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 304), русск. диал. *обжимáть*, несврш. к *обожмать* 'обнять' (Словарь орловских говоров (*Об – Ощупкой*) 16; Сл. Среднего Урала (Доп.) 352), *обжимáть* 'приминать, сминать' (Словарь Карелии 4, 78), *ожимáться* 'прижиматься' (костр., Филин 23, 80), укр. *обжимáти* 'сжимать со всех сторон' (Словн. укр. мови V, 497–498).

Несврш. вид к **obžęti*, **obžьmǫ* (см.), основанный на формах наст./буд. времени, с продлением вокализма **obžьm–*obžim-a-*.

***obžimъka/*obžimъkъ:** сербохорв. стар., редк. *ožimak*, род.п. *-mka*, м.р. 'выжатое, выжимки' ("Только в словарях Стулли и Поповича". RJA IX, 535), др.-русск. *ожимка* ж.р. 'обжимка' (Арх. Гамеля, № 264, 26. Кн. прих.-расх. 1664 г.), 'выжимки' (Дм.В., 115. XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 304), *ожимок* м.р.: *ожимокъ желѣза* 'крица, обжатая под кричным молотом(?)' (Там. кн. южновеликорус., 35. 1629 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 304–305), русск. диал. *ожи́мок*, род.п. *-мка*, м.р. 'выжимки', *обжи́мки* мн. (пск., осташк. твер.), *ожи́мки* мн. 'выжимки от тертого картофеля' (ряз.), 'конопляные жмыхи' (тюмен., тобол., урал., курган., иркут.) (Филин 23, 80), *ожи́мка* ж.р. 'количество стеблей, скошенных и сброшенных косилкой за один раз' (Словарь орловских говоров (*Об – Ощупкой*) 105), *ожи́мка* 'инструмент шорника' (Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 37), *ожи́мки* мн. 'жмыхи' (Иркутский областной словарь II, 87; Словарь Карелии 4, 163), *обжи́мка* ж.р. 'верхняя женская одежда, плотно облегающая стан' (клин., моск., городищ. пенз. Филин 22, 46), *обожи́мка* ж.р. 'короткая безрукавка' (рост. яросл. Филин 22, 158), *обжи́мка* ж.р. 'небольшая ручка на рукоятке косы; железный обруч на ступице' (Словарь орловских говоров (*Об – Ощупкой*) 16–17), *обжи́мок* м.р. 'отработанный пищевой продукт, отходы' (Словарь Карелии 4, 78), *обжи́мки* мн. 'остающиеся на земле от мятья льна еще годные волокна' (костр., Филин 22, 46), блр. диал. *ажы́мкі* мн. 'выжимки' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 68).

Производное с суф. *-ъk-* от гл. **obžimati* (см.).

***obžina:** чеш. *ožina* ж.р. 'потрава молодых хлебов весной' (Kott II, 461; Jungmann II, 1031); русск. диал. *ожи́на* ж.р. 'сжатое поле' (Элиасов 261; Филин 23, 81).

Обратное именное производное от гл. **obžinati* (см.).

***obžinati:** сербохорв. диал. *obžińati*, несврш. к *obžeti* (Лика, RJA VIII, 500), словен. *obžínjati*, несврш. к *obžeti* (Plet. I, 756), чеш. *ožínati* 'обкашивать' (Jungmann II, 1031; Kott II, 462), ст.-слвц. *obžínat'* 'обкашивать

вокруг' (Histor. sloven. III, 105), н.-луж. *hožynaś, hobžynaś* 'обжинать, обрезать кругом серпом' (Muka Sł. II, 1147), ст.-польск. *ożynać*, несврш. 'жать, косить' (Sł. polszcz. XVI w., XXII, 472), польск. *obżynać* от *obżąć* (Warsz. III, 541), русск. *обжинáть*, диал. *обжинáть* 'жать вокруг чего' (Добровольский 499), *ожинáться* 'намечать границу участка поля в виде узкой сжатой полосы' (Словарь вологодских говоров (*О – П*) 38), укр. *обжинáти* 'обжинать, обжать, сжать вокруг чего; обгонять, обогнать, работая серпом' (Гринченко III, 8; П. Білецький-Носенко. Словник украïнськоі мови 253), блр. *абжынáць* 'обжинать' (Блр.-русск.; Носов.: *обжинáць*), также диал. *абжынáць* (Бялькевіч. Магіл. 22).

Несврш. вид на базе личных форм гл. **obžęti*, **obžьnǫ* (см.), с продлением вокализма *ь* → *i*.

***obžinъ:** чеш. *obžin* м.р. 'праздник урожая' (Kott II, 259, 815), русск. диал. *обжúн* м.р. 'то, что сжато' (Даль, без указ. места), 'место, где жатва закончена' (Филин 22, 46), укр. *обжúн* м.р., действие по гл. *обжинáти* (Словн. укр. мови V, 498).

Морфол. вариант к **obžina* (см.).

***obžinъka:** чеш. *ožinka, obžinka* ж.р. 'ранний покос излишне рослых хлебов' (Jungmann II, 1031; Kott II, 259), русск. диал. *обжúнка* ж.р. 'оставшийся после жатвы несжатый хлеб, который убирают серпами' (пинеж. арханг., Филин 22, 47), укр. *обжинка, обжúнки* 'конец жатвы; праздник жатвы' (П. Білецький-Носенко. Словник української мови 253).

Скорее всего, производное с продуктивным суф. *-ъk-a* от гл. **obžinati* (см.). Ср. **obžinъkъ*, **obžinъky*, а также **obžina*, **obžinъ* (см. s.vv.).

***obžinъkъ:** сербохорв. *ȍžińak* м.р. 'сжатая часть поля' (RJA IX, 535), чеш. *ožínek*, род.п. *-nku*, м.р. 'праздник урожая' (Kott II, 461), *ožinek* (PSJČ III, 1268), *obžínek*, род.п. *-nku*, м.р. 'праздник урожая' (Kott II, 259), ст.-слвц. *obžinok* м.р. 'праздник урожая' (Histor. sloven. III, 105), польск. редк. *obżynek* 'жатва' (Warsz. III, 541; Sł.gw.p. III, 379), русск. диал. *обжúнок*, род.п. *-нка*, м.р. 'последний сноп при окончании жатвы' (север., Филин 22, 47; Словарь Среднего Прииртышья II, 196).

Морфол. вариант к **obžinъka*, см. предыд.

***obžinъky:** чеш. редк. *ožinky* мн. 'праздник урожая', также *obžínky*, диал. *obž'ynky* (Lamprecht. Slovn. středoopav. 87), слвц. стар. *obžinky* мн. (SSJ II, 467; Kálal 444: *ožinky, obžinky*), ст.-польск. *ożynki* pl.t. 'окончание жатвы; стерня после жатвы' (Sł. polszcz. XVI w., XXII, 472), польск. диал. *ożynki* pl.t. 'праздник урожая' (Warsz. III, 933), русск. диал. *ожúнки* мн. 'оставшиеся местами несжатые колосья' (Даль, без указ. места; сев.-двинск., Филин 23, 81), *обжúнки* мн. 'последняя несжатая полоса при окончании жатвы; праздник по окончании жатвы' (Новг. словарь 6, 84; Сл. Среднего Урала III, 19), *абжы́нки* 'окончание жатвы; последний день жатвы и пирушка, устраиваемая по этому пово-

ду' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 27), *обжи́нки* (*абжы́нки*) 'праздник по случаю окончания страды' (Сл. говоров старообрядцев Забайкалья 306), укр. *обжи́нки* мн. 'окончание жатвы и празднество по этому случаю' (Гринченко III, 8; Словн. укр. мови V, 498), диал. *обжинки* 'последний день жатвы' (Л.Т. Выгонная. Полесская земледельческая терминология. – Лексика Полесья 110, блр. *обжи́нки* мн. 'зажин, начало жатвы' (Носов.), диал. *абжы́нкі* мн. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 33).

Plurale tantum на суф. *-ък-y* от гл. **obžinati* (см.), в остальном тождественное **obžinъkъ*, **obžinъka* (см. s.vv.). Земледельческий термин.

***obžirati (sę):** сербохорв. стар., редк. *ožirati se = oždirati se*, несврш. 'напиваться допьяна' ("Из словарей только у Белостенца". RJA IX, 535), диал. *ȍždirati se* (Лика. RJA IX, 528), *obždirati se* (RJA IX, 500), *oždèrati se* 'наесться, нажраться, обожраться, опиться' ("Из словарей только у Поповича... В Лике, ... близ Винковцев..., по Славонии". RJA IX, 528), словен. *obžȉrati*, несврш. от *obžreti* (Plet. I, 756), ст.-чеш. *ožierati sě*, несврш. к *ožrati sě*, 'обжираться, объедаться' (StčSl 14, 1078), также *obžierati sě* (StčSl 9, 246), чеш. *ožírati* 'объедать, обкусывать сверху' (PSJČ), ст.-слвц. *ožierat' sa* 'scythizo, inebrio' (Histor. sloven. III, 440), *obžierat'* 'объедать' (Histor. sloven. III, 107), слвц. *ožierat'* 'обгрызать' (SSJ II, 642), *obžierat'* (*sa*) (SSJ II, 467), ст.-польск. *obżerać się, ożyrać się* 'обжираться, упиваться' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 526, XXII, 472), польск. *obżerać się*, несврш. к *obeżreć się* (Warsz. III, 540), *obżerać* 'обгрызать, обгладывать сверху' (Там же), диал. *ożyrać się* 'опиваться, упиваться' (Sł.gw.p. III, 495), *obżerać się* 'набрасываться с руганью' (Sł.gw.p. III, 379), *obžýrać śe* 'объедаться, наедаться доотвала (о животных)' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 284), русск. *обжира́ться*, несврш. от *обожра́ться*, диал. *ожи́рать* 'сожрать' (арханг., Филин 23, 81), укр. *ожира́ти = обжирати* (Гринченко III, 44), *обжира́ти* 'обжирать' (Гринченко III, 8), *обжира́ти* 'объедать' (П. Білецький–Носенко. Словник української мови 253), *обжира́тися* 'обжираться' (Гринченко III, 9; Словн. укр. мови V, 498), блр. *абжыра́цца* 'обжираться' (Блр.-русск.).

Связано, возможно, прежде всего с **obžьrati sę* (см.), имперфективацией которого гл. **obžirati* является, ср. такую яркую формальную характеристику как продленный вокализм *ь* → *i*.

***obžirěti:** русск. *ожире́ть* 'сделаться жирным, тучным, разжиреть', диал. *ожире́ть* 'стать зажиточным, нажить богатство' (пск., смол. Филин 23, 81), укр. *ожирі́ти* 'обрасти жиром, налиться, растолстеть' (Словн. укр. мови V, 649). – Ср. любопытное в своих корневых отличиях русск. диал. *ожиле́ть* 'ожиреть' (кирил. новг., Филин 23, 80).

Сложение *ob-* и гл. **žirěti* (см.).

***obžiriti (sę):** др.-русск. *ожиритися* 'разжиться, разбогатеть' (Сбор. Вост. 11, 19. XVII в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 305), русск. диал. *обжири́ть* 'запачкать, измазать, засалить, замаслить' (том., Филин 22, 47).

При всем тождестве словообразования и состава, трудно отделаться от впечатления, что перед нами два независимых словообразовательных акта, из которых только первый (древнерусский) имеет право претендовать на древность и основан на гнезде **žirъ* (см.) в его древних значениях, тогда как второй (русск. диал.) пример предполагает слово *жир* в его современных активных употреблениях ("смазочный материал").

***obžirovati:** русск. диал. *обжироваmь* 'снять жир с внутренней стороны шкуры пушного зверя' (Акчимский словарь 3, 89), *обжироваmь* 'замаслить' (Словарь камч. наречия 114; Филин 22, 47); *обжироваmь* 'облюбовать, приглядеть; обжить' (Даль, без указ. места. Филин 22, 47).

Сложение *ob-* и гл. **žirovati* (см.). Древность не обязательна, тем более, что перед нами, возможно, вообще разрозненные словообразовательные акты.

***obžirъkъ:** русск. диал. *ожúрок*, род.п. *-рка*, м.р. 'рыба язь' (Р. Ворон., Сабанеев. Филин 23, 81), 'смолистая часть древесины' (Ряз. Мещера. Там же; Даль[3] II, 1694: *ожúрок* м.р. 'раздобревшее животное или человек').

Производное на *-ъkъ*, соотносительное с гл. **obžirati (sę)* (см.). Позднее?

***obžirьca/*obžirьcь:** ст.-польск. *obżerca* м.р. 'обжора, неумеренный пьяница' (Sł. stpol. V, 402; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 527; Warsz. III, 540), *ożyrca* 'обжора; пьяница' (Sł. polszcz. XVI w., XXII, 472), ст.-укр. *обжирець* 'обжора' (Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI–XVII вв. Будапешт, 1965, 430), укр. *обжúрець* 'объедало' (П. Білецький-Носенко. Словник української мови 253).

Имя деятеля, производное с суф. *-ьc-ь/a* от гл. **obžirati sę* (см.).

***obžirьnъjь:** чеш. *obžírný* 'прожорливый' (Kott II, 259), польск. стар., диал. *obżerny* 'прожорливый, ненасытный' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 527; Warsz. III, 540), русск. диал. *обжúрный, -ая, -ое* 'прожорливый (о скотине)' (фольк., онеж., Филин 22, 47), блр. диал. *абжы́рны*, прилаг. 'сытый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 33).

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от гл. **obžirati sę* (см.).

***obžiti (sę):** ст.-слав. **ожити, оживѫ**, сврш. ἀναζῆν, ἀναβιοῦν, ζῆν 'ожить, воскреснуть' (Супр., Зогр., Мар. Ст.-слав. словарь 407; SJS; Mikl. LP), сербохорв. стар., редк. *ožiti, ožijem*, сврш. 'ожить' (только у Даничича, один пример из св. Саввы), 'остаться в живых, выжить' (один пример: Vetranić, RJA IX, 535), словен. *ožíti, -žîjem* 'ожить' (Plet. I, 882), ст.-чеш. *ožiti, -živu*, сврш. 'ожить, воскреснуть' (Cejnar. Čes. legendy 287; StčSl 14, 1078), также *obžiti, -živu* (StčSl 9, 247), *obžiti sě* 'прийти в себя, окрепнуть' (Там же), чеш. *ožiti, ožiji/oživu* 'ожить, прийти в себя' (Jungmann II, 1030–1031; Kott II, 461), *obžíti* 'ожить' (Jungmann II, 814–815), также *obžiti* (Kott II, 259), ст.-слвц. *ožit'* 'ожить, прийти в себя' (Histor. sloven. III, 439), также *obžit'* (Histor. sloven. III, 105), слвц.

ožit' ‘ожить; пробудиться от спячки’ (SSJ II, 641), также стар. *obžit'* (SSJ II, 467), диал., вост.-слвц. *obžic* (Kálal 399), в.-луж. *wobžić* ‘зажить’ (Pfuhl 822), ‘затянуться (о ране)’ (Трофимович 357), ст.-польск. *ożyć* ‘ожить’ (Sł. stpol. V, 714–715), польск. *ożyć* ‘ожить, воскреснуть’, *ożyć się* ‘сжиться (с кем-нибудь, с чем-нибудь)’ (Warsz. III, 932–933), диал. *ożyć* (Kucała 52), словин. *vʉ̀ɵ̭žěc* ‘ожить’ (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1438), *wœžéc* ‘ожить’ (Ramułt 233), др.-русск. *ожити* ‘стать снова живым, ожить, воскреснуть’ (Лук. XV, 24. Остр. ев., 118 об. 1057 г.), ‘остаться живым, оправиться (от болезни, голода, ран и т.п.)’ (1024: Лавр. лет., 147; Куранты[2], 18. 1643 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 305; Творогов 96), *ожитися* ‘привыкнуть к жизни в новой обстановке, обжиться’ (1649 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 305), русск. *ожи́ть, -ву́* ‘становиться снова живым; воскрешать’, *обжи́ть* ‘придать жилой вид’, *обжи́ться* ‘привыкнуть к новой обстановке’, диал. *ожи́ть* ‘выздоравливать’ (Даль, без указ. места; каргоп. арханг.): ‘выжить’ (пинеж. арханг.) (Филин 23, 77–78), *о́бжить* ‘обманывать ради собственной выгоды, наживать нечестным путем’ (пинеж. арханг.), ‘разорять; обирать’ (пинеж. арханг.) (Филин 22, 44), *обжи́ть* ‘снабдить’ (Словарь Карелии 4, 78), *ожи́ться* ‘выздоравливать, поправляться’ (вельск. волог.), ‘выжить’ (пинеж. арханг.), ‘прижиться’ (том.) (Филин 23, 78; Словарь вологодских говоров (*О – П*) 38), *ожи́ться* ‘выздороветь’ (Картотека Псковского областного словаря; Словарь Карелии 4, 164), *о́житься* ‘прижиться, обжиться’ (Сл. Среднего Урала (Доп.) 365), *обжи́ться* ‘приобрести все необходимое для жизни’ (Словарь орловских говоров (*Об – Ощупкой*) 17), ‘свыкнуться, сжиться’ (Деулинский словарь 352–353), ст.-укр. *ожитися* ‘устроиться на каком-либо месте’ (XVIII в. Картотека словаря Тимченко), укр. *ожи́ти* ‘ожить’ (Гринченко III, 44), *обжи́ти* ‘освоить; приспособить для жизни’ (Словн. укр. мови V, 497), *обжи́тися* ‘приспособиться’ (Там же), также *ожи́тися* (Словн. укр. мови V, 647), ст.-блр. *обжити* (Скарына 1, 405), *ѡбожити* ‘оживить’ (Триодь цветная XVII в. Е.Ф. Карский. К истории белорусского языка в XVII столетии. – Изв. по русск. яз. и словесности III, 1. Л., 1930, 73), блр. *ажы́ць* ‘ожить’ (Блр.-русск.), *абжы́ць* ‘обжить’ (Блр.-русск.), диал. *ажы́цца* ‘обжиться’ (Янкова 30), *ожы́цца* то же (Тураўскі слоўнік 3, 249), *абжы́цца* ‘прижиться; обзавестись’ (Бялькевіч. Магіл. 22).

Сложение *ob-* и гл. **žiti* (см.).

***obžitьje:** чеш. *ožití* ср.р. ‘воскресение, оживление’ (Kott II, 462), также *obžití* ср.р. (Kott II, 259), ст.-слвц. *ožitie* ср.р. ‘оживление’ (Histor. sloven. III, 440), польск. *ożycie*, имя действия от гл. *ożyć* (Warsz. III, 932), др.-русск., русск.-цслав. *ожитие* ср.р. ‘возвращение к жизни, воскресение’ (Похв. о Лазаре. Усп. сб., 368. XII–XIII вв. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 305), русск. *обжи́тье* ср.р., действие по гл. *обжить* (Даль[3] II, 1502).

Имя действия на -*ьje* от **obžiti* (см.).

***obživati:** цслав. ожнвати suscitari, reviviscere ‘оживать’ (SJS; Mikl. LP), сербохорв. стар., редк. *oživati*, несврш. к *oživiti* (RJA IX, 535–536), ст.-чеш. *ožívati* ‘оживать; воскресать’ (StčSl 14, 1079), также *obžívat* (StčSl 9, 247–248), также *obžívati sě* (Там же), чеш. *oživati* ‘оживать’, ст.-слвц. *ožívat’*, несврш. к *ožit’* (Histor. sloven. III, 440), слвц. *ožívat’* (SSJ II, 641), в.-луж. *wobžiwać* ‘заживать; заживлять’ (Pfuhl 822), ст.-польск. *ożywać* ‘оживать’ (Sł. polszcz. XVI w., XXII, 472), польск. *ożywać*, несврш. к *ożyć* (Warsz. III, 932), словин. *obžëvac* ‘разжиться чужим табачком’ (Sychta IV, 282), др.-русск. *оживати* ‘оживать, воскресать’ (Алф.[1], 219. XVII в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 302), русск. *оживáть*, несврш. к *ожúть*, *обживáть*, несврш. к *обжúть*, диал. *оживáть*, несврш. от *оживúть* ‘разжечь, раздуть (о самоваре)’ (Словарь Карелии 4, 163), *оживáться* ‘привыкать к месту’ (Словарь вологодских говоров (*О – П*) 37; Филин 23, 77–78), *обживáть* ‘обманывать ради выгоды’ (пинеж. арханг.), ‘разорять, обирать’ (там же) (Филин 22, 44), ст.-укр. *оживати сѣ* ‘применяться, использоваться’ (1432. Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 77), укр. *оживáти* ‘оживать’ (Гринченко III, 44; Словн. укр. мови V, 647), *обживáтися* ‘обживаться’ (Гринченко III, 8), ст.-блр. *обживати* (Скарына 1, 405), блр. *ажывáць* ‘оживать’ (Блр.-русск.), *абжывáць* ‘обживать’ (Там же), *абжывáцца* ‘обживаться’ (Там же; Байкоў–Некраш. 10), также диал. *абжывáцца* (Бялькевіч. Магіл. 22).

Несврш. к **obžiti* (см.). Сложное разграничение значений, например, русск. *оживать* и *обживать(ся)* вторично закреплено за разными формами, в частности, на репродуцированное *об-*. Диалекты хранят бóльшую древность, ср. выше – *оживáться* ‘привыкать к месту’.

***obživěti:** болг. *оживéя*, сврш. ‘ожить; дожить’ (БТР; Геров: *оживѣѭ*), также диал. *оживéя* (М. Младенов БД III, 123), *оживéа* (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 202), макед. *оживее* ‘ожить’ (И-С; Макед.-русск. II, 1137), сербохорв. *oživjeti*, сврш. ‘ожить, прийти в себя’ (RJA IX, 536–537), стар. *oživjeti* (Mažuranić I, 878), также диал. *оживéјем* (Н. Живковић. Речник пиротског говора 107), словен. *oživéti* ‘ожить, оживиться’ (Plet. I, 882), стар. *oživeti* (Kastelec–Vorenc; Hipolit), диал. *važíwu* ‘ожил’ (J. Baudouin de Courtenay. Cirkno [213] 458), чеш. *obživěti* ‘ожить’ (Jungmann II, 815), слвц. *oživiet’* ‘ожить’ (SSJ II, 641), н.-луж. *hožyẃeś* ‘оживеть’ (Muka Sł. I, 418), *wóžyẃeś* то же (Muka Sł. II, 969), русск. *оживéть* ‘стать более живым, оживиться, ожить’ (Даль[3] II, 1693), диал. *оживéть* ‘ожить’ (тамб., донск., ряз., моск., вят., арханг., перм., урал., том., кемер.), ‘выздороветь, поправиться’ (липец., тамб., донск., ряз.), ‘окрепнуть, выбиться из нужды’ (ряз.) (Филин 23, 78; Словарь русских донских говоров 2, 200; Деулинский словарь 365; Словарь вологодских говоров (*О–П*) 37; Новг. словарь 6, 143; Словарь Карелии 4, 163; Сл. Среднего Урала (Доп.) 365; Словарь русских говоров Кузбасса 138), блр. диал. *ожывéць* ‘ожить’ (Тураўскі слоўнік 3, 248).

Гл. на *ob-* и *-ěti* от прилаг. **živъ* (см.) или – в ю.-слав. ареале – сложение *ob-* и гл. **živěti* (см.).

***obživiti:** ст.-слав. **оживити** ζωοποιεῖν, ἀναζωοποιεῖν, ζωοῦν 'оживить, воскресить' (Супр. и др., Ст.-слав. словарь 407; SJS; Mikl.; Sad.), болг. *оживя́*, сврш. 'оживить' (БТР; Геров; *оживѭ́*), также диал. *о́жив'ъ* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 97), *ожи́ва* (Шклифов БД VIII, 278), макед. *оживи*, сврш. 'оживить' (И-С; Макед.-русск. II, 137: 'ожить, воскреснуть; оживить, воскресить'), сербохорв. *oživiti* 'оживить; привести в чувство' (RJA IX, 536), также диал. *ožīvȉt* (Hraste–Šimunović I, 768), *ožívit* (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 229), словен. *oživíti*, сврш. 'оживить', *oživíti se* 'ожить' (Plet. I, 882), стар. *oživiti* (Kastelec–Vorenc; Hipolit), ст.-чеш. *oživiti* 'оживить; привести в чувство' (StčSl 14, 1079–1080), *obživiti* 'прийти в себя' (StčSl 9, 250), 'оживить; воскресить' (Там же), *obživiti sě* 'ожить' (Там же), чеш. *oživiti* 'оживить' (Kott II, 462), также *obživiti* (Jungmann II, 815), ст.-слвц. *oživit'* 'оживить' (Histor. sloven. III, 440), слвц. *oživit'* 'оживить' (SSJ II, 641), в.-луж. *woživić* 'оживить; ожить' (Pfuhl 883), *wobživić* то же (Pfuhl 823), н.-луж. *hožywiś* 'оживить, приводить в чувство' (Muka Sł. II, 1170), также *wóžywiś* (Muka Sł. II, 969: стар., Якубица, и диал.), ст.-польск. *obżywić* 'оживить' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 529), польск. *ożywić*, стар. *obżywić* 'оживить; освежить', *ożywić się* 'оживиться; окрепнуть" (Warsz. III, 934), словин. *vøžãvjĭc* 'ожить' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1440), др.-русск., русск.-цслав. *оживити* 'оживить; дать жизнь' (Изб. Св. 1076 г., 160; (Похв. о Лазаре) Усп. сб., 371. XII–XIII вв.), 'оставить в живых' (Хрон. Г. Амарт., 125. XIII–XIV вв. ~ XI в.) (СлРЯ XI–XVI вв. 12, 302), *оживитися* 'ожить, воскреснуть' (Изб. Св. 1073 г., 175 об. Там же), русск. *оживи́ть*, сврш. 'делать живым, возвращать к жизни', *оживи́ться*, диал. *оживи́ть* 'снабдить тем, в чем долго была нужда' (колым., Филин 23, 78), *оживи́ть* 'разжечь, раздуть (о самоваре)' (Словарь Карелии 4, 163), *оживи́ться, оживля́ться* 'поддерживать жизненные силы, обновляться' (ряз., Филин 23, 78–79), укр. *оживи́ти* 'оживить' (Гринченко III, 44; Словн. укр. мови V, 647–648), *оживи́тися* 'оживиться' (Там же), ст.-блр. *оживити* (Скарына 1, 430), блр. *ажыві́ць* 'оживить' (Блр.-русск.; Байкоў–Некраш. 28).

Сложение *ob-* и гл. **živiti* (см.).

***obžuliti:** цслав. **ожѹлити** pungere (Mikl. LP), болг. *ожу́ля*, сврш. 'ободрать' (БТР; Геров: *ожю́лѭ*, также 'пожрать; обобрать'), диал. *ужу́л'ъ*, сврш. 'ободрать; оборвать плоды' (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 149), *ужу́лъ* (Ралев БД VIII, 174), *ожула* (СбНУ XLIV, 532), *о́жула* 'растереть (конопляное семя)' (М. Младенов БД III, 123), *ожу́лạ* 'растереть конопляное семя; ободрать кожу' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 202), *ọжу́лẹм* 'ободрать, ссадить кожу' (Горов. Страндж. БД I, 120), *ожу́л'им* (Шапкарев–Близнев БД III, 263), сербохорв. редк. *ožuliti* 'натереть мозоль' (только в словаре Микали, RJA IX, 540), *ožȕļiti* (Там же), диал. *ожу́лит* 'ободрать, обшелушить' (Р. Стијовић. Из лексике Васојевића 150(268)), словен. *ožúliti*

'натереть мозоль, растереть' (Plet. I, 883), чеш. *obžuliti* 'обмануть' (PSJČ), русск. простореч. *обжу́лить* 'обмануть', диал. *ожу́лить* 'обмануть, обжулить' (пск., ленингр., Филин 23, 82), укр. *обжу́лити* 'обмануть с выгодой для себя' (Словн. укр. мови V, 498), блр. *абжу́ліць* 'обжулить' (Блр.-русск.), также диал. *абжу́ліць* (Бялькевіч. Магіл. 22).

Сложение *ob-* и гл. **žuliti* (см.). Развитие значений: 'ободрать' → 'обмануть'.

***obžuriti:** болг. (Геров) *ожю́рнж*, сврш. 'обжечь', сербохорв. диал. *ȍžuriti* 'прижечь раскаленным железом, опалить' (в Боснии и Герцеговине, RJA IX, 541), словен. *ožuriti* 'обварить кипятком (курицу, свинью); обшелушить' (Plet. I, 883), русск. диал. *ожури́ть* 'побранить, разбранить' (волог.), 'упрекнуть, попрекнуть' (рост., яросл.) (Филин 23, 82; Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 37), *обжу́рить* 'разбранить; огорчить' (фольк., костр. Филин 22, 49).

Сложение *ob-* и гл. **žuriti* (см.). Как и в случае с **obžuliti* (см.), отвлеченные (вторичные?) значения выступают на Востоке славянства, конкретные и, видимо, первичные – на славянском Юге.

***obžьdati (sę):** др.-русск., русск.-цслав. *ождати* 'отложить' (Ефр. Корм., 779. XII в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 296), *ождатися* (*ожьдатися*) 'быть отложенным, отсроченным' (Ефр. Корм., 766. XII в. Там же), *обождати* 'пробыть некоторое время в ожидании, подождать' (Разин. восст., 48. 1670 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 115), русск. *обожда́ть* 'подождать', диал. *обожда́ться* 'заждаться; утомиться от долгого ожидания' (шуйск., влад., курск., тул. Филин 22, 157; Сл. говоров старообрядцев Забайкалья 309), блр. диал. *абажда́ць* 'подождать' (Янкова 10).

Сложение *ob-* и гл. **žьdati* (см.), причем можно отметить участие *ob-* во временны́х оборотах вроде **ob nokt'ь* и др. Гл. **obžьdati* образует видовую пару с имперфективом **obžidati* (см.).

***obžьga:** словен. *óžga* ж.р. = *ožaga* (Plet. I, 882), ст.-чеш. *ožha* ж.р. 'пожар, пожарище' (StčSl 14, 1076), польск. *ożga* ж.р. 'пожар; погорелец' (Warsz. III, 931; Sł. polszcz. XVI w., XXII, 468: 'оборванец'), словин. *u̯ožga* ж.р. 'бросание камней в кого-нибудь' (Lorentz. Pomor. III, 1, 752; Sychta III, 352: стар. *ožga*), русск. диал. *о́жга* ж.р. "детская игра с мячом, в которой одни водят, а другие бьют (ожгут)" (южн. р-ны Горьк. Филин 23, 73).

Обратное именное образование от гл. **obžьgati* (см.).

***obžьgati:** сербохорв. стар., редк. *ožgati*, сврш. 'обжечь' ("Из словарей только у Белостенца и Стулли..." RJA IX, 533–534), *obžgati* = *obžeći* ("Только в словарях Белостенца и Вольтиджи". RJA VIII, 500), диал. *obȁžgati* 'обжечь' (В Славонии. RJA VIII, 317), словен. *ožgáti* 'обжечь, опалить; поколотить' (Plet. I, 882), также стар. *ožgati* (Hipolit; Kastelec–Vorenc), чеш. *obžehati* 'гореть вокруг' (Kott II; 258), польск. стар. *ożgać* 'сжечь (вокруг)' (Warsz. III, 931–932), словин. *ožgac* 'заки-

дать кого-нибудь камнями' (Sychta VI, 294), русск. диал. *ожгáть* 'обжечь' (шадр., урал., арханг., горьк.), 'больно ударить' (пинеж. арханг.), 'ужалить' (пинеж. арханг.) (Филин 23, 73; Словарь вологодских говоров (*О – П*) 36–37; Словарь Карелии 4, 162; Сл. Среднего Урала III, 47), *обóжгáть* 'обжечь' (петрозав. олон., арханг., перм., урал., смол., онеж. Филин 22, 157), *ободжгáть* 'обжечь крапивою; высечь' (Добровольский 505–506), блр. *ободжгáць* 'накусать, нажалить; высечь' (Носов.).

Форма, скорее всего, инновационная – новый сврш. вид на *-ati* на базе старого перфектива **obžegt'i* (см.), его личных форм.

***obžьgnǫti:** болг. (Геров) *ожьгнѫ* , сврш. 'обжечь (крапивой)', чеш. *ožehnouti*, сврш. 'обжечь' (Kott VII, 167; PSJČ III, 1267), слвц. *ožehnúť*, сврш., книжн. 'обжечь' (SSJ II, 640), польск. стар. *ożgnąć* 'сжечь (вокруг); обжечь' (Warsz. III, 931), русск. диал. *ожгнýть* 'больно ударить' (иркут.), 'пройти быстро, пробежать' (иркут.) (Филин 23, 73; Иркутский областной словарь II, 86–87; Сл. Среднего Урала III, 47; Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 20; Словарь Приамурья 181), *ожегнýть* 'наказывать, хлеща' (Сл. северных р-нов Красноярского края 205), *ожёгнуть* 'укусить' (Новг. словарь 6, 143), *ожóгнуть* 'хлестнуть, ударить' (костр., Филин 23, 82), 'укусить, ужалить' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 3, 65), блр. диал. *ожóгнуць* 'ударить, хлестнуть' (Тураўскі слоўнік 3, 248), *абжыгнýць* 'обжечь' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 33).

Новый перфектив на *-nǫti*, образованный на базе уже перфективного **obžegt'i* (см.), точнее, личных форм последнего. Ср. предыдущее.

***obžьlčiti:** цслав. ожлъчити bile inflammare (Mikl. LP), сербохорв. редк. *ȍžučiti*, сврш. 'придать горький вкус желчью' ("Только в словарях Стулли и Вука". RJA IX, 540), словен. *ožólčiti* 'испортить (придать горький вкус) желчью' (Plet. I, 883), чеш. стар. *ožlučiti* (Pomstou srdce ožlučil. Č.Kn.š. 336. Kott VII, 168).

Гл. на *ob-* и *-iti* от **žьlčь* (см.).

***obžьltěti:** болг. (Геров) *ожлътѣѭ* 'пожелтеть', сербохорв. *ožútjeti* 'пожелтеть' ("Из словарей только у Стулли". RJA IX, 541), словен. *ožoltéti* 'пожелтеть' (Plet. I, 883), чеш. *ožlutěti*, сврш. 'пожелтеть' (PSJČ), в.-луж. *wožołćeć* 'пожелтеть' (Pfuhl 884), н.-луж. *hobžołśeś* "обжелтеть" (Muka Sł. II, 1151), *hožołśeś* 'пожелтеть' (Там же), польск. *ożółcieć* 'пожелтеть' (Warsz. III, 932), словин. *vǝžǝ·u̯cåu̯c*, сврш. 'пожелтеть' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1454), русск. диал. *ожелтéть* 'пожелтеть … после стирки (о белье)' (бельск. смол. Филин 23, 75).

Сложение *ob-* и **žьltěti* (см.).

***obžьltiti:** цслав. ожлътити flavum reddere (Mikl. LP), болг. *ожълтя́* 'покрасить в желтый цвет' (БТР), макед. *ожолти*, сврш. 'пожелтеть; покрасить в желтый цвет' (Макед.-русск. II, 138), сербохорв. *ožútiti*,

срш. 'покрасить в желтый цвет' ("Из словарей только у Вука". RJA IX, 541), в.-луж. *wožołćić* 'окрасить желтым' (Pfuhl 884; Трофимович 384), польск. *ożółcić* 'покрасить желтым цветом' (Warsz. III, 932), словин. *vøžǒ·u̯cěc* (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1454), русск. диал. *ожелтúть* 'покрасить желтой краской' (пск., смол., ряз. Филин 23, 75; Деулинский словарь 365; Новг. словарь 6, 143; Словарь Карелии 4, 162).

Гл. на *ob-* и *-iti* от прилаг. **žьltъ* (см.).

***obžьltnǫti:** слвц. диал. *ožutnúť* (Ripka. Dolnotrenč. 113), в.-луж. *wožołtnyć* 'пожелтеть' (Pfuhl 884), русск. диал. *обжóлкнуть* 'поблекнуть, увянуть (о растении)' (Даль, без указ места. Филин 22, 48), также *ожóлкнуть* (Даль[3] II, 1502), блр. *ожóвкнуць* 'пожелтеть' (Носов.), диал. *абжóўкнуць* 'пожелтеть' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 33).

Сложение *ob-* и гл. **žьltnǫti* (см.). Стоит обратить внимание на спорадическое изменение *tn* → *kn* (см. Фасмер II, 43, где речь, правда, идет о переходе *t* > *k*).

***obžьltъ(jь):** словен. *óžolt*, прилаг. 'желтоватый' (Plet. I, 883), н.-луж. *hobžołty* 'желтоватый' (Muka Sł. I, 330).

Сложение *ob-* и прилаг. **žьltъ* (см.), приблизительная степень сравнения, ср. **obdьlgъ* (см.) и другие аналогичные. Вероятно древнее образование с изоглоссным ареалом (словен.-серболуж.), отмечаемым еще для некоторых лексических и морфологических случаев.

***obžьniviny:** польск. диал. *ożniwiny* мн. 'праздник урожая' (Warsz. III, 932; Sł.gw.p. III, 495), словин. *u̯obžńivínə* мн. 'праздник урожая' (Lorentz. Pomor. III, 1, 655), *u̯ožńivínə* мн. (Lorentz. Pomor. III, 1, 752–753), *ožńivínë* pl.t. (Sychta III, 352), *obžńivínë* (Sychta III, 283).

Префиксально-суффиксальное образование *ob-žьn-iv-iny*, ср. гл. **obžęti*, **obžьnǫ* (см.) и лексику с основой **žьniv-* (см.).

В 31-м выпуске 503 словарные статьи.

Научное издание

Этимологический словарь славянских языков

Праславянский лексический фон

Выпуск 31

**obvelčenьje–*obžьniviny*

Утверждено к печати
Ученым советом
Института русского языка
им. В.В. Виноградова РАН

Зав. редакцией *Е.Ю. Жолудь*
Редактор *Т.М. Скрипова*
Художественный редактор *В.Ю. Яковлев*
Технический редактор *М.К. Зарайская*
Корректоры *З.Д. Алексеева,*
Г.В. Дубовицкая, Т.А. Печко